QRVA 54 **106**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

Schriftelijke vragen en antwoorden

Questions et réponses écrites

17-02-2017

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
PS	:	*Parti Socialiste*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
VB	:	*Vlaams Belang*
PTB-GO!	:	*Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
PP	:	*Parti Populaire*
Vuye&Wouters	:	*Vuye&Wouters*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	*Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA:	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV:	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV:	*Beknopt Verslag*
CRIV:	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN:	*Plenum*
COM:	*Commissievergadering*
MOT:	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	*Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA:	*Questions et Réponses écrites*
CRIV:	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral*
CRABV:	*Compte Rendu Analytique*
CRIV:	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*
PLEN:	*Séance plénière*
COM:	*Réunion de commission*
MOT:	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 25

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	25	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	27	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	-	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	32	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	34	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	41	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	50	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	-	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	-	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	53	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	70	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

	Blz. Page	
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 85

	Blz. Page	
Eerste minister	85	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	93	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	94	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	137	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	149	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	156	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	215	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	291	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	340	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	346	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	358	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	366	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	368	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	402	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	407	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	416	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	418	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 435

Lijst afgesloten op 17/02/2017.

Liste clôturée le 17/02/2017.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

09-06-2015	263	**Kattrin Jadin**	33	15-06-2015	277	**Leen Dierick**	34
02-07-2015	299	**Johan Klaps**	38	03-07-2015	303	**Barbara Pas**	38
16-07-2015	315	**Johan Klaps**	39	03-09-2015	361	**Paul-Olivier Delannois**	47
17-09-2015	384	**Barbara Pas**	48	24-09-2015	389	**Jean-Marc Nollet**	49
30-09-2015	393	**Veli Yüksel**	49	02-10-2015	402	**Els Van Hoof**	50
14-10-2015	409	**Philippe Blanchart**	51	14-10-2015	410	**Fabienne Winckel**	51
14-10-2015	411	**Fabienne Winckel**	51	20-10-2015	417	**Sybille de Coster-Bauchau**	52
20-10-2015	418	**Benoît Friart**	52	20-10-2015	419	**Jean-Marc Nollet**	52
20-10-2015	420	**Jean-Marc Nollet**	52	20-10-2015	421	**Jean-Marc Nollet**	52
20-10-2015	422	**Jean-Marc Nollet**	52	21-10-2015	424	**Veli Yüksel**	52
28-10-2015	430	**Olivier Chastel**	53	29-10-2015	433	**Leen Dierick**	54
10-11-2015	441	**Benoît Friart**	54	10-11-2015	444	**Rita Gantois**	54
12-11-2015	450	**Vincent Van Quickenborne**	55	19-11-2015	460	**Renate Hufkens**	57
25-11-2015	466	**Nahima Lanjri**	57	01-12-2015	495	**Olivier Chastel**	57
02-12-2015	497	**Benoît Friart**	57	02-12-2015	498	**Georges Gilkinet**	57
07-12-2015	510	**Sybille de Coster-Bauchau**	58	11-12-2015	541	**Stefaan Vercamer**	59
11-12-2015	542	**Meryame Kitir**	59	11-12-2015	546	**Stefaan Vercamer**	59
14-12-2015	556	**Evita Willaert**	59	17-12-2015	560	**Zuhal Demir**	60
17-12-2015	567	**Ann Vanheste**	60	18-12-2015	570	**Catherine Fonck**	60
11-01-2016	598	**Leen Dierick**	62	12-01-2016	600	**Jean-Marc Nollet**	62
13-01-2016	604	**Barbara Pas**	62	13-01-2016	607	**Nele Lijnen**	62
18-01-2016	615	**Benoît Friart**	63	20-01-2016	622	**Benoît Friart**	63
25-01-2016	632	**Fabienne Winckel**	64	25-01-2016	633	**Marco Van Hees**	64
28-01-2016	645	**Barbara Pas**	65	03-02-2016	654	**Zuhal Demir**	65
18-02-2016	686	**Barbara Pas**	68	01-03-2016	707	**Vincent Scourneau**	69
03-03-2016	710	**Evita Willaert**	69	09-03-2016	711	**Philippe Goffin**	69
09-03-2016	712	**Leen Dierick**	69	15-03-2016	719	**Barbara Pas**	70
22-03-2016	730	**Barbara Pas**	71	23-03-2016	732	**Benoît Friart**	71
12-04-2016	760	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	764	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	765	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	769	**Luk Van Biesen**	74
18-04-2016	780	**Wouter De Vriendt**	75	21-04-2016	784	**Jean-Marc Nollet**	76
21-04-2016	785	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	786	**Jean-Marc Nollet**	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-04-2016	787	**Peter Vanvelthoven**	76	25-04-2016	789	**Peter Vanvelthoven**	76
25-04-2016	791	**Filip Dewinter**	76	29-04-2016	799	**Meryame Kitir**	77
10-05-2016	818	**Meryame Kitir**	77	11-05-2016	833	**Karin Temmerman**	78
18-05-2016	841	**Catherine Fonck**	79	24-05-2016	857	**Catherine Fonck**	80
24-05-2016	861	**Kattrin Jadin**	80	25-05-2016	862	**Dirk Van der Maelen**	80
07-06-2016	891	**Fabienne Winckel**	82	14-06-2016	902	**Philippe Goffin**	83
16-06-2016	906	**Denis Ducarme**	84	21-06-2016	911	**Georges Gilkinet**	84
24-06-2016	917	**Benoît Friart**	85	28-06-2016	918	**Leen Dierick**	85
04-07-2016	927	**Zuhal Demir**	85	04-07-2016	929	**Meryame Kitir**	85
05-07-2016	934	**Kattrin Jadin**	85	14-07-2016	957	**Karine Lalieux**	88
15-07-2016	959	**Denis Ducarme**	88	02-08-2016	969	**Gautier Calomne**	91
05-09-2016	994	**Kattrin Jadin**	91	07-09-2016	998	**Denis Ducarme**	91
13-09-2016	1000	**Denis Ducarme**	92	14-09-2016	1002	**Fabienne Winckel**	92
16-09-2016	1017	**Jean-Marc Nollet**	93	20-09-2016	1023	**Paul-Olivier Delannois**	93
03-10-2016	1041	**An Capoen**	95	03-10-2016	1043	**Barbara Pas**	95
04-10-2016	1044	**Jean-Marc Nollet**	95	04-10-2016	1046	**Benoît Friart**	95
04-10-2016	1049	**Jean-Marc Nollet**	95	11-10-2016	1052	**Véronique Caprasse**	96
11-10-2016	1054	**Frédéric Daerden**	96	13-10-2016	1057	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1058	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1060	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1061	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1063	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1064	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1067	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1069	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1070	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1071	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1072	**Zuhal Demir**	97
13-10-2016	1073	**Zuhal Demir**	97	13-10-2016	1074	**Valerie Van Peel**	97
24-10-2016	1085	**Fabienne Winckel**	98	31-10-2016	1091	**Rita Gantois**	99
04-11-2016	1106	**Ann Vanheste**	100	04-11-2016	1109	**Johan Klaps**	100
04-11-2016	1115	**Johan Klaps**	100	04-11-2016	1117	**Griet Smaers**	100
04-11-2016	1119	**Griet Smaers**	100	07-11-2016	1122	**Jean-Marc Nollet**	100
10-11-2016	1127	**Jean-Marc Nollet**	101	10-11-2016	1134	**Jean-Marc Nollet**	101
10-11-2016	1135	**Jean-Marc Nollet**	101	22-11-2016	1146	**Leen Dierick**	101
24-11-2016	1148	**Fabienne Winckel**	102	24-11-2016	1149	**Gautier Calomne**	102
28-11-2016	1151	**Evita Willaert**	102	28-11-2016	1152	**Evita Willaert**	102
29-11-2016	1154	**Zuhal Demir**	102	29-11-2016	1156	**Zuhal Demir**	102
29-11-2016	1159	**Zuhal Demir**	102	30-11-2016	1165	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1167	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1168	**Barbara Pas**	102
01-12-2016	1170	**Zuhal Demir**	102	01-12-2016	1171	**Evita Willaert**	102
01-12-2016	1172	**Jean-Marc Nollet**	102	01-12-2016	1173	**Jean-Marc Nollet**	102
01-12-2016	1174	**Leen Dierick**	102	02-12-2016	1175	**Peter Dedecker**	102
05-12-2016	1176	**Vincent Van Quickenborne**	102	05-12-2016	1177	**Patricia Ceysens**	102
06-12-2016	1185	**Zuhal Demir**	102	06-12-2016	1187	**Jean-Marc Nollet**	102
06-12-2016	1189	**Barbara Pas**	102	07-12-2016	1195	**Frédéric Daerden**	102
08-12-2016	1201	**Ann Vanheste**	103	09-12-2016	1207	**Catherine Fonck**	103

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-12-2016	1209	**Fabienne Winckel**	103	12-12-2016	1212	**Barbara Pas**	103
13-12-2016	1214	**Catherine Fonck**	103	13-12-2016	1215	**Evita Willaert**	103
13-12-2016	1216	**Raoul Hedebouw**	103	13-12-2016	1217	**Raoul Hedebouw**	103
13-12-2016	1218	**Raoul Hedebouw**	103	13-12-2016	1219	**Egbert Lachaert**	103
13-12-2016	1221	**Bert Wollants**	103	14-12-2016	1223	**Bert Wollants**	103
14-12-2016	1225	**Ann Vanheste**	103	15-12-2016	1227	**Koenraad Degroote**	104
15-12-2016	1228	**Nahima Lanjri**	104	19-12-2016	1230	**Catherine Fonck**	104
20-12-2016	1231	**Kattrin Jadin**	104	21-12-2016	1233	**Zuhal Demir**	104
21-12-2016	1234	**Jean-Marc Nollet**	104	22-12-2016	1235	**Leen Dierick**	105
22-12-2016	1236	**Leen Dierick**	105	23-12-2016	1237	**Fabienne Winckel**	105
28-12-2016	1238	**Leen Dierick**	105	29-12-2016	1239	**Vincent Scourneau**	106
29-12-2016	1240	**Paul-Olivier Delannois**	106	05-01-2017	1241	**Caroline Cassart-Mailleux**	106

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	**Barbara Pas**	33	15-10-2015	707	**Koenraad Degroote**	52
27-10-2015	729	**Denis Ducarme**	53	26-11-2015	822	**Kristien Van Vaerenbergh**	57
27-11-2015	825	**Ahmed Laaouej**	57	09-12-2015	863	**Daniel Senesael**	58
22-12-2015	909	**Barbara Pas**	60	15-01-2016	971	**Olivier Chastel**	63
19-01-2016	976	**Kattrin Jadin**	63	20-01-2016	983	**Benoit Hellings**	63
21-01-2016	996	**Veerle Heeren**	64	04-02-2016	1040	**Barbara Pas**	66
09-02-2016	1048	**Barbara Pas**	66	10-02-2016	1051	**Roel Deseyn**	66
03-03-2016	1121	**Barbara Pas**	69	04-03-2016	1125	**Philippe Pivin**	69
15-03-2016	1144	**Sabien Lahaye-Battheu**	70	06-04-2016	1178	**Nele Lijnen**	73
25-04-2016	1218	**Alain Top**	76	03-05-2016	1264	**Nele Lijnen**	77
13-05-2016	1291	**Barbara Pas**	79	23-05-2016	1321	**Denis Ducarme**	80
02-06-2016	1359	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1365	**Barbara Pas**	82
13-06-2016	1427	**Willy Demeyer**	83	15-06-2016	1446	**Françoise Schepmans**	83
30-06-2016	1494	**Denis Ducarme**	85	07-07-2016	1519	**Nawal Ben Hamou**	86
12-07-2016	1536	**Kattrin Jadin**	86	02-08-2016	1571	**Sybille de Coster-Bauchau**	91
02-08-2016	1572	**Sybille de Coster-Bauchau**	91	16-08-2016	1595	**Roel Deseyn**	91
24-08-2016	1607	**Nele Lijnen**	91	31-08-2016	1613	**Leen Dierick**	91
19-09-2016	1649	**Gautier Calomne**	93	27-09-2016	1670	**Sabien Lahaye-Battheu**	94
27-09-2016	1673	**Goedele Uyttersprot**	94	28-09-2016	1674	**Ann Vanheste**	94
28-09-2016	1678	**Franky Demon**	94	29-09-2016	1684	**Olivier Chastel**	95
29-09-2016	1686	**Koenraad Degroote**	95	05-10-2016	1703	**Gautier Calomne**	95

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-10-2016	1705	**Vincent Van Quickenborne**	96	07-10-2016	1710	**Eric Thiébaut**	96
11-10-2016	1713	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1716	**Kristien Van Vaerenbergh**	96
11-10-2016	1722	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1728	**Barbara Pas**	96
17-10-2016	1733	**Koenraad Degroote**	97	20-10-2016	1740	**Françoise Schepmans**	98
20-10-2016	1742	**Françoise Schepmans**	98	20-10-2016	1743	**Françoise Schepmans**	98
20-10-2016	1744	**Françoise Schepmans**	98	21-10-2016	1745	**Jean-Marc Nollet**	98
24-10-2016	1748	**Dirk Janssens**	98	24-10-2016	1749	**Dirk Janssens**	98
28-10-2016	1756	**Françoise Schepmans**	99	16-11-2016	1776	**Georges Gilkinet**	101
18-11-2016	1782	**Bert Wollants**	101	01-12-2016	1809	**Bert Wollants**	102
01-12-2016	1810	**Jean-Marc Nollet**	102	01-12-2016	1811	**Jean-Marc Nollet**	102
05-12-2016	1823	**Barbara Pas**	102	08-12-2016	1828	**Brecht Vermeulen**	103
09-12-2016	1829	**Sabien Lahaye-Battheu**	103	12-12-2016	1830	**Bert Wollants**	103
14-12-2016	1834	**Françoise Schepmans**	103	14-12-2016	1835	**Leen Dierick**	103
16-12-2016	1838	**Koenraad Degroote**	104	04-01-2017	0	**Nele Lijnen**	106
09-01-2017	1862	**Olivier Chastel**	106	09-01-2017	1863	**Barbara Pas**	106
11-01-2017	1864	**Gautier Calomne**	106	11-01-2017	1865	**Renate Hufkens**	106
11-01-2017	1866	**Gautier Calomne**	106				

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	**Peter Luykx**	21	02-04-2015	130	**Wouter De Vriendt**	25
02-04-2015	131	**Peter De Roover**	25	20-04-2015	146	**Barbara Pas**	27
24-04-2015	150	**Barbara Pas**	28	24-04-2015	151	**Barbara Pas**	28
19-05-2015	166	**Barbara Pas**	31	22-05-2015	179	**Benoit Hellings**	31
02-06-2015	196	**Gwenaëlle Grovonius**	32	10-06-2015	219	**Philippe Blanchart**	33
10-06-2015	220	**Luk Van Biesen**	33	16-06-2015	223	**Georges Gilkinet**	34
25-06-2015	231	**Peter Luykx**	37	01-07-2015	237	**Barbara Pas**	37
01-07-2015	238	**Leen Dierick**	37	13-07-2015	254	**Georges Dallemagne**	39
30-07-2015	272	**Kattrin Jadin**	45	10-08-2015	286	**Stéphanie Thoron**	45
26-08-2015	303	**Elio Di Rupo**	45	27-08-2015	304	**Georges Gilkinet**	45
08-09-2015	311	**Georges Gilkinet**	47	08-10-2015	324	**Jean-Marc Nollet**	51
14-10-2015	328	**An Capoen**	51	27-10-2015	343	**Denis Ducarme**	53
30-11-2015	364	**Inez De Coninck**	57	01-12-2015	366	**Kattrin Jadin**	57
01-12-2015	367	**Kattrin Jadin**	57	08-12-2015	370	**Jean-Marc Nollet**	58

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-01-2016	414	**Denis Ducarme**	61	11-01-2016	433	**Barbara Pas**	62
18-01-2016	440	**Els Van Hoof**	63	22-01-2016	454	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	455	**Denis Ducarme**	64	25-01-2016	460	**Barbara Pas**	64
02-02-2016	479	**Philippe Blanchart**	65	26-04-2016	550	**Vincent Scourneau**	76
28-04-2016	562	**Denis Ducarme**	77	02-05-2016	567	**Denis Ducarme**	77
12-05-2016	580	**Nele Lijnen**	79	18-05-2016	598	**Rita Bellens**	79
23-05-2016	604	**Denis Ducarme**	80	24-05-2016	606	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	612	**Denis Ducarme**	80	25-05-2016	613	**Olivier Chastel**	80
27-05-2016	616	**Philippe Blanchart**	81	01-06-2016	623	**Denis Ducarme**	81
01-06-2016	625	**Sybille de Coster-Bauchau**	81	07-06-2016	631	**Denis Ducarme**	82
08-06-2016	634	**Denis Ducarme**	82	10-06-2016	637	**Barbara Pas**	83
10-06-2016	638	**Nele Lijnen**	83	13-06-2016	640	**Olivier Chastel**	83
15-06-2016	645	**Denis Ducarme**	83	16-06-2016	651	**Denis Ducarme**	84
20-06-2016	659	**Denis Ducarme**	84	21-06-2016	661	**Michel de Lamotte**	84
24-06-2016	665	**Olivier Chastel**	85	24-06-2016	666	**Caroline Cassart-Mailleux**	85
30-06-2016	672	**Denis Ducarme**	85	30-06-2016	676	**Denis Ducarme**	85
01-07-2016	679	**Denis Ducarme**	85	01-07-2016	684	**Olivier Chastel**	85
04-07-2016	686	**Denis Ducarme**	85	04-07-2016	689	**Philippe Blanchart**	85
05-07-2016	693	**Inez De Coninck**	85	05-07-2016	696	**Barbara Pas**	85
07-07-2016	705	**Denis Ducarme**	86	07-07-2016	707	**Philippe Blanchart**	86
08-07-2016	710	**Wouter De Vriendt**	86	12-07-2016	711	**Kattrin Jadin**	86
13-07-2016	713	**Els Van Hoof**	88	14-07-2016	715	**Els Van Hoof**	88
15-07-2016	716	**Olivier Chastel**	88	26-07-2016	727	**Barbara Pas**	91
28-07-2016	737	**Annemie Turtelboom**	91	28-07-2016	739	**Annemie Turtelboom**	91
02-08-2016	742	**Stéphanie Thoron**	91	02-08-2016	745	**Denis Ducarme**	91
17-08-2016	752	**Stéphane Crusnière**	91	18-08-2016	753	**Georges Dallemagne**	91
31-08-2016	762	**Kattrin Jadin**	91	31-08-2016	763	**Kattrin Jadin**	91
07-09-2016	770	**Denis Ducarme**	91	07-09-2016	771	**Denis Ducarme**	91
09-09-2016	773	**Denis Ducarme**	92	09-09-2016	778	**Denis Ducarme**	92
09-09-2016	779	**Denis Ducarme**	92	13-09-2016	782	**Denis Ducarme**	92
23-09-2016	789	**Denis Ducarme**	94	23-09-2016	791	**Benoît Friart**	94
27-09-2016	792	**Stéphanie Thoron**	94	28-09-2016	794	**Olivier Chastel**	94
28-09-2016	797	**Rita Bellens**	94	28-09-2016	799	**Denis Ducarme**	94
29-09-2016	802	**Denis Ducarme**	95	29-09-2016	803	**Denis Ducarme**	95
05-10-2016	805	**Denis Ducarme**	95	06-10-2016	806	**Vincent Van Quickenborne**	96
07-10-2016	807	**Barbara Pas**	96	12-10-2016	810	**Denis Ducarme**	96
12-10-2016	811	**Denis Ducarme**	96	13-10-2016	813	**Denis Ducarme**	97
20-10-2016	820	**Wouter De Vriendt**	98	21-10-2016	821	**Jean-Marc Nollet**	98
24-10-2016	828	**Raoul Hedebouw**	98	24-10-2016	829	**Denis Ducarme**	98
26-10-2016	831	**Jean-Marc Nollet**	98	10-11-2016	851	**Denis Ducarme**	101
16-11-2016	854	**Georges Gilkinet**	101	17-11-2016	856	**Gautier Calomne**	101
17-11-2016	857	**Jean-Marc Nollet**	101	17-11-2016	858	**Olivier Chastel**	101
21-11-2016	860	**Wouter De Vriendt**	101	22-11-2016	862	**Denis Ducarme**	101

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-11-2016	863	**Denis Ducarme**	101	24-11-2016	864	**Jean-Marc Nollet**	102
29-11-2016	865	**Benoît Friart**	102	29-11-2016	866	**Kristien Van Vaerenbergh**	102
30-11-2016	867	**Jean-Marc Nollet**	102	01-12-2016	876	**Denis Ducarme**	102
06-12-2016	891	**Inez De Coninck**	102	06-12-2016	892	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	893	**Jean-Marc Nollet**	102	08-12-2016	894	**Jean-Marc Nollet**	103
09-12-2016	897	**Dirk Van Mechelen**	103	13-12-2016	900	**Denis Ducarme**	103
14-12-2016	903	**Dirk Van der Maelen**	103	14-12-2016	904	**Inez De Coninck**	103
19-12-2016	908	**Wouter De Vriendt**	104	19-12-2016	911	**Jean-Marc Nollet**	104
21-12-2016	912	**Jean-Marc Nollet**	104	29-12-2016	918	**Hans Bonte**	106
05-01-2017	920	**Rita Bellens**	106				

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

17-12-2014	103	**Philippe Goffin**	9	22-12-2014	137	**Olivier Maingain**	10
16-01-2015	171	**Philippe Goffin**	13	22-01-2015	177	**Brecht Vermeulen**	14
02-02-2015	193	**Kristien Van Vaerenbergh**	15	11-02-2015	208	**Philippe Goffin**	16
05-03-2015	245	**Koenraad Degroote**	21	26-03-2015	278	**Kristien Van Vaerenbergh**	24
18-05-2015	350	**Philippe Goffin**	31	18-05-2015	351	**Philippe Goffin**	31
05-06-2015	386	**David Geerts**	33	24-06-2015	417	**Georges Gilkinet**	36
24-06-2015	418	**Marco Van Hees**	36	17-07-2015	474	**Kattrin Jadin**	39
28-07-2015	487	**Sybille de Coster-Bauchau**	45	31-07-2015	493	**Koen Metsu**	45
05-08-2015	504	**Koen Metsu**	45	03-09-2015	533	**Filip Dewinter**	47
29-09-2015	569	**Stefaan Van Hecke**	49	30-10-2015	644	**Koen Metsu**	54
10-11-2015	656	**Eric Massin**	54	23-11-2015	665	**Barbara Pas**	57
25-11-2015	671	**Barbara Pas**	57	25-11-2015	672	**Barbara Pas**	57
26-11-2015	674	**Goedele Uyttersprot**	57	01-12-2015	676	**Philippe Goffin**	57
01-12-2015	677	**Philippe Goffin**	57	17-12-2015	736	**Barbara Pas**	60
06-01-2016	747	**Denis Ducarme**	61	06-01-2016	748	**Vincent Scourneau**	61
12-01-2016	757	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	758	**Raoul Hedebouw**	62
12-01-2016	759	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	761	**Barbara Pas**	62
13-01-2016	764	**Vincent Scourneau**	62	14-01-2016	774	**Daphné Dumery**	63
19-01-2016	784	**Barbara Pas**	63	19-01-2016	785	**Barbara Pas**	63
20-01-2016	789	**Benoit Hellings**	63	22-01-2016	798	**Barbara Pas**	64
26-01-2016	803	**Barbara Pas**	64	26-01-2016	811	**Brecht Vermeulen**	64
02-02-2016	828	**Jean-Marc Nollet**	65	10-02-2016	842	**Barbara Pas**	66
15-02-2016	847	**Nele Lijnen**	67	18-02-2016	856	**Barbara Pas**	68
18-02-2016	857	**Barbara Pas**	68	22-02-2016	862	**Benoit Hellings**	68
23-02-2016	871	**Françoise Schepmans**	68	24-02-2016	873	**Barbara Pas**	68
25-02-2016	875	**Georges Gilkinet**	69	29-02-2016	881	**Nele Lijnen**	69

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-03-2016	891	**Philippe Pivin**	69	08-03-2016	899	**Filip Dewinter**	69
09-03-2016	902	**Barbara Pas**	69	10-03-2016	903	**Ann Vanheste**	70
10-03-2016	905	**Brecht Vermeulen**	70	11-03-2016	907	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	909	**Denis Ducarme**	70	14-03-2016	910	**Gautier Calomne**	70
16-03-2016	915	**Gautier Calomne**	70	17-03-2016	922	**Barbara Pas**	71
21-03-2016	924	**Jef Van den Bergh**	71	24-03-2016	927	**Barbara Pas**	72
30-03-2016	930	**Denis Ducarme**	72	31-03-2016	931	**Barbara Pas**	73
04-04-2016	933	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	04-04-2016	936	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
04-04-2016	937	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	06-04-2016	940	**Jean-Marc Nollet**	73
07-04-2016	942	**Jan Penris**	74	12-04-2016	946	**Gautier Calomne**	74
15-04-2016	956	**Barbara Pas**	75	25-04-2016	978	**Barbara Pas**	76
27-04-2016	985	**Barbara Pas**	76	28-04-2016	989	**Denis Ducarme**	77
28-04-2016	993	**Denis Ducarme**	77	03-05-2016	1010	**Nele Lijnen**	77
09-05-2016	1032	**Kristien Van Vaerenbergh**	77	09-05-2016	1034	**Goedele Uyttersprot**	77
13-05-2016	1048	**Olivier Chastel**	79	17-05-2016	1050	**Philippe Pivin**	79
17-05-2016	1051	**Philippe Pivin**	79	19-05-2016	1118	**Els Van Hoof**	80
19-05-2016	1119	**Barbara Pas**	80	20-05-2016	1120	**Goedele Uyttersprot**	80
23-05-2016	1123	**Jan Penris**	80	23-05-2016	1127	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	1133	**Fabienne Winckel**	80	25-05-2016	1138	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	1141	**Jean-Marc Nollet**	80	25-05-2016	1143	**Jean-Marc Nollet**	80
27-05-2016	1147	**Olivier Maingain**	81	27-05-2016	1148	**Goedele Uyttersprot**	81
30-05-2016	1154	**Denis Ducarme**	81	30-05-2016	1155	**Denis Ducarme**	81
30-05-2016	1156	**Denis Ducarme**	81	01-06-2016	1164	**Carina Van Cauter**	81
01-06-2016	1165	**Nele Lijnen**	81	02-06-2016	1167	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1169	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1170	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1172	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1173	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1178	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1185	**Barbara Pas**	82
03-06-2016	1186	**Sabien Lahaye-Battheu**	82	03-06-2016	1187	**Barbara Pas**	82
06-06-2016	1191	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1192	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1193	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1194	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1196	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1198	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1200	**Koen Metsu**	82	06-06-2016	1204	**Alain Top**	82
07-06-2016	1205	**Goedele Uyttersprot**	82	07-06-2016	1206	**Filip Dewinter**	82
13-06-2016	1224	**Peter Buysrogge**	83	13-06-2016	1226	**Koen Metsu**	83
15-06-2016	1231	**Philippe Pivin**	83	20-06-2016	1245	**Goedele Uyttersprot**	84
21-06-2016	1247	**Philippe Pivin**	84	22-06-2016	1250	**Kristien Van Vaerenbergh**	84
30-06-2016	1280	**Olivier Chastel**	85	01-07-2016	1281	**Françoise Schepmans**	85

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-07-2016	1284	**Denis Ducarme**	85	05-07-2016	1288	**Philippe Pivin**	85
07-07-2016	1290	**Kattrin Jadin**	86	07-07-2016	1292	**Nele Lijnen**	86
08-07-2016	1293	**Ann Vanheste**	86	08-07-2016	1294	**Sébastian Pirlot**	86
13-07-2016	1298	**Kristien Van Vaerenbergh**	88	14-07-2016	1305	**Stefaan Van Hecke**	88
14-07-2016	1307	**Kattrin Jadin**	88	15-07-2016	1312	**Denis Ducarme**	88
19-07-2016	1315	**Denis Ducarme**	88	19-07-2016	1317	**Denis Ducarme**	88
20-07-2016	1320	**Denis Ducarme**	88	20-07-2016	1322	**Denis Ducarme**	88
27-07-2016	1325	**Renate Hufkens**	91	27-07-2016	1326	**David Geerts**	91
09-08-2016	1331	**Johan Klaps**	91	11-08-2016	1335	**Kattrin Jadin**	91
11-08-2016	1336	**Goedele Uyttersprot**	91	11-08-2016	1337	**Dirk Van Mechelen**	91
16-08-2016	1342	**Barbara Pas**	91	23-08-2016	1344	**Barbara Pas**	91
24-08-2016	1350	**Sabien Lahaye-Battheu**	91	25-08-2016	1351	**Barbara Pas**	91
25-08-2016	1352	**Barbara Pas**	91	30-08-2016	1353	**Barbara Pas**	91
30-08-2016	1354	**Barbara Pas**	91	31-08-2016	1356	**Roel Deseyn**	91
31-08-2016	1357	**Barbara Pas**	91	06-09-2016	1359	**Françoise Schepmans**	91
07-09-2016	1361	**Denis Ducarme**	91	07-09-2016	1362	**Denis Ducarme**	91
08-09-2016	1365	**Stefaan Van Hecke**	92	09-09-2016	1367	**Denis Ducarme**	92
13-09-2016	1368	**Georges Gilkinet**	92	14-09-2016	1369	**Barbara Pas**	92
14-09-2016	1370	**Sabien Lahaye-Battheu**	92	15-09-2016	1371	**Denis Ducarme**	93
15-09-2016	1372	**Sébastian Pirlot**	93	16-09-2016	1375	**Eric Thiébaut**	93
20-09-2016	1377	**Barbara Pas**	93	20-09-2016	1381	**Sébastian Pirlot**	93
22-09-2016	1384	**Philippe Goffin**	94	22-09-2016	1386	**Barbara Pas**	94
22-09-2016	1389	**Barbara Pas**	94	27-09-2016	1391	**Roel Deseyn**	94
27-09-2016	1392	**Stéphanie Thoron**	94	27-09-2016	1396	**Sophie De Wit**	94
28-09-2016	1400	**Nele Lijnen**	94	03-10-2016	1403	**Denis Ducarme**	95
04-10-2016	1404	**Jean-Marc Nollet**	95	04-10-2016	1405	**Vincent Van Quickenborne**	95
05-10-2016	1407	**Françoise Schepmans**	95	05-10-2016	1409	**Olivier Chastel**	95
05-10-2016	1410	**Koen Metsu**	95	07-10-2016	1419	**Kristien Van Vaerenbergh**	96
11-10-2016	1421	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1423	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1424	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1427	**Brecht Vermeulen**	96
12-10-2016	1429	**Jean-Marc Nollet**	96	12-10-2016	1430	**Jean-Marc Nollet**	96
12-10-2016	1431	**Jean-Marc Nollet**	96	12-10-2016	1432	**Jean-Marc Nollet**	96
12-10-2016	1433	**Jean-Marc Nollet**	96	13-10-2016	1435	**Jean-Marc Nollet**	97
13-10-2016	1437	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1439	**Brecht Vermeulen**	97
14-10-2016	1440	**Brecht Vermeulen**	97	14-10-2016	1442	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1443	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1444	**Jean-Marc Nollet**	97
17-10-2016	1456	**Goedele Uyttersprot**	97	17-10-2016	1457	**Kristien Van Vaerenbergh**	97
17-10-2016	1459	**Kristien Van Vaerenbergh**	97	18-10-2016	1461	**Peter Vanvelthoven**	97

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-10-2016	1463	**Barbara Pas**	97	18-10-2016	1464	**Jan Penris**	97
18-10-2016	1465	**Georges Dallemagne**	97	18-10-2016	1472	**Catherine Fonck**	97
20-10-2016	1474	**Françoise Schepmans**	98	21-10-2016	1478	**Barbara Pas**	98
21-10-2016	1480	**Barbara Pas**	98	21-10-2016	1481	**Barbara Pas**	98
24-10-2016	1488	**Olivier Maingain**	98	25-10-2016	1493	**Ann Vanheste**	98
25-10-2016	1498	**Robert Van de Velde**	98	25-10-2016	1501	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1504	**Jean-Marc Nollet**	98	26-10-2016	1505	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1506	**Fabienne Winckel**	98	27-10-2016	1508	**Barbara Pas**	99
27-10-2016	1510	**Barbara Pas**	99	27-10-2016	1511	**Koenraad Degroote**	99
28-10-2016	1514	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	1515	**Koen Metsu**	99
31-10-2016	1516	**Stefaan Van Hecke**	99	04-11-2016	1522	**Özlem Özen**	100
07-11-2016	1525	**Nele Lijnen**	100	08-11-2016	1526	**Jean-Marc Nollet**	100
10-11-2016	1529	**Caroline Cassart-Mailleux**	101	16-11-2016	1533	**Georges Gilkinet**	101
18-11-2016	1540	**Sabien Lahaye-Battheu**	101	21-11-2016	1542	**Christoph D'Haese**	101
21-11-2016	1543	**Kristien Van Vaerenbergh**	101	21-11-2016	1545	**Kristien Van Vaerenbergh**	101
21-11-2016	1546	**Kristien Van Vaerenbergh**	101	21-11-2016	1547	**Kristien Van Vaerenbergh**	101
22-11-2016	1548	**Benoit Hellings**	101	22-11-2016	1549	**Griet Smaers**	101
22-11-2016	1551	**Olivier Maingain**	101	23-11-2016	1553	**Roel Deseyn**	101
23-11-2016	1555	**Barbara Pas**	101	23-11-2016	1557	**Barbara Pas**	101
24-11-2016	1560	**Gautier Calomne**	102	28-11-2016	1562	**Kristien Van Vaerenbergh**	102
28-11-2016	1565	**Kristien Van Vaerenbergh**	102	29-11-2016	1568	**Barbara Pas**	102
29-11-2016	1569	**Carina Van Cauter**	102	30-11-2016	1570	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1573	**Barbara Pas**	102	30-11-2016	1575	**Koenraad Degroote**	102
01-12-2016	1582	**Monica De Coninck**	102	02-12-2016	1583	**Stefaan Van Hecke**	102
02-12-2016	1586	**Barbara Pas**	102	02-12-2016	1587	**Peter Dedecker**	102
05-12-2016	1590	**Barbara Pas**	102	08-12-2016	1594	**Jean-Marc Nollet**	103
08-12-2016	1597	**Monica De Coninck**	103	09-12-2016	1598	**Nawal Ben Hamou**	103
09-12-2016	1599	**Leen Dierick**	103	09-12-2016	1600	**Eric Thiébaut**	103
09-12-2016	1601	**Fabienne Winckel**	103	12-12-2016	1603	**Jean-Marc Nollet**	103
12-12-2016	1605	**Renate Hufkens**	103	13-12-2016	1607	**Christian Brotcorne**	103
13-12-2016	1608	**Jean-Marc Nollet**	103	15-12-2016	1612	**Stefaan Van Hecke**	104
16-12-2016	1614	**Carina Van Cauter**	104	19-12-2016	1615	**Hans Bonte**	104

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-12-2016	1616	**Nele Lijnen**	104	21-12-2016	1617	**Jean-Marc Nollet**	104
21-12-2016	1619	**Jean-Marc Nollet**	104	21-12-2016	1620	**Jean-Marc Nollet**	104
29-12-2016	1625	**Vincent Scourneau**	106	29-12-2016	1626	**Vincent Scourneau**	106
29-12-2016	1627	**Hans Bonte**	106	04-01-2017	1628	**Nele Lijnen**	106
04-01-2017	1629	**Nele Lijnen**	106	09-01-2017	1631	**Olivier Chastel**	106
09-01-2017	1632	**Filip Dewinter**	106	09-01-2017	1633	**Barbara Pas**	106
09-01-2017	1634	**Barbara Pas**	106	10-01-2017	1635	**Jean-Marc Nollet**	106
11-01-2017	1636	**Sabien Lahaye-Battheu**	106				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	**Jan Spooren**	4	12-01-2015	95	**Maya Detiège**	12
16-06-2015	298	**Georges Gilkinet**	34	14-07-2015	352	**Elio Di Rupo**	39
08-09-2015	418	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	419	**Georges Gilkinet**	47
22-10-2015	499	**Robert Van de Velde**	53	23-11-2015	564	**Benoît Friart**	57
24-11-2015	570	**Anne Dedry**	57	08-12-2015	585	**Jean-Marc Nollet**	58
17-12-2015	606	**Ahmed Laaouej**	60	12-01-2016	638	**Alain Mathot**	62
18-02-2016	755	**Georges Gilkinet**	68	23-02-2016	760	**Barbara Pas**	68
24-02-2016	761	**Els Van Hoof**	68	17-03-2016	791	**Els Van Hoof**	71
12-04-2016	819	**Anne Dedry**	74	20-04-2016	837	**Jean-Marc Nollet**	75
21-04-2016	838	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	841	**Yoleen Van Camp**	76
25-04-2016	845	**Yoleen Van Camp**	76	25-04-2016	846	**Yoleen Van Camp**	76
26-04-2016	853	**Barbara Pas**	76	13-05-2016	887	**Anne Dedry**	79
01-06-2016	936	**Barbara Pas**	81	09-06-2016	958	**Benoît Friart**	83
14-06-2016	963	**Benoît Lutgen**	83	15-06-2016	966	**Valerie Van Peel**	83
16-06-2016	971	**Aldo Carcaci**	84	16-06-2016	972	**Yoleen Van Camp**	84
21-06-2016	980	**Olivier Chastel**	84	30-06-2016	995	**Peter Vanvelthoven**	85
07-07-2016	1014	**Kattrin Jadin**	86	01-08-2016	1086	**Jean-Marc Nollet**	91
01-09-2016	1120	**Yoleen Van Camp**	91	06-09-2016	1127	**Denis Ducarme**	91
06-09-2016	1128	**Denis Ducarme**	91	20-09-2016	1144	**Sébastian Pirlot**	93
21-09-2016	1145	**Caroline Cassart-Mailleux**	93	21-09-2016	1147	**Wouter Beke**	93
27-09-2016	1153	**Philippe Blanchart**	94	27-09-2016	1155	**Stéphanie Thoron**	94
28-09-2016	1156	**Roel Deseyn**	94	29-09-2016	1159	**Marco Van Hees**	95
03-10-2016	1168	**Philippe Blanchart**	95	04-10-2016	1170	**Jean-Marc Nollet**	95
06-10-2016	1175	**Yoleen Van Camp**	96	11-10-2016	1179	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1181	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1183	**Fabienne Winckel**	96
19-10-2016	1195	**Caroline Cassart-Mailleux**	97	19-10-2016	1197	**Benoît Friart**	97
24-10-2016	1211	**Yoleen Van Camp**	98	25-10-2016	1213	**Yoleen Van Camp**	98
25-10-2016	1217	**Jean-Marc Nollet**	98	25-10-2016	1218	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1219	**Jean-Marc Nollet**	98	26-10-2016	1222	**Fabienne Winckel**	98
28-10-2016	1226	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1227	**Yoleen Van Camp**	99
28-10-2016	1229	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1230	**Yoleen Van Camp**	99

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-10-2016	1231	**Fabienne Winckel**	99	28-10-2016	1232	**Anne Dedry**	99
28-10-2016	1233	**Nathalie Muylle**	99	10-11-2016	1258	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	1259	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	1261	**Jean-Marc Nollet**	101
17-11-2016	1264	**Jean-Marc Nollet**	101	18-11-2016	1265	**Denis Ducarme**	101
22-11-2016	1267	**Philippe Blanchart**	101	22-11-2016	1268	**Philippe Blanchart**	101
24-11-2016	1269	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1270	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1272	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1273	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1275	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1277	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1281	**Benoît Friart**	102	01-12-2016	1285	**Els Van Hoof**	102
02-12-2016	1288	**Els Van Hoof**	102	05-12-2016	1293	**Yoleen Van Camp**	102
06-12-2016	1294	**Yoleen Van Camp**	102	07-12-2016	1296	**Emmanuel Burton**	102
09-12-2016	1301	**Renate Hufkens**	103	09-12-2016	1302	**Zuhal Demir**	103
12-12-2016	1303	**Valerie Van Peel**	103	12-12-2016	1304	**Renate Hufkens**	103
16-12-2016	1305	**Dirk Janssens**	104	16-12-2016	1306	**Jean-Marc Nollet**	104
20-12-2016	1307	**Jean-Marc Nollet**	104	20-12-2016	1308	**Jean-Marc Nollet**	104
20-12-2016	1309	**Fabienne Winckel**	104	22-12-2016	1311	**Robert Van de Velde**	105
28-12-2016	1313	**Anne Dedry**	105	29-12-2016	1314	**Anne Dedry**	106
29-12-2016	1315	**Vincent Scourneau**	106	29-12-2016	1316	**Vincent Scourneau**	106
29-12-2016	1317	**Vincent Scourneau**	106	29-12-2016	1318	**Hans Bonte**	106
09-01-2017	1321	**Nathalie Muylle**	106	11-01-2017	1322	**Renate Hufkens**	106
11-01-2017	1323	**Sabien Lahaye-Battheu**	106	11-01-2017	1324	**Inez De Coninck**	106

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

19-12-2014	87	**Olivier Maingain**	10	27-01-2015	135	**Veerle Wouters**	14
17-03-2015	235	**Dirk Van der Maelen**	22	26-05-2015	358	**Barbara Pas**	31
01-07-2015	438	**Barbara Pas**	37	02-07-2015	440	**Robert Van de Velde**	38
27-07-2015	488	**Roel Deseyn**	45	28-07-2015	492	**Bert Wollants**	45
31-07-2015	498	**Leen Dierick**	45	08-09-2015	529	**Barbara Pas**	47
30-09-2015	555	**Meyrem Almaci**	49	14-10-2015	568	**Benoît Friart**	51
19-10-2015	573	**Barbara Pas**	52	20-10-2015	575	**Jean-Marc Nollet**	52
23-10-2015	590	**Roel Deseyn**	53	25-11-2015	653	**Peter Dedecker**	57
15-12-2015	696	**Ahmed Laaouej**	59	08-01-2016	713	**Olivier Chastel**	62
08-01-2016	714	**Peter Dedecker**	62	21-01-2016	739	**Denis Ducarme**	64
21-01-2016	748	**Robert Van de Velde**	64	22-01-2016	752	**Barbara Pas**	64
22-01-2016	753	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	759	**Marco Van Hees**	64
25-01-2016	761	**Elio Di Rupo**	64	18-02-2016	817	**Peter Buysrogge**	68
24-02-2016	828	**Stéphane Crusnière**	68	01-03-2016	837	**Georges Gilkinet**	69
03-03-2016	839	**Leen Dierick**	69	03-03-2016	842	**Georges Gilkinet**	69
09-03-2016	858	**Georges Gilkinet**	69	10-03-2016	860	**Rita Gantois**	70
14-03-2016	867	**Rita Gantois**	70	15-03-2016	869	**Alain Mathot**	70

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-03-2016	875	**Barbara Pas**	70	17-03-2016	876	**Willy Demeyer**	71
23-03-2016	878	**David Clarinval**	71	23-03-2016	879	**Veerle Wouters**	71
25-03-2016	894	**Roel Deseyn**	72	12-04-2016	907	**Patrick Dewael**	74
12-04-2016	911	**Gautier Calomne**	74	27-04-2016	946	**Raf Terwingen**	76
19-05-2016	967	**Benoît Friart**	80	27-05-2016	987	**Benoît Piedboeuf**	81
30-05-2016	1006	**Gautier Calomne**	81	01-06-2016	1014	**Barbara Pas**	81
01-06-2016	1016	**Gautier Calomne**	81	10-06-2016	1044	**Barbara Pas**	83
13-06-2016	1046	**Nele Lijnen**	83	21-06-2016	1063	**Georges Gilkinet**	84
22-06-2016	1070	**Peter Dedecker**	84	23-06-2016	1078	**Marco Van Hees**	85
23-06-2016	1080	**Peter Vanvelthoven**	85	24-06-2016	1083	**Denis Ducarme**	85
04-07-2016	1098	**Denis Ducarme**	85	06-07-2016	1103	**Veerle Wouters**	85
15-07-2016	1121	**Denis Ducarme**	88	01-08-2016	1149	**Benoît Piedboeuf**	91
10-08-2016	1157	**Muriel Gerkens**	91	11-08-2016	1160	**Stefaan Vercamer**	91
18-08-2016	1164	**Kattrin Jadin**	91	23-08-2016	1165	**Dirk Van der Maelen**	91
23-08-2016	1167	**Georges Gilkinet**	91	25-08-2016	1169	**Barbara Pas**	91
06-09-2016	1176	**Peter Vanvelthoven**	91	07-09-2016	1178	**Denis Ducarme**	91
07-09-2016	1179	**Barbara Pas**	91	13-09-2016	1186	**Ahmed Laaouej**	92
14-09-2016	1187	**Sabien Lahaye-Battheu**	92	19-09-2016	1191	**Luk Van Biesen**	93
20-09-2016	1194	**Fabienne Winckel**	93	22-09-2016	1196	**Caroline Cassart-Mailleux**	94
22-09-2016	1197	**Barbara Pas**	94	22-09-2016	1198	**Meryame Kitir**	94
22-09-2016	1199	**Dirk Van der Maelen**	94	28-09-2016	1203	**Nele Lijnen**	94
06-10-2016	1224	**Barbara Pas**	96	06-10-2016	1225	**Kristien Van Vaerenbergh**	96
11-10-2016	1227	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1228	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1229	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1230	**Vincent Scourneau**	96
12-10-2016	1231	**Roel Deseyn**	96	14-10-2016	1237	**Roel Deseyn**	97
14-10-2016	1238	**Roel Deseyn**	97	14-10-2016	1240	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1241	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1244	**Jean-Marc Nollet**	97
17-10-2016	1245	**Nathalie Muylle**	97	26-10-2016	1267	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1268	**Veerle Wouters**	98	26-10-2016	1269	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1270	**Benoît Piedboeuf**	98	26-10-2016	1271	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1272	**Benoît Piedboeuf**	98	27-10-2016	1273	**Olivier Chastel**	99
27-10-2016	1276	**Stefaan Van Hecke**	99	27-10-2016	1277	**Olivier Maingain**	99
07-11-2016	1278	**Luk Van Biesen**	100	08-11-2016	1279	**Jean-Marc Nollet**	100
08-11-2016	1281	**Filip Dewinter**	100	10-11-2016	1284	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	1286	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	1287	**Brecht Vermeulen**	101
16-11-2016	1288	**Jef Van den Bergh**	101	21-11-2016	1289	**Nathalie Muylle**	101
22-11-2016	1290	**Roel Deseyn**	101	22-11-2016	1291	**Leen Dierick**	101
23-11-2016	1294	**Roel Deseyn**	101	23-11-2016	1296	**Peter Dedecker**	101
28-11-2016	1310	**Kattrin Jadin**	102	28-11-2016	1313	**Peter Buysrogge**	102
28-11-2016	1316	**Roel Deseyn**	102	29-11-2016	1318	**Barbara Pas**	102
29-11-2016	1319	**Jef Van den Bergh**	102	30-11-2016	1323	**Barbara Pas**	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-12-2016	1333	**Monica De Coninck**	102	02-12-2016	1346	**Peter Vanvelthoven**	102
05-12-2016	1353	**Dirk Van Mechelen**	102	06-12-2016	1355	**Jean-Marc Nollet**	102
06-12-2016	1356	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	1357	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1358	**Gautier Calomne**	102	07-12-2016	1359	**Jean-Marc Nollet**	102
12-12-2016	1364	**Peter Vanvelthoven**	103	13-12-2016	1366	**Jean-Marc Nollet**	103
13-12-2016	1367	**Peter Dedecker**	103	14-12-2016	1368	**Sybille de Coster-Bauchau**	103
21-12-2016	1372	**Roel Deseyn**	104	21-12-2016	1373	**Jean-Marc Nollet**	104
21-12-2016	1374	**Leen Dierick**	104	21-12-2016	1375	**Jean-Marc Nollet**	104
21-12-2016	1376	**Georges Gilkinet**	104	22-12-2016	1377	**Barbara Pas**	105
22-12-2016	1379	**Roel Deseyn**	105	22-12-2016	1385	**Peter Vanvelthoven**	105
23-12-2016	1387	**Peter Dedecker**	105	28-12-2016	1390	**Goedele Uyttersprot**	105
29-12-2016	1392	**Vincent Scourneau**	106	04-01-2017	1393	**Nahima Lanjri**	106
06-01-2017	1402	**Jean-Marc Nollet**	106	09-01-2017	1404	**Barbara Pas**	106

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

18-11-2016	600	**Olivier Chastel**	101

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

07-12-2016	395	**Jean-Marc Nollet**	102

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

08-12-2016	175	**Jean-Marc Nollet**	103

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1218	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1219	**Vincent Scourneau**	76
26-04-2016	1221	**Stefaan Van Hecke**	76	26-04-2016	1222	**Wouter Raskin**	76
26-04-2016	1224	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1226	**Inez De Coninck**	76
26-04-2016	1227	**Barbara Pas**	76	26-04-2016	1231	**Jean-Marc Nollet**	76
26-04-2016	1232	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1257	**Egbert Lachaert**	76
26-04-2016	1258	**Jef Van den Bergh**	76	26-04-2016	1262	**David Geerts**	76
26-04-2016	1304	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1347	**Eric Thiébaut**	76
26-04-2016	1389	**Stefaan Van Hecke**	76	26-04-2016	1398	**Jef Van den Bergh**	76
02-05-2016	1421	**David Geerts**	77	11-05-2016	1441	**Wouter Raskin**	77
11-05-2016	1440	**Jean-Marc Nollet**	78	13-05-2016	1449	**Roel Deseyn**	79

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-06-2016	1490	**Marcel Cheron**	81	03-06-2016	1494	**Inez De Coninck**	82
07-06-2016	1498	**Inez De Coninck**	82	07-06-2016	1505	**Jean-Marc Nollet**	82
15-06-2016	1520	**Denis Ducarme**	83	23-06-2016	1536	**Meryame Kitir**	85
24-06-2016	1543	**Denis Ducarme**	85	28-06-2016	1560	**Georges Gilkinet**	85
15-07-2016	1636	**Roel Deseyn**	88	26-07-2016	1640	**Renate Hufkens**	91
04-08-2016	1657	**Paul-Olivier Delannois**	91	04-08-2016	1658	**Paul-Olivier Delannois**	91
04-08-2016	1659	**Marco Van Hees**	91	04-08-2016	1661	**Gilles Foret**	91
04-08-2016	1662	**Georges Gilkinet**	91	04-08-2016	1663	**Caroline Cassart-Mailleux**	91
04-08-2016	1664	**Caroline Cassart-Mailleux**	91	05-08-2016	1665	**Isabelle Poncelet**	91
05-08-2016	1666	**Isabelle Poncelet**	91	05-08-2016	1667	**Isabelle Poncelet**	91
09-08-2016	1668	**David Geerts**	91	09-08-2016	1670	**Wouter Raskin**	91
09-08-2016	1671	**Caroline Cassart-Mailleux**	91	09-08-2016	1672	**Caroline Cassart-Mailleux**	91
09-08-2016	1673	**Caroline Cassart-Mailleux**	91	09-08-2016	1674	**Caroline Cassart-Mailleux**	91
10-08-2016	1675	**Benoît Piedboeuf**	91	10-08-2016	1676	**Caroline Cassart-Mailleux**	91
11-08-2016	1677	**Jean-Marc Nollet**	91	11-08-2016	1678	**Jean-Marc Nollet**	91
17-08-2016	1682	**Jef Van den Bergh**	91	17-08-2016	1690	**Gilles Vanden Burre**	91
25-08-2016	1692	**Jef Van den Bergh**	91	30-08-2016	1695	**Barbara Pas**	91
05-09-2016	1704	**Emmanuel Burton**	91	08-09-2016	1710	**Denis Ducarme**	92
15-09-2016	1725	**Jef Van den Bergh**	93	22-09-2016	1736	**Emmanuel Burton**	94
27-09-2016	1738	**Stéphanie Thoron**	94	28-09-2016	1741	**Nele Lijnen**	94
29-09-2016	1743	**Gilles Foret**	95	29-09-2016	1745	**Gilles Foret**	95
29-09-2016	1746	**Caroline Cassart-Mailleux**	95	03-10-2016	1747	**Gilles Foret**	95
03-10-2016	1748	**Caroline Cassart-Mailleux**	95	03-10-2016	1749	**Stéphanie Thoron**	95
03-10-2016	1750	**Stéphanie Thoron**	95	03-10-2016	1751	**Benoît Piedboeuf**	95
03-10-2016	1752	**David Geerts**	95	03-10-2016	1753	**David Geerts**	95
03-10-2016	1754	**Ann Vanheste**	95	03-10-2016	1755	**Yoleen Van Camp**	95
03-10-2016	1756	**Jef Van den Bergh**	95	03-10-2016	1757	**Jef Van den Bergh**	95
03-10-2016	1758	**Jef Van den Bergh**	95	03-10-2016	1759	**David Geerts**	95
04-10-2016	1764	**Jean-Marc Nollet**	95	04-10-2016	1765	**Emmanuel Burton**	95
07-10-2016	1779	**Inez De Coninck**	96	11-10-2016	1782	**Inez De Coninck**	96
11-10-2016	1786	**Vincent Scourneau**	96	17-10-2016	1791	**Karin Temmerman**	97
17-10-2016	1792	**Jef Van den Bergh**	97	18-10-2016	1795	**Jef Van den Bergh**	97
19-10-2016	1798	**Roel Deseyn**	97	19-10-2016	1799	**Roel Deseyn**	97
20-10-2016	1801	**Patricia Ceysens**	98	20-10-2016	1802	**Patricia Ceysens**	98
20-10-2016	1805	**Roel Deseyn**	98	21-10-2016	1808	**Inez De Coninck**	98
21-10-2016	1809	**Inez De Coninck**	98	21-10-2016	1810	**Inez De Coninck**	98
24-10-2016	1811	**Griet Smaers**	98	25-10-2016	1813	**Yoleen Van Camp**	98
25-10-2016	1815	**Kattrin Jadin**	98	26-10-2016	1817	**Jean-Marc Nollet**	98

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-10-2016	1818	**Jean-Marc Nollet**	98	27-10-2016	1821	**Yoleen Van Camp**	99
27-10-2016	1823	**Sabien Lahaye-Battheu**	99	27-10-2016	1824	**Daphné Dumery**	99
27-10-2016	1825	**Daphné Dumery**	99	27-10-2016	1826	**Daphné Dumery**	99
27-10-2016	1827	**Gwenaëlle Grovonius**	99	27-10-2016	1828	**Gwenaëlle Grovonius**	99
27-10-2016	1829	**Gwenaëlle Grovonius**	99	27-10-2016	1830	**David Geerts**	99
27-10-2016	1831	**Caroline Cassart-Mailleux**	99	27-10-2016	1832	**Caroline Cassart-Mailleux**	99
27-10-2016	1833	**Kattrin Jadin**	99	28-10-2016	1834	**Caroline Cassart-Mailleux**	99
28-10-2016	1835	**Wouter Raskin**	99	28-10-2016	1836	**Wouter Raskin**	99
28-10-2016	1837	**Wouter Raskin**	99	03-11-2016	1838	**David Geerts**	100
03-11-2016	1839	**Stefaan Van Hecke**	100	03-11-2016	1840	**Inez De Coninck**	100
03-11-2016	1841	**Inez De Coninck**	100	03-11-2016	1842	**Sabien Lahaye-Battheu**	100
04-11-2016	1844	**Sabien Lahaye-Battheu**	100	04-11-2016	1845	**Sabien Lahaye-Battheu**	100
04-11-2016	1846	**Franky Demon**	100	04-11-2016	1847	**Karin Temmerman**	100
07-11-2016	1848	**Karine Lalieux**	100	07-11-2016	1849	**Caroline Cassart-Mailleux**	100
07-11-2016	1850	**Stefaan Van Hecke**	100	07-11-2016	1851	**Jef Van den Bergh**	100
07-11-2016	1852	**Karin Temmerman**	100	07-11-2016	1854	**Marco Van Hees**	100
07-11-2016	1855	**Marco Van Hees**	100	07-11-2016	1857	**Karin Temmerman**	100
07-11-2016	1858	**David Geerts**	100	08-11-2016	1859	**Jean-Marc Nollet**	100
08-11-2016	1863	**Jean-Jacques Flahaux**	100	09-11-2016	1864	**Karin Temmerman**	100
09-11-2016	1865	**David Geerts**	100	10-11-2016	1866	**Jef Van den Bergh**	101
10-11-2016	1867	**Jef Van den Bergh**	101	10-11-2016	1870	**Jean-Marc Nollet**	101
10-11-2016	1872	**Jean-Marc Nollet**	101	16-11-2016	1874	**Georges Gilkinet**	101
16-11-2016	1875	**Brecht Vermeulen**	101	16-11-2016	1877	**Wouter Raskin**	101
16-11-2016	1878	**Daphné Dumery**	101	16-11-2016	1881	**Daphné Dumery**	101
17-11-2016	1894	**Bert Wollants**	101	17-11-2016	1895	**Jean-Marc Nollet**	101
17-11-2016	1896	**Jean-Marc Nollet**	101	18-11-2016	1898	**Marcel Cheron**	101
18-11-2016	1899	**Marcel Cheron**	101	18-11-2016	1900	**Emmanuel Burton**	101
18-11-2016	1901	**Denis Ducarme**	101	18-11-2016	1902	**Tim Vandenput**	101
21-11-2016	1903	**Jef Van den Bergh**	101	21-11-2016	1905	**Marco Van Hees**	101
21-11-2016	1911	**Paul-Olivier Delannois**	101	21-11-2016	1912	**Laurent Devin**	101
21-11-2016	1913	**Laurent Devin**	101	22-11-2016	1914	**Bert Wollants**	101
22-11-2016	1917	**Nahima Lanjri**	101	23-11-2016	1918	**Caroline Cassart-Mailleux**	101
24-11-2016	1919	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1920	**Caroline Cassart-Mailleux**	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-11-2016	1921	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1922	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1923	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1924	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1925	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1926	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1927	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1928	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1929	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1931	**Inez De Coninck**	102
25-11-2016	1933	**Kattrin Jadin**	102	28-11-2016	1934	**Sabien Lahaye-Battheu**	102
28-11-2016	1935	**Barbara Pas**	102	28-11-2016	1936	**Wouter Raskin**	102
28-11-2016	1937	**Wouter Raskin**	102	28-11-2016	1938	**Yoleen Van Camp**	102
28-11-2016	1939	**Tim Vandenput**	102	29-11-2016	1942	**Goedele Uyttersprot**	102
29-11-2016	1943	**Goedele Uyttersprot**	102	29-11-2016	1945	**Wouter Raskin**	102
30-11-2016	1946	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1947	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1948	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1949	**Barbara Pas**	102
30-11-2016	1950	**Françoise Schepmans**	102	30-11-2016	1951	**Yoleen Van Camp**	102
30-11-2016	1952	**Barbara Pas**	102	30-11-2016	1953	**Barbara Pas**	102
30-11-2016	1954	**Inez De Coninck**	102	01-12-2016	1955	**Jean-Marc Nollet**	102
05-12-2016	1958	**Bert Wollants**	102	05-12-2016	1959	**Bert Wollants**	102
05-12-2016	1960	**Inez De Coninck**	102	06-12-2016	1962	**Bert Wollants**	102
06-12-2016	1963	**Bert Wollants**	102	06-12-2016	1964	**Bert Wollants**	102
06-12-2016	1965	**Yoleen Van Camp**	102	06-12-2016	1966	**Jean-Marc Nollet**	102
06-12-2016	1967	**Inez De Coninck**	102	07-12-2016	1968	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1969	**Jean-Marc Nollet**	102	07-12-2016	1970	**Emmanuel Burton**	102
07-12-2016	1972	**Inez De Coninck**	102	07-12-2016	1973	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1974	**Inez De Coninck**	102	07-12-2016	1975	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1976	**Inez De Coninck**	102	07-12-2016	1978	**Roel Deseyn**	102
09-12-2016	1980	**Inez De Coninck**	103	09-12-2016	1981	**Veli Yüksel**	103
12-12-2016	1982	**Inez De Coninck**	103	13-12-2016	1985	**Wouter Raskin**	103
13-12-2016	1986	**Denis Ducarme**	103	13-12-2016	1987	**Denis Ducarme**	103
13-12-2016	1988	**Denis Ducarme**	103	15-12-2016	1989	**Bert Wollants**	104
16-12-2016	1990	**Jean-Marc Nollet**	104	16-12-2016	1991	**Jef Van den Bergh**	104
16-12-2016	1992	**Marco Van Hees**	104	19-12-2016	1993	**Marco Van Hees**	104
20-12-2016	1994	**Nele Lijnen**	104	21-12-2016	1995	**David Geerts**	104
21-12-2016	1997	**Bert Wollants**	104	21-12-2016	1998	**Bert Wollants**	104
22-12-2016	1999	**Brecht Vermeulen**	105	22-12-2016	2000	**Inez De Coninck**	105
22-12-2016	2001	**Inez De Coninck**	105	22-12-2016	2002	**Inez De Coninck**	105
23-12-2016	2003	**Bert Wollants**	105	28-12-2016	2004	**Bert Wollants**	105
28-12-2016	2005	**Bert Wollants**	105	29-12-2016	2007	**Nele Lijnen**	106
29-12-2016	2009	**Gwenaëlle Grovonius**	106	04-01-2017	2010	**Emmanuel Burton**	106
04-01-2017	2011	**Caroline Cassart-Mailleux**	106	04-01-2017	2012	**Bert Wollants**	106
04-01-2017	2013	**Gwenaëlle Grovonius**	106	04-01-2017	2014	**David Geerts**	106
04-01-2017	2015	**Kattrin Jadin**	106	04-01-2017	2016	**Wouter Raskin**	106

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-01-2017	2017	**Denis Ducarme**	106	05-01-2017	2018	**Caroline Cassart-Mailleux**	106
05-01-2017	2019	**Wouter Raskin**	106	05-01-2017	2020	**Sabien Lahaye-Battheu**	106
09-01-2017	2021	**Jef Van den Bergh**	106	09-01-2017	2022	**Laurent Devin**	106
09-01-2017	2023	**Laurent Devin**	106	09-01-2017	2024	**Laurent Devin**	106
09-01-2017	2025	**Laurent Devin**	106	09-01-2017	2026	**Anne Dedry**	106
09-01-2017	2027	**Daphné Dumery**	106	11-01-2017	2028	**Barbara Pas**	106
11-01-2017	2029	**Eric Thiébaut**	106				

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	**Françoise Schepmans**	62	12-01-2016	434	**Barbara Pas**	62
14-01-2016	449	**Filip Dewinter**	63	21-01-2016	465	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	481	**Els Van Hoof**	64	22-01-2016	482	**Barbara Pas**	64
25-01-2016	484	**Els Van Hoof**	64	25-01-2016	487	**Barbara Pas**	64
27-01-2016	490	**Denis Ducarme**	64	28-01-2016	501	**Barbara Pas**	65
28-01-2016	503	**Wouter De Vriendt**	65	29-01-2016	505	**Françoise Schepmans**	65
03-02-2016	511	**Filip Dewinter**	65	04-02-2016	514	**Barbara Pas**	66
04-02-2016	515	**Filip Dewinter**	66	04-02-2016	516	**Barbara Pas**	66
04-02-2016	523	**Denis Ducarme**	66	04-02-2016	526	**Denis Ducarme**	66
04-02-2016	527	**Barbara Pas**	66	10-02-2016	533	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	534	**Barbara Pas**	66	11-02-2016	537	**Filip Dewinter**	67
15-02-2016	540	**Filip Dewinter**	67	16-02-2016	543	**Elio Di Rupo**	67
17-02-2016	547	**Benoit Hellings**	67	17-02-2016	549	**Luk Van Biesen**	67
22-02-2016	550	**Carina Van Cauter**	68	22-02-2016	551	**Philippe Pivin**	68
22-02-2016	552	**Denis Ducarme**	68	23-02-2016	556	**Emir Kir**	68
24-02-2016	560	**Benoit Hellings**	68	29-02-2016	561	**Denis Ducarme**	69
29-02-2016	562	**Denis Ducarme**	69	02-03-2016	567	**Wouter De Vriendt**	69
02-03-2016	568	**Barbara Pas**	69	02-03-2016	569	**Barbara Pas**	69
02-03-2016	571	**Filip Dewinter**	69	02-03-2016	572	**Filip Dewinter**	69
03-03-2016	574	**Filip Dewinter**	69	03-03-2016	575	**Emir Kir**	69
03-03-2016	577	**Barbara Pas**	69	04-03-2016	579	**Philippe Pivin**	69
09-03-2016	583	**Barbara Pas**	69	11-03-2016	585	**Emir Kir**	70
11-03-2016	586	**Emir Kir**	70	15-03-2016	588	**Barbara Pas**	70
15-03-2016	589	**Barbara Pas**	70	15-03-2016	590	**Barbara Pas**	70
16-03-2016	593	**Barbara Pas**	70	17-03-2016	597	**Barbara Pas**	71
17-03-2016	598	**Barbara Pas**	71	17-03-2016	600	**Barbara Pas**	71
21-03-2016	602	**Meryame Kitir**	71	23-03-2016	605	**Olivier Chastel**	71
23-03-2016	606	**Wouter De Vriendt**	71	24-03-2016	607	**Filip Dewinter**	72
31-03-2016	609	**Barbara Pas**	73	31-03-2016	610	**Barbara Pas**	73
31-03-2016	611	**Barbara Pas**	73	12-04-2016	615	**Barbara Pas**	74

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-04-2016	616	**Filip Dewinter**	74	12-04-2016	617	**Filip Dewinter**	74
12-04-2016	618	**Koen Metsu**	74	13-04-2016	621	**Barbara Pas**	74
13-04-2016	623	**Barbara Pas**	74	13-04-2016	624	**Monica De Coninck**	74
13-04-2016	625	**Sabien Lahaye-Battheu**	74	14-04-2016	626	**Benoit Hellings**	75
19-04-2016	627	**Barbara Pas**	75	20-04-2016	629	**Barbara Pas**	75
21-04-2016	630	**Olivier Chastel**	76	21-04-2016	632	**Olivier Chastel**	76
21-04-2016	633	**Olivier Chastel**	76	21-04-2016	634	**Olivier Chastel**	76
21-04-2016	635	**Olivier Chastel**	76	25-04-2016	637	**Wouter De Vriendt**	76
26-04-2016	642	**Olivier Chastel**	76	29-04-2016	646	**Leen Dierick**	77
29-04-2016	647	**Barbara Pas**	77	04-05-2016	651	**Olivier Chastel**	77
04-05-2016	652	**Gautier Calomne**	77	09-05-2016	653	**Benoit Hellings**	77
09-05-2016	654	**Nahima Lanjri**	77	11-05-2016	656	**Veli Yüksel**	77
13-05-2016	660	**Marco Van Hees**	79	13-05-2016	662	**Monica De Coninck**	79
17-05-2016	672	**Olivier Chastel**	79	18-05-2016	674	**Franky Demon**	79
19-05-2016	675	**Olivier Chastel**	80	20-05-2016	678	**Wouter De Vriendt**	80
20-05-2016	679	**Denis Ducarme**	80	24-05-2016	680	**Barbara Pas**	80
24-05-2016	683	**Denis Ducarme**	80	25-05-2016	687	**Olivier Chastel**	80
30-05-2016	692	**Denis Ducarme**	81	01-06-2016	696	**Denis Ducarme**	81
02-06-2016	699	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	700	**Barbara Pas**	82
10-06-2016	709	**Barbara Pas**	83	13-06-2016	710	**Emir Kir**	83
14-06-2016	713	**Olivier Chastel**	83	15-06-2016	714	**Denis Ducarme**	83
15-06-2016	716	**Brecht Vermeulen**	83	16-06-2016	725	**Caroline Cassart-Mailleux**	84
16-06-2016	730	**Marco Van Hees**	84	17-06-2016	733	**Koen Metsu**	84
20-06-2016	734	**Denis Ducarme**	84	21-06-2016	737	**Nahima Lanjri**	84
27-06-2016	742	**Barbara Pas**	85	30-06-2016	745	**Denis Ducarme**	85
30-06-2016	746	**Denis Ducarme**	85	30-06-2016	747	**Denis Ducarme**	85
01-07-2016	749	**Koen Metsu**	85	01-07-2016	750	**Denis Ducarme**	85
04-07-2016	751	**Denis Ducarme**	85	05-07-2016	754	**Barbara Pas**	85
06-07-2016	755	**Barbara Pas**	85	06-07-2016	756	**Filip Dewinter**	85
06-07-2016	757	**Filip Dewinter**	85	06-07-2016	760	**Filip Dewinter**	85
06-07-2016	761	**Filip Dewinter**	85	06-07-2016	763	**Filip Dewinter**	85
06-07-2016	764	**Filip Dewinter**	85	07-07-2016	765	**Denis Ducarme**	86
07-07-2016	766	**Denis Ducarme**	86	07-07-2016	767	**Denis Ducarme**	86
08-07-2016	771	**Wouter De Vriendt**	86	08-07-2016	772	**Olivier Chastel**	86
11-07-2016	773	**Olivier Chastel**	86	12-07-2016	775	**Nahima Lanjri**	86
13-07-2016	776	**Nahima Lanjri**	88	13-07-2016	777	**Benoit Hellings**	88
15-07-2016	779	**Olivier Chastel**	88	15-07-2016	780	**Olivier Chastel**	88
15-07-2016	781	**Denis Ducarme**	88	15-07-2016	782	**Denis Ducarme**	88
18-07-2016	783	**Denis Ducarme**	88	18-07-2016	784	**Denis Ducarme**	88
18-07-2016	785	**Denis Ducarme**	88	19-07-2016	786	**Marco Van Hees**	88
19-07-2016	787	**Marco Van Hees**	88	19-07-2016	788	**Denis Ducarme**	88
20-07-2016	789	**Denis Ducarme**	88	26-07-2016	790	**Wouter De Vriendt**	91
26-07-2016	791	**Barbara Pas**	91	29-07-2016	792	**Monica De Coninck**	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-08-2016	793	**Olivier Chastel**	91	09-08-2016	795	**Barbara Pas**	91
10-08-2016	796	**Sabien Lahaye-Battheu**	91	11-08-2016	797	**Barbara Pas**	91
11-08-2016	798	**Barbara Pas**	91	11-08-2016	799	**Benoit Hellings**	91
11-08-2016	800	**Barbara Pas**	91	17-08-2016	801	**Dirk Van der Maelen**	91
17-08-2016	802	**Gilles Foret**	91	18-08-2016	803	**Katja Gabriëls**	91
18-08-2016	804	**Katja Gabriëls**	91	18-08-2016	805	**Katja Gabriëls**	91
23-08-2016	807	**Sarah Smeyers**	91	24-08-2016	811	**Marco Van Hees**	91
25-08-2016	812	**Barbara Pas**	91	25-08-2016	813	**Barbara Pas**	91
25-08-2016	814	**Barbara Pas**	91	25-08-2016	815	**Barbara Pas**	91
30-08-2016	816	**Barbara Pas**	91	30-08-2016	817	**Filip Dewinter**	91
30-08-2016	818	**Filip Dewinter**	91	31-08-2016	819	**Barbara Pas**	91
31-08-2016	820	**Kattrin Jadin**	91	31-08-2016	821	**Barbara Pas**	91
31-08-2016	822	**Olivier Chastel**	91	01-09-2016	823	**Barbara Pas**	91
02-09-2016	824	**Olivier Chastel**	91	02-09-2016	825	**Olivier Chastel**	91
06-09-2016	826	**Barbara Pas**	91	06-09-2016	827	**Denis Ducarme**	91
06-09-2016	828	**Denis Ducarme**	91	07-09-2016	829	**Denis Ducarme**	91
07-09-2016	830	**Denis Ducarme**	91	07-09-2016	831	**Barbara Pas**	91
08-09-2016	833	**Denis Ducarme**	92	09-09-2016	836	**Denis Ducarme**	92
09-09-2016	837	**Denis Ducarme**	92	09-09-2016	838	**Denis Ducarme**	92
13-09-2016	839	**Georges Gilkinet**	92	13-09-2016	840	**Denis Ducarme**	92
13-09-2016	841	**Denis Ducarme**	92	14-09-2016	842	**Denis Ducarme**	92
14-09-2016	843	**Denis Ducarme**	92	14-09-2016	844	**Denis Ducarme**	92
15-09-2016	845	**Denis Ducarme**	93	15-09-2016	846	**Denis Ducarme**	93
15-09-2016	847	**Denis Ducarme**	93	15-09-2016	848	**Barbara Pas**	93
15-09-2016	849	**Barbara Pas**	93	19-09-2016	851	**Olivier Chastel**	93
20-09-2016	852	**Barbara Pas**	93	21-09-2016	853	**Barbara Pas**	93
21-09-2016	854	**Barbara Pas**	93	21-09-2016	855	**Denis Ducarme**	93
22-09-2016	856	**Gautier Calomne**	94	22-09-2016	857	**Denis Ducarme**	94
22-09-2016	858	**Barbara Pas**	94	27-09-2016	859	**Olivier Chastel**	94
27-09-2016	860	**Stéphanie Thoron**	94	28-09-2016	861	**Jean-Marc Nollet**	94
28-09-2016	862	**Olivier Chastel**	94	28-09-2016	863	**Nele Lijnen**	94
29-09-2016	864	**Denis Ducarme**	95	05-10-2016	865	**Olivier Chastel**	95
06-10-2016	866	**Monica De Coninck**	96	06-10-2016	867	**Filip Dewinter**	96
07-10-2016	868	**Monica De Coninck**	96	07-10-2016	869	**Barbara Pas**	96
07-10-2016	870	**Barbara Pas**	96	11-10-2016	871	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	872	**Benoit Hellings**	96	12-10-2016	873	**Monica De Coninck**	96
12-10-2016	874	**Denis Ducarme**	96	12-10-2016	875	**Barbara Pas**	96
13-10-2016	876	**Wouter De Vriendt**	97	13-10-2016	877	**Brecht Vermeulen**	97
14-10-2016	878	**Brecht Vermeulen**	97	14-10-2016	879	**Brecht Vermeulen**	97
14-10-2016	880	**Monica De Coninck**	97	17-10-2016	881	**Monica De Coninck**	97
17-10-2016	882	**Monica De Coninck**	97	17-10-2016	883	**Monica De Coninck**	97

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-10-2016	884	**Monica De Coninck**	97	19-10-2016	885	**Monica De Coninck**	97
20-10-2016	886	**Monica De Coninck**	98	20-10-2016	887	**Françoise Schepmans**	98
20-10-2016	888	**Barbara Pas**	98	21-10-2016	889	**Sarah Smeyers**	98
24-10-2016	890	**Barbara Pas**	98	24-10-2016	891	**Barbara Pas**	98
24-10-2016	892	**Denis Ducarme**	98	24-10-2016	893	**Marco Van Hees**	98
24-10-2016	894	**Monica De Coninck**	98	26-10-2016	895	**Jean-Marc Nollet**	98
27-10-2016	896	**Denis Ducarme**	99	27-10-2016	897	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	898	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	899	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	900	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	901	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	902	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	903	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	904	**Barbara Pas**	99	28-10-2016	905	**Barbara Pas**	99
03-11-2016	906	**Monica De Coninck**	100	04-11-2016	907	**Monica De Coninck**	100
08-11-2016	908	**Jean-Marc Nollet**	100	08-11-2016	909	**Barbara Pas**	100
09-11-2016	910	**Barbara Pas**	100	09-11-2016	911	**Monica De Coninck**	100
09-11-2016	912	**Monica De Coninck**	100	09-11-2016	913	**Monica De Coninck**	100
09-11-2016	914	**Monica De Coninck**	100	09-11-2016	915	**Monica De Coninck**	100
10-11-2016	916	**Denis Ducarme**	101	10-11-2016	917	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	918	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	919	**Brecht Vermeulen**	101
17-11-2016	920	**Monica De Coninck**	101	21-11-2016	921	**Brecht Vermeulen**	101
21-11-2016	922	**Monica De Coninck**	101	21-11-2016	923	**Brecht Vermeulen**	101
22-11-2016	924	**Denis Ducarme**	101	23-11-2016	925	**Caroline Cassart-Mailleux**	101
23-11-2016	926	**Monica De Coninck**	101	23-11-2016	927	**Benoit Hellings**	101
23-11-2016	928	**Karin Jiroflée**	101	23-11-2016	929	**Benoît Piedboeuf**	101
23-11-2016	930	**Wouter De Vriendt**	101	23-11-2016	931	**Wouter De Vriendt**	101
23-11-2016	932	**Barbara Pas**	101	23-11-2016	933	**Denis Ducarme**	101
23-11-2016	934	**Denis Ducarme**	101	23-11-2016	935	**Denis Ducarme**	101
24-11-2016	936	**Monica De Coninck**	102	25-11-2016	937	**Emir Kir**	102
25-11-2016	938	**Jean-Marc Delizée**	102	25-11-2016	939	**Benoit Hellings**	102
25-11-2016	940	**Vanessa Matz**	102	29-11-2016	941	**Monica De Coninck**	102
29-11-2016	942	**Monica De Coninck**	102	29-11-2016	943	**Monica De Coninck**	102
29-11-2016	944	**Filip Dewinter**	102	30-11-2016	945	**Jean-Marc Nollet**	102
01-12-2016	946	**Monica De Coninck**	102	01-12-2016	947	**Monica De Coninck**	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-12-2016	948	**Monica De Coninck**	102	01-12-2016	949	**Monica De Coninck**	102
02-12-2016	950	**Monica De Coninck**	102	05-12-2016	951	**Vincent Van Quickenborne**	102
05-12-2016	952	**Monica De Coninck**	102	05-12-2016	953	**Wouter De Vriendt**	102
05-12-2016	954	**Wouter De Vriendt**	102	05-12-2016	955	**Wouter De Vriendt**	102
05-12-2016	956	**Monica De Coninck**	102	06-12-2016	957	**Wouter De Vriendt**	102
07-12-2016	958	**Monica De Coninck**	102	07-12-2016	959	**Koenraad Degroote**	102
08-12-2016	960	**Monica De Coninck**	103	09-12-2016	961	**Wouter De Vriendt**	103
09-12-2016	962	**Wouter De Vriendt**	103	09-12-2016	963	**Monica De Coninck**	103
12-12-2016	964	**Wouter De Vriendt**	103	13-12-2016	965	**Denis Ducarme**	103
13-12-2016	966	**Denis Ducarme**	103	13-12-2016	967	**Denis Ducarme**	103
14-12-2016	968	**Denis Ducarme**	103	15-12-2016	969	**Jean-Marc Nollet**	104
15-12-2016	970	**Jean-Marc Nollet**	104	15-12-2016	971	**Jean-Marc Nollet**	104
15-12-2016	972	**Jean-Marc Nollet**	104	16-12-2016	973	**Monica De Coninck**	104
19-12-2016	974	**Monica De Coninck**	104	19-12-2016	975	**Franky Demon**	104
19-12-2016	976	**Olivier Chastel**	104	19-12-2016	977	**Olivier Chastel**	104
19-12-2016	978	**Olivier Chastel**	104	21-12-2016	979	**Barbara Pas**	104
21-12-2016	980	**Françoise Schepmans**	104	21-12-2016	981	**Monica De Coninck**	104
21-12-2016	982	**Monica De Coninck**	104	22-12-2016	983	**Nahima Lanjri**	105
22-12-2016	984	**Monica De Coninck**	105	22-12-2016	985	**Sarah Smeyers**	105
28-12-2016	986	**Nahima Lanjri**	105	28-12-2016	987	**Monica De Coninck**	105
28-12-2016	988	**Monica De Coninck**	105	29-12-2016	989	**Marco Van Hees**	106
05-01-2017	990	**Monica De Coninck**	106	05-01-2017	991	**Peter Luykx**	106
09-01-2017	992	**Wouter De Vriendt**	106	09-01-2017	993	**Barbara Pas**	106
11-01-2017	994	**Renate Hufkens**	106	11-01-2017	995	**Barbara Pas**	106
11-01-2017	996	**Barbara Pas**	106	11-01-2017	997	**Barbara Pas**	106
11-01-2017	998	**Barbara Pas**	106	11-01-2017	999	**Barbara Pas**	106
11-01-2017	1000	**Barbara Pas**	106	11-01-2017	1001	**Filip Dewinter**	106
11-01-2017	1002	**Filip Dewinter**	106	11-01-2017	1003	**Filip Dewinter**	106
11-01-2017	1004	**Filip Dewinter**	106	11-01-2017	1005	**Filip Dewinter**	106

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2016201713903

Vraag nr. 1239 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Maatregelen tegen wanbetalend huurders.

In het regeerakkoord staat dat de regering "een meer proactief flankerend beleid (zal) voeren om de problematiek van de overmatige schuldenlast weg te werken. Daarom zal de gegevensbank van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren (CKP) verder uitgebreid worden door er meer soorten onbetaalde kredieten (energie, telecom, personenbelasting, ...) in op te nemen, ter bescherming van de ondernemer, maar vooral van de consument met overmatige schuldenlast. Tegelijk zullen schuldenvrije consumenten sneller uit de CKP verwijderd worden."

Het Nationaal Eigenaars en Mede-eigenaars Syndicaat (NEMS) heeft bij monde van zijn voorzitter laten weten dat het voorstander is van de inschrijving van huurachterstanden in de CKP-gegevensbank. Volgens het NEMS kunnen eigenaars op die manier de soliditeit van hun huurder controleren, door hem een attest van het CKP te vragen waarop staat dat hij niet in de databank is opgenomen. De eigenaar krijgt nooit rechtstreeks toegang tot de gegevens; er is dus geen inbreuk op de privacy van de huurder. De huurwetgeving is weliswaar geregionaliseerd, maar de CKP ressorteert onder de Nationale Bank van België.

1. Welke vooruitgang heeft de regering geboekt op dit vlak? Bent u het eens met het NEMS?

2. Overweegt u nog initiatieven om huurachterstanden tegen te gaan, ook al is deze bevoegdheid geregionaliseerd?

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2016201713903

Question n° 1239 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Mesures contre les mauvais locataires.

L'accord de gouvernement précise que le gouvernement adoptera "une politique proactive en vue d'éliminer la problématique du surendettement. La banque de données de la Centrale des crédits aux particuliers (CCP) sera ainsi étendue par l'introduction de davantage de types de crédits non payés (énergie, télécom, impôt des personnes physiques, loyer, *etc*.) afin de protéger l'entrepreneur, mais surtout le consommateur contre le surendettement. Les consommateurs libérés de leurs dettes seront plus rapidement retirés de la CCP".

Le Syndicat National des Propriétaires, par la voix de son président, s'est manifesté en faveur de l'inscription des arriérés de loyer dans la base de données de la CCP. Selon lui, cela permettra aux propriétaires d'avoir un moyen de vérification de la fiabilité de son locataire en lui demandant une attestation de la CCP indiquant qu'il n'y est pas inscrit. Cela devrait permettre de respecter la vie privée des locataires, puisque le propriétaire ne pourrait en aucun cas avoir directement accès aux informations. Même si les matières liées aux loyers sont régionalisées, la CCP dépend de la Banque Nationale de Belgique.

1. Quelle est l'avancée du gouvernement sur cette question? Rejoignez-vous l'avis du syndicat des propriétaires?

2. Même si cette compétence est régionalisée, envisagez-vous d'autres mécanismes afin de lutter contre les arriérés de loyers?

DO 2016201713911

Vraag nr. 1240 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 29 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aangekondigde sluiting van Europese C en A-filialen.

De Europese directeur van de kledingwinkelketen C en A heeft in de pers aangekondigd dat hij bepaalde winkels wil sluiten in het kader van een nakende grote herstructurering.

U zult begrijpen dat dit voor heel wat werknemers in België een verontrustende situatie is. De keten heeft immers winkels in vele Belgische steden.

1. Hebt u al contact gehad met de leidinggevenden van C en A?

2. Zullen er ontslagen vallen in Belgische C en A-winkels? Zo ja, in welke steden?

DO 2016201713911

Question n° 1240 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 29 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La fermeture annoncée de magasins de la chaîne C et A en Europe.

Dans la presse, le directeur européen de la chaîne de magasins de vêtements C et A a annoncé vouloir fermer certains magasins dans le cadre d'une importante restructuration à venir.

Vous comprendrez que la situation inquiète de nombreux travailleurs en Belgique; la chaine étant implantée dans de nombreuses villes du Royaume.

1. Avez-vous eu des contacts avec les responsables de C et A?

2. La Belgique est-elle concernée par des licenciements? Si oui, pouvez-vous indiquer quelles sont les villes concernées?

DO 2016201713942

Vraag nr. 1241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Follow-up van de reorganisatie van het Commissariaat-generaal voor internationale tentoonstellingen.

In uw antwoord op een vorige parlementaire vraag in verband met de reorganisatie van het Commissariaat-generaal voor internationale tentoonstellingen deelde u mee dat uw diensten na de technische besprekingen van de voorbije maanden een schema hebben voorbereid voor de reorganisatie van het Commissariaat-generaal binnen de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

De grote principes van dit schema zijn volgens u:

- ten eerste, het nastreven van een organisatie die, op lange termijn, een autonome en gestructureerde werking garandeert;

- ten tweede, het betrekken van de Gemeenschappen en de Gewesten in het beheer van het Commissariaat-generaal;

DO 2016201713942

Question n° 1241 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Suivi de la réorganisation du Commissariat général pour les Expos.

Lors d'une précédente question parlementaire concernant la réorganisation du Commissariat général pour les Expos, vous évoquiez le fait que vos services auraient préparé un schéma de réorganisation du Commissariat général au sein du SPF Économie, PME, Classes Moyennes et Énergie.

Les grands principes de ce schéma constituaient, selon vous:

- premièrement, une organisation qui garantit une opération autonome et structurée à long terme;

- deuxièmement, la participation des Régions et des Communautés dans la gestion du Commissariat général;

- ten derde, een flexibel en aangepast beheer in functie van de behoeften van het Commissariaat met inachtneming van de administratieve regels en de boekhoudprocedures van de Staat.

U vermeldde voorts dat u van plan was om op korte termijn over te gaan tot politiek overleg met dit schema als basis en voor het einde van de zomer een akkoord hoopte te kunnen bereiken met de diverse partijen.

1. Werd het dossier afgerond? Zo niet, wat is de stand van zaken met betrekking tot de reorganisatie van het Commissariaat-generaal voor internationale tentoonstellingen? Wanneer denkt u het dossier te kunnen afronden?

2. Hoe zullen de Gewesten en de Gemeenschappen bij het beheer van het Commissariaat-generaal betrokken worden?

- troisièmement, une gestion flexible et adaptée aux besoins du Commissariat, en respectant les règles administratives et les procédures de comptabilité de l'État.

Vous indiquiez par ailleurs avoir l'intention de procéder à court terme à des consultations politiques basées sur ce schéma et espériez trouver une solution définitive avant la fin de l'été.

1. Le dossier est-il clôturé? À défaut, où en est-on dans l'état d'avancement de la réorganisation du Commissariat général pour les Expos? Quand pensez-vous pouvoir clôturer ce dossier?

2. Comment les Régions et les Communautés seront-elles associées à la gestion de celui-ci?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2016201713920

Vraag nr. 1860 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cijfers verkrachting tussen partners.

In het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie werd ons gewezen op het feit dat verkrachting tussen partners, al dan niet binnen het huwelijk, een probleem is. Slachtoffers doen vaak geen aangifte omdat ze bang of beschaamd zijn en vaak niet weten dat verkrachting tussen (huwelijks)partners mogelijk en strafbaar is.

Nochtans volgt dit wel uit de definitie van verkrachting volgens het wetboek. In 2012 werden meer dan 70 klachten ingediend volgens één van de sprekers, maar ook hier is dus een groot *dark number*.

1. Graag vernam ik voor de laatste vijf jaar, per jaar:

a) het aantal gemelde verkrachtingen door de partner;

b) hoeveel van deze dossiers naar het parket verwezen zijn;

c) hoeveel van deze dossiers tot een veroordeling hebben geleid;

d) hoeveel dossiers in deze context geseponeerd werden.

DO 2016201713920

Question n° 1860 de madame la députée Nele Lijnen du 04 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les statistiques relatives aux viols entre partenaires.

Le Comité d'avis pour l'Émancipation sociale a attiré notre attention sur le problème du viol entre partenaires, dans le cadre du mariage ou non. Souvent par peur ou par honte et parce qu'elles ignorent en outre que le viol entre partenaires (époux) est une incrimination punissable, les victimes s'abstiennent de déclarer ces faits.

Le viol entre partenaires résulte néanmoins de la définition du viol figurant dans le Code pénal. Selon l'un des intervenants, plus de septante plaintes ont été déposées en 2012, mais il existe également un énorme chiffre noir dans ce domaine.

1. J'aurais souhaité obtenir les statistiques annuelles suivantes pour les cinq dernières années:

a) le nombre de viols déclarés par le partenaire;

b) le nombre de dossiers transmis au parquet;

c) le nombre de dossiers ayant débouché sur une condamnation;

d) le nombre de dossiers classés sans suite.

2. Indien u geen absolute cijfers heeft, heeft u een idee over hoe vaak verkrachting door de partner voorkomt in België? Is in deze het probleem van de hoge seponeringsgraad even sterk?

3. Zijn er Europese cijfers voorhanden; kan u die meedelen?

4. Welke problemen zijn reeds vastgesteld omtrent aangiftebereidheid en de verdere procedure in deze context? Ligt de aangiftebereidheid (nog) lager dan bij andere slachtoffers van verkrachting waar de dader geen partner was? Kan u toelichten?

5. Hoe wordt er in het Nationaal Actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld met deze problematiek omgegaan? Hoe verschilt deze aanpak van vorige strategieën?

2. En l'absence de chiffres absolus, avez-vous une idée de la fréquence des cas de viol entre partenaires en Belgique? Le problème du taux considérable de classements sans suite des dossiers est-il aussi aigu dans ce domaine?

3. Des statistiques européennes sont-elles disponibles? Pourriez-vous nous les transmettre?

4. Quels sont les problèmes déjà constatés dans ce contexte en ce qui concerne les déclarations des faits et la suite de la procédure? Les victimes sont-elles encore (moins) enclines à dénoncer ces faits que les victimes de viol dont l'auteur n'est pas un partenaire? Pourriez-vous commenter votre réponse?

5. Comment le Plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre aborde-t-il ce problème? En quoi l'approche actuelle se différencie-t-elle des stratégies antérieures?

DO 2016201713959

Vraag nr. 1862 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 09 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toegang tot de ANG.

1. Hoe is het aantal in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) opgenomen personen sinds 2010 geëvolueerd?

2. Zult u nieuwe initiatieven nemen om de kwaliteit van de gegevens van de ANG te verbeteren, zowel wat de kwalificatie van de feiten als de structuur van de gegevensbank betreft, zodat er bijvoorbeeld snel ad-hocgegevensbanken kunnen worden aangelegd om bepaalde fenomenen of misdrijven beter in kaart te kunnen brengen?

DO 2016201713959

Question n° 1862 de monsieur le député Olivier Chastel du 09 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Accès à la BNG.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de personnes étant reprises dans la Banque de données Nationale Générale (BNG) depuis 2010?

2. Envisagez-vous de prendre de nouvelles initiatives pour augmenter la qualité des données de la BNG, tant dans la classification des faits, que dans la structure de la banque de données, afin que, par exemple, des bases de données *ad hoc* puissent être développées rapidement afin de mieux cerner certains phénomènes ou délits?

DO 2016201713970

Vraag nr. 1863 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het betreden van de woning van illegalen door de ordediensten.

Enkele maanden geleden ontstond er in bepaalde kringen heel wat deining toen bekend werd dat de politiediensten binnendringen in woningen van illegalen zonder over een huiszoekingsbevel te beschikken of de toestemming van de illegale bewoner te hebben. Men deed voor deze praktijk een beroep op het feit dat illegaal verblijf een voortdurend misdrijf is, in combinatie met artikel 41 van het Wetboek van Strafvordering.

Deze praktijk zou, volgens de criticasters ervan, op gespannen voet staan met artikel 15 van de Grondwet. Deze visie werd inmiddels bevestigd door de minister van Justitie (onder meer schriftelijke vraag nr. 1476 van 21 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 96)). Dat levert illegalen natuurlijk een gemakkelijke mogelijkheid om hier onbeperkt verder in de illegaliteit te verblijven.

Artikel 15 van de Grondwet stelt evenwel ook dat op de onschendbaarheid van de woning bij wet uitzonderingen kunnen worden voorzien. In dat verband suggereerde de minister van Justitie dat, om deze problematiek aan te pakken, in de vreemdelingenwet een afwijkende procedure zou kunnen worden ingeschreven "indien dit opportuun lijkt".

1. Hoe frequent werd er voor de commotie van enkele maanden geleden door de politiediensten gebruik gemaakt van de mogelijkheid die artikel 41 van het Wetboek van Strafvordering biedt in combinatie met de theorie van het voortdurend misdrijf?

2. Werden er door de politiediensten na de ontstane commotie nog huiszoekingen verricht bij woningen van illegalen om deze daar te intercepteren met het oog op hun uitwijzing? Zo ja, hoe vaak is dit in 2016 nog gebeurd? Zo neen, waarom niet?

3. Vindt u het opportuun dat er in de vreemdelingenwet, of via andere wettelijke weg, een afwijking op de bepalingen van artikel 15 van de Grondwet wordt ingeschreven om illegalen die zich in hun woning tegen uitwijzing verschuilen toch te kunnen intercepteren en uitwijzen? Zo ja, neemt u ter zake een initiatief en welke regeling heeft u in dat verband in gedachten? Zo neen, waarom niet?

DO 2016201713970

Question n° 1863 de madame la députée Barbara Pas du 09 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'irruption de forces de l'ordre dans les habitations de personnes en séjour illégal.

Il y a quelques mois, certains milieux se sont vivement émus de l'irruption de forces de l'ordre, sans mandat de perquisition ni autorisation des occupants des lieux, dans les habitations de personnes en séjour illégal. Ces pratiques avaient été justifiées par le fait que le séjour illégal constitue une infraction permanente, combiné avec l'article 41 du Code de procédure pénale.

Les dénonciateurs de ces pratiques invoquaient, quant à eux, une violation de l'article 15 de la Constitution. Ce dernier point de vue a, dans l'intervalle, été confirmé par le ministre de la Justice (notamment en réponse à la question écrite n° 1476 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 96)). La position du ministre fournit évidemment aux intéressés la possibilité de continuer à séjourner ici dans l'illégalité.

Si l'article 15 de la Constitution garantit l'inviolabilité du domicile, il prévoit toutefois que la loi peut autoriser des exceptions. À cet égard, le ministre de la Justice a suggéré que pour que l'on puisse s'attaquer à ce problème, la législation sur les étrangers pourrait prévoir une procédure dérogatoire "si cela semble opportun".

1. À combien de reprises, dans les cas qui ont suscité l'émoi il y a quelques mois, les services de police ont-ils fait usage de la possibilité qu'offre l'article 41 du Code de procédure pénale, combiné avec la théorie du délit persistant?

2. Après les réactions d'indignation précitées, les services de police ont-ils encore effectué des perquisitions dans les habitations de personnes en séjour illégal pour les y intercepter en vue de leur expulsion? Dans l'affirmative, à combien de reprises en 2016? Dans la négative, pourquoi?

3. Estimez-vous opportun que l'on inscrive dans la législation sur les étrangers, ou que l'on prévoie par tout autre voie légale, une dérogation aux dispositions de l'article 15 de la Constitution pour pouvoir malgré tout intercepter en vue de leur expulsion des illégaux présents dans leur habitation? Dans l'affirmative, prendrez-vous une initiative en ce sens et à quel règlement songez-vous à cet égard? Dans la négative, pourquoi?

DO 2016201713977

Vraag nr. 1864 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitrusting van de politieagenten.

In april 2016 heb ik u naar aanleiding van het evaluatieverslag van het Comité P, waarin na de incidenten tijdens de nationale betoging van 6 november 2014 op een aantal tekortkomingen werd gewezen, een vraag over de uitrusting van de politieagenten gesteld. Ik wil thans een stand van zaken van dat dossier opmaken.

In uw antwoord heeft u gesteld dat het coördinatiecomité GPI zich zou buigen over nieuwe normen voor het genegotieerd beheer van de openbare ruimte en een opportuniteitsanalyse zou uitvoeren met betrekking tot een collectieve bewapening inzake niet-letale wapens in het kader van de uitvoering van opdrachten op het stuk van het genegotieerde beheer van de openbare ruimte.

1. Kan u een update van de situatie geven? Welke conclusies werden er uit die reflectie getrokken en welke beslissingen werden er naar aanleiding daarvan genomen?

2. Wat betreft de kledij van de agenten die in het veld worden ingezet, heeft u gesteld dat er een norm werd uitgewerkt voor de jassen en broeken van de uniformen en dat die norm tijdens de volgende vergadering van de uniformcommissie op 3 juni 2016 besproken zou worden. Tot welke resultaten heeft die vergadering van de uniformcommissie geleid? Werd er ondertussen een norm vastgelegd? Kan u die in voorkomend geval in grote lijnen toelichten?

DO 2016201713980

Vraag nr. 1865 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 11 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Investeringen in de gevangenissen van Leuven.

In het kader van het masterplan Gevangenissen verwees u in de beleidsnota's naar belangrijke investeringen in onder andere Leuven-Centraal en Leuven-Hulp.

DO 2016201713977

Question n° 1864 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'équipement des policiers.

En avril 2016, je vous avais interrogé concernant l'équipement de nos policiers. Cette question faisait suite au rapport d'évaluation du Comité P, qui avait pointé du doigt certaines insuffisances après les incidents survenus en marge de la manifestation nationale du 6 novembre 2014. Je souhaiterais aujourd'hui faire le point avec vous sur l'évolution de ce dossier.

Dans votre réponse, vous aviez indiqué qu'une réflexion du comité de coordination GPI était en cours au sujet de "nouvelles normes pour le bouclier Gestion négociée de l'espace public (GNEP) et une analyse d'opportunités pour un armement collectif non létal dans le cadre de l'exécution des missions de GNEP".

1. Pourriez-vous communiquer un état actualisé de la situation? Quelles ont été les conclusions issues de cette réflexion et quelles décisions ont été prises à la suite de celles-ci?

2. Au sujet des tenues des agents de terrain, vous aviez indiqué qu'une norme était en préparation pour les vestes et les pantalons des uniformes GLP, et que les discussions relatives à cette future norme seraient inscrites à l'agenda de la Commission des uniformes, le 3 juin 2016. Pourriez-vous communiquer les résultats de cette réunion de la Commission des uniformes? Une norme a-t-elle été définie depuis lors? Le cas échéant, pourriez-vous la communiquer dans les grandes lignes?

DO 2016201713980

Question n° 1865 de madame la députée Renate Hufkens du 11 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Investissements dans les prisons de Louvain.

Dans la note de politique générale, vous avez mentionné d'importants investissements, notamment à la prison centrale et à la prison auxiliaire de Louvain, dans le cadre du Masterplan Prisons.

1. Welke investerings- en/of renovatiewerken werden in 2016 gefinaliseerd in Leuven-Centraal? Wat was de kost voor elk van deze werken?

2. a) Welke investerings- en/of renovatiewerken werden in 2016 gefinaliseerd in Leuven-Hulp? Wat was de kost voor elk van deze werken?

b) Ik ondervroeg u eerder over de renovatie van de poort van de Leuven-Hulp. Dat dossier had enige vertraging opgelopen. Wat is de stand van zaken van de renovatie van deze poort?

3. Welke investerings- en/of renovatiewerken voorziet u in 2017 voor Leuven-Centraal? Wat is de geraamde kost van deze werken? Wanneer zouden deze werken afgerond worden?

4. Welke investerings- en/of renovatiewerken voorziet u in 2017 voor Leuven-Hulp? Wat is de geraamde kost van deze werken? Wanneer zouden deze werken afgerond worden?

5. Er bestaat een vraag naar een nieuwe wandeling in de gevangenis Leuven-Hulp. Wordt dit onderzocht? Wat is de planning hieromtrent? Op welke kost wordt een vernieuwde wandeling geraamd?

1. Quels investissements et/ou quels travaux de rénovation ont-ils été finalisés à la prison centrale de Louvain en 2016? Quel a été le coût de chacun de ces travaux?

2. a) Quels investissements et/ou quels travaux de rénovation ont-ils été finalisés à la prison auxiliaire de Louvain en 2016? Quel a été le coût de chacun de ces travaux?

b) Je vous ai interrogé précédemment au sujet de la rénovation de l'entrée de la prison auxiliaire de Louvain. Ce dossier a été retardé. Où en est-on dans la rénovation de cette entrée?

3. Quels investissements et/ou quels travaux de rénovation prévoyez-vous pour 2017 à la prison centrale de Louvain? Quel est le coût estimé de ces travaux? Quand devraient-ils être finalisés?

4. Quels investissements et/ou quels travaux de rénovation prévoyez-vous pour 2017 à la prison auxiliaire de Louvain? Quel est le coût estimé de ces travaux? Quand devraient-ils être finalisés?

5. Une demande pour une promenade remise à neuf dans la prison auxiliaire de Louvain a été faite. Étudie-t-on la question? Quel calendrier a-t-il été établi à ce sujet? Quel est le coût estimé d'une promenade remise à neuf?

DO 2016201713998

Vraag nr. 1866 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Rijksregister voor Belgen in het buitenland.

De Belgen die in het buitenland verblijven en zijn ingeschreven bij een diplomatieke of consulaire beroepspost van ons land, staan ingeschreven in het Rijksregister. Ter vervollediging van mijn informatie wens ik een antwoord op de volgende vragen voor 2014, 2015 en 2016:

1. hoeveel in het buitenland verblijvende Belgen staan er momenteel als zodanig in het Rijksregister ingeschreven?

2. Hoeveel Belgen zijn dat per werelddeel?

3. Wat is de top 20 van de landen waar het grootste aantal landgenoten ingeschreven zijn?

DO 2016201713998

Question n° 1866 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le Registre national pour les Belges qui résident à l'étranger.

Le Registre national englobe les Belges qui résident à l'étranger et qui se sont inscrits auprès d'un poste diplomatique ou consulaire de notre pays. Afin de compléter mon information, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015 et 2016.

1. Quel est actuellement le nombre total de Belges concernés par cette dimension du Registre national?

2. Pourriez-vous communiquer le nombre de Belges comptabilisés par continent?

3. Quels sont les 20 principaux pays où se concentrent les enregistrements les plus importants de nos compatriotes?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2016201713915

Vraag nr. 918 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 29 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De middelen van het Kanaalplan.

In februari 2016 heeft de federale regering het Kanaalplan gelanceerd. Dit bestaat uit een verhoogde inspanning op politioneel en justitieel gebied in zeven Brusselse gemeenten en in het Vlaamse Vilvoorde. In dat kader wordt ook werk gemaakt van de aanpak van de illegale economie, de georganiseerde criminaliteit en het radicalisme.

Kortom, het Kanaalplan is in hoofdzaak een repressieve aanpak van verschillende criminele fenomenen. Een goed en duurzaam plan heeft echter ook nood aan een curatieve en preventieve aanpak anders blijft het bij symptoombestrijding. De gemeenten die door het Kanaalplan gevat zijn, hebben meer dan ooit nood aan opbouwende initiatieven en sociale investeringen. Vandaar het belang van concrete bijkomende preventieve maatregelen in de betrokken gemeenten uit het Kanaalplan.

1. Gaat u akkoord dat radicalisme en terrorisme niet alleen kunnen bestreden worden met een louter repressieve aanpak en dat er zeker ook nood is aan een preventieve aanpak, en aan extra investeringen (bijvoorbeeld door Beliris) in bepaalde verpauperde wijken?

2. Bent u vanuit uw bevoegdheid over Beliris betrokken geweest bij het opstellen van het Kanaalplan en is er sinds de goedkeuring van het plan overleg geweest? Bent u in het kader van uw bevoegdheid over Beliris betrokken geweest bij andere gecoördineerde initiatieven die deze problematiek integraal proberen aan te pakken?

3. Welke bijkomende inspanningen heeft u geleverd in het kader van uw bevoegdheid over Beliris in betrokken gemeenten sinds de start van het Kanaalplan in februari 2016? Kan u specifiek per gemeente het volgende mededelen:

a) nieuwe initiatieven die werden opgestart;

b) bestaande initiatieven die werden uitgebreid;

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2016201713915

Question n° 918 de monsieur le député Hans Bonte du 29 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les moyens destinés au plan Canal.

En février 2016, le gouvernement fédéral a lancé le plan Canal, consistant à intensifier les efforts déployés en matière policière et judiciaire dans sept communes buxelloises et la commune flamande de Vilvorde. La lutte contre l'économie illégale, la criminalité organisée et le radicalisme s'inscrit également dans le cadre de ce plan.

Bref, le plan Canal vise principalement à lutter contre différentes formes de criminalité sur la base d'une approche répressive. Un plan efficace et durable doit toutefois également reposer sur une approche curative et préventive, sous peine de se limiter au traitement des symptômes. Les communes concernées par le plan Canal ont plus que jamais besoin d'initiatives constructives et d'investissements sociaux. D'où l'importance de la mise en oeuvre d'autres mesures préventives concrètes dans les communes concernées par le plan Canal.

1. Convenez-vous que la lutte contre le radicalisme et le terrorisme ne peut reposer sur une approche purement répressive, mais qu'une approche préventive et des investissements supplémentaires (réalisés par Beliris, par exemple) sont également essentiels dans certains quartiers paupérisés?

2. Dans le cadre de vos attributions au sein de Beliris, avez-vous été associé à l'élaboration du plan Canal et des consultations ont-elles été menées depuis l'approbation du plan? Avez-vous, dans le cadre de ces attributions, été associé à d'autres initiatives coordonnées visant à lutter contre tous les aspects de ce problème?

3. Quels efforts supplémentaires avez-vous fournis dans le cadre de vos compétences au sein de Beliris dans les communes concernées depuis le lancement du plan Canal en février 2016? Pouvez-vous, en particulier, indiquer, pour chaque commune concernée:

a) les nouvelles initiatives qui ont été prises;

b) les initiatives existantes qui ont été étendues;

c) bijkomende budgettaire en materiele inspanningen;

d) bijkomende inspanningen op gebied van personeel?

4. Kan u per gemeente mededelen of er ook projecten werden stopgezet of initiatieven of budgettaire engagementen werden teruggeschroefd gedurende diezelfde periode?

5. Bestaan er nieuwe concrete plannen om middels Belirismiddelen nieuwe initiatieven in de Kanaalzone op te starten?

DO 2016201713940

Vraag nr. 920 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 05 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

B-FAST.

Onlangs hebben wij van uw diensten het antwoord mogen ontvangen op onze vraag naar de onkosten die worden gemaakt in verband met B-FAST.

Graag hadden wij van de vermelde bedragen meer details geweten. Gelieve de gevraagde informatie ook digitaal aan te leveren in .xlsx-formaat.

1. Wat betreft de aangegeven post "buitenlandse operaties" van 519.992,95 euro, over welke operaties gaat dit exact en hoeveel kostte elke operatie? Gelieve per operatie op te delen in de specifieke uitgavenposten en per post het uitgegeven bedrag te vermelden.

2. Betreffende de aangegeven post "aankopen" van 79.923,68 euro, gelieve te specifiëren over welke aankopen dit gaat en per aankoop het uitgegeven bedrag op te geven.

c) les efforts qui ont été déployés sur les plans budgétaire et matériel;

d) les efforts supplémentaires qui ont été déployés sur le plan des effectifs?

4. Pouvez-vous indiquer, pour chaque commune concernée, si des projets ont été interrompus et si des initiatives ou des engagements budgétaires ont été annulés durant cette période?

5. De nouveaux projets concrets existent-ils en vue de lancer de nouvelles initiatives dans la zone du canal avec des moyens de Beliris?

DO 2016201713940

Question n° 920 de madame la députée Rita Bellens du 05 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

B-FAST.

Récemment, vos services nous ont transmis la réponse à notre question relative aux frais généraux liés à B-FAST.

Nous souhaitons recevoir plus de détails concernant les montants mentionnés. Veuillez aussi fournir les informations demandées par voie numérique, sous forme de document .xlsx.

1. Concernant le poste "opérations à l'étranger" de 519 992,95 euros, de quelles opérations s'agit-il exactement et quel fut le coût de chaque opération? Veuillez préciser pour chaque opération la ventilation entre les postes de frais spécifiques et mentionner le montant dépensé pour chaque poste.

2. Concernant le poste "achats" de 79.923,68 euros, veuillez préciser de quels achats il s'agit et mentionner le montant dépensé pour chaque achat.

Minister van Justitie

DO 2016201713905

Vraag nr. 1625 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Wetgeving betreffende voyeurisme.

De wet van 1 februari 2016 tot wijziging van diverse bepalingen wat de aanranding van de eerbaarheid en het voyeurisme betreft is op 29 februari 2016 in werking getreden. Met deze wet wordt voyeurisme opgenomen in het Strafwetboek, meer bepaald in artikel 371/1.

Dit artikel bepaalt het volgende: "met een gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaar wordt gestraft hij die :

1° een persoon observeert of doet observeren of van hem een beeld- of geluidsopname maakt of doet maken,

- rechtstreeks of door middel van een technisch of ander hulpmiddel,

- zonder de toestemming van die persoon of buiten zijn medeweten,

- terwijl hij ontbloot is of een expliciete seksuele daad stelt, en

- terwijl hij zich in omstandigheden bevindt, waar hij in redelijkheid kan verwachten dat zijn persoonlijke levenssfeer niet zal worden geschonden;

2° de beeld- of geluidsopname van een ontblote persoon of een persoon die een expliciete seksuele daad stelt zonder diens toestemming of buiten diens medeweten toont, toegankelijk maakt of verspreidt, ook al heeft die persoon ingestemd met het maken ervan".

Welke balans kan men opmaken van deze bepaling, bijna tien maanden na de inwerkingtreding ervan?

DO 2016201713907

Vraag nr. 1626 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Btw-plicht voor de advocaten. - Beslissingen van het HvJ-EU.

België was de laatste Europese lidstaat waar advocaten niet btw-plichtig waren. Die situatie werd gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, waarmee er een btw-tarief van 21 % werd ingevoerd voor de prestaties van de advocaten in België. Die wijziging werd al snel aangevochten door de betrokken actoren.

Ministre de la Justice

DO 2016201713905

Question n° 1625 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La législation sur le voyeurisme.

La loi du 1*er* février 2016 modifiant diverses dispositions en ce qui concerne l'attentat à la pudeur et le voyeurisme est entrée en vigueur le 29 février 2016. Elle a introduit le voyeurisme dans le Code pénal en son article 371/1.

Celui-ci stipule en effet que "sera puni d'un emprisonnement de six mois à cinq ans quiconque aura:

1° observé ou fait observer une personne ou en aura réalisé ou fait réalisé un enregistrement visuel ou audio,

- directement ou par un moyen technique ou autre;

- sans l'autorisation de cette personne ou à son insu;

- alors que celle-ci était dénudée ou se livrait à une activité sexuelle explicite;

- alors qu'elle se trouvait dans des circonstances où elle pouvait raisonnablement considérer qu'il ne serait pas porté atteinte à sa vie privée;

2° montré, rendu accessible ou diffusé l'enregistrement visuel ou audio d'une personne dénudée ou se livrant à une activité sexuelle explicite, sans son accord ou à son insu, même si cette personne a consenti à sa réalisation.".

Près de dix mois après son entrée en vigueur, quel bilan peut-on tirer de cette disposition?

DO 2016201713907

Question n° 1626 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'assujettissement des avocats à la TVA. - Décisions de la CJUE.

La Belgique était le dernier pays européen à ne pas appliquer de taux de TVA sur les prestations des avocats. Cette situation a été modifiée par la loi du 30 juillet 2013 qui a instauré un taux de TVA de 21 % pour les prestations des avocats en Belgique. Cette modification a rapidement été contestée par les acteurs de terrain.

Een aantal verenigingen en sommige Franstalige en Duitstalige balies hebben bij het Grondwettelijk Hof een beroep tot vernietiging van de voornoemde wet ingediend. Dat gerechtshof heeft daarop een vraag gesteld aan het Hof van Justitie van de Europese Unie (HvJ-EU) (arrest C-543/14 van 28 juli 2016), dat het standpunt heeft bevestigd.

Het hof oordeelde immers als volgt: "aangezien het in het hoofdgeding aan de orde zijnde btw-bedrag [bijlange] niet het grootste deel van de kosten van een gerechtelijke procedure is, kan het feit dat over diensten van advocaten btw verschuldigd is, hoe dan ook niet worden geacht op zichzelf een onoverkomelijk obstakel te vormen voor de toegang tot de rechter [...]".

De advocaten pleiten er op grond van die uitspraak voor dat de regering zou waarborgen dat de btw enkel moet worden betaald door de rechtzoekenden die, zoals het Hof van Justitie het stelt, worden geacht over voldoende middelen te beschikken om de procedurekosten te dekken, en dat er daarbij ook rekening zou worden gehouden met de verhoging van de griffierechten, die eveneens bij het Grondwettelijk Hof werd aangeklaagd. Door deze uitspraak worden volgens de advocaten de drempels voor de rechtsbijstand verhoogd, en dat betekent ook dat het budget voor de rechtsbijstand moet worden opgetrokken.

Welk antwoord biedt u op de eisen van de advocatenverenigingen?

Des associations ainsi que certains barreaux francophones et germanophones ont introduit un recours en annulation de la loi mentionnée devant la Cour constitutionnelle. Celle-ci a alors posé une question à la Cour de justice de l'Union européenne (CJUE) (arrêt C-543/14 du 28 juillet 2016) qui a confirmé la position.

Elle a en effet estimée que "le montant de TVA en cause au principal ne constituant pas, loin s'en faut, la fraction la plus importante des coûts afférents à une procédure judiciaire, il ne saurait être considéré que l'assujettissement des prestations de services des avocats à la TVA constitue, à lui seul, un obstacle insurmontable à l'accès à la justice (...)".

Devant ce jugement, les avocats plaident pour que le gouvernement garantisse "que la TVA ne touche effectivement que les justiciables qui, comme le relève la Cour de justice, sont supposés disposer des ressources suffisantes permettant de couvrir les coûts afférents à la procédure, et ce, en tenant également compte de la majoration conséquente - et également contestée devant la Cour constitutionnelle - des droits de greffe. Cet arrêt implique une majoration des seuils d'accès à l'aide juridictionnelle et par voie de conséquence une revalorisation du budget à consacrer à l'aide juridique".

Quelle réponse apportez-vous aux demandes des groupements d'avocats?

DO 2016201713914

Vraag nr. 1627 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 29 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De middelen van het Kanaalplan.

In februari 2016 heeft de federale regering het Kanaalplan gelanceerd. Dit bestaat uit een verhoogde inspanning op politioneel en justitieel gebied in zeven Brusselse Gemeenten en in Vilvoorde.

1. Wat betekent het Kanaalplan concreet naar verhoging van middelen en manschappen bij Justitie?

2. Hoeveel extra personeel is er bijgekomen in de betrokken arrondissementen in het kader van het Kanaalplan sinds februari 2016? Wat is daarbij de opdeling naar functie? Hoeveel bijkomend personeel wordt er voorzien in het kader van het Kanaalplan per arrondissement in 2017?

DO 2016201713914

Question n° 1627 de monsieur le député Hans Bonte du 29 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les moyens destinés au plan Canal.

En février 2016, le gouvernement fédéral a lancé le plan Canal, consistant à intensifier les efforts déployés en matière policière et judiciaire dans sept communes bruxelloises et à Vilvorde.

1. Que signifie concrètement le plan Canal en termes d'augmentation des moyens et des effectifs dans le secteur de la Justice?

2. Combien de membres du personnel supplémentaires ont-ils été recrutés dans les arrondissements concernés depuis février 2016 dans le cadre du plan Canal? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par fonction? Combien de membres du personnel supplémentaires sont-ils prévus par arrondissement dans le cadre du plan Canal en 2017?

3. Hoeveel middelen (uitgezonderd loonkosten) zijn er bijgekomen per betrokken arrondissement in het kader van het Kanaalplan sinds februari 2016? Waartoe dienen deze bijkomende middelen en wat is daarbij de opdeling? Hoeveel bijkomende middelen worden er per arrondissement voorzien in de begroting 2017?

4. Welke maatregelen werden genomen in de loop van 2016 ter versterking van het parket van Halle-Vilvoorde? Hoeveel extra personeelsleden waren effectief aanwezig eind 2016?

3. Combien de moyens supplémentaires (à l'exception des coûts salariaux) ont-ils été affectés à chaque arrondissement concerné dans le cadre du plan Canal depuis février 2016? À quoi ces moyens servent-ils et comment sont-ils répartis? Combien de moyens supplémentaires par arrondissement sont-ils prévus dans le budget 2017?

4. Quelles mesures ont-elles été prises en 2016 en vue de renforcer le parquet de Hal-Vilvorde? Combien de membres du personnel supplémentaires étaient-ils effectivement présents fin 2016?

DO 2016201713920

Vraag nr. 1628 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Cijfers verkrachting tussen partners.

In het adviescomité Maatschappelijke Emancipatie werd ons gewezen op het feit dat verkrachting tussen partners, al dan niet binnen het huwelijk, een probleem is. Slachtoffers doen vaak geen aangifte omdat ze bang of beschaamd zijn en vaak niet weten dat verkrachting tussen (huwelijks)partners mogelijk en strafbaar is.

Nochtans volgt dit wel uit de definitie van verkrachting volgens het wetboek. In 2012 werden meer dan 70 klachten ingediend volgens één van de sprekers, maar ook hier is dus een groot *dark number*.

1. Graag vernam ik voor de laatste vijf jaar, per jaar:

a) het aantal gemelde verkrachtingen door de partner;

b) hoeveel van deze dossiers naar het parket verwezen zijn;

c) hoeveel van deze dossiers tot een veroordeling hebben geleid;

d) hoeveel dossiers in deze context geseponeerd werden.

2. Indien u geen absolute cijfers heeft, heeft u een idee over hoe vaak verkrachting door de partner voorkomt in België? Is in deze het probleem van de hoge seponeringsgraad even sterk?

3. Zijn er Europese cijfers voorhanden; kan u die meedelen?

4. Welke problemen zijn reeds vastgesteld omtrent aangiftebereidheid en de verdere procedure in deze context? Ligt de aangiftebereidheid (nog) lager dan bij andere slachtoffers van verkrachting waar de dader geen partner was? Kan u toelichten?

DO 2016201713920

Question n° 1628 de madame la députée Nele Lijnen du 04 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les statistiques relatives aux viols entre partenaires.

Le Comité d'avis pour l'Émancipation sociale a attiré notre attention sur le problème du viol entre partenaires, dans le cadre du mariage ou non. Souvent par peur ou par honte et parce qu'elles ignorent en outre que le viol entre partenaires (époux) est une incrimination punissable, les victimes s'abstiennent de déclarer ces faits.

Le viol entre partenaires résulte néanmoins de la définition du viol figurant dans le Code pénal. Selon l'un des intervenants, plus de septante plaintes ont été déposées en 2012, mais il existe également un énorme chiffre noir dans ce domaine.

1. J'aurais souhaité obtenir les statistiques annuelles suivantes pour les cinq dernières années:

a) le nombre de viols déclarés par le partenaire;

b) le nombre de dossiers transmis au parquet;

c) le nombre de dossiers ayant débouché sur une condamnation;

d) le nombre de dossiers classés sans suite.

2. En l'absence de chiffres absolus, avez-vous une idée de la fréquence des cas de viol entre partenaires en Belgique? Le problème du taux considérable de classements sans suite des dossiers est-il aussi aigu dans ce domaine?

3. Des statistiques européennes sont-elles disponibles? Pourriez-vous nous les transmettre?

4. Quels sont les problèmes déjà constatés dans ce contexte en ce qui concerne les déclarations des faits et la suite de la procédure? Les victimes sont-elles encore (moins) enclines à dénoncer ces faits que les victimes de viol dont l'auteur n'est pas un partenaire? Pourriez-vous commenter votre réponse?

5. Hoe wordt er in het Nationaal Actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld met deze problematiek omgegaan? Hoe verschilt deze aanpak van vorige strategieën?

DO 2016201713921

Vraag nr. 1629 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Verdachten van belaging.

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1698 van 5 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97, blz. 201) geeft de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken cijfers omtrent verdachten van belaging, die zijn opgesplitst volgens geslacht. Die opsplitsing kan voor de slachtoffers echter niet gemaakt worden.

Verder schrijft de minister over de verdachten: "Daarnaast dient opgemerkt te worden dat de -14-jarigen enkel mits toestemming van de bevoegde magistraat zijn opgenomen in de ANG (Algemene Nationale Gegevensbank).

1. Het geslacht van een verdachte werd wel opgenomen in de ANG, maar deze van het slachtoffer niet. In het antwoord wordt ook vermeldt dat de slachtofferinformatie in de ANG onvolledig is. Zal u deze leemte invullen, en hoe ver staat u hier reeds mee (wat betreft dossiers omtrent seksueel geweld)?

2. Is het mogelijk om voor wat betreft de dossiers omtrent seksueel geweld de verdachten op te delen volgens geslacht? Zo ja, kan u deze cijfers opdelen per jaar, voor de laatste vijf jaar, volgens de bestaande categorieën (aanranding van de eerbaarheid met of zonder geweld of bedreiging, verkrachting met of zonder de dood tot gevolg, groepsverkrachting, enz.)? Indien niet, waarom kan dit niet?

3. a) Welke criteria hanteert een magistraat om een -14-jarige al dan niet in de ANG op te nemen?

b) Heeft deze werkwijze enkel betrekking op bepaalde misdrijven (waaronder belaging), en zo ja, welke? Of geldt deze voor alle soorten misdrijven?

c) Heeft u cijfers over het aantal dossiers dat op die manier niet in de ANG komen (of een indicatie)? Kan u die meedelen? Indien de leeftijd niet wordt opgenomen, moet dit ook genoteerd worden?

5. Comment le Plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violence basée sur le genre aborde-t-il ce problème? En quoi l'approche actuelle se différencie-t-elle des stratégies antérieures?

DO 2016201713921

Question n° 1629 de madame la députée Nele Lijnen du 04 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les suspects de harcèlement.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 1698 du 5 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97, p. 201), le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur fournit des chiffres concernant les suspects de harcèlement ventilés selon le sexe. Pour les chiffres concernant les victimes néanmoins, il n'est pas possible d'établir cette distinction.

Le ministre écrit également au sujet des victimes: "En outre, on doit prendre en compte le fait que les suspects de moins de 14 ans n'ont été enregistrés dans la BNG (Banque de données nationale générale) que sur autorisation du magistrat compétent."

1. Le sexe d'un suspect est repris dans la BNG, mais pas celui de la victime. Il ressort en outre de la réponse du ministre que l'information sur les victimes est incomplète dans la BNG. Allez-vous combler cette lacune, et où en êtes-vous déjà par rapport à cela (en ce qui concerne les dossiers relatifs à la violence sexuelle)?

2. Est-il possible, en ce qui concerne les dossiers relatifs à la violence sexuelle, de scinder ceux-ci en fonction du sexe des suspects? Dans l'affirmative, pourriez-vous ventiler ces chiffres par année, pour les cinq dernières années, selon les catégories existantes (attentats à la pudeur avec ou sans violence ou menace, viol ayant ou non entraîné la mort, viol collectif, *etc.*)? Dans la négative, pourquoi n'est-ce pas possible?

3. a) Selon quels critères un magistrat décide-t-il d'inscrire, ou non, un individu de moins de 14 ans dans la BNG?

b) Cette manière de procéder ne concerne-t-elle que certains délits (dont le harcèlement) et, dans l'affirmative, lesquels? Ou bien celle-ci vaut-elle pour tous les types de délits?

c) Disposez-vous de statistiques sur le nombre de dossiers qui n'ont, de ce fait, pas été repris dans la BNG (ou d'un chiffre approximatif)? Pouvez-vous les communiquer? Si l'âge n'est pas repris dans la banque de données, doit-on, à l'avenir, l'indiquer?

4. a) Aansluitend bij voorgaande vraag, wordt indien de verdachte veertien jaar of ouder is, diens leeftijd automatisch opgenomen in de ANG? Zo neen, waarom niet?

b) Indien dergelijke cijfers wel bestaan, kan u deze cijfers opdelen per jaar, voor de laatste vijf jaar, volgens de bestaande categorieën (aanranding van de eerbaarheid met of zonder geweld of bedreiging, verkrachting met of zonder de dood tot gevolg, groepsverkrachting, enz.), gegroepeerd per leeftijdsgroep van tien jaar (tieners, twintigers, dertigers, enz.)?

DO 2016201713958

Vraag nr. 1631 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 09 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Nietig verklaarde huwelijken.

1. Hoeveel huwelijken werden er sinds 2012 door de rechtbank nietig verklaard?

2. Op welke gronden werd de nietigverklaring uitgesproken?

DO 2016201713961

Vraag nr. 1632 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De doorlichting van de grote moskee aan het Jubelpark in Brussel.

Naar aanleiding van een aantal onthullingen omtrent het Islamitisch Cultureel Centrum die de grote moskee aan het Jubelpark in Brussel uitbaat, liet de minister van Binnenlandse Zaken weten dat hij de Veiligheid van de Staat gevraagd had om het reilen en zeilen in deze moskee door te lichten.

1. Wat leverde dat onderzoek concreet als resultaat op?

2. Welke conclusies werden daaruit getrokken?

3. Sinds wanneer krijgt deze moskee de aandacht van de Veiligheid van de Staat?

4. Wordt deze moskee permanent in de gaten gehouden?

4. a) À ce propos, dans le cas où le suspect est âgé de quatorze ans ou plus, son âge est-il automatiquement repris dans la BNG? Dans la négative, pourquoi non?

b) Si de tels chiffres existent, pourriez-vous les répartir par année, pour les cinq dernières années, selon les catégories existantes (attentats à la pudeur avec ou sans violence ou menace, viol ayant ou non entraîné la mort, viol collectif, *etc*.), en les ventilant selon des tranches d'âge de dix ans (les jeunes entre 10 et 20 ans, les jeunes entre 20 et 30 ans, les trentenaires, *etc*.)?

DO 2016201713958

Question n° 1631 de monsieur le député Olivier Chastel du 09 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Mariages annulés.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de mariages qui ont été annulés par décision judiciaire depuis 2012?

2. Quelles ont été les raisons ayant conduit à ces décisions?

DO 2016201713961

Question n° 1632 de monsieur le député Filip Dewinter du 09 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le contrôle de la Grande Mosquée au parc du Cinquantenaire.

À la suite d'une série de révélations à propos du Centre islamique et culturel qui exploite la Grande Mosquée située au parc du Cinquantenaire à Bruxelles, le ministre de l'Intérieur a fait savoir qu'il avait demandé à la Sûreté de l'État de passer au crible les activités de cette mosquée.

1. À quels résultats ce contrôle a-t-il abouti dans la pratique?

2. Quelles conclusions en ont-elles été tirées?

3. Depuis quand la Sûreté de l'État s'intéresse-t-elle à cette mosquée?

4. La mosquée est-elle surveillée en permanence?

DO 2016201713967

Vraag nr. 1633 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De buitenlandse financiering van moskeeën.

In oktober 2016 stelde ik u de vraag in hoeverre u al werk had gemaakt van een controle op de buitenlandse financiering van moskeeën. Dat was immers een maatregel die door de eerste minister op 19 november 2015, naar aanleiding van de moorddadige aanslagen in Parijs, was aangekondigd. U antwoordde toen dat u daarover "nog aan het nadenken" was.

1. Welke vaststellingen werden er door de overheid tot op heden reeds gedaan omtrent de buitenlandse financiering van moskeeën? Hoeveel moskeeën worden (mee) vanuit het buitenland gefinancierd? Om welke bedragen gaat het? Welke landen treden op als financiers? Welke moskeeën betreft het precies?

2. Bent u nog altijd aan het nadenken over hoe u dit probleem gaat aanpakken? Welke pistes worden er in dat verband bewandeld? Wanneer mogen we dienaangaande concrete resultaten verwachten?

DO 2016201713967

Question n° 1633 de madame la députée Barbara Pas du 09 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le financement des mosquées au départ de l'étranger.

En octobre 2016, je vous demandais dans quelle mesure vous vous étiez déjà attelé au contrôle du financement des mosquées au départ de l'étranger. Ce contrôle avait en effet été l'une des premières mesures annoncées par le premier ministre en novembre 2015 à la suite des attentats meurtriers de Paris. Vous aviez répondu que l'on était encore en train de réfléchir à ce sujet.

1. Quelles constatations ont été effectuées à ce jour par les pouvoirs publics concernant le financement de mosquées au départ de l'étranger? Combien de mosquées sont (co)financées de la sorte? Quels montants ces financements représentent-ils? Quels pays sont concernés? De quelles mosquées s'agit-il précisément?

2. Êtes-vous toujours en train de réfléchir au sujet de la manière dont vous aller vous atteler à cette problématique? Quelles pistes sont explorées à cet égard? Quand pouvons-nous attendre des résultats concrets?

DO 2016201713968

Vraag nr. 1634 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Inbeslagname van gsm's in gevangenissen.

Ik verwijs naar uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1033 van 9 mei 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 77). Hieruit blijkt dat het aantal in beslag genomen gsm's in de gevangenissen tijdens *sweepings* van 2013 tot 2015 spectaculair gedaald is, vooral in de Franstalige gevangenissen.

1. Waaraan ligt deze spectaculaire daling? Is dat omdat er minder *sweepings* werden gehouden of omdat er effectief minder gsm's in de gevangenissen aanwezig zijn? Of is er nog een andere verklaring? Kan u aangeven voor respectievelijk de Nederlandstalige en de Franstalige gevangenissen hoeveel *sweepings* er in de periode van 2013 tot 2015 (op jaarbasis) werden gehouden?

2. Hoeveel *sweepings* werden er in 2016 gehouden in respectievelijk de Nederlandstalige en de Franstalige gevangenissen? Hoeveel gsm's werden daarbij in beslag genomen?

DO 2016201713968

Question n° 1634 de madame la députée Barbara Pas du 09 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Saisie de téléphones portables dans les prisons.

Je renvoie à votre réponse à ma question écrite n° 1033 du 9 mai 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 77), dont il ressort que le nombre de téléphones portables saisis dans les prisons au cours des *sweepings* de 2013 à 2015 a baissé spectaculairement, surtout dans les prisons francophones.

1. À quoi est due cette baisse spectaculaire? Cela tient-il au fait que moins de *sweepings* ont été effectués, au fait que les téléphones portables sont effectivement moins nombreux dans les prisons, ou bien existe-t-il une autre explication encore? Pouvez-vous communiquer le nombre de *sweepings* effectués annuellement dans les prisons néerlandophones et francophones respectivement pour la période s'étalant de 2013 à 2015?

2. Combien de *sweepings* ont-ils été effectués en 2016 dans les prisons néerlandophones et francophones respectivement? Combien de téléphones portables ont-ils été saisis à cette occasion?

DO 2016201712981

Vraag nr. 1635 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Bescherming van de spelers.

In de strijd tegen gokverslaving heeft het Franse Rekenhof (Cour des comptes) voorgesteld om een verplichte spelerskaart in te voeren om de spelers te identificeren in de verkooppunten. Daarnaast wil het hof het bestand van spelers met een gokverbod ook ter beschikking stellen van de verkooppunten.

1. Welk wettelijk kader is er in België op dit vlak van toepassing?

2. Wat is uw politieke analyse van dit voorstel?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om de spelers te identificeren teneinde gokverslaving te bestrijden?

DO 2016201712981

Question n° 1635 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La protection des joueurs.

En France, la Cour des comptes a proposé l'instauration d'une carte obligatoire permettant d'identifier les joueurs dans les points de vente afin de lutter contre l'addiction. De même, elle souhaite élargir l'usage du fichier des interdits de jeux aux points de vente.

1. Quel est le cadre légal en Belgique à ce niveau?

2. Quelle analyse politique faites-vous de cette proposition?

3. Quelles mesures avez-vous prises sur le plan de l'identification des joueurs afin de lutter contre l'addiction?

DO 2016201713982

Vraag nr. 1636 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

FOD Justitie. - Dienst Voogdij.

De Dienst Voogdij voor niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV) coördineert de contacten tussen de voogden en de overheden bevoegd voor opvang, plaatsing en huisvesting, alsook met de overheden van de landen van herkomst van de minderjarigen, teneinde hun familie op te sporen of andere opvangstructuren te vinden.

In september 2015 verleende de Ministerraad goedkeuring voor de aanwerving van zes contractuele personeelsleden voor de Dienst Voogdij van de FOD Justitie, om de toenmalige toestroom van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen te kunnen opvangen. Op dat moment waren er al 150 voogdijen die niet konden worden toegewezen omdat de capaciteit bij de voogden waar de Dienst Voogdij mee samenwerkte zijn limieten had bereikt. Die capaciteit bedroeg toen 240. 20 in dienst bij de verenigingen waarmee een protocolakkoord bestaat en waar de voogden die voogdij op een professionele basis en continu uitoefenen, en 220 vrijwillige voogden die werken op basis van een forfaitaire vergoeding.

1. Was de aanwerving van zes contractuele personeelsleden op 1 oktober 2015 een feit? Hoeveel voltijdequivalenten telt de Dienst Voogdij van de FOD Justitie op vandaag?

DO 2016201713982

Question n° 1636 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le service des Tutelles du SPF Justice.

Le service des Tutelles pour les mineurs étrangers non accompagnés (MENA) coordonne les contacts entre les tuteurs, les autorités compétentes pour l'accueil, le placement et l'hébergement, ainsi que les autorités des pays d'origine des mineurs d'âge, afin de retrouver leur famille ou de trouver d'autres structures d'accueil.

En septembre 2015, le Conseil des ministres à donné son aval au recrutement de six contractuels pour le service des Tutelles du SPF Justice, afin de pouvoir accueillir les mineurs étrangers non accompagnés qui affluaient alors. À ce moment là, il y avait déjà 150 tutelles qui ne pouvaient pas être attribuées du fait de la saturation de la capacité d'accueil des tuteurs avec lesquels le service des Tutelles collaborait. Cette capacité s'élevait alors à 240 tutelles, dont 20 tuteurs auprès des associations avec lesquelles un protocole d'accord existe et où les tuteurs exercent une tutelle de manière professionnelle et permanente, et 220 tuteurs bénévoles, qui travaillent sur la base d'une indemnisation forfaitaire.

1. Le recrutement de six contractuels le 1er octobre 2015 a-t-il effectivement eu lieu? Combien d'équivalents temps plein le service des Tutelles du SPF Justice compte-t-il à ce jour?

2. Binnen welke termijn werd de toenmalige achterstand (150) in het aantal toegewezen voogdijen bijgewerkt? Is er op vandaag nog een achterstand?

3. Hoeveel niet-begeleide minderjarige vreemdelingen mogen maximaal toegewezen worden aan één en dezelfde voogd? Is er wat dit betreft een verschil tussen de professionele voogd en de vrijwillige voogd, of mogen zij beiden maximaal evenveel NBMV's onder hun voogdij hebben?

4. Hoeveel bedraagt de vergoeding die voorzien is voor enerzijds een professionele voogd en anderzijds een vrijwillige voogd?

5. Wat betreft de 220 vrijwillige voogden, welk beroep oefenen deze uit (top vijf)?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713897

Vraag nr. 1314 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 29 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Supplementen klinische biologie.

In de schoot van de Nationale Commissie Artsen-Ziekenfondsen was er in juli 2016 een akkoord rond de supplementen die aangerekend worden in de ambulante klinische biologie. Deze overeenkomst kwam voort uit de vaststelling dat nogal wat laboratoria de patiënt ongewild supplementen aanrekenen voor de analyses die gemaakt worden.

1. Wat is de stand van zaken wat betreft het ontwerp van koninklijk besluit dat ter zake werd goedgekeurd? Waarom is dit nog niet omgezet in een koninklijk besluit?

2. a) Hoeveel laboratoria zijn er in België met een erkenning voor klinische biologie, hoeveel met een erkenning voor pathologische anatomie?

b) Hoeveel daarvan zijn ambulante laboratoria?

c) Wat zijn de rechtsvormen van deze laboratoria: over hoeveel bvba's, cvba's, vzw's, enz., gaat het?

3. Wanneer één van de verstrekkingen op de factuur door een niet-geconventioneerde zorgverstrekker gebeurt, kan het labo de patiënt een supplement aanrekenen.

2. En combien de temps l'arriéré d'alors sur le plan du nombre de tutelles attribuées, soit 150 tutelles en attente d'attribution, a-t-il été résorbé? Y a-t-il aujourd'hui encore un arriéré?

3. Combien de mineurs étrangers non accompagnés au maximum peuvent-ils être attribués à un seul et même tuteur? Existe-t-il une différence en la matière entre le tuteur professionnel et le tuteur bénévole, ou bien les deux sont-ils limités au même nombre maximum de MENA sous leur tutelle?

4. À combien s'élève l'indemnité prévue pour un tuteur professionnel et pour un tuteur bénévole respectivement?

5. En ce qui concerne les 220 tuteurs bénévoles, quelle est leur profession? (Merci d'indiquer les cinq professions les plus courantes.)

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201713897

Question n° 1314 de madame la députée Anne Dedry du 29 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les suppléments facturés en biologie clinique.

Un accord est intervenu en juillet 2016 au sein de la Commission nationale médico-mutualiste sur les suppléments facturés en biologie clinique ambulatoire. Il découle de la constatation que de nombreux laboratoires facturent aux patients des suppléments non désirés pour les analyses qui sont effectuées.

1. Où en est le projet d'arrêté royal qui a été approuvé à ce sujet? Pourquoi cet arrêté royal n'est-il toujours pas en vigueur?

2. a) Combien de laboratoires établis en Belgique disposent d'un agrément respectivement pour la biologie clinique et pour l'anatomopathologie?

b) Parmi ces laboratoires, combien sont des laboratoires ambulatoires?

c) Quelles sont les formes juridiques de ces laboratoires: combien sont des SPRL, des SCRL, des ASBL, etc.?

3. Lorsqu'une des prestations mentionnées sur la facture est assurée par un prestataire non conventionné, le laboratoire peut facturer un supplément au patient.

a) In de huidige facturatie-instructies van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) wordt reeds verduidelijkt dat supplementen enkel kunnen worden aangerekend door niet-geconventioneerde of partieel-geconventioneerde zorgverleners op voorwaarde dat de verstrekkingen door hen werden uitgevoerd. Er moet ook een identificatie zijn op de factuur. Klopt dit?

b) Voor hoeveel van de facturen aangerekend door de laboratoria met een erkenning voor klinische biologie/pathologische anatomie gebeurde er minstens één verstrekking door een niet-geconventioneerde arts? Kan u deze cijfers ook bezorgen per erkend labo?

c) Voor hoeveel van de facturen aangerekend door de laboratoria met een erkenning voor klinische biologie/pathologische anatomie worden er supplementen aangerekend die niet worden terugbetaald door de ziekteverzekering? Kan u deze cijfers ook bezorgen per erkend labo?

d) Hoeveel van de verstrekkingen aangerekend voor klinische biologie gebeuren door volledig geconventioneerde, door deels geconventioneerde en door niet-geconventioneerde verstrekkers? Kan u deze cijfers ook bezorgen per erkend labo?

4. a) Hoe staat het met de controle op de laboratoria? Het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) verstrekt erkenningen aan laboratoria en voert kwaliteitscontroles uit. Het RIZIV kan de aanrekening van de verstrekkingen in de schoot van deze labo's controleren. Klopt dat?

b) Kan u een overzicht geven van het aantal en de aard van de controles die de voorbije vijf jaar werden uitgevoerd (indien mogelijk de voorbije tien jaar) door de verschillende bevoegde instanties (WIV, RIZIV, enz.), per jaar? Wat zijn de bevindingen van deze controles? Hoeveel inbreuken werden vastgesteld en wat was de aard van de inbreuken? Welke gevolgen werden daaraan gegeven?

c) Gebeurt er meer specifiek een controle op de naleving van de facturatie-instructies, met name op de instructie dat per verstrekking een identificatie moet zijn van de zorgverlener en de instructie dat supplementen enkel mogen worden aangerekend door niet-geconventioneerde artsen? Indien neen, waarom niet? Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld tegen deze instructies? Wat zijn de gevolgen indien een inbreuk wordt vastgesteld?

a) Les instructions actuelles de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) en matière de facturation mentionnent déjà que les suppléments ne peuvent être facturés que par des prestataires non conventionnés ou partiellement conventionnés à condition que ces derniers aient eux-mêmes effectué les prestations concernées. La facture doit également comporter un élément d'identification. Confirmez-vous ces éléments?

b) Dans combien de cas des factures établies par des laboratoires agréés pour la biologie clinique / l'anatomopathologie comportaient-elles au moins une prestation effectuée par un médecin non conventionné? Pouvez-vous également me fournir ces chiffres par laboratoire agréé?

c) Dans combien de cas des factures établies par des laboratoires agréés pour la biologie clinique / l'anatomopathologie comportaient-elles des suppléments non remboursés par l'assurance maladie? Pouvez-vous également me fournir ces chiffres par laboratoire agréé?

d) Combien de prestations facturées en biologie clinique sont effectuées par des dispensateurs entièrement conventionnés, partiellement conventionnés et non conventionnés? Pouvez-vous également me fournir ces chiffres par laboratoire agréé?

4. a) Qu'en est-il du contrôle des laboratoires? Confirmez-vous que l'Institut Scientifique de Santé Publique (ISP) délivre des agréments aux laboratoires et effectue des contrôles de qualité, tandis que l'INAMI peut contrôler la facturation des prestations fournies par ces laboratoires?

b) Pouvez-vous me communiquer un aperçu du nombre et de la nature des contrôles effectués annuellement au cours des cinq (ou si possible, dix) dernières années par les diverses institutions compétentes (ISP, INAMI, etc.)? Quels sont les résultats de ces contrôles? Combien d'infractions ont été constatées et de quelle nature étaient-elles? Quelle suite a été donnée à ces constatations?

c) Contrôle-t-on plus spécifiquement le respect des instructions en matière de facturation, en particulier en ce qui concerne l'obligation d'identifier le dispensateur par prestation et la règle selon laquelle les suppléments ne peuvent être facturés que par des médecins non conventionnés? Dans la négative, pourquoi? Combien d'infractions à ces instructions ont été constatées? Quelles sont les conséquences de la constatation d'une infraction?

DO 2016201713902

Vraag nr. 1315 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Wifigestuurde insulinepompen.

Het farmaceutische bedrijf Johnson and Johnson waarschuwde onlangs in een artikel voor het risico dat de wifigestuurde insulinepomp OneTouch Ping vanaf een afstand tot zeven meter kan worden gehackt. Volgens het farmabedrijf worden deze insulinepompen enkel in de Verenigde Staten en Canada verkocht.

In februari 2016 was security-onderzoeker Sergey Lozhkin er nog probleemloos in geslaagd een ziekenhuisnetwerk te hacken en de instellingen van een MRI-toestel te wijzigen.

Het is opmerkelijk dat hoogopgeleide teams van informatici en artsen wel in staat zijn om dit gesofisticeerde materiaal te installeren en te gebruiken, maar dat ze geen oog hebben voor de computerbeveiliging die gepaard zou moeten gaan met de installatie van het materiaal.

Hoe kunnen we vertrouwen hebben in de resultaten van onderzoeken door middel van een MRI-toestel, een scanner of een hartslagmonitor, als de instellingen zo gemakkelijk te wijzigen zijn door hackers?

1. Zou het niet aangewezen zijn om zorginstellingen een veiligheidsaudit op te leggen voor de wifigestuurde of met het internet verbonden apparaten teneinde de veiligheid van de patiënten te garanderen?

2. Werden onze gezondheidsdiensten meer algemeen al geconfronteerd met de problematiek van de via wifi of internet gehackte medische apparaten?

DO 2016201713902

Question n° 1315 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Pompes à insuline wi-fi.

La société pharmaceutique Johnson and Johnson vient de publier un article signalant un risque de piratage des pompes à insuline wi-fi *One Touch Ping* jusqu'à une distance de sept mètres. Ces pompes ne sont, selon Johnson and Johnson, vendues qu'aux États-Unis et au Canada.

En février 2016, un chercheur en sécurité, Sergey Lozhkin, est parvenu à rentrer facilement dans le réseau d'un hôpital pour modifier les paramètres d'une IRM.

Il est surprenant de constater que si des équipes hautement qualifiées sont capables d'installer et d'utiliser ce matériel sophistiqué, la sécurité informatique qui devrait aller de pair avec ces installations est totalement ignorée des installateurs et des médecins utilisateurs.

Comment pouvons-nous être certains des résultats d'une IRM, d'un scanner, d'un monitoring cardiaque, si des paramètres sont facilement modifiables par des pirates via le net?

1. Ne serait-il pas opportun d'obliger les établissements de santé à un audit de sécurité des appareils connectés au net ou télécommandés par wi-fi afin de garantir la sécurité des patients?

2. D'une manière plus générale, nos services de santé ont-ils déjà été confrontés à des problèmes de piratage d'appareils médicaux, soit via wi-fi soit via Internet?

DO 2016201713904

Vraag nr. 1316 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Geneesmiddelen.- Prijsbepaling. - Transparantie.

Ruim een honderdtal Franse oncologen klagen sinds maart 2016 de explosieve stijging van de geneesmiddelenprijzen aan. Ze protesteren tegen de buitensporige winstmarges die de farmaceutische industrie hanteert. Die zou de prijs bepalen in functie van wat de markt bereid is te betalen.

DO 2016201713904

Question n° 1316 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Fixation du prix des médicaments. - Transparence.

Depuis le mois de mars 2016, plus d'une centaine de cancérologues français dénoncent l'explosion du coût des médicaments. Ceux-ci dénoncent les marges exorbitantes pratiquées par l'industrie pharmaceutique qui "fixe le prix en fonction de ce que le marché est prêt à payer".

Deze prijsbepalingsmethode is behoorlijk aanstootgevend als men bedenkt dat twee miljard mensen geen toegang hebben tot essentiële en levensnoodzakelijke geneesmiddelen en dat tien miljoen mensen sterven omdat ze de bestaande efficiënte behandelingen niet kunnen betalen.

Op de website van Dokters van de Wereld gaat een petitie rond om te protesteren tegen de prijs van imatinib (Glivec), een geneesmiddel tegen chronische myeloïde leukemie, dat in België 3.750 euro per maand of 45.000 euro per jaar kost. De behandeling kan bovendien jaren duren.

Volgens Andrew Hill, farmacoloog aan de Universiteit van Liverpool, zou dit geneesmiddel voor minder dan 200 euro per jaar verkocht kunnen worden, met een winstmarge van 50 %. Met een verkoopprijs van 45.000 euro per jaar in België realiseert Novartis voor dit geneesmiddel dus een bruto winstmarge van 25.000 %.

1. Welke tien geneesmiddelen kosten onze gezondheidszorg het meest?

2. Hoe zouden we een prijsbepalingssysteem voor geneesmiddelen kunnen realiseren dat transparanter is dan het huidige?

Cette méthode de fixation des prix est assez choquante si l'on sait que deux milliards de personnes n'ont aucun accès aux médicaments essentiels dont elles ont besoin et que dix millions de personnes meurent parce que l'accès à des traitements efficaces est bloqué par la tarification des médicaments.

Le site de Médecins du Monde fait circuler une pétition pour dénoncer le prix de l'imatinib (Glivec), un médicament contre la leucémie myéloïde chronique qui coûte 3.750 euros par mois en Belgique, soit 45.000 euros par an.

Le traitement pouvant prendre plusieurs années. Selon le pharmacologue Andrew Hill de l'université de Liverpool, ce médicament pourrait être vendu moins de 200 euros par année de traitement avec une marge bénéficiaire de 50 %. La marge brute de ce médicament vendu par Novartis au prix de 45.000 euros par an en Belgique est donc de plus 25.000 %.

1. Quels sont les dix médicaments qui coûtent le plus cher à nos soins de santé?

2. Quel serait le moyen d'obtenir un système de fixation des prix des médicaments plus transparent que celui en vigueur actuellement?

DO 2016201713906

Vraag nr. 1317 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Antibioticaresistentie.

De Europese Commissie stelt vast dat 57 % van de Europeanen niet weet dat antibiotica geen enkel effect hebben tegen virussen. Deze studie toont ook aan dat slechts 32 % van de artsen in België de patiënten uitlegt dat antibiotica geen nut hebben tegen griep of verkoudheid.

Het is verwonderlijk dat artsen al antibiotica voorschrijven nog vóór ze de resultaten van de bloedanalyse van een patiënt van het laboratorium hebben gekregen. Er worden al te vaak breedspectrumantibiotica voorgeschreven voordat er een duidelijke diagnose is gesteld. Het voorschrijven van een geneesmiddel gebeurt te snel als voorzorgsmaatregel, zonder dat men goed weet of een antibioticum wel nodig is.

In de publicatie van de Europese Commissie staat ook dat de helft van de Belgische bevolking zich niet herinnert ooit informatie of een waarschuwing te hebben gekregen over verkeerd gebruik van antibiotica.

DO 2016201713906

Question n° 1317 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Résistance aux antibiotiques.

La Commission européenne constate que 57 % des Européens ne savent pas qu'un antibiotique ne sert à rien contre les virus. Cette étude montre aussi que seulement 32 % des médecins en Belgique informent leurs patients de l'inutilité des antibiotiques pour une grippe ou un rhume.

Il est même surprenant de constater que des médecins prescrivent des antibiotiques avant même d'avoir reçu les résultats des analyses qu'ils ont demandés à un laboratoire suite à une prise de sang. La prescription d'un antibiotique à large spectre est trop souvent donnée au patient avant d'avoir établi un diagnostic clair de la pathologie. Le médicament est prescrit en urgence sans trop savoir si l'antibiotique est nécessaire, mais plutôt par mesure de précaution.

La publication de la Commission mentionne également que 50 % de la population belge ne se souvient pas avoir reçu une information ou une mise en garde concernant la mauvaise utilisation des antibiotiques.

In Frankrijk, waar de situatie vergelijkbaar is, stelt men vast dat bepaalde ziektekiemen muteren door overmatig gebruik van antibiotica. Bepaalde patiënten van wie de lever, de nieren of longen aangetast zijn door hoogresistente bacteriën moeten geïsoleerd verpleegd worden. Er zouden in Frankrijk jaarlijks 160.000 patiënten en 12.500 sterfgevallen zijn als gevolg van antibioticaresistentie.

1. Kunt u naast een informatiecampagne voor het grote publiek ook een campagne opzetten die zich meer specifiek richt tot de artsen, teneinde het antibioticagebruik in België verder te doen dalen?

2. Welke maatregelen worden er genomen om controles uit te voeren op de producten van veehouderijen die bestemd zijn voor onze voeding?

3. Op welke manier wordt de diergeneeskundige wereld voorgelicht over preventie?

4. Welke controlemethoden bestaan er om antibioticaresiduen in het milieu op te sporen?

La France, qui est dans une situation similaire à la Belgique constate l'apparition de germes mutants favorisés par la surconsommation d'antibiotiques. Certains patients dont le foie, les reins, les poumons sont atteints par ces bactéries hautement résistantes doivent être mis dans des chambres isolées. On parle de 160.000 patients par an en France et de 12.500 décès liés à l'antibiorésistance.

1. Parallèlement aux campagnes grand public, pouvez-vous mettre en place une campagne plus ciblée à l'attention du corps médical afin d'accentuer la baisse de la consommation d'antibiotiques en Belgique?

2. Quelles sont les mesures prises pour effectuer des contrôles dans les élevages destinés à notre alimentation?

3. Quelles sont les informations de prévention distillées dans les circuits vétérinaires?

4. Quelles sont les méthodes de contrôle mises en place pour détecter la présence de résidus d'antibiotiques dans l'environnement?

DO 2016201713916

Vraag nr. 1318 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Bonte van 29 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De middelen van het Kanaalplan.

In februari 2016 heeft de federale regering het Kanaalplan gelanceerd. Dit bestaat uit een verhoogde inspanning op politioneel en justitieel gebied in zeven Brusselse gemeenten en in het Vlaamse Vilvoorde. In dat kader wordt ook werk gemaakt van de aanpak van de illegale economie, de georganiseerde criminaliteit en het radicalisme.

Kortom, het Kanaalplan is in hoofdzaak een repressieve aanpak van verschillende criminele fenomenen. Een goed en duurzaam plan heeft echter ook nood aan een curatieve en preventieve aanpak anders blijft het bij symptoombestrijding. De gemeenten die door het Kanaalplan gevat zijn, hebben meer dan ooit nood aan opbouwende initiatieven en sociale investeringen. Vandaar het belang van concrete bijkomende preventieve maatregelen in de betrokken gemeenten uit het Kanaalplan.

1. Gaat u akkoord dat radicalisme en terrorisme niet alleen kunnen bestreden worden met een louter repressieve aanpak en dat er zeker ook nood is aan een curatieve, sociale en preventieve aanpak?

DO 2016201713916

Question n° 1318 de monsieur le député Hans Bonte du 29 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les moyens destinés au plan Canal.

En février 2016, le gouvernement fédéral a lancé le plan Canal, consistant à intensifier les efforts déployés en matière policière et judiciaire dans sept communes buxelloises et la commune flamande de Vilvorde. La lutte contre l'économie illégale, la criminalité organisée et le radicalisme s'inscrit également dans le cadre de ce plan.

Bref, le plan Canal vise principalement à lutter contre différentes formes de criminalité sur la base d'une approche répressive. Un plan efficace et durable doit toutefois également reposer sur une approche curative et préventive, sous peine de se limiter au traitement des symptômes. Les communes concernées par le plan Canal ont plus que jamais besoin d'initiatives constructives et d'investissements sociaux. D'où l'importance de la mise en oeuvre d'autres mesures préventives concrètes dans les communes concernées par le plan Canal.

1. Convenez-vous que la lutte contre le radicalisme et le terrorisme ne peut reposer sur une approche purement répressive, mais qu'une approche curative, sociale et préventive est également essentielle?

2. Bent u betrokken geweest bij het opstellen van het Kanaalplan en is er sinds de goedkeuring van het plan overleg geweest? Bent u in het kader van uw bevoegdheden betrokken geweest bij andere gecoördineerde initiatieven die deze problematiek integraal proberen aan te pakken?

3. Welke bijkomende inspanningen heeft u geleverd in het kader van uw bevoegdheden in betrokken gemeenten sinds de start van het Kanaalplan in februari 2016? Kan u specifiek per gemeente het volgende mededelen:

a) nieuwe initiatieven die werden opgestart;

b) bestaande initiatieven die werden uitgebreid;

c) bijkomende budgettaire en materiele inspanningen;

d) bijkomende inspanningen op gebied van personeel?

4. Kan u per gemeente mededelen of er ook projecten werden stopgezet of initiatieven of budgettaire engagementen werden teruggeschroefd gedurende diezelfde periode?

DO 2016201713954

Vraag nr. 1321 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Screening op mucoviscidose.

In 2010 kreeg het voorstel voor de implementatie van een grootschalig neonataal screeningsprogramma een stevige wind in de zeilen dankzij de publicatie van het rapport van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE), dat zich uitsprak over de wenselijkheid van mucoscreening in ons land. Het KCE concludeerde dat neonatale screening op mucoviscidose meer voordelen dan nadelen zou opleveren, mits er een aantal kwaliteitscriteria strikt zouden worden nageleefd.

In commissie antwoordde u in 2016 dat een brede preventie, inclusief screeningsprogramma's, valt onder de bevoegdheid van de Gemeenschappen en de Gewesten.

In verband met de begrotingsimpact van die test, zou er een overleg moeten gepleegd zijn/worden tussen de federale overheid en de deelgebieden.

2. Avez-vous été associé à l'élaboration du plan Canal et des consultations ont-elles été menées depuis l'approbation du plan? Avez-vous, dans le cadre de vos compétences, été associé à d'autres initiatives coordonnées visant à lutter contre tous les aspects de ce problème?

3. Quels efforts supplémentaires avez-vous fournis dans le cadre de vos compétences dans les communes concernées depuis le lancement du plan Canal en février 2016? Pouvez-vous, en particulier, indiquer, pour chaque commune concernée:

a) les nouvelles initiatives qui ont été prises;

b) les initiatives existantes qui ont été étendues;

c) les efforts supplémentaires qui ont été déployés sur les plans budgétaire et matériel;

d) les efforts supplémentaires qui ont été déployés sur le plan des effectifs?

4. Pouvez-vous indiquer, pour chaque commune concernée, si des projets ont été interrompus et si des initiatives ou des engagements budgétaires ont été annulés durant cette période?

DO 2016201713954

Question n° 1321 de madame la députée Nathalie Muylle du 09 janvier 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le dépistage de la mucoviscidose.

La proposition de mise en place d'un vaste programme de dépistage pour les nouveau-nés a reçu un gros coup de pouce grâce à la publication du rapport du Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE), lequel s'exprimait sur l'opportunité d'un dépistage de la mucoviscidose dans notre pays. La conclusion du KCE était qu'un dépistage de la mucoviscidose auprès des nouveau-nés présenterait plus d'avantages que d'inconvénients, pour autant qu'un certain nombre de normes de qualité soient respectées strictement.

Vous avez répondu en commission en 2016 qu'une prévention de grande envergure, incluant les programmes de dépistage, était du ressort des Communautés et des Régions.

En ce qui concerne l'incidence budgétaire de ces tests, une concertation aurait dû être ou devrait être menée entre le gouvernement fédéral et les entités fédérées.

U gaf tevens mee dat de technische werkgroepen opgestart waren en in september hun werk zouden uitvoeren. Er zou voorrang gegeven worden aan het onderzoek naar de screening van mucoviscidose. Aan de werkgroepen zou gevraagd zijn om hun besluiten tegen eind dit jaar klaar te hebben.

1. Is er reeds een overleg gepleegd tussen de federale overheid en de deelgebieden met betrekking tot de begrotingsimpact van de test? Indien ja, kunt u verduidelijken wat de resultaten zijn van het overleg? Indien niet, wanneer zal dit overleg plaatsvinden?

2. De technische werkgroepen zijn opgestart en eind 2016 zouden deze hun besluiten moeten klaar zijn. Zijn deze besluiten reeds klaar? Indien ja, kunt u de besluiten meegeven? Indien niet, wanneer mogen we deze verwachten?

DO 2016201713979

Vraag nr. 1322 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aromaspray's tegen angst.

Op 16 november 2016 debatteerden we in de commissie over aromaspray's op de markt gebracht door de Brusselse firma Fear Hunter, die angsten bij kinderen zouden bestrijden. U gaf aan eveneens bedenkingen te hebben bij deze praktijk.

Uit uw antwoord op mijn vraag bleek dat u advies zou inwinnen bij het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg).

1. Wat is de stand van zaken in het onderzoek? Gaf het fagg al een advies?

2. Indien het fagg al een antwoord of advies formuleerde, wat is de inhoud daarvan?

3. Welke acties ondernamen u of uw diensten op basis van het verkregen advies?

En même temps, vous avez signalé que des groupes de travail technique avaient été réunis et qu'ils accompliraient leur travail en septembre. La priorité serait donnée à la recherche sur le dépistage de la mucoviscidose. Il serait demandé aux groupes de travail de pouvoir remettre leurs conclusions pour la fin de cette année.

1. Une concertation a-t-elle déjà eu lieu entre le gouvernement fédéral et les entités fédérées en ce qui concerne l'incidence budgétaire du test? Dans l'affirmative, pourriez-vous nous éclairer sur les résultats de la concertation? Dans la négative, quand cette concertation aura-t-elle lieu?

2. Les groupes de travail technique ont été réunis et leurs conclusions devraient être prêtes pour la fin de 2016. Ces conclusions sont-elles déjà prêtes? Dans l'affirmative, pourriez-vous les transmettre? Dans la négative, quand le seront-elles normalement?

DO 2016201713979

Question n° 1322 de madame la députée Renate Hufkens du 11 janvier 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Aérosols aromatiques contre la peur.

Le 16 novembre 2016, nous avons débattu en commission des sprays aromatiques introduits sur le marché par la firme bruxelloise Fear Hunter, qui sont censés combattre les peurs enfantines. Vous avez également déclaré que vous aviez des réserves à l'égard de cette pratique.

Il est ressorti de votre réponse à ma question que vous alliez vous enquérir auprès de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (l'AFMPS).

1. Où en est-on dans l'enquête? L'AFMPS a-t-elle déjà donné un avis?

2. Si l'AFMPS a déjà formulé une réponse ou un avis, quel est son contenu?

3. Quelles actions ont-elles été entreprises par vos services ou par vous-même sur la base de l'avis obtenu?

DO 2016201713983

Vraag nr. 1323 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Orgaandonatie.

Als je Belg bent of meer dan zes maanden in België woont, dan staat de wet de verwijdering van je organen na je dood toe, tenzij je dit tijdens je leven uitdrukkelijk geweigerd hebt, of als je naaste familieleden (kinderen, ouders of echtgenoot) zich tegen de orgaanafname verzetten.

Om te voorkomen dat je naaste familieleden dergelijke pijnlijke keuze in je plaats moet maken, kan je vooraf het formulier voor instemming of weigering tot orgaandonatie invullen en laten registreren bij het gemeentebestuur van je woonplaats. De gemeente stuurt het formulier door naar het Rijksregister, dat door de medische diensten geraadpleegd wordt om na te gaan of de overledene al dan niet donor is.

1. Hoeveel landgenoten lieten in 2014, 2015 en 2016 een verklaring van toestemming respectievelijk weigering voor orgaandonatie na overlijden registreren? Is er een groot onderscheid in aantal tussen de verschillende Gewesten?

2. Hoeveel keer werd in 2014, 2015 en 2016 effectief overgegaan tot het wegnemen van organen bij overleden personen?

3. Hoeveel transplantaties vonden er in 2014, 2015 en 2016 plaats, eventueel opgesplitst per categorie?

4. Hoeveel patiënten wachten er op vandaag op een transplantatie, eventueel opgesplitst per categorie?

DO 2016201713983

Question n° 1323 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 11 janvier 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le don d'organes.

Si vous êtes Belge ou si vous vivez en Belgique depuis plus de six mois, la loi autorise le prélèvement de vos organes, sauf si vous vous y êtes opposé expressément ou si vos proches (enfants, parents ou conjoint) s'opposent au prélèvement de vos organes.

Pour éviter à vos proches de faire ce choix difficile à votre place, vous pouvez compléter à l'avance le formulaire de consentement ou d'opposition au don d'organes et faire enregistrer ce formulaire auprès de l'administration communale de votre domicile. La commune transmet le formulaire au Registre national, que consultent les services médicaux pour déterminer si le défunt dispose du statut de donneur.

1. Combien de nos concitoyens ont-ils fait enregistrer une déclaration de consentement ou d'opposition à un prélèvement d'organes après leur décès en 2014, 2015 et 2016? Ces chiffres sont-ils très divergents d'une Région à l'autre?

2. Combien de prélèvements d'organes *post mortem* ont-ils été réalisés de manière effective en 2014, 2015 et 2016?

3. Combien de transplantations, éventuellement réparties par catégorie, ont-elles été réalisées en 2014, 2015 et 2016?

4. Combien de patients, éventuellement répartis par catégorie, attendent-ils actuellement une transplantation?

DO 2016201713996

Vraag nr. 1324 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Primaire Bilaire Cirrose. - Geneesmiddel Ocaliva.

Primaire Biliaire Cirrose (PBC) is een auto-immuunziekte waarbij de kleine galkanaaltjes in de lever chronisch ontstoken zijn. Een uitgebreide uiteenzetting over de ziekte zou ons te ver leiden, maar uiteindelijk raken de levercellen onherstelbaar beschadigd en treedt aldus levercirrose op. De symptomen zijn vermoeidheid, jeuk, geelzucht en vorming van vetbobbels op de huid en rond de oogleden.

Ongeveer 90 % van de patiënten zijn vrouwen en meestal wordt de ziekte vastgesteld tussen het 35ste en 55ste levensjaar.

De behandeling met ursodeoxycholzuur die op dit ogenblik wordt toegepast heeft in 40 % van de gevallen weinig of geen effect.

Op 12 december 2016 heeft de Europese Commissie, na positief advies van de Commissie voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik, een vergunning verleend voor het in de handel brengen van het weesgeneesmiddel Ocaliva. Het medicijn op basis van obeticholzuur blijkt voor de PBC-ziekte zeer efficiënt te zijn.

1. Heeft u reeds maatregelen genomen ter uitvoering van het besluit van de Europese Commissie?

2. Kan u meegeven wanneer Ocaliva in België op de markt zal worden gebracht?

3. Zal de ziekteverzekering dit geneesmiddel terugbetalen aan de patiënten?

DO 2016201713996

Question n° 1324 de madame la députée Inez De Coninck du 11 janvier 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La cirrhose biliaire primitive. - Le médicament Ocaliva.

La cirrhose biliaire primitive (CBP) est une maladie auto-immune caractérisée par une inflammation chronique des petits canaux biliaires. Un exposé circonstancié de la maladie nous mènerait évidemment trop loin mais nous pouvons résumer en disant que les cellules hépatiques finissent par subir des dommages irréversibles entraînant une cirrhose du foie. Les symptômes en sont la fatigue, un prurit, un jaunissement de la peau et la formation de dépôts graisseux sous la peau et sur les paupières.

Dans à peu près 90 % des cas, cette maladie affecte des femmes, dont l'âge se situe le plus souvent entre 35 et 55 ans.

Dans 40 % des cas, le traitement actuel à base d'acide ursodésoxycholique n'est pas, ou peu, efficace.

Le 12 décembre 2016, la Commission européenne, après avoir reçu un avis positif de la Commission pour les médicaments à usage humain, a accordé une autorisation de mise sur le marché du médicament orphelin Ocaliva. Ce médicament à base d'acide obéticholique serait très efficace pour traiter la CBP.

1. Avez-vous déjà pris des mesures nécessaires pour exécuter la décision de la Commission européenne?

2. Pouvez-vous indiquer quand débutera la commercialisation de l'Ocaliva en Belgique?

3. Ce médicament sera-t-il remboursé aux patients dans le cadre de l'assurance-maladie?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2016201713899

Vraag nr. 1392 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Minder vestigingen van de FOD Financiën in landelijke gebieden.

In het licht van de moderne communicatiemiddelen waarover de burger beschikt en de noodzakelijke optimalisatie van de verschillende diensten van de FOD Financiën, is de centralisatie van die diensten een logische stap.

Toch mogen we twee zaken niet uit het oog verliezen. Ten eerste is er in bepaalde zones in België nauwelijks toegang tot internet of bereik en is het voor de inwoners van die zones dus niet evident om hun belastingaangifte via Tax-on-web in te dienen.

Ten tweede worden ouderen zonder internetaansluiting als gevolg van de sluiting van bepaalde kantoren van de FOD Financiën verplicht om tientallen kilometers af te leggen om een informatiecentrum van de FOD Financiën te bereiken. Sommige zwakkere personen kunnen die verplaatsing onmogelijk aan.

Zou men geen mobiel FOD-team kunnen overwegen, om tegemoet te komen aan de behoeften van de belastingplichtigen die nu in de kou blijven staan?

DO 2016201713922

Vraag nr. 1393 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingkrediet voor kinderen ten laste.

Asielzoekers komen, in afwachting van een beslissing in hun dossier, terecht onder de werking van de opvangwet van 12 januari 2007. Hierbij hebben zij recht op materiële hulp, de zogenaamde bed, bad, brood en begeleiding. Zo worden zij ondersteund gedurende de looptijd van hun aanvraag.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2016201713899

Question n° 1392 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Diminution de l'implantation du SPF Finances en zones rurales.

La centralisation des services Finances est logique face au moyens de communication modernes mis à disposition des citoyens et au besoin d'optimisation des différents services du SPF Finances.

Il ne faut cependant pas perdre de vue deux éléments: premièrement, certaines zones en Belgique n'ont presque pas de signal internet ou de réseau GSM et introduire une déclaration via Tax-on-web est difficile pour les habitants de ces zones.

Deuxièmement, la fermeture de certains bureaux du SPF Finances oblige les citoyens plus âgés, non connectés, à parcourir plusieurs dizaines de kilomètres pour atteindre un point d'information du SPF Finances. Ces déplacements peuvent être impraticables pour certaines personnes plus fragiles.

Ne pourrait-on envisager de créer une équipe "SPF Mobile" afin d'aller à la rencontre des besoins de ces citoyens oubliés?

DO 2016201713922

Question n° 1393 de madame la députée Nahima Lanjri du 04 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le crédit d'impôt pour enfants à charge.

En attendant que les autorités compétentes se prononcent sur leur dossier, les demandeurs d'asile bénéficient à juste titre des dispositions de la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et d'autres catégories d'étrangers. Ils ont droit dans ce cadre à une aide matérielle comprenant l'hébergement, les repas et une assistance individuelle tout au long de la procédure.

Onlangs heeft u zich laten ontvallen dat deze mensen dan verplicht worden om een aangifte in te dienen van de personenbelasting. Dat heeft tot gevolg dat zij hun inkomsten moeten aangeven waarop zij belast kunnen worden. De keerzijde daarvan is dat zij gebruik kunnen maken van bepaalde belastingkredieten wanneer zij geen inkomsten genieten.

Het gaat hier onder meer over het belastingkrediet voor kinderen ten laste (artikel 134, WIB 92). U had op vrijdag 18 september 2015 gezegd dat deze afschaffing zo'n tientallen miljoenen euro's zou opleveren voor de schatkist.

1. Kan u volgende cijfers meegeven inzake het belastingkrediet kinderen ten laste voor de periode van 2010 tot 2016 met uitsplitsing per jaar?

a) Hoeveel asielzoekers hebben effectief een aangifte personenbelasting ingediend?

b) Hoeveel van deze aangiftes waren nul-aangiftes?

c) Hoeveel kinderen werden aangegeven als ten laste?

d) Hoeveel belastingkrediet werd toegekend per jaar? Kan er hierbij ook een gemiddelde gegeven worden per aangifte?

2. a) Kan u zeggen hoeveel aangiftes er waren van asielzoekers die geen nul-aangiftes uitmaken en effectief aangegeven beroepsinkomsten, dan wel onroerende, roerende of diverse inkomsten bevatten?

b) In hoeveel van deze aangiftes werden kinderen ten laste opgegeven?

c) In hoeveel van deze aangiftes werd een belastingkrediet toegekend? Wat is het totaalbedrag per jaar en kan een gemiddelde gegeven worden per aangifte?

d) Kan dit uitgesplitst worden per jaar voor de periode van 2010 tot 2016?

3. Kan u aanduiden wat de verhouding van deze bedragen is ten opzichte van het bruto nationaal product van ons land?

4. U heeft tijdens de parlementaire behandeling van het wetsontwerp (DOC 2199/001) met betrekking tot het belastingkrediet voor kinderen ten laste gesteld dat dit een besparing zou zijn van zo'n 4 à 5 miljoen euro.

a) Hoe komt u tot dit cijfer?

b) Van hoeveel asielzoekers gaat u uit?

c) Is dit cijfer gebaseerd op het aantal asielzoekers in opvang voor de periode 2015-2016?

Vous avez récemment déclaré que ces personnes avaient l'obligation d'introduire une déclaration à l'impôt des personnes physiques. Elles doivent dès lors déclarer leurs revenus, lesquels peuvent être taxés. L'effet pervers de cette obligation est qu'alors qu'elles ne perçoivent aucun revenu, elles peuvent bénéficier de certains crédits d'impôt.

Il s'agit notamment du crédit d'impôt pour enfants à charge (article 134, CIR 92). Le vendredi 18 septembre 2015, vous indiquiez que la suppression de cet avantage fiscal représenterait un gain de dizaines de millions d'euros pour le Trésor.

1. Pourriez-vous fournir pour la période de 2010 à 2016, répartis par an, les chiffres suivants concernant le crédit d'impôt pour enfants à charge?

a) Combien de demandeurs d'asile ont-ils effectivement introduit une déclaration à l'impôt des personnes physiques?

b) Parmi ces déclarations, combien affichaient-elles un revenu imposable nul?

c) Combien d'enfants à charge ont-ils été déclarés?

d) Quel a été le montant annuel du crédit d'impôt alloué? Pourriez-vous fournir en outre une moyenne par déclaration?

2. a) Pourriez-vous préciser le nombre de déclarations à l'impôt des personnes physiques introduites par des demandeurs d'asile faisant état de revenus professionnels ou encore de revenus mobiliers, immobiliers ou divers?

b) Combien de ces déclarations mentionnaient-elles des enfants à charge?

c) Dans combien de cas un crédit d'impôt a-t-il été accordé? Quel en est le montant total annuel et est-il possible d'obtenir également une moyenne par déclaration?

d) Pourriez-vous répartir ces chiffres par an pour la période de 2010 à 2016?

3. Que représentent ces montants par rapport au produit national brut de la Belgique?

4. Lors de la discussion parlementaire du projet de loi (DOC 2199/001) portant sur le crédit d'impôt pour enfants à charge, vous avez indiqué que la suppression de cet avantage permettrait d'économiser 4 à 5 millions d'euros.

a) Comment ce chiffre a-t-il été calculé?

b) Quel a été le nombre de demandeurs d'asile retenu pour procéder au calcul?

c) Ce chiffre s'appuie-t-il sur le nombre de demandeurs d'asile accueillis durant la période 2015-2016?

DO 2016201712982

Vraag nr. 1402 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Kansspelen.

1. Welke maatregelen hebt u genomen om activiteiten met betrekking tot kansspelen te belasten? Volgens welke modaliteiten?

2. Bestaan er nu al heffingen op deze activiteiten op het federale niveau? Zo ja, wat zijn de cijfers voor de voorbije vijf jaar?

DO 2016201712982

Question n° 1402 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les jeux d'argent.

1. Quelles sont les mesures que vous avez pu mettre en oeuvre afin de prélever des montants sur les activités liées aux jeux d'argent? Selon quelles modalités?

2. Actuellement, des montants sont-ils déjà réclamés dans le cadre de ces activités au niveau fédéral? Le cas échéant, pourriez-vous communiquer les chiffres sur les cinq dernières années?

DO 2016201713966

Vraag nr. 1404 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De witte kassa.

Kan u, voor wat de witte kassa betreft, meedelen per 31 december 2016 of op heden:

1. hoeveel uitbatingen hieraan onderworpen zijn, opgesplitst per provincie of per Gewest;

2. hoeveel ervan volledig in orde waren met deze regeling, opgesplitst per provincie of per Gewest;

3. hoeveel ervan nog een aanvraag hebben lopen, opgesplitst per provincie of per Gewest;

4. hoeveel ervan helemaal niet in orde waren, opgesplitst per provincie of per Gewest;

5. hoeveel uitbatingen werden gecontroleerd en welk gevolg dit heeft gehad, opgesplitst per provincie of per Gewest?

DO 2016201713966

Question n° 1404 de madame la députée Barbara Pas du 09 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La caisse enregistreuse intelligente.

Pourriez-vous, en ce qui concerne la caisse enregistreuse intelligente, me communiquer les données suivantes, connues au 31 décembre 2016 ou disponibles actuellement, et ventilées par province ou par Région:

1. le nombre d'établissements soumis à cette obligation;

2. le nombre d'établissements étant tout à fait en règle par rapport à ce système;

3. le nombre d'établissements ayant encore une demande pendante;

4. le nombre d'établissements n'étant pas du tout en règle;

5. le nombre d'établissements contrôlés et les résultats de ces contrôles?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2016201713898

Vraag nr. 2007 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 29 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorlijn Mol-Hamont.- Elektrificatie.

In het kader van de opmaak van het nieuw meerjarig investeringsplan voor de NMBS en Infrabel werden door de Vlaamse regering een reeks prioritaire projecten naar voor geschoven.

Eén daarvan is de elektrificatie van spoorlijn 19 tussen Mol en Hamont. Deze werken zijn een logisch vervolg op de eerdere elektrificatie van de spoorlijn Herentals-Mol. Doordat het gedeelte van Mol tot Hamont niet geëlektrificeerd is, wordt de IC-verbinding Antwerpen-Mol-Hamont momenteel nog gereden met dieselstellen van het type MW41, terwijl het merendeel van de verbinding reeds van bovenleiding voorzien is.

Dieselexploitatie is duurder en minder milieuvriendelijk dan elektrische exploitatie. De elektrificatie van de lijn Mol-Hamont zou jaarlijks dan ook een aanzienlijke besparing op de exploitatiekost opleveren. Bovendien ontstaan er mogelijkheden om de IC-verbinding door te trekken naar het Nederlandse Weert met vlotte aansluitingen op de treinen naar Eindhoven en Maastricht.

1. Wat zou de exacte kostprijs zijn van de elektrificatie van de spoorlijn Mol-Hamont zoals dit aan de investeringscel werd voorgelegd?

2. Zijn er naast de elektrificatie ook andere werken in het project voorzien, zoals aanpassingen in de seininstallaties, het afschaffen van overwegen of aanpassingen in wissel- of spoorconfiguraties? Zo ja, welke?

3. Welke exploitatiewinsten ontstaan er indien de bestaande IC-verbinding Antwerpen-Mol-Hamont met elektrisch materieel zou kunnen worden uitgebaat ten opzichte van het huidige dieselmaterieel?

4. Werden er reeds gesprekken opgestart met de Nederlandse provincie Limburg over het doortrekken van de IC-verbinding Antwerpen-Hamont tot Weert?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2016201713898

Question n° 2007 de madame la députée Nele Lijnen du 29 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'électrification de la ligne ferroviaire Mol-Hamont.

Dans le cadre de la confection du nouveau plan pluriannuel d'investissement pour la SNCB et Infrabel, une série de projets prioritaires ont été mis sur la table par le gouvernement flamand.

Il s'agit notamment de l'électrification de la ligne ferroviaire 19 entre Mol et Hamont. Ces travaux sont une suite logique de l'électrification de la ligne Herentals-Mol effectuée auparavant. Du fait que la section entre Mol et Hamont n'est pas électrifiée, la liaison IC Anvers-Mol-Hamont est actuellement encore parcourue par des trains diesel de type AR41, alors que la plus grande partie de cette liaison est déjà équipée de caténaires.

Le diesel est plus onéreux et moins écologique que l'électricité. L'électrification de la ligne Mol-Hamont représenterait dès lors une économie annuelle substantielle au niveau des coûts d'exploitation. Elle ouvre en outre des possibilités d'extension de la liaison IC jusqu'à la ville de Weert aux Pays-Bas, d'où des correspondances ferroviaires aisées sont possibles vers Eindhoven et Maastricht.

1. Quel serait le coût exact de l'électrification de la ligne ferroviaire Mol-Hamont telle qu'elle a été soumise à la cellule d'investissement?

2. Outre l'électrification, d'autres travaux sont-ils prévus dans ce projet, comme par exemple l'adaptation d'installations de signalisation, la suppression de passages à niveau ou des ajustements dans la configuration des aiguillages ou des voies? Dans l'affirmative, de quels travaux s'agit-il?

3. Quels gains d'exploitation seront-ils engrangés si la liaison IC actuelle Anvers-Mol-Hamont pouvait être exploitée avec du matériel électrique au lieu de l'équipement diesel actuel?

4. Des discussions ont-elles déjà été entamées avec la province néerlandaise du Limbourg au sujet de l'extension de la liaison IC Anvers-Hamont jusqu'à Weert?

DO 2016201713912

Vraag nr. 2009 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 29 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Lijn 162 Namen-Aarlen.

De gemeenteraad van Assesse heeft op 29 november 2016 een motie aangenomen betreffende het aantal treinen die halteren in de stopplaatsen in Assesse en de stiptheid op spoorlijn 162 Namen-Aarlen.

1. Waarom werd er over de wijziging van de dienstregeling geen overleg gepleegd met het gemeentebestuur?

2. Waarom is de dienstregeling van de bussen die de treinen tussen Ciney en Courrière vervangen niet optimaal afgestemd op die van de treinen?

3. Volgens welk tijdschema zullen de moderniseringswerken op de lijn 162 worden uitgevoerd? Wanneer zult u de treinreizigers hierover informeren?

4. Welke oplossingen zult u aan de inwoners van Assesse aanreiken om het ongerief te beperken?

5. Zult u het overleg met de TEC opvoeren voor een stipt, comfortabel en veilig openbaar vervoer, en zult u in een compensatie voorzien voor het ongerief voor de reizigers?

6. Wat zult u ondernemen om de moderniseringswerken op de lijn te bespoedigen?

DO 2016201713912

Question n° 2009 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 29 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - La ligne 162 Namur-Arlon.

Le conseil communal d'Assesse a adopté le 29 novembre 2016 une motion relative à la desserte des points d'arrêts assessois et la ponctualité sur la ligne SNCB 162 Namur-Arlon.

1. Comment expliquez-vous que les modifications horaires n'aient pas fait l'objet d'une concertation avec les autorités communales?

2. Comment justifiez-vous que la coordination avec les bus qui se substituent aux trains entre Ciney et Courrière ne soit pas optimale?

3. Quel sera le calendrier du chantier de modernisation de la ligne 162? Quand comptez-vous informer les navetteurs sur ce calendrier?

4. Quelles solutions comptez-vous proposer aux assessois pour limiter les désagréments encourus?

5. Comptez-vous améliorer la concertation avec les TEC afin d'assurer la ponctualité, le confort et la sécurité des voyageurs? Ainsi qu'un dédommagement aux bénéfices des utilisateurs concernés par ce désagrément?

6. Que comptez-vous mettre en oeuvre afin d'accélérer les travaux de modernisation de la ligne?

DO 2016201713918

Vraag nr. 2010 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 04 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lijn Brussel-Luxemburg. - Technisch incident.

Op maandag 19 december 2016 kondigde de NMBS een uitbreiding van het treinaanbod op het Brusselse voorstadsnet aan, en gelijk ook een verbetering van de dienstverlening en het comfort voor de reizigers, maar dinsdagnamiddag deed er zich alweer een technisch incident voor.

DO 2016201713918

Question n° 2010 de monsieur le député Emmanuel Burton du 04 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ligne Bruxelles-Luxembourg. - Incident technique.

Alors que la SNCB annonçait le lundi 19 décembre 2016 un renforcement de son offre suburbaine pour Bruxelles, et par la même occasion une amélioration de ses services et du confort de ses voyageurs, c'est un nouvel incident technique qui est survenu le mardi après-midi.

Trein 2116, die van Brussel-Zuid naar Luxemburg zou rijden, kreeg iets na 17.00 uur voorbij het station Brussel-Luxemburg met technische problemen te kampen. Daardoor raakte het treinverkeer tussen Brussel en Ottignies verstoord.

Pas na 2 uur, kort na 19 uur dus, kon het treinverkeer weer normaal verlopen.

Een team van technici kwam de trein ter plaatse depanneren en er werd hulpmaterieel aangevoerd om de trein met panne naar het dichtstbijzijnde station, Brussel-Luxemburg, terug te slepen. Daartoe diende het treinverkeer tussen Brussel-Luxemburg en Ottignies onderbroken te worden. De treinen werden omgeleid via Leuven.

1. Wat was de precieze oorzaak van de technische problemen? Hadden ze voorkomen kunnen worden, en zo ja, hoe?

2. Zou er voor dergelijke situaties, met technische problemen op een spoorlijn in de spitsuren, een procedure kunnen worden gehanteerd om de aanrijtijd te verkorten voor de herstelling van het materieel, zodat reizigers geen 2 uur of langer moeten wachten tot de panne verholpen is?

3. Doen er zich vaak dergelijke technische incidenten voor? Hoeveel technische storingen moet de NMBS jaarlijks verhelpen, en welke maatregelen worden er genomen om dergelijke storingen te voorkomen?

Le train 2116, qui devait initialement relier Bruxelles-Midi à Luxembourg, a eu une avarie au-delà de la gare de Bruxelles-Luxembourg peu après 17h00, ce qui a entraîné des perturbations dans le trafic entre Bruxelles et Ottignies.

C'est après plus de 2 heures d'attente que le trafic des trains a pu reprendre normalement peu après 19h00.

Une équipe de techniciens avait été dépêchée sur place et du matériel de secours envoyé afin de dépanner le train en panne et de le ramener vers Bruxelles-Luxembourg, gare la plus proche. Cette intervention a nécessité l'arrêt du trafic ferroviaire entre Bruxelles-Luxembourg et Ottignies, mais une déviation par Leuven avait été mise en place.

1. Quelle a été exactement la cause de la panne de ce train? Aurait-elle pu être évitée, et si oui, par quel moyen?

2. Dans ce genre de situation d'une panne sur une ligne en heure de pointe, un système pourrait-il être mis en place afin de diminuer le temps d'intervention pour la réparation de l'engin et ainsi éviter une attente de plus de 2 heures de la part des navetteurs pour une panne technique sur un train?

3. Des incidents techniques de ce genre se produisent-ils fréquemment? Chaque année, à combien de pannes techniques la SNCB doit-elle faire face et quelles sont les mesures mises en place afin d'éviter ces pannes

DO 2016201713919

Vraag nr. 2011 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 04 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

'Mystery shopping'. - Resultaten van de onderzoeken.

Op een eerdere parlementaire vraag over de onderzoeken met mysteryshoppers hebt u verwezen naar een eind 2014 gelanceerd actieplan dat ertoe strekt het aantal ticketcontroles in de treinen op te trekken en fraude tegen te gaan. Volgens dat plan moet er twee keer per jaar een onderzoek met mysteryshoppers worden uitgevoerd.

In uw antwoord gaf u aan dat uit de resultaten van het in maart en april 2016 uitgevoerde onderzoek bleek dat het controlepercentage 66,6 % bedroeg, dit is een daling met 5,3 % ten opzichte van fase 2 van 2015 (71,9 %), wat tot dusver het beste resultaat was.

DO 2016201713919

Question n° 2011 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 04 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Mystery shopping. - Résultats des enquêtes.

Lors d'une précédente question parlementaire concernant les enquêtes *mystery shopping*, vous avez évoqué un plan d'action lancé fin 2014 et ayant pour but non seulement d'améliorer le taux de contrôle dans les trains mais également de lutter contre la fraude. Dans ce plan une enquête *mystery shopping* est réalisée deux fois par an.

Vous avez indiqué dans votre réponse que les résultats de l'enquête qui s'est déroulée en mars-avril 2016 mettent en avant un taux de contrôle qui atteint 66,6 %, soit une chute de 5,3 % par rapport à la phase 2 de 2015 (71,9 %), meilleur résultat obtenu jusqu'à présent.

U stelde dat die daling van het controlepercentage kon worden verklaard door de problemen die de treinbegeleiders hadden met de betrouwbaarheid van ITRIS, hun nieuwe tablet voor ticketverkoop. Die problemen waren voornamelijk van technische aard en zorgden ervoor dat de treinbegeleiders de toepassing meerdere keren tijdens hun shift opnieuw moesten opstarten. Daarnaast duurt het scannen van de MOBIB-kaart tijdens de controle ervan langer met ITRIS dan met de vervangen IBIS-toestellen, wat eveneens van invloed is.

1. Wat zijn de resultaten van het jongste onderzoek met mysteryshoppers?

2. Heeft de NMBS een oplossing gevonden om de problemen bij het gebruik van ITRIS te ondervangen?

Vous avez expliqué que cette baisse dans le taux de contrôle s'expliquait par le fait que les accompagnateurs ont rencontré des problèmes de fiabilité avec Itris, leur nouveau portable de vente. Ces problèmes étaient alors principalement d'ordre technique, se traduisant par un redémarrage nécessaire de l'application plusieurs fois sur la prestation de l'accompagnateur. D'autre part, la manipulation lors du contrôle de la carte Mobib prend plus de temps avec Itris que précédemment avec Ibis, l'appareil remplacé, ce qui a également un impact.

1. Pouvez-vous indiquer quels sont les résultats de la dernière enquête *mystery shopping*?

2. La SNCB a-t-elle trouvé une solution pour remédier aux problèmes d'utilisation d'Itris?

DO 2016201713925

Vraag nr. 2012 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Windturbines en radars.

Een bekend, maar complex, probleem bij het plaatsen van windturbines is dat ze de radarbeelden kunnen verstoren waardoor dit problemen kan opleveren voor de luchtverkeersleiding. Bij de hoorzitting die enkele jaren geleden plaatsvond in de kamer, stelde de CEO van Belgocontrol het volgende:

"(...) Mitigerende maatregelen met betrekking tot windmolens zijn wel degelijk mogelijk. Er zijn al akkoorden afgesloten met sommige leveranciers van windmolens. Belgocontrol moet wel steeds de veiligheid van het luchtverkeer laten primeren (...)".

In een opvolgende vraag aan uw voorgangster, stelde zij:

"(...) Belgocontrol heeft reeds specifieke akkoorden gesloten met bepaalde installateurs van windmolens voor de aan te brengen wijzigingen aan bepaalde radartypes als gevolg van de plaatsing van nieuwe windmolens. Deze akkoorden omvatten eveneens de financiële aspecten. Er bestaat tot vandaag evenwel geen generiek akkoord of kaderakkoord met de sector (...)".

Ondertussen werd de combinatie tussen radar en windmolens weer actueel doordat werd aangehaald dat de beperkte groei van onshore windturbines in West-Vlaanderen hieraan werd gelinkt.

DO 2016201713925

Question n° 2012 de monsieur le député Bert Wollants du 04 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - La cohabitation entre éoliennes et radars.

L'implantation d'éoliennes à proximité de radars peut perturber les images radar, ce qui peut gêner le contrôle du trafic aérien. Le problème est connu, mais complexe. Lors de son audition à la Chambre il y a quelques années, le CEO de Belgocontrol déclarait :

"(...) Des mesures d'atténuation relatives aux éoliennes sont bel et bien possibles. Des accords ont déjà été conclus avec certains fournisseurs d'éoliennes. Belgocontrol doit cependant toujours faire primer la sécurité du transport aérien (...)".

Dans sa réponse à une question posée dans la foulée, votre prédécesseur affirmait:

"(...) Belgocontrol a déjà conclu des accords spécifiques avec plusieurs installateurs d'éoliennes concernant les modifications à apporter à certains types de radars à la suite de l'implantation de nouvelles éoliennes. Ces accords englobent également les aspects financiers. Il n'existe toutefois pas encore d'accord générique ni d'accord-cadre avec le secteur(...)".

En attendant, la cohabitation difficile entre radar et éolienne refait parler d'elle, puisqu'elle serait, selon certains, à l'origine du développement limité des éoliennes terrestres en Flandre occidentale.

1. Wat is de huidige situatie op dat vlak? Welke evoluties zijn er sindsdien geweest bij Belgocontrol?

2. Kan u gegevens meedelen over de specifieke installateurs van windturbines waarmee er akkoorden zijn? Welke installateurs zijn dit, wanneer zijn de akkoorden afgesloten, hoe lang zijn ze geldig en wat is het totaal bedrag van de akkoorden?

3. Welke bedragen werden door windmoleninstallateurs betaald voor de aanpassingen aan de systemen in de afgelopen vijf jaar, graag gedetailleerd per jaar?

4. Voor welke bedragen voerde Belgocontrol aanpassingen uit die gelinkt zijn aan deze akkoorden? Voor welke bedragen voerde Belgocontrol aanpassingen uit die gelinkt zijn aan windturbines, maar die niet het gevolg zijn van een akkoord?

5. Werden er specifiek voor West-Vlaanderen akkoorden gesloten op dit vlak?

6. Hoeveel akkoorden in wording worden momenteel nog onderhandeld?

1. Quelle est la situation actuelle dans ce domaine? Quels sont les derniers développements intervenus chez Belgocontrol?

2. Pourriez-vous fournir des informations sur les installateurs d'éoliennes avec lesquels des accords ont été conclus? Qui sont-ils, à quelle date les accords ont-ils été conclus, quels en sont la durée et le montant total?

3. Quels ont été pour les cinq dernières années, les montants payés annuellement par les installateurs d'éoliennes pour adapter les systèmes?

4. Quels sont les montants consacrés par Belgocontrol aux adaptations liées à ces accords? Quels sont les montants consacrés par Belgocontrol aux adaptations liées aux éoliennes, mais ne découlant pas des accords conclus?

5. Des accords spécifiques ont-ils été conclus dans ce domaine pour la Flandre occidentale?

6. Combien d'accords sont-ils en cours de négociation?

DO 2016201713926

Vraag nr. 2013 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 04 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Loopbrug in het station Dinant.

Het nieuwe vervoersplan van de NMBS zal onder meer tot gevolg hebben dat er voor bepaalde treinen en op bepaalde uren geen personeel aanwezig zal zijn in het station Dinant. De spoorbeambten worden echter geacht de reizigers te helpen bij het oversteken van de sporen, omdat er in Dinant geen tunnel is naar de perrons.

Infrabel moest een noodoplossing vinden en heeft een metalen loopbrug geplaatst, zonder vergunning (die was niet nodig omdat het over een 'werfloopbrug' ging). De constructie is dus tijdelijk.

DO 2016201713926

Question n° 2013 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 04 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La passerelle de la gare de Dinant.

Le nouveau plan de transport de la SNCB aura, entre autres, pour conséquence l'absence de personnel à la gare de Dinant, pour certains convois et certains horaires. Or, les employés des chemins de fer sont censés aider les voyageurs à traverser les voies, car à Dinant il n'existe pas de tunnel pour aller d'un quai à l'autre.

Infrabel, ayant dû trouver une solution d'urgence a construit une passerelle métallique, sans permis (non nécessaire car ouvrage qualifié de "passerelle de chantier"). Entendez par là, provisoire.

Op 14 december 2016 stelde u dat Infrabel wel degelijk beseft dat de loopbrug moeilijk toegankelijk is voor personen met beperkte mobiliteit. Om het probleem te ondervangen zou Infrabel begin 2017 een aangepast overpad aanleggen aan het einde van het perron, in een afgesloten zone, om te vermijden dat dat pad gebruikt zou worden zonder toezicht of begeleiding door het NMBS-personeel. In afwachting zou Infrabel de reizigersovergang en de loopbrug behouden en voor meerdere maanden in toezicht blijven voorzien.

1. Wordt er aan een duurzame oplossing gewerkt om de veiligheid van de reizigers in het station Dinant te waarborgen? Zo ja, wanneer zal die oplossing handen en voeten krijgen?

2. Wat is het exacte kostenplaatje van het toezicht?

3. Welke "praktischere' oplossing is er voor personen met beperkte mobiliteit, die de sporen op het einde van het perron moeten oversteken, terwijl net zij niet zo mobiel zijn?

Le 14 décembre 2016, vous avez déclaré, je cite: "Infrabel a bien conscience que la passerelle est difficilement accessible aux personnes à mobilité réduite (PMR). Pour y remédier, Infrabel a prévu de réaliser, début 2017, une traversée adaptée à l'extrémité du quai, dans une zone qui sera clôturée, pour éviter qu'elle ne soit utilisée sans surveillance et accompagnement par du personnel SNCB. En attendant, Infrabel prévoit de maintenir la traversée voyageurs et la passerelle supérieure, ainsi que le gardiennage pour plusieurs mois".

1. Une solution durable est-elle envisagée pour garantir la sécurité des voyageurs à la gare de Dinant? Si oui, quand cette solution sera t-elle mise en place?

2. Quel est le coût exact du service de gardiennage?

3. Quelle solution plus "pratique" est prévue pour les PMR qui devraient se rendre en bout de quai afin de traverser alors qu'elles sont justement dans l'incapacité de se déplacer avec facilité?

DO 2016201713928

Vraag nr. 2014 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Vrijgeven van open data.

Op 18 januari 2016 stelde ik mondelinge vraag nr. 8632 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 339) aan uw voorgangster mevrouw Galant betreffende de oproep van de reizigersorganisatie TreinTramBus (TTB) voor de openstelling van *big data* om reizigersstromen in kaart te brengen, samen met heel wat andere collega's, wat de belangrijkheid van het thema toch benadrukt.

Mevrouw Galant haalde verschillende aspecten aan:

"De modellen die de NMBS gebruikt om het treinaanbod aan te passen aan de vraag, zijn nog niet gebaseerd op het gebruik van *big data*, maar wel op regelmatige fysieke tellingen van het aantal reizigers aan boord van de treinen en in de stations. Momenteel bestudeert de NMBS de mogelijkheden om de reizigerstellingen uit te voeren door middel van *big data* technieken en verkent daarbij de verschillende pistes die in de industrie worden voorgesteld.".

DO 2016201713928

Question n° 2014 de monsieur le député David Geerts du 04 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - La transmission des données ouvertes.

Le 18 janvier 2016, j'ai posé la question orale n° 8632 (*Compte Rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 339) à votre devancière, madame Galant, sur l'appel de l'organisation de voyageurs TreinTramBus (TTB) à ouvrir les *big data* en vue de cartographier les flux de voyageurs. De nombreux autres collègues ont également posé des questions à cette occasion, soulignant ainsi l'importance de ce sujet.

Dans sa réponse, madame Galant a abordé divers aspects.

Ainsi, elle a affirmé que les modèles dont se servait la SNCB pour adapter l'offre ferroviaire à la demande n'étaient pas encore basés sur des *big data* mais qu'ils se fondaient sur des comptages physiques réguliers du nombre de voyageurs présents à bord des trains et dans les gares. Elle a ajouté que la SNCB examinait la possibilité de procéder à ces comptages à l'aide des *big data* et que les chemins de fer étudiaient les diverses pistes proposées par l'industrie.

Bovendien verklaarde uw voorgangster dat de dienstregelingen die de NMBS aanbiedt op haar website vrij te gebruiken zijn mits er een contract bij de NMBS wordt ondertekend.

Het gaat natuurlijk om veel meer informatie waar de NMBS toegang toe heeft dan enkel de dienstregeling, bijvoorbeeld het aantal keren dat mensen de NMBS app contacteren voor een bepaalde uurregeling te zoeken kan een indicatie zijn dat die trein ook effectief wordt genomen. Op basis van deze zoekdata kan men voorspellingen doen, eveneens het aantal abonnementen op bepaalde lijnen of ticketverkoop. De NMBS weigert deze data openbaar te maken.

TTB heeft enkele maanden geleden in samenwerking met iMinds een app gelanceerd, *de spitsgids*, die aangeeft hoe druk een bepaalde lijn is. Deze data hebben zij zelf vergaard, door middel van de iRail app. Bij de NMBS worden de *big data* gegevens niet vrijgegeven. Nochtans is hier deze legislatuur een resolutie omtrent goedgekeurd die dit zou moeten mogelijk maken.

1. Wat is de stand van zaken om reizigerstellingen uit te voeren aan de hand van *big data* in plaats van fysieke tellingen zodat er een kleinere foutenmarge is en men dus accurater kan inspelen op de echte reizigersstromen?

2. Hoeveel aanvragen tot het openstellen van data worden er gedaan bij de NMBS en hoeveel worden hiervan geweigerd? Wat zijn de redenen van weigering?

3. Staat de NMBS open voor een betere samenwerking en betere uitwisseling van informatie met het mobiliteitsveld (zoals TTB) zodat *big data* kunnen worden ingezet voor een betere communicatie naar de reiziger en een betere treindienst? Welke initiatieven worden er genomen op dit vlak?

DO 2016201713837

Vraag nr. 2015 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 04 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Afgedankte geradicaliseerde technicus.

Ik heb vernomen dat men om veiligheidsredenen de toegangsbadge voor Brussels Airport heeft afgenomen van een technicus die zowel op de luchthaven van Charleroi als op die van Zaventem werkte.

Par ailleurs, madame Galant a déclaré que les horaires publiés par la SNCB sur son site internet étaient libres d'utilisation moyennant la signature d'un contrat avec la SNCB.

L'enjeu ne se limite bien sûr pas aux seuls horaires des trains et concerne encore bien d'autres informations auxquelles la SNCB a également accès. Ainsi, le nombre de consultations de l'application SNCB pour un horaire précis peut fournir des indications sur l'utilisation effective du train concerné. Ces données de recherche permettent de réaliser des projections au même titre que le nombre d'abonnements ou de billets achetés pour certaines lignes. Or la SNCB refuse de rendre ces données publiques.

Il y a quelques mois, TTB a lancé une application avec iMinds, *de spitsgids*, qui indique le taux de fréquentation d'une ligne déterminée. L'association a elle-même glané ces données au moyen de l'application iRail. La SNCB ne permet pas l'accès à ses données de type *big data*. Pourtant, une résolution à ce sujet a été adoptée durant cette législature en vue de pouvoir disposer de ces données.

1. Où en est la mise en place d'un système de comptage des voyageurs basé sur les *big data* qui remplacerait les comptages physiques de sorte à réduire la marge d'erreurs et partant, à refléter plus fidèlement la réalité des flux de voyageurs?

2. Combien de demandes d'ouverture des données la SNCB reçoit-elle et combien en refuse-t-elle? Quelles sont les raisons de ces refus?

3. La SNCB est-elle disposée à améliorer la collaboration et les échanges d'informations avec les associations actives dans le domaine de la mobilité (telles que TTB) en vue de pouvoir utiliser les *big data* pour améliorer les services ferroviaires et la communication envers les voyageurs? Quelles initiatives sont prises sur ce plan?

DO 2016201713837

Question n° 2015 de madame la députée Kattrin Jadin du 04 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le technicien radicalisé remercié.

D'après mes informations, un technicien travaillant à la fois à l'aéroport de Charleroi et à celui de Zaventem a été déchu de son badge d'accès à l'aéroport de Zaventem pour des raisons de sécurité.

Zodra de Nationale Veiligheidsoverheid ontdekte dat de man op een lijst van geradicaliseerde personen stond, werd hem de toegang tot Brussels Airport ontzegd. Zijn badge voor de luchthaven van Charleroi werd hem echter niet onmiddellijk afgenomen.

Pas 32 dagen na het intrekken van de eerste badge werd de tweede gedesactiveerd. Tijdens die periode werden dus duizenden mensen blootgesteld aan een verhoogd risico. Gelukkig zijn er geen incidenten geweest.

1. Hoe is het mogelijk dat deze technicus zijn badge voor Brussels South Charleroi Airport langer dan een maand heeft kunnen houden?

2. Worden de werknemers van de luchthaven niet gescreend voordat ze worden aangenomen?

3. Hoe vaak worden werknemers na hun aanwerving gescreend?

DO 2016201713934

Vraag nr. 2016 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De treinhaltes Antwerpen-Oost en Antwerpen-Dam (MV 15200).

De treinhaltes in Antwerpen-Oost en Antwerpen-Dam worden sinds december 2011 niet meer door de NMBS bediend. Nochtans werden de werken aan de bruggen over het Albertkanaal al meer dan een jaar geleden afgerond.

Het beheerscontract van de NMBS vermeldt bovendien expliciet dat beide haltes zowel tijdens de week als in het weekend elk uur bediend moeten worden.

1. Waarom stoppen er momenteel geen treinen in Antwerpen-Oost en Antwerpen-Dam?

2. Vanaf wanneer zal de NMBS weer de in het beheerscontract voorziene bediening van Antwerpen-Oost en Antwerpen-Dam naleven?

Dès que l'Autorité Nationale de Sécurité a découvert que l'individu figurait sur une liste de personnes radicalisées, il a été interdit d'accès à l'aéroport de Zaventem. Cependant, son badge d'accès pour le second aéroport ne lui a pas été enlevé immédiatement.

Seulement 32 jours après le retrait du premier badge, le deuxième a été désactivé. Lors de cette période, des milliers de personnes étaient donc exposées à un danger accru. Heureusement, aucun incident n'a pu être constaté.

1. Comment est-ce possible que cet individu ait pu garder pendant plus d'un mois son deuxième badge?

2. Les employés des aéroports ne sont-ils pas soumis à un *screening* avant leur engagement?

3. Par après, à quelle fréquence les *screenings* des employés ont-ils lieu?

DO 2016201713934

Question n° 2016 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les points d'arrêt Antwerpen-Oost et Antwerpen-Dam (QO 15200).

Les points d'arrêt Antwerpen-Oost et Antwerpen-Dam ne sont plus desservis par la SNCB depuis décembre 2011 alors que les ponts ferroviaires franchissant le Canal Albert sont terminés depuis plus d'un an.

Le contrat de gestion de la SNCB indique par ailleurs explicitement que ces deux arrêts doivent être desservis toutes les heures, en semaine comme le week-end.

1. Pourquoi aucun train ne s'arrête-t-il actuellement à Antwerpen-Oost et Antwerpen-Dam?

2. Quand la SNCB respectera-t-elle à nouveau la desserte d'Antwerpen-Oost et d'Antwerpen-Dam prévue dans son contrat de gestion?

DO 2016201713944

Vraag nr. 2017 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vierde spoorwegpakket.

Na meer dan drie jaar onderhandelen hebben de Europarlementsleden op 14 december 2016 de drie teksten (een verordening inzake de gunning van openbaredienstcontracten, een richtlijn over governance en een verordening betreffende de normalisatie van de rekeningen van de spoorwegen) die de politieke pijler en de pijler 'markten' van het vierde spoorwegpakket uitmaken, goedgekeurd.

Er wordt kritiek geuit op de gevolgen die dit spoorwegpakket zou hebben voor de kwaliteit van de openbare dienstverlening, met name wat het bestrijken van het grondgebied en de arbeidsomstandigheden betreft. Ik denk onder meer aan de overname van het personeel bij een overdracht tussen operatoren.

Ik had graag uw standpunt en analyse gekend met betrekking tot het vierde spoorwegpakket en de gevolgen ervan voor de Belgische spoorwegen.

1. Gaat België verder dan sommige lidstaten die de eerste twee pakketten slechts ten dele toepassen?

2. De technische pijler van het vierde spoorwegpakket werd in april aangenomen. Hoe staat het met de omzetting ervan in Belgisch recht?

DO 2016201713944

Question n° 2017 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le 4e paquet ferroviaire.

Après plus de trois ans de négociations, les députés européens ont adopté le 14 décembre 2016 les trois textes - un règlement sur l'attribution de contrats de service public, une directive sur la gouvernance et un règlement relatif à la normalisation des comptes des chemins de fer - constitutifs du pilier politique et du marché du 4*e* paquet ferroviaire.

Certaines critiques portent sur les effets que ce paquet ferroviaire induirait sur la qualité des services publics, notamment en matière de couverture du territoire et sur les conditions de travail. Je pense notamment à la reprise du personnel lors d'un transfert entre opérateurs.

Je voudrais connaître votre position et votre analyse de ce 4*e* paquet ferroviaire et les implications pour le rail belge.

1. La Belgique fait-elle mieux que certains États membres qui n'appliquent que partiellement les deux premiers paquets?

2. Le pilier technique du 4*e* paquet ferroviaire a été adopté en avril, où en est sa transposition en droit belge?

DO 2016201713945

Vraag nr. 2018 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Organisatie van het MONITOR-onderzoek.- Vervolg.

In 2015 werd het Kenniscentrum van de mobiliteit opgericht en volgens de algemene beleidsnota van uw voorgangster zou er in 2016 een grootschalige enquête worden georganiseerd over het verplaatsingsgedrag van de Belgen. In het kader van dat MONITOR-onderzoek naar mobiliteit en verkeersveiligheid in België, de opvolger van de BELDAM-enquête 2010, zouden 10.000 Belgen uitgebreid ondervraagd worden over hun dagelijkse verplaatsingsgewoontes. Aanvullend zouden er enkele vragen gesteld worden over verkeersveiligheid.

Op een vorige parlemantaire vraag hierover liet u weten dat u het onderzoek, dat in maart 2016 werd opgestart, wilde voortzetten.

Ook zouden volgens de beleidsnota 20.000 Belgen (gespreid over het jaar) een verkorte vragenlijst krijgen, waarover uw voorgangster in de loop van het jaar regelmatig wilde communiceren.

Hebt u de resultaten van die enquête intussen ontvangen? Zo ja, wat zijn de resultaten? Zo niet, wanneer denkt u de resultaten te krijgen?

DO 2016201713945

Question n° 2018 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Suite de la mise en oeuvre de l'enquête MONITOR.

L'observatoire de la mobilité a été mis en place en 2015 et, dans la note de politique générale de votre prédécesseur, il était prévu de procéder, en 2016, à une vaste enquête sur les habitudes de déplacement des Belges. Cette enquête appelée MONITOR succède à BELDAM 2010 et prévoit d'interroger de façon étendue 10.000 Belges sur leurs habitudes quotidiennes de déplacement et la sécurité routière.

Lors d'une précédente question parlementaire vous avez évoqué vouloir poursuivre cette enquête entamée alors en mars 2016.

Par ailleurs, il était également prévu dans la note de politique générale d'envoyer à 20.000 Belges (et ce, de façon éparpillée sur l'année) un questionnaire écourté, à propos duquel votre prédécesseur avait indiqué vouloir communiquer régulièrement en cours d'année.

Avez-vous reçu les résultats de cette enquête? Si oui, quels sont-ils? Si non, quand pensez-vous les obtenir?

DO 2016201713950

Vraag nr. 2019 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 05 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Duurzame manieren van onkruidbestrijding op het spoor. - Werkgroep (MV 15273).

Begin juli 2016 stemde de Kamer in met mijn resolutie die de regering oproept om een bijzondere werkgroep op te richten die een plan van aanpak moet uitwerken voor een duurzame en financieel draagbare onkruidbestrijding op en langs de Belgische spoorwegen.

Vandaag zet Infrabel hiervoor een speciale sproeitrein in die jaarlijks enkele honderdduizenden liters met water verdunde pesticiden en herbiciden de lucht in spuit.

DO 2016201713950

Question n° 2019 de monsieur le député Wouter Raskin du 05 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Méthodes durables pour le désherbage des voies ferrées.- Groupe de travail (QO 15273).

Début juillet 2016, la Chambre a adopté ma résolution demandant au gouvernement de créer un groupe de travail chargé d'élaborer un plan d'action pour un désherbage durable et financièrement supportable sur les voies ferrées et le long de celles-ci.

Aujourd'hui, Infrabel utilise à cet effet un train pulvérisateur, qui pulvérise annuellement, en plein air, quelques centaines de milliers de litres de pesticides et d'herbicides dilués dans de l'eau.

Werd er ondertussen reeds een werkgroep opgericht? Zo ja, welke actoren zijn hierin vertegenwoordigd? Zo niet, wat is de reden hiervoor? Zal u stappen ondernemen om op korte termijn een werkgroep samen te stellen?

DO 2016201713951

Vraag nr. 2020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 05 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gebrekkige communicatie aan reizigers in niet bemande stations (MV 15234).

Elke zondagavond vertrekken vanuit Poperinge heel wat studenten naar Kortrijk, Gent of Brussel. Dat was ook zo op zondagavond 20 november 2016. Alleen bleken er geen treinen te vertrekken.

Op dat ogenblik was er geen personeel in het station aanwezig en er was noch op de website, noch op Facebook, noch op Twitter, noch op de app enige communicatie te vinden met betrekking tot de situatie.

Daags nadien konden we in de pers vernemen dat de trein Antwerpen-Centraal naar Poperinge met uren vertraging was aangekomen in Poperinge. De trein was in Komen (tussen Kortrijk en Poperinge) in de problemen gekomen. Gezien het enkel spoor tussen Komen en Poperinge, konden er vanuit Poperinge dus ook geen treinen vertrekken.

Maar op de avond van 20 november zelf bleven de reizigers volledig in het ongewisse. Niemand wist wat er aan de hand was. Nochtans moet het Zwitserse *Traffic Management System* ervoor zorgen dat dergelijke situaties zich niet meer voordoen. Alle info moet zowel op de infoborden (die we in Poperinge weliswaar niet hebben), als op de app en de website beschikbaar zijn.

1. Bevestigt de NMBS dat er met betrekking tot dit incident geen enkele communicatie was naar de reizigers toe op die bewuste zondagavond 20 november 2016?

2. Zal u de NMBS hieromtrent interpelleren en om uitleg vragen? Wat is er verkeerd gelopen?

3. Hoe wilt u vermijden dat dergelijke situaties zich in de toekomst voordoen?

Un groupe de travail a-t-il été créé dans l'intervalle? Dans l'affirmative, quels acteurs sont-ils représentés dans ce groupe? Dans la négative, pourquoi? Prendrez-vous des initiatives pour constituer un groupe de travail à court terme?

DO 2016201713951

Question n° 2020 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 05 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Communication aux voyageurs déficiente dans les gares sans personnel (QO 15234).

Tous les dimanches soirs, de nombreux étudiants se rendent à Courtrai, à Gand ou à Bruxelles à partir de Poperinge. Le dimanche 20 novembre 2016 toutefois, il s'est avéré qu'aucun train ne démarrait.

Ce soir-là, aucun membre du personnel n'était présent dans la gare de Poperinge et aucune information sur la situation n'était communiquée sur internet, Facebook, Twitter ou l'application de la SNCB.

Le lendemain, la presse signalait que le train Antwerpen-Centraal - Poperinge était arrivé en gare de Poperinge avec plusieurs heures de retard. Le train s'est trouvé en difficulté à Comines (entre Courtrai et Poperinge) et, étant donné qu'il n'existe qu'une voie ferrée entre Comines et Poperinge, aucun train n'a pu quitter la gare de Poperinge.

Le soir du 20 novembre 2016, les voyageurs sont demeurés dans l'ignorance totale. Personne ne savait ce qui se passait. Le *Traffic Management System* suisse doit pourtant veiller à ce que ce type de situation ne se reproduise plus. Toute les informations doivent être disponibles sur les tableaux d'affichage (dont la gare de Poperinge n'est certes pas dotée) ainsi que sur l'application et sur le site internet de la SNCB.

1. La SNCB confirme-t-elle qu'aucune communication aux voyageurs n'a été assurée concernant cet incident?

2. Entendez-vous interpeller la SNCB et lui demander des explications à ce sujet? Qu'est-ce qui a mal fonctionné?

3. Comment entendez-vous éviter que ces situations se reproduisent?

DO 2016201713952

Vraag nr. 2021 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Samenwerking vervoersmaatschappijen.

In het kader van combimobiliteit is een efficiënte samenwerking op het terrein tussen de verschillende vervoersmaatschappijen noodzakelijk. Helaas bereiken ons de laatste tijd berichten dat wanneer een trein enkele minuten vertraging heeft, reizigers bij aankomst hun bus (vaak leeg) zien vertrekken.

Reizigers stranden hierdoor in het station en moeten wachten op de volgende bus die soms pas een uur later komt. Als ze de laatste bus gemist hebben moeten ze noodgedwongen op zoek naar een andere oplossing om op hun bestemming te geraken.

Wanneer we het gebruik van het openbaar vervoer willen stimuleren, dan is een goede afstemming noodzakelijk. Het vervoersplan 2017 biedt een opportuniteit om die afstemming tussen trein en bus te verbeteren.

1. Wordt er op dit moment in *real time* overlegd tussen de NMBS en De Lijn om de aansluiting van bus op trein te garanderen? Zo ja, hoe verloopt dat? Welke afspraken bestaan er? Zo neen, waarom niet? Is het wenselijk om een aansluiting van bus op trein te garanderen in gebieden waar weinig bussen rijden?

2. Is het mogelijk om in de toekomst een aansluiting van bus op trein te garanderen? Waarom wel of waarom niet? Hoe kan dat gebeuren?

3. Welke maatregelen plant u om een betere aansluiting van bus op trein te garanderen?

DO 2016201713962

Vraag nr. 2022 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 09 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheid langs de treinsporen (MV 15366).

Infrabelwoordvoerder Frédéric Sacré verklaarde onlangs dat de aanwezigheid van personen langs het spoor de hoofdoorzaak is van treinvertragingen.

DO 2016201713952

Question n° 2021 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 09 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La collaboration entre les sociétés de transport.

Dans le cadre de la comodalité, une collaboration efficace sur le terrain entre les différentes sociétés de transport est nécessaire. Malheureusement, selon certains échos qui nous parviennent ces derniers temps, des voyageurs voient, en arrivant, leur bus démarrer (souvent vide) lorsque leur train est arrivé avec quelques minutes de retard.

Les voyageurs échouent ainsi dans la gare et doivent attendre le bus suivant qui ne vient parfois qu'une heure plus tard. S'ils ont raté le dernier bus, ils sont forcés de chercher une autre solution pour parvenir à destination.

Si nous voulons stimuler l'usage des transports en commun, une bonne synchronisation est nécessaire. Le plan de transport 2017 offre l'occasion d'améliorer la synchronisation entre trains et bus.

1. la SNCB et De Lijn se concertent-t-elles actuellement en temps réel pour garantir le bon raccordement du bus avec le train? Dans l'affirmative, comment cela se passe-t-il? Quels engagements ont-ils été pris? Dans la négative, pourquoi non? Est-il souhaitable de garantir une mise en correspondance du bus avec le train dans des zones où peu de bus circulent?

2. Sera-t-il possible à l'avenir de garantir une mise en correspondance du bus avec le train? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi? Comment cela peut-il s'effectuer?

3. Quelles mesures prévoyez-vous pour garantir une meilleure mise en correspondance du bus avec le train?

DO 2016201713962

Question n° 2022 de monsieur le député Laurent Devin du 09 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La sécurité le long des voies (QO 15366).

Récemment, monsieur Fréderic Sacré, porte-parole d'Infrabel précisait que la principale cause de retard des trains était la présence de personnes circulant le long des voies.

Wat zult u op korte termijn ondernemen om spoorlopen tegen te gaan? Zullen er veiligheidshekken worden geplaatst op de plaatsen waar het vaakst over het spoor gelopen wordt, met name in de buurt van de stations?

Que comptez-vous mettre en place à court terme pour éviter que des personnes circulent le long des voies? Envisagez-vous d'installer des barrières de sécurité aux endroits les plus susceptibles d'être traversés, notamment à proximité des gares?

DO 2016201713963

Vraag nr. 2023 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 09 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belastingvoordeel voor elektrische fietsen (MV 15368).

Wij vernamen onlangs uit de pers dat u de aankoop van een elektrische fiets en meer bepaald van een *speed pedelec* fiscaal aantrekkelijk wil maken. Met een *speed pedelec* of snelle elektrische fiets kan men snelheden van 45 km/h halen en valt de trapondersteuning niet uit boven 25 km/h.

1. Kunt u het voorgenomen belastingvoordeel nader toelichten?

2. Hoe staat het met de besprekingen hierover met uw collega's van Volksgezondheid en Financiën?

DO 2016201713963

Question n° 2023 de monsieur le député Laurent Devin du 09 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Avantage fiscal pour les vélos électriques (QO 15368).

Récemment, nous apprenions par la presse que vous désirez rendre attractif sur le plan fiscal l'achat d'un vélo électrique et notamment le *speed pedelec*. Ce type de vélo électrique permet d'atteindre la vitesse de 45 km/h grâce à l'assistance au pédalage qui continue de fonctionner au-delà de 25 km/h.

1. Pouvez-vous donner plus d'informations sur l'avantage fiscal que vous préconisez?

2. Quel est l'état des discussions à ce sujet avec vos collègues, les ministres de la Santé publique et des Finances?

DO 2016201713964

Vraag nr. 2024 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 09 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lijn 108. - Overweg 30 te Binche (MV 15370).

In november 2014 informeerde de gedelegeerd bestuurder van Infrabel, de heer Luc Lallemand, het stadsbestuur van Binche dat er maatregelen zouden worden genomen om overweg 30 op lijn 108 ter hoogte van de Avenue Wanderpepen te beveiligen. Aangezien veiligheid bovenaan op het prioriteitenlijstje van Infrabel staat, besliste de FOD Mobiliteit en Vervoer om twee kleine slagbomen te plaatsen aan de overweg.

Inmiddels is er meer dan een jaar verstreken, en er is niets veranderd aan overweg 30. Er werden geen slagbomen geplaatst en de overweg werd niet extra beveiligd.

Zullen er wel degelijk werken worden uitgevoerd aan overweg 30 en wanneer zullen ze van start gaan?

DO 2016201713964

Question n° 2024 de monsieur le député Laurent Devin du 09 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Ligne 108. - Passage à niveau 30 à Binche (QO 15370).

En novembre 2014, l'administrateur délégué d'Infrabel, monsieur Luc Lallemand, informait la ville de Binche que des dispositions seraient prises pour sécuriser le passage à niveau 30 de la ligne 108 situé à la rue Wanderpepen. La sécurité étant au centre des préoccupations d'Infrabel, le SPF Mobilité et Transport a pris la décision de placer deux petites barrières au passage à niveau.

Cependant, plus d'une année est passée et aucune modification n'a été apportée au passage à niveau 30. Aucune barrière n'a été posée et aucune sécurisation complémentaire n'est intervenue.

Pouvez-vous confirmer que des travaux seront bel et bien réalisés au passage à niveau 30 et préciser à quel moment ils débuteront?

DO 2016201713965

Vraag nr. 2025 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 09 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Opleiding van het spoorwegpersoneel (MV 15364).

We vernamen onlangs dat er aanhoudende problemen zijn met de opleiding van het spoorwegpersoneel van de NMBS door diverse wijzigingen van het HLT-boekje, het boek der regels voor het spoorwegpersoneel.

De voorbije zes maanden werden er 31 wijzigingen aangebracht in het boekje. In één jaar tijd werd het 102 keer gewijzigd. Bij sommige wijzigingen werd de klok teruggedraaid naar een vroegere regel, hoewel er daar geen enkele reden toe was. Deze wijzigingen vormen een reëel probleem voor de opleiding van het spoorpersoneel.

De opleiders slagen er namelijk niet meer in om de leerstof volledig te beheersen omdat die voortdurend aangepast wordt. De wijzigingen zaaien twijfel op momenten dat er beslissingen moeten genomen worden in geval van een ongeval, ze hebben tot gevolg dat de recentste versie van de geldende regelgeving niet goed gekend is, en leiden dus tot een stijging van het aantal incidenten.

1. Waarom wordt het boekje voortdurend aangepast? Waarom zijn er zoveel wijzigingen? Welke instanties leggen die wijzigingen op? Wie beslist erover?

2. Door de vele aanpassingen hebben de treinbestuurders geen volledige kennis van de reglementen, met alle gevolgen van dien voor de veiligheid van de treinreizigers. Welke maatregelen zult u op korte en op middellange termijn nemen om de opleiding van het spoorwegpersoneel te verbeteren en om een onophoudelijke stroom van wijzigingen van het HLT-boekje te vermijden?

DO 2016201713965

Question n° 2025 de monsieur le député Laurent Devin du 09 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La formation des cheminots (QO 15364).

Récemment, nous apprenions que des problèmes au niveau de la formation des cheminots de la SNCB perduraient en raison de modifications intensives du livret FILT, le vade-mecum législatif des cheminots.

Le semestre passé, ce livret a subi 31 changements. En un an, il a été modifié à 102 reprises. Certains de ces changements ont été effectués pour revenir vers l'ancienne règle alors que rien ne le justifiait. Ces changements représentent un véritable problème en matière de formation des cheminots.

En effet, les formateurs ne parviennent plus à maîtriser pleinement la matière à enseigner car elle est constamment modifiée. Ces changements induisent des hésitations au moment de la prise de décisions lors d'un accident, une mauvaise connaissance de la dernière réglementation en vigueur et donc une multiplication d'incidents sur le terrain.

1. Pouvez-vous donner plus d'informations sur les raisons de ces changements permanents? Pourquoi sont-ils si nombreux? De quelles instances proviennent-ils? Qui décide de ces modifications?

2. Ces nombreux changements conduisent à une incompréhension globale des règlements par les conducteurs de trains et donc induisent un problème de sécurité pour les navetteurs. Quelles sont les mesures à court terme et à moyen terme que vous comptez mettre en oeuvre pour améliorer les formations des cheminots et pour éviter ce flux perpétuel de changements du livret FILT?

DO 2016201713971

Vraag nr. 2026 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Voorwaarden voor uitbreiding luchthaven (MV 15354).

Het is een hele uitdaging voor de luchthaven van Zaventem om zich in te schakelen in een leefbaar en klimaatvriendelijk Vlaams-Brabant en Brussel. Burgers verwachten immers dat ook de luchthaven een faire bijdrage levert aan de internationale klimaatdoelstellingen en rekening houdt met hun levenskwaliteit. Maar de uitbreiding van de luchthaven voorspelt niet veel goeds.

Daarom stellen burgers concrete alternatieven voor, waarvan ik er een paar opsom:

- een plafond op CO2-uitstoot en ultrafijnstofuitstoot voor alle activiteiten op de luchthaven;

- een proactieve inschakeling van alle uitbaters in de klimaatdoelstellingen;

- een naleving van de geluidnormen van de Wereldgezondheidsorganisatie;

- een verlenging van het nachtsegment, van 22 uur tot 7uur in plaats van 23 uur tot 6 uur;

- een onafhankelijk permanent overlegorgaan waarin de omwonenden van de luchthaven vertegenwoordigd zijn;

- een isolatieprogramma zodat omwonenden hun woning degelijk kunnen laten isoleren;

- een duidelijk keuze voor meer duurzame vervoersmodi in plaats van meer vliegbewegingen.

Deze voorstellen zijn redelijk en niet onoverkomelijk. Ze zouden als voorwaarden kunnen dienen, voor de uitbreiding van de luchthaven. Zo wordt de luchthaven geprikkeld om vooruit te denken. Maar dit vergt eerst duidelijke beleidskeuzes van uwentwege.

Kan u voor elk van bovenstaande voorstellen kort beargumenteren waarom u ze al dan niet steunt, en indien u het voorstel steunt, het budget vermelden dat hiervoor wordt vrijgemaakt?

DO 2016201713971

Question n° 2026 de madame la députée Anne Dedry du 09 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Conditions à l'extension de l'aéroport (QO 15354).

Pour l'aéroport de Zaventem, une intégration respectueuse de l'environnement et du climat au sein de la province du Brabant flamand et de Bruxelles constitue un véritable défi. Les citoyens attendent en effet que l'aéroport contribue correctement aux objectifs internationaux du climat et tienne compte de la qualité de vie. Mais l'extension de l'aéroport n'augure rien de bon à cet égard.

C'est pourquoi les citoyens proposent des alternatives concrètes dont quelques-unes sont énumérées ci-après:

- l'instauration d'un plafond pour les émissions de CO2 et de particules ultrafines pour l'ensemble des activités à l'aéroport;

- l'implication proactive dans les objectifs en matière de climat de l'ensemble des exploitants du site;

- le respect des normes de bruit édictées par l'Organisation Mondiale de la Santé;

- la prolongation du segment nocturne, de 22 h à 7 h au lieu de 23 h à 6 h;

- la création d'un organe de concertation permanent au sein duquel les riverains sont représentés;

- un programme d'isolation afin de permettre aux riverains de faire isoler convenablement leur habitation;

- un choix clair en faveur de modes de transport plus durables au lieu de l'augmentation des mouvements aériens.

Ces propositions sont raisonnables et non insurmontables. Elles pourraient servir de conditions à l'extension de l'aéroport qui serait ainsi incité à réfléchir en étant tourné vers l'avenir. Mais cela requiert d'abord des choix politiques clairs de votre part.

Pouvez-vous, pour chacune des propositions énumérées ci-dessus, argumenter brièvement les raisons pour lesquelles elle emporte ou non votre adhésion en précisant le budget qui sera libéré à cet effet?

DO 2016201713972

Vraag nr. 2027 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 09 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De nieuwe wetgeving speed pedelecs (MV 15180).

Op 1 oktober 2016 trad met een koninklijk besluit een nieuwe wetgeving in werking die de *speed pedelecs* een plaats geeft in de wegcode.

De snelle elektrische fietsen (tot 4.000 W en tot 45 km/u), waarbij de trapondersteuning niet stopt bij 25 kilometer per uur, staan in het verkeersreglement voortaan gecatalogeerd als bromfiets klasse P.

De Vlaamse regering gaf op 1 februari 2016 een voorwaardelijk positief advies ten aanzien van dit ontwerp-koninklijk besluit , maar had met name opmerkingen bij het aspect van het rijbewijs, "waarbij geen onderscheid wordt gemaakt tussen de *speed pedelecs* en de andere bromfietsen - hetgeen tot gevolg heeft dat de *speed pedelec*s tot eenzelfde opleiding en examinering als de bestuurders van de andere bromfietsen gehouden zijn, terwijl deze niet in overeenstemming is met de specifieke kenmerken van hun voertuig".

Vandaag kun je je rijbewijs voor een *speed pedelec* dus ook afleggen met een bromfiets, of kan je je aandienen met een *speed pedelec* op het examen voor het behalen van een rijbewijs voor de categorie AM; het is gewoon hetzelfde rijbewijs.

1. Waarom werd er op federaal niveau geen rekening gehouden met de vanuit Vlaanderen geformuleerde opmerkingen?

2. Waarom werd er in geen overgangsperiode, noodzakelijk om de rijopleiding en de examinering voor de nieuwe categorie van voertuigen goed te kunnen organiseren en de signalisatie aan te passen, voorzien?

3. Vandaag moet men voor een *speed pedelec* een rijbewijs hebben voor ofwel een wagen ofwel een bromfiets. Ziet u dit niet als een gemiste kans om de lat voor *speed pedelecs* lager te leggen en hem zo, zeker voor jongeren, aantrekkelijker te maken dan een bromfiets?

DO 2016201713972

Question n° 2027 de madame la députée Daphné Dumery du 09 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La nouvelle législation relative aux speed pedelec (QO 15180).

Le 1er octobre 2016, une nouvelle législation qui réserve une place aux *speed pedelec* dans le code de la route est entrée en vigueur via un arrêté royal.

Les vélos électriques rapides (jusqu'à 4.000 W et 45 km/h), dont l'assistance au pédalage ne s'arrête pas une fois atteint 25 km/h, sont désormais catalogués comme cyclomoteurs de classe "P" dans le code de la route.

Le gouvernement flamand a donné le 1er février 2016 un avis positif, sous condition, par rapport à ce projet d'arrêté royal, en émettant notamment des réserves par rapport à l'aspect du permis de conduire où, dit cet avis, aucune différence n'est faite entre les *speed pedelec* et les autres cyclomoteurs, ce qui a pour conséquence que les conducteurs de *speed pedelec* sont tenus à la même formation et au même examen que ceux des autres cyclomoteurs, alors que cette formation et cet examen ne sont pas en adéquation avec les caractéristiques spécifiques de leur véhicule.

Vous pouvez donc aujourd'hui présenter votre examen de permis de conduire pour un *speed pedelec* avec un cyclomoteur aussi, ou bien vous présenter avec un *speed pedelec* à l'examen pour l'obtention d'un permis de conduire pour la catégorie AM. Il s'agit tout simplement du même permis de conduire.

1. Pourquoi ne tient-on pas compte, au niveau fédéral, des remarques formulées en Flandre?

2. Pourquoi n'a-t-on pas prévu une période de transition, qui est nécessaire afin de pouvoir bien organiser la formation à la conduite et l'examen pour la nouvelle catégorie de véhicules, et afin de pouvoir adapter la signalisation?

3. Aujourd'hui, pour un *speed pedelec*, on doit avoir soit un permis de conduire pour voiture, soit un permis pour cyclomoteur. Ne pensez-vous pas qu'on a laissé passer une occasion de faciliter l'accès aux *speed pedelec* et de les rendre ainsi plus attrayants qu'un cyclomoteur, surtout pour les jeunes?

DO 2016201713995

Vraag nr. 2028 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De renovatie van de stationsbuurten in de Denderstreek.

1. De gemeente Buggenhout en de NMBS kwamen overeen om de Buggenhoutse stationsbuurt te renoveren.

a) Welke werken zijn concreet gepland?

b) Wat is de timing van het begin en het einde van de voorziene werken?

c) Wat zijn de geraamde kosten voor de NMBS voor deze renovatiewerken?

2. Ook het station van Dendermonde gaat aangepakt worden. Graag ook voor deze werken:

a) een concreet overzicht van alle voorziene werken;

b) de vooropgestelde timing van aanvang en voorzien einde van de werken;

c) de geraamde kostprijs?

DO 2016201713995

Question n° 2028 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La rénovation des abords des gares dans la région de la Dendre.

1. La commune de Buggenhout et la SNCB ont convenu de rénover les abords de la gare de Buggenhout.

a) Quels travaux concrets sont-ils prévus dans ce cadre?

b) Quel calendrier est-il établi (date de début et de fin des travaux)?

c) À quel montant le coût de ces travaux de rénovation est-il estimé pour la SNCB?

2. La gare de Termonde est également visée par cet accord. Concernant ces travaux, pouvez-vous fournir:

a) un aperçu concret de l'ensemble des travaux prévus;

b) le calendrier prévu du début et de la fin des travaux;

c) le coût estimé des travaux?

DO 2016201714006

Vraag nr. 2029 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 11 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Heropening van de spoorlijn Valenciennes-Bergen.

Ik heb al meermaals de aandacht van uw voorgangster gevestigd op een project dat me na aan het hart ligt: de heropening van de spoorlijn Valenciennes-Bergen.

Het is een project van groot strategisch en economisch belang voor de agglomeraties van Bergen en Valenciennes, die zich op minder dan 35 km van elkaar bevinden en die samen ongeveer 600.000 inwoners tellen.

Door de afwezigheid vandaag van een operationeel baanvak van 1.200 meter ter hoogte van de grens sluiten het Franse en Belgische goederenspoornet niet meer op elkaar aan, wat een ernstige handicap voor het handelsverkeer vormt.

DO 2016201714006

Question n° 2029 de monsieur le député Eric Thiébaut du 11 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La réouverture de la ligne ferroviaire Valenciennes-Mons.

J'ai plusieurs fois sensibilisé votre prédécesseur sur un projet qui me tient à coeur: la réouverture de la ligne ferroviaire Valenciennes-Mons.

Pour rappel, il s'agit d'un projet dont l'enjeu stratégique et économique est primordial pour les agglomérations de Mons et Valenciennes, situées à mois de 35 km l'une de l'autre et qui regroupent ensemble quelques 600.000 habitants.

Aujourd'hui, l'absence d'un tronçon opérationnel de 1.200 mètres au niveau de la frontière, déconnectant les réseaux ferroviaires français et belge de fret est, en effet, un sérieux handicap pour les échanges commerciaux.

Toen ik mevrouw Galant een jaar geleden hierover vragen stelde, bevestigde zij dat Frankrijk en België dit project steunden. Ze liet weten dat de onderhandelingen tussen de federale regering en de Gewesten over de vaststelling van een budget voor de heropening van deze lijn goed vorderden. België zou een budget van 5 miljoen euro uittrekken, terwijl Frankrijk het grootste deel van de financiering, namelijk 15 miljoen euro, voor zijn rekening neemt.

1. Wat is de stand van zaken vandaag? Er is weinig informatie bekend over de realisatie van het dossier. Welk standpunt verdedigt u samen met het Waalse Gewest in de Investeringscel?

2. Kan dit project nog één van de prioriteiten zijn van het investeringsplan 2013-2025? Is er in een budgettaire enveloppe voorzien?

3. Zo ja, werd er een beslissing genomen in verband met de planning voor de investeringsuitgaven, zodat de financiele plannen van de NMBS en Infrabel kunnen worden opgesteld?

Lorsque j'interrogeais madame Galant il y a un an, elle me confirmait que la France et la Belgique soutenaient ce projet. Elle m'indiquait que les négociations entre le gouvernement fédéral et les Régions pour définir un budget en vue de rouvrir enfin cette ligne étaient "en bonne voie". Pour info, on parle d'un budget de 5 millions d'euros pour la partie belge, alors que c'est la France prend en charge la majorité du financement (soit 15 millions).

1. Qu'en est-il aujourd'hui? Peu d'informations circulent sur la concrétisation de ce dossier. Quelle position défendez-vous sein de la cellule d'investissement en compagnie de la Région wallonne?

2. Existe-t-il une possibilité pour que ce projet fasse encore partie des priorités du plan d'investissement 2013-2025? Une enveloppe budgétaire est-elle prévue?

3. Si oui, une décision sur la fixation d'un agenda des dépenses d'investissement en vue d'élaborer les plans financiers de la SNCB et d'Infrabel a-t-elle été prise à ce sujet?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2016201713913

Vraag nr. 989 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 29 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Zaak van het visum voor het Syrische gezin. - Door de Belgische Staat ingeschakeld advocatenkantoor en gemaakte advocatenkosten.

In de pers stond te lezen dat de Belgische Staat in de zaak van het visum voor het Syrische gezin wordt vertegenwoordigd door advocaat Kristof Roox, partner bij het advocatenkantoor Crowell and Moring.

Dat internationale kantoor geniet bekendheid omdat het de Amerikaanse multinationale militaire privéonderneming Blackwater Worldwide vertegenwoordigde in het kader van de vervolging wegens een reeks dodelijke schietpartijen in de Iraakse hoofdstad in mei 2007 waarbij verscheidene veiligheidsagenten en Iraakse burgers om het leven kwamen.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2016201713913

Question n° 989 de monsieur le député Marco Van Hees du 29 décembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le cabinet et les frais d'avocat engagés par l'État belge dans l'affaire du visa pour la famille syrienne.

Il a été révélé dans la presse que dans l'affaire des visas pour la famille syrienne, l'État belge était notamment représenté par l'avocat Kristof Roox, partenaire au cabinet Crowell and Moring.

Ce cabinet international est connu notamment pour avoir représenté la multinationale militaire privée américaine Blackwater Worldwide dans les poursuites liées à une série de fusillades meurtrières dans la capitale irakienne en mai 2007 dans lesquelles sont morts plusieurs agents de sécurité et civils irakiens.

In 2015 liet Crowell and Moring een omzet van 363 miljoen dollar en een salaris van meer dan één miljoen dollar per partner optekenen.

1. Waarom hebt u dat advocatenkantoor in de arm genomen en op grond van welke selectieprocedure werd het gekozen?

2. Welk honorarium rekent dat kantoor de Belgische Staat aan voor de zaak in kwestie?

3. Welke andere advocatenkantoren hebben voor de Belgische Staat aan die zaak gewerkt en hoeveel heeft dat in totaal gekost?

DO 2016201713935

Vraag nr. 990 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 05 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Lokale opvanginitiatieven. - Leegstand (MV 14910).

Op dit moment staan meer dan 3.000 bedden of 35 % van de lokale opvanginitiatieven (LOI) van de OCMW's leeg. Op vraag van de federale overheid hebben de OCMW's duizenden extra LOI-plaatsen geopend. Toen het aantal asielaanvragen plots sterk daalde, werd in juni 2016 afgesproken deze LOI-plaatsen niet te sluiten maar zo snel mogelijk in te vullen door het nieuwe opvangmodel in te voeren.

Vier maanden later staat nog steeds zo'n 35 % van de LOI-plaatsen leeg. Begin augustus startte Fedasil met het toewijzen van bewoners met een positieve beslissing aan de LOI. Geen gebrek aan kandidaten met meer dan 1.000 positieve beslissingen per maand.

Sinds 13 oktober 2016 worden op basis van een nieuwe Fedasil-instructie ook asielzoekers met een hoge kans op een positieve beslissing aan de LOI toegewezen maar enkel op voorwaarde dat ze al vier maanden in een collectief opvangcentrum verbleven hebben. Ook hier geen gebrek aan kandidaten want er verblijven ruim 1.200 asielzoekers met een hoge beschermingsgraad in het opvangnetwerk.

En 2015, Crowell and Moring a affiché un revenu de 363 millions de dollars et un revenu par partenaire de plus d'un million de dollars.

1. Qu'est-ce qui vous a amené a choisir ce cabinet d'avocats et par quel mécanisme de sélection?

2. Quelles sont les honoraires demandés par ce cabinet à l'État belge dans cette affaire?

3. Quels autres cabinets ont travaillé sur cette affaire pour l'État belge et combien cela a-t-il coûté au total?

DO 2016201713935

Question n° 990 de madame la députée Monica De Coninck du 05 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les initiatives locales d'accueil. - Inoccupation (QO 14910).

À l'heure actuelle, plus de 3.000 lits, soit 35 %, des initiatives locales d'accueil (ILA) des CPAS sont inoccupés. Ces structures ont ouvert, à la demande de l'Etat fédéral, des milliers de places individuelles d'accueil supplémentaires. Après l'effondrement du nombre de demandes d'asile, la décision avait été prise en juin 2016 de ne pas fermer ces places en ILA mais de les utiliser au plus vite dans le cadre du nouveau modèle d'accueil.

Quatre mois plus tard, quelque 35 % des places en ILA sont toujours inoccupées. Début août, Fedasil a commencé l'attribution des places d'accueil individuelles à des résidents ayant obtenu une décision positive quant à leur séjour. Le nombre de ces décisions atteignant un bon millier par mois, les candidats ne manquent pas.

Depuis le 13 octobre 2016, une nouvelle instruction de Fedasil prévoit que les ILA peuvent prendre en charge des demandeurs d'asile ayant une forte probabilité d'obtenir une décision positive, à la condition que ceux-ci aient auparavant résidé au minimum quatre mois dans une structure d'accueil collective. Là aussi, les candidats ne manquent pas étant donné que dans le réseau d'accueil, plus de 1.200 demandeurs d'asile présentent un taux de protection élevé.

Ondertussen gaan de OCMW's er financieel op achteruit. Voor een lege LOI-plaats krijgt het OCMW 40 % van de subsidie om de vaste kosten te betalen. Concreet 15,11 euro in plaats van 37,77 euro voor een plaats voor een volwassenene.

Vanuit de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten (VVSG) worden verschillende voorstellen geformuleerd om de leegstand aan te pakken. Volgens de VVSG staat de vereiste minimale verblijfsduur van vier maanden in een collectief opvangcentrum haaks op die doelstelling.

Zo zouden asielzoekers met een hoge kans op een positieve beslissing na vier weken in plaats van na vier maanden verblijf in een collectief opvangcentrum aan een LOI toegewezen kunnen worden. De komende weken worden bovendien heel wat plaatsen in de collectieve opvangcentra gesloten terwijl de bezettingsgraad van die centra al erg hoog is.

Ook hier kan volgens de VVSG nagegaan worden of er geen asielzoekers aan de LOI toegewezen kunnen worden. Uw suggestie om lege LOI om te zetten in gewone huurwoningen kan volgens de VVSG dan weer niet zonder een degelijk en concreet plan van aanpak.

1. Welk effect hebben de recente maatregelen gehad, namelijk de transitie-opvang vanaf 29 augustus en de vervroegde opvang van asielzoekers sinds 13 oktober 2016?

2. Denkt u met de huidige maatregelen de leegstand in de LOI's voldoende te kunnen aanpakken? Indien zo, hoe snel denkt u welke bezettingsgraad te kunnen bereiken? Indien niet, wat zal u extra ondernemen?

3. Hoe beoordeelt u de voorstellen van de VVSG:

a) een mogelijkheid tot toewijzingsbeslissing na vier weken in plaats van na vier maanden? Hoe verhoudt zich deze toewijzingsregel tot uw uitspraak tijdens de hoorzitting op 15 juni 2015 over het nieuwe opvangmodel dat "het zinvol is onmiddellijk van start te gaan met de blijvende begeleiding van de mensen die veel kansen maken de status van vluchteling en/of de subsidiaire beschermingsstatus te krijgen";

b) de doorstroom vanuit de collectieve opvangcentra die gesloten worden;

c) het "plan van aanpak" voor omzetting van LOI's in gewone huurwoningen?

En attendant, les CPAS ont des difficultés financières. Pour une place d'accueil individuelle inoccupée, le CPAS perçoit 40 % du subside pour payer les frais fixes, soit concrètement 15,11 euros plutôt que 37,77 euros pour une place lorsque le résident est un adulte.

L'Association flamande des villes et communes (*Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten* - VVSG) a formulé plusieurs propositions pour remédier à l'inoccupation des places en ILA. Cette association estime que la durée minimale de séjour exigée de quatre mois n'est pas conciliable avec cet objectif.

Ainsi, les demandeurs d'asile ayant une forte probabilité d'obtenir une décision positive pourraient se voir octroyer une place individuelle d'accueil après quatre semaines plutôt que quatre mois de séjour dans une structure d'accueil collective. Dans les semaines à venir, malgré un taux d'occupation très élevé, de très nombreuses places seront fermées dans les structures d'accueil collectives.

Ici aussi, la VVSG estime que l'on pourrait examiner s'il ne serait pas possible d'héberger ces demandeurs d'asile dans des structures d'accueil individuelles. Pour la VVSG, votre suggestion de transformer des ILA inoccupées en "logements ordinaires" devra nécessairement passer par un plan d'action concret et précis.

1. Quelle a été l'incidence des mesures récentes, à savoir l'accueil de transition qui a débuté le 29 août, et le logement anticipé des demandeurs d'asile qui existe depuis le 13 octobre 2016?

2. Pensez-vous que les mesures actuelles suffiront à remédier au problème de l'inoccupation des places en ILA? Dans l'affirmative, dans quel délai pensez-vous que ces ILA pourront être occupées et avec quel taux d'occupation? Dans la négative, quelles initiatives supplémentaires comptez-vous prendre?

3. Comment jugez-vous les propositions suivantes de la VVSG?

a) possibilité d'attribuer une place individuelle d'accueil après un séjour de quatre semaines plutôt que quatre mois. Comment conciliez-vous cette règle d'attribution avec les propos que vous avez tenus lors de l'audition organisée le 15 juin 2015 concernant le nouveau modèle d'accueil, à l'occasion de laquelle vous jugiez utile d'assurer sans tarder un encadrement durable des personnes ayant une forte probabilité d'obtenir le statut de réfugié et/ou la protection subsidiaire?

b) transfert de personnes après la fermeture de centres collectifs.

c) plan d'action consistant à transformer les ILA en "logements ordinaires".

4. Waarom worden in de instructie van 13 oktober 2016 enkel transfers toegestaan voor bewoners met nationaliteit waarvoor de beschermingsgraad 90 % is, waardoor enkel personen uit Syrië, Libië en Burundi in aanmerking komen? Hoe wordt die 90 % berekend? Blijven bepaalde nationaliteiten hierdoor niet te lang in collectieve opvang? Zal de vereiste beschermingsgraad alsnog verlaagd worden? Zo ja, wanneer?

5. Wordt er een officiële evaluatie voorzien van het nieuwe opvangmodel op basis waarvan bijsturing mogelijk zal zijn? Zo ja, wanneer zal die evaluatie plaatsvinden?

4. Pourquoi l'instruction du 13 octobre 2016 n'autorise-t-elle les transferts que pour les résidents possédant une nationalité bénéficiant d'un degré de protection de 90 %, ce qui réserve le bénéfice de cette disposition aux ressortissants syriens, libyens et burundais? Comment calcule-t-on ces 90 %? Ces règles n'allongent-elles pas exagérément la durée de séjour de certaines nationalités dans des structures d'accueil collectives? Le degré de protection requis sera-t-il encore revu à la baisse? Dans l'affirmative, quand?

5. Est-il prévu que le nouveau modèle d'accueil soit évalué et subséquemment adapté, le cas échéant? Dans l'affirmative, quand cette évaluation aura-t-elle lieu?

DO 2016201713948

Vraag nr. 991 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 05 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het Hongaarse antimigrantenreferendum (MV 13593).

"Wilt u dat de Europese Unie de verplichte huisvestiging van niet-Hongaarse burgers in Hongarije bepaalt, zelfs zonder de instemming van het (Hongaarse) Parlement?".

Dat was de vraag waarop de Hongaren op het referendum van 2 oktober 2016 dienden te antwoorden.

Eens te meer wordt duidelijk dat de Hongaarse premier enkel de economische voordelen uit het EU-lidmaatschap wenst, niet wil bijdragen in de lasten en de vluchtelingencrisis aanwendt voor electorale redenen.

1. Kan u het referendum kort toelichten? Hoe werd het nieuws ontvangen door uw Europese collega's?

2. Gezien het Europees spreidingsplan zoals dat nu voorligt geen quota inhoudt voor de lidstaten is de vraag van het referendum niet zonder voorwerp, of kunnen er toch concrete gevolgen aan verbonden worden? Indien ja, hoe zou dit referendum zijn impact hebben gehad op de rest van de lidstaten?

3. Er bestaan geen mechanismen die lidstaten kunnen dwingen om hun deel van de last te dragen. Hoe denkt u dat de Europese Unie te werk moet gaan om landen, zoals die van de Visegrad-groep, die weigeren vluchtelingen op te nemen, toch te overhalen?

DO 2016201713948

Question n° 991 de monsieur le député Peter Luykx du 05 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le référendum hongrois antimigrants (QO 13593).

"Voulez-vous que l'Union européenne décrète une relocalisation obligatoire de citoyens non hongrois en Hongrie sans l'approbation du Parlement (hongrois)?"

Telle était la question soumise aux Hongrois lors du référendum du 2 octobre 2016.

Ce référendum confirme une fois de plus que le premier ministre hongrois n'accepte que les avantages économiques offerts par l'adhésion à l'UE, mais se soustrait aux obligations y afférentes et cherche par ailleurs à instrumentaliser la crise des réfugiés à des fins électorales.

1. Pourriez-vous commenter brièvement ce référendum? De quelle manière a-t-il été accueilli par vos homologues européens?

2. La question posée dans le cadre de ce référendum ne semble pas être sans objet, le plan de répartition européen actuel ne comportant en effet pas de quotas pour les États-membres, ou ce référendum pourrait-il avoir néanmoins une incidence concrète? Dans l'affirmative, quelle incidence aurait-il pu avoir dans les autres États-membres?

3. Il n'existe pas de mécanismes permettant de contraindre les États-membres à supporter leur part de la charge. Quelle voie l'Union européenne devrait-elle, selon vous, suivre pour convaincre des pays qui refusent d'accueillir des réfugiés, tels que les pays du groupe de Visegrád, à prendre leurs responsabilités?

DO 2016201713956

Vraag nr. 992 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Resettlement en relocatie van vluchtelingen.

Op 23 maart 2016 stelde ik u vraag nr. 606 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 71) over de hervestiging *(resettlement*) van vluchtelingen. Tot nu toe mocht ik van u nog geen antwoord ontvangen. De kwestie blijft nochtans aan de orde.

U heeft onder meer in de kamercommissies van 10 mei en 16 november 2016 over *resettlement* en relocatie gesproken en gaf gedeeltelijke cijfers. Ook antwoordde u op schriftelijke vraag nr. 685 van Olivier Chastel (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 83).

Ik wil u nu bij het begin van 2017 de volgende vragen stellen.

1. Hoeveel hervestigingen heeft België uiteindelijk uitgevoerd in 2016? Hoe verhoudt dit aantal zich tot de door u aangekondigde aantallen?

2. Zijn dit uitsluitende Syrische vluchtelingen? Indien ja, waarom?

3. Wat is het profiel van de tot nu toe hervestigde vluchtelingen? Graag cijfers voor 2014, 2015 en 2016: nationaliteit van de hervestigde vluchtelingen, aantal minderjarigen, aantal niet-begeleide minderjarigen, aantal hervestigingen om medische redenen, hoeveel krijgen een tijdelijk statuut en hoeveel een permanent statuut?

4. Van de hervestigde Syriërs, hoeveel daarvan zijn hervestigd in het kader van het 1-op-1 programma van de EU-Turkije deal. Bent u aan de 250 personen geraakt die u had aangekondigd?

5. Hoeveel mensen zal België hervestigen in 2017? Van waar?

6. Hoeveel asielzoekers zijn er in 2016 gerelocaliseerd vanuit Griekenland en Italië? Over welke nationaliteiten gaat het? Hebben er ook relocaties plaatsgevonden uit andere landen? Welke en hoeveel?

7. Hoeveel mensen zal België relocaliseren in 2017?

DO 2016201713956

Question n° 992 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La réinstallation et la relocalisation de réfugiés.

Le 23 mars 2016, je vous ai posé la question n° 606 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 71) sur la réinstallation (*resettlement*) de réfugiés. Je n'ai, à ce jour, toujours pas eu l'honneur de recevoir votre réponse. La question reste pourtant d'actualité.

Vous avez évoqué la réinstallation et la relocalisation, notamment en commission de la Chambre du 10 mai et du 16 novembre 2016, et vous avez communiqué des chiffres partiels. Vous avez également répondu à la question écrite n° 685 d'Olivier Chastel (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 83).

En ce début d'année 2017, j'aimerais vous poser les questions suivantes.

1. Combien de réinstallations la Belgique a-t-elle finalement opérées en 2016? Quel écart y a-t-il entre ce chiffre et ceux que vous aviez indiqués auparavant?

2. S'agit-il exclusivement de réfugiés syriens? Dans l'affirmative, pourquoi?

3. Quel est le profil des réfugiés réinstallés jusqu'à présent? Merci de fournir, pour 2014, 2015 et 2016, des statistiques sur la nationalité des réfugiés réinstallés, le nombre de mineurs, le nombre de mineurs non accompagnés, le nombre de réinstallations pour raisons médicales, le nombre de réfugiés qui ont reçu un titre temporaire de séjour et le nombre d'entre eux qui ont reçu un titre de séjour permanent.

4. Parmi les Syriens réinstallés, combien l'ont-ils été dans le cadre du programme "1 pour 1" de l'accord UE-Turquie? Avez-vous atteint le chiffre de 250 personnes que vous aviez annoncé?

5. Combien de personnes la Belgique va-t-elle réinstaller en 2017? Quelle sera leur provenance?

6. Combien de demandeurs d'asile ont-ils été relocalisés depuis la Grèce et l'Italie en 2016? Quelle est leur nationalité? Des relocalisations ont-elles également été effectuées depuis d'autres pays? Combien ont-elles été effectuées et depuis quels pays?

7. Combien de personnes la Belgique relocalisera-t-elle en 2017?

8. Bij hervestiging of *resettlement* heeft het ontvangende land zeggenschap over wie het opneemt. Welke criteria hanteert België? Is er bijzondere aandacht voor minderjarigen? Is er bijzondere aandacht voor niet-begeleide minderjarigen? Wat is de rol van UNHCR bij de selectie van vluchtelingen die voor hervestiging in aanmerking komen?

9. Hoe verloopt een "selectiemissie" voor *resettlement*? Uit wie bestaat de delegatie? Wat is hun opdracht? Ontmoeten zij de vluchtelingen die voor hervestiging in aanmerking komen in persoon? Met wie hebben zij contacten?

10. Welke criteria hanteert België bij de selectie van vluchtelingen voor relocatie? Zijn deze dezelfde als bij *resettlement*? Hoe gaat deze selectie in zijn werk?

8. En cas de réinstallation ou de relocalisation, le pays d'accueil a son mot à dire quant aux personnes admises sur son territoire. Quels critères la Belgique applique-t-elle? Prête-t-on une attention particulière aux mineurs? Prête-t-on une attention particulière aux mineurs non accompagnés? Quel est le rôle du HCR dans la sélection de réfugiés éligibles à la réinstallation?

9. Comment se déroule une "mission de sélection" pour la réinstallation? Qui fait partie de la délégation? Quelle est sa mission? Ses membres rencontrent-ils directement les réfugiés éligibles à la réinstallation? Avec qui sont-ils en contact?

10. Quels critères la Belgique applique-t-elle lors de la sélection de réfugiés en vue d'une relocalisation? S'agit-il des mêmes critères que pour la réinstallation? Comment se déroule cette sélection?

DO 2016201713969

Vraag nr. 993 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het betreden van de woning van illegalen door de ordediensten.

Enkele maanden geleden ontstond er in bepaalde kringen heel wat deining toen bekend werd dat de politiediensten binnendringen in woningen van illegalen zonder over een huiszoekingsbevel te beschikken of de toestemming van de illegale bewoner te hebben. Men deed voor deze praktijk een beroep op het feit dat illegaal verblijf een voortdurend misdrijf is, in combinatie met artikel 41 van het Wetboek van Strafvordering.

Deze praktijk zou, volgens de criticasters ervan, op gespannen voet staan met artikel 15 van de Grondwet. Deze visie werd inmiddels bevestigd door de minister van Justitie (onder meer schriftelijke vraag nr. 1476 van 21 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 96)). Dat levert illegalen natuurlijk een gemakkelijke mogelijkheid om hier onbeperkt verder in de illegaliteit te verblijven.

DO 2016201713969

Question n° 993 de madame la députée Barbara Pas du 09 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'irruption de forces de l'ordre dans les habitations de personnes en séjour illégal.

Il y a quelques mois, certains milieux se sont vivement émus de l'irruption de forces de l'ordre, sans mandat de perquisition ni autorisation des occupants des lieux, dans les habitations de personnes en séjour illégal. Ces pratiques avaient été justifiées par le fait que le séjour illégal constitue une infraction permanente, combiné avec l'article 41 du Code de procédure pénale.

Les dénonciateurs de ces pratiques invoquaient, quant à eux, une violation de l'article 15 de la Constitution. Ce dernier point de vue a, dans l'intervalle, été confirmé par le ministre de la Justice (notamment en réponse à la question écrite n° 1476 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 96)). La position du ministre fournit évidemment aux intéressés la possibilité de continuer à séjourner ici dans l'illégalité.

Artikel 15 van de Grondwet stelt evenwel ook dat op de onschendbaarheid van de woning bij wet uitzonderingen kunnen worden voorzien. In dat verband suggereerde de minister van Justitie dat, om deze problematiek aan te pakken, in de vreemdelingenwet een afwijkende procedure zou kunnen worden ingeschreven "indien dit opportuun lijkt".

1. In hoeverre deed de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ), via de ordediensten, beroep op de mogelijkheid om illegalen in hun woning te intercepteren, met het oog op hun uitwijzing (of met andere oogmerken)?

2. Gebeurt dit na de vermelde commotie nog steeds? Zo neen, hoe wordt dit probleem dan concreet aangepakt?

3. Vindt u het opportuun dat er in de vreemdelingenwet, of via andere wettelijke weg, een afwijking op de bepalingen van artikel 15 van de Grondwet wordt ingeschreven om illegalen die zich in hun woning tegen uitwijzing verschuilen toch te kunnen intercepteren en uitwijzen? Zo ja, neemt u ter zake een initiatief en welke regeling heeft u in dat verband in gedachten? Zo neen, waarom niet?

Si l'article 15 de la Constitution garantit l'inviolabilité du domicile, il prévoit toutefois que la loi peut autoriser des exceptions. À cet égard, le ministre de la Justice a suggéré que pour que l'on puisse s'attaquer à ce problème, la législation sur les étrangers pourrait prévoir une procédure dérogatoire "si cela semble opportun".

1. Dans quelle mesure l'Office des étrangers (OE) a-t-il eu recours, par l'intermédiaire des forces de l'ordre, à la possibilité d'intercepter des illégaux dans leur habitation en vue de leur expulsion (ou à d'autres fins)?

2. De telles interceptions ont-elles encore eu lieu après l'émoi suscité par ces interventions? Dans l'affirmative, comment s'attaque-t-on concrètement à ce problème?

3. Estimez-vous opportun que l'on inscrive dans la législation sur les étrangers, ou que l'on prévoie par tout autre voie légale, une dérogation aux dispositions de l'article 15 de la Constitution pour pouvoir malgré tout intercepter en vue de leur expulsion des illégaux présents dans leur habitation? Dans l'affirmative, prendrez-vous une initiative en ce sens et à quel règlement songez-vous à cet égard? Dans la négative, pourquoi?

DO 2016201713978

Vraag nr. 994 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Leuven. - Intrekking verblijfsrecht op basis van onredelijke belasting voor de sociale bijstand.

De dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) kan het verblijfsrecht van economisch niet-actieve EU-burgers en EU-studenten intrekken wanneer zij een te grote belasting vormen voor de sociale bijstand in België.

Het feit dat een EU-onderdaan minstens drie maanden een leefloon of equivalent leefloon ontvangt, kan worden beschouwd als een onredelijke belasting. Om de controles op "een onredelijke belasting" doeltreffender te laten verlopen, is er sinds juli 2011 een regelmatige uitwisseling van gegevens tussen de Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie (POD MI) en de DVZ.

Ik stelde u hierover reeds een vraag en wil deze verder opvolgen.

DO 2016201713978

Question n° 994 de madame la députée Renate Hufkens du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Louvain. - Retrait du droit de séjour en cas de charge déraisonnable pour le système d'aide sociale.

L'Office des étrangers (OE) peut procéder au retrait du droit de séjour de ressortissants européens non économiquement actifs et d'étudiants européens qui représentent une charge excessive pour le système d'aide sociale du Royaume.

Le fait qu'un ressortissant européen bénéficie d'un revenu d'intégration ou de l'équivalent d'un revenu d'intégration pendant au moins trois mois peut être perçu comme une charge déraisonnable. Afin de rendre plus efficace le déroulement des contrôles relatifs à cette "charge déraisonnable", des échanges réguliers de données ont lieu depuis juillet 2011 entre le service public de programmation Intégration sociale (SPP IS) et l'OE.

Je vous ai déjà posé une question sur ce sujet et je souhaite assurer un suivi.

1. Hoeveel EU-burgers kregen in de jaren 2015 en 2016 in de stad Leuven een leefloon of een equivalent leefloon? Hoeveel EU-burgers krijgen vandaag in de stad Leuven een leefloon of een equivalent leefloon? Voor beide vragen graag een opsplitsing per nationaliteit.

2. Van hoeveel personen werd in de stad Leuven, op basis van een te grote belasting die zij of hun familieleden vormen voor de sociale bijstand in België, het verblijfsrecht ingetrokken in 2015 en 2016? Ook hier graag een opsplitsing per nationaliteit.

1. Combien de ressortissants européens ont-ils bénéficié, en 2015 et en 2016, d'un revenu d'intégration ou de l'équivalent d'un revenu d'intégration à Louvain? Combien de ressortissants européens bénéficient-ils actuellement d'un revenu d'intégration ou de l'équivalent d'un revenu d'intégration à Louvain? Je souhaiterais obtenir pour ces deux questions une ventilation du nombre par nationalité.

2. Combien de personnes habitant à Louvain se sont-elles vu retirer leur droit de séjour en 2015 et en 2016, parce qu'elles ou les membres de leur famille constituaient une charge déraisonnable pour le système d'aide sociale belge? Je souhaiterais également obtenir une ventilation de ce nombre par nationalité.

DO 2016201714000

Vraag nr. 995 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielzoekers. - Lokale opvanginitiatieven.

Kan u per gemeente (en opgedeeld per Gewest) volgende gegevens meedelen:

1. a) hoeveel plaatsen zijn er momenteel in de lokale opvanginitiatieven (LOI)? Hoeveel daarvan worden er effectief bezet;

2. a) hoeveel subsidies werden er in 2016 door Fedasil verstrekt aan de LOI's;

b) welk bedrag werd daarvan uitbetaald in het kader van de 40 %-tussenkomst voor niet-bezette plaatsen;

3. hoeveel overschotten aan uitgekeerde subsidies heeft Fedasil uitstaan in het kader van de LOI-opvang?

DO 2016201714000

Question n° 995 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Demandeurs d'asile. - Initiatives locales d'accueil.

Pourriez-vous me communiquer les données suivantes, par commune (et ventilées par Région):

1. a) le nombre de places actuellement disponibles dans les initiatives locales d'accueil (ILA) et, parmi celles-ci, le nombre de places effectivement occupées;

2. a) le montant des subsides alloués par Fedasil aux ILA en 2016;

b) la part de ce montant qui a été versée dans le cadre de l'intervention octroyée à hauteur de 40 % pour les places inoccupées;

3. le montant des excédents de subsides dus à Fedasil dans le cadre de l'accueil en ILA?

DO 2016201714003

Vraag nr. 996 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Opvangcentra voor asielzoekers beheerd door de partners van Fedasil. - Kostprijs.

Artikel 62 van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen bepaalt dat Fedasil aan partners de taak kan toevertrouwen om aan asielzoekers en andere begunstigden van de opvang materiële hulp te verstrekken.

Deze partners zijn met name het Rode Kruis, de andere overheden, de openbare besturen en de verenigingen. Met het oog hierop sluit Fedasil overeenkomsten. De zogenaamde lokale opvanginitiatieven (LOI's) worden geregeld door een overeenkomst tussen het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn en Fedasil.

1. Welke toelagen werden in 2016 per opvangcentrum jaarlijks door de Belgische Staat (Fedasil) aan de betreffende partner verstrekt voor de opvang van asielzoekers en andere begunstigden van de opvang bedoeld in de wet van 12 januari 2007? Hoeveel asielzoekers betrof het telkens?

2. a) Welke eenmalige subsidies werden in 2016 aan de partners verstrekt met het oog op de oprichting van collectieve of individuele opvangstructuren?

b) Over welke opvangstructuren gaat het?

DO 2016201714005

Vraag nr. 997 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gedwongen repatriëringen. - Kosten.

1. Wat zijn voor het jaar 2017 de totale kosten in absolute bedragen voor de gedwongen uitzetting van:

a) uitgeprocedeerde asielzoekers;

b) illegalen;

c) anderen?

2. Hoeveel daarvan gebeurden op EU-kosten?

DO 2016201714003

Question n° 996 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Centres d'accueil pour demandeurs d'asile gérés par les partenaires de Fedasil. - Coût.

L'article 62 de la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers précise que Fedasil peut confier à des partenaires la mission d'octroyer aux demandeurs d'asile et aux autres bénéficiaires de l'accueil le bénéfice de l'aide matérielle.

Ces partenaires sont notamment la Croix-Rouge, les autres autorités, les pouvoirs publics et les associations. À cette fin, Fedasil conclut des conventions. Les initiatives locales d'accueil (ILA) sont régies par une convention conclue entre le centre public d'action sociale et Fedasil.

1. Quelles subventions l'État belge (Fedasil) a-t-il octroyées en 2016 par centre d'accueil au partenaire concerné pour l'accueil des demandeurs d'asile et des autres bénéficiaires de l'accueil visés dans la loi du 12 janvier 2007? De combien de demandeurs d'asile s'agissait-il à chaque fois?

2. a) Quelles subventions uniques ont été octroyées en 2016 aux partenaires en vue de la création de structures d'accueil collectives ou individuelles?

b) De quelles structures d'accueil s'agit-il?

DO 2016201714005

Question n° 997 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les rapatriements forcés - Coûts.

1. À quel montant s'élève, en chiffres absolus, le coût de l'expulsion forcée, en 2017, des:

a) demandeurs d'asile déboutés;

b) personnes en séjour illégal;

c) personnes se trouvant dans une autre situation?

2. Combien de ces expulsions ont-elles été à charge de l'Union européenne?

3. Kan u de gegevens uit vraag 1 opsplitsen al naar gelang het gaat om:

a) vliegtuigtickets;

b) het charteren van toestellen van Defensie;

c) maaltijden aan boord;

d) medische begeleiding;

e) escortes van de federale politie;

f) reisdocumenten;

g) kosten gemaakt door gemeenten en andere politiediensten;

h) eventueel nog andere kosten?

3. Pouvez-vous répartir les chiffres fournis dans la réponse à la question 1 en fonction des:

a) billets d'avion;

b) affrètements d'appareils de la Défense;

c) repas servis à bord des avions;

d) accompagnements médicaux;

e) escortes de la police fédérale;

f) documents de voyage;

g) frais exposés par les communes et autres services de police;

h) autres coûts éventuels?

DO 2016201714007

Vraag nr. 998 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Intrekking verblijfsvergunningen van EU-burgers.

In 2014 heeft de dienst Vreemdelingenzaken een einde gesteld aan het verblijf van 2.042 EU-burgers. 1.040 EU-burgers kregen die beëindiging van hun verblijf op basis van een onredelijke belasting van het sociaal bijstandssysteem.

1. Graag ontving ik de cijfers per nationaliteit van het aantal EU-burgers die het voorwerp uitmaakten van een intrekking van hun verblijfsrecht in 2016.

2. Hoeveel EU-burgers kregen in 2016 intrekking van hun verblijfsrecht op basis van artikel 42*bis* van de Vreemdelingenwet van 15 december 1980? Graag ook opsplitsing per nationaliteit.

3. Hoeveel EU-burgers kregen in 2016 intrekking van hun verblijfsrecht wegens fraude (artikel 42*septies* van de Vreemdelingenwet van 15 december 1980)? Graag dezelfde opsplitsing.

4. Hoeveel EU-burgers kregen in 2016 intrekking van hun verblijfsrecht op basis van een onredelijke belasting van het sociaal bijstandssysteem? Graag dezelfde opsplitsing.

DO 2016201714007

Question n° 998 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Retrait du titre de séjour de citoyens de l'UE.

L'Office des étrangers a mis fin, en 2014, au séjour de 2.042 citoyens de l'UE. 1.040 citoyens de l'UE ont fait l'objet de cette décision de l'OE parce qu'il a estimé qu'ils faisaient peser une charge déraisonnable sur notre système de protection sociale.

1. Pourriez-vous me communiquer, par nationalité, le nombre de citoyens de l'UE qui se sont vu retirer leur titre de séjour en 2016?

2. Combien de citoyens de l'UE, par nationalité, se sont-ils vu retirer leur titre de séjour en 2016 sur la base de l'article 42*bis* de la loi du 15 décembre 1980 relative aux étrangers?

3. Combien de citoyens de l'UE, par nationalité, se sont-ils vu retirer leur titre de séjour en 2016 pour cause de fraude (article 42*septies* de la loi du 15 décembre 1980 relative aux étrangers)?

4. Combien de citoyens de l'UE, par nationalité, se sont-ils vu retirer leur titre de séjour en 2015 parce qu'on a estimé qu'ils faisaient peser une charge déraisonnable sur notre système d'aide sociale?

DO 2016201714008

Vraag nr. 999 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Illegalen. - Controles op verblijf.

1. Hoeveel vragen voor controle op verblijf verstuurde de dienst Vreemdelingenzaken in 2016 naar de gemeentes? Kan u een stand van zaken geven per politiezone?

2. Hoeveel vreemdelingen verlieten de gemeentes naar aanleiding van die vragen voor controle op verblijf? Kan dit opgesplitst worden per politiezone?

3. Welk concreet gevolg werd er gegeven bij vaststelling dat degenen die een bevel hadden gekregen om het grondgebied te verlaten, na het verstrijken van de termijn nog steeds aanwezig waren? Graag een cijfermatig overzicht.

DO 2016201714008

Question n° 999 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Étrangers en séjour illégal. - Contrôle des conditions de séjour.

1. En 2016, combien de fois l'Office des étrangers a-t-il demandé aux communes de contrôler le séjour d'étrangers sur leur territoire? Pourriez-vous fournir un bilan en la matière par zone de police?

2. Combien d'étrangers ont quitté leur commune de résidence à la suite d'une telle demande de contrôle portant sur leurs conditions de séjour? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par zone de police?

3. Quelles mesures concrètes ont été prises à l'égard de ceux qui, malgré qu'ils s'étaient vu intimer l'ordre de quitter le territoire, étaient encore présents en dépit de l'expiration du délai? Pourriez-vous fournir un bilan chiffré?

DO 2016201714009

Vraag nr. 1000 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het aantal vreemdelingen per nationaliteit in dit land.

Kan u meedelen hoeveel vreemdelingen er op 1 januari 2017 in dit land legaal verbleven? Graag een opgesplitsing per nationaliteit (voor alle nationaliteiten).

DO 2016201714009

Question n° 1000 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les étrangers séjournant en Belgique. - Détail par nationalité.

Pourriez-vous m'indiquer combien d'étrangers séjournaient légalement dans notre pays au 1er janvier 2017? Veuillez fournir ces chiffres par nationalité (pour toutes les nationalités)?

DO 2016201714010

Vraag nr. 1001 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De vrijstellingen uit de gesloten centra.

Een aantal personen die geen verblijfsrecht (meer) hebben in dit land worden opgesloten in gesloten centra met het oog op hun uitzetting. In een aantal gevallen lukt deze uitzetting evenwel niet en worden zij opnieuw in de vrije natuur vrijgelaten.

DO 2016201714010

Question n° 1001 de monsieur le député Filip Dewinter du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La libération d'étrangers placés en centres fermés.

Des personnes qui ne bénéficient pas ou plus d'un droit de séjour dans notre pays sont enfermées dans des centres fermés en vue de leur éloignement. Dans certains cas, cet éloignement se révèle impossible et les intéressés sont libérés et disparaissent ainsi dans la nature.

Graag een aantal gegevens voor de periode van 2010 tot 2016 (op jaarbasis).

1. Hoeveel personen werden in gesloten centra ondergebracht met het oog op hun verwijdering? Graag zo mogelijk opgesplitst per nationaliteit (10 belangrijkste nationaliteiten) en per reden van opsluiting in het gesloten centrum (illegaal, uitgeprocedeerde asielzoeker, enz.)

2. Hoeveel hiervan werden opnieuw in België vrijgelaten? Graag een opsplitsing per nationaliteit. Graag tevens een opsplitsing volgens de reden van vrijstelling.

Dans les questions qui suivent, je voudrais obtenir des données annuelles pour la période de 2010 à 2016.

1. Combien de personnes ont été placées dans des centres fermés en vue de leur éloignement? Si possible, je voudrais une répartition par nationalité (les 10 nationalités principales) et par motif de l'enfermement en centre fermé (illégalité, statut de demandeur d'asile débouté, *etc*.).

2. Parmi ces personnes, combien ont été libérées en Belgique? Je voudrais une répartition par nationalité et par motif de libération.

DO 2016201714011

Vraag nr. 1002 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

DO 2016201714011

Question n° 1002 de monsieur le député Filip Dewinter du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

De bevelen om het grondgebied te verlaten.

Als men zich onwettig op het grondgebied bevindt, kan men een bevel om het grondgebied te verlaten (BGV) ontvangen.

1. Kunt u cijfergegevens meedelen betreffende het aantal nieuw afgegeven bevelen om het grondgebied te verlaten in 2016? Kunnen die cijfers ook worden opgesplitst volgens nationaliteit?

2. In hoeveel gevallen werden in 2016 bestaande BGV's verlengd? Hoe vaak betrof het tweede, derde of volgende BGV's die werden afgegeven? Graag zelfde opsplitsing.

3. Hoeveel bevelen om het grondgebied te verlaten, werden uitgeschreven naar gelang het verband waarin ze werden uitgeschreven (toegang en verblijf, asiel, enz.)? Graag eveneens opsplitsing per nationaliteit.

4. Hoeveel van de betrokkenen in vraag 1, 2 en 3 (per categorie) hebben effectief het grondgebied verlaten. Graag gegevens volgens dezelfde opdeling.

Les ordres de quitter le territoire.

Les personnes séjournant illégalement sur le territoire peuvent se voir adresser un ordre de quitter celui-ci (un "ordre de quitter le territoire" ou OQT).

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres relatifs au nombre d'OQT nouvellement délivrés en 2016? Ces chiffres peuvent-ils également être ventilés par nationalité?

2. Dans combien de cas les OQT existants en 2016 ont-ils été prolongés? À combien de reprises s'agissait-il du deuxième, du troisième, etc. OQT adressé à l'intéressé? Merci de ventiler ces données par nationalité.

3. Quel a été le nombre d'OQT délivrés en fonction de la situation de l'intéressé (accès et séjour, asile, etc.)? Merci de ventiler également ces données par nationalité.

4. Combien de personnes concernées par les questions 1, 2 et 3 (par catégorie) ont effectivement quitté le territoire? Merci de ventiler ces données par nationalité.

DO 2016201714012

Vraag nr. 1003 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De Dublin-overeenkomst.

1. Kan u een overzicht geven van alle Dublin-terugdrijvingen voor 2016?

a) Hoeveel personen kwamen daarvoor in aanmerking (per land van terugdrijving)?

b) Hoeveel aanvragen werden er ook effectief gedaan? Graag daarbij een lijst per land van herkomst en per land van terugdrijving.

c) Hoeveel terugdrijvingen werden effectief succesvol voltooid? Graag eveneens per land van herkomst en per land van terugdrijving.

2. Kan u ook een overzicht geven van alle Dublin-terugdrijvingen naar België in 2016?

a) Hoeveel aanvragen inzake Dublin-terugdrijvingen naar België werden in deze periode gedaan (per aanvragend land en per nationaliteit)?

b) Hoeveel aanvragen werden ook effectief toegezegd door België? Graag per aanvragend land en per land van herkomst.

c) Hoeveel terugnames in het kader van de Dublin akkoorden heeft België in 2016 effectief uitgevoerd? Graag eveneens per land van aanvraag en per land van herkomst.

DO 2016201714013

Vraag nr. 1004 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De gedwongen repatriëringen.

Kan u meedelen voor 2016:

1. hoeveel pogingen tot gedwongen repatriëring werden ondernomen respectievelijk met escorte en zonder escorte? Kunnen deze gegevens worden opgesplitst naar land van herkomst/bestemming (alle nationaliteiten);

DO 2016201714012

Question n° 1003 de monsieur le député Filip Dewinter du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La Convention de Dublin.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu de tous les refoulements effectués dans le cadre de la Convention de Dublin en 2016?

a) Combien de personnes étaient-elles concernées (par pays de refoulement)?

b) A combien de demandes a-t-il été accédé? Merci de bien vouloir les répartir par pays d'origine et pays de refoulement.

c) Combien de tentatives de refoulement ont-elles réussi? Merci de bien vouloir les répartir par pays d'origine et pays de refoulement.

2. Combien de demandeurs d'asile ont-ils été refoulés vers la Belgique dans le cadre de la Convention de Dublin en 2016?

a) Combien de demandes de refoulement vers la Belgique dans le cadre de la Convention de Dublin ont-elles été déposées durant cette période (par pays demandeur et par nationalité)?

b) A combien de demandes la Belgique a-t-elle accédé? Merci de bien vouloir les répartir par pays demandeur et pays d'origine.

c) A combien de réadmissions dans le cadre de la Convention de Dublin la Belgique a-t-elle procédé en 2016? Merci de bien vouloir les répartir par pays demandeur et pays d'origine.

DO 2016201714013

Question n° 1004 de monsieur le député Filip Dewinter du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les rapatriements forcés.

Pourriez-vous me fournir les chiffres suivants pour 2016:

1. le nombre de tentatives de rapatriement forcé qui ont été entreprises respectivement avec et sans escorte. Ces données peuvent-elles être ventilées selon le pays d'origine/de destination (toutes les nationalités)?

2. hoeveel hiervan slaagden en hoeveel mislukten? Graag zelfde opsplitsing;

3. beschikt de dienst Vreemdelingenzaken inmiddels reeds over de mogelijkheid om na te gaan hoeveel personen die men gedwongen wilde repatriëren uiteindelijk op niets uitliepen en die nog altijd in dit land verblijven en werden vrijgesteld uit de gesloten centra. Graag een opsplitsing per nationaliteit. Indien dit gegeven nog niet voorhanden is, neemt u maatregelen om dat in de toekomst wel te voorzien?

2. Combien de ces tentatives ont-elles réussi et combien ont-elles échoué? Je vous saurais gré de ventiler les chiffres selon les mêmes critères.

3. L'Office des étrangers est-il déjà en mesure, entretemps, de vérifier combien de personnes qui devaient faire l'objet d'un rapatriement forcé se trouvent toujours en Belgique et ont été libérées des centres fermés? Pourriez-vous répartir ces chiffres par nationalité? Si ces données ne sont pas encore disponibles, prendrez-vous des mesures pour qu'elles le soient dans le futur?

DO 2016201714014

Vraag nr. 1005 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 11 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Illegalen in de gevangenissen.

1. Kan u meedelen hoeveel vreemdelingen in de gevangenis zitten op 1 januari 2017 of op de dag van vandaag?

2. Hoeveel hiervan zijn hier in illegaal verblijf, hoeveel hebben een lopende procedure en hoeveel tenslotte zijn daarbuiten in legaal verblijf?

3. Kan u meedelen hoeveel criminele vreemdelingen in 2016 werden gerepatrieerd naar hun land van herkomst?

4. Kan u daarbij tevens een overzicht per land geven?

DO 2016201714014

Question n° 1005 de monsieur le député Filip Dewinter du 11 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La détention d'étrangers en séjour illégal.

1. Pourriez-vous indiquer le nombre d'étrangers incarcérés - au 1*er* janvier 2017 ou à ce jour - dans nos prisons?

2. Parmi ceux-ci, combien sont en séjour illégal, combien font l'objet d'une procédure en cours et combien sont en séjour légal?

3. Pourriez-vous me communiquer le nombre d'étrangers délinquants rapatriés dans leur pays d'origine en 2016?

4. Pourriez-vous en établir un relevé par pays?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

DO 2016201714036

Vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 12 januari 2017 (N.) aan de eerste minister:

De high level group chemie en life sciences.

In antwoord op mijn vraag nr. 190 van 5 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 101) verwees u naar een eerder antwoord op een vraag van collega Ceyssens. Daarin verwijst u naar het feit dat de *high level group* gedurende 15 maanden zou werken en tegen eind 2016 tot een actieplan zou leiden. Het is net om die reden dat mijn vraag van december 2016 gesteld werd omdat op dat ogenblik het actieplan zou afgewerkt moeten zijn.

Ik moet daaruit afleiden dat er vertraging is opgetreden in het formuleren van een actieplan.

1. Waaraan is de vertraging die werd opgelopen bij het formuleren van het actieplan te wijten?

2. Wanneer zal het actieplan kunnen worden verwacht?

3. Welke mijlpalen liggen in de loop van 2017 in het vooruitzicht op dit vlak?

Antwoord van de eerste minister van 14 februari 2017, op de vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 12 januari 2017 (N.):

1. De chemische industrie en life sciences is een van de economische pijlers van ons land. Met zo'n 90.000 jobs, bijna een derde van de industriële investeringen in België en bijna de helft van alle privé-uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling speelt deze sector, die bovendien de lijst aanvoert van de Belgische export, een vitale rol in onze economie.

De chemische sector is zowel een homogene als een heterogene sector. Naast de basischemie omvat de sector ook de verwerking van kunststoffen en rubber, de farmaceutische en biotechnologische sector, de cosmetica, zepen en detergenten, maar ook verven en vernissen.

Premier ministre

DO 2016201714036

Question n° 194 de monsieur le député Bert Wollants du 12 janvier 2017 (N.) au premier ministre:

Le high level group chimie et sciences de la vie.

En réponse à ma question n° 190 du 5 décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 101), vous faisiez référence à une réponse antérieure à une question posée par ma collègue Patricia Ceyssens. Vous y indiquiez que le *high level group* avait été constitué pour une durée de 15 mois et que ses travaux devaient déboucher sur un plan d'actions pour la fin de 2016. Si ma question a été posée en décembre 2016, c'est précisément parce que le plan d'actions devait être finalisé à ce moment-là.

J'en déduis que l'élaboration de ce plan d'actions a pris du retard.

1. A quoi est dû le retard encouru dans l'élaboration du plan d'actions?

2. Quand ce plan d'actions devrait-il être prêt?

3. Quels sont en l'occurrence les dates-clés prévues dans le courant de 2017?

Réponse du premier ministre du 14 février 2017, à la question n° 194 de monsieur le député Bert Wollants du 12 janvier 2017 (N.):

1. L'industrie chimique et des sciences de la vie est un des piliers économiques de notre pays. Comptant près de 90.000 emplois et représentant presqu'un tiers des investissements industriels en Belgique, près de la moitié de la totalité des dépenses privées en recherche et développement, le secteur qui est le leader des exportations belges joue un rôle vital au sein de notre économie.

Le secteur chimique est à la fois un secteur homogène et hétérogène. À côté de la chimie de base, le secteur comprend également la transformation des matières plastiques et du caoutchouc, le secteur pharmaceutique et biotechnologique, la cosmétique, les savons et détergents, mais aussi les peintures et vernis.

Samen vertegenwoordigen deze subsectoren in ons land een omzet van 64 miljard euro en een toegevoegde waarde van zo'n 16 miljard euro, goed voor een kwart van de industriële activiteiten in België.

De sector levert zo'n 88.000 rechtstreekse en 144.000 onrechtstreekse banen. De chemische industrie en life sciences is dus een van de belangrijkste sectoren van ons land, en dit zowel in Vlaanderen als in Wallonië.

Overleg op hoog niveau tussen de ondernemingen en de overheid is, voor de federale regering, meer dan ooit noodzakelijk om concrete maatregelen te nemen die de economie en de werkgelegenheid stimuleren.

De *high level group* (HLG) chemie en life sciences werd opgericht voor de duur van 15 maanden. Ze werd opgestart op 15 september 2015 en groepeert, enerzijds, essenscia, de federatie van de chemische industrie en life sciences, en, anderzijds, de Belgische federale regering.

Dit overlegplatform heeft als doel een ondersteunend kader te creëren voor de chemische industrie en life sciences om zijn verankering in België te waarborgen.

Essenscia en de federale regering hebben vier sleuteldomeinen bepaald: werkgelegenheid, energie, innovatie en bescherming van de gezondheid.

Elk van deze domeinen wordt besproken in een werkgroep ad hoc die maandelijks op een maandag vergadert. Op de agenda staan thema's zoals de loonkosten van volcontinuarbeid, de dossiers inzake overheidssteun voor hernieuwbare energie, de uitbreiding van de vermindering van de voorheffing voor onderzoekers tot op bachelorniveau of nog een nationaal nanomaterialenregister.

2. In nauw overleg met essenscia is afgesproken dat de realisaties van de HLG in de loop van het eerste kwartaal van 2017 zullen worden voorgesteld.

3. De balans van de gerealiseerde werkzaamheden zal betrekking hebben op de vier besproken sleuteldomeinen.

Bovendien hebben essenscia en de federale regering beslist hun werkzaamheden voort te zetten om de realisatie en concretisering van verschillende maatregelen te monitoren die, hoewel reeds opgestart, nog niet zijn afgerond. Dit is met name te wijten aan de langere duur van besluitvormings- en wetgevingsprocessen, met name als gevolg van het besluitvormingsproces voor dossiers die op Europees niveau worden behandeld.

Ensemble, ces sous-secteurs représentent dans notre pays le chiffre d'affaires de 64 milliards d'euros et une valeur ajoutée de l'ordre de 16 milliards d'euros. Ceci représente un quart des activités industrielles en Belgique.

Le secteur occupe quelque 88.000 emplois directs et 144.000 emplois indirects. L'industrie chimique et des sciences de la vie est donc l'un des secteurs les plus importants de notre pays, tant en Flandre qu'en Wallonie.

Un dialogue de haut niveau entre entreprises et autorités est, pour le gouvernement fédéral, plus que jamais indispensable afin d'identifier des mesures concrètes qui doperont l'économie et l'emploi.

Le *high level group* (HLG) chimie et sciences de la vie est constitué pour une durée de 15 mois. Lancé depuis le 15 septembre 2015, il réunit, d'une part, fédération de l'industrie chimique et des sciences de la vie, essenscia et, d'autre part, le gouvernement fédéral belge.

Cette plate-forme de concertation vise à créer un cadre de soutien concret à l'industrie chimique et des sciences de la vie afin de garantir son ancrage en Belgique.

Essenscia et le gouvernement fédéral ont identifié quatre domaines clés: l'emploi, l'énergie, l'innovation et la protection de la santé.

Chacun de ces domaines fait l'objet d'un groupe de travail *ad hoc*, réuni le lundi, à raison d'une réunion par mois. Sont notamment abordés, lors de ces rencontres: le coût salarial du travail en feu continu, les dossiers d'aides d'état aux énergies renouvelables, l'élargissement de la réduction du précompte pour les chercheurs aux bacheliers ou encore le registre national des nanomatériaux.

2. En parfaite coordination avec essenscia, il a été convenu que la présentation des réalisations du HLG sera effectuée dans le courant du premier trimestre 2017.

3. Le bilan des réalisations des travaux sera présenté sur les quatre domaine clés examinés.

Par ailleurs, essenscia et le gouvernement fédéral ont décidé de poursuivre leurs travaux afin de monitorer la réalisation et la concrétisation de différentes mesures qui, si elles sont d'ores et déjà initiées, ne sont pas encore finalisées, notamment dû au fait de processus décisionnels et législatifs à plus longue durée, liés notamment au processus décisionnel de dossiers étant traités au niveau européen.

DO 2016201714080

Vraag nr. 195 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 januari 2017 (N.) aan de eerste minister:

De VCT en openbare vervoersmaatschappijen.

De lijnen van openbaarvervoermaatschappijen die verschillende gemeenten bedienen, moeten worden beschouwd als gewestelijke diensten. Als ze ook naar Brussel-Hoofdstad rijden, dan moet de dienstverlening op deze bussen volledig in de twee landstalen geschieden, zo schrijft de taalwetgeving het voor (zie artikel 35, § 1, b). Uiteraard geldt dit niet voor onder andere het aanbrengen van boodschappen aan bijvoorbeeld bushaltes in ééntalige gebieden waar lijnen doorkomen die ook Brussel-Hoofdstad aandoen.

1. Hoeveel klachten kreeg de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in 2014, 2015 en 2016 in verband met het niet naleven van de taalwetgeving door openbaarvervoermaatschappijen?

Graag een opsplitsing per jaar, per vervoersmaatschappij en per gemeente waar de klacht werd ingediend.

2. Hoeveel klachten werd gegrond verklaard?

3. Welke gevolgen werden aan deze klachten gegeven?

4. Hoe gebeurt de controle van de mededeling van een openbaarvervoersmaatschappij dat ze gevolg zal geven aan het advies dat door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht werd uitgebracht?

5. Wat gebeurt er indien de betrokken vervoersmaatschappij de uitspraak van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht naast zich neerlegt?

Antwoord van de eerste minister van 14 februari 2017, op de vraag nr. 195 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 januari 2017 (N.):

De vraag van het geachte lid wordt toegezonden aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken aangezien het voorwerp ervan tot zijn bevoegdheden behoort (Vraag nr. 1994 van 21 februari 2017).

DO 2016201714080

Question n° 195 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 janvier 2017 (N.) au premier ministre:

La CPCL et les sociétés de transport public.

Les lignes des sociétés de transport public qui desservent diverses communes doivent être considérées comme des services régionaux. Si elles desservent aussi Bruxelles-Capitale, le service doit, dans ces bus, être assuré dans les deux langues nationales, conformément à la législation linguistique (voir article 35, § 1*er*, b). Bien entendu, cela ne s'applique pas à l'apposition de messages, par exemple, aux arrêts de bus de territoires unilingues traversés par des lignes qui desservent également Bruxelles-Capitale.

1. Combien de plaintes la Commission permanente de contrôle linguistique (CPCL) a-t-elle reçues en 2014, en 2015 et en 2016 concernant le non-respect de la législation linguistique par les sociétés de transport public?

J'aimerais obtenir une ventilation par année, par société de transport et par commune réceptrice de la plainte.

2. Combien de plaintes ont-elles été déclarées fondées?

3. Quelles suites ont-elles été données à ces plaintes?

4. Comment s'assurer qu'une société de transport public se conforme, comme elle l'annonce, à l'avis rendu par la Commission permanente de contrôle linguistique?

5. Qu'arrive-t-il si la société de transport concernée dédaigne la décision de la Commission permanente de contrôle linguistique?

Réponse du premier ministre du 14 février 2017, à la question n° 195 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 janvier 2017 (N.):

La question de l'honorable membre est transmise au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur dès lors que son objet relève de ses compétences (Question n° 1994 du 21 février 2017).

DO 2016201714106

Vraag nr. 196 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 januari 2017 (N.) aan de eerste minister:

Het ontbreken van taalkaders bij overheidsbedrijven.

In haar jaarverslag 2015 vermeldt de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) op basis van de controles die op 1 maart 2015 zijn uitgevoerd dat de balans, wat de naleving van de taalkaders betreft, niet erg positief is.

Ook in het verleden waren er al dikwijls problemen waarvoor men per dienst een motivatie vermeldde. De verschillende administraties werden ondervraagd over de oorzaak van deze slechte naleving van de taalkaders. Deze redenen zijn elk jaar nagenoeg gelijkaardig.

Bijgevolg kan men zich de vraag stellen in hoeverre er voldoende inspanningen geleverd worden om te vermijden dat elk jaar rechtvaardigingen van verschillende administraties aangevoerd worden, die van dezelfde aard en orde zijn als deze die reeds enkele jaren gebruikt worden.

Daarenboven zijn er verschillende centrale administraties die niet, of niet meer, over taalkaders beschikken. Het ging in 2015 over volgende administraties:

- MIVB;
- bpost;
- Proximus;
- NMBS;
- Studie voor Kernenergie te Mol;
- Koninklijke Muntschouwburg;
- Belgocontrol;
- Paleis voor Schone Kunsten;
- Koninklijke Musea voor Schone Kunsten;
- Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium.

Het jaarverslag vermeldt uitdrukkelijk: "De VCT zal in 2016 druk blijven uitoefenen op de diensten die niet over geldige taalkaders beschikken in 2015. Het gaat hier namelijk over een zware overtreding waarbij de ontstentenis van taalkaders de essentie zelf van de wet in vraag stelt.".

1. Op welke manier kan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht grotere druk uitoefenen op administraties zodat ze niet elk jaar opnieuw met gelijkaardige rechtvaardigingen aanduiden waarom ze de wettelijk verplichte taalkaders onvoldoende naleven?

DO 2016201714106

Question n° 196 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 janvier 2017 (N.) au premier ministre:

L'absence de cadres linguistiques dans les entreprises publiques.

Dans son rapport annuel 2015, la Commission permanente de contrôle linguistique (CPCL) indique que, sur la base des contrôles effectués au 1er mars 2015, il s'avère que le bilan n'est pas très positif en ce qui concerne le respect des cadres linguistiques.

Auparavant déjà des problèmes avaient souvent vu le jour, et ils avaient amené chaque service séparément à motiver les raisons de ce non-respect. Les différentes administrations avaient été interrogées sur la cause de cette observation insuffisante des cadres linguistiques. D'année en année, ces causes ne changent pas fondamentalement.

On peut se demander par conséquent dans quelle mesure des efforts suffisants sont fournis afin d'éviter que, chaque année, différentes administrations avancent des justifications qui sont de la même nature et du même ordre que celles déjà utilisées depuis quelques années.

En outre, plusieurs administrations centrales ne disposent pas, ou ne disposent plus, de cadres linguistiques. Il s'agissait en 2015 des administrations suivantes:

- la STIB;
- bpost;
- Proximus;
- la SNCB;
- le Centre d'Étude de l'Energie Nucléaire à Mol;
- le Théâtre royal de la Monnaie;
- Belgocontrol;
- le Palais des Beaux-Arts;
- les Musées royaux des Beaux-Arts;
- l'Institut royal du Patrimoine artistique.

Le rapport annuel indique explicitement: "La CPCL continuera d'exercer une pression, en 2016, sur les services qui ne disposent toujours pas de cadres linguistiques valables en 2015. En effet, il s'agit d'une infraction grave en ce que l'absence de cadres linguistiques met en cause l'essence même de la loi.".

1. De quelle façon la Commission permanente de contrôle linguistique peut-elle exercer une plus forte pression sur les administrations afin qu'elles n'invoquent plus tous les ans des raisons similaires pour justifier leur observation déficiente des cadres linguistiques imposés par la loi?

2. Gaat u akkoord dat de er tot op heden te weinig maatregelen genomen werden om te zorgen dat de verschillende administraties niet herhaaldelijk in gebreke blijven om de wettelijk verplichte taalkaders na te leven? Wat is uw visie om aan dit probleem te verhelpen?

3. Op welke manier kan de huidige regering zorgen dat de wettelijk verplichte taalkaders sneller en beter ingevuld worden zodat er niet langer elk jaar rechtvaardigingen van verschillende administraties aangevoerd worden, die van dezelfde aard en orde zijn als deze die reeds enkele jaren gebruikt worden? Welke stappen zijn hier reeds genomen? Gelieve uw antwoord op te splitsen per administratie die vermeld wordt in de lijst van het jaarverslag van VCT, zoals hierboven geciteerd.

4. Kan de VCT een zaak inleiden bij de Raad van State om een eventuele impliciete weigering van de betreffende administraties en/of diensten en/of hun bevoegde minister(s) om een taalkader uit te vaardigen aan te vechten? In welke gevallen is dit in het verleden al gebeurd?

Antwoord van de eerste minister van 14 februari 2017, op de vraag nr. 196 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 januari 2017 (N.):

De vraag van het geachte lid wordt toegezonden aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken aangezien het voorwerp ervan tot zijn bevoegdheden behoort (Vraag nr. 1995 van 21 februari 2017).

2. Êtes-vous d'accord pour dire que jusqu'à présent, trop peu de mesures ont été prises pour veiller à ce que les différentes administrations ne soient pas fréquemment en situation de manquement au respect des cadres linguistiques imposés par la loi? Quelle est votre point de vue quant à la façon dont il faut remédier à ce problème?

3. De quelle façon le gouvernement actuel peut-il veiller à ce que les cadres linguistiques imposés par la loi soient plus rapidement et mieux complétés afin que des justifications de la même nature et du même ordre que celles déjà utilisées depuis quelques années ne soient plus avancées chaque année par différentes administrations? Quelles démarches ont-elles déjà été entreprises à cette fin? Merci de détailler votre réponse pour chaque administration mentionnée dans la liste du rapport annuel de la CPCL telle qu'elle est reprise plus haut.

4. La CPCL peut-elle saisir le Conseil d'État pour contester un refus implicite éventuel des administrations et/ou des services concernés et/ou de leur(s) ministre(s) compétent(s) de promulguer un cadre linguistique? Dans quels cas ceci s'est-il déjà produit dans le passé?

Réponse du premier ministre du 14 février 2017, à la question n° 196 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 janvier 2017 (N.):

La question de l'honorable membre est transmise au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur dès lors que son objet relève de ses compétences (Question n° 1995 du 21 février 2017).

DO 2016201714109

Vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 januari 2017 (N.) aan de eerste minister:

VCT. - Indienen van klachten.

Artikel 11 van het koninklijk besluit van 4 augustus 1969 tot regeling van de rechtstoestand van de voorzitter en van de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) en tot regeling van dezer werking, bepaalt het volgende: "Een klacht kan bij de verenigde vergadering van de afdelingen der Commissie alleen aanhangig worden gemaakt door middel van een ondertekend verzoekschrift, dat bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van de Commissie wordt gezonden.".

DO 2016201714109

Question n° 197 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 janvier 2017 (N.) au premier ministre:

Dépôt de plaintes auprès de la CPCL.

L'article 11 de l'arrêté royal du 4 août 1969 fixant le statut du président et des membres de la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL) et organisant le fonctionnement de celle-ci, statue ce qui suit: "La commission, siégeant sections réunies, n'est valablement saisie d'une plainte que par une requête signée, adressée par pli recommandé à la poste au président de la commission."

In haar jaarverslag 2015 laat de VCT evenwel weten dat er sinds 2014, ingevolge de aanwezigheid van moderne communicatiemiddelen en de aanwezigheid van de VCT op het internet, het gebruik is ontstaan waarbij klachten evenzeer per e-mail kunnen worden ingediend.

1. Op welke rechtsgrond baseert de VCT zich om ook klachten per e-mail toe te laten?

2. Zijn er sedert 2014 klachten geweigerd voor behandeling, omdat ze per fax of gewone brief werden ingediend?

3. Zal u een wijziging aan het artikel 11 van het koninklijk besluit van 1969 uitwerken waarbij klachten voortaan ook op een andere manier dan per aangetekende brief zullen kunnen worden ingediend?

Antwoord van de eerste minister van 14 februari 2017, op de vraag nr. 197 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 januari 2017 (N.):

De vraag van het geachte lid wordt toegezonden aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken aangezien het voorwerp ervan tot zijn bevoegdheden behoort (Vraag nr. 1999 van 22 februari 2017).

Dans son rapport annuel 2015, la CPCL fait néanmoins savoir que depuis 2014, du fait de l'existence de moyens de communication modernes et de la présence de la CPCL sur internet, l'usage d'envoyer également des plaintes par e-mail est apparu.

1. Sur quelle base légale la CPCL se fonde-t-elle pour autoriser également les plaintes par e-mail?

2. Depuis 2014, a-t-on refusé de traiter des plaintes parce qu'elles avaient été introduites par fax ou par courrier ordinaire?

3. Allez-vous élaborer une modification de l'article 11 de l'arrêté royal de 1969 afin de permettre à l'avenir d'introduire les plaintes autrement que par lettre recommandée?

Réponse du premier ministre du 14 février 2017, à la question n° 197 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 janvier 2017 (N.):

La question de l'honorable membre est transmise au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur dès lors que son objet relève de ses compétences (Question n° 1999 du 22 février 2017).

DO 2016201714145

Vraag nr. 198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.) aan de eerste minister:

Veroordelingen van België door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens en het Europees Hof voor Justitie.

1. Kan u een overzicht bezorgen van alle veroordelingen die België opliep in de periode van 2011 tot 2016 voor:

a) het Europees Hof van Justitie;

b) het Europees Hof voor de Rechten van de Mens?

2. Kan u hierbij een opsomming geven van de aard van de veroordelingen en dit opgesplitst per jaar en per soort rechtscollege?

3. Voor welk bedrag aan boetes of dwangsommen, opgesplitst per jaar en per rechtscollege, werd België telkens veroordeeld?

4. Welk gevolg werd er gegeven aan deze veroordelingen?

5. Wat was de jaarlijkse totale kostprijs die werd betaald aan erelonen voor de advocaten bij het opvolgen van deze procedurekwesties?

DO 2016201714145

Question n° 198 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.) au premier ministre:

Les condamnations de la Belgique par la Cour de justice de l'Union européenne et par la Cour européenne des droits de l'homme.

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif de toutes les condamnations infligées à la Belgique de 2011 à 2016 par:

a) la Cour de justice de l'Union européenne;

b) la Cour européenne des droits de l'homme?

2. Pourriez-vous pour chacune de ces juridictions, préciser pour chaque année la nature de ces condamnations?

3. Toujours par an et par juridiction, quel a été le montant des amendes ou des astreintes auxquelles notre pays a été condamné?

4. Quelles ont été les suites réservées à ces condamnations?

5. Quel a été le montant total annuel des honoraires payés aux avocats chargés de suivre ces procédures?

Antwoord van de eerste minister van 14 februari 2017, op de vraag nr. 198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.):

De vraag van het geachte lid wordt toegezonden aan de minister van Buitenlandse Zaken voor wat Hof van Justitie van de Europese Unie betreft aangezien het voorwerp ervan tot zijn bevoegdheden behoort (Vraag nr. 972 van 21 februari 2017).

Voor wat het Europees Hof voor de Rechten van de Mens betreft, wordt de vraag van het geachte lid toegezonden aan de minister van Justitie aangezien het voorwerp ervan tot zijn bevoegdheden behoort (Vraag nr. 1750 van 21 februari 2017).

Réponse du premier ministre du 14 février 2017, à la question n° 198 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.):

La question de l'honorable membre est transmise au ministre des Affaires étrangères en ce qui concerne la Cour de justice de l'Union européenne dès lors que son objet relève de ses compétences (Question n° 972 du 21 février 2017).

En ce qui concerne la Cour européenne des droits de l'homme, la question de l'honorable membre est transmise au ministre de la Justice dès lors que son objet relève de ses compétences (Question n° 1750 du 21 février 2017).

DO 2016201714178

Vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 18 januari 2017 (N.) aan de eerste minister:

Het ondergronds station van het kasteel van Laken.

Onder het kasteel van Laken is er een ondergronds station. Dit werd gebouwd op vraag van Leopold II, maar het werd nooit afgewerkt. Het is dus ook nooit in dienst genomen en is niet aangesloten op het spoorwegennet.

Vermoedelijk behoort dit onafgewerkt bouwwerk tot het privaat domein van de Belgische Staat.

1. Wie is eigenaar van dit ondergronds station?

2. Wie heeft eertijds de kosten gedragen voor dit nutteloze bouwwerk: de Staat, de Civiele Lijst, enz.?

3. Wie staat in voor het onderhoud en instandhouding van het gebouw?

4. Hoeveel bedragen de onderhoudskosten en de kosten van instandhouding de laatste tien jaar?

Antwoord van de eerste minister van 17 februari 2017, op de vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 18 januari 2017 (N.):

1. Het "station", dat nooit een echt station was, bevindt zich in een kelder van het Kasteel van Laken dat volledig eigendom is van de Belgische Staat.

2. Deze werken vonden destijds plaats op persoonlijk initiatief van Koning Leopold II en werden betaald met zijn inkomsten. Bij het overlijden van Koning Leopold II besliste Koning Albert I evenwel de werken stop te zetten.

DO 2016201714178

Question n° 199 de madame la députée Veerle Wouters du 18 janvier 2017 (N.) au premier ministre:

La gare souterraine du château de Laeken.

La gare souterraine construite sous le château de Laeken à la demande de Léopold II n'a jamais été achevée. Elle n'a dès lors jamais été mise en service et n'est pas davantage raccordée au réseau ferroviaire.

Cet ouvrage inachevé fait sans doute partie du domaine privé de l'État belge.

1. Qui est le propriétaire de cette gare souterraine?

2. Qui a supporté à l'époque les coûts de cet ouvrage inutile: l'État, la liste civile, *etc*.?

3. Qui est chargé de l'entretien et de la conservation de cet ouvrage?

4. À quel montant se sont élevés les frais d'entretien et les coûts liés à la conservation de cet ouvrage au cours des dix dernières années?

Réponse du premier ministre du 17 février 2017, à la question n° 199 de madame la députée Veerle Wouters du 18 janvier 2017 (N.):

1. La "gare", qui n'a jamais été une gare à proprement parler, se situe dans une cave du château de Laeken qui est intégralement propriété de l'État belge.

2. Ces travaux ont été entrepris à l'époque à l'initiative personnelle du Roi Léopold II et payés par le biais de ses revenus. À la mort du Roi Léopold II, le Roi Albert Ier a décidé d'arrêter les travaux.

3 en 4. De Regie der Gebouwen draagt voor het Kasteel van Laken, net als voor het Koninklijk Paleis te Brussel en andere gebouwen behorend tot het patrimonium van de Belgische Staat, de verantwoordelijkheid voor de instandhouding.

DO 2016201714398

Vraag nr. 204 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 januari 2017 (Fr.) aan de eerste minister:

Vertaling naar het Duits (MV 13304).

Ik zie er nauwlettend op toe dat de regels inzake het gebruik van het Duits, de derde landstaal, worden nageleefd.

Onze Duitstalige burgers schromen niet hun bezorgdheid te uiten als de vertaling van bijvoorbeeld bepaalde besluiten in hun eigen taal ontbreekt op de websites van de federale instellingen of in het *Belgisch Staatsblad*. Daarom vestig ik regelmatig de aandacht op die problematiek.

1. Hoe staat het met de Duitse vertaling van de koninklijke en ministeriële besluiten bij de FOD waarvoor u bevoegd bent? Hoeveel besluiten werden er sinds het begin van de huidige zittingsperiode vertaald?

2. Hoeveel vte's zijn er bij uw FOD met de vertaling van de besluiten naar het Duits belast?

3. Doet u voor de Duitse vertaling van de koninklijke en ministeriële besluiten een beroep op de Centrale dienst voor Duitse vertaling of op externe vertaalbureaus?

Antwoord van de eerste minister van 14 februari 2017, op de vraag nr. 204 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 januari 2017 (Fr.):

De Federale Overheidsdienst Kanselarij van de eerste minister heeft een overeenkomst van onbepaalde duur gesloten met de Centrale Dienst der Duitse Vertaling (CDDV) voor de vertaling van koninklijke en ministeriële besluiten die tot mijn bevoegdheden behoren.

In samenwerking met de Duitstalige regering en de CDDV ziet de Kanselarij erop toe de besluiten te vertalen in functie van het belang dat zij vertonen voor de inwoners van het Duitse taalgebied, waarbij voorrang wordt verleend voor de belangrijkste teksten.

Sinds het begin van de legislatuur hebben mijn diensten de vertaling gevraagd van vier koninklijke besluiten. Het betreft drie officieuze coördinaties en één vertaling, bijna allen voor de materie overheidsopdrachten.

3 et 4. La Régie des Bâtiments est responsable de la conservation du Château de Laeken, ainsi que du Palais royal de Bruxelles et des autres bâtiments faisant partie du patrimoine de l'État belge.

DO 2016201714398

Question n° 204 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 janvier 2017 (Fr.) au premier ministre:

La traduction en langue allemande (QO 13304).

J'apporte une attention très particulière au respect de la troisième langue nationale qui est l'allemand.

Nos concitoyens germanophones n'hésitent pas de me faire part de leurs inquiétudes lorsqu'ils ne retrouvent pas la traduction, par exemple, de certains arrêtés dans leur langue maternelle sur les sites web des organisations fédérales ou dans le *Moniteur belge*. Pour cette raison, j'interviens assez régulièrement à ce sujet.

1. Qu'en est-il des traductions d'arrêtés royaux et ministériels en langue allemande dans les départements du SPF sous votre tutelle? Combien d'arrêtés ont été traduits depuis le début de cette législature?

2. Combien d'équivalents à temps plein sont chargés de la traduction en allemand des arrêtés au sein de votre SPF?

3. Avez-vous recours au service central de traduction allemande ou à des bureaux de traduction externes pour l'établissement des traductions allemandes des arrêtés royaux et ministériels?

Réponse du premier ministre du 14 février 2017, à la question n° 204 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 janvier 2017 (Fr.):

Le Service public fédéral Chancellerie du premier ministre a conclu une convention à durée indéterminée avec le Service central de traduction allemande (SCTA) pour la traduction des arrêtés royaux et ministériels qui relèvent de mes compétences.

En collaboration avec le gouvernement de la Communauté germanophone et le SCTA, la Chancellerie veille à faire traduire ces arrêtés en fonction de l'intérêt qu'ils présentent pour les habitants de la région de langue allemande et en accordant la priorité aux textes principaux.

Depuis le début de cette législature, mes services ont demandé la traduction de quatre arrêtés royaux. Il s'agit de trois coordinations officieuses et une traduction simple, presque toutes pour la matière des marchés publics.

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2014201504708

Vraag nr. 354 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 25 augustus 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Pleegzorgverlof. - Berekening kostprijs.

Tijdens de bespreking van het wetsvoorstel tot wijziging van de regelgeving wat de uitbreiding van het zorgverlof voor pleegouders betreft (Kamer, 2014-2015, DOC 54 0871/001) in de commissie Sociale Zaken sprak u de ambitie uit de kosten van het in te voeren zorgverlof voor pleegouders te (laten) berekenen.

1. Staat u nog steeds positief ten aanzien van het voorstel?

2. Kunt u een stand van zaken geven met betrekking tot deze berekening? Welke kost brengt het pleegzorgverlof met zich mee? Op welke wijze werd dit berekend? Welke cijfers liggen aan de basis van deze berekening?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 14 februari 2017, op de vraag nr. 354 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 25 augustus 2015 (N.):

Erratum:

In het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*, nr. 95 van 16 november 2016, bladzijde 3, onder de rubriek "Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014", vraag nr. 354 van 25 augustus 2015 schrappen; bladzijde 85, onder de rubriek "Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers", de tekst van het antwoord van 10 november 2016 van vraag nr. 354 van 25 augustus 2015 invoegen door wat volgt:

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2014201504708

Question n° 354 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 25 août 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Congé d'assistance pour les parents d'accueil. - Calcul du coût.

Lors de l'examen en commission des Affaires sociales de la proposition de loi modifiant la réglementation en vue d'étendre le congé d'assistance aux parents d'accueil (Chambre, 2014-2015, DOC 54 0871/001), vous avez exprimé l'ambition de (faire) calculer le coût du congé d'assistance pour les parents d'accueil.

1. Êtes-vous toujours favorable à de cette proposition?

2. Pourriez-vous faire le point concernant ce calcul? Quel serait le coût du congé d'assistance pour les parents d'accueil? Comment ce coût a-t-il été calculé? Sur la base de quels chiffres ce calcul a-t-il été effectué?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 14 février 2017, à la question n° 354 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 25 août 2015 (N.):

Erratum:

Dans le *Bulletin des Questions et Réponses*, n° 95 du 16 novembre 2016, page 3, sous la rubrique "Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014", supprimer la question n° 354 du 25 août 2015; page 85, sous la rubrique "Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres", insérer le texte de la réponse du 10 novembre 2016 à la question n° 354 du 25 août 2015 par ce qui suit:

1. Ik ben inderdaad het beginsel uit uw wetsvoorstel genegen. Ik wil er echter aan herinneren dat niet minder dan 24 wetsvoorstellen voor de invoering van wijzigingen aan de reglementering inzake verloven momenteel op het niveau van de Kamercommissie worden besproken. De prioriteiten tussen deze verschillende voorstellen dienen, rekening houdend met de budgettaire context, nog te worden gedefinieerd.

2. De kostprijs van de uitbreiding van het ouderschapsverlof tot de pleegouders wordt geraamd op 0,3 miljoen euro per jaar.

Deze kostprijs wordt als volgt berekend:

0,261 miljoen euro = 151 miljoen euro (cumulatie van de uitgaven 2014 voor het ouderschapsverlof) x 0,29 % (raming aantal kinderen van minder dan 12 jaar in pleeggezin ten opzichte van het totaal aantal kinderen van minder dan 12 jaar) x 60 % (raming van het aantal pleeggezinnen waarvan de duur van de opvang toelaat het recht op de uitkeringen te openen).

Die raming moet met de nodige omzichtigheid worden behandeld gelet op het feit dat in onze databanken geen gegevens zijn opgenomen in verband met de uitbreiding van de huidige maatregel van het ouderschapsverlof naar één van de pleegouders.

Cijfers aangaande het bedrag van de uitkeringen in het kader van de ZIV verzekering zijn bij mij niet voorhanden; deze moeten opgevraagd worden via de minister van Sociale Zaken.

1. Je suis effectivement favorable au principe contenu dans votre proposition de loi. Toutefois, je tiens à rappeler que pas moins de 24 propositions de loi introduisant des modifications à la réglementation relative aux congés sont actuellement à l'examen au niveau de la Commission de la Chambre. Les priorités entre ces différentes propositions doivent encore être définies, en tenant compte du contexte budgétaire.

2. Le coût de l'extension du congé parental aux parents d'accueil a été estimé à 0.3 millions d'euros par an.

Ce coût de revient a été calculé de la façon suivante:

0,261 millions d'euros = 151 millions d'euros (cumul des dépenses 2014 pour le congé parental) x 0,29 % (estimation nombre d'enfants de moins de 12 ans en famille d'accueil par rapport au nombre total d'enfants de moins de 12 ans) x 60 % (estimation du nombre de famille d'accueil dont la durée de l'accueil permet d'ouvrir le droit aux allocations).

Cette estimation est à prendre avec prudence, étant donné que, dans nos bases de données, les chiffres concernant l'extension de la mesure actuelle du congé parental à une partie des parents de familles d'accueil, ne sont pas repris.

Je ne dispose pas de chiffres relatifs au montant des allocations dans le cadre de l'assurance maladie et invalidité; ces chiffres doivent être demandés à la ministre des Affaires sociales.

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2015201605884

Vraag nr. 748 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 november 2015 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De vergaderingen van de provinciegouverneurs krachtens artikel 131bis van de Provinciewet.

In het *Belgisch Staatsblad* van 3 november 2015 verscheen het jaarverslag van het College van provinciegouverneurs opgericht krachtens artikel 131*bis* van de Provinciewet, een uitvloeisel van de zogenaamde Pacificatiewet.

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201605884

Question n° 748 de madame la députée Barbara Pas du 05 novembre 2015 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les réunions des gouverneurs de province régies par l'article 131bis de la loi provinciale.

Dans le *Moniteur belge* du 3 novembre 2015 est paru le rapport annuel du Collège des gouverneurs de province, un organe créé en vertu de l'article 131*bis* de la loi provinciale et résultant de la loi dite "de pacification communautaire".

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 6 september 1988 dat de praktische werking van dit College regelt, vergadert dit minstens één keer per maand.

Overloopt men de werkzaamheden van dit College zoals weergegeven in het *Belgisch Staatsblad*, dan blijkt dat de agenda elke maand maagdelijk blank was en dat deze excellenties dus elke maand totaal nutteloos vergaderden.

1. Acht u het, gelet op de agenda van het afgelopen werkingsjaar, nog nuttig dat dit gremium maandelijks bijeenkomt? Zo ja, waarom en zo neen, wat onderneemt u dan om hier paal en perk aan te stellen?

2. Acht u het bestaan van dit College nog nuttig? Overweegt u eventuele andere wijzigingen wat de werking, of zelfs het bestaan van dit College betreft, door te voeren? Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 748 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 november 2015 (N.):

Het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het College van provinciegouverneurs bepaalt de werkingsregels van dit college dat werd opgericht krachtens artikel 131*bis* van de provinciewet en dat in de gevallen bepaald in de nieuwe gemeentewet of in de wet op de OCMW's optreedt inzake het administratief toezicht op de gemeenten Voeren en Komen-Waasten. Artikel 6, § 1 van dit koninklijk besluit verplicht dit College minstens éénmaal per maand te vergaderen.

Om die reden komt het College van gouverneurs elke eerste woensdag van de maand, hiertoe bijeengeroepen door de voorzitter, bijeen op mijn kabinet.

Het klopt dat, voor het tijdvak dat het voorwerp uitmaakt van het door het geacht lid geciteerde verslag, het verloop van de vergadering er zich steeds toe beperkte, vast te stellen dat er geen dossier aan het college werd voorgelegd.

Ik wens wel te preciseren dat er na elke vergadering van het College van gouverneurs, er een vergadering plaats vindt van de Conferentie van gouverneurs.

Dit is een informeel overlegorgaan dat de gouverneurs de gelegenheid biedt om onderling en met bevoegde ministers, kabinetsleden en administraties af te stemmen en te overleggen over de uitoefening van de federale opdrachten die hen door mezelf en andere federale ministers worden toevertrouwd.

Conformément à l'arrêté royal du 6 septembre 1988 fixant les modalités de fonctionnement de ce collège, ce dernier doit se réunir au moins une fois par mois.

L'analyse des travaux du collège sur la base du rapport paru au *Moniteur belge* révèle des ordres du jour mensuels parfaitement vides et permet dès lors de conclure que les réunions mensuelles de ces excellences étaient totalement inutiles.

1. Au vu des ordres du jour de l'année d'activité écoulée, estimez-vous encore utile que ce groupe se réunisse chaque mois? Dans l'affirmative, pourquoi? Dans la négative, quelles mesures prendrez-vous afin de mettre fin à ce système?

2. Estimez-vous que ce collège est encore utile? Envisagez-vous d'apporter d'autres modifications à ce collège en ce qui concerne tant son fonctionnement que son existence? Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 748 de madame la députée Barbara Pas du 05 novembre 2015 (N.):

L'arrêté royal du 6 septembre 1988 fixant les modalités de fonctionnement du Collège des gouverneurs de province détermine les règles de fonctionnement de ce collège qui a été institué par l'article 131*bis* de la loi provinciale et qui intervient dans les cas visés dans la nouvelle loi communale ou dans la loi sur les CPAS en matière de tutelle administrative sur les communes de Comines-Warneton et de Fourons. L'article 6, § 1 de cet arrêté royal oblige ce Collège à se réunir au moins une fois par mois.

C'est pourquoi le Collège des gouverneurs, convoqué par le président, se réunit tous les premiers mercredis du mois à mon cabinet.

Il est exact que, pour la période faisant l'objet du rapport cité par l'honorable membre, le déroulement de la réunion s'est toujours limité à constater qu'aucun dossier n'a été soumis au collège.

Je tiens toutefois à préciser que chaque réunion du Collège des gouverneurs est suivie par une réunion de la Conférence des gouverneurs.

Il s'agit d'un organe de concertation informel permettant aux gouverneurs de coordonner et de se concerter entre eux et avec les ministres, membres du cabinet et administrations compétents sur l'exercice des missions fédérales qui leur sont confiées par moi-même et par d'autres ministres fédéraux.

De conferentie is een zeer nuttig overlegorgaan dat ten zeerste bijdraagt tot een coherente en kwaliteitsvolle uitoefening van de federale opdrachten van de gouverneurs.

Gelet op bovenstaande elementen is een wijziging van de huidige regelgeving en praktijk niet aan de orde.

La conférence est un organe de concertation très utile qui contribue largement à un exercice cohérent et de qualité des missions fédérales des gouverneurs.

Compte tenu des éléments précités, une modification de la réglementation et de la pratique actuelles n'est pas à l'ordre du jour.

DO 2016201712795

Vraag nr. 1757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 28 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Brussels Airport. - Nieuwe veiligheidsmaatregelen.

U hebt onlangs de nieuwe, verscherpte veiligheidsmaatregelen voor Brussels Airport bekendgemaakt.

Zoals u benadrukte, schakelen we over van zeer zichtbare naar minder zichtbare veiligheidsmaatregelen, maar op een hoger veiligheidsniveau.

De bewaking zal namelijk aan de hand van gezichtsherkenningscamera's die binnen en buiten de luchthaven worden geplaatst verlopen, terwijl ANPR-camera's de nummerplaten van de voertuigen bij hun aankomst op de site van Brussels Airport zullen scannen.

Het luik 'risicodetectie' houdt een opleiding in. Een aantal politieagenten zullen een bijzondere opleiding over luchthavenbewaking krijgen (het opsporen van verdachte gedragingen zoals dat op de luchthaven Ben Gurion in Tel Aviv wordt gedaan). Bij een verdachte situatie zal een bijzondere politie-eenheid zo snel mogelijk ingrijpen.

Als die verschillende maatregelen doeltreffend blijken te zijn, zullen ze ook in de regionale luchthavens worden toegepast, hebt u verklaard.

1. Kunt u de opleiding over luchthavenbewaking die een aantal politieagenten krijgen, nader toelichten?

a) Hoeveel politieagenten volgen de opleiding?

b) Hoelang duurt de opleiding?

c) Hoeveel kost de opleiding?

d) Kunt u de inhoud van de opleiding in detail toelichten?

2. Wanneer zullen de nieuwe, verscherpte veiligheidsmaatregelen geëvalueerd worden?

DO 2016201712795

Question n° 1757 de madame la députée Françoise Schepmans du 28 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Brussels Airport. - Nouveau dispositif de sécurité.

Vous avez récemment dévoilé le nouveau dispositif de sécurité renforcé mis en place à Brussels Airport.

Comme vous l'avez souligné, nous passons de mesures de sécurité très visibles à quelque chose de moins visible mais avec un niveau de sécurité rehaussé.

Dès lors, la surveillance passera notamment par l'installation de caméras de reconnaissance faciale à l'intérieur et à l'extérieur de l'aéroport, tandis que des caméras ANPR scanneront les plaques minéralogiques des véhicules dès leur arrivée sur le site de Brussels Airport.

Le volet "détection de risque" comporte une mesure formation. En effet, un certain nombre de policiers seront formés spécialement à la surveillance des aéroports (détection des comportements suspects à l'instar de ce qui se fait à l'aéroport Ben Gourion de Tel Aviv). En cas de situation dite suspecte, une unité spéciale de policiers interviendra dans les plus brefs délais.

Si ces différentes mesures s'avèrent efficaces, vous avez déclaré que ces dernières seront transposées aux aéroports régionaux.

1. Pouvez-vous fournir quelques précisions concernant la formation relative à la surveillance des aéroports que reçoivent certains policiers?

a) Combien de policiers participent à cette formation?

b) Combien de temps dure cette formation?

c) Quel est le coût de cette formation?

d) Pouvez-vous détailler le contenu de cette formation?

2. Quand est prévue l'évaluation de ce nouveau dispositif sécurité renforcé?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 28 oktober 2016 (Fr.):

1. a) Heden zijn er 42 politiemensen van de luchtvaartpolitie aanwezig in Zaventem die opgeleid zijn. In maart 2017 is een volgende sessie voorzien en in functie van het aantal nog op te leiden personen, zullen er nog sessies ingericht worden.

Voor de luchtvaartpolitie te Gosselies zijn er al vijf personen opgeleid en begin februari is er nog een sessie voorzien waarbij opnieuw vijf personen zullen worden opgeleid. Deze laatste sessie is specifiek om *train the trainer* te worden in deze materie.

b) De opleiding *Behaviour Detection Officer* (BDO) duurt drie dagen waarvan de eerste twee verplicht achtereenvolgend zijn. Het volgen van de drie dagen opleiding is verplicht om het brevet te verkrijgen.

Wanneer het een sessie *train the trainer* betreft, duurt de opleiding eveneens drie dagen, maar is er nog een vierde dag "methodiek" voorzien.

In die optiek zal binnen luchtvaartpolitie (LPA) Gosselies gestreefd worden om meerdere personen die de opleiding *train the trainer* hebben gevolgd, ook de extra dag te laten volgen, zodat zij dan zelf de opleiding kunnen geven intern LPA Gosselies. Op deze manier kan er sneller worden overgegaan tot het vormen van alle personeelsleden van deze eenheid.

c) Op basis van wat in het erkenningsdossier is vermeld (datum 1 juni 2016), bedraagt de kost per sessie BDO een 6.326,29 euro, indien deze drie dagen achtereenvolgend zijn. Indien de eerste twee dagen elkaar opvolgen en de derde dag apart is, dan bedraagt de kostprijs 6.589,90 euro.

Naar de toekomst toe zal de BDO-opleiding ook voorzien worden in de functionele opleiding LPA, zoals statutair voorzien voor de leden van LPA.

d) Omwille van evidente veiligheidsredenen, kan ik niet te diep ingaan op de inhoud.

Ik kan echter wel de grote basisprincipes meegeven. We willen aan het personeel op het terrein een methode meegeven om ongewoon of afwijkend gedrag te detecteren. Om dit te kunnen doen, leren ze in de opleiding een meerdere indicatoren die afwijkend gedrag kunnen signaleren bij een persoon en om dit gedrag te herkennen. Het doel is dus om te detecteren, te evalueren en afwijkend gedrag correct te behandelen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1757 de madame la députée Françoise Schepmans du 28 octobre 2016 (Fr.):

1. a) Aujourd'hui, il y a 42 agents de police de la police aéronautique de Zaventem formés. En Mars 2017, une prochaine session est prévue et en fonction du nombre de personnes encore à former, de nouvelles séances seront organisées.

Pour la police aéronautique de Gosselies, il y a déjà cinq personnes formées et début février une nouvelle session est prévue pour former à nouveau cinq personnes. La dernière session est spécialement conçue pour être *train the trainer* dans cette matière.

b) La formation de *Behaviour Detection Officer* (BDO) dure trois jours dont les deux premiers sont obligatoirement consécutifs. Le suivi des trois jours de cours est obligatoire pour recevoir le brevet.

Dans le cas d'une session de *train the trainer* la formation dure également trois jours, mais un quatrième jour est encore prévu "méthodologie".

Dans cette optique, le but au sein de la police aéronautique (LPA) Gosselies est de faire suivre la formation *train the trainer* ainsi que le jour supplémentaire à plusieurs personnes; ainsi elles pourront donner la formation en interne à la LPA Gosselies. De cette manière, la formation peut être donnée rapidement à tous les membres de l'unité.

c) Sur base de ce qui est mentionné dans le dossier d'agrément (date 1*er* juin 2016), le montant s'élève par session BDO à 6.326,29 euros si les trois jours sont consécutifs. Si nous avons les deux premiers jours consécutifs et le troisième quelques jours après, le montant s'élèvera à 6.589,90 euros.

Dans le futur, la formation BDO sera prévue dans le cadre de la formation fonctionnelle LPA, telle que statutairement prévue pour les membres de LPA.

d) Pour des raisons de sécurité évidentes, je ne peux trop m'appesantir sur le contenu de la formation. Je peux toutefois vous en donner le grand principe fondateur.

Nous voulons fournir au personnel de terrain une méthode pour détecter des comportements inhabituels ou déviants. Pour ce faire, la formation leur apprend les indicateurs multiples qui peuvent constituer des avertissements d'un comportement déviant chez une personne et reconnaître ce comportement. Le but est donc de détecter, d'évaluer et de traiter correctement le comportement déviant.

Als zijnde een grenseenheid in eerste lijn, wordt de luchtvaartpolitie (LPA BruNat) aanwezig op de nationale luchthaven, geconfronteerd met verschillende reizen van foreign terrorist fighters en, gelet de specifieke configuratie van de omgeving, is ook een potentiëel doelwit als soft target en de waarschijnlijkheid om een doelwit te zijn van een terroristische aanslag is dan ook groot.

Wat betreft de regionale luchthavens, is de procedure BDO eveneens van toepassing, maar zal uitgevoerd worden in functie van de lokale behoeftes.

2. De evaluatie van het luik BDO van de veiligheidsmaatregelen gebeurt dagelijks. De debriefings laten toe om het dispositief te verbeteren en te optimaliseren door rekening te houden met de opmerkingen en de uitgevoerde vaststellingen.

Op diezelfde manier kan er ook worden overgegaan tot de evaluatie van de opleiding en deze aan te passen in functie van de ervaren behoeftes op het terrein.

Ruimer bekeken, kan ik u nog meegeven dat de implementatie van de diverse veiligheidsmaatregelen, in overleg met BAC en LPA periodiek worden opgevolgd door mijn kabinetsmedewerkers.

Het veiligheidsconcept, gevalideerd door de Nationale Veiligheidsraad op 19 juli 2016, gaat uit van risicobeheersing van o.m. soft target aanslagen (bomauto, bomreiskoffer, kamikaze-terrorist, enz.) en omvat een gerichte en gestroomlijnde aanpak die inzet op technologische, infrastructurele en organisatorische maatregelen en die elkaar versterken.

Omwille van veiligheidsredenen kan ik geen detailinformatie verstrekken aangaande de diverse politiemaatregelen.

En tant qu'unité de frontières de première ligne, la police aéronautique (LPA BruNat) présente à l'aéroport national, est confrontée aux multiples voyages des *foreign terrorist fighters* et, en raison de la configuration spécifique des lieux, est également une cible douce attractive et la probabilité de faire l'objet d'une attaque terroriste est jugée grande.

Quant aux aéroports régionaux, la procédure BDO sera également appliquée mais sera mise en oeuvre en fonction des besoins locaux.

2. L'évaluation du volet BDO des mesures de sécurité se fait au quotidien. Les débriefings permettent d'améliorer et d'optimiser le dispositif en prenant en compte les remarques formulées et les constatations effectuées.

Par ce biais, on peut également procéder à l'évaluation de la formation et à son adaptation en fonction des besoins rencontrés sur le terrain.

Plus largement, je peux encore vous informer que l'implémentation des diverses mesures de sécurité sont suivies de manière périodique en concertation avec Brussels Airport Company (BAC) et LPA par les collaborateurs de mon cabinet.

Le concept de sécurité, validé par le Conseil National de Sécurité du 19 juillet 2016, va au-delà de la maîtrise du risque entres autres d'attentats contre des *soft targets* (voiture piégée, valise piégée, terroriste kamikaze, *etc*.) et propose une approche orientée et convergente sur base de mesures technologiques, infrastructurelles et organisationnelles qui se renforcent les unes les autres.

Pour des raisons de sécurité, je ne peux fournir des informations détaillées concernant les diverses mesures de police.

DO 2016201712802

Vraag nr. 1758 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 28 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Strijd tegen prostitutie, tippelen en proxenetisme. - Prioriteiten van de federale politie.

Vandaag wordt prostitutie in België gedoogd. Tippelen en proxenetisme daarentegen worden door het strafwetboek wel strafbaar gesteld.

DO 2016201712802

Question n° 1758 de madame la députée Fabienne Winckel du 28 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Lutte contre la prostitution, le racolage et le proxénétisme. - Priorités de la police fédérale.

Aujourd'hui en Belgique, la prostitution est tolérée. Le Code pénal punit par contre le racolage et le proxénétisme.

De vzw Espace P herinnert er trouwens aan dat het tippelverbod dateert van de Code Napoléon en dat de parketten daartegen al heel lang niet meer optreden. De politie blijft wel boetes uitschrijven voor straatprostitutie.

1. Welk standpunt nemen u en de federale politie in betreffende die schemerzone, waarbij er enerzijds sprake is van een gedoogbeleid en anderzijds van een strafbaarstelling?

2. Wat zijn uw prioriteiten in dit domein?

3. Welke maatregelen hebt u in het kader van uw bevoegdheid genomen om een doeltreffende bestrijding van het proxenetisme te garanderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1758 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 28 oktober 2016 (Fr.):

Het vervolgingsbeleid inzake misdrijven is een bevoegdheid van de minister van Justitie. Ik verzoek u dan ook uw vragen aan hem te richten. Ik kan u evenwel meedelen dat de politiediensten het beleid van de kadernota integrale veiligheid volledig toepassen.

Voorts is de uitbuiting van prostitutie als één van de verschijningsvormen van mensenhandel, op basis van het Nationale Veiligheidsplan 2016-2019 één van de bijzondere aandachtspunten voor zowel lokale als federale politie.

In overeenstemming met de richtlijn van het College van procureurs-generaal over de opsporing en vervolging van mensenhandel - de COL 1-2015 - en op basis van de taakverdeling tussen lokale en federale politie die tot stand komt onder leiding van de arrondissementele gespecialiseerde magistraat mensenhandel, doet voornamelijk de federale gerechtelijke politie controles in prostitutiesector.

Deze controles zijn uitsluitend gericht op de detectie van mogelijke situaties van mensenhandel - exploitatie van prostitutie, de identificatie van mogelijke slachtoffers mensenhandel en hun doorverwijzing naar de gespecialiseerde centra voor de opvang van deze slachtoffers, maar ook op de identificatie van alle mensen die als uitbuiters en hun handlangers - ook een pooier - die bij de uitbuiting van de prostitutie betrokken zijn.

Overeenkomstig tenslotte de gemeentelijke verordeningen op basis van artikel 121 van de Nieuwe Gemeentewet volgt de lokale politie de prostitutie in elke stad of gemeente op. De lokale politie verbaliseert zo er bij dit toezicht sprake kan zijn van het misdrijf 'aanzetten tot ontucht' als een prostituee klanten ronselt.

L'ASBL Espace P rappelle par ailleurs que l'interdiction de racolage date du Code Napoléon et que, globalement, les parquets n'ont plus rien sorti à ce sujet depuis très longtemps. La police, quant à elle, continue de verbaliser les prostituées dans la rue.

1. Face à ce phénomène de l'ombre, d'un côté toléré, de l'autre puni, quelle est votre position et celle de la police fédérale?

2. Quelles sont vos grandes priorités à cet égard?

3. Qu'a-t-il été mis en place, eu égard à vos compétences, pour lutter efficacement contre le phénomène du proxénétisme notamment?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1758 de madame la députée Fabienne Winckel du 28 octobre 2016 (Fr.):

La politique de poursuite des infractions est une compétence du ministre de la Justice. Je vous invite donc à lui adresser vos questions. Je peux toutefois vous préciser que les services de police s'inscrivent totalement dans la politique de la note cadre de sécurité intégrale.

De plus, l'exploitation de la prostitution comme l'une des formes d'apparition de la prostitution est, sur base du Plan National de Sécurité 2016-2019, l'un des points d'attention particulière tant de la police locale que fédérale.

Conformément à la directive du Collège des procureurs généraux sur la recherche et la poursuite de traite d'êtres humains - la COL 1-2015 - et sur base de la répartition des tâches entre police locale et fédérale réalisée par le magistrat spécialisé en traite d'êtres humains de l'arrondissement, la police judiciaire fédérale effectue principalement des contrôles dans le secteur de la prostitution.

Ces contrôles sont uniquement axés sur les situations potentielles de traite d'êtres humains - exploitation de la prostitution, identification des victimes potentielles de traite d'êtres humains et leur orientation vers des centres spécialisés pour l'accueil de ces victimes, mais aussi sur l'identification de toutes les personnes impliquées en tant qu'exploitants et leurs complices - un maquereau également - dans l'exploitation de la prostitution.

Enfin, conformément aux règlements communaux sur base de l'article 121 de la Nouvelle Loi Communale, la police locale fait le suivi de la prostitution dans chaque ville ou commune. Lors de cette surveillance, la police locale verbalise ainsi dès qu'il est question de délit "d'incitation à la débauche' si une prostituée racole des clients.

DO 2016201713132

Vraag nr. 1789 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 22 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Onverenigbaarheden voor de aspirant-politieagenten in de politiescholen.

Artikel 134 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, bepaalt het volgende: "Onverminderd de in bijzondere wetten bepaalde onverenigbaarheden en tenzij de betrokkene zich in non-activiteit wegens persoonlijke aangelegenheden bevindt, is de hoedanigheid van personeelslid van het operationeel kader onverenigbaar met de uitoefening van:

1° een ander beroep;

2° een openbaar ambt, een openbare opdracht of een openbaar mandaat;

3° een opdracht of een dienst, zelfs als die onbezoldigd is, in particuliere ondernemingen met winstoogmerk;

4° elke andere opdracht of dienst waarvan de minister van Binnenlandse Zaken de onverenigbaarheid heeft vastgesteld.

De personeelsleden mogen noch rechtstreeks, noch via een tussenpersoon, enige handel drijven, als zaakwaarnemer optreden, deelnemen aan de leiding, het bestuur van of het toezicht op handelsvennootschappen. nijverheids- of handelsinstellingen."

In het ministerieel besluit van 28 november 2001 wordt de in artikel 134, 1e lid, 4° bedoelde bepaling als volgt gepreciseerd: "Als opdrachten of diensten in de zin van artikel 134, eerste lid, 4°, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, worden beschouwd de volgende nevenbetrekkingen, nevenberoepen of dito bezigheden, zelfs onbezoldigd, die uitgeoefend worden, hetzij in een particuliere onderneming zonder winstoogmerk, hetzij in een feitelijke vereniging, hetzij, in voorkomend geval, bij bijzondere personen:

1° onverminderd de overgangsbepalingen, operationeel lid zijn van een hulpdienst of ambulancier zijn;

2° het verstrekken als lid van het leidinggevend of onderwijzend personeel van een erkende rijschool (...) van het praktische onderricht inzake het besturen van voertuigen indien dit onderricht geheel of gedeeltelijk wordt uitgeoefend op de openbare weg (...);

3° het uitoefenen van het ambt van bijzonder veldwachter."

DO 2016201713132

Question n° 1789 de monsieur le député Michel de Lamotte du 22 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les incompatibilités pour les candidats policiers dans les écoles de police.

L'article 134 de la loi du 7 décembre 1998 sur la police intégrée structurée à deux niveaux stipule que "sans préjudice des incompatibilités prévues dans des lois particulières, la qualité de membre du cadre opérationnel de la police est incompatible avec l'exercice:

1° d'une autre profession, d'une fonction;

2° d'une fonction, d'une charge ou d'un mandat public;

3° d'un mandat ou service, même gratuit, dans les entreprises privées à but lucratif;

4° de tout autre mandat ou service dont le ministre de l'Intérieur a constaté l'incompatibilité.

Les membres du personnel ne peuvent, ni directement, ni par personne interposée, exercer aucune espèce de commerce, être gérant d'affaires ni participer à la direction, à l'administration ou à la surveillance de sociétés commerciales ou d'établissements industriels ou commerciaux.".

L'arrêté ministériel du 28 novembre 2001 a exécuté la disposition visée à l'article 134, alinéa 1*er*, 4° en ces termes: "Sont considérés comme des mandats ou des services au sens de l'article 134, alinéa 1*er*, 4° de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, les emplois, professions ou occupations complémentaires suivants, même non rémunérés, qui sont exercés, soit dans une entreprise privée sans but lucratif, soit au sein d'une association de fait, soit le cas échéant, auprès de particuliers:

1° être membre opérationnel d'un service de secours ou être ambulancier;

2° en tant que membre du personnel dirigeant ou enseignant d'une école de conduite agréée (...) donner des cours pratiques de conduite de véhicule sur la voie publique;

3° l'exercice de la fonction de garde champêtre particulier.".

Inzake onverenigbaarheid geldt als regel dat wat niet bij een wettelijke of reglementaire bepaling uitdrukkelijk als onverenigbaar wordt aangemerkt, toegestaan is.

Naar verluidt worden de aspirant-politieagenten die de opleiding aanvatten, in de politieschool echter vaak sterk onder druk gezet om niet langer - zelfs onbezoldigde - verantwoordelijke functies uit te oefenen in (plaatselijke) verenigingen zonder winstoogmerk, zoals sociale en educatieve organisaties, jeugdbewegingen of sportclubs.

De lesgevers volgen daarbij de volgende redenering: als er zich in die organisatie, beweging of club een strafbaar feit voordoet, zal de aspirant-politieagent daarvoor aansprakelijk gesteld worden (als verantwoordelijke van de organisatie, beweging of club), zelfs als hij niets te maken heeft met die feiten, en moet hij ze aan de politie melden. Als hij dat niet doet en dat bekend raakt, dreigt hij in grote moeilijkheden te komen en kan hij zelfs van de politieschool weggestuurd worden.

Als gevolg van die zware druk nemen de aspirant-politieagenten ontslag uit hun verantwoordelijke functies in het verenigingsleven die ze tot dan hadden uitgeoefend. Nochtans worden die functies nergens in de wet of het uitvoeringsbesluit als onverenigbaar omschreven. De aspirant-politieagenten vrezen echter terecht dat ze, als ze dat niet doen, een slecht rapport zullen krijgen in de politieschool.

Is die feitelijke "uitbreiding" van het stelsel van de "onverenigbaarheden", zonder initiatief van de wetgever of de regering, tot sectoren van het sociale leven, die noch in artikel 134 van de wet van 7 december 1998 noch in het ministerieel besluit van 28 november 2001 vermeld worden, niet in strijd met artikel 27 van de Grondwet (vrijheid van vereniging)? Indien dit het geval is, valt die uitbreiding dan niet onder de artikelen 151 en volgende van het Strafwetboek, waarin elke daad van willekeur die inbreuk maakt op door de Grondwet gewaarborgde vrijheden en rechten en die bevolen of uitgevoerd wordt door een openbaar officier of ambtenaar, strafbaar gesteld wordt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1789 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 22 november 2016 (Fr.):

De artikelen 134 en 135 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus voorzien een stelsel van beroepsonverenigbaarheden voor de personeelsleden van het operationeel kader.

La règle en matière d'incompatibilité veut que ce qui n'est pas expressément prévu comme incompatible par une disposition légale ou réglementaire est autorisé.

Or il apparaît que, dans les écoles de police, une réelle pression est souvent exercée sur les candidats qui entrent à l'école de police, où il leur est vivement conseillé d'abandonner tout engagement, y compris gratuit à un poste de responsabilité dans des organismes même locaux à caractère social, éducatif, des mouvements de jeunesse ou des clubs sportifs, tous sans but lucratif.

L'argument utilisé par ceux qui assurent leur formation est en fait le suivant: s'il se passe un fait répréhensible dans l'organisme, le mouvement ou le club, la responsabilité de l'aspirant policier sera engagée (en tant que responsable de l'organisme, du mouvement ou du club) même s'il n'est pas personnellement lié aux faits répréhensibles et il devra les dénoncer à la police. S'il s'en abstient et que cela s'apprend, il risque de gros ennuis et jusqu'à l'exclusion de l'école de police.

Il résulte de cette pression très vive exercée sur les candidats policiers que ceux-ci démissionnent alors de leurs fonctions à responsabilités dans la vie sociale où ils étaient engagés jusque-là, alors que ces fonctions ne sont nullement citées comme incompatibles par la loi et son arrêté d'exécution car les aspirant policiers craignent, à juste titre, que s'ils ne le font pas, ils seront mal cotés à l'école de police.

Pouvez-vous préciser si cette "extension" de fait du régime des "incompatibilités", en dehors de toute intervention du législateur ou du gouvernement, à des secteurs de la vie sociale non visés par l'article 134 de la loi du 7 décembre 1998 ni par l'arrêté ministériel du 28 novembre 2001, viole ou ne viole pas l'article 27 de la Constitution (liberté d'association) et, partant, si elle le viole, ne tombe-t-elle pas sous le coup des articles 151 et suivants du Code pénal qui punit tout acte arbitraire et attentatoire aux libertés et aux droits garantis par la Constitution, ordonné par un fonctionnaire ou officier public?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1789 de monsieur le député Michel de Lamotte du 22 novembre 2016 (Fr.):

La loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux prévoit en ses articles 134 et 135 un régime d'incompatibilités professionnelles pour les membres du personnel du cadre opérationnel.

Artikel 134 van die wet voert voor die personeelsleden een algemeen beginsel van beroepsonverenigbaarheden in. Op grond van artikel 135 van dezelfde wet kunnen evenwel, binnen het raam van de richtlijnen gegeven door de minister van Binnenlandse Zaken voor bijkomende betrekkingen, beroepen of bezigheden die het belang van de dienst niet schaden noch afbreuk doen aan de waardigheid van de status van personeelslid, individuele afwijkingen van de in artikel 134 vervatte verbodsbepalingen worden toegestaan door, naargelang van het geval, de commissaris-generaal, de burgemeester of het politiecollege.

Die richtlijnen zijn vervat in de ministeriële omzendbrieven GPI 27 van 19 september 2002 betreffende de nadere richtlijnen inzake de individuele afwijkingen op de beroepsonverenigbaarheden in hoofde van de leden van het operationeel kader van de politiediensten en GPI 27*bis* van 19 mei 2003 betreffende de bijkomende richtlijnen bij de ministeriële omzendbrief GPI 27.

Op grond van de statutaire teksten en de in de ministeriele omzendbrieven vervatte richtlijnen kan men de drie volgende gevallen onderscheiden.

Vooreerst zijn er absolute verbodsbepalingen. Zo kan een personeelslid van het operationeel kader bijvoorbeeld nooit werken als operationeel lid van een hulpdienst of als bijzonder veldwachter. Voor die bijkomende activiteiten kan geen afwijking worden toegestaan.

Vervolgens zijn er bijkomende activiteiten waarvoor een afwijking zou kunnen worden toegestaan mits enkele richtlijnen worden gerespecteerd. Die richtlijnen sommen een reeks criteria op waarmee in het raam van het al dan niet toekennen van de gevraagde afwijking rekening moet worden gehouden. Die criteria zijn in het bijzonder de beschikbaarheid, de onafhankelijkheid en de onpartijdigheid van het personeelslid en het risico op een strijdigheid tussen het persoonlijk belang van het personeelslid en het belang van de betrokken politiedienst. Er bestaat een zekere soepelheid voor activiteiten in het onderwijs en voor artistieke activiteiten.

Tenslotte zijn er bijkomende activiteiten die niet onder het toepassingsgebied van artikel 134 van de vermelde wet vallen en derhalve geen voorafgaande aanvraag tot afwijking vereisen. Ter illustratie kan naar de niet-bezoldigde activiteiten binnen een vzw worden verwezen.

Momenteel worden de bijkomende activiteiten van de aspiranten, zoals van elk personeelslid van het operationeel kader, op grond van die regelgeving beoordeeld.

L'article 134 de cette loi érige un principe général d'incompatibilité professionnelle pour ces membres du personnel. Toutefois, sur la base de l'article 135 de la même loi, des dérogations individuelles aux interdictions portées par l'article 134 peuvent être accordées, selon le cas par le commissaire général, le bourgmestre ou le collège de police, dans le respect des directives du ministre de l'Intérieur pour les emplois, professions ou occupations ne compromettant pas l'intérêt du service ni la dignité de l'état de membre du personnel.

Ces directives se trouvent consignées dans les circulaires ministérielles GPI 27 du 19 septembre 2002 concernant les directives complémentaires relatives aux dérogations individuelles aux incompatibilités professionnelles dans le chef des membres du cadre opérationnel des services de police et GPI 27*bis* du 19 mai 2003 concernant les directives complémentaires à la circulaire ministérielle GPI 27.

Sur la base des textes statutaires et des directives consignées dans les circulaires ministérielles, on peut distinguer les trois situations suivantes.

Tout d'abord, il existe des interdictions absolues. Ainsi, par exemple, un membre du personnel du cadre opérationnel ne peut jamais travailler en tant que membre opérationnel d'un service de secours ou être garde champêtre particulier. Pour ces activités complémentaires, aucune dérogation ne peut être accordée.

Ensuite, il y a des activités complémentaires pour lesquelles une dérogation pourrait être accordée moyennant le respect de quelques directives. Ces directives énumèrent une série de critères à prendre en compte pour octroyer ou non la dérogation demandée. Ces critères sont notamment la disponibilité, l'indépendance et l'impartialité du membre du personnel et le risque de conflit entre l'intérêt personnel du membre du personnel et l'intérêt du service de police concerné. Une certaine souplesse est de mise pour les activités liées à l'enseignement et pour les activités artistiques.

Enfin, il existe des activités complémentaires qui ne tombent pas sous le champ d'application de l'article 134 de ladite loi et ne nécessitent donc pas de demande préalable de dérogation. Pour citer un exemple, on peut référer à des activités non rémunérées au sein d'une ASBL

À l'heure actuelle, c'est donc au regard de ce qui précède que les activités accessoires des aspirants, au même titre que tout membre du personnel du cadre opérationnel, sont analysées.

Er moet echter worden benadrukt dat een voorstel tot hervorming van dit stelsel van beroepsonverenigbaarheden ter bespreking werd voorgelegd aan het onderhandelingscomité voor de politiediensten.

Het voorstel bestaat erin dat, naast de absolute onverenigbaarheden die van toepassing blijven, het personeelslid de bijkomende activiteit die hij wenst uit te oefenen aan zijn overheid zal moeten melden. De overheid zal over een termijn van 60 kalenderdagen beschikken binnen dewelke de uitoefening van deze activiteit zal kunnen worden geweigerd of onderworpen aan bepaalde voorwaarden. Bij het uitblijven van een antwoord van de overheid binnen die termijn zal de activiteit uitgeoefend kunnen worden.

Ik heb geen weet van andere richtlijnen uitgaande van de politiescholen die strijdig zijn met of die verder gaan dan de in dit antwoord vermelde regels inzake de beroepsonverenigbaarheden.

Niettemin zullen, om een toepassing overeenkomstig het statuut te garanderen, de regels betreffende deze materie in herinnering gebracht worden aan alle directeurs van de politiescholen door de Nationale politieacademie (DRP/ANPA).

Il y a toutefois lieu de souligner qu'une proposition en vue de réformer ce système d'incompatibilités professionnelles a été mise sur la table du comité de négociation des services de police.

La proposition est, qu'à côté des incompatibilités absolues qui resteront d'application, le membre du personnel devra communiquer l'activité accessoire qu'il entend exercer à son autorité et que celle-ci disposera d'un délai de 60 jours calendrier endéans lequel l'exercice de cette occupation pourra être refusé ou soumis à certaines conditions. À défaut de réponse de l'autorité endéans ce délai, l'activité pourra être exercée.

Je n'ai pas connaissance d'autres directives émanant des écoles de police qui vont à l'encontre ou qui vont plus loin que les règles relatives aux incompatibilités professionnelles mentionnées dans cette réponse.

Toutefois, afin de s'assurer d'une application conforme au statut, les règles en la matière seront rappelées à tous les directeurs des écoles de police par l'Académie nationale de police (DRP/ANPA).

DO 2016201713133

Vraag nr. 1790 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 22 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Niet-uitreiking van identificatiekaarten.

Personen die bewakingsactiviteiten uitvoeren, moeten in het bezit zijn van een identificatiekaart. Die wordt door de Algemene Directie Veiligheid en Preventie (ADVP) uitgereikt indien de betrokkene aan diverse criteria op het stuk van strafblad, opleiding, gedrag, leeftijd, nationaliteit, enz. voldoet.

Het is niet meer dan normaal dat de ADVP de aanvragen van identificatiekaarten voor een gevoelige sector zoals de private veiligheid aan een ernstig en kwaliteitsvol onderzoek onderwerpt.

Helaas geldt er geen reglementaire termijn waarbinnen de administratie die aanvragen moet behandelen. Die materie wordt immers niet geregeld door de wet tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, noch door de uitvoeringsbesluiten waarin de modaliteiten inzake de toekenning van de identificatiekaart zijn vastgelegd.

DO 2016201713133

Question n° 1790 de monsieur le député Willy Demeyer du 22 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le défaut de délivrance de carte d'identification.

Les personnes exerçant des activités de gardiennage doivent être détentrices d'une carte d'identification, délivrée par la Direction Générale Sécurité et Prévention (DGSP) lorsque l'intéressé satisfait à différents critères: casier judiciaire, formation, moralité, âge, nationalité, *etc.*

Il est parfaitement normal que la DGSP se livre à un examen sérieux et de qualité des demandes d'obtention d'une carte d'identification pour ce secteur sensible qu'est la sécurité privée.

On peut néanmoins regretter l'absence de délai réglementaire à respecter par l'administration en ce qui concerne l'examen des demandes d'octroi d'une carte d'identification. En effet, cette matière n'est réglée ni par la loi réglementant la sécurité privée et particulière, ni par les arrêtés d'exécutions relatifs aux modalités en matière d'octroi de la carte d'identification.

Het ontbreken van zo'n reglementaire termijn kan nadelig zijn voor de werknemers en de werkzoekenden in de bewakingssector. Zolang er geen beslissing wordt genomen, dreigen de betrokkenen immers arbeidskansen mis te lopen.

In dat verband antwoordde minister van Binnenlandse Zaken Joëlle Milquet op een parlementaire vraag van 31 mei 2012 dat de interne doelstelling van de FOD Binnenlandse Zaken erin bestaat binnen de drie weken na ontvangst van de aanvraag over te gaan tot de uitreiking van identificatiekaarten voor bewakingsagenten van wie het dossier volledig en correct is.

1. Is die interne doelstelling nog steeds van toepassing?

2. Haalt de administratie die doelstelling? Hoeveel procent van de aanvragen wordt binnen de drie maanden behandeld?

3. Wat kunnen personen die op de logheid van de administratie stuiten, ondernemen? Kunnen ze beroep aantekenen? Hoeveel aanvragers moesten langer dan zes maanden op een antwoord wachten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1790 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 22 november 2016 (Fr.):

1. De interne doelstelling om de identificatiekaarten voor bewakingsagenten waarvan het dossier volledig en correct is, af te leveren binnen de drie weken na ontvangst van de aanvraag, is nog steeds in voege.

2. In 2016 werden door de Directie Private Veiligheid 13.167 identificatiekaarten afgeleverd aan de sector van de private en bijzondere veiligheid. Meer dan 90 % hiervan werd binnen de drie weken afgehandeld.

3. Er is aldus geen noemenswaardige achterstand bij de behandeling van de aanvragen van een identificatiekaart voor bewakingsagenten veroorzaakt door eventuele traagheid van de administratie.

Een langere afhandelingstermijn is in hoofdzaak te wijten aan een lopend onderzoek naar de veiligheidsvoorwaarden. De duur ervan verschilt van persoon tot persoon en is volledig afhankelijk van de feiten die aan de basis liggen van het onderzoek.

L'absence de délai réglementaire peut être préjudiciable pour les travailleurs et les demandeurs d'emploi dans le secteur du gardiennage. Le risque pour les intéressés est, faute de décision, de voir s'échapper des opportunités d'emploi.

À cet égard, la ministre de l'Intérieur Joëlle Milquet expliquait en réponse à une question parlementaire datée du 31 mai 2012, que l'objectif interne de l'administration du Service public fédéral (SPF) Intérieur consiste à effectuer, dans les trois semaines suivant la réception de la demande, la délivrance de cartes d'identification pour des agents de gardiennage dont le dossier est complet et correct.

1. Cet objectif interne est-il toujours en vigueur?

2. L'administration y parvient-elle? Quel est le pourcentage de demandes trouvant réponse dans les trois mois?

3. Qu'en est-il des personnes confrontées à l'inertie de l'administration? Un recours est-il possible? Quel est le nombre de demandes restées plus de six mois sans décision?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1790 de monsieur le député Willy Demeyer du 22 novembre 2016 (Fr.):

1. L'objectif interne de l'administration du SPF Intérieur à effectuer, dans les trois semaines suivant la réception de la demande, la délivrance de cartes d'identification pour des agents de gardiennage dont le dossier est complet et correct, est encore en vigueur.

2. En 2016 la Direction Sécurité privée a délivré 13.167 cartes d'identification au secteur de la sécurité privée et particulière. Plus de 90 % de celles-ci ont été traitées dans les trois semaines.

3. Ainsi, il n'y a pas de retard significatif lié au traitement des demandes de cartes d'identification pour les agents de gardiennage causé par une inertie éventuelle de l'administration.

Un délai plus long de traitement s'explique principalement par une enquête en cours sur les conditions de sécurité. La durée de celle-ci diffère d'une personne à l'autre et dépend entièrement des faits à la base de l'enquête.

Dit onderzoek dient rekening te houden met inlichtingen van gerechtelijke en bestuurlijke aard, alsook beroepsdeontologische gegevens. Het verzamelen van deze gegevens kan enige tijd in beslag nemen gezien de afhankelijkheid van externe instanties zoals parketten, onderzoeksrechters en politiediensten.

Er is geen rechtsmiddel om deze stap te omzeilen of te versnellen.

In dit kader kan vermeld worden dat het huidig ontwerp van de nieuwe wet tot regeling van de private en bijzondere veiligheid de detachering voorziet van een medewerker van justitie bij de betrokken administratie. Dit zou de informatiegaring bij een aantal externe diensten dienen te vergemakkelijken en de duur van het onderzoek naar de veiligheidsvoorwaarden moeten verkorten.

Op 31 december 2016 waren er 454 aanvragen langer dan zes maanden in behandeling omwille van een nog lopend veiligheidsonderzoek. In vergelijking met het totaal van meer dan 10.000 vergunningen, die in 2016 binnen de drie weken afgeleverd werden, is dit aantal beperkt.

Cette enquête doit tenir compte de renseignements de nature judiciaire et administrative, ainsi que de données en matière de déontologie professionnelle. La collecte de ces données peut prendre un certain temps étant donné la dépendance d'instances externes comme les parquets, les juges d'instruction et les services de police.

Il n'y a pas de moyen juridique de contourner ou d'accélérer cette étape.

Dans ce cadre, c'est à mentionner que le projet actuel de la nouvelle loi réglementant la sécurité privée et particulière prévoit le détachement d'un collaborateur de la Justice auprès de l'administration concernée. Cela permettra de faciliter la collecte d'informations de certaines instances externes et de raccourcir la durée de l'enquête sur les conditions de sécurité.

En date du 31 décembre 2016, 454 demandes étaient ouvertes depuis plus de six mois en raison d'une enquête sur les conditions de sécurité en cours. En comparaison avec le total de plus de 10.000 autorisations délivrées dans les trois semaines en 2016, il s'agit d'un nombre limité.

DO 2016201713161

Vraag nr. 1794 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 22 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ontmanteling van de Jungle van Calais. - Inzet van Belgische politieagenten aan de Frans-Belgische grens.

Van 24 tot 31 oktober 2016 werd de Jungle van Calais opgedoekt. De 8.000 migranten die er verbleven, werden over diverse Franse opvangcentra verdeeld. Slechts enkele honderden wisten het Verenigd Koninkrijk te bereiken.

Het lijdt geen twijfel dat ook de overblijvende migranten naar het Verenigd Koninkrijk willen. Wellicht zullen ze dus meerdere Franse maar ook Belgische havens trachten te bereiken.

Teneinde een domino-effect van die ontmanteling in ons land te voorkomen, heeft u beslist 120 politieagenten - voor het overgrote deel behorend tot de federale politie - aan de Franse grens in te zetten.

DO 2016201713161

Question n° 1794 de monsieur le député Olivier Maingain du 22 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Démantèlement de la jungle de Calais. - Déploiement de policiers belges à la frontière franco-belge.

Du 24 au 31 octobre 2016, la jungle de Calais a été démantelée et les 8.000 migrants qui s'y trouvaient ont été dispersés dans divers centres d'accueil partout en France. Seuls quelques centaines ont pu rejoindre le Royaume-Uni.

Il ne fait toutefois nul doute que l'intention de ces migrants est de se rendre au Royaume-Uni, de sorte qu'ils chercheront probablement à atteindre plusieurs ports de la côte française mais aussi belge.

Afin d'empêcher un effet domino de ce démantèlement dans notre pays, vous avez décidé de mobiliser 120 policiers à la frontière française, des policiers provenant pour la plupart de la police fédérale.

Die beslissing heeft de vakbonden van de politie, die reeds op haar tandvlees loopt door de terroristische dreiging en de chronische onderbezetting bij haar diensten, in de gordijnen gejaagd. Het gemeenschappelijke vakbondsfront heeft de stakingsaanzegging van de ACOD, die sinds begin dit jaar loopt, dan ook geactiveerd. Die aanzegging werd vervolgens ingetrokken nadat u een reeks beloftes had gedaan die via uw Franse ambtgenoot ten uitvoer worden gebracht.

De Brusselse burgemeesters vrezen dat er geleidelijk op die beloftes zal worden teruggekomen doordat de regering voorrang geeft aan andere doelstellingen, zoals de beveiliging van Brussels Airport en de uitvoering van de bewakingsopdrachten in het kader van het plan Medusa 2.

Ook de burgemeesters van 13 Vlaamse steden hebben tegen dat plan geprotesteerd omdat het een buitensporige bijdrage vergt van de lokale politiezones.

Hoewel er al ettelijke parlementaire vragen over dat issue werden gesteld, hebben we nog steeds geen informatie over de gevolgen van het plan Medusa 2 voor de werklast van onze politiemensen.

1. Hoe lang zullen die politieagenten worden ingezet? Is de duur van die opdracht definitief of verlengbaar?

2. In welk gebied zullen die agenten precies actief zijn? Is dat louter aan de Frans-Belgische grens of gaat het over een groter gebied dat alle Belgische havensteden maar ook de naburige stations omvat?

3. Hoeveel illegale migranten werden er onderschept sinds het begin van die inzet van Belgische politieagenten aan de Frans-Belgische grens? Werden ze geregistreerd? Werden hun vingerafdrukken genomen, zoals het plan Medusa 2 voorschrijft?

4. Hoeveel politieagenten afkomstig uit de West-Vlaamse politiezones en behorend tot de federale politie worden er respectievelijk ingezet?

5. Werden de asielzoekers uit de Jungle van Calais die desondanks in België zijn beland, door de Dienst Vreemdelingenzaken opgevangen? Over hoeveel personen gaat het? Hebben de overige migranten het bevel gekregen het grondgebied te verlaten?

6. Wat zijn de resultaten van de eerste wekelijkse evaluaties van dat plan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1794 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 22 november 2016 (Fr.):

1. De politionele ontplooiing Medusa 2 operatie is gestart op 22 oktober 2016.

Une décision qui a suscité la colère des syndicats de la police, déjà épuisée par la menace terroriste et le sous-effectif chronique de ses services. Les syndicats ont donc activé en front commun le préavis de grève de la CGSP qui court depuis le début de l'année. Ce préavis a été retiré sur la base d'une série d'engagements que vous avez pris et qui sont réalisés par l'intervention de votre homologue français.

Les bourgmestres bruxellois craignent un désengagement progressif au bénéfice d'objectifs jugés prioritaires par le gouvernement, à savoir la sécurisation de l'aéroport national et l'exécution des missions de surveillance inhérentes au plan Medusa 2.

Les bourgmestres de treize villes flamandes ont également dénoncé ce plan en ce qu'il met excessivement à contribution les zones de police locales.

Ce sujet a déjà fait l'objet de nombreuses questions parlementaires mais les données nous manquent toujours en ce qui concerne les conséquences du plan Medusa 2 sur la charge de travail de nos policiers.

1. Quelle est la durée de ce déploiement policier? Est-elle définitive ou prolongeable?

2. Quelle est l'étendue géographique précise de ce déploiement? Se limite-t-il à la frontière franco-belge ou est-il plus large, de manière à couvrir l'ensemble des villes portuaires belges mais aussi les gares avoisinantes?

3. Combien de migrants illégaux ont été interceptés depuis le début de ce déploiement à la frontière franco-belge? Ont-ils été enregistrés? Leurs empreintes digitales ont-elles été prélevées comme le prévoit le plan Medusa 2?

4. Quelle est la proportion exacte de policiers issus des zones de police de Flandre occidentale et de la police fédérale?

5. Les demandeurs d'asile provenant de la jungle de Calais et arrivés malgré tout en Belgique ont-ils été pris en charge par l'Office des étrangers? Combien sont-ils? Les autres migrants ont-ils reçu un ordre de quitter le territoire?

6. Quels sont les résultats des premières évaluations hebdomadaires de ce plan?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1794 de monsieur le député Olivier Maingain du 22 novembre 2016 (Fr.):

1. Le déploiement policier de l'opération Medusa 2 a débuté le 22 octobre 2016.

Tot 11 november werd een geïntegreerde politionele inzet aangehouden daarna werd overgegaan tot toezicht, controle en afhandeling door het interventiekorps West-Vlaanderen.

Op basis van de beeldvorming wordt wekelijks een evaluatie gemaakt die de basis vormt waarop de inzet wordt bepaald en in functie van de migratieproblematiek zeer snel kan aangepast worden.

2. De actie Medusa 2 vond voornamelijk. plaats in de omgeving van de zogeheten hotspots:

- Grensstreek;
- station Adinkerke;
- spoorverbindingen;
- parkings Veurne;
- parkings langsheen de A-weg;
- havengebied Zeebrugge.

3. Periode: 22 oktober 2016 tot 25 november 2016:

Aantal geïntercepteerde "vreemdelingen in onregelmatig verblijf": 273

De onregelmatige vreemdelingen werden effectief geregistreerd en de vingerafdrukken werden conform de wettelijke voorschriften genomen.

4. De toezichtsploegen werden hoofdzakelijk geleverd door de politiezones a rato van 27 mensen/dag.

De afhandelingsteams de zogeheten MATTA werden hoofdzakelijk geleverd door federale politie à rato van 36 mensen/dag

Op crisisdagen waren deze getallen verdubbeld.

De verhouding lokale politie/federale politie bedraagt dus in procent: lokaal: 43 %/federaal: 47 %

5. Van de 273 geïntercepteerde "vreemdelingen zonder verblijfsrecht" werden volgende beslissingen dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) genomen:

- 27 opsluitingen centrum voor illegalen;
- 217 bevel grondgebied te verlaten (BGTV);
- 10 herbevestigingen BGTV;
- 14 beslissingen ter beschikking Dienst Voogdij

- 5 beschikking zonder gevolg.

6. Door een gedegen beeldvorming, een effectieve samenwerking met de Fransen, een efficiënte geïntegreerde samenwerking met alle politiediensten en DVZ is er voorkomen dat ten gevolge de ontmanteling van jungle van Calais een stroom van transmigranten richting ons land is getrokken, er is voorkomen dat in Zeebrugge een soortgelijk kamp is ontstaan.

Jusqu'au 11 novembre, un engagement policier intégré a été maintenu. Après on est passé à la surveillance, le contrôle et le traitement par le corps d'intervention de Flandre Occidentale.

Sur base de la situation réelle une évaluation hebdomadaire est réalisée. Celle-ci est la base à partir de laquelle l'engagement est déterminé et peut très rapidement être adapté en fonction de la problématique migratoire.

2. L'action Medusa 2 s'est déroulée principalement dans les environs des hotpsots suivants:

- région frontalière;
- gare d'Adinkerke;
- liaisons ferroviaires;
- parkings Veurne;
- parkings le long des autoroutes;
- territoire du port de Zeebrugge.

3. Période: du 22 octobre 2016 au 15 novembre 2016

Nombre d'"étrangers irréguliers" traités: 273

Les étrangers irréguliers ont été effectivement enregistrés et les empreintes digitales ont été prises conformément aux prescriptions légales.

4. Les équipes de surveillance ont été principalement livrées par les zones de police avec une proportion de 27 personnes/jour.

Les équipes de traitement appelées MATTA ont principalement été livrées par la police fédérale avec une proportion de 36 personnes/jour.

Lors des jours de crise ces comptages ont été doublés.

La proportion police locale/police fédérale s'élève donc à 43 % pour la police locale et 47 % pour la police fédérale.

5. Des 273 "étrangers irréguliers" traités les décisions suivantes ont été prises par l'Office des étrangers:

- 27 enfermements dans des centres pour illégaux;
- 217 ordres de quitter le territoire (OTQ);
- 10 reconfirmation d'un OTQ;
- 14 décisions de mise à disposition du Service des Tutelles,
- 5 dispositions sans suite.

6. L'étude de la situation en profondeur, la collaboration effective avec la France, la collaboration intégrée efficiente avec tous les services de police et l'Office des étrangers ont contribué à empêcher qu'à la suite du démantèlement de la jungle de Calais un flux de migrants arrive vers notre pays.

De actie Medusa2 had ongetwijfeld een sterk ontradend effect.

DO 2016201713175

Vraag nr. 1796 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toestand na de ontruiming van de Jungle van Calais.

Sinds de controles in West-Vlaanderen verscherpt werden na de ontruiming van de Jungle van Calais, werden er 340 illegale vreemdelingen onderschept. Dat meldde de gouverneur van West-Vlaanderen, Carl Decaluwé, begin november 2016. Volgens hem is de problematiek beheersbaar op dit moment.

1. Kunt u ons een gedetailleerd overzicht geven van de maatregelen die u hebt genomen op het vlak van de politieversterking? Zal die versterking, in het bijzonder via de operatie-Medusa, voor een bepaalde duur worden toegewezen?

2. Werden er specifieke maatregelen genomen in de omgeving van de haven van Zeebrugge? Stelt men een stijging van het aantal vluchtelingen in de buurt van de haven vast?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1796 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 november 2016 (Fr.):

1. De actie Medusa is aangevangen op 22 oktober 2016. Bij benadering werden via het hycapsysteem dagelijks ongeveer 60 politiemensen ingezet.

Vanaf 11 november werden de gerichte toezichten en controles nog enkel gedaan door het interventiekorps West Vlaanderen.

Op risicodagen zoals bijvoorbeeld de effectieve ontmanteling van het noodkamp Calais werden op dagbasis soms tot 120 politiemensen ingezet.

De politiecapaciteit werd geöriënteerd naar de *hotspots*:

- grensstreek (exclusief Grens);
- station Adinkerke;
- spoorverbindingen;
- parkeerinfrastructuur binnen de omschrijving Veurne;
- parkeerinfrastructuur langsheen de A-weg;

L'action Medusa 2 a indéniablement eu un effet très dissuasif.

DO 2016201713175

Question n° 1796 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Situation après le démantèlement de la jungle de Calais.

Depuis le début des contrôles renforcés en province de Flandre occidentale consécutifs au démantèlement de la jungle de Calais, 340 migrants illégaux ont été interceptés, a indiqué début novembre 2016 le gouverneur de cette même province, Carl Decaluwé, qui estime que la problématique reste dès lors gérable pour le moment.

1. Pouvez-vous indiquer et détailler les mesures en termes de renforts policiers que vous avez pris? Ces renforts notamment via l'opération Medusa sont-ils mis en place pour une durée déterminée?

2. Des mesures spécifiques ont-elles été prises près du port de Zeebrugge? Constate-t-on une augmentation du nombre de migrants aux abords de ce port?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1796 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 novembre 2016 (Fr.):

1. L'action Medusa a débuté le 22 octobre 2016. Dans ce cadre, à peu près 60 policiers ont été mobilisés au quotidien par le biais du système hycap.

Depuis le 11 novembre, les surveillances et contrôles ciblés ont uniquement été effectués par le corps d'intervention de Flandre occidentale.

Les jours à risque, comme lors du démantèlement effectif du camp d'urgence de Calais, le nombre de policiers mobilisés sur une base quotidienne a parfois atteint les 120 effectifs.

La capacité policière a été orientée vers les *hotspots* :

- région frontalière (à l'exclusion de la frontière);
- gare d'Adinkerke;
- liaisons ferroviaires;
- infrastructure de stationnement dans la circonscription de Furnes;
- infrastructure de stationnement le long de l'autoroute;

- havengebied Zeebrugge.

De patrouille- en toezichtsploegen werden in hoofdzaak aangeleverd door de lokale politiezones à rato van 27 personeelsleden op dagbasis.

De afhandelingsteams MATTA werden in hoofdzaak aangeleverd door personeelsleden van de federale politie à rato van 36 personeelsleden op dagbasis.

Dit alles mag resulteren in een verhouding van 43 % voor het lokale component en 47 % voor het federale component.

De algemene aanpak van de transmigratieproblematiek is eigenlijk van onbepaalde duur. Op basis van de wekelijkse beeldvorming wordt een inschatting gemaakt hoeveel personeelsleden worden ingezet. De aanpak in WVl is een geïntegreerde aanpak tussen de lokale politiezones en de federale politie.

Door een gedegen beeldvorming, een effectieve samenwerking met de Fransen, een efficiënte geïntegreerde samenwerking met alle politiediensten en dienst Vreemdelingenzaken is er voorkomen dat ten gevolge de ontmanteling van jungle van Calais een stroom van transmigranten richting ons land is ontstaan.

De actie Medusa2 had ongetwijfeld een sterk ontradend effect

2. De Haven van Zeebrugge wordt aanzien als een "permanente" *hotspot* en als dusdanig de politiecapaciteit ook daar specifiek ingezet/georiënteerd.

Ook hier is er sprake van een integrale en geïntegreerde aanpak tussen de lokale politie, de federale politie, in het bijzonder de scheepvaartpolitie, DVZ en het parket.

Binnen de haven werd een significante daling vastgesteld :

- Oktober 2016: 231 OV (onregelmatige vreemdelingen).
- November 2016: 155 OV..

Anderszins, wordt de haven van Zeebrugge voornamelijk geconfronteerd met transmigranten, vaak wordt dagdagelijks binnengedrongen in deze haven.

Hoewel het in theorie perfect mogelijk is om bij een eerste indringing lastens de betreffende indringer een strafvervolging in te stellen, heeft het parket van West-Vlaanderen beslist om bij een eerste en tweede indringing nog geen rechtsvervolging in te stellen en de indringer de gelegenheid te geven om zich in de toekomst te conformeren aan de wet.

- zone portuaire de Zeebruges.

Les équipes de patrouille et de contrôle ont essentiellement été fournies par les zones de police locale, à raison de 27 membres du personnel sur une base quotidienne.

Les équipes de traitement MATTA ont principalement été constituées par du personnel de la police fédérale, à raison de 36 effectifs par jour.

Ces renforts représentent une proportion de 43 % pour la composante locale et de 47 % pour la composante fédérale.

L'approche générale de la problématique de la transmigration est en réalité d'une durée indéterminée. Sur la base de l'image hebdomadaire du phénomène, il est procédé à une estimation du nombre d'effectifs mobilisés. En Flandre occidentale, l'approche mise en place est une approche intégrée entre les zones de police locale et la police fédérale.

L'étude de la situation en profondeur, la collaboration effective avec la France, la collaboration intégrée efficiente avec tous les services de police et l'Office des Etrangers ont contribué à empêcher qu'à la suite du démantèlement de la jungle de Calais, un flux de migrants n'arrive vers notre pays.

L'action Medusa 2 a indéniablement eu un important effet dissuasif.

2. Le Port de Zeebruges étant considéré comme un *hotspot* "permanent", la capacité policière y est donc également mobilisée/orientée de manière spécifique.

Il y est en outre également question d'une approche intégrale et intégrée entre la police locale, la police fédérale, notamment la police de la navigation, l'Office des étrangers (OE) et le parquet.

Dans le port, une diminution importante a été constatée :

- octobre 2016:231 EI (étrangers en séjour irrégulier);
- novembre 2016: 155 EI.

Par ailleurs, le port de Zeebruges est principalement confronté aux transmigrants: il fait quotidiennement l'objet d'intrusions.

Bien qu'il soit en théorie parfaitement possible d'ériger des poursuites pénales à l'encontre du "pénétrant" lors d'une première intrusion, le parquet de Flandre occidentale a décidé de ne pas encore poursuivre lors d'une première ou deuxième intrusion et de donner au "pénétrant" l'occasion de se conformer, à l'avenir, à la loi.

Dit betekent dat ten vroegste bij een derde indringing strafvervolging wordt ingesteld door middel van een dagvaarding voor de correctionele rechtbank.

Indien daarop nog een indringing gebeurt wordt betrokkene voorgeleid voor de onderzoeksrechter en wordt om de aanhouding van de indringer verzocht.

In totaal, sinds de inwerkingtreding van de wet op haveninklimming, heeft de Federale Scheepvaartpolitie Kust 992 intercepties (inklimmingen) afgehandeld van transmigranten in Zeebrugge en 24 in Oostende.

DO 2016201713207

Vraag nr. 1797 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheid in bedrijven.

Naar aanleiding van de aanslagen in ons land hebben verscheidene bedrijven hun interne beveiliging aangepast.

Naar verluidt werd de beveiliging in een grote bank in ons land verscherpt via de invoering van een digitale badge voor de werknemers. Blijkbaar werden die toegangspassen buiten de EU gefabriceerd.

1. Bent u op de hoogte van dergelijke onderaannemingspraktijken?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om te garanderen dat de buitenlandse productie van die toegangspassen geen potentiële bedreiging vormt voor die bedrijven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1797 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.):

De conceptie, installatie of onderhoud van digitale badgesystemen voor werknemers is niet wettelijk geregeld. Dit heeft tot gevolg dat een onderneming vrij is om naar eigen goeddunken gebruik te maken van elk systeem dat op de markt beschikbaar is.

Tot op heden is mijn administratie niet op de hoogte van eventuele incidenten hieromtrent waaruit een noodzaak tot regulering zou blijken.

En d'autres termes, ce n'est qu'à partir de la troisième intrusion que les poursuites pénales sont amorcées au moyen d'une citation à comparaître devant le tribunal correctionnel.

Si une nouvelle intrusion a lieu, l'intéressé sera amené devant le juge d'instruction et son arrestation sera requise.

Depuis l'entrée en vigueur de la loi sur l'intrusion dans les ports, la police fédérale de la navigation a procédé au total à 992 interceptions (escalades) de transmigrants à Zeebruges, et à 24 interceptions à Ostende.

DO 2016201713207

Question n° 1797 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité dans les entreprises.

Suite aux attentats qui ont ciblé notre pays, plusieurs entreprises ont revu leur politique de sécurité interne.

Il me revient que dans une grande banque du pays, ce renforcement de la sécurité s'est concrétisé notamment par la réalisation d'un badge digital pour les employés. Il semble que ces cartes d'accès aient été réalisées dans des pays extérieurs à l'Union européenne.

1. Avez-vous connaissance de telles pratiques de sous-traitance?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de garantir que la production de ces cartes réalisées à l'étranger ne constituent pas une potentielle menace pour ces entreprises?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1797 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.):

La conception, l'installation ou l'entretien de systèmes de badges digitaux pour les employés n'est pas régi légalement. Cela a pour conséquence qu'une entreprise est libre d'utiliser, selon son bon vouloir, tout système disponible sur le marché.

Jusqu'à présent, mon administration n'est pas au courant d'incidents éventuels en la matière qui feraient apparaître la nécessité de régulation.

DO 2016201713732

Vraag nr. 1839 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 16 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het personeel van de Civiele Bescherming.

1. Wat is het personeelskader voor de verschillende kazernes van de Civiele Bescherming?

2. Wat is de huidige personeelsinvulling voor de verschillende kazernes van de Civiele Bescherming? Kunt u een overzicht geven van de personeelsbezetting over de laatste vijf jaar?

3. Wat is het personeelsverloop in 2015 en 2016?

4. Voor hoeveel incidenten werd de Civiele Bescherming in 2015 en in 2016 ingeschakeld? Graag een opsplitsing per kazerne.

5. Hoeveel interventies werden in 2015 en 2016 niet uitgevoerd en/of geweigerd? Over welk soort interventies ging dit? Om welke reden was dit?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1839 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 16 december 2016 (N.):

1. Voor de kazernes van de Civiele Bescherming bestaat geen wettelijk vooropgesteld personeelskader.

Intern bestaan wel minima qua personeelsbezetting: 16 overdag en 14 's nachts te Brasschaat, Crisnée, Ghlin en Liedekerke, en 12 overdag en 9 's nachts te Jabbeke en Libramont. Wanneer deze minima niet gehaald worden, worden er interne procedures van kracht om de operationaliteit en de dienstverlening te garanderen.

2. In afwezigheid van een wettelijk vooropgesteld kader, kan geen bijhorende personeelsinvulling worden bepaald.

Wat de bezetting qua operationeel personeel per kazerne betreft, wordt verwezen naar de tabel hieronder.

DO 2016201713732

Question n° 1839 de monsieur le député Alain Top du 16 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le personnel de la Protection civile.

1. Quel est le cadre du personnel des différentes casernes de la Protection civile?

2. Combien d'effectifs comptent actuellement chacune des différentes casernes de la Protection civile? Pourriez-vous me fournir un récapitulatif du cadre effectif sur les cinq dernières années?

3. Quel était le taux de rotation du personnel en 2015 et en 2016?

4. Pour combien d'incidents a-t-on fait appel à la Protection civile en 2015 et en 2016? Pourriez-vous ventiler la réponse par caserne?

5. Combien d'interventions n'ont pas été menées et/ou ont été refusées en 2015 et en 2016? De quel type d'interventions s'agissait-il? Pour quelle raison n'ont-elles pas été réalisées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 février 2017, à la question n° 1839 de monsieur le député Alain Top du 16 décembre 2016 (N.):

1. Il n'existe pas de cadre de personnel défini légalement pour les casernes de la Protection civile.

En interne, il existe quand-même des minimums au niveau de la présence de personnel: 16 pendant la journée et 14 pendant la nuit à Brasschaat, Crisnée, Ghlin et Liedekerke, et 12 pendant la journée et 9 pendant la nuit à Jabbeke et Libramont. Quand ces minimums ne sont pas atteints, des procédures internes entrent en vigueur afin de garantir l'opérationnalité et le service.

2. En absence d'un cadre défini légalement, il n'est donc pas possible de déterminer une réalisation y afférente de personnel.

En ce qui concerne l'effectif du personnel opérationnel par caserne, il est fait référence au tableau ci-dessous.

Eenheid / *Unité*	2012		2013		2014		2015		2016	
	24u	8u	24u	8u	24u	8u	24u	8u	24u	8u
Liedekerke	87	3	83	6	80	5	74	6	76	6
Libramont	67	4	64	2	59	3	60	3	58	3
Ghlin	83	11	81	18	82	13	77	13	81	10
Jabbeke	56	5	56	5	58	5	54	4	47	3
Crisnée	88	5	80	9	76	16	74	15	77	16
Brasschaat	91	4	81	9	87	3	80	3	81	3
Tota(a)l	472	32	445	49	442	45	419	44	420	41

3. De personeelsbewegingen in 2015 ten aanzien van 2014 betreffen:

- in 24-urendienst: 23 medewerkers minder;

- in 8-urendienst: 1 medewerker minder.

De personeelsbewegingen in 2016 ten aanzien van 2015 betreffen:

- in 24-urendienst: 1 medewerker meer;

- in 8-urendienst: 3 medewerkers minder.

4. In 2015 was het aantal uitgevoerde interventies per eenheid:

- Brasschaat: 2.098;

- Crisnée: 1.282;

- Ghlin: 1.106;

- Jabbeke: 1.237;

- Libramont: 480;

- Liedekerke: 2.448.

In 2016 was het aantal uitgevoerde interventies per eenheid:

- Brasschaat: 2.111;

- Crisnée: 1.424;

- Ghlin: 1.937;

- Jabbeke: 1.128;

- Libramont: 489;

- Liedekerke: 2.426.

5. Alle opdrachten en taken die volgens de wetgeving (koninklijk besluit van 10 juni 2014, *Belgisch Staatblad* van 17 juli 2014) tot het potentiële werkterrein van de Civiele Bescherming behoren, werden ook uitgevoerd.

3. Les mouvements de personnel en 2015 vis-à-vis de 2014 étaient:

- en service de 24 heures: 23 agents de moins;

- en service de 8 heures: 1 agent de moins.

Les mouvements de personnel en 2016 vis-à-vis de 2015 étaient:

- en service de 24 heures: 1 agent de plus;

- en service de 8 heures: 3 agents de moins.

4. En 2015 le nombre d'interventions effectuées par unité était:

- Brasschaat: 2.098;

- Crisnée: 1.282;

- Ghlin: 1.106;

- Jabbeke: 1.237;

- Libramont: 480;

- Liedekerke: 2.448.

En 2016 le nombre d'interventions effectuées par unité était:

- Brasschaat: 2.111;

- Crisnée: 1.424;

- Ghlin: 1.937;

- Jabbeke: 1.128;

- Libramont: 489;

- Liedekerke: 2.426.

5. Toutes les missions et les tâches qui font parties du champ d'activités potentiel de la Protection civile, selon la législation (arrêté royal du 10 juin 2014, *Moniteur belge* du 17 juillet 2014), ont été exécutées.

DO 2016201714085

Vraag nr. 1872 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 16 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cijfers drugsrazzia's op scholen.

Meer en meer politiezones houden regelmatig razzia's op scholen, op zoek naar drugs. Een aantal hulpverleners en organisaties vinden dit een kwalijke evolutie. Dergelijke controles kunnen erg stigmatiserend zijn en zijn niet altijd even betrouwbaar.

1. Kan u een overzicht geven van de drugsrazzia's die de afgelopen vijf jaar op scholen zijn gehouden? Graag cijfers per jaar en per gemeente.

2. Kan u daarbij ook aangeven of dit op vraag van de school gebeurde?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1872 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 16 januari 2017 (N.):

1. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Op basis van bovenstaande definitie van de ANG is het mogelijk om, op basis van de processen-verbaal, te rapporteren over het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "drugs" met als bestemming-plaats "onderwijsinstelling". Aangaande cijfergegevens betreffende het aantal drugsrazzia's, dien ik het Geachte Lid echter mee te delen dat dit geen deel uitmaakt van de ANG.

Tabel 1 bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake drugs met als bestemming-plaats "onderwijsinstelling", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de periode 2012-2015 en het eerste trimester van 2016.

DO 2016201714085

Question n° 1872 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 16 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les statistiques relatives aux opérations antidrogues dans les écoles.

Les zones de police qui organisent des opérations antidrogues dans les écoles sont sans cesse plus nombreuses. Plusieurs intervenants et organisations s'inquiètent de cette évolution. Ces contrôles peuvent s'avérer extrêmement stigmatisants et leur fiabilité est en outre loin d'être garantie.

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel et par commune des opérations antidrogues menées dans les écoles au cours des cinq dernières années?

2. Pourriez-vous en outre indiquer si ces opérations ont été effectuées à la demande de l'école en question?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1872 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 16 janvier 2017 (N.):

1. La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc.*

À partir de cette définition de la BNG, il est possible, sur base des procès-verbaux, de réaliser des rapports sur le nombre de faits enregistrés par la police en matière de "drogues" avec destination de lieu "institution d'enseignement". Concernant les données relatives au nombre de razzias de drogues dans les écoles, je dois informer l'Honorable Membre que cette information n'est pas reprise dans la BNG.

Le tableau 1 reprend le nombre de faits en matière de drogues avec destination de lieu "institution d'enseignement" enregistrés par les services de police dans la BNG sur base des procès-verbaux au niveau national pour la période 2012-2015 et le premier trimestre de 2016.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake drugs met als plaatsbestemming “onderwijsinstelling”/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de drogues avec destination de lieu “institution d’enseignement”

	2012	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Drugs/*Drogues*	900	1 023	920	779	314

(Bron: federale politie/*Source: police fédérale)*

De tabel in bijlage bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake drugs met als bestemming-plaats "onderwijsinstelling", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op gemeentelijk niveau voor de periode 2012-2015 en het eerste trimester van 2016.

Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Deze contextinformatie is niet beschikbaar in de ANG.

Le tableau en annexe reprend le nombre de faits en matière de drogues avec destination de lieu "institution d'enseignement" enregistrés par les services de police dans la BNG sur base des procès-verbaux au niveau communal pour la période 2012-2015 et le premier trimestre de 2016.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Cette information de contexte n'est pas disponible dans la BNG.

DO 2016201714088

Vraag nr. 1873 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 16 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vrijgeven van de lijst van FGA-houders aan hulpverleningszones.

Momenteel hebben hulpverleningszones het om uiteenlopende redenen moeilijk om vrijwillige brandweerlieden aan te werven. Ondanks de oproep tot kandidaatstelling zijn er nog te weinig sollicitanten.

Hierbij komt nog dat de opleidingscentra de lijst van personen met een federaal geschiktheidsattest (FGA) niet mogen vrijgeven aan de hulpverleningszones, om privacyredenen.

Kandidaten die het federaal geschiktheidsattest hebben behaald, willen per definitie brandweerman worden. Aangezien de hulpverleningszones actief op zoek zijn naar die profielen, lijkt het dan ook niet meer dan logisch dat de zones de nodige middelen krijgen om in contact te komen met de houders van het attest.

1. Waarom mogen hulpverleningszones niet rechtstreeks contact opnemen met FGA-houders, gelet op de huidige moeilijkheden die men ondervindt bij het aanwerven van vrijwillige brandweerlieden?

DO 2016201714088

Question n° 1873 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 16 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La mise à disposition pour les zones de secours de la liste des lauréats du CAF.

À l'heure actuelle, les zones de secours ont du mal à recruter des pompiers volontaires pour différentes raisons. Malgré l'appel à candidature des zones, il y a encore trop peu de répondants.

À ce contexte particulier s'ajoute le fait que les centres de formation ne peuvent pas diffuser les listes des lauréats au certificat d'aptitude fédéral (CAF) aux zones de secours pour des raisons, semble-t-il, de respect de la vie privée.

Les candidats ayant passé les épreuves du CAF souhaitent, par essence, devenir sapeur-pompier. Étant donné que les zones de secours sont activement à la recherche de tels profils, il semblerait légitime pour ces dernières d'obtenir les moyens de se mettre en contact avec les lauréats en vue d'un éventuel recrutement.

1. Dans le contexte actuel marqué par une grande difficulté de recrutement des pompiers volontaires, quels sont les éléments qui s'opposent à une prise de contact immédiate des zones de secours vers les lauréats?

2. Het vrijgeven van privégegevens mag dan al terecht omzichtig worden behandeld, welke andere maatregelen zou u eventueel kunnen nemen om de contacten tussen de zones en de kandidaat-brandweerlieden te faciliëren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1873 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 16 januari 2017 (Fr.):

1. Zoals u aangeeft, mogen de opleidingscentra momenteel de lijsten van de houders van het federaal geschiktheidsattest niet verspreiden naar de hulpverleningszones omwille van de privacy.

De privacycommissie aanvaardt immers niet dat men gegevens van persoonlijke aard kan doorgeven.

Niettemin kunnen de opleidingscentra aan de privacycommissie een afwijking vragen door een machtigingsaanvraag te formuleren om deze gegevens door te geven. Het is aan de opleidingscentra om dit initiatief te nemen omdat het om een gewestelijke bevoegdheid gaat.

Als deze aanvraag gegrond en ontvankelijk blijkt, dan zal ze echter voor de privacycommissie aan strikte voorwaarden moeten voldoen. Het opleidingscentrum zal onder andere moeten beschikken over een consulent inzake informatiebeveiliging die de initiatiefnemer en de drijvende kracht achter het informatiebeveiligingsbeleid is, en ook een plan en veiligheidsmaatregelen moeten uitwerken die verbonden zijn aan dit beleid (bijvoorbeeld bepalen wie toegang heeft tot deze gegevens, hoe lang, enz.).

2. Zoals hierboven aangegeven, bestaat er wel degelijk een manier om de informatie van de brandweerscholen te bezorgen aan de zones. Daarnaast heb ik mijn diensten gevraagd ze als tussenpersoon hierin een faciliterende rol kunnen spelen.

2. Éventuellement, si la question de la diffusion de données à caractère privé peut légitimement être considérée avec prudence, quelles dispositions alternatives pourriez-vous prendre afin de faciliter ce contact?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1873 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 16 janvier 2017 (Fr.):

1. Comme vous le soulignez, actuellement, les centres de formation ne peuvent pas diffuser aux zones de secours les listes des lauréats au certificat d'aptitude fédéral pour des raisons de vie privée.

En effet, la commission de la vie privée n'accepte pas que l'on puisse transmettre des données à caractère personnel.

Cependant, les centres de formation pourraient demander à la commission de la vie privée une dérogation en formulant une demande d'autorisation de transmission de ces données. Il revient aux centres de formation de faire cette démarche car il s'agit d'une compétence régionale.

Néanmoins, si cette demande s'avère fondée et recevable, elle devra, selon la commission de la vie privée, faire face à des conditions strictes. Entre autres, le centre de formation devra avoir en son sein un conseiller en sécurité de l'information qui est l'instigateur et le moteur de la politique de sécurité de l'information et également établir un plan et des mesures de sécurité liées à cette politique (par exemple, déterminer qui a accès à ces données, combien de temps, *etc*.).

2. Comme indiqué ci-dessus, il existe bien une manière de fournir aux zones les informations des écoles du feu. En outre, j'ai invité mes services à jouer, en tant qu'intermédiaire, un rôle de facilitateur à cet égard.

DO 2016201714192

Vraag nr. 1889 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cyberaanvallen tegen een vereniging.

Volgens de Franse krant *Le Monde* van 23 december 2016 is Amnesty International het slachtoffer geworden van pogingen tot spionage door een in Rijsel gevestigde nep-ngo. Volgens het onderzoek werden nog meer ngo's het slachtoffer van dergelijke spionagepraktijken.

DO 2016201714192

Question n° 1889 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cyberattaques contre une association.

Dans son édition du 23 décembre 2016, des journalistes du journal *Le Monde* affirment que l'association *Amnesty International* a été victime de tentatives d'espionnage émanant d'une ONG factice basée à Lille. Selon l'enquête, d'autres ONG ont été victimes d'opérations du même type.

1. Deden zich in ons land ook dergelijke cyberaanvallen voor? Werden Belgische ngo's daardoor getroffen?

2. Welke contacten vonden daarover al plaats met uw Franse ambtgenoten?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om, in overleg met de ngo's in ons land, dergelijke aanvallen te voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1889 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 januari 2017 (Fr.):

1. Er zijn geen enkele klacht mbt (pogingen tot) cyberaanvallen op of spionage van ngo's bij de politie ingediend (bron: Algemene Nationale Gegevensbank (ANG)).

2. et 3. Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Charles Michel, eerste minister.

1. Des attaques du même type ont-elles eu lieu en Belgique? Des ONG belges sont-elles concernées?

2. Quels contacts avez-vous pris avec vos homologues français sur la question?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de prévenir ces attaques en concertation avec les ONG du pays?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1889 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 janvier 2017 (Fr.):

1. Aucune plainte du chef de cyberattaque ou d'espionnage (ni tentative de) contre des ONG n'a été enregistrée par les services de police (source: Banque de données nationale générale (BNG)).

2. et 3. Ces questions parlementaires ne relèvent pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Charles Michel, premier ministre.

DO 2016201714220

Vraag nr. 1896 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Slotconferentie van Smart@fire.

In december 2016 vond de slotconferentie van Smart@Fire plaats. Dit is het eindpunt van het Europese project voor de ontwikkeling van een intelligent persoonlijk beschermingssysteem voor brandweerlieden.

1. Welke diensten hebben er aan deze conferentie deelgenomen? Wat is de functie van de afgevaardigde deelnemers en voor welke administratie werken ze?

2. Welke maatregelen werden er verdedigd tijdens de besprekingen?

3. Welk budget werd er uitgetrokken om de organisatie van deze conferentie te ondersteunen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1896 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.):

1. Het laatste Smart@Fire congres werd gehouden op 14 en 15 december 2016 in Brussel.

Het werd georganiseerd door IFV (Instituut voor fysieke veiligheid).

DO 2016201714220

Question n° 1896 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La conférence Smart@fire.

La conférence *Smart@fire* a été organisée au mois de décembre 2016, afin de marquer la fin du projet européen consacré au développement d'un système de protection individuel intelligent pour les pompiers.

1. Quels sont les services qui ont participé à cette rencontre? Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant les administrations concernées ainsi que les fonctions des participants?

2. Quelles sont les mesures qui ont été défendues à la table des discussions?

3. Quelle fut l'intervention budgétaire prévue pour soutenir la mise en oeuvre de cette conférence?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1896 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.):

1. Le dernier congrès *Smart@Fire* a été organisé les 14 et 15 décembre 2016 à Bruxelles.

Il a été organisé par IFV (*Instituut voor fysieke veiligheid*) un des partenaires du projet.

IFV is een van de elf partners die actief hebben deelgenomen aan de organisatie van dit congres.

Les 11 partenaires ont activement participé au bon déroulement du congrès.

Deze partners zijn/*Ces partenaires sont:*	vertegenwoordigd door/*représenté par:*
VLAIO (Vlaams agentschap Innoveren en Ondernemen)	Cleeren Steven (project manager)
ADDESTINO	Rossu Gilles (administratieve verantwoordelijke van het project/*responsable administratif du projet)*
INNOVA (Eszak Alfold Hongarije)	Solya Nora (administratieve partner/*partenaire administratif)*
	Talas D. (administratieve partner/*partenaire administratif)*
IFV (Nederlands Instituut voor Fysieke veiligheid)	Nemeth Nikoletta (administratieve partner/ *partenaire administratieve)*
	De Jong Sharanda(administratieve partner/ *partenaire administratif)*
FOD BINNENLANDSE ZAKEN/*SPF INTERIEUR*	Nys Gustave (administrative partner/*partenaire administratif)*
SDIS13 (Sapeurs-Pompiers Bouches du Rhône)	Dubois Vincent (technische partner/*partenaire technique)*
FEUERWEHR DORTMUND	Maul R. (administratieve partner/*partenaire administratif)*
MANCHESTER FIRE SERVICE	Aspinal Jon (administrative partner/*partenaire administratif)*
	Keelan Dan (admininstratieve partner/*partenaire administratif)*
CENTEXBEL (Belgisch textiel center/*Centre textile belge)*	Paquet B. (verantwoordelijke voor de certificatie/ *responsable de la certification)*
UNIVERSITE DE GENT/*UNIVERSITE DE GAND*	Herteleer C. (technische partner/*partenaire technique)*
EURATEX (Europese textiel federatie/ *fédération européenne du textile)*	Lutz W. (technische partner/*partenaire technique)*

2. Het programma van het congres had twee thema's op hetzelfde uur gepland: een ronde tafel van de aanbesteders en de toekomst van Enprotex.

Onze vertegenwoordiger was aanwezig op het tweede thema. Wij hebben geen verslag van de ronde tafel maar wel de agenda van deze vergadering:

- doel van de ronde tafel;
- inleiding en hoop;
- project resultaten;
- methode PCP op korte termijn, op lange termijn Europese bieding;
- finale aanbesteding.

3. De uitgave voor IBZ beperkt zich tot een overnachting en de werkuren van de heer Nys, administratieve partner.

Echter, zullen deze prestaties en onkosten terug betaald worden door de Europese Commissie na de Algemene vergadering van 2 mei 2017, die zal plaats vinden in Brussel.

De kosten van de organisatie van het congres worden volledig gedragen door IFV.

2. Le programme du congrès prévoyait deux sujets à la même heure: le tour de table de procureurs et le futur d'Enprotex.

Notre représentant a participé au deuxième thème. Nous ne disposons pas d'un rapport du tour de table mais bien de l'agenda:

- buts du tour table;
- introduction et espérance;
- résultat du projet;
- méthode PCP à court terme, soumission euro à long terme;
- soumission finale.

3. L'intervention budgétaire du SPF Intérieur se limite à une nuitée et les heures de travail de monsieur Nys, partenaire administratif.

Toutefois, les prestations et dépenses seront remboursées par la Commission Européenne après l'Assemblée générale du 2 mai 2017, qui se déroulera à Bruxelles.

Pour le congrès, IFV a engagé toutes les dépenses.

DO 2016201714234

Vraag nr. 1897 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Noodcentrales. - Aanwervingscampagne.

In november 2016 werd aangekondigd dat er een aanwervingscampagne voor de noodcentrales zou worden opgestart.

1. Wat is de stand van zaken in dit dossier?

2. Hoeveel mensen werden er aangenomen en waar werden ze tewerkgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1897 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.):

1. Eind 2016 werden er bij Selor nieuwe selecties bekendgemaakt voor de functie van operator 112/calltaker 101. Eén voor de noodcentrales 112/101 van het Vlaams Gewest en de andere voor die van het Waals Gewest. Deze selecties zijn lopende. De kandidaten moeten aan verschillende modules/tests deelnemen. De hele selectieprocedure zal meerdere maanden in beslag nemen.

2. Aangezien de selectieprocedure nog niet afgelopen is, heeft er nog geen aanwerving plaatsgevonden.

DO 2016201714234

Question n° 1897 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Centres d'appels urgents. - Campagne de recrutement.

Il a été annoncé, au mois de novembre 2016, le lancement d'une campagne de recrutement pour les centres d'appels urgents.

1. Pourriez-vous communiquer l'état de ce dossier?

2. Quel est le nombre de personnes qui ont été engagées et, partant, leurs lieux d'affectation respectifs?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1897 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.):

1. Fin novembre 2016 ont été publiées au Selor de nouvelles sélections pour la fonction d'opérateur 112/*calltaker* 101. L'une pour les centres de secours 112/101 de la Région wallonne et l'autre pour la Région flamande. Ces sélections sont en cours. Les candidats doivent participer à différents modules/tests. L'ensemble de la procédure de sélection dure plusieurs mois.

2. Étant donné que la procédure de sélection n'est pas terminée, aucun engagement n'a encore été effectué.

DO 2016201714319

Vraag nr. 1909 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 24 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verstekelingen in de havens.

De vluchtelingenstroom naar Europa is het afgelopen anderhalf jaar goed gevoeld geweest binnen de samenleving. Daarnaast zijn er ook veel andere vreemdelingen die naar de Europese Unie en zeker naar Groot-Brittannië willen gaan. Vele mannen, vrouwen en kinderen zoeken een veilige plek en een groot deel vluchtelingen, transmigranten en andere migranten hoopt dit veilig oord te vinden in het Verenigd Koninkrijk. Getuige hiervan is de zogenaamde jungle van Calais, die eind 2016 werd ontruimd.

Vermits deze route nu strenger wordt gecontroleerd, zoeken de transmigranten (en mensenhandelaars) andere wegen. Derhalve is ook bij ons een strengere controle noodzakelijk.

DO 2016201714319

Question n° 1909 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 24 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Passagers clandestins dans les ports.

Le flot de réfugiés qui déferle sur l'Europe depuis un an et demi est profondément ressenti par la population. En outre, de nombreux autres étrangers cherchent à pénétrer dans l'Union européenne et, surtout, à passer en Grande-Bretagne. Maints hommes, femmes et enfants se cherchent un endroit sûr et une grande partie des réfugiés et migrants, en transit ou autres, espèrent trouver au Royaume-Uni leur terre promise. La "Jungle de Calais", démantelée fin 2016, en témoigne.

Cette route étant à présent davantage contrôlée, les migrants (et les passeurs) recherchent d'autres voies d'accès. Il s'indique dès lors de procéder chez nous également à des contrôles plus stricts.

In dit kader zijn al initiatieven genomen voor de zeehaven (aanpassing straffen inzake inbreuken op de scheepvaartwetten).

Voor de haven van Antwerpen is het Veldwetboek (artikelen 86 en 87) nog van toepassing. Mensen zonder legaal verblijfsstatuut worden door de scheepvaartpolitie opgepakt en terug vrijgelaten met enkel een bevel tot het verlaten van het grondgebied. Gezien de quasi straffeloosheid blijven de illegalen onverminderd aan boord komen van schepen. Een verstrenging is hier ook wenselijk.

Een andere vaststelling is de stijgende agressie van illegalen in hun poging om de oversteek te maken. In de media werd uitgebreid gerapporteerd over de agressie tegen vrachtwagenbestuurders. Bovendien schuwen de vluchtelingen niet om schade toe te brengen aan cargo of andere om een schuilplek te bemachtigen.

Ook in de havens kan enorme schade worden aangericht aan containers, cargo, enz.

1. Kan u een overzicht bezorgen van het aantal illegalen dat de jongste drie jaar door de politie werd opgepakt in de haven van Antwerpen, Gent, Zeebrugge, Oostende en Nieuwpoort?

2. Heeft u eveneens een zicht over de beschadigingen die de illegalen hebben aangericht in hun poging om via de haven over te steken naar Groot-Brittannië? Wat zijn de geraamde kosten hiervoor?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1909 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 24 januari 2017 (N.):

1. Aantal migranten (bron: SPN):

Dans ce cadre, des initiatives ont déjà été prises pour les ports maritimes (adaptation des peines pour les infractions aux lois sur la navigation).

En ce qui concerne le port d'Anvers, le Code rural (articles 86 et 87) est encore d'application. Les personnes dépourvues de statut de séjour légal sont arrêtées par la police de la navigation et relâchées avec uniquement un ordre de quitter le territoire. L'impunité étant quasi totale, les personnes en séjour illégal continuent, invariablement, à s'introduire à bord des navires. Dans ce cas également, un durcissement des mesures s'indiquerait.

On constate également une montée en puissance de l'agressivité de ces personnes lors de leurs tentatives d'effectuer la traversée. Les médias ont largement relayé les agressions commises à l'encontre de chauffeurs routiers. De plus, les réfugiés n'hésitent pas non plus à endommager la cargaison ou le chargement pour se dégotter une cachette.

Dans les ports également, des dégâts considérables sont causés aux conteneurs, chargements, *etc*.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre d'illégaux arrêtés par la police ces trois dernières années dans les ports d'Anvers, Gand, Zeebrugge, Ostende et Nieuport?

2. Avez-vous également une idée des dégâts occasionnés par les illégaux lors de leurs tentatives de passer en Grande-Bretagne via les ports? À combien estime-t-on le montant des dégâts?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1909 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 24 janvier 2017 (N.):

1. Nombre de migrants (source: SPN):

Dienst /*Service SPN*	2014	2015	2016
Antwerpen/*Anvers*	16	9	34
Gent/*Gand*	37	16	93
Oostende/*Ostende*	50	23	36
Nieuwpoort/*Nieuport*	0	0	1
Zeebrugge/*Zeebruges*	380	889	3 195

2. De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie.

2. La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative.

Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingenplaats, enz.

Aantal PV's inzake beschadigingen (bron: ANG):

Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques, telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc*.

Nombre de PV établis pour des dégradations (source: BNG):

Dienst/*Service SPN*	2014	2015	2016
Zeebrugge/*Zeebruges*	7	16	23
Gent/*Gand*	0	1	0

Enkel in de haven van Zeebrugge en Gent werden aangiften gedaan van beschadigingen.

Het is moeilijk een raming te maken, sommige dossiers in Zeebrugge maken melding van een kost van 4.000 euro, het enige dossier in Gent maakt melding van een kost van 8.362 euro. Het betreft de schade aan een nieuw voertuig waarin een transmigrant zich had verschanst.

De meeste dossiers spreken over het doorsnijden van baches van trailers.

Des plaintes ont été déposées pour des dégradations et ce, uniquement dans les ports de Zeebruges et Gand.

Il est difficile d'estimer les coûts de ces dégradations. Certains dossiers à Zeebruges mentionnent un coût de 4.000 euros. Le seul dossier à Gand mentionne un coût de 8.362 euros. Il s'agit d'une voiture neuve dans laquelle un transmigrant s'était caché.

La plupart des dossiers ont trait à des faits où les transmigrants coupent les bâches des camions.

DO 2016201714351

Vraag nr. 1913 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 25 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gewestwegen. - Aantal ongevallen.

Vanaf 1 januari 2017 geldt in Vlaanderen een snelheidslimiet van 70 km/u op iedere weg buiten de bebouwde kom die geen autosnelweg of een weg met 2 x 2 rijstroken met middenberm is.

De reden voor het invoeren van deze maatregel is tweeledig. Enerzijds wil men snoeien in het aantal verkeersborden en anderzijds wil men de verkeersveiligheid verhogen.

1. Graag cijfers over het aantal ongevallen (volgens aard) van tenminste de jongste vijf jaar, en indien mogelijk van de jongste tien jaar, jaarlijks, op de Belgische gewestwegen.

DO 2016201714351

Question n° 1913 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 25 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Voiries régionales. - Nombre d'accidents.

Depuis le 1er janvier 2017, la Flandre limite la vitesse à 70 km/h sur toutes les routes situées hors agglomérations qui ne sont ni des autoroutes, ni des voies à quatre bandes avec berme centrale.

Cette mesure a été prise pour deux raisons. On souhaite, d'une part, réduire le nombre de panneaux de signalisation et, d'autre part, améliorer la sécurité routière.

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres relatifs au nombre d'accidents (selon leur nature) survenus sur les voiries régionales belges au cours de ces cinq dernières années et, si possible, pour les dix dernières années, en répartissant ces chiffres par année?

2. Graag cijfers over het aantal ongevallen (volgens aard) van tenminste de jongste vijf jaar, en indien mogelijk van de jongste tien jaar, jaarlijks, op de gewestwegen in West-Vlaanderen.

3. Graag cijfers over het aantal ongevallen (volgens aard) van tenminste de jongste vijf jaar, en indien mogelijk van de jongste tien jaar, jaarlijks, op de gewestwegen op volgende specifieke gewestwegen:

a) N8: Ieper - Veurne;

b) N369: Ieper - Diksmuide;

c) N35: Diksmuide - Veurne;

d) N355: Diksmuide - Nieuwpoort;

e) N313: Ieper - Hooglede.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1913 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 25 januari 2017 (N.):

Algemeen:

De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, ...

1-2-3. Hieronder het overzicht van de gevraagd cijfers.

2. Pouvez-vous communiquer les chiffres relatifs au nombre d'accidents (selon leur nature) survenus sur les voiries régionales de Flandre occidentale au cours de ces cinq dernières années et, si possible, pour les dix dernières années, en répartissant ces chiffres par année?

3. Pouvez-vous communiquer les chiffres relatifs au nombre d'accidents (selon leur nature) survenus sur les voiries régionales spécifiques suivantes, au cours de ces cinq dernières années et, si possible, pour les dix dernières années, en répartissant ces chiffres par année?

a) N8: Ypres - Furnes;

b) N369: Ypres - Dixmude;

c) N35: Dixmude - Furnes;

d) N355: Dixmude - Nieuport;

e) N313: Ypres - Hooglede.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1913 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 25 janvier 2017 (N.):

Généralités:

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policière où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques, telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc*.

1-2-3. Ci-dessous, vous trouverez un aperçu des chiffres demandés.

Verkeersongevallen op gewestwegen
Accidents circulation routière: routes régionales

Nationaal / *National*

Jaar *Année*	Met stoffelijke schade *Dégâts matériels*	Met lichamelijk letsel *Avec blessés*	Met doden *Avec tués*
2007	34 338	22 493	515
2008	35 842	22 093	408
2009	38 684	21 244	478
2010	45 867	20 447	386
2011	46 779	21 696	403
2012	43 829	20 005	401
2013	41 869	18 653	342
2014	40 386	18 713	325
2015	40 382	18 135	309
2016	39 353	18 062	262

Bron / *Source* Federale Politie - *Police Fédérale - DRI.Business.PoliceAccounting*

Verkeersongevallen gewestwegen *Accidents circulation routière routes régionales*			
West-Vlaanderen / *Flandre Occidentale*			
Jaar *Année*	Met stoffelijke schade *Dégâts matériels*	Met lichamelijk letsel *Avec blessés*	Met doden *Avec tués*
2007	4 741	3 178	51
2008	5 004	3 039	54
2009	4 935	2 705	48
2010	4 937	2 759	44
2011	5 116	2 862	53
2012	4 921	2 706	30
2013	4 750	2 355	40
2014	4 466	2 370	43
2015	4 513	2 279	27
2016	4 214	2 253	38
Bron / Source Federale Politie - *Police Fédérale - DRI.Business.PoliceAccounting*			

Verkeersongevallen / *Accidents circulation routière*			
N8 Veurne-Ieper			
Jaar *Année*	Met stoffelijke schade *Dégâts matériels*	Met lichamelijk letsel *Avec blessés*	Met doden *Avec tués*
2007	180	77	0
2008	182	82	1
2009	182	71	0
2010	192	69	2
2011	159	72	1
2012	152	65	2
2013	156	74	1
2014	167	54	2
2015	176	47	2
2016	133	69	0
Bron / *Source Federale Politie - Police Fédérale - DRI.Business.PoliceAccounting*			

Verkeersongevallen / *Accidents circulation routière*			
N369 Ieper-Diksmuide			
Jaar *Année*	Met stoffelijke schade *Dégâts matériels*	Met lichamelijk letsel *Avec blessés*	Met doden *Avec tués*
2007	84	47	3
2008	60	49	3
2009	81	43	0
2010	60	33	2
2011	78	45	3
2012	80	33	1
2013	81	24	1
2014	66	30	1
2015	64	37	1
2016	62	35	1

Bron / *Source* Federale Politie - *Police Fédérale - DRI.Business.PoliceAccounting*

Verkeersongevallen / *Accidents circulation routière*			
N35 Diksmuide-Veurne			
Jaar *Année*	Met stoffelijke schade *Dégâts matériels*	Met lichamelijk letsel *Avec blessés*	Met doden *Avec tués*
2007	14	5	0
2008	6	5	0
2009	11	7	0
2010	10	5	0
2011	8	4	0
2012	11	5	0
2013	12	6	0
2014	21	1	0
2015	11	3	0
2016	6	4	0

Bron / *Source* Federale Politie - *Police Fédérale - DRI.Business.PoliceAccounting*

Verkeersongevallen / *Accidents circulation routière*			
N355 Diksmuide-Nieuwpoort			
Jaar *Année*	Met stoffelijke schade *Dégâts matériels*	Met lichamelijk letsel *Avec blessés*	Met doden *Avec tués*
2007	16	8	0
2008	9	10	0
2009	18	6	0
2010	11	7	1
2011	9	5	0
2012	5	5	0
2013	11	2	0
2014	19	8	1
2015	4	2	0
2016	7	3	0
Bron / *Source Federale Politie - Police Fédérale - DRI.Business.PoliceAccounting*			

Verkeersongevallen - Accidents circulation routière			
N313 Ieper-Hooglede			
Jaar *Année*	Met stoffelijke schade *Dégâts matériels*	Met lichamelijk letsel *Avec blessés*	Met doden *Avec tués*
2007	57	32	2
2008	46	21	0
2009	40	30	0
2010	49	35	1
2011	35	29	1
2012	33	18	0
2013	35	30	2
2014	53	26	0
2015	35	19	0
2016	42	33	0
Bron / *Source* Federale Politie - *Police Fédérale - DRI.Business.PoliceAccounting*			

DO 2016201714367

Vraag nr. 1917 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 26 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

BOB-campagne 2016-2017 (MV 15233).

De eindejaarsfeesten komen steeds dichterbij en zullen weer gepaard gaan met heel wat verkeersongevallen. Elk jaar worden er in het kader van de BOB-campagnes alcoholcontroles georganiseerd. Vorig jaar verliepen ze in goede omstandigheden, ondanks de verhoging van dreigingsniveau van 3 tot 4.

Hoewel er in de omzendbrief gevraagd werd 250.000 alcoholcontroles uit te voeren, werden dat er immers maar liefst 409.163. Het doel werd dus ruimschoots bereikt. Onze politiediensten waren zeer productief. Bovendien kunnen die controles ook leiden tot controles naar criminele of terroristische activiteiten.

1. Zal het terreurniveau 3, dat nog steeds geldt, dit jaar gevolgen hebben voor de BOB-campagne in de eindejaarsperiode?

2. Hoeveel alcoholcontroles moeten de politiediensten van u tijdens de volgende campagne organiseren?

3. Kunt u op basis van de cijfers van de jongste jaren besluiten dat de BOB-campagnes een positieve impact op de verkeersveiligheid in de eindejaarsperiode hebben? Zijn de chauffeurs beter op de hoogte en meer gesensibiliseerd, en zich meer bewust van de risico's?

4. Neemt het aantal chauffeurs die onder invloed van alcohol of drugs rijden volgens u af dankzij de BOB-campagnes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1917 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 26 januari 2017 (Fr.):

1. Alcohol blijft één van de voornaamste oorzaken van dodelijke ongevallen (killers). Bij de voorstelling van het nieuw nationaal veiligheidsplan 2016 - 2019 heb ik nogmaals aangedrongen op het feit dat de strijd tegen het rijden onder invloed van alcohol en drugs een prioriteit blijft voor de politiediensten met het oog op het verhogen van het verkeersveiligheidsniveau.

DO 2016201714367

Question n° 1917 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 26 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La campagne BOB 2016-2017 (QO 15233).

Nous nous approchons de plus en plus des fêtes de fin d'année, et, avec elles, de leurs lots d'accidents de la route. Chaque année, des contrôles d'alcool sont organisés dans le cadre des campagnes BOB. L'année dernière, les campagnes BOB ont pu se dérouler dans de bonnes conditions malgré le relèvement du niveau d'alerte terroriste à 3 sur 4.

En effet, alors que la circulaire demandait d'effectuer 250.000 contrôles, ce ne sont pas moins de 409.163 contrôles précisément qui ont été réalisés. L'objectif a donc été pleinement atteint. Nos services de police ont été très productifs. En outre, il est à noter que ces contrôles peuvent également mener à d'autres contrôles en matière criminelle voire terroriste.

1. Le niveau 3 étant toujours d'actualité, cela aura-t-il cette année un impact sur les campagnes BOB qui seront menées durant les fêtes de fin d'année?

2. Combien de contrôles d'alcoolémie souhaitez-vous que les services de police organisent durant cette prochaine campagne?

3. Selon les chiffres des dernières années, estimez-vous pouvoir dire que les campagnes BOB ont un impact positif sur la sécurité routière en période de fêtes? Les conducteurs sont-ils mieux informés, davantage sensibilisés et plus conscients des risques?

4. Constatez-vous une diminution du nombre de conducteurs sous influence de l'alcool ou de la drogue grâce aux campagnes BOB?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1917 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 26 janvier 2017 (Fr.):

1. L'alcool reste l'une des principales causes d'accidents mortels (*killers*). Lors de la présentation du nouveau plan national de sécurité 2016 - 2019, j'ai une nouvelle fois insisté sur le fait que la lutte contre la conduite sous l'influence de l'alcool et de drogues reste une priorité pour les services de police en vue d'augmenter le niveau de sécurité routière.

Het verhoogde dreigingsniveau heeft zeker een invloed op de controles, op vlak van de betrokkenheid en de organisatie van de politiediensten. De verkeersveiligheid als maatschappelijke problematiek blijft evenwel een bijzonder aandachtspunt.

2. Het niet-dwingende referentiekader legt de doelstelling vast op 250.000 gecontroleerde bestuurders, met 50.000 controles (20 %) als doelstelling voor de diensten van de federale politie en 200.000 (80 %) voor de lokale politiezones.

3. De politiediensten stellen vast dat het aantal gecontroleerde bestuurders jaarlijks toeneemt en dat het aantal betrapte bestuurders die alcohol hebben gedronken, afneemt, wat een positieve tendens is.

Sinds de zesde Staatshervorming zijn de bevoegdheden inzake sensibilisering (en dus de campagnes) overgeheveld naar de Gewesten. De bevoegde instanties kunnen eventueel aan de hand van empirische onderzoeken een evaluatie uitvoeren van de gevolgen van hun campagne(s).

De BOB-campagne bestaat thans meer dan 20 jaar en vormt een geïntegreerd concept. Dankzij de inspanningen van de diensten van de lokale politie en van de federale politie neemt het aantal bestuurders dat alcohol heeft gedronken elk jaar af. Om een stagnering van dit effect te voorkomen, moet blijvend aandacht worden besteed aan de gevaren van rijden onder invloed en blijvend investeren in het beheersen van dit fenomeen.

4. Zoals hierboven vermeld, daalt het aantal bestuurders dat alcohol heeft gedronken elk jaar, terwijl het aantal controles toeneemt.

Tijdens de eindejaarscampagne van 2016-2017 werden 450.903 bestuurders gecontroleerd door de geïntegreerde politie (2,3 % positief). Tijdens de vorige editie werden 409.163 bestuurders gecontroleerd (2,5 % positief).

Le niveau de la menace relevé a incontestablement eu une influence sur les contrôles, au niveau de l'implication et de l'organisation des services de police. La sécurité routière, en tant que thématique sociétale, reste cependant un point d'attention particulier.

2. Le cadre de référence non contraignant fixe l'objectif à 250.000 conducteurs contrôlés dont 50.000 contrôles (20 %) ont été fixés comme objectif pour les services de la police fédérale et 200.000 (80 %) pour les zones de police locales.

3. Les services de police constatent que le nombre de conducteurs contrôlés augmente chaque année et que le nombre de conducteurs pris sur le fait pour avoir consommé de l'alcool est en baisse, ce qui est une tendance positive.

Depuis la sixième réforme de l'État, les compétences en matière de sensibilisation (et donc les campagnes) ont été transférées vers les Régions. Les instances compétentes peuvent éventuellement effectuer une évaluation des effets de leur(s) campagne(s) par des recherches empiriques.

La campagne BOB existe maintenant depuis plus de 20 ans et constitue un concept intégré. Grâce aux efforts des services de la police locale et de la police fédérale, le nombre de conducteurs ayant consommé de l'alcool diminue d'année en année. Pour éviter d'arriver à une stagnation de cet effet, il convient de maintenir l'attention consacrée aux dangers de la conduite sous influence et de continuer à investir dans la maîtrise de ce phénomène.

4. Comme mentionné ci-dessus, le nombre de conducteurs ayant consommé trop d'alcool diminue chaque année, alors que le nombre de contrôles augmente.

En ce qui concerne la campagne de fin d'année de 2016-2017, 450.903 conducteurs ont été contrôlés (2,3 % positifs). Lors de l'édition précédente, 409.163 conducteurs avaient été contrôlés (2,5 % positifs).

DO 2016201714368

Vraag nr. 1918 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 26 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitbreiding van de predistributiezone voor jodiumtabletten. (MV 15042)

Het nucleaire noodplan voorziet momenteel in de predistributie van stabiel jodium in een straal van 20 km rond de grote kerninstallaties en van 10 km rond de kleinere.

DO 2016201714368

Question n° 1918 de monsieur le député Eric Thiébaut du 26 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Extension de la zone de pré-distribution de pilules d'iode (QO 15042).

Actuellement, le plan d'urgence nucléaire prévoit la prédistribution d'iode stable dans un rayon de 20 km autour des grandes installations nucléaires et dans un rayon de 10 km pour les installations nucléaires de moindre taille.

In het kader van de hervorming van het nucleaire noodplan leek de regering ervoor gewonnen die predistributie in principe tot het hele grondgebied uit te breiden.

In uw algemene beleidsnota lees ik evenwel dat er alleen jodiumtabletten zouden worden verdeeld onder de bevolking die binnen een straal van 20 km rond de kerncentrales woont én onder zogenaamde 'prioritaire doelgroepen'.

1. Wat is het standpunt van de regering over de uitbreiding van de distributiezone voor jodiumtabletten?

2. Wat zijn die doelgroepen?

3. Wanneer zal de hervorming van het nucleaire noodplan rond zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1918 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 26 januari 2017 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag werd gegeven in de commissie Binnenlandse Zaken van 31 januari 2017, als antwoord op vraag nr. 16276 van de heer Calvo (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 578).

Dans le cadre de la réforme du plan d'urgence nucléaire, le gouvernement semblait accepter le principe d'une prédistribution d'iode étendue à l'ensemble du territoire.

Sur la base de votre note de politique générale, on apprend que la distribution serait limitée aux personnes se trouvant dans un rayon de 20 km des centrales ainsi qu'à des "groupes cibles prioritaires".

1. Quelle est la position du gouvernement sur l'extension de la zone de distribution d'iode?

2. Quelle est la définition des groupes cibles?

3. Quand sera finalisée la réforme du plan d'urgence nucléaire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1918 de monsieur le député Eric Thiébaut du 26 janvier 2017 (Fr.):

La réponse à cette question a été donnée en commission Intérieur le 31 janvier 2017, en réponse à la question n° 16276 de monsieur Calvo (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 578).

DO 2016201714383

Vraag nr. 1926 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 26 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

FOD Economie. - Controles op de naleving van de wet van 15 juli 1960 (MV 15170).

Artikel 1, 2de lid van de wet van 15 juli 1960 bepaalt het volgende: "De aanwezigheid in danszalen en drankgelegenheden terwijl er gedanst wordt, is verboden voor elk ongehuwd minderjarige beneden de (zestien jaar) indien deze niet vergezeld is van zijn vader, zijn moeder, zijn voogd of de persoon aan wiens bewaking hij is toevertrouwd." Om sterkedrank aan te kopen en te gebruiken, moet men bovendien minstens achttien zijn.

Wanneer de uitbaters die wet niet naleven, hangen hun zware boetes boven het hoofd: die kunnen oplopen tot 3.000 euro per minderjarige jonger dan zestien die in hun discotheek aanwezig en ze kunnen zich niet vrijpleiten door erop te wijzen dat ze op het ogenblik van de feiten niet aanwezig waren.

DO 2016201714383

Question n° 1926 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 26 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

SPF Économie. - Contrôles visant le respect de la législation du 15 juillet 1960 (QO 15170).

L'article 1*er*, alinéa 2 de la loi du 15 juillet 1960 prévoit que: "la présence dans les salles de danse et les débits de boisson pendant qu'on y danse est interdite à tout mineur non marié de moins de (seize ans), si celui-ci n'est pas accompagné de son père, de sa mère, de son tuteur ou de la personne à la garde de laquelle il a été confié". De plus, en ce qui concerne l'achat et la consommation de spiritueux, il faut obligatoirement avoir 18 ans.

Le non-respect de cette législation peut exposer les gérants à de lourdes amendes puisque celles-ci peuvent monter jusqu'à 3.000 euros par mineur de moins de 16 ans présent dans leur discothèque et, en aucun cas, les tenanciers ne peuvent se dédouaner sous prétexte d'avoir été absents au moment de l'infraction.

In een bekende Franstalige tv-uitzending werd de proef op de som genomen: drie jongeren van minder dan 15 jaar werden met een verborgen camera op pad gestuurd. Het resultaat was bijzonder leerrijk: in meerdere zaken in Brussel raakten ze probleemloos binnen. Ontevreden ouders kunnen met hun klachten terecht bij de FOD Economie, die ook belast is met de controles in de discotheken.

1. Voert de FOD Economie regelmatig controles uit in de discotheken? Wanneer werd er laatst gecontroleerd?

2. Wat zijn de resultaten van de jongste controles (aantal gecontroleerde zaken, aantal inbreuken, enz.)?

3. Kreeg de FOD Economie al klachten van ontevreden ouders? Zo ja, hoeveel? Welk gevolg wordt daaraan gegeven?

4. Hoeveel boetes heeft de FOD Economie al uitgeschreven wegens niet-naleving van de wettelijke voorschriften?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1926 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 26 januari 2017 (Fr.):

Al uw vragen hebben betrekking tot de FOD Economie. Gezien de werking van deze overheidsdienst onder de bevoegdheid valt van de heer Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, nodig ik u uit om uw vragen te richten aan hem.

Hierna vindt u evenwel bijkomende informatie inzake verdachte minderjarigen zoals geregistreerd door de politiediensten.

De tabel hieronder vermeldt het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten (per hoofdcategorie), waarbij (minstens) één minderjarige verdachte betrokken is, met als bestemming-plaats "dansgelegenheid", zoals zij zijn geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de periode 2013-2015 en het eerste kwartaal van 2016. De gegevens komen van de gegevensbank die afgesloten werd op 20 juli 2016.

Het betreft uitsluitend de cijfers van de Politie in de ANG.

De FOD Economie doet zelf ook controles. Zoals hierboven aangegeven verwijs ik u hiervoor door naar minister Kris Peeters.

Opmerkingen:

De ANG verstrekt geen informatie over de al dan niet schuldige aard van de verdachte.

Une célèbre émission francophone a testé le respect de cette législation en équipant trois jeunes de 15 ans d'une caméra cachée. Le résultat est édifiant puisque, dans plusieurs établissements de Bruxelles, ils sont rentrés sans être inquiétés. Pour les parents mécontents, il faut savoir qu'ils peuvent déposer plainte auprès du SPF Économie, SPF Économie également chargé d'effectuer des contrôles à l'intérieur des discothèques.

1. Le SPF Économie effectue-t-il régulièrement des contrôles dans les discothèques? À quand remonte les derniers contrôles?

2. Quels sont les résultats des derniers contrôles (nombre d'établissements contrôlés, nombre d'infractions constatées, *etc*.)?

3. Le SPF Économie a-t-il déjà enregistré des plaintes provenant de parents mécontents? Si oui, combien? Quelle suite est réservée à ces plaintes?

4. Combien d'amendes le SPF Économie a-t-il déjà dressées pour le non-respect de cette législation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 13 février 2017, à la question n° 1926 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 26 janvier 2017 (Fr.):

Toutes vos questions concernent le SPF Economie. Vu le fonctionnement de ce service public qui relève de la compétence de Monsieur Kris Peeters, Vice-premier ministre et ministre du Travail, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, je vous invite à lui adresser vos questions.

Vous trouverez toutefois ci-après l'information supplémentaire en matière de suspects mineurs d'âge enregistrés par les services de police.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police (par catégorie principale), pour lesquels (au moins) un suspect mineur d'âge (par âge) est impliqué, avec destination de lieu "dancing", tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2013-2015 et le premier trimestre de 2016. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Ce sont seulement les chiffres de la Police dans la BNG.

Le SPF Economie effectue également des contrôles. Comme signalé ci-dessus, je vous renvoie à cet effet au ministre Kris Peeters.

Remarques:

La BNG ne fournit pas d'information sur le caractère coupable ou non du suspect.

De tabel vermeldt geen feiten waarvoor verdachten jonger dan 14 jaar aan de ANG zijn gelinkt. De reden hiervoor is dat de verdachten jonger dan 14 jaar slechts kunnen worden geregistreerd in de ANG met uitdrukkelijke toestemming van de bevoegde magistraat.

Le tableau ne comprend pas de faits pour lesquels des suspects de moins de 14 ans sont liés dans la BNG. La raison peut être attribuée au fait que les suspects de moins de 14 ans ne peuvent être enregistrés dans la BNG que sur autorisation explicite du magistrat compétent.

Tabel: aantal geregistreerde feiten, waarbij (minstens) één minderjarige verdachte betrokken is, met als bestemming-plaats "dansgelegenheid"/
Tableau: nombre de faits enregistrés pour lesquels (au moins) un suspect mineur d'âge est impliqué, avec destination de lieu "dancing"

Hoofdcategorie/*Catégorie principale*	Leeftijd/*Âge*				TRIM 1 2016
Misdr. tegen de lichamelijke integriteit/	14 jaar/*ans*	1		1	
Infr. contre l'intégrité physique	15 jaar/*ans*	3	3	1	1
	16 jaar/*ans*	9	7	13	2
	17 jaar/*ans*	16	27	13	2
Drugs/*Drogues*	14 jaar/*ans*		1	1	
	15 jaar/*ans*	6	3		
	16 jaar/*ans*	15	7	4	4
	17 jaar/*ans*	29	17	9	1
Diefstal en afpersing/*Vol et extorsion*	15 jaar/*ans*		1	1	1
	16 jaar/*ans*	4	2	4	2
	17 jaar/*ans*	8	5	6	
Misdr. tegen de openbare trouw/*Infr. contre la foi publique*	14 jaar/*ans*			1	
	15 jaar/*ans*		3	2	
	16 jaar/*ans*	1	1	3	
	17 jaar/*ans*	5		2	
Wapens en springstoffen/*Armes et explosifs*	16 jaar/*ans*		2		
	17 jaar/*ans*	1	4		
Beschadigen van eigendom/*Dégradation de la propriété*	14 jaar/*ans*			1	
	16 jaar/*ans*	1			
	17 jaar/*ans*	1	1	1	
Zedenmisdrijven/*Infr. contre les mœurs*	16 jaar/*ans*	1			
	17 jaar/*ans*	2			
Bedrog/*Fraude*	17 jaar/*ans*		2		
Misdr. tegen gezag van de overheid/*Infr. contre l'autorité publique*	16 jaar/*ans*			1	
	17 jaar/*ans*	1			
Private veiligheid/*Sécurité privée*	16 jaar/*ans*			1	
	17 jaar/*ans*			1	
Sociaal strafwetboek/*Code pénal social*	16 jaar/*ans*			2	
Misdr. tegen andere morele waarden en gevoelens/	16 jaar/*ans*			1	
Infr. contre autres valeurs morales et sentiments					

DO 2016201714424

Vraag nr. 1930 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politiepersoneel als (vrijwillige) brandweer.

Eufemistisch gesteld is er momenteel "geen overschot" aan (vrijwillige) brandweerlui.

Naar ik verneem bestaat er bij het politiepersoneel wel interesse om zich als vrijwilliger bij de brandweer aan te dienen.

Probleem is evenwel dat dit vroeger kon, maar dat ondertussen wettelijk verboden is. De argumenten hiervoor (risico op deontologische conflicten en problemen van beschikbaarheid bij dubbele oproep) snijden zeker hout, maar mits duidelijke voorwaarden en prioriteiten qua inzet zou een versoepeling van deze onverenigbaarheid wellicht mogelijk zijn.

Brandweervrijwilliger én politie-inspecteur in dezelfde zone lijkt inderdaad vragen om problemen, maar de combinatie van politie-inspecteur in zone X en brandweervrijwilliger in zone Y kan misschien wel probleemloos georganiseerd worden. Het zou in ieder geval de dienstverlening bij de brandweer ten goede komen.

Heeft u al laten onderzoeken of er geen versoepeling van die onverenigbaarheid mogelijk zou zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1930 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 januari 2017 (N.):

Artikel 134 van de wet op de geïntegreerde politie bepaalt de onverenigbaarheden voor de politie.

Het ministeriële besluit van 28 november 2001 tot vaststelling van de opdrachten en diensten waarvan de uitoefening onverenigbaar is met de hoedanigheid van personeelslid van het operationeel kader van de politiediensten, bepaalt dat operationeel lid zijn van een hulpdienst onverenigbaar is met de functie van politieambtenaar.

Dit wordt verduidelijkt in de ministeriële Omzendbrief GPI 27 van 19 september 2002 en GPI 27*bis* van 19 mei 2003.

DO 2016201714424

Question n° 1930 de madame la députée Barbara Pas du 27 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Agents de police en tant que pompiers (volontaires).

À l'heure actuelle, on ne peut pas vraiment dire que l'on croule sous le nombre de pompiers (volontaires).

Il me revient que, dans les rangs de la police, certains manifesteraient de l'intérêt pour la fonction de pompier volontaire.

Un problème se pose cependant car si ce cumul était possible auparavant, la loi l'a interdit depuis. Certes, les arguments invoqués (risque de conflits déontologiques et problèmes de disponibilité en cas de double appel) sont pertinents, mais moyennant des conditions claires et l'instauration de priorités en cas d'appel, il serait peut-être possible d'assouplir cette incompatibilité.

S'il est vrai qu'être à la fois pompier volontaire et inspecteur de police dans la même zone peut poser problème, combiner les fonctions d'inspecteur de police dans une zone X et de pompier volontaire dans une zone Y pourrait peut-être s'organiser sans trop de difficultés. Quoi qu'il en soit, cette solution pourrait venir bien à point pour les services d'incendie.

Avez-vous déjà fait examiner les possibilités d'assouplir cette incompatibilité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1930 de madame la députée Barbara Pas du 27 janvier 2017 (N.):

L'article 134 de la loi sur la police intégrée précise les incompatibilités pour la police.

L'arrêté ministériel du 28 novembre 2001 précisant les missions et les services dont l'exercice est incompatible avec la qualité de membre du personnel du cadre opérationnel des services de police, stipule que le fait d'être membre opérationnel d'un service de secours est incompatible avec la fonction de policier.

La circulaire ministérielle GPI 27 du 19 septembre 2002 et la GPI 27*bis* du 19 mai 2003) apportent des précisions à ce sujet.

Artikel 22 en artikel 310 van het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones bepalen ook duidelijk de onverenigbaarheid met de functie van politieambtenaar.

De Omzendbrief POL 55 van 23 februari 1996 betreffende artikel 216 van de Nieuwe Gemeentewet - Onverenigbaarheden, geeft hierover een zeer goede uitleg: "De onverenigbaarheid voor dergelijke betrekkingen is het gevolg van het feit dat de betrokken politieagent via twee verschillende functies tegenover misdrijven kan komen te staan wat inderdaad leidt tot deontologische problemen op het vlak van het beroepsgeheim.

Daarnaast kan zich een beschikbaarheidsprobleem stellen in het geval dat de betrokkene voor beide betrekkingen op eenzelfde moment wordt opgeroepen voor een dringende interventie. Het uitoefenen van een van deze bijbetrekkingen kan aldus tekortkomingen aan de beroepsplichten tot gevolg hebben."

Wat uw voorstel betreft, kan het volgende toegevoegd worden: bij grootschalige acties worden zowel politie als brandweer gelijktijdig ingeschakeld. Zoals u terecht opmerkt is er zeker een probleem indien het gaat over dezelfde zone.

In de praktijk zijn er tussen de kleinere politiezones samenwerkingsakkoorden gesloten waarbij onderlinge steun gegeven wordt bij calamiteiten. Politiemensen van een zone kunnen dan wel degelijk ingezet worden in een naburige zone.

Ook de vereiste periodieke beschikbaarheden bij de brandweer (of het nu in de eigen zone is of een andere) leggen een hypotheek op de beschikbaarheid van de politiemensen.

Een versoepeling is bijgevolg niet haalbaar.

Les articles 22 et 310 de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours précisent également l'incompatibilité avec la fonction de policier.

La circulaire POL 55 du 23 février 1996 concernant l'article 216 de la Nouvelle Loi communale - Incompatibilités fournit une explication très claire sur ce point : "Pour des emplois complémentaires de ce genre, cette incompatibilité est provoquée par le fait que le policier pourrait se trouver confronté par l'intermédiaire de deux fonctions différentes, à des faits criminels, ce qui mènerait à des problèmes déontologiques sur le plan du secret professionnel.

En outre, un problème de disponibilité pourrait se présenter dans le cas où l'intéressé serait appelé par les deux services en même temps à effectuer une intervention urgente. L'exercice d'un emploi complémentaire peut dès lors provoquer des manquements aux devoirs professionnels."

En ce qui concerne votre proposition, je puis ajouter ceci: lors d'actions à grande échelle, la police et les pompiers sont déployés simultanément. Comme vous le faites justement remarquer, cela peut certainement poser problème lorsqu'il s'agit de la même zone.

En pratique, des accords de collaboration sont conclus entre les plus petites zones de police pour organiser l'aide mutuelle en cas de calamités. Dans ce cadre, les agents de police d'une zone peuvent certainement être déployés dans une zone voisine.

La disponibilité périodique exigée chez les pompiers (que ce soit dans leur propre zone ou dans une autre) hypothèque également la disponibilité des policiers.

Un assouplissement n'est par conséquent pas envisageable.

DO 2016201714436

Vraag nr. 1931 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 27 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het administratief gebouw in de Hondstraat in Poperinge (MV 15012).

Het administratief gebouw in de Hondstraat in Poperinge, heeft twee eigenaars. Bpost is eigenaar van het gelijkvloerse gedeelte, waar de loketten van de uitreikingdiensten zijn gevestigd. De bovenverdiepingen, die sinds het vertrek van de FOD Financiën leeg staan, zijn eigendom van de federale Regie der Gebouwen.

De parking achteraan het gebouw is een gezamenlijke eigendom. De Regie der Gebouwen denkt na over de toekomst van het pand in de Hondstraat en een mogelijke verkoop. Wat de parking betreft, zou bpost op 22 april 2014 een "rapport beperkt bodemsaneringsproject" ontvangen hebben van de Regie der Gebouwen. Bpost heeft een exemplaar van dit rapport voor "gelezen en goedgekeurd" teruggestuurd naar de Regie der Gebouwen op 20 mei 2014, en wacht nu op verdere stappen van de Regie.

1. Wat is de stand van zaken in de overdracht van de bovenverdiepingen van het administratief gebouw in de Hondstraat in Poperinge aan de Regie der Gebouwen?

2. Zal de Regie der Gebouwen overgaan tot de verkoop ervan, en zo ja, welke procedure moet dan doorlopen worden?

3. Kan er in een nieuwe, tijdelijke bestemming voorzien worden in afwachting van de verkoop, zowel wat betreft het gebouw zelf als de parking?

4. Zijn er nog verdere gesprekken geweest met medeeigenaar bpost, en zo ja, tot welke beslissingen/resultaten hebben die gesprekken eventueel geleid?

5. Wat de parking in gezamenlijke eigendom met bpost betreft:

a) hoe is de verhouding met betrekking tot de grootte van de eigendom;

b) wat is de omvang van het probleem met de bodem van de parking;

c) kan u bevestigen dat het "rapport beperkt bodemsaneringsproject" in mei 2014 voor "gelezen en goedgekeurd" werd teruggestuurd door bpost naar de Regie der Gebouwen? Wat is er met dat rapport tot op vandaag gebeurd?

DO 2016201714436

Question n° 1931 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 27 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le bâtiment administratif situé à la Hondstraat à Poperinge (QO 15012).

Le bâtiment administratif sis à la Hondstraat à Poperinge a deux propriétaires. Bpost détient le rez-de-chaussée, où sont installés les guichets des services de distribution. Les étages supérieurs, déserts depuis le départ du SPF Finances, sont la propriété de la Régie fédérale des Bâtiments.

Le parking situé à l'arrière du bâtiment est une copropriété. La Régie des Bâtiments réfléchit à l'avenir de cet immeuble de la Hondstraat et envisage éventuellement de le vendre. En ce qui concerne le parking, bpost aurait reçu, le 22 avril 2014, un "Rapport projet limité d'assainissement du sol" de la Régie des Bâtiments. Bpost a renvoyé un exemplaire de ce rapport avec la mention "lu et approuvé" à la Régie des Bâtiments le 20 mai 2014 et attend à présent les démarches suivantes de la Régie.

1. Où en est le transfert des étages supérieurs du bâtiment administratif sis à la Hondstraat à Poperinge à la Régie des Bâtiments?

2. La Régie va-t-elle vendre le bâtiment et, dans l'affirmative, quelle procédure doit-elle suivre?

3. Serait-il possible de trouver un nouvel usage temporaire au bâtiment, ainsi qu'au parking, en attendant la vente?

4. D'autres discussions ont-elles été menées avec bpost, copropriétaire? Dans l'affirmative, sur quelles décisions/quels résultats ces discussions ont-elles finalement abouti?

5. En ce qui concerne la copropriété du parking avec bpost :

a) quelle est la part relative des deux copropriétaires par rapport à la surface du bien;

b) quelle est l'ampleur du problème posé par le sol du parking;

c) confirmez-vous que le "Rapport projet limité d'assainissement du sol" a été renvoyé par bpost à la Régie des Bâtiments en mai 2014, accompagné de la mention "lu et approuvé"? À ce jour, quelles suites ont été données à ce rapport?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1931 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 27 januari 2017 (N.):

1. De overdracht van de FOD Financiën naar de Regie der Gebouwen gebeurde op 5 december 2016. Op 17 januari 2017 werd het federaal gebouwdeel onder leegstandsbescherming geplaatst bij Interim Vastgoedbeheer.

2. Het gebouw heeft, na he verlaten door de FOD Financiën, geen federaal nut meer waardoor een verkoop zal gerealiseerd worden.

In regel (op basis van de domaniale wet) verkoopt de Regie der Gebouwen de eigendommen van de staat via een openbare procedure aan de meest biedende. Deze procedure kan gestuit worden indien een lagere overheid een onteigeningsmachtiging zou bekomen. We spreken dan van een minnelijke onteigening.

3. Elke aanvraag zal onderzocht worden maar er kan enkel een precair gebruik worden toegestaan tot aan verkoop mits marktconforme vergoeding.

4. Uit recent contact met bpost blijkt dat zij op korte termijn geen concrete plannen hebben om de site Hondstraat te verlaten.

5. a) De verhouding is deze van de mede-eigendom, namelijk 75,20 %. Bij toepassing van deze verdeelsleutel op de bovengrondse parkeerplaatsen heeft de Regie der Gebouwen het eigendomsrecht op 14 parkeerplaatsen.

b) De bodemverontreiniging situeert zich onder de parking en bevat minerale olie, BTEX (groep aromatische koolwaterstoffen), xyleen en MTBE (organische verbinding, een ether) in bodem en grondwater. Het is de verontreiniging met BTEX die aanleiding geeft tot een beperkt urgente sanering. De oorsprong van de verontreiniging situeert zich rond de voormalige verdeelpomp. De saneringskost wordt geraamd op 120.863 euro (inclusief btw). De Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) heeft het bodemsaneringsproject op basis van deze raming goedgekeurd.

c) De Regie der Gebouwen heeft het door bpost "voor gelezen en goedgekeurd" ondertekend rapport inderdaad ontvangen. Het werd aan bpost overgemaakt in hoedanigheid van mede-eigenaar van het gebouw.

Intussen werd het bodemsaneringsproject door OVAM conform verklaard.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1931 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 27 janvier 2017 (N.):

1. Le transfert du SPF Finances à la Régie des Bâtiments a eu lieu le 5 décembre 2016. Depuis le 17 janvier 2017, la partie fédérale du bâtiment est protégée contre l'inoccupation par Interim Vastgoedbeheer.

2. Le bâtiment, depuis le départ du SPF Finances, ne présente plus aucun intérêt fédéral et une vente sera dès lors réalisée.

En règle générale (sur la base de la loi domaniale), la Régie des Bâtiments vend les propriétés de l'État via une procédure publique au plus offrant. Cette procédure peut être interrompue si une autorité locale obtenait une autorisation d'expropriation. Il s'agit alors d'une expropriation à l'amiable.

3. Chaque demande sera examinée mais seul une occupation à titre précaire peut être autorisée à la vente moyennant une indemnité conforme au marché.

4. Il ressort de contacts récents avec bpost qu'ils n'envisagent pas concrètement, à court terme, de quitter le site Hondstraat.

5. a) Le rapport est celui de la copropriété, à savoir 75,20 %. En appliquant cette clé de répartition aux emplacements de parking en surface, la Régie des Bâtiments détient le droit de propriété sur 14 emplacements.

b) La pollution du sol se situe sous le parking et consiste en huile minérale, BTEX (groupe d'hydrocarbures aromatiques), xylène et MTBE (liaison organique, un éther) dans le sol et la nappe phréatique. La pollution au BTEX requiert un assainissement limité urgent. La source de la pollution se situe autour de l'ancienne pompe de distribution. Le coût de l'assainissement est estimé à 120.863 euros (TVA comprise). L'*Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij* (OVAM) a approuvé le projet d'assainissement sur la base de cette estimation.

c) La Régie des Bâtiments a effectivement reçu le rapport signé pour accord par bpost. Ce dernier a été transmis à bpost en sa qualité de copropriétaire du bâtiment.

Entre-temps, le projet d'assainissement a été déclaré conforme par l'OVAM.

De opmaak van dit BSP (BodemSaneringsProject) maakte deel uit van een op 26 maart 2013 door de Regie der Gebouwen gegunde opdracht aan Envirosoil nv ter begeleiding van de Regie bij de bodemproblematiek. De opdracht was vijfledig:

- opmaak van het bodemsaneringsproject en stabiliteitsstudie;
- facultatief: een actualisatie;
- opmaak van een technisch bestekgedeelte (aanbestedingsklaar maken saneringsopdracht);
- opvolgen van de sanering;
- monitoring na de actieve sanering.

Het technisch bestek voorzien in fase 3, werd begin deze maand aangeleverd door Envirosoil nv. De Regie der Gebouwen zal nu de veiligheidscoördinatie gunnen en daarna de aanbesteding van de saneringswerken voorbereiden. De uitvoering van de saneringswerken is gepland voor 2017.

DO 2016201714460

Vraag nr. 1937 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

L'élaboration de ce PA (projet d'assainissement) faisait partie d'un marché attribué le 26 mars 2013 par la Régie des Bâtiments à la N.V. Envirosoil visant à conseiller la Régie dans ce problème de pollution du sol. Le marché comportait cinq volets:

- élaboration du projet d'assainissement et de l'étude de stabilité;
- facultatif: une actualisation;
- élaboration de la partie technique d'un cahier des charges (préparer le marché d'assainissement pour adjudication)
- suivi de l'assainissement;
- monitoring après l'assainissement actif.

Le cahier des charges technique prévu à la phase 3 a été remis au début de ce mois par la N.V. Envirosoil. La Régie des Bâtiments va à présent attribuer la coordination de sécurité et préparer ensuite l'adjudication des travaux d'assainissement. L'exécution des travaux d'assainissement est prévue pour 2017.

DO 2016201714460

Question n° 1937 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1937 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op de vraag 208 gesteld aan de heer Charles Michel, eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1937 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à cette question, je me réfère à la réponse à la question 208 adressée à monsieur Charles Michel, premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

DO 2016201714539

Vraag nr. 1944 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Drones in het beleidsdomein.

De inzet van drones voor allerhande toepassingen raakt steeds meer ingeburgerd. Bovendien zien we dat de ontwikkeling van de drones zelf bijzonder snel gaat.

De drones worden steeds groter en er komen steeds meer toepassingen waarbij één of zelfs verschillende personen kunnen vervoerd worden.

Recentelijk berichtten de media bijvoorbeeld nog over de ontwikkeling van een drone die als MUG kon worden ingericht.

1. Op welke manier worden de evoluties inzake drones binnen uw beleidsdomein opgevolgd? Gebeurt dit systematisch of eerder *ad hoc*?

2. Welke mogelijkheden ziet u op dit ogenblik voor het eigen beleidsdomein?

3. Kunnen op termijn drones de taken van helikopters overnemen? Hoe wordt daar rekening mee gehouden bij het vastleggen van het langetermijn investeringstraject?

DO 2016201714539

Question n° 1944 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'utilisation de drones dans le domaine politique.

L'utilisation de drones à toutes sortes de fins est de plus en plus courante. Nous constatons en outre que les drones évoluent particulièrement rapidement.

Ils sont de plus en plus imposants et sont pourvus d'applications toujours plus diverses, l'une d'elle permettant même de transporter une ou plusieurs personnes.

Les médias ont récemment rapporté l'apparition d'un drone pouvant être aménagé en SMUR.

1. Comment les évolutions des drones peuvent-elles être suivies dans votre domaine politique? Ce suivi est-il assuré de manière systématique ou ponctuelle?

2. Selon vous, quelles possibilités existe-t-il actuellement dans le cadre de vos compétences?

3. Les drones pourront-ils, à terme, remplacer les hélicoptères? Comment est-il tenu compte de cette possibilité dans le cadre de la détermination de la trajectoire d'investissement à long terme?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1944 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.):

Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op de vraag nr. 2114 van 2 februari 2017 gesteld aan de heer Bellot François, minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1944 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.):

J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à cette question, je me réfère à la réponse à la question n° 2114 du 2 février 2017 adressée à monsieur Bellot François, ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges.

DO 2016201714613

Vraag nr. 1952 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Controle op de uitreiking van paspoorten.

Een van de belangrijkste middelen in de strijd tegen terrorisme is de identiteitscontrole van de reizigers. Onze Assemblee heeft op dat stuk al een belangrijke stap gezet met de goedkeuring van het wetsontwerp inzake de invoering van een Belgisch PNR-systeem (*passenger name record*) om de namen van de reizigers te kunnen kruisen met de namen in verschillende databanken.

De paspoortcontrole is essentieel voor de verificatie van de identiteit. Helaas worden er soms, zij het sporadisch, onregelmatigheden vastgesteld in het kader van een interne verificatieprocedure met betrekking tot de uitreiking van paspoorten.

1. Welke bijkomende maatregelen zouden er kunnen worden genomen om de controle op de uitreiking van paspoorten nog verder aan te scherpen?

2. Werkt België op EU-niveau mee aan de uitwisseling van best practices tussen bevoegde autoriteiten inzake de controle op de uitreiking van de paspoorten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1952 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 08 februari 2017 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen (Vraag nr. 980 van 22 februari 2017).

DO 2016201714613

Question n° 1952 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les contrôles en matière de délivrance de passeports.

La lutte contre le terrorisme passe notamment par le contrôle des identités des voyageurs. Notre assemblée a déjà fait une avancée majeure dans ce domaine par l'adoption du projet relatif à la création d'un PNR (*passenger name record*) belge qui sert à confronter les noms des voyageurs à ceux qui se trouvent dans différentes bases de données.

De manière générale, le contrôle des passeports est essentiel dans la vérification des identités, malheureusement, il arrive, bien que très rarement, que des irrégularités sont constatées dans le cadre d'une procédure de vérification interne relative à la délivrance de passeports.

1. Quelles mesures complémentaires pourraient être prises afin de renforcer encore les contrôles en matière de délivrance de passeports?

2. Au niveau européen, avez-vous des échanges de bonnes pratiques entre autorités compétentes concernant les contrôles en matière de délivrance de passeports?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 février 2017, à la question n° 1952 de madame la députée Françoise Schepmans du 08 février 2017 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Didier Reynders, Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales (Question n° 980 du 22 février 2017).

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

DO 2016201712636

Vraag nr. 708 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 24 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Digitale transformatie.

Het ontwerpbegrotingsplan overgemaakt aan Europese Commissie voorziet de aanstelling van een Hoge Commissaris voor Digitale Transformatie: "De inzet van een succesvolle digitale transformatie van de federale staat bestaat erin een *spillover*-effect te creëren voor de hele samenleving, het vertrouwen in de overheid te bewaren en de doelmatigheid van de overheidsuitgaven te verbeteren.

Een Hoge Commissaris voor Digitale Transformatie zal het boegbeeld van dit project zijn. Hij/zij zal een mandaat krijgen van de Ministerraad en zal rechtstreeks verslag uitbrengen aan de eerste minister. Zijn/haar rol bestaat erin de bewustmaking over de dringende nood aan transformatie te vergroten en de evolutie ervan te beheren.".

Het ontwerpbegrotingsplan stelt dat de digitale transformatie van België zal zorgen voor een bijkomende economische groei van 45 miljard van het bruto binnenlands product en de creatie van 300.000 nettojobs horizon 2020.

1. Zal de Hoge Commissaris voor Digitale Transformatie focussen op de digitale transformatie van de federale staat dan wel op de digitale transformatie van de hele samenleving?

2. Op welke wijze zal de Hoge Commissaris voor Digitale Transformatie samenwerken met de Dienst Administratieve Vereenvoudiging en Fedict? Wat is de precieze takenverdeling tussen ieder van deze drie instanties?

3. Hoeveel middelen investeerde de federale overheid in digitale transformatie en ICT-projecten in respectievelijk 2013, 2014, 2015, 2016 en 2017 (raming)?

4. Op welke wijze werd deze bijkomende economische groei in België geraamd? Werd deze afgeleid van de *Cambridge Econometrics* studie voor de EU, en zo ja, op welke wijze?

Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

DO 2016201712636

Question n° 708 de monsieur le député Roel Deseyn du 24 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La transformation numérique.

Le projet de plan budgétaire remis à la Commission européenne prévoit la désignation d'un Haut-Commissaire à la Transformation Digitale: "L'enjeu de la réussite d'une transformation numérique de l'Etat Fédéral est de générer un effet d'entraînement pour l'ensemble de la société, de maintenir la confiance dans les pouvoirs publics et d'améliorer l'efficacité des dépenses publiques.

Un Haut-Commissaire à la Transformation Digitale sera la figure de proue de ce projet. Il disposera d'un mandat du conseil des ministres et rapportera directement au premier ministre. Son rôle est de sensibiliser à l'urgence de la transformation et de gérer la conduite du changement."

Le projet de plan budgétaire affirme que la transformation numérique de la Belgique permettra une croissance économique du produit intérieur brut supplémentaire de 45 milliards d'euros et la création de 300.000 emplois nets à l'horizon 2020.

1. Le Haut-Commissaire à la Transformation Digitale se concentrera-t-il sur la transformation digitale de l'État fédéral ou sur celle de l'ensemble de la société?

2. De quelle façon le Haut-Commissaire à la Transformation Digitale collaborera-t-il avec l'Agence pour la Simplification administrative et Fedict? Quelle sera la répartition précise des tâches entre ces trois institutions?

3. Quels moyens le gouvernement fédéral a-t-il investis dans la transformation numérique et en projets TIC en 2013, 2014, 2015, 2016 et 2017 respectivement (estimation)?

4. De quelle façon a-t-on évalué cette croissance économique supplémentaire en Belgique? A-t-elle été déduite de l'étude de l'institut *Cambridge Econometrics* pour l'UE, et, dans l'affirmative, de quelle manière?

5. Wat is de geraamde bijkomende economische groei in respectievelijk 2017 en 2018 door de digitale transformatie?

6. Wat is de geraamde creatie van nettojobs in respectievelijk 2017 en 2018 door de digitale transformatie?

7. Houden de ramingen van de macro-economische parameters voor België in hoofdstuk I van het ontwerpbegrotingsplan rekening met deze digitale transformatie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2017, op de vraag nr. 708 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 24 oktober 2016 (N.):

1. en 2. De Hoge Commissaris voor Digitale Transformatie zal focussen op het digitaliseren van de overheid. Wel ben ik van mening dat de digitale transformatie van de overheid niet los gezien mag worden van de digitale transformatie van de samenleving. Een verdere digitalisering van de overheid kan als hefboom werken voor een versnelling van de digitalisering van de samenleving.

3. Ik beschik niet over geconsolideerde cijfers van investeringen in digitale transformatie en ICT-projecten binnen de federale overheid.

4. De bijkomende economische groei in België bij een volledige digitale transformatie werd door Boston Consulting Group berekend op basis van eigen analyse en gegevens van Eurostat, de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en de Wereldbank. (Zie de voetnoot onder Exhibit 5 op pagina 13 van de Boston Consulting Group studie, terug te vinden op hun website: *http://media-publications.bcg.com/BCG-Digitizing-Belgium-Sep-2016.pdf*).

5. Ik verwijs hiervoor naar de grafiek in Exhibit 5 op pagina 14 van de Boston Consulting Group studie, terug te vinden op hun website: *http://media-publications.bcg.com/BCG-Digitizing-Belgium-Sep-2016.pdf*.

6. De studie van Boston Consulting groep gaat bij een volledige digitalisering uit van 300 duizend extra jobs tegen 2020, maar maakt geen berekening voor elk afzonderlijk jaar.

7. De ramingen van macro-economische parameters voor België in hoofdstuk 1 van het ontwerpbegrotingsplan houden rekening met de initiatieven die deze regering in 2017 zal nemen in het kader van de Digitale Agenda.

5. À combien est estimée la croissance économique supplémentaire qu'amènera la transformation numérique en 2017 et en 2018 respectivement?

6. À combien est estimée la création nette d'emplois qu'amènera la transformation numérique en 2017 et en 2018 respectivement?

7. Les estimations des paramètres macroéconomiques pour la Belgique dans le premier chapitre du projet de plan budgétaire tiennent-elles compte de cette transformation numérique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2017, à la question n° 708 de monsieur le député Roel Deseyn du 24 octobre 2016 (N.):

1 et 2. Le Haut Commissaire à la Transformation numérique se concentrera sur la numérisation des pouvoirs publics. Je suis convaincu que la transformation numérique des pouvoirs publics et celle de la société sont indissociables. L'avancement de la numérisation des pouvoirs publics peut servir de levier pour accélérer la numérisation de la société.

3. Je ne dispose pas de chiffres consolidés en ce qui concerne les investissements consentis au sein du gouvernement fédéral pour la transformation numérique et les projets ICT.

4. La croissance économique supplémentaire qu'induirait, en Belgique, le passage complet au numérique a été calculée par le Boston Consulting Group sur la base de sa propre analyse et des données d'Eurostat, de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) et de la Banque mondiale (voir note en bas de page, schéma 5 à la page 13 de l'étude du Boston Consulting Group, consultable sur son site internet: *http://media-publications.bcg.com/BCG-Digitizing-Belgium-Sep-2016.pdf)*.

5. Je me réfère à cet égard au graphique de Exhibit 5 à la page 14 de l'étude du Boston Consulting Group, consultable sur son site internet: *http://media-publications.bcg.com/BCG-Digitizing-Belgium-Sep-2016.pdf*.

6. L'étude du Boston Consulting Group table, pour une numérisation complète, sur 300 mille emplois supplémentaires créés d'ici 2020, mais n'établit pas de calcul par année.

7. Les estimations des paramètres macroéconomiques pour la Belgique au chapitre 1*er* du projet de plan budgétaire tiennent compte des initiatives que ce gouvernement prendra en 2017 dans le cadre de l'Agenda numérique.

DO 2016201714021

Vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

E-commerce. - Europees kader.

De Belgische Europarlementariër Pascal Arimont, die onder meer in de Commissie interne markt en consumentenbescherming zetelt, heeft onlangs de synthese voorgesteld van de werkzaamheden voor de harmonisatie van de regels inzake de rechten en plichten van de stakeholders in het kader van de verkoop op afstand van goederen in de EU-lidstaten, zowel wat de klassieke handel betreft als wat de e-commerce aangaat.

Europa wil de toegang tot de Europese markt voor kmo's vergemakkelijken en de consument beter beschermen. De moeilijkheid ligt daarbij in het op elkaar afstemmen van de regels die in de 28 lidstaten van toepassing zijn. Sommige lidstaten hebben al een begin gemaakt met een harmonisatie, andere staan weigerachtig tegenover een inperking van de bestaande rechten ten gunste van de consumenten.

1. Wat zijn de grote lijnen van die synthese, en welke gevolgen zal een en ander voor de e-commerce in België hebben?

2. Wat vindt u van de Europese beleidsvoornemens hieromtrent?

3. In een reactie vreest Test-Aankoop voor een neerwaartse nivellering van onder meer de beginselen inzake de garantie op verbruiksgoederen. Wat is uw standpunt?

4. Welke doelstellingen dienen er volgens u te worden bereikt met betrekking tot de rechten en plichten van de stakeholders van de e-commerce?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 februari 2017, op de vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.):

Uw vragen hebben betrekking op de harmonisatie van de regels betreffende de rechten en plichten van ondernemingen en consumenten in het kader van de verkoop op afstand van goederen in de landen van de Europese Unie. De Europese Commissie diende daarover een voorstel voor een richtlijn in.

Hoewel dit dossier bijdraagt aan de verwezenlijking van de digitale agenda, valt het niet enkel onder de bevoegdheid van mijn collega de minister van Economie en Consumenten maar ook onder die van de minister van Justitie.

DO 2016201714021

Question n° 777 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

E-commerce. - Cadre européen.

Le député européen belge Pascal Arimont, actif notamment au sein de la commission "marché intérieur et protection des consommateurs", a présenté récemment la synthèse sur le travail d'harmonisation des règles relatives aux droits et devoirs des parties prenantes dans le cadre de la vente à distance de biens dans les pays de l'Union européenne, tant pour le commerce classique que l'e-commerce.

Il s'agissait d'oeuvrer dans le sens d'un accès plus aisé du marché européen pour les PME et dans celui d'une meilleure protection du consommateur. La difficulté étant de réconcilier les règles en vigueur dans les 28 pays membres, certains ayant déjà procédé à un premier travail d'harmonisation, d'autres étant réticents à l'idée de réduire les droits existants en faveur des consommateurs.

1. Pouvez-vous indiquer ce que contient cette synthèse dans les grandes lignes et ce que cela impliquera au niveau belge par rapport à l'e-commerce?

2. Quel est votre sentiment par rapport à la ligne européenne sur le sujet?

3. Test-achat a réagi sur ce sujet et redoute un nivellement par le bas, notamment sur les principes de garantie des biens. Qu'en pensez-vous?

4. Quels sont, selon vous, les objectifs à atteindre en termes de droits et devoirs des acteurs de l'e-commerce?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 février 2017, à la question n° 777 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.):

Vos questions portent sur l'harmonisation des règles relatives aux droits et devoirs des entreprises et des consommateurs dans le cadre de la vente à distance de biens dans les pays de l'Union européenne. La Commission européenne a déposé une proposition de directive dans ce domaine.

Bien que ce dossier contribue à la réalisation de l'agenda numérique, il relève de la compétence de mon collègue le ministre de l'Économie et des Consommateurs ainsi que de celle du ministre de la Justice.

DO 2016201714022

Vraag nr. 778 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Collaboratieve technologieën en bedrijfscultuur.

Uit een studie die *Harvard Business Review* in samenwerking met de IT-dienstverlener IT Insight heeft uitgevoerd blijkt dat de bedrijfswereld nog niet klaar is voor collaboratieve technologieën.

Volgens die studie zijn collaboratieve technologieën gericht op de samenwerking tussen de werknemers met behulp van digitale hulpmiddelen, zoals videoplatforms, messaging en *cloud conference*. Als de ondernemingen die nieuwe werkmethoden slim toepassen, kunnen ze hun investering maximaal laten renderen. Dat geldt zeker voor middelgrote bedrijven.

In de studie wordt er nog gesteld dat die instrumenten betere beslissingen, lagere verplaatsingskosten en een efficiënter management mogelijk maken. Wat de sales betreft, biedt de grotere flexibiliteit van de mobiele applicaties de verkopers de mogelijkheid onmiddellijk potentiële kopers over de hele wereld te bereiken zonder dat ze zich hoeven te verplaatsen. Mobiele samenwerking verhoogt dus de efficiëntie, de productiviteit en uiteindelijk ook de winst.

De uitdaging lijkt echter vooral cultureel van aard te zijn, daar de directies en managers thans te weinig betrokken lijken bij de nieuwe manier van samenwerken. Voorts is het management (ten onrechte?) van oordeel dat de cloud de veiligheid in gevaar brengt en te veel beperkingen in zich bergt. Dat is nefast voor de gebruikservaring, en de jongeren kiezen dan maar voor hun gebruikelijke tools.

1. Draagt u kennis van die studie?

2. Wat is de toestand in België? Beschikt u over cijfers?

3. Hoe beïnvloedt de bedrijfscultuur het gebruik van nieuwe technologieën?

4. Kan men stellen dat de in België gevestigde multinationals zich beter toerusten dan het gemiddelde Belgische bedrijf?

5. Bestaan er studies waaruit blijkt dat die collaboratieve technologieën efficiënter zijn dan de klassieke tools?

6. Hoe zal u de ondernemingen ertoe aanzetten meer gebruik te maken van digitale collaboratieve tools?

DO 2016201714022

Question n° 778 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Technologies de collaboration et culture d'entreprise.

Une étude réalisée par le *Harvard Business Review*, en collaboration avec le prestataire *IT Insight*, révèle que les entreprises ne sont pas encore prêtes pour les technologies de collaboration.

Cette étude précise en effet que: "les technologies de collaboration visent une collaboration entre les travailleurs grâce aux outils numériques tels que les plate-formes vidéo, de messagerie et de conférence dans le *cloud*. Si les entreprises implémentent ces nouvelles méthodes de travail de manière intelligente, elles peuvent tirer un rendement maximal de leur investissement. C'est certainement le cas pour les moyennes entreprises.".

L'étude explique encore que ces outils permettent de prendre de meilleures décisions, de réduire les frais de déplacement et d'améliorer l'efficacité du management. Au niveau des ventes, la meilleure flexibilité des applications mobiles permet aux commerciaux d'atteindre instantanément des prospects du monde entier sans devoir se déplacer. La collaboration mobile engendre donc plus d'efficacité, plus de productivité et, au final, plus de bénéfice.

Mais le challenge semble culturel, car directions et managers semblent aujourd'hui trop peu impliqués dans la nouvelle méthode de collaboration. De plus, le management croit (à tort?) que le *cloud* compromet la sécurité et implique de trop nombreuses restrictions. Cela porte préjudice à l'expérience de l'utilisateur et les jeunes optent alors pour leurs outils habituels.

1. Avez-vous pris connaissance de cette étude?

2. Quel est l'état de la situation en Belgique? Avez-vous des chiffres?

3. Que pouvez-vous nous dire au sujet de l'influence de la culture d'entreprise sur l'utilisation des nouvelles technologies?

4. Peut-on dire que les multinationales implantées en Belgique ont tendance à mieux s'équiper que nos moyennes entreprises belges?

5. Existe-t-il des études sur la meilleure efficacité de ces technologies de collaboration par rapport aux outils classiques?

6. Que prévoyez-vous pour inciter les entreprises à favoriser l'utilisation d'outils numériques de collaboration?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 februari 2017, op de vraag nr. 778 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.):

1. Neen, ik was niet op de hoogte van het bestaan van deze studie en ik wil u bedanken om mijn aandacht op dit document te vestigen.

2. Uit de laatste barometer van de informatiemaatschappij 2016 die mijn administratie publiceerde, blijkt dat in 2015 één Belgisch onderneming op vier cloudcomputingdiensten aankocht.

Voorts is ook gebleken dat het gebruik van dit soort van diensten sterk varieert naargelang de grootte van de ondernemingen: meer dan de helft van de grote ondernemingen (55,5 %) kopen betalende clouddiensten aan tegenover slechts een vijfde van de kleine ondernemingen (22,1 %).

De Europese Commissie onderscheidt drie niveaus van perfectie (laag middelhoog, hoog) voor cloudcomputingdiensten.

Het "middelhoog" niveau wordt toegewezen aan een onderneming dat ten minste een van de hierna opgesomde betaalde diensten gebruikt: opslaan van ondernemingsgegevens, software voor boekhouding, beheer van klantengegevens(CRM), of het computervermogen waarop de eigen software van de onderneming draait. Deze indicator wordt gebruikt bij de berekening van de DESI (luik "integratie van digitale technologie"). In België gebruikt 17,3 % van de ondernemingen betalende cloudcomputingdiensten van middelhoog niveau in 2015, tegenover 14,3 % een jaar eerder. Met deze score plaatst België zich op de vierde plaats van de 16 EU-landen waarvoor deze indicator beschikbaar is in 2015.

3. Het is van fundamenteel belang dat het gebruik van samenwerkingstechnologieën ingebed wordt in de ondernemingscultuur. Deze tools vergemakkelijken bijvoorbeeld het leven van medewerkers en van de hiërarchie door ze de mogelijkheid te bieden om: een taak/taken met meerdere personen in real time uit te voeren, hun werk beter te organiseren dankzij de synchronisatie van de informatie, van de agenda's en van de planning, om de interne en externe communicatie te verbeteren, enz.

Deze nieuwe samenwerkingstools openen dus nieuwe perspectieven voor de ondernemingen maar ze impliceren ook dat de manier van werken en functioneren van de werknemers grondig moet worden herbekeken. Het is dus belangrijk dat ondernemingen zich bewust worden van dit fenomeen en dat ze het zo goed mogelijk opnemen in hun organisatie.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 février 2017, à la question n° 778 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.):

1. Non, je n'avais pas connaissance de l'existence de cette étude et je vous remercie d'avoir porté mon attention sur ce document.

2. Selon le dernier baromètre de la société de l'information 2016 publié par mon administration, il apparaît qu'en 2015, une entreprise belge sur quatre achetait des services de *cloud computing*.

En outre, il apparaît aussi que l'utilisation de ces types de services varie fort selon la taille des entreprises: plus de la moitié des grandes entreprises (55,5 %) achètent des services payants de *cloud*, contre seulement un cinquième des petites entreprises (22,1 %).

La Commission européenne a défini trois niveaux (bas, moyen, élevé) de sophistication des services de *cloud computing*.

Le niveau "moyen-élevé" est attribué à une entreprise utilisant au moins l'un des services payants repris ci-après: l'hébergement de base(s) de données de l'entreprise, les logiciels de comptabilité, la gestion de la relation client (CRM), la puissance de calcul pour faire fonctionner les logiciels de l'entreprise. Cet indicateur est utilisé dans le calcul du DESI (volet "Intégration de la technologie numérique"). En Belgique, 17,3 % des entreprises ont utilisé des services payants de *cloud computing* de niveau moyen-élevé en 2015, contre 14,3 % un an plus tôt. Grâce à ce score, la Belgique occupe la 4*e* place des 16 pays de l'Union européenne pour lesquels cet indicateur est disponible en 2015.

3. Il est primordial que la culture d'entreprise intègre dans son organisation l'utilisation des technologies de collaboration. Ces outils permettent par exemple de simplifier la vie des collaborateurs et de la hiérarchie en leur permettant de: gérer une/des tâche(s) à plusieurs en temps réel, mieux organiser leur travail grâce à la synchronisation des informations, des agendas et des planning, à améliorer la communication en interne et en externe, *etc*.

Ces nouveaux outils collaboratifs ouvrent donc de nouvelles perspectives pour les entreprises mais impliquent aussi une remise en question profonde sur la façon de travailler et de fonctionner des travailleurs. Il est donc important que les entreprises prennent conscience de ce phénomène et qu'elles l'intègrent au mieux dans leur organisation.

4. Er bestaan bij mijn weten geen statistieken ter zake.

5. De Europese Commissie heeft meerdere studies over de voordelen van de cloud, de data Economy, enz. gepubliceerd, waaruit blijkt dat deze samenwerkingstechnologieën doeltreffender zijn dan de klassieke tools.

6. De ondernemingscultuur moet steeds meer rekening houden met een interconnectieve omgeving. Dat betekent dat digitale vaardigheden moeten worden verworven wat niet altijd het geval is voor iedereen.

Met de opkomst van deze nieuwe tools zullen deze nieuwe vaardigheden waarschijnlijk ook almaar belangrijker worden in het dagelijks ondernemingsleven.

In deze context en om de burgers bewust te maken van het belang om dergelijke vaardigheden te verwerven, heb ik mijn administratie de opdracht gegeven om een hulpmiddel te creëren dat tegelijkertijd interactief en didactisch is om de digitale kennis van de Belgen in kaart te brengen.

Het is de bedoeling om te peilen naar het inzicht van onze burgers in digitale vaardigheden en om ze ertoe aan te zetten hun kennis te verbeteren en waar nodig hun gebrekkige kennis te verhelpen.

Tot slot hoop ik dat werknemers zich meer bewust worden van het belang om deze vaardigheden te verwerven en dat ze de samenwerkingstools die hun onderneming hen ter beschikking stellen gemakkelijker zullen kunnen gebruiken.

4. Il n'existe pas à ma connaissance de statistiques sur le sujet.

5. La Commission européenne a publié plusieurs études sur les bienfaits du *cloud*, le data Economy, *etc*., qui démontrent la meilleure efficacité de ces technologies de collaboration par rapport aux outils classiques.

6. La culture d'entreprise baigne de plus en plus dans un environnement interconnecté. Cela implique l'acquisition de compétences numériques qui ne sont pas forcément acquises par tous.

Aussi, avec l'émergence de ces nouveaux outils, il y a fort à parier que ces nouvelles compétences auront de plus en plus d'importance dans le quotidien des entreprises.

Dans ce contexte et afin de sensibiliser les citoyens de l'importance d'acquérir ces compétences, j'ai chargé mon administration de créer un outil à la fois interactif et didactique visant à identifier la connaissance des belges dans cette matière.

L'objectif sera d'évaluer le degré de compréhension des compétences numériques et le cas échéant, d'inciter nos citoyens à améliorer leurs connaissances et combler leurs lacunes.

In fine, j'espère que les travailleurs seront sensibilisés à l'acquisition de ces compétences et qu'ils pourront utiliser plus aisément les outils collaboratifs mis à leur disposition au sein de leur entreprise.

DO 2016201714024

Vraag nr. 779 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Digitalent.

De CEO van Proximus, Dominique Leroy, wil via de *Proximus Foundation* een project verwezenlijken dat hem na aan het hart ligt: Digitalent. Digitalent is een project waarbij bedrijfsleiders en sociale actoren de handen ineenslaan om jonge werkzoekenden te laten kennismaken met de nieuwe technologieën.

Het project moet een leemte opvullen, want er zijn heel wat jongeren die geen opleiding meer volgen en ook niet begeleid worden door de arbeidsbemiddelingsinstanties. In 2014 had 12 % van de Belgische jongeren tussen 15-24 jaar helemaal afgehaakt.

DO 2016201714024

Question n° 779 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Digitalent.

Dominique Leroy, CEO de Proximus, s'est tournée vers la *Proximus Foundation* afin de concrétiser un projet qui lui tenait à coeur. Il s'agit de Digitalent, une démarche où des chefs d'entreprises et des acteurs sociaux s'unissent afin d'initier des jeunes demandeurs d'emploi aux nouvelles technologies.

Il s'agit de combler un vide alors que toute une série de jeunes sont exclus de tous les dispositifs de formation et d'insertion professionnelles. En 2014, ces jeunes en décrochage complet représentaient 12 % de la population belge des 15-24 ans.

Digitalent is geen opleiding waar een diploma aan vasthangt, maar veeleer een kennismaking met een aantal nieuwe technologieën die jongeren weer de motivatie en het vertrouwen moet schenken om zich op de arbeidsmarkt te begeven, door middel van concrete projecten die ze moeten realiseren. Gedurende een acht weken durend traject ontwikkelen ze vaardigheden die ze in een bedrijf nodig hebben en ontdekken ze hun talenten.

Ik weet dat u maar in zeer beperkte mate bevoegd bent voor dit specifieke issue.

1. Toch had ik graag geweten of er veel van dergelijke initiatieven bestaan in België.

2. De digitale wereld verandert zodanig snel dat velen "al doende" leren: ze hebben wel een opleiding in die sector gehad, maar daar blijft het niet bij. Sommigen zijn autodidacten of werden door het bedrijf opgeleid. Wat is het percentage personen die zich (om)scholen in de ICT? Hoeveel personen worden er rechtstreeks in het bedrijf opgeleid voor een hooggespecialiseerde ICT-job?

3. Denkt u dat deze trend van bedrijfsopleidingen in de ICT-sector in de toekomst nog sterker zal doorzetten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 13 februari 2017, op de vraag nr. 779 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.):

1. Bij mijn weten bestaan er in België verschillende dergelijke initiatieven om de digitale vaardigheden van mensen die uitgesloten zijn van voorzieningen voor opleiding- en beroepsintegratie te ontwikkelen. Deze initiatieven worden blijkbaar vaak geleid door vzw's (bijvoorbeeld Cyber 53, Youthstart, enz.) en ontstaan naast acties van institutionele regionale opleidingsorganen (Forem, Actiris, VDAB).

2. De administratie beschikt niet over de nodige informatie om deze vraag te beantwoorden.

Il ne s'agit pas d'une formation qualifiante mais bien d'une initiation à certaines nouvelles technologies qui ambitionne de remotiver les jeunes et de les valoriser grâce à la réalisation concrète de projets. Pendant huit semaines, ils développent des compétences nécessaires en entreprise et se découvrent des talents.

Je sais que pour la majeure partie, ce sujet particulier n'est pas de votre ressort.

1. Cependant, je souhaiterais savoir si beaucoup d'initiatives de ce type se pratiquaient en Belgique.

2. Le monde du digital est en mutation telle que beaucoup se forment "sur le tas", ayant poursuivi des études dans ce secteur mais pas seulement. Certains sont de purs autodidactes ou sont formés directement par les entreprises. Pouvez-vous indiquer quelle est la proportion de personnes qui se (re)convertissent dans le digital? Combien sont formés directement en entreprise à des métiers du digital très spécialisés?

3. Pensez-vous que cette tendance de formation en entreprise dans le domaine du digital s'accentuera à l'avenir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 13 février 2017, à la question n° 779 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.):

1. À ma connaissance, plusieurs initiatives similaires visant à développer les compétences numériques de celles et ceux qui sont exclus des dispositifs de formation et d'insertion professionnelles existent en Belgique. Il apparaît que ces initiatives sont souvent pilotées par des ASBL (ex: Cyber 53, Youthstart, *etc.*) et se développent parallèlement aux actions d'organismes régionaux de formation institutionnels (Forem, Actiris, VDAB).

2. L'administration ne dispose pas des éléments d'information nécessaires à la réponse à cette question.

3. Ik denk inderdaad dat deze tendens tot digitale opleiding in het bedrijf in de toekomst zal toenemen. Zoals u wel weet, spelen digitale vaardigheden al een belangrijke rol in ons leven en in het dagelijks leven van onze bedrijven. Met de komst van deze nieuwe digitale vaardigheden in onze bedrijven valt ook te verwachten dat deze tendens zich zal voortzetten en nog zal versterken. In deze context en om de burgers bewust te maken van het belang om dergelijke vaardigheden te verwerven, heb ik mijn administratie de opdracht gegeven om een hulpmiddel te creëren dat tegelijkertijd interactief en didactisch is om de digitale kennis van de Belgen in kaart te brengen. Het is de bedoeling om te peilen naar het inzicht van onze burgers in digitale vaardigheden en om ze ertoe aan te zetten hun kennis te verbeteren en waar nodig hun gebrekkige kennis te verhelpen.

3. En effet, je pense que cette tendance de formation en entreprise dans le domaine du digital va s'accroître à l'avenir. Comme vous le savez, les compétences numériques ont déjà une place importante dans notre vie et dans le quotidien de nos entreprises. Aussi, avec l'émergence de ces nouvelles compétences numériques dans les entreprises, il y a fort à parier que cette tendance continuera à se développer et à s'accentuer. Dans ce contexte et afin de sensibiliser les citoyens quant à l'importance d'acquérir ces compétences, j'ai chargé mon administration de créer un outil à la fois interactif et didactique visant à identifier les connaissances des Belges dans cette matière. L'objectif sera d'évaluer le degré de compréhension des compétences numériques et, le cas échéant, d'inciter nos citoyens à améliorer leurs connaissances et combler leurs lacunes.

DO 2016201714026

Vraag nr. 780 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Black Friday.

Blijkbaar heeft het fenomeen Black Friday dit jaar definitief wortel geschoten in België. Die soldendag, die uit de VS komt overwaaien, doet al enkele jaren van zich spreken, maar heeft hier in 2016 voor het eerst echt ingang gevonden.

Op de dag na Thanksgiving wordt sinds de jaren 60 met Black Friday traditioneel de aftrap gegeven voor de kerstinkopen en bieden winkeliers spectaculaire promoties aan.

Volgens velen is Black Friday een groot succes, met een forse toename van de verkoop in tal van sectoren. Black Friday wordt bovendien gevolgd door Cyber Monday, zodat shoppers een verlengd weekend lang kortingen kunnen scoren.

Die koopjes zijn vooral te vinden op het internet, via e-commerce dus. Zoals bekend kopen Amerikanen immers veel meer online dan Europeanen en vooral Belgen. Nochtans lijkt België zijn achterstand langzamerhand in te lopen, ook al toont een recente studie aan dat Belgen hun aankopen nog altijd liever in een fysieke winkel doen.

DO 2016201714026

Question n° 780 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

"Black Friday".

Il semblerait que cette année, nous puissions dire que le phénomène *Black Friday* se soit installé chez nous. Cela fait plusieurs années que l'on entendait parler de ce jour de soldes importé tout droit des États-Unis. Cette année pour la première fois, on parle de véritable percée historique.

Depuis les années 60, cet événement, qui prend place systématiquement le lendemain du repas de *Thanksgiving*, lance la période des achats de fin d'année à coups de super promos.

Beaucoup parlent de franc succès avec une augmentation sensible des ventes dans de nombreux secteurs. Ce *Black Friday* est également suivi par le *Cyber Monday* de telle sorte que l'on assiste en fait à un long week-end de soldes.

Cet événement se tient principalement sur Internet, via l'e-commerce donc, car on le sait, les Américains achètent beaucoup plus en ligne que les Européens, mais surtout que les Belges. Pourtant il semblerait que, petit à petit, la Belgique comble son retard même si une étude récente démontre que le Belge préfère toujours faire ses achats dans un magasin physique.

1. Kunt u de balans van dat fenomeen opmaken wat de e-commerce betreft? Kunt u cijfers meedelen? Is de impact meetbaar? Hoe is die geëvolueerd ten opzichte van vorig jaar?

2. In welke sectoren heeft Black Friday de grootste impact gehad?

3. Welke maatregelen hebt u reeds genomen en zult u nog nemen om de e-commerce te stimuleren?

4. Het is bekend dat ons land op digitaal vlak wat achterophinkt. Handelaars hebben soms moeite om over te schakelen op onlineverkoop. Hoe kunnen evenementen zoals Black Friday momenteel worden georganiseerd zodat ze vooral de Belgische en niet de buitenlandse economie ten goede komen?

5. Denkt u dat Black Friday een nuttige tool is om de e-commerce van de grond te doen komen?

6. Kunt u cijfers meedelen met betrekking tot het gebruik van de smartphone voor onlineaankopen? Hoe kan men de consument ertoe aanzetten meer online aankopen te doen met de smartphone?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2017, op de vraag nr. 780 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.):

1. Black Friday is in België inderdaad een zeer recent fenomeen, want het werd ook maar pas in 2016 echt gelanceerd.

Het bestond de jaren voordien al wel, maar bleef zeer marginaal. Comeos, de Belgische vereniging voor handel en diensten, gaf aan, dat ruim de helft van haar leden in 2016 deelnam aan commerciële acties, hetzij in het kader van de Black Friday, hetzij in het kader van de Cyber Monday. Black Friday 2016 bleek de derde beste dag te zijn van de onlineverkoop. Dit is zelfs een verhoging van 25 % ten opzichte van 2015.

De leden van BeCommerce, de Belgische vereniging van ondernemingen die actief zijn in de internetverkoop, hebben 9,7 % van hun jaaromzet gerealiseerd in de periode van Black Friday en Cyber Monday, dus tussen 27 en 30 november 2016. In absolute cijfers vertegenwoordigt dat een omzet van meer dan 900 miljoen euro binnen die korte periode.

1. Pouvez-vous tirer le bilan de ce phénomène pour le volet commerce en ligne? Pouvez-vous donner des chiffres? L'impact est-il mesurable? Quelle est la progression par rapport à l'an passé?

2. Dans quels secteurs cela a eu le plus d'impact?

3. Que faites-vous et que comptez-vous faire pour amplifier cette tendance d'e-commerce?

4. Nous le savons, la Belgique est un peu à la traîne en termes de numérique. Les commerçants peinent parfois à passer aux services en ligne. À ce stade, comment des événements tels que le *Black Friday* doivent être pensés afin de profiter surtout à l'économie belge et non étrangère?

5. Pensez-vous que le *Black Friday* soit une bonne vitrine afin de faire décoller l'e-commerce?

6. Concernant les achats en ligne, pouvez-vous donner les chiffres en termes d'utilisation d'appareils mobiles pour ce faire? Comment inciter les consommateurs à acheter davantage via leurs smartphones?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2017, à la question n° 780 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.):

1. Le phénomène de *Black Friday* est en effet très récent en Belgique puisque 2016 a été l'année de son véritable lancement. Celui-ci existait les années précédentes mais demeurait très marginal.

Comeos, la fédération belge du commerce et des services, a indiqué qu'environ la moitié de ses membres a participé à des actions commerciales, que ce soit dans le cadre du *Black Friday* ou du *Cyber Monday* en 2016. Le *Black Friday* 2016 a représenté le troisième meilleur jour sur l'ensemble des ventes en ligne. Celui-ci s'est même inscrit en hausse de 25 % par rapport à 2015.

Les membres de BeCommerce, l'association belge des entreprises actives dans la vente à distance par Internet, ont réalisé 9,7 % de leur chiffre d'affaires annuel durant la période du *Black Friday* et du *Cyber Monday*, comprise entre le 27 et le 30 novembre 2016. Cela représente, en valeur absolue, un chiffre d'affaires de plus de 900 millions d'euros sur la période indiquée.

De tendens over de drie voorbije jaren heen is zeer positief, want in 2014 realiseerden de leden van BeCommerce 7,8 % van hun jaaromzet tijdens Black Friday en Cyber Monday, d.i. iets meer dan 538 miljoen euro, en in 2015 bedroegen die cijfers respectievelijk 5,4 % en 118 miljoen euro.

2. Volgens de cijfers van BeCommerce waren de meest verkochte producten tijdens de eindejaarsfeesten van 2016 (met inbegrip van Black Friday, Cyber Monday en de Kerstfeesten) respectievelijk de cosmetica-en schoonheidsproducten (35,2 %), voeding en drank (30,4 %), mode en accessoires (24,5 %), multimedia (17,5 %) en decoratie (13,3 %).

3. Mijn actie is gericht op het stimuleren van de elektronische handel in zijn geheel, en niet enkel tijdens welbepaalde evenementen zoals Black Friday. Er werden op dat gebied al verschillende maatregelen genomen of gepland.

Dankzij het platform voor elektronische handel, een initiatief opgestart in overleg met mijn collega's, de ministers van economie en KMO's, krijgen we nu een beeld van alle obstakels die de e-commerce-actoren in België ondervinden. Op basis daarvan werkte de FOD Economie een actieplan uit; diezelfde FOD zal ook instaan voor de follow-up.

De Belgische e-commercesector leed aan een gebrek aan competitiviteit in vergelijking met onze buurlanden, te wijten onder andere aan de wettelijke beperkingen inzake nachtarbeid.

Dit struikelblok werd uit de weg geruimd voor de retailsector door het koninklijk besluit van 13 maart 2016 waarbij nachtarbeid wordt toegestaan voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Met het wetsontwerp betreffende werkbaar en wendbaar werk voorziet men een veralgemeende uitzondering op het verbod op nachtarbeid.

Hiermee kunnen alle spelers van onze economie (bvb. ook de maaksectoren/industrie) een beroep doen op nachtarbeid voor het uitvoeren van logistieke en ondersteunende diensten verbonden aan de elektronische handel.

Bovendien kampt de Belgische e-commerce met relatief hoge tarieven voor het leveren van pakjes in het buitenland.

L'évolution tendancielle sur les trois dernières années est très favorable puisqu'en 2014, les membres de BeCommerce ont réalisé 7,8 % de leur chiffre d'affaires annuel durant le *Black Friday* et le *Cyber Monday* soit un peu plus de 538 millions d'euros tandis qu'en 2015, les chiffres étaient respectivement de 5,4 % et 118 millions d'euros.

2. D'après les chiffres de BeCommece, les produits les plus vendus durant les fêtes de fin d'année 2016 (cette période comprend le *Black Friday*, le *Cyber Monday* ainsi que les fêtes de Noël) sont respectivement les produits cosmétiques et de beauté (35,2 %), l'alimentation et les boissons (30,4 %), la mode et accessoires (24,5 %), le multimédia (17,5 %) et la décoration (13,3 %).

3. Mon action vise à stimuler le commerce électronique dans son ensemble et pas uniquement à l'occasion d'événements ponctuels comme le *Black Friday*. Différentes mesures ont été prises ou sont envisagées en la matière.

La plate-forme pour le commerce électronique, initiée en concertation avec mes collègues les ministres de l'économie et des PME, a permis d'identifier l'ensemble des obstacles rencontrés par les acteurs du commerce électronique en Belgique. Sur cette base, un plan d'action a été élaboré par le SPF Économie qui en assurera également le suivi.

Le secteur du commerce électronique belge souffrait d'un manque de compétitivité par rapport aux pays voisins en raison des contraintes légales liées au travail de nuit.

Cet écueil a été levé par l'arrêté royal du 13 mars 2016 autorisant le travail de nuit pour l'exécution de toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises relevant de la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312).

Avec le projet de loi concernant le travail faisable et maniable, on prévoit une exception généralisée à l'interdiction du travail de nuit.

Cela permettrait à tous les joueurs de notre économie (le secteur manufacturier /industrie) de faire appel au travail de nuit pour l'exécution des services logistiques et auxiliaires liées au commerce électronique.

En outre, le secteur belge du commerce électronique pâtit des tarifs relativement élevés pour la livraison des colis à l'étranger.

Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) voerde een studie-analyse uit van de Belgische marktsituatie wat betreft de distributie van pakketten en colli.

De resultaten van die studie worden eerstdaags verwacht. Aan de hand daarvan kan de regulator dan acties voorstellen om op nationaal niveau verbetering te brengen in de situatie en de elektronische handel aan te zwengelen.

Daarbovenop wordt nog een sensibiliseringscampagne gepland om de kmo's aan te moedigen zich in het e-commerce-avontuur te storten.

Met de taxshift tenslotte verlaagt deze regering ook drastisch de lasten op arbeid, hetgeen ook de arbeidsintensieve sector van de e-commerce ten goede komt.

4. De elektronische handel is in ons land al vele jaren in constante opmars, zowel bij de consument als bij de ondernemingen.

De Belgische consument koopt meer online dan de gemiddelde consument in de Europese Unie, en hetzelfde geldt voor de ondernemingen die online verkopen. Voor deze laatste indicator plaatst België zich voor 2016 op de zesde plaats binnen de Europese rangschikking.

Maar toch is het aandeel online-consumenten in onze buurlanden veel groter.

Deze situatie kan verklaard worden door structurele factoren: de grootte van ons grondgebied en de grote bevolkingsdichtheid, het feit dat België omringd is door grote landen waar de markt veel groter is, de fragmentering van de Belgische markt om taalspecifieke redenen.

De Belgen hebben, zoals andere kleine landen, sterk de neiging om hun online-aankopen te doen op websites gevestigd in andere Europese landen, en wij belanden dan ook op de vijfde plaats voor deze indicator, binnen de Europese Unie, in 2016.

Om te vermijden dat Black Friday vooral in het voordeel zou uitvallen van ondernemingen die in het buitenland gevestigd zijn, moeten we er allereerst voor zorgen, dat dit soort commerciële verrichtingen ruimere bekendheid krijgt en meer gepromoot wordt bij de Belgische consumenten, en dat er meer Belgische onlineverkopers aan deelnemen.

Op die manier raakt de e-commerce vaster verankerd in onze consumentengewoonten. Ook moet in het algemeen de online-ervaring van onze consumenten verbeterd worden, want op dat vlak scoren we vrij matig.

Une étude portant sur l'analyse de la situation du marché belge de la distribution de paquets et de colis a été menée par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT).

Les résultats de cette étude sont attendus sous peu. Elle permettra au régulateur de proposer des actions à mettre en oeuvre au niveau national afin d'améliorer la situation et promouvoir le commerce électronique.

Par ailleurs, une campagne de sensibilisation à l'égard des PME pour les encourager à se lancer dans le commerce électronique est également envisagée.

Au travers du tax shift, ce gouvernement réduit aussi considérablement les charges qui pèsent sur le travail, ce qui profite également à l'e-commerce, un secteur à forte intensité de main d'oeuvre.

4. Le commerce électronique connaît un développement constant depuis plusieurs années dans notre pays tant auprès des consommateurs que des entreprises.

Les consommateurs belges achètent davantage en ligne que la moyenne des consommateurs de l'Union européenne et il en va de même pour les entreprises qui vendent en ligne. Pour ce dernier indicateur, notre performance nous positionne à la sixième place du classement européen en 2016.

Cependant, la proportion de consommateurs en ligne est beaucoup plus importante dans les pays voisins.

Il existe des facteurs structurels propres à notre pays qui expliquent cette situation: la taille du territoire et la forte densité de population, le fait que la Belgique soit entourée de grands pays où le marché est beaucoup plus important, la fragmentation du marché belge en fonction des spécificités linguistiques.

En outre, à l'instar d'autres petits pays, la propension des consommateurs belges à acheter en ligne auprès de sites établis dans d'autres pays européens est forte puisque nous occupons la cinquième position pour cet indicateur au sein de l'Union européenne en 2016.

Pour éviter que le *Black Friday* profite principalement à des entreprises situées à l'étranger, il convient tout d'abord que ce type d'opérations commerciales soit davantage connu et promu auprès des consommateurs belges et que davantage de vendeurs en ligne belges y participent.

Cela permettra à cette pratique de s'ancrer davantage dans les habitudes de nos consommateurs. Il convient également d'améliorer globalement l'expérience d'achat en ligne puisque la performance de notre pays en la matière est relativement médiocre.

België bekleedt voor 2016 een dertiende plaats binnen de Europese Unie, dat is ver achter onze buurlanden en onder het Europese gemiddelde voor wat betreft het percentage individuen die nog geen problemen ondervonden tijdens hun online-aankoop.

Deze problemen kunnen te maken hebben met de garantie, de levertermijnen en -kosten, de behandeling van klachten en bedrog.

5. Black Friday kan effectief een stimulans zijn om meer consumenten over de streep te trekken om aan e-commerce te doen, zoals in de Verenigde Staten waar de aankopen gedurende die periode bijna uitsluitend online gebeuren.

6. De online-aankopen vanaf mobiele terminals (smartphones of tablets), de zogenaamde "M-Commerce", nemen nog een relatief klein volume in, maar de tendens is in België in stijgende lijn.

Volgens het rapport 2016 van Comeos over de elektronische handel, doen 21 % van de onlinewinkeliers hun aankopen vanaf een mobiel apparaat en kopen 2,5 % van hen uitsluitend via hun mobieltje.

De cijfers van BeCommerce bevestigen deze positieve trend: in het tweede kwartaal van 2016 gebeurden 9 % van de online-uitgaven vanaf een tablet en 5 % vanaf een smartphone.

Die cijfers bedroegen respectievelijk 8,1 % en 3,2 % voor heel 2015. Hier staan volgende bedragen tegenover: meer dan 667 miljoen euro aan online-uitgaven via tablet en meer dan 263 miljoen euro via smartphone in 2015.

Vooraleer we de consument aanmoedigen om via zijn smartphone aankopen te doen, moeten we hem aanmoedigen om zich er een aan te schaffen en hem te gebruiken. België heeft een zekere achterstand wat betreft de penetratie van mobiele breedbandverbindingen bij de huishoudens, want 25 % van hen beschikte daar in 2016 over, tegen 41 % in de Europese Unie.

Om hieraan te verhelpen, heb in ik juni 2015 in samenwerking met het BIPT en de FOD Economie de campagne *Surf Mobile* geïnitieerd, om het mobiel internet in België te promoten.

De eerste resultaten van die campagne zijn zeer bemoedigend en nieuwe acties in die richting staan al gepland in 2017.

En effet, la Belgique se classe en 2016 à la treizième position de l'Union Européenne, loin derrière les pays voisins et la moyenne européenne pour ce qui est du pourcentage d'individus qui n'ont pas rencontré de problèmes lors de leurs achats en ligne.

La nature de ces problèmes pouvant être liée notamment à la garantie, aux délais et coûts de livraison, au traitement des plaintes et réclamations et à la fraude.

5. Le *Black Friday* peut effectivement représenter un incitant pour que davantage de consommateurs se familiarisent avec le commerce en ligne, à l'instar de ce qui se passe aux États-Unis où les achats durant cette période se font désormais essentiellement en ligne.

6. Les achats en ligne à partir de terminaux mobiles (smartphones ou tablettes), plus communément appelés le "M-Commerce" portent sur des volumes encore relativement modestes mais la tendance va croissante en Belgique.

D'après le rapport 2016 de Comeos sur le commerce électronique, 21 % des acheteurs en ligne effectuent des achats à partir d'un terminal mobile et 2,5 % de ceux-ci achètent exclusivement via le mobile.

Les chiffres de BeCommerce confirment cette tendance positive puisqu'au deuxième trimestre 2016, 9 % des dépenses en ligne ont été réalisés à partir d'une tablette et 5 % à partir d'un smartphone.

Ces chiffres étaient respectivement de 8,1 % et 3,2 % pour l'ensemble de l'année 2015. En valeur, cela correspond aux montants suivants: plus de 667 millions d'euros de dépenses en ligne via tablette et plus de 263 millions d'euros via smartphone en 2015.

Il convient, avant d'inciter les consommateurs à acheter via leurs smartphones, d'encourager ceux-ci à s'en équiper et à les utiliser. La Belgique accuse un retard certain en matière de pénétration des connexions mobiles à large bande auprès des ménages puisque seuls 25 % d'entre eux en disposent en 2016 contre 41 % pour la moyenne de l'Union européenne.

Pour remédier à cette situation, j'ai initié en juin 2015, en collaboration avec l'IBPT et le SPF Économie, la campagne *Surf mobile* pour promouvoir l'Internet mobile en Belgique.

Les premiers résultats de cette campagne ont été très encourageants et de nouvelles actions en ce sens seront menées en 2017.

Aan de aanbodzijde moeten de elektronische handelaars ervoor zorgen dat de ervaringen met mobiele aankopen beter worden. Daaronder wordt verstaan het ontwikkelen van mobiele versies van commerciële websites zodat het gebruik ervan klantvriendelijker wordt, en het ontwikkelen van veilige en efficiënte mobiele platformen voor elektronische betalingen.

Van primordiaal belang is ook, dat het vertrouwen in de mobiele handel wordt aangewakkerd. Gebleken is dat ondanks het feit dat het in België nog weinig verspreid is, het aantal klachten bij de telecombemiddelaar in verband met de mobiele e-commerce de twee voorbije jaren sterk is toegenomen.

Het zijn vooral klachten over mobiele diensten, verkocht door derden onder weinig transparante voorwaarden, en waarvoor de operatoren belast zijn met de facturatie en de inning van de gefactureerde bedragen.

Om hieraan het hoofd te bieden overweeg ik verschillende structurele maatregelen ter bescherming van de consument. Zo overweeg ik een afdwingbaar protocol af te sluiten met de operatoren, met het oog op een betere klachtenbehandeling en een efficiëntere terugbetalingsprocedure van onrechtmatig geïnde bedragen.

Ook wens ik dat in het kader van de commercialisering en het gebruik van deze mobiele diensten, de telecomoperatoren voortaan het enige contactpunt zouden zijn voor de consument, en niet de aanbieders van die diensten.

Du côté de l'offre, les acteurs du commerce électronique doivent faire en sorte d'améliorer l'expérience d'achat mobile. Cela passe notamment par le développement de versions mobiles des sites web commerciaux afin d'améliorer la convivialité de leur utilisation et le développement de plates-formes mobiles de paiement électronique sûres et efficaces.

Il est également primordial de renforcer la confiance dans le commerce mobile. En effet, on constate que bien qu'il soit encore peu répandu, le nombre de plaintes auprès du médiateur des télécommunications ayant trait au commerce mobile a fortement augmenté ces deux dernières années.

Celles-ci portent principalement sur des services mobiles vendus par des tiers dans des conditions assez opaques et pour lesquels les opérateurs se chargent de la facturation et de la perception des montants facturés.

Pour remédier à cette situation j'envisage de prendre différentes mesures structurelles pour mieux protéger les consommateurs. J'entends conclure un protocole contraignant avec les opérateurs pour améliorer le traitement des plaintes et la procédure de remboursement des montants indûment perçus.

Je souhaite également que dans le cadre de la commercialisation et l'utilisation de ces services mobile les opérateurs télécoms soient désormais le seul point de contact pour le consommateur, et non les fournisseurs de ces services.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2016201713943

Vraag nr. 921 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bevorderen van de eenheid tussen Maghreblanden.

De EU heeft hechte betrekkingen uitgebouwd met Marokko, Algerije en Tunesië. Jammer genoeg zijn de relaties tussen deze drie landen onderling niet hartelijk en constructief. Een van de grootste pijnpunten in dat verband is de kwestie van de Westelijke Sahara en het Polisariofront.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2016201713943

Question n° 921 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Favoriser l'unité du Maghreb.

L'Union européenne a développé des relations denses avec le Maroc, l'Algérie et la Tunisie. Malheureusement, ces trois pays ne développent pas des relations cordiales et constructives entre eux, la question du Sahara occidental et du Front Polisario étant un des points les plus difficiles à régler.

Er werd in 2012 een Euro-Maghrebijns beleid voorgesteld maar de resultaten ervan zijn onvoldoende zichtbaar. De Europese Unie heeft er onmiskenbaar belang bij, maar kan weinig verwezenlijken door de bilaterale relaties met landen die op dat vlak verschillende ambities hebben.

1. Zijn de stimuli van de Europese Unie om de intra-Maghrebijnse relaties te versterken voldoende aantrekkelijk?

2. De Unie van de Arabische Maghreb lijkt een lege doos, waarvan de autoriteiten maar zelden bij elkaar komen. Heeft deze Unie een zekere autonomie om voorstellen te doen en beslissingen te nemen of wordt ze tegengewerkt door de politieke onwil van de lidstaten?

3. Is de strijd tegen het terrorisme in de Sahel geen voldoende verbindende factor om het eenheidsproces te bevorderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 921 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 januari 2017 (Fr.):

1. Na de Arabische Lente was er een schuchtere toenadering zichtbaar tussen de vijf lidstaten van de Unie van de Arabische Maghreb (UAM). Er leek niet alleen een voorzichtige consensus te zijn ontstaan om een gemeenschappelijk beleid uit te stippelen op het vlak van migratie, veiligheid en terrorisme, maar ook te streven naar stabiliteit en welvaart in de regio.

De EU was zich ervan bewust dat een betere werking van de UAM zou kunnen bijdragen tot de verdere stabilisatie van de regio en wenste daarom de voorzichtige heropleving van de UAM te blijven aanmoedigen.

Dit kwam ook tot uiting in de officiële mededeling van de Europese Commissie met betrekking tot de ondersteuning van nauwere samenwerking en regionale integratie in de Maghreb van 17 december 2012.

Dit document benadrukte evenwel dat het initiatief over het verloop van het integratieproces vooral in handen lag van de Maghreb-landen zelf.

Op het vlak van regionale samenwerking zijn vooral, de Unie voor het Middellandse Zeegebied en de Groepering 5+5 actief om de regionale integratie en de relaties met de Europese landen, gelegen in het zuidelijk middellandszeegebied, op verschillende beleidsterreinen te bevorderen.

Maar dit sluit niet uit dat er verdere inspanningen nodig zijn om de UMA een actievere en zichtbaardere rol te laten spelen in regio.

Une stratégie euro-maghrébine a été proposée en 2012 mais ses résultats manquent de visibilité. Or, l'Union a un intérêt évident mais est prisonnière de relations bilatérales avec des pays ayant des ambitions différentes dans ce cadre.

1. Les incitants de l'Union européenne pour favoriser les relations intra-maghrébines sont-ils suffisamment attractifs?

2. L'Union du Maghreb Arabe semble une coquille vide dont les instances se réunissent rarement. L'institution a-t-elle une certaine autonomie de proposition et de décision ou est-elle prisonnière de l'absence de volonté politique des États?

3. La lutte contre le terrorisme dans la bande sahélienne n'est-elle pas un facteur de cohésion suffisant pour faire avancer ce processus?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 février 2017, à la question n° 921 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 janvier 2017 (Fr.):

1. Après le Printemps arabe, un timide rapprochement était visible entre les cinq États membres de l'Union du Maghreb arabe (UMA). Ce n'est pas seulement un consensus prudent pour formuler une politique commune dans les domaines de la migration, la sécurité et le terrorisme qui semblait surgir, mais également une vision pour la stabilité et la prospérité dans la région.

L'UE était consciente qu'un meilleur fonctionnement de l'UMA pourrait contribuer à la consolidation de la stabilité de la région et par conséquent souhaitait continuer à encourager le renouveau de l'UMA.

Cela s'est aussi reflété dans la communication officielle de la Commission européenne le 17 décembre 2012, relative au soutien pour une coopération plus étroite et l'intégration régionale du Maghreb.

Ce document a cependant souligné que l'initiative sur la poursuite du processus d'intégration était surtout entre les mains des pays du Maghreb eux-mêmes.

Concernant la coopération régionale, l'Union pour la Méditerranée et le Groupe 5+5 sont surtout actifs pour promouvoir l'intégration régionale et les relations avec les pays européens du pourtour méditerranéen dans divers domaines d'action.

Mais cela n'exclut pas que davantage d'efforts sont nécessaires pour laisser l'UMA jouer un rôle plus actif et visible dans la région.

Dit onderwerp werd tijdens een trilaterale consulatie met onze Nederlandse en Luxemburgse collega's op ambtelijk niveau aangekaart, waarbij het denkspoor van een Benelux uitwisseling met de UAM onderzocht werd.

Ik zal niet nalaten om tijdens mijn bilaterale ontmoetingen het belang van regionale samenwerking tussen de Maghreb-landen onderling te blijven benadrukken.

2. De werking van de UAM wordt, zoals u terecht opmerkt, bemoeilijkt door de moeizame relatie tussen Algerije en Marokko.

Niet alleen de kwestie van de Westelijke Sahara blijft een obstakel voor de ontwikkeling van de regionale integratie op economisch en politiek vlak maar ook het feit dat de grenzen tussen beiden landen, die sinds 1994 gesloten zijn, bemoeilijken de onderlinge relaties.

Daarenboven wordt de samenwerking nog verder afgeremd omdat beide landen met elkaar blijven wedijveren om het regionale leiderschap.

Toch zijn er bijwijlen voorzichtige publieke signalen die aantonen dat een toenadering door beide landen niet wordt uitgesloten.

Inmiddels is bekend dat Marokko opnieuw - na haar terugtrekking in 1984 -lid is geworden van de Afrikaanse Unie.

Het is afwachten of dit kan leiden tot een ontdooiing van de relaties tussen beiden landen.

3. Zoals u wellicht al weet, heeft de UAM, sinds 5 mei 2016, een nieuws Secretaris-generaal, de voormalige Tunesische minister van Buitenlandse Zaken, de heer Taïeb Baccouche.

Vlak na zijn aantreden nam hij contact op met de EU om te pleiten voor een nauwere samenwerking met de EU op het vlak van migratie.

De nieuwe Secretaris-generaal is zich bewust van de zwakke en weinig zichtbare positie van de Unie en wenst hierin verandering te brengen door de huidige structuur grondig te hervormen.

Deze aangekondigde hervorming zou moeten bijdragen tot het ontwikkelen van een nieuwe coherente en ambitieuze strategie van de UAM.

De vraag naar een betere economische en politieke samenwerking blijft binnen de regio actueel maar om de doelstellingen van de UAM te kunnen verwezenlijken zullen aloude politieke meningsverschillen moeten wijken.

Cette question fut soulevée lors d'une consultation trilatérale avec nos collègues néerlandais et luxembourgeois au niveau de l'administration, réunion lors de laquelle la ligne de pensée d'un échange Benelux avec l'UMA fut étudiée.

Dans mes entretiens bilatéraux, je ne manquerai pas de continuer à souligner l'importance de la coopération régionale entre les pays du Maghreb.

2. Le fonctionnement de l'UMA est, comme vous le soulignez, compliqué par la relation difficile entre l'Algérie et le Maroc.

Non seulement la question du Sahara occidental reste un obstacle au développement de l'intégration régionale aux niveaux économique et politique mais aussi le fait que les frontières entre les deux pays sont fermées depuis 1994, ce qui complique les relations.

En outre, la coopération est également ralentie car les deux pays continuent à concourir pour le leadership régional.

Pourtant, il y a parfois de prudents signaux publics qui montrent qu'un rapprochement entre les deux pays n'est pas exclu.

Entretemps il est connu que le Maroc a à nouveau rejoint l'Union africaine, après son retrait en 1984.

Il reste à voir si cela peut conduire à un dégel des relations entre les deux pays.

3. Comme vous le savez peut-être déjà, l'UMA a, depuis le 5 mai 2016, un nouveau Secrétaire général, l'ancien ministre des Affaires étrangères tunisien M. Taïeb Baccouche.

Peu de temps après sa prise de fonction, il a pris contact avec l'UE pour plaider pour une coopération plus étroite avec l'UE dans le domaine de la migration.

Le nouveau Secrétaire général est conscient de la position faible et peu visible de l'Union et souhaite y apporter du changement par une réforme en profondeur de la structure actuelle.

Cette réforme annoncée devrait contribuer au développement d'une nouvelle stratégie cohérente et ambitieuse de UMA.

La demande pour une meilleure coopération économique et politique reste d'actualité dans la région mais, afin de réaliser les objectifs de l'UMA, les anciens désaccords politiques devront être réglés.

DO 2016201714442

Vraag nr. 941 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?

2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?

3. Wat is de taak van deze ambtenaren?

4. Wat is de graad van deze ambtenaren?

5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 941 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Voor het antwoord op deze vragen, verwijs ik naar het antwoord gegeven door de eerste minister (vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

DO 2016201714442

Question n° 941 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?

2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?

3. Quelle est leur tâche?

4. Quel est leur grade?

5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 février 2017, à la question n° 941 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Pour la réponse à ces questions, je renvoie à la réponse donnée par le premier ministre (question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714443

Vraag nr. 942 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);

- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);

- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?

2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?

3. Wat is de taak van deze ambtenaren?

4. Wat is de graad van deze ambtenaren?

5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

DO 2016201714443

Question n° 942 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);

- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);

- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?

2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?

3. Quelle est leur tâche?

4. Quel est leur grade?

5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 942 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Voor het antwoord op deze vragen, verwijs ik naar het antwoord gegeven door de eerste minister (vraag nr. 206 van 30 januari 2017).

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 février 2017, à la question n° 942 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Pour la réponse à ces questions, je renvoie à la réponse donnée par le premier ministre (question n° 206 du 31 janvier 2017).

DO 2016201714460

Vraag nr. 946 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 946 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

Voor het antwoord op deze vraag, verwijs ik naar het antwoord gegeven door de eerste minister (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

DO 2016201714460

Question n° 946 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 février 2017, à la question n° 946 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

Pour la réponse à cette question, je renvoie à la réponse donnée par le premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

DO 2016201714635

Vraag nr. 957 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 09 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Iran en Ahmadreza Djalali.

Ik heb u in het verleden op regelmatige basis ondervraagd over de beschamende toestand van de mensenrechten in Iran. Ik voel mij genoodzaakt om uw aandacht - weeral - te vestigen op de executies in Iran onder president Rohani.

De heer Ahmadreza Djalali, Zweeds-Iraans onderzoeker verbonden aan de VUB, staat deze maal voor de galg. Daarbovenop staat de toenadering van Iran naar het Westen op een laag pitje: de ramkoers tussen de Verenigde Staten en Iran door de zogenaamde moslimban en de Iraanse rakettest stemmen mij niet hoopvol.

1. Ondanks uw persoonlijke inspanningen én de resolutie aangenomen door de Mensenrechtenraad én de aanstelling en verlenging van de speciale rapporteur (VN) van de mensenrechtensituatie én de EU-sancties tegen Iran, blijft het regime executies uitvoeren. Welke middelen, kanalen en opties resten er nog om deze schendingen tegen te houden?

2. a) Uw departement heeft contact opgenomen met de Iraanse autoriteiten. Hoe schat u de kansen in dat Djalali kan gered worden van de galg?

b) Hoe zal België reageren in de VN-Mensenrechtenraad en andere multilaterale fora?

c) Hoe zal België bilateraal reageren?

3. In hoeverre heeft dit impact op de relaties Zweden-Iran, België-Iran en EU-Iran?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 16 februari 2017, op de vraag nr. 957 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 09 februari 2017 (N.):

Ik verwijs het geachte lid graag naar mijn antwoord op de gelijkaardige vragen die gesteld werden door de volksvertegenwoordigers De Vriendt, Vandeput en Van Peteghem tijdens de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 8 februari 2017 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 589, blz. 34).

DO 2016201714635

Question n° 957 de madame la députée An Capoen du 09 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'Iran et Ahmadreza Djalali.

Par le passé, je vous ai régulièrement interrogé à propos de la situation révoltante en matière de droits de l'homme en Iran. Je me vois contrainte d'attirer - une fois de plus - votre attention sur les exécutions auxquelles il a été procédé en Iran sous le président Rohani.

Cette fois, c'est M. Ahmadreza Djalali, chercheur suédo-iranien lié à la VUB, qui se retrouve au pied de la potence. De plus, le niveau de rapprochement entre l'Iran et l'Occident est au plus bas: la trajectoire de collision entre les Etats-Unis et l'Iran en raison de l'interdiction d'entrée faite aux musulmans par les premiers et les essais de missiles effectués par les seconds ne m'incitent guère à l'optimisme.

1. En dépit de vos efforts personnels et de la résolution adoptée par le Conseil des droits de l'homme et la désignation, suivie de la prolongation du mandat, du rapporteur spécial (UN) de la situation en matière de l'homme, ainsi que des sanctions de l'UE, le régime continue de procéder à des exécutions. Quels moyens, canaux et options restent-ils encore pour empêcher ces violations?

2. a) Votre département a pris contact avec les autorités iraniennes. Comment évaluez-vous les chances de Djalali d'échapper à l'échafaud?

b) Quelle sera la réaction de la Belgique au sein du Conseil des droits de l'homme des NU et dans d'autres forums internationaux?

c) Quelle sera la réaction de la Belgique au niveau bilatéral?

3. Dans quelle mesure cette situation a-t-elle un impact sur les relations suédo-iraniennes, belgo-iraniennes et UE-iraniennes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 16 février 2017, à la question n° 957 de madame la députée An Capoen du 09 février 2017 (N.):

J'invite l'honorable membre de bien vouloir se référer à ma réponse à des questions identiques posées par les députés De Vriendt, Vandeput et Van Peteghem lors de la Commission des relations extérieures du 8 février 2017 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 589, p. 34).

Minister van Justitie

DO 2014201502253

Vraag nr. 511 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 17 augustus 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Inning van de boeten via de personenbelasting.

Wanneer er vastgesteld wordt dat iemand een verkeersovertreding begaan heeft, kan hem een boete worden opgelegd, waarvan het bedrag bepaald wordt in functie van de aard van de overtreding. Naast het proces-verbaal ontvangt de betrokkene ook een voorstel tot onmiddellijke inning, waarmee de procedure beëindigd kan worden.

In geval van niet-betaling wordt er een aanmaning gestuurd. Indien nodig volgt er een tweede, die van het parket uitgaat (voorstel tot minnelijke schikking, waarvan het bedrag hoger ligt). Als ook daar niet op ingegaan wordt, wordt het dossier door het parket naar de politierechtbank verwezen.

Die procedure is erg omslachtig en levert heel wat moeilijkheden op. Het grootste probleem is het gebrek aan efficiëntie. Er blijven immers veel boetes onbetaald omdat het parket voorrang geeft aan zware overtredingen. Dat valt dan weer te verklaren door het grote aantal dossiers, waardoor er een grote gerechtelijke achterstand ontstaat en in vele geval van verdere vervolging afgezien wordt.

Om een en ander efficiënter te laten verlopen werd er in 2012 een wet aangenomen die de FOD Financiën de mogelijkheid biedt de bedragen van de boetes die na veroordelingen voor diverse rechtbanken onbetaald blijven via de belastingbereking te recupereren.

Die regeling heeft haar nut bewezen. Tot 31 december 2014 kon er volgens de woordvoerder van de FOD Financiën al 37.290.304,51 euro aan openstaande boetes via de procedure van de fiscale balans gerecupereerd worden.

Via dezelfde procedure zou de FOD Financiën ook het bedrag van de onbetaalde onmiddellijke inningen kunnen innen. Zo zou er geen beroep meer op de politierechtbanken moeten worden gedaan. Door een computerprobleem en praktische bezwaren kan die procedure momenteel nog niet toegepast worden.

Ministre de la Justice

DO 2014201502253

Question n° 511 de monsieur le député Vincent Scourneau du 17 août 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Perception des procès-verbaux via le calcul des impôts.

En cas de constatation d'une infraction du code de la route, le contrevenant est soumis à une amende variable selon les cas. Il reçoit, en plus du procès-verbal, une proposition de perception immédiate afin de mettre fin à la procédure.

En cas de non-paiement, un premier rappel est suivi d'un second, qui est majoré et émanant du parquet (proposition de transaction). En dernier recours, si la transaction n'est toujours pas effectuée, le dossier est renvoyé par le parquet au tribunal de police.

Cette procédure, très lourde, comporte de nombreux écueils. Le principal problème est tout simplement celui de son efficacité, puisque de nombreuses amendes restent impayées, le parquet préférant donner la priorité aux infractions graves. Cette priorité s'explique facilement par l'importance du nombre des dossiers, qui entraîne un important arriéré judiciaire et l'abandon pur et simple des poursuites.

Dans un souci d'efficacité, une loi votée en 2012 permet au SPF Finances de récupérer les montants des amendes impayées suite à des condamnations devant différentes juridictions via le calcul des impôts.

Ce système a fait ses preuves: le 31 décembre 2014, la procédure de la balance fiscale avait permis de récupérer 37.290.304,51 euros d'amendes impayées, chiffre précisé par le porte-parole du SPF Finances.

Le SPF Finances pourrait, par le même procédé, également percevoir le montant des perceptions immédiates restées impayées. Cette procédure permettrait d'éviter le passage par le tribunal de police. Cependant, un problème d'ordre informatique et un d'ordre pratique empêchent actuellement cette procédure.

Wat de informatica betreft, zou er met name een softwaretoepassing ontbreken die voor de toepassing van die wet noodzakelijk is. Wat de praktische kant betreft, zou er voor het verzenden van de betalingsopdracht een omslachtige procedure moeten worden gevolgd. Dat is jammer, want daardoor vergroot de gerechtelijke achterstand nog en loopt de overheid aanzienlijke inkomsten mis.

1. Waarom ontbreekt die voor die procedure noodzakelijk software nog steeds?

2. Werd al het nodige gedaan om die twee obstakels, die de uitvoering van die maatregel in de weg staan, in de nabije toekomst weg te werken?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 511 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 17 augustus 2015 (Fr.):

1. De Stafdienst ICT ontwikkelt op dit ogenblik de stroom van gegevensuitwisseling tussen de FOD Justitie en de FOD Financiën (project JUST-X).

Drie pilootsites oefenen actueel testen uit alvorens in productie te gaan. De in productiestelling van deze elektronische uitwisseling is voorzien voor begin 2017.

2. Het herstel van het bevel tot betalen werd doorgevoerd via de recente programmawet en treedt, samen met de eraan gekoppelde informatisering, in werking op 1 juli 2017 ten laatste.

Le problème informatique consisterait en l'absence d'un certain logiciel qui permettrait d'appliquer cette loi. Quant au problème pratique, il résulte de la procédure très lourde pour l'envoi de l'ordre de paiement. Cette situation est regrettable puisqu'elle accentue l'arriéré judiciaire et prive l'État de revenus conséquents.

1. Pourriez-vous expliquer les raisons de l'absence du logiciel indispensable à cette procédure?

2. Pouvez-vous confirmer que toutes les mesures sont prises afin de résoudre ces deux obstacles à l'application de la mesure dans un futur proche?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 511 de monsieur le député Vincent Scourneau du 17 août 2015 (Fr.):

1. Le service d'encadrement ICT développe actuellement le flux d'échange de données entre le SPF Justice et le SPF Finances (projet JUST-X).

Trois sites pilotes effectuent actuellement des tests avant mise en production. La mise en production de cet échange électronique est prévue pour début 2017.

2. La réparation de l'injonction de payer a été réalisée au moyen de la récente loi-programme et entrera en vigueur, conjointement avec l'informatisation y afférente, au plus tard le 1*er* juillet 2017.

DO 2014201504407

Vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 24 juli 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

Tracking.

Verschillende bedrijven, zoals Google en Facebook, zouden gebruik maken van *tracking*. Hierbij zouden deze bedrijven in staat zijn om alle digitale privégegevens van een internetgebruiker te verzamelen en op te slaan, door het laden van een internetpagina met daarop een *web widget* van dit bedrijf - bijvoorbeeld een "*like button"* van Facebook of de zoekfunctie van Google of Yahoo.

1. In welke mate zijn concrete praktijken als *tracking* reeds als strafbaar feit opgenomen in het Belgisch wetboek?

2. Welke stappen onderneemt u in samenspraak met uw collega van Privacy momenteel om de volledige strafbaarheid van dergelijke schendingen van privacy te garanderen?

DO 2014201504407

Question n° 482 de madame la députée Nele Lijnen du 24 juillet 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Le tracking.

Plusieurs entreprises, comme Google ou Facebook, recourraient au *tracking*, un procédé permettant à ces entreprises de collecter et de stocker toutes les données digitales privées d'un internaute en chargeant une page internet affichant un *web widget* de l'entreprise concernée, par exemple un bouton "*like*" de Facebook ou une fonction de recherche de Google ou de Yahoo.

1. Dans quelle mesure des pratiques concrètes telles que le *tracking* sont-elles déjà punissables au regard du code pénal belge?

2. Quelles initiatives prendrez-vous en concertation avec votre collègue responsable de la protection de la vie privée pour garantir que de telles violations de la vie privée soient pleinement réprimées?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 482 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 24 juli 2015 (N.):

Er wordt verwezen naar het reeds naar aanleiding van de Commissie voor de Justitie door de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee op 23 februari 2016 gegeven antwoord op mondelinge vraag nr. 9161, eveneens gesteld door het geachte lid (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 341).

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 482 de madame la députée Nele Lijnen du 24 juillet 2015 (N.):

Il est renvoyé à la réponse déjà donnée en commission de la Justice du 23 février 2016 par le secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, à la question orale n° 9161 également posée par l'honorable membre (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 341).

DO 2014201505115

Vraag nr. 560 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 24 september 2015 (N.) aan de minister van Justitie:

De ontneming van de Belgische nationaliteit.

Nieuwkomers die de Belgische nationaliteit verkregen, kunnen ze om een aantal redenen op een later moment ook weer verliezen. Meestal doordat de rechtbank hen de Belgische nationaliteit weer ontneemt.

1. Kan u een overzicht geven van de ontnemingen van de Belgische nationaliteit? Graag een overzicht voor de periode 2012-2015?

2. Kan u erbij vermelden waarom deze mensen de Belgische nationaliteit werd ontnomen?

3. Kan u ook telkens meegeven of het over mannen of vrouwen gaat, welke hun leeftijd en hun oorspronkelijke nationaliteit was?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 560 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 24 september 2015 (N.):

Er wordt verwezen naar het reeds gegeven antwoord op parlementaire vraag nr. 432 van 2 juli 2015, eveneens gesteld door het geachte lid (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 72), alsook naar het uitvoerig antwoord dat werd gegeven in de commissie voor de Justitie van 1 februari 2017 op vraag nr. 16277, gesteld door mevrouw Nahima Lanjri (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 581).

DO 2014201505115

Question n° 560 de madame la députée Renate Hufkens du 24 septembre 2015 (N.) au ministre de la Justice:

Retrait de la nationalité belge.

Les nouveaux venus qui ont obtenu la nationalité belge peuvent également la perdre ultérieurement pour plusieurs raisons, généralement parce que le tribunal la leur retire.

1. Pouvez-vous donner un aperçu du nombre de personnes à qui on a retiré la nationalité belge au cours de la période 2012-2015?

2. Pouvez-vous préciser pourquoi ces personnes ont perdu la nationalité belge?

3. Pouvez-vous également indiquer dans chaque cas s'il s'agissait d'hommes ou de femmes, quel était leur âge et leur nationalité initiale?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 560 de madame la députée Renate Hufkens du 24 septembre 2015 (N.):

Il est renvoyé à la réponse qui a été donnée à la question parlementaire n° 432 du 2 juillet 2015, également posée par l'honorable membre (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 72), ainsi qu'à la réponse circonstanciée qui a été donnée en commission de la Justice du 1*er* février 2017 à la question n° 16277 posée par madame Nahima Lanjri (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 581).

DO 2015201609731

Vraag nr. 1128 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 24 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Schijnhuwelijken. - Veroordelingen.

Sinds 2013 is de Belgische wetgeving met betrekking tot schijnhuwelijken verstrengd.

Hoeveel personen werden er sinds de goedkeuring van de nieuwe wetgeving per gerechtelijk arrondissement veroordeeld?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1128 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 24 mei 2016 (Fr.):

Er wordt verwezen naar de tabel hieronder voor de gevraagde statistiek.

De aangeleverde cijfers komen uit de databank van het Centraal Strafregister.

Deze databank omvat alle geregistreerde veroordelingsbulletins komende van de griffies van de hoven en rechtbanken.

Een veroordelingsbulletin wordt opgesteld door de griffie en vindt steeds zijn basis in een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing.

Dit betekent een definitieve eindbeslissing die niet meer vatbaar is voor beroep en aldus enige wijziging. Dit zorgt ervoor dat de afgeleverde cijfers definitief zijn.

Echter dient enige voorzichtigheid aan de dag worden gelegd bij de interpretatie van de gegeven cijfers.

De cijfers voor de jaren 2013 en 2014 maken een kleine onderschatting uit van de werkelijkheid ten gevolge van een registratie achterstand van de veroordelingsbulletins bij het Centraal Strafregister.

DO 2015201609731

Question n° 1128 de monsieur le député Olivier Chastel du 24 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Mariages de complaisance. - Condamnations.

Depuis 2013 la Belgique s'est dotée d'une nouvelle législation criminalisant les cohabitations de complaisance.

Combien de condamnations ont eu lieu depuis le vote de la nouvelle loi? Avez-vous une ventilation par arrondissement judiciaire?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1128 de monsieur le député Olivier Chastel du 24 mai 2016 (Fr.):

Il est renvoyé au tableau ci-dessous pour les statistiques demandées.

Les chiffres fournis proviennent de la banque de données du Casier judiciaire central.

Cette banque de données contient tous les bulletins de condamnation enregistrés émanant des greffes des cours et tribunaux.

Un bulletin de condamnation est établi par le greffe et se fonde toujours sur une décision judiciaire passée en force de chose jugée.

Cela signifie qu'il s'agit d'une décision définitive qui n'est plus susceptible de faire l'objet d'un appel et donc de subir une quelconque modification. Les chiffres fournis sont donc définitifs.

Les chiffres fournis doivent toutefois être interprétés avec une certaine prudence.

Les chiffres pour les années 2013 et 2014 représentent une légère sous-estimation de la réalité en raison d'un arriéré d'enregistrement des bulletins de condamnation au Casier judiciaire central.

Veroordelingen voor het sluiten van een schijnhuwelijk /
Condamnations pour la conclusion d'un mariage de complaisance

		Jaar / *Année*		
Inbreuk / *Infraction*	Arrondissement	2013	2014	2015
Sluiten van een schijnhuwelijk / *Conclusion d'un mariage de complaisance*	Antwerpen / *Anvers*	1	.	.
	Brussel / *Bruxelles*	1	2	.
	Gent / *Gand*	2	.	.
	Luik / *Liége*	5	3	2
	Bergen / *Mons*	10	5	.
Tota(a)l		19	10	2
Extractiedatum: 04 oktober 2016 en uitgevoerd op 22 december 2016/ *Date d'extraction : 4 octobre 2016 et exécution le 22 décembre 2016*				

DO 2015201611326

Vraag nr. 1329 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 03 augustus 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Overbevolking van de gevangenissen.

1. Ik zou graag cijfers ontvangen in verband met de evolutie van de gevangenisbevolking in de afgelopen vijf jaar.

2. Hoe is het aantal beklaagden in voorhechtenis in diezelfde periode geëvolueerd? Zou u mij een overzicht per gevangenis kunnen bezorgen, met vermelding van de afzonderlijke capaciteitsnorm?

3. Welke beleidsconclusies trekt u uit die cijfers?

4. Heeft de overbevolking geleid tot een strengere regeling voor en/of een beperking van de sport- of culturele activiteiten van de gedetineerden? Zo ja, zou u mij voor elke penitentiaire inrichting kunnen meedelen welke maatregelen er de afgelopen vijf jaar precies werden genomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1329 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 03 augustus 2016 (Fr.):

1. In bijlage 1 wordt de evolutie van de gevangenisbevolking gedurende de laatste vijf jaar weergegeven (voor 2016 zijn de definitieve cijfers nog niet bekend en werden ze geactualiseerd tot augustus 2016).

DO 2015201611326

Question n° 1329 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 03 août 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La surpopulation carcérale.

1. Je souhaiterais disposer de quelques chiffres relatifs à l'évolution de la population carcérale sur les cinq dernières années.

2. Par ailleurs, qu'en est-il au niveau des prévenus qui font l'objet d'un emprisonnement pour la même période? Pourriez-vous me fournir le détail prison par prison en me précisant quelles sont les normes au niveau de la capacité pour chacune d'entre elles?

3. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

4. Par ailleurs, la surpopulation a-t-elle entraîné des gestions plus contraignantes et/ou des rationnements au niveau des activités sportives ou culturelles des détenus? Si tel est le cas, pourriez-vous me communiquer le détail de ces mesures sur les cinq dernières années pour chaque établissement pénitentiaire?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1329 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 03 août 2016 (Fr.):

1. L'annexe 1 présente l'évolution de la population carcérale durant les cinq dernières années (pour 2016, les chiffres définitifs ne sont pas encore connus et ils ont été actualisés jusque août 2016).

Jaar *Année*	Gemiddelde bevolking *Population moyenne*
2011	10 973,5 (+ 81,7*)
2012	11 330,2 (+ 91,8*)
2013	11 644,6 (+109,1*)
2014	11 578,3 (+111,9*)
2015	11 040.7
2016**	10 802.4

*Gesloten federale centra voor jongeren
**Van 01/01/2016 t.e.m 31/08/2016
** Centres fédéraux fermés pour jeunes*
** Du 01/01/2016 jusqu'au 31/08/2016*

2. In bijlage 2 wordt de evolutie van het aantal beklaagden voor de periode 2010-2015 weergegeven. Er bestaan geen normen voor wat betreft het aantal beklaagden per inrichting doordat de gevangenissen geen zuiver statuut van arresthuis of strafhuis hebben in die zin dat er zich in de één of de andere inrichting uitsluitend beklaagden dan wel veroordeelden zouden kunnen bevinden. De belangrijke verschillen in de cijfers tonen uiteraard wel aan dat er inrichtingen zijn die dominant een arresthuisfunctie hebben en andere die in hoofdzaak een strafuitvoeringsfunctie hebben.

2. L'annexe 2 présente l'évolution du nombre de prévenus pour la période 2010-2015. Il n'existe pas de norme quant au nombre de prévenus par établissement en raison du fait que les prisons n'ont pas de statut de pure maison d'arrêt ou maison de peine dans le sens où des prévenus ou des condamnés pourraient exclusivement se trouver dans l'un ou dans l'autre établissement. Les différences importantes au niveau des chiffres montrent évidemment que des établissements ont une fonction dominante de maison d'arrêt et que d'autres ont principalement une fonction de maison de peine.

Inrichtingen *Etablissement*	2010		2011		2012		2013		2014		2015	
	Beklaagden (GDB*) *Prévenus (PJM*)*	Capaciteit *Capacité*	Beklaagden (GDB*) *Prévenus (PJM*)*	Capaciteit *Capacité*	Beklaagden (GDB*) *Prévenus (PJM*)*	Capaciteit *Capacité*	Beklaagden (GDB*) *Prévenus (PJM*)*	Capaciteit *Capacité*	Beklaagden (GDB*) *Prévenus (PJM*)*	Capaciteit *Capacité*	Beklaagden (GDB*) *Prévenus (PJM*)*	Capaciteit *Capacité*
Andenne	8.7	396	6.4	402.5	8.4	425	10.3	403.7	10.9	396	12.5	396
Antwerpen	521.5	439	526.5	439	511.7	439	542.3	439	511.5	439	439.5	439
Arlon	41.3	111	48.4	111	33.8	111	49	111	53.2	111	47.9	111
Berkendael	40.3	64	48.5	64	47.9	64	44.7	64	55.2	64	41.4	64
Beveren	/	/	/	/	/	/	/	/	22.5	312	27.8	312
Brugge	234.4	608	253.6	608	240.3	608	261.6	608	262.8	608	291.6	602
Dendermonde	119.5	168	146.1	168	124	168	134.3	168	128.5	168	131.9	168
Dinant	29.4	32.5	32	32	28.1	32	35.3	32	40.4	32	32.3	32
Forest	426.6	405	473.2	405	459.4	405	394.3	405	368.1	405	308.8	360.2
Gent	157.8	283	162.6	286.6	172.3	299	173	299	209.9	299	191.5	299
Hasselt	168.3	450	170.9	450	181	450	193.7	450	202.7	450	197.1	450
Hoogstraten	1.3	170	1.3	170	0.2	170	0.3	170	0.1	170	0.2	170
Huy	30.7	64	24.1	64	26.4	64	27.8	64	34.1	64	35.2	64
Ieper	70.1	67	66.2	67	65.7	67	72.3	67	55.2	67	59	67
Ittre	10.3	429.8	7.5	444	10.6	443.9	9.2	426.1	5	420	2.4	420
Jamioulx	208.4	221.9	198.6	232	181.1	232	173.6	232	160.7	232	162.7	232
Lantin	395.6	694	390.6	694	376.4	694	413.9	694	419.3	694	378.6	694
Leuven Centraal	33.3	350	38.2	350	18.2	350	3.5	350	2.6	350	5	350
Leuven Hulp	79.8	149	77.7	149	78.7	149	76.6	149	76.7	149	85.6	149
Leuze-en-Hainaut	/	/	/	/	/	/	/	/	/	312	4.6	312
Marche-en-F.	/	/	/	/	/	/	9.4	312	21.8	312	40.8	312
Marneffe	/	131	0.5	131	/	131	/	131	/	131	0.4	131
Mechelen	86.3	84	87.4	84	91.5	84	84.9	84	82	84	87.5	84
Merksplas	29.8	694	22.6	694	23.2	694	24.7	694	12.5	694	23.6	653.7
Mons	135.9	307	145.2	307	136.6	307	133.5	307	108.2	307	122.9	307
Namur	108.1	140	110.1	140	107.2	140	105	140	89.3	140	89.6	140
Nivelles	88	192	93.7	192	89.2	192	75.1	192	72.1	192	63.5	192
Oudenaarde	40.9	132	42.2	132	41.7	132	40.5	132	48.4	132	49.7	132
Paifve	0.1	207.7	2	205	3.1	205	0.9	205	1.1	205	0.7	205
Ruiselde	/	52	0.5	52	0	52	0.1	52	/	52	/	52
St. Gilles	344.6	502	301.6	502	331.3	545.7	351	587	385.9	587	391.3	587
St Hubert	1.4	235	0.2	235	0.3	235	0.4	235	0.1	235	0.1	217.7
Tongeren	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0	25
Tournai	55.7	183	73.7	183	57.8	183	66	183	49.9	183	55.6	183
Turnhout	71.8	152	96.5	152	99.9	152	110.4	259.4	114	269	110.3	269
Wortel (en/*et* Tilburg*)*	9.6	641.5	9.7	816.4	12.2	870.3	7.4	949.7	6.1	918.3	7.2	846.8
Tota(a)l	3 637.9	8 949.5	3 736.1	9 128.8	3 599.8	9 159.8	3 651.9	9 384.3	3 610.6	9 931.8	3 498.8	1 0028.4

* : gemiddelde dagelijkse bevolking / * *: population journalière moyenne*

3. Er kan worden opgemerkt dat de gevangenisbevolking een dalende trend vertoont. Dit is het gevolg van een resem maatregelen, waaronder: de uitgebreide toepassing van het elektronisch toezicht (nu ook naar de fase van de voorhechtenis), de plaatsing van geïnterneerden in het FPC te Gent of in het reguliere zorgcircuit en de versnelde en verhoogde uitwijzing van gedetineerden zonder recht op verblijf.

Intussen moeten we weliswaar het verlies aan capaciteit betreuren in de gevangenissen te Merksplas (wegens een opstand) en Vorst (wegens infrastructurele problemen met betrekking tot de stabiliteit van het gebouw, de brandbeveiliging en vochtinsijpeling) waardoor de overbevolkingsgraad weer licht is gestegen maar weliswaar onder de vroegere historische records blijft, ook al hebben wij intussen ook de gevangenis in Tilburg verlaten. In de loop van 2017 komt er weliswaar nieuwe capaciteit bij door renovaties op bestaande sites alsook zal het FPC te Antwerpen haar deuren openen waardoor één en ander zich terug zal herstellen.

4. Tijdens de voorbije syndicale acties, al dan niet gekoppeld aan het fenomeen van de overbevolking, wordt het aanbod aan activiteiten aan gedetineerden geregeld niet gewaarborgd.

Sociale conflicten hebben in een aantal gevangenissen gedurende korte of langere tijd ook de facto - en eventueel buiten syndicale acties om - geleid tot het niet aanbieden van bepaalde activiteiten omdat gemeend werd dat veiligheid in het gedrang zou kunnen komen. We beschikken evenwel, op enkele inrichtingen na, niet over concrete cijfers per gevangenis en over welke activiteiten het precies gaat. De penitentiaire administratie werd verzocht om dit in kaart te brengen.

3. On peut observer que la population carcérale est en diminution. C'est la conséquence d'une série de mesures, parmi lesquelles l'application élargie de la surveillance électronique, qui est maintenant possible également dans la phase de la détention préventive, le placement d'internés dans le CPL de Gand ou dans le circuit de soins régulier et le rapatriement accéléré et accru des détenus sans droit de séjour.

Entre-temps, nous devons, il est vrai, regretter la perte de capacité dans les prisons de Merksplas (pour cause de rébellion) et de Forest (en raison de problèmes d'infrastructures relatifs à la stabilité du bâtiment, la protection d'incendie et l'infiltration d'eau). Elle a entraîné une légère augmentation du degré de surpopulation carcérale mais celui-ci reste sous les records historiques, même si nous avons également quitté la prison de Tilburg entre-temps. Dans le courant de 2017, une nouvelle capacité s'ajoutera grâce aux rénovations de sites existants et à l'ouverture du CPL d'Anvers, ce qui rétablira l'une et l'autre chose.

4. Lors des actions syndicales passées, associées ou non au phénomène de la surpopulation, il s'est régulièrement produit que l'offre d'activités aux détenus ne soit pas garantie.

Les conflits sociaux dans un certain nombre de prisons pendant une période brève ou plus longue ont également abouti *de facto* - et éventuellement en dehors d'actions syndicales - à ce que des activités déterminées ne soient plus offertes parce qu'on avait considéré qu'elles présentaient des risques pour la sécurité. Toutefois, nous ne disposons pas, sauf pour quelques établissements, de chiffres concrets par prison ni ne savons de quelles activités il s'agit précisément. L'administration pénitentiaire a été invitée à en dresser une cartographie.

DO 2015201612270

Vraag nr. 1414 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Zware financiële criminaliteit.

De Hoge Raad voor de Justitie maakt in een nieuw rapport brandhout van de werking van het Brusselse gerecht met betrekking tot zware financiële criminaliteit. Het vonnis laat meestal zo lang op zich wachten, aldus de Hoge Raad, dat de zaak op niets uitdraait en de feiten verjaard zijn. Er is een gebrek aan gespecialiseerde fraudespeurders en computerprogramma's om de duurtijd van de procedures te controleren en er is ook het grote verloop van personeel bij de financiële sectie van de parketten.

1. Hoeveel zaken in verband met zware financiële criminaliteit werden jaarlijks geopend sinds 2011? Hoeveel vonnissen werden jaarlijks uitgesproken inzake deze zware financiële criminaliteit?

2. Hoe zit het met het personeel bij de verschillende financiële secties van de parketten in dit land? Welk verloop is er jaarlijks bij het personeel in deze diensten? Graag ook cijfers vanaf 2011 tot en met eind 2015.

3. Heeft men op alle niveaus en in alle diensten die zich met de zware financiële criminaliteit bezighouden de beschikking over computers en aangepaste computerprogramma's om bijvoorbeeld duurtijden van procedures te controleren?

Graag hierbij telkens een opdeling per Gewest.

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1414 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 oktober 2016 (N.):

1. Juridisch gezien wordt er geen onderscheid gemaakt tussen "zware" en andere financiële criminaliteit. In het verlengde daarvan wordt dit onderscheid evenmin geregistreerd door de parketten. De gegevensbank van het College van procureurs-generaal laat dus niet toe om elementen van antwoord te verstrekken op de vraag naar het aantal "zaken in verband met zware financiële criminaliteit" dat geopend werd sinds 2011.

DO 2015201612270

Question n° 1414 de madame la députée Barbara Pas du 06 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Haute criminalité financière.

Le Conseil supérieur de la Justice fustige dans un nouveau rapport le fonctionnement de la justice bruxelloise en ce qui concerne la haute criminalité financière. Selon le Conseil supérieur de la Justice, le jugement se fait la plupart du temps attendre si longtemps que l'affaire ne débouche finalement sur rien et que les faits sont prescrits. On manque d'enquêteurs antifraude et de programmes informatiques pour contrôler la durée des procédures; il y a, en outre, le problème de la grande rotation du personnel dans la section financière des parquets.

1. Combien d'affaires en rapport avec la haute criminalité financière ont-elles été ouvertes annuellement depuis 2011? Combien de jugements ont-ils été rendus annuellement concernant cette haute criminalité financière?

2. Qu'en est-il du personnel dans les différentes sections financières des parquets dans ce pays? Quelle rotation y a-t-il annuellement au sein du personnel de ces services? Merci de fournir des chiffres à partir de 2011 et jusqu'à la fin de 2015.

3. Dispose-t-on à tous les niveaux et dans tous les services qui s'occupent de la haute criminalité financière d'ordinateurs et de programmes informatiques adaptés pour, par exemple, contrôler la durée des procédures?

Merci de ventiler chaque fois les chiffres par Région.

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1414 de madame la députée Barbara Pas du 06 octobre 2016 (N.):

1. Sur le plan juridique, il n'est pas établi de distinction entre la criminalité financière "grave" et une autre criminalité financière. Dans le prolongement de ce qui précède, les parquets n'enregistrent pas non plus cette distinction. La banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet donc pas de fournir d'éléments de réponse à la question de savoir combien de "dossiers en matière de criminalité financière grave" ont été ouverts depuis 2011.

Om een globaal idee te hebben van de instroom op de correctionele parketten per type tenlastelegging verwijzen we naar tabel 6 van de op het internet gepubliceerde "jaarstatistiek van de correctionele parketten" (*http://www.om-mp.be/stat/*). In die tabel vindt men bijvoorbeeld "heling witwas" (lijn 9) en "financiële aangelegenheden" (lijn 35) terug, waarbij op te merken valt dat het type tenlastelegging op zich niet toelaat om de zware criminaliteit te onderscheiden van de lichtere gevallen.

Voor wat betreft de vraag van het geachte lid naar het aantal vonnissen dat jaarlijks werd uitgesproken, beschikt de Steundienst van het College van hoven en rechtbanken over geen cijfers. Dit type gegevens wordt weliswaar geregistreerd in de applicatie waarin de griffies de gerechtelijke dossiers coderen, maar het statistische project, gekoppeld aan deze applicatie, wordt momenteel nog ontwikkeld en de cijfergegevens moeten nog aan een kwaliteitscontrole onderworpen worden.

2. Het kader aan fiscale substituten bij de parketten bedroeg tot voor kort 21. Door de Programmawet van 1 juli 2016 werd dit recent uitgebreid naar 30. De verdeling gebeurt als volgt:

- Antwerpen: 4 + 1;
- Brussel: 5 + 5;
- Gent: 4 + 1;
- Luik: 4 + 1;
- Bergen: 4 + 1.

De invulling daarvan bedraagt vandaag:

- Antwerpen: 3;
- Brussel: 4;
- Gent: 4;
- Luik: 2;
- Bergen: 1.

Op 22 juli 2016 werden reeds zes vacante plaatsen van fiscaal substituut gepubliceerd (Antwerpen: één, Liège: twee, Mons: drie).

De publicatie van de overige vacante plaatsen als gevolg van de kaderuitbreiding vond plaats op 19 oktober 2016.

Pour une vue globale du flux d'entrée dans les parquets correctionnels selon le type de prévention, nous renvoyons au tableau 6 de la "statistique annuelle des parquets correctionnels" publiée sur Internet (*http://www.om-mp.be/stat/*). Dans ce tableau, on retrouve par exemple le "recel blanchiment" (ligne 9) et les "affaires financières" (ligne 35), cadre dans lequel il faut remarquer une nouvelle fois que le type de prévention ne permet pas en tant que tel de distinguer la criminalité grave des cas plus légers.

Concernant la question de l'honorable membre de savoir quel est le nombre de jugements qui ont été prononcés annuellement, le service d'appui du Collège des cours et tribunaux ne dispose pas de chiffres. Ce type de données est, il est vrai, enregistré dans l'application dans laquelle les greffes encodent les dossiers judiciaires mais le projet statistique associé à cette application est toujours en cours de développement et les données chiffrées doivent encore être soumises à un contrôle de la qualité.

2. Le cadre des substituts fiscaux dans les parquets s'élevait jusqu'il y a peu à 21 unités. La loi-programme du 1*er* juillet 2016 l'a récemment étendu à 30. La répartition est la suivante:

- Anvers: 4 + 1;
- Bruxelles: 5 + 5;
- Gand: 4 + 1;
- Liège: 4 + 1;
- Mons: 4 + 1.

Actuellement, il est rempli comme suit:

- Anvers: 3;
- Bruxelles: 4;
- Gand: 4;
- Liège: 2;
- Mons: 1.

Le 22 juillet 2016, six places vacantes de substituts fiscaux ont déjà été publiées (Anvers: une, Liège: deux, Mons: trois).

La publication des autres places vacantes faisant suite à l'extension de cadre a eu lieu le 19 octobre 2016.

Er zijn geen detailcijfers beschikbaar aangaande het jaarlijkse verloop binnen de fiscale secties, maar deze diensten kennen een normaal verloop, enerzijds door de regel dat magistraten zich binnen de drie jaar na elke benoeming geen kandidaat kunnen stellen voor een ander ambt (artikel 216*bis* Ger.W.), anderzijds is de kennis die zij hebben inzake fiscale materies en hun opgebouwde expertise ook vaak een troef wanneer zij postuleren voor andere functies binnen de magistratuur, bijvoorbeeld naar het niveau van het hof van beroep. Het is wel zo dat recent een aantal fiscale substituten door promotie zijn doorgestroomd naar andere functies binnen de magistratuur.

3. Elke magistraat beschikt over een persoonlijke laptop. Voor wat betreft de door het geachte lid aangehaalde eventuele berekening van de duurtijden van strafrechtelijke procedures kunnen de statistisch analisten van het College van procureurs-generaal instaan.

DO 2016201712421

Vraag nr. 1538 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 17 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

"Rode dossiers". - "Groene dossiers".

Uit de hoorzittingen in de onderzoekscommissie blijkt dat er binnen de veiligheidsdiensten een kleur wordt toegekend aan bepaalde dossiers.

Men spreekt meer bepaald over "rode dossiers" wanneer het gaat over dossiers die belangrijk zijn, maar waarvoor het aan middelen en/of mankracht ontbreekt om ze ook echt op te volgen.

"Groene dossiers" zijn dan weer dossiers waarbij men wacht op verdere instructies.

1. Hoeveel "rode dossiers" waren er in 2012, 2013, 2014, 2015, op het moment van de aanslagen in 2016 en hoeveel zijn er vandaag?

2. Hoeveel "groene dossiers" waren er in 2012, 2013, 2014, 2015, op het moment van de aanslagen in 2016 en hoeveel zijn er vandaag?

On ne dispose pas de chiffres détaillés concernant la rotation annuelle du personnel au sein des sections fiscales, mais ces services connaissent une rotation normale en raison, d'une part, de la règle selon laquelle les magistrats ne peuvent après chaque nomination poser leur candidature à une autre fonction (article 216*bis* du Code judiciaire) et parce que, d'autre part, leurs connaissances en matière fiscale et l'expertise qu'ils ont acquise sont aussi souvent un atout lorsqu'ils postulent à d'autres fonctions au sein de la magistrature, par exemple au niveau de la cour d'appel. Toutefois, un certain nombre de substituts fiscaux ont récemment accédé par voie de promotion à d'autres fonctions au sein de la magistrature.

3. Chaque magistrat dispose d'un laptop personnel. En ce qui concerne l'éventuel calcul des durées de traitement des procédures pénales évoqué par l'honorable membre, les analystes du Collège des procureurs généraux peuvent s'en charger.

DO 2016201712421

Question n° 1538 de madame la députée Meryame Kitir du 17 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

"Dossiers rouges". - "Dossiers verts".

Il ressort des auditions de la commission d'enquête qu'une couleur est attribuée a certains dossier au sein des services de sécurité.

Plus spécifiquement, on parle de "dossiers rouges" lorsqu'il s'agit de dossier importants, mais pour lesquels on manque de suffisamment de moyens ou d'hommes pour les suivre réellement.

Quant aux "dossiers verts", il s'agit de dossiers pour lesquels on attend de nouvelles instructions.

1. Combien de "dossiers rouges" y a-t-il eu en 2012, 2013, 2014, 2015 et au moment des attentats de 2016, et combien y en a-t-il à l'heure actuelle?

2. Combien de "dossiers verts" y a-t-il eu en 2012, 2013, 2014, 2015 et au moment des attentats de 2016, et combien y en a-t-il à l'heure actuelle?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1538 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 17 november 2016 (N.):

1. Een "groen dossier" is een dossier dat door het federaal parket geopend wordt en louter ter informatie wordt gemeld aan de FGP Brussel. Hoewel deze kennisgeving geen onderzoeksopdracht(en) impliceert, registreert FGP Brussel deze informatie.

Omdat de "groene dossiers" geen werklast genereren voor de FGP Brussel, worden voor dit soort van dossiers geen statistische data gegenereerd. Uit de gereconstrueerde gegevens blijkt dat in de periode tussen 14 juli 2014 (datum waarop voor het eerst melding gemaakt wordt van de benaming "groen dossier") en 31 december 2016, 97 dossiers het label "groen dossier" ontvingen. Sommige groene dossiers zijn in een latere fase "gewone" of "rode dossiers" geworden.

2. Een "rood dossier" is een dossier dat door het lokaal of federaal parket normaliter aan de onderzoeksafdeling Terrorisme van de FGP Brussel moet worden toegewezen, maar omwille van personele capaciteitstekorten niet door deze dienst kan worden behandeld.

Door het gebrek aan beschikbare onderzoekscapaciteit binnen de terrorisme afdeling, worden deze dossiers toegewezen aan een andere onderzoeksafdeling van de FGP Brussel of aan een andere FGP overeenkomstig artikel 105 § 10 van de wet op de geïntegreerde politie. Voor de toewijzing aan een andere FGP treedt de federaal procureur in overleg met de directeur-generaal van de federale gerechtelijke politie.

Er worden door de FGP Brussel statistieken van de "rode dossiers" bijgehouden vanaf 2015. Bijgevolg zijn geen cijfers beschikbaar voor 2012, 2013 en 2014. Tussen 1 januari 2015 en de aanslagen van Parijs op 13 november 2015 werden acht "rode dossiers" gerepertorieerd. Na de aanslagen in Parijs kwamen daar nog vier dossiers bij, wat het totaal voor 2015 op 12 brengt.

Tussen 1 januari 2016 en de aanslagen van Brussel werden 12 "rode dossiers" opgetekend. Door toevoeging van 44 nieuwe dossiers na 22 maart 2016 bedraagt het aantal dossiers 56 voor het jaar 2016. Deze dossiers worden dus allen behandeld door de andere directies van de FGP die zich bezig houden met terrorisme.

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1538 de madame la députée Meryame Kitir du 17 novembre 2016 (N.):

1. Un "dossier vert" est un dossier qui est ouvert par le parquet fédéral et communiqué à la PJF Bruxelles uniquement à titre d'information. Bien que cette notification n'implique pas de missions d'enquête, la PJF Bruxelles enregistre cette information.

Puisque ces "dossiers verts" n'engendrent pas de charge de travail pour la PJF Bruxelles, aucune donnée statistique n'est générée pour ce genre de dossiers. Il ressort des données reconstituées que, durant la période allant du 14 juillet 2014 (date à laquelle il a été fait mention pour première fois de "dossier vert") au 31 décembre 2016, 97 dossiers ont été labellisés "dossier vert". Certains dossiers verts sont devenus "ordinaires" ou "dossiers rouges" dans une phase ultérieure.

2. Un "dossier rouge" est un dossier qui doit normalement être attribué par le parquet local ou fédéral à la section d'enquête Terrorisme de la PJF Bruxelles mais qui, en raison d'un manque de capacité, ne peut être traité par ce service.

Par manque de capacités d'enquête disponibles au sein de la section terrorisme, ces dossiers sont attribués à une autre section d'enquête de la PJF Bruxelles ou à une autre PJF, conformément à l'article 105 § 10 de la loi sur la police intégrée. C'est le procureur fédéral, en concertation avec le directeur général de la police judiciaire fédérale, qui établit l'attribution à une autre PJF.

La PJF Bruxelles établit des statistiques des "dossiers rouges" depuis 2015. Il n'y a par conséquent pas de chiffres disponibles pour 2012, 2013 et 2014. Entre le 1*er* janvier 2015 et les attentats de Paris le 13 novembre 2015, huit "dossiers rouges" ont été répertoriés. Quatre dossiers ont encore été rajoutés après les attentats de Paris, ce qui fait un total de 12 pour 2015.

Douze "dossiers rouges" ont été enregistrés entre le 1*er* janvier 2016 et les attentats de Bruxelles. En ajoutant les 44 nouveaux dossiers après le 22 mars 2016, le nombre total de dossiers est de 56 pour l'année 2016. Ces dossiers sont donc tous traités par d'autres directions de la PJF qui s'occupent de terrorisme.

DO 2016201712427

Vraag nr. 1447 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 14 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Nationaliteitsverwerving via nationaliteitsverklaring.

Sedert 2013 kan een vreemdeling maar in zeer uitzonderlijke gevallen via naturalisatie Belg worden. De gebruikelijke procedure is deze van de nationaliteitsverklaring, af te leggen bij het gemeentebestuur. Deze procedure bestond evenwel al voor 2013, maar is nu de algemene regel.

1. Hoeveel aanvragen voor nationaliteitsverwerving via de nationaliteitsverklaring werden sedert 1 januari 2010 ingediend? Graag cijfers per Gewest en per jaar.

2. Welke nationaliteit hadden de personen die een aanvraag indienden om de Belgische nationaliteit via nationaliteitsverklaring te verkrijgen? Graag cijfers per Gewest en per jaar.

3. Hoeveel aanvragen werden afgekeurd en op basis van welke redenen?

4. Hoeveel personen kregen via de nationaliteitsverklaring de Belgische nationaliteit toegekend omdat zij voldeden aan:

a) artikel 12*bis*, § 1, 1° lid van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit;

b) artikel 12*bis*, § 1, 2° lid van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit;

c) artikel 12*bis*, § 1, 3° lid van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit;

d) artikel 12*bis*, § 1, 4° lid van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit;

e) artikel 12*bis*, § 1, 5° lid van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit? Graag cijfers per Gewest en per jaar?

5. Hoeveel vreemdelingen kregen de Belgische nationaliteit met een nationaliteitsverklaring toegekend, nadat ze bij de rechtbank van eerste aanleg of bij het hof van beroep, tegen het eerdere negatief advies van het parket, een positief advies hebben gekregen? Graag cijfers per Gewest en per jaar.

DO 2016201712427

Question n° 1447 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 14 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Acquisition de la nationalité belge par déclaration de nationalité.

Depuis 2013, un étranger ne peut plus devenir Belge par naturalisation que dans des cas très exceptionnels. La procédure normale est celle de la déclaration de nationalité auprès de l'administration communale. Cette procédure, qui existait déjà auparavant, est ainsi devenue la règle générale en 2013.

1. Combien de demandes d'acquisition de la nationalité belge par déclaration de nationalité ont été introduites, par Région et par an, depuis le 1er janvier 2010?

2. Quelle était la nationalité des personnes qui ont introduit une demande d'acquisition de la nationalité belge par déclaration de nationalité? Je voudrais des chiffres par Région et par an.

3. Combien de demandes ont été refusées et quels étaient les motifs de ces refus?

4. Combien de personnes ont acquis la nationalité belge par déclaration de nationalité parce qu'elles satisfaisaient aux dispositions:

a) de l'article 12*bis*, § 1, 1° du Code de la nationalité belge;

b) de l'article 12*bis*, § 1, 2° du Code de la nationalité belge;

c) de l'article 12*bis*, § 1, 3° du Code de la nationalité belge;

d) de l'article 12*bis*, § 1, 4° du Code de la nationalité belge;

e) de l'article 12*bis*, § 1, 5° du Code de la nationalité belge? Je voudrais obtenir des chiffres par Région et par an.

5. Combien d'étrangers ont acquis la nationalité belge par déclaration de nationalité après que le tribunal de première instance ou la cour d'appel a rendu un avis positif annulant un précédent avis négatif du parquet? Je voudrais obtenir des chiffres par Région et par an.

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1447 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 14 oktober 2016 (N.):

1., 2. en 3. Er bestaan geen cijfers met betrekking tot de gedane aanvragen via nationaliteitsverklaringen. Deze gegevens worden door de gemeenten immers niet ingebracht in het rijksregister. Enkel de uiteindelijke nationaliteitsverwervingen worden geregistreerd.

4. Het geachte lid vraagt specifiek de cijfers met betrekking tot artikel 12*bis*, § 1, 1° tot en met 5° WBN, een artikel dat werd ingevoerd door de wet van 4 december 2012 en dat in werking trad op 1 januari 2013. Deze wetsbepalingen omvatten dus enkel de nationaliteitsverklaringen overeenkomstig de nieuwe wet. In de bijgaande tabel worden deze cijfers voor de jaren 2013 tot en met 2015 weergegeven, zoals ze werden meegedeeld door het rijksregister. Om een verdere specifiëring per Gewest te bekomen, wordt verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken, gelet op diens bevoegdheid ter zake van het rijksregister.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

5. De FOD Justitie beschikt niet over de globale cijfers van het aantal nationaliteitsverklaringen waaraan na een gerechtelijke procedure een positief gevolg gegeven werd, na een eerder negatief advies vanwege het parket. Er bestaat hiervoor op heden geen centrale databank.

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1447 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 14 octobre 2016 (N.):

1., 2. et 3. Il n'y a pas de chiffres concernant les demandes introduites par déclaration de nationalité. Les communes n'encodent pas ces données le Registre national. Seules les acquisitions définitives sont enregistrées.

4. L'honorable membre demande spécifiquement des chiffres relatifs à l'article 12*bis*, § 1*er*, 1° à 5°, du Code de la Nationalité belge, un article qui a été introduit par la loi du 4 décembre 2012 et est entré en vigueur le 1*er* janvier 2013. Ces dispositions légales ne concernent donc que les déclarations de nationalité introduites conformément à la nouvelle loi. Dans le tableau ci-joint sont présentés les chiffres pour les années 2013 à 2015, tels que communiqués par le Registre national. Afin d'obtenir une répartition plus spécifique par Région, il est renvoyé au ministre de l'Intérieur, vu sa compétence en matière de Registre national.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

5. Le SPF Justice ne possède pas les chiffres globaux du nombre de déclarations de nationalité qui ont reçu un résultat positif après une procédure judiciaire, suite à un avis négatif précédemment émis par le parquet. À l'heure actuelle, il n'existe pas de base de données centrale à cet effet.

DO 2016201712429

Vraag nr. 1449 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 14 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Naturalisaties. - Nieuwe procedure sedert 2013.

Artikelen 18 tot en met 21 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit legt de nieuwe procedure vast om via naturalisatie de Belgische nationaliteit te verkrijgen. Die procedure is grondig gewijzigd sedert 1 januari 2013. Alleen in zeer uitzonderlijke gevallen kan men via naturalisatie Belg worden. Het is een gunst, geen recht.

DO 2016201712429

Question n° 1449 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 14 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Naturalisations. - Nouvelle procédure depuis 2013.

Les articles 18 à 21 du Code de la nationalité belge fixent la nouvelle procédure d'acquisition de la nationalité belge par naturalisation. Cette dernière a été modifiée en profondeur le 1er janvier 2013. Il n'est plus possible de devenir Belge par naturalisation que dans des cas très exceptionnels. Il s'agit d'une faveur et non d'un droit.

Belangrijke is dat artikel 19, § 1 bepaalt dat men pas de Belgische nationaliteit via naturalisatie kan verkrijgen indien de belanghebbenden: "(...) 3° aan België buitengewone verdiensten hebben bewezen of kunnen bewijzen op het wetenschappelijk, sportief, of socioculturee l vlak en daardoor een bijzondere bijdrage kunnen leveren voor de internationale uitstraling van België;

4° en met redenen omkleden waarom het voor hem zo goed als onmogelijk is om de Belgische nationaliteit te verkrijgen door het afleggen van een nationaliteitsverklaring overeenkomstig artikel 12*bis*".

1. Hoeveel aanvragen voor naturalisatie werden sedert 1 januari 2013 ingediend? Graag cijfers per maand en per jaar.

2. Welke nationaliteit hadden de personen die sedert 2013 een aanvraag indienden om de Belgische nationaliteit via naturalisatie te verkrijgen?

3. Hoeveel aanvragen werden afgekeurd en op basis van welke redenen?

4. Hoeveel personen kregen de Belgische nationaliteit toegekend door naturalisatie, waarbij de aanvraag pas vanaf 2013 of later werd ingediend? Graag cijfers per maand en per jaar?

5. Welke nationaliteit hadden deze personen voor ze de Belgische nationaliteit kregen? Graag cijfers per jaar.

6. Hoeveel van hen kregen de Belgische nationaliteit omwille van buitengewone verdiensten op wetenschappelijk vlak?

7. Hoeveel van hen kregen de Belgische nationaliteit omwille van buitengewone verdiensten op sportief vlak?

8. Hoeveel van hen kregen de Belgische nationaliteit omwille van buitengewone verdiensten op socioculturee l vlak?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1449 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 14 oktober 2016 (N.):

1. tot 3. en 5. tot 8. De Commissie voor Naturalisaties van de Kamer van Volksvertegenwoordigers deelde de in bijlage weergegeven cijfers mee voor wat betreft het aantal ontvangen aanvragen. Noch de cijfers per maand, noch de overige gevraagde cijfers zijn beschikbaar. Deze kunnen eventueel worden opgevraagd bij de Commissie voor Naturalisaties, waarnaar wordt doorverwezen gelet op haar bevoegdheid ter zake.

Il est important de noter que l'article 19, § 1 dispose que pour acquérir la nationalité belge par naturalisation, l'intéressé doit "3° (...) avoir témoigné ou pouvoir témoigner à la Belgique de mérites exceptionnels dans les domaines scientifique, sportif ou socioculturel et, de ce fait, pouvoir apporter une contribution particulière au rayonnement international de la Belgique;

4° et motiver pourquoi il lui est quasiment impossible d'acquérir la nationalité belge en faisant une déclaration de nationalité conformément à l'article 12*bis*".

1. Combien de demandes de naturalisation ont été introduites par mois et par année depuis le 1*er* janvier 2013?

2. Quelle était la nationalité des personnes qui ont introduit une demande d'acquisition de la nationalité belge par naturalisation depuis 2013?

3. Combien de demandes ont été refusées et quels étaient les motifs de ces refus?

4. Combien de personnes ont acquis la nationalité belge par naturalisation après avoir introduit une demande en 2013 ou ultérieurement, par mois et par année?

5. Quelle était la nationalité de ces personnes avant d'obtenir la nationalité belge? Je voudrais des chiffres par année.

6. Parmi ces personnes, combien ont acquis la nationalité belge en raison de leurs mérites exceptionnels dans le domaine scientifique?

7. Parmi ces personnes, combien ont acquis la nationalité belge en raison de leurs mérites exceptionnels dans le domaine sportif?

8. Parmi ces personnes, combien ont acquis la nationalité belge en raison de leurs mérites exceptionnels dans le domaine socioculturel?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1449 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 14 octobre 2016 (N.):

1. à 3. et 5. à 8. La Commission des Naturalisations de la Chambre des représentants a communiqué les chiffres présentés en annexe en ce qui concerne le nombre de demandes reçues. Ni les chiffres par mois, ni les autres chiffres demandés ne sont disponibles. Ceux-ci peuvent éventuellement être demandés auprès de la Commission des Naturalisations, à laquelle il est renvoyé vu sa compétence en la matière.

Jaar/*Année*	Aantal ontvangen aanvragen/*Demandes reçues*
2013	2573
2014	113
2015	71
2016	99

4. Overeenkomstig de gegevens die werden meegedeeld door de Commissie voor Naturalisaties werden er tot nu toe slechts 25 personen genaturaliseerd op basis van de nieuwe wet van 4 december 2012. Dit waren er 12 voor het jaar 2015 en 13 voor het jaar 2016.

DO 2016201712640

Vraag nr. 1491 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Janssens van 24 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Actieplan Homo- en Transfobie.

Tijdens de voorstelling van het jaarverslag 2015 van Unia werd door de vertegenwoordigers van het voormalige Interfederaal Centrum voor Gelijke Kansen en Racismebestrijding gesteld dat ze de indruk hebben dat de uitvoering van het Interfederaal Actieplan Homo- en Transfobie 2.0 op zich laat wachten. Het gaat in de feiten om méér dan een indruk, want het plan wordt al geruime tijd verwacht, maar er is nog steeds geen witte rook.

1. a) Werd er een evaluatie gemaakt van het eerste Interfederaal Actieplan Homo- en Transfobie? Zo ja, graag een overzicht van het gevolg dat werd gegeven aan elke concrete maatregel die in het plan werd opgelijst en een algemene evaluatie rond de uitvoering van het plan.

b) Welke maatregelen werden niet uitgevoerd en welke waren daarvan de redenen?

2. a) Wat is de huidige stand van zaken van de opmaak van het nieuwe Interfederaal Actieplan Homo- en Transfobie?

b) Hoeveel besprekingen vonden hierover al plaats tussen de federale overheid en de deelgebieden?

3. a) Waarom laat de realisatie ervan zo lang op zich wachten?

b) Tegen wanneer wil de regering het nieuwe Interfederaal Actieplan Homo- en Transfobie rond hebben?

c) Welke tijdsperiode zal het nieuwe plan beslaan?

4. Conformément aux données communiquées par la Commission des Naturalisations, seules 25 personnes ont été naturalisées jusqu'à ce jour sur la base de la nouvelle loi du 4 décembre 2012. Il s'agit de 12 personnes pour l'année 2015 et 13 pour l'année 2016.

DO 2016201712640

Question n° 1491 de monsieur le député Dirk Janssens du 24 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Plan d'action homophobie et transphobie.

Au moment de la présentation du rapport annuel 2015 d'Unia, les représentants de l'ancien Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme ont déclaré qu'ils avaient l'impression que l'exécution du Plan d'action interfédéral contre l'homophobie et la transphobie 2.0 se faisait attendre. Dans les faits, c'est plus qu'une simple impression, car le plan est attendu depuis longtemps mais on ne voit toujours pas de fumée blanche.

1. a) Une évaluation du premier Plan d'action interfédéral contre l'homophobie et la transphobie a-t-elle été faite? Dans l'affirmative, merci de fournir un aperçu du suivi qui a été donné à chacune des mesures concrètes énumérées dans le plan ainsi qu'une évaluation générale de l'exécution du plan.

b) Quelles mesures n'ont pas été exécutées et pour quelles raisons?

2. a) Où en est-on actuellement sur le plan de l'élaboration du nouveau Plan d'action interfédéral contre l'homophobie et la transphobie?

b) Combien d'entretiens ont-ils déjà eu lieu à ce sujet entre l'État fédéral et les entités fédérées?

3. a) Pourquoi la réalisation de ce plan se fait-elle tant attendre?

b) Quand le gouvernement souhaite-t-il finaliser le Plan d'action interfédéral contre l'homophobie et la transphobie?

c) Sur quelle période de temps le nouveau plan s'étendra-t-il?

4. a) Welke nieuwe aandachtspunten zal het plan bevatten ten aanzien van het vorige plan?

b) Welke aandachtspunten uit het vorige plan zullen in het nieuwe plan een meer prominente aandacht krijgen?

5. Welke zal de rol van de deelgebieden worden?

6. Hoeveel bedraagt de geraamde kostprijs van het nieuwe plan en hoe wordt die verdeeld tussen de federale overheid en de deelgebieden?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1491 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Janssens van 24 oktober 2016 (N.):

Aangezien het beheer van de nationale actieplannen tegen homo- en transfobie onder de bevoegdheid ressorteert van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, mevrouw Elke Sleurs, kan worden verwezen naar het antwoord van laatstgenoemde op vraag nr. 393 van 23 oktober 2016 met dezelfde inhoud als deze vraag (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97).

4. a) Quels nouveaux pôles d'intérêt contiendra ce plan par rapport au précédent?

b) Quels pôles d'intérêt du plan précédent recevront-ils une place plus centrale dans le nouveau plan?

5. Quel sera le rôle des entités fédérées?

6. À combien s'élève le coût estimé du nouveau plan et comment ce coût est-il réparti entre l'État fédéral et les entités fédérées?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1491 de monsieur le député Dirk Janssens du 24 octobre 2016 (N.):

La gestion des plans d'action nationaux relatifs à l'homophobie et à la transphobie relevant de la compétence de la secrétaire d'État Lutte contre la pauvreté, Égalité des chances, Personnes handicapées, Politique scientifique madame Elke Sleurs; il peut être renvoyé à la réponse de cette dernière à la question n° 393 du 24 octobre 2016 ayant le même contenu que la présente question (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97).

DO 2016201712849

Vraag nr. 1518 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 03 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Casino's. - Vergunningen.

Voor vier casino's in België dreigt de sluiting. De oorzaak is een probleem met de vergunningen van de Kansspelcommissie en de concessies van lokale besturen voor deze casino's.

Vergunningen van de Kansspelcommissie worden standaard verlengd voor een tijdspanne van 15 jaar. De concessies van de gebouwen verkregen van de lokale besturen lopen echter komende jaren af in die vier gemeenten. Wanneer de Kansspelcommissie de vergunning zou verlengen, dan belemmert zij de vrije markt wanneer de concessie afloopt. De uitbater kan namelijk zichzelf beschermen met de verkregen vergunning.

DO 2016201712849

Question n° 1518 de madame la députée Ann Vanheste du 03 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Casinos. - Licences.

Quatre casinos menacent de fermer en Belgique. En cause, un problème concernant les licences octroyées par la Commission des jeux de hasard et les concessions délivrées par les administrations locales de ces casinos.

Les licences délivrées par la Commission des jeux de hasard sont normalement prolongées pour une période de quinze ans. Dans les quatre communes concernées, les concessions des bâtiments délivrées par les administrations locales arriveront toutefois à échéance au cours des prochaines années. Lorsque la Commission des jeux de hasard prolonge une licence, elle entrave le fonctionnement du marché libre au moment où la concession expire. L'exploitant peut, en effet, se protéger sur la base de la licence dont il dispose.

Dat is oneerlijke concurrentie. Verschillende concurrerende actoren spannen dan ook zaken aan tégen de verlenging. In de Kansspelwet staat namelijk uitdrukkelijk dat een vergunning niet doorgespeeld kan worden naar een andere uitbater. Sluiting betekent opnieuw honderden mensen op straat. Bovendien zijn de casino's van toeristisch belang, ook voor omliggende zaken in de gemeenten.

1. Is hier al een juridische oplossing in zicht? Zo ja, welke oplossing? Wat zijn de mogelijkheden?

2. Hoe zal u de sluiting verhinderen? Wat zijn de volgende stappen?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1518 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 03 november 2016 (N.):

1. Op 29 november 2016 werd een amendement ingediend op het wetsontwerp tot wijziging van de rechtspositie van de gedetineerden en van het toezicht op de gevangenissen en houdende diverse bepalingen inzake justitie ("potpourri IV").

Conform dit amendement wordt artikel 25 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers (hierna: KSW) gewijzigd in die zin dat ook een vergunning kan worden toegekend voor een kleinere periode dan 15 jaar.

Er wordt eveneens een bepaling toegevoegd luidende: "Indien de commissie tijdens het onderzoek van een aanvraag om hernieuwing van een vergunning klasse A of om de toekenning van een nieuwe vergunning klasse A vaststelt dat de lopende of de nieuwe concessieovereenkomst verstrijkt voor het einde van de vergunningsperiode van vijftien jaar, kan zij de vergunning hernieuwen of toekennen voor een termijn die de einddatum van de concessie niet te boven gaat."

2. Een sluiting werd wettelijk verhinderd door deze wetswijziging die de Kansspelcommissie zal toelaten van zich uit te spreken over de aanvraagdossiers op basis van de nieuwe regels die op 31 december 2016 in werking zijn getreden.

Alle verlengingsdossiers werden intussen goedgekeurd door de Kansspelcommissie.

Il s'agit d'une concurrence déloyale. Divers acteurs concurrents engagent ainsi des poursuites contre cette prolongation. La loi sur les jeux de hasard indique, en effet, expressément qu'une licence ne peut être transmise à un autre exploitant. La fermeture d'un casino implique à nouveau la perte de centaines d'emplois. En outre, les casinos revêtent un intérêt touristique, également pour les activités connexes mises en oeuvre dans les communes.

1. Une solution juridique à ce problème est-elle déjà envisagée? Dans l'affirmative, quelle est-elle? Quelles possibilités sont-elles offertes?

2. Comment entendez-vous empêcher la fermeture des casinos concernés? Quelles sont les prochaines étapes à franchir?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1518 de madame la députée Ann Vanheste du 03 novembre 2016 (N.):

1. Un amendement a été introduit le 29 novembre 2016 pour le projet de loi modifiant le statut juridique des détenus et la surveillance des prisons et portant des dispositions diverses en matière de justice ("pot-pourri IV").

Conformément à cet amendement, l'article 25 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs (ci-après dénommée loi sur les jeux de hasard) a été modifié de manière à ce qu'une licence puisse être également octroyée pour une période inférieure à 15 ans.

Une disposition rédigée comme suit a également été ajoutée: "Si au cours de l'examen d'une demande de renouvellement de licence de classe A ou d'octroi d'une nouvelle licence de classe A, la Commission constate que la convention de concession expire avant la fin de la période d'autorisation de quinze ans, elle peut renouveler ou octroyer la licence pour une période qui n'excède pas la date de fin de la concession ".

2. Une fermeture a été légalement évitée par cette modification législative, qui permettra à la Commission des jeux de hasard de s'exprimer sur les dossiers de demande sur la base des nouvelles règles qui sont entrées en vigueur le 31 décembre 2016.

La Commission des jeux de hasard a approuvé entretemps tous les dossiers de prolongation.

DO 2016201712964

Vraag nr. 1528 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 09 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Drugswet. - Beroepsverbod bij veroordeelden.

Uit Europese statistieken van 2013 blijkt dat drugs nergens zo goedkoop en eenvoudig te verkrijgen zijn in Europa dan in België. Dit is een slechte zaak. Ook het regeerakkoord is hierin duidelijk: "Het bezit van drugs is verboden. Het gebruik van drugs in de publieke ruimte kan niet het voorwerp uitmaken van een gedoogbeleid".

De Drugswet van 24 februari 1921 stelt daarom dat bij een veroordeling wegens één van de misdrijven in de artikelen 2, 2°, 2*bis*, 2*quater* en 3 van deze wet, de rechter een tijdelijke of permanente sluiting kan bevelen van een drankgelegenheid of alle andere inrichtingen waar deze misdrijven zijn gepleegd.

Bovendien kan de rechter de veroordeelde tijdelijk of voor altijd ontzetten van het recht dusdanige inrichtingen persoonlijk of door een tussenpersoon te exploiteren (artikel 4, § 3).

Hoeveel veroordeelden kregen de jongste vijf jaar tevens een beroepsverbod? Graag een opdeling tussen tijdelijk en permanent beroepsverbod. Graag eveneens een opdeling per gerechtelijk arrondissement.

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1528 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 09 november 2016 (N.):

De databank van het Centraal Strafregister, waaruit de veroordelingsstatistieken worden opgemaakt, laat het niet toe om de cijfergegevens met betrekking tot een tijdelijk of permanent beroepsverbod onder art. 4 §3 drugswet aan te reiken.

DO 2016201712964

Question n° 1528 de monsieur le député Johan Klaps du 09 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La loi relative aux drogues. - Interdiction professionnelle pour les condamnés.

Il ressort de statistiques européennes de 2013 que les drogues ne sont nulle part en Europe aussi bon marché et aussi accessibles qu'en Belgique. Il s'agit là d'une situation fâcheuse. L'accord de gouvernement aussi est clair à cet égard: "La détention de drogues est interdite. La consommation de drogues dans l'espace public ne pourra pas faire l'objet d'une tolérance."

La loi relative aux drogues du 24 février 1921 stipule d'ailleurs que dans le cas d'une condamnation pour l'une des infractions visées aux articles 2, 2°, 2*bis*, 2*quater* et 3 de cette loi, le juge pourra ordonner la fermeture temporaire ou définitive des débits de boissons ou de tous autres établissements où les infractions ont été commises.

Le juge pourra en outre interdire, à titre temporaire ou définitif, au condamné l'exploitation, soit par lui-même, soit par une personne interposée, de tels établissements (article 4, § 3).

Combien de condamnés se sont-ils également vu infliger une interdiction professionnelle au cours des cinq dernières années? Merci d'opérer une distinction entre interdiction professionnelle temporaire et définitive et de ventiler également les résultats par arrondissement judiciaire.

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1528 de monsieur le député Johan Klaps du 09 novembre 2016 (N.):

La banque de données du Casier judiciaire central à partir de laquelle les statistiques de condamnation ont été générées ne permet pas de procurer les données chiffrées concernant l'interdiction professionnelle temporaire ou définitive, prévue à l'article 4, § 3, de la loi sur les stupéfiants.

DO 2016201713090

Vraag nr. 1630 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Afnemen van DNA-stalen.

Het beschikken over een nuttig DNA-staal kan in een strafonderzoek vaak voor de verhoopte doorbraak zorgen en levert derhalve heel vaak een decisief bewijselement op.

DO 2016201713090

Question n° 1630 de monsieur le député Christoph D'Haese du 04 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le prélèvement d'échantillons d'ADN.

Lors d'une instruction pénale, le fait d'être en possession d'un échantillon d'ADN pertinent peut souvent donner lieu au dénouement escompté et peut dès lors servir très souvent d'élément de preuve décisif.

De lokale politiekorpsen/zones zorgen voor de afnames van DNA-stalen in uitvoering van de wet van 7 november 2011 houdende de wijziging van het Wetboek van strafvordering en van de wet van 22 maart 1999 betreffende de identificatieprocedure via DNA-onderzoek in strafzaken.

Graag een overzicht van het aantal afgenomen DNA-stalen in de jaren 2012 tot en met 2016 per jaar (geëxtrapoleerd zo mogelijk, dan wel cijfers tot en met 31 oktober 2016), opgedeeld volgens de politiezones Aalst (5440), Antwerpen (5345), Brugge (5444), Genk (MIDLIM-5888), Gent (5415), Hasselt (HAZODI-5370), Kortrijk (VLAS-5456), Mechelen (5906), Leuven (5388), Oostende (5449), Roeselare (RIHO-5453), Sint-Niklaas (5433) en Turnhout (5364).

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1630 van de heer volksvertegenwoordiger Christoph D'Haese van 04 januari 2017 (N.):

Het is inderdaad de lokale politie die deze DNA-stalen afneemt. Er wordt dan ook verwezen naar de minister van Binnenlandse zaken, gelet op diens bevoegdheid ter zake.

Uit navraag bij de Colleges van de Zetel en van het Openbaar Ministerie blijkt dat er geen gedetailleerde cijfers over deze overtuigingsstukken voorhanden zijn.

Les corps/zones de police locaux se chargent des prélèvements d'échantillons d'ADN en exécution de la loi du 7 novembre 2011 modifiant le Code d'instruction criminelle et la loi du 22 mars 1999 relative à la procédure d'identification par analyse ADN en matière pénale.

Pourriez-vous me fournir un relevé du nombre d'échantillons d'ADN prélevés entre 2012 et 2016 inclus par année (en les extrapolant autant que faire se peut, ainsi que les chiffres jusqu'au 31 octobre 2016), ventilés/répartis en fonction des zones de police suivantes : Alost (5440), Anvers (5345), Bruges (5444), Genk (MIDLIM-5888), Gand (5415), Hasselt (HAZODI-5370), Courtrai (VLAS-5456), Malines (5906), Louvain (5388), Ostende (5449), Roulers (RIHO-5453), Saint-Nicolas (5433), Turnhout (5364)?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1630 de monsieur le député Christoph D'Haese du 04 janvier 2017 (N.):

La police locale prélève en effet ces échantillons d'ADN. Il est dès lors renvoyé au ministre de l'Intérieur, vu sa compétence en la matière.

Renseignements pris auprès des Collèges du Siège et du Ministère public, il apparaît qu'ils ne disposent pas de chiffres détaillés sur ces pièces à conviction.

DO 2016201713221

Vraag nr. 1558 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Verdrag van Lanzarote.

Op 10 december 2015 stelde ik u een vraag over de verbintenissen van ons land in het kader van het Verdrag van Lanzarote (vraag nr. 711, *Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69).

U antwoordde dat de omzendbrief van 16 juli 2001 betreffende de audiovisuele opname van het verhoor van minderjarige slachtoffers of getuigen van misdrijven thans geëvalueerd werd.

1. Wat zijn de details van die evaluatie?

2. Welke aanvullende maatregelen hebt u na die evaluatie genomen?

DO 2016201713221

Question n° 1558 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La Convention de Lanzarote.

Le 10 décembre 2015, je vous interrogeais sur les engagements de notre pays dans le cadre de la Convention de Lanzarote (question n° 711, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 69).

Dans votre réponse, vous indiquiez que la Circulaire du 16 juillet 2001 relative à l'enregistrement audiovisuel du mineur victime ou témoin d'infractions faisait l'objet d'une évaluation.

1. Pourriez-vous communiquer les détails de cette évaluation?

2. Quelles mesures complémentaires avez-vous prises suite à cette évaluation?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1558 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.):

Zoals reeds vermeld in het antwoord op de eerder door het geachte lid gestelde vraag met nr. 711 van 10 december 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69) werd de omzendbrief van 16 juli 2001 betreffende de audiovisuele opname van het verhoor van minderjarige slachtoffers of getuigen van misdrijven geëvalueerd door de Dienst voor het strafrechtelijk beleid (DSB), directoraat-generaal Wetgeving en Fundamentele Rechten en Vrijheden, in samenwerking met verschillende betrokken actoren. Die evaluatie werd onlangs afgesloten.

Ter herinnering: de omzendbrief beoogt de woorden van de minderjarige precies weer te geven, het trauma van veelvuldige verhoren te voorkomen, de mogelijkheid te scheppen om de woorden en het gedrag van de minderjarige te analyseren, het verlies aan herinneringen te beletten en de confrontatie tussen de minderjarige en de dader te voorkomen.

De werkgroep moest dus onderzoeken op welke wijze de omzendbrief wordt toegepast in het veld en aanbevelingen formuleren teneinde de situatie van de via dit systeem verhoorde kinderen te verbeteren. In globo kunnen de volgende punten in aanmerking worden genomen.

De aanbevelingen worden onderverdeeld in twee groepen, te weten de meer punctuele aanbevelingen en de structurele aanbevelingen.

Voor de punctuele aanbevelingen gaat het om wijzigingen die in de omzendbrief zelf moeten worden aangebracht, zoals de vermelding, naast die van de minderjarige slachtoffers of getuigen, van de bijzonder kwetsbare en ernstig getraumatiseerde meerderjarige slachtoffers of getuigen of nog de schrapping van de passage over de nominatieve aanwijzing van de gebrevetteerde politieambtenaar, teneinde het werk van de magistraten te vergemakkelijken en een betere interne werkverdeling bij de verhoorders mogelijk te maken.

De omzendbrief moet overigens worden aangepast op grond van de wijzigingen aangebracht bij de wet van 30 november 2011 tot wijziging van de wetgeving wat de verbetering van de aanpak van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie betreft (*Belgisch Staatsblad* van 20 januari 2012), de recente richtlijnen inzake slachtofferzorg en het draaiboek zedenmisdrijven van de federale politie.

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1558 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.):

Comme déjà mentionné dans la réponse à la question 711 du 10 décembre 2015 de l'honorable membre (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 69), la circulaire du 16 juillet 2001 relative à l'enregistrement audiovisuel du mineur victime ou témoin d'infractions a fait l'objet d'une évaluation menée par le Service de la Politique criminelle (SPC), Direction générale Législation Droits fondamentaux et Libertés en collaboration avec différents acteurs concernés. Celle-ci vient d'être clôturée.

Pour rappel: les objectifs de la circulaire sont de permettre la retranscription précise des mots du mineur, éviter la répétition traumatisante des auditions pour le mineur, permettre l'analyse des propos et attitudes, éviter la perte de souvenir, et éviter la confrontation entre le mineur et l'auteur.

Le groupe de travail devait donc examiner la façon dont la circulaire est appliquée sur le terrain et formuler des recommandations afin d'améliorer la situation des enfants auditionnés via ce système. Globalement, les points suivants sont pris en considération.

Les recommandations se subdivisent en deux groupes, à savoir les recommandations plus ponctuelles et les recommandations structurelles.

Pour les recommandations ponctuelles, il s'agit de modifications à faire dans la circulaire elle-même telles que la mention, outre des mineurs victimes ou témoins, des victimes ou témoins majeurs particulièrement vulnérables et gravement traumatisées ou encore la suppression du passage relatif à la désignation nominative du fonctionnaire de police breveté afin de faciliter le travail des magistrats et permettre une meilleure répartition interne du travail chez les auditionneurs.

La circulaire doit, par ailleurs, être adaptée en fonction des modifications apportées par la loi du 30 novembre 2011 améliorant l'approche des abus sexuels et des faits de pédophilie dans une relation d'autorité (*Moniteur Belge* du 20 janvier 2012), des directives récentes en matières d'assistance aux victimes et du manuel relatif aux délits de moeurs de la police fédérale.

Met betrekking tot de vorm moet de omzendbrief een gemeenschappelijke omzendbrief worden; in casu moet hij worden ondertekend door de minister van Justitie en de minister van Binnenlandse Zaken, alsmede door het College van procureurs-generaal.

Met betrekking tot de structurele aanbevelingen moeten de reeds bestaande opleidingen worden versterkt en moet de samenwerking tussen de betrokken sectoren worden geharmoniseerd. De richtlijn zal de komende maanden worden herschreven volgens de geformuleerde aanbevelingen.

DO 2016201713357

Vraag nr. 1572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De screening van haatpredikers.

1. In antwoord op mijn vraag nr. 1485 van 21 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 95) betreffende de screening van haatpredikers stelde u dat er in juli een omzendbrief werd verstuurd. Om welke omzendbrief gaat het precies en wat is de inhoud ervan? Kan u deze bezorgen?

2. Hoeveel haatpredikers die in het land verblijven werden tot op heden (op jaarbasis) gedetecteerd, in welke gemeenten verblijven zij of oefenen zij hun activiteiten uit? Welke gerechtelijke of bestuurlijke maatregelen werden tegen hen getroffen? Hoeveel zijn van het grondgebied verwijderd?

3. Hoeveel haatpredikers werden dit jaar reeds de toegang tot het grondgebied ontzegd? Uit welke landen kwamen zij, met welk doel wilden zij het grondgebied betreden en op grond van welke elementen werden zij geweerd?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.):

1. De Omzendbrief (OB), waarnaar verwezen werd in het reeds gegeven antwoord op vraag nr. 1485, eveneens gesteld door het geachte lid, betreft meer bepaald de OB van 18 juli 2016 inzake de informatie uitwisseling rond en de opvolging van haatpredikers, dewelke op 1 augustus 2016 in werking is getreden en een beperkte verspreiding heeft.

En ce qui concerne la forme de la circulaire, celle-ci doit devenir une circulaire commune; en l'occurrence elle doit être signée par le ministre de la Justice et le ministre de l'Intérieur ainsi que par le Collège des procureurs généraux.

En ce qui concerne les recommandations structurelles, il s'agit de renforcer les formations déjà en place et d'harmoniser la coopération entre les secteurs concernés. La directive sera réécrite dans les mois à venir suivant les recommandations formulées.

DO 2016201713357

Question n° 1572 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le screening des prédicateurs de haine.

1. En réponse à ma question n° 1485 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses,* Chambre, 2016-2017, n° 95) relative au *screening* des prédicateurs de haine, vous indiquiez qu'une circulaire avait été envoyée en juillet. De quelle circulaire s'agit-il exactement et quelle en est la teneur? Pouvez-vous me la fournir?

2. Combien de prédicateurs de haine séjournant dans le pays a-t-on identifiés à ce jour (sur une base annuelle)? Dans quelles communes séjournent-ils et exercent-ils leurs activités? Quelles mesures judiciaires ou administratives a-t-on prises à leur encontre? Combien d'entre eux ont été expulsés du territoire?

3. Combien de prédicateurs de haine se sont-ils vu refuser l'accès au territoire cette année? De quels pays provenaient-ils? Dans quel dessein voulaient-ils pénétrer sur le territoire? Sur la base de quels éléments ont-ils été refoulés?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1572 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.):

1. La circulaire à laquelle on référait dans la réponse déjà donnée à la question n° 1485, également posée par l'honorable membre, était plus précisément la circulaire du 18 juillet 2016 concernant l'échange d'information et le suivi des prédicateurs de haine, qui est entrée en vigueur le 1*er* août 2016 et fait l'objet d'une diffusion limitée.

2. Binnen het "Actieplan Radicalisme" (Plan R), dat sinds 2005 in werking is, werd een lijst opgesteld met prioritair op te volgen individuen en groeperingen (de *Joint Information Box* (JIB)).

De JIB, waarin entiteiten zijn opgenomen waarvan een radicaliserende invloed uitgaat en waartegen administratieve maatregelen kunnen worden genomen, omvat momenteel 74 individuen die doorheen de jaren zijn toegevoegd (lijst van oktober 2016).

Tegen deze personen werden door de bevoegde instanties uiteenlopende administratieve maatregelen genomen. Bepaalde personen die in de JIB werden opgenomen, zijn tevens het voorwerp van een gerechtelijk onderzoek of werden inmiddels gerechtelijk veroordeeld.

Tot nog toe heeft één persoon die is opgenomen in de JIB, een bevel om het land te verlaten gekregen. Het gaat om de Marokkaans-Nederlandse islamitische prediker Amaouch El Alami uit Verviers (koninklijk besluit tot uitwijzing van 15 juli 2015). Amaouch heeft, volgens de meest recente informatie, inmiddels het land verlaten.

3. Er wordt verwezen naar de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, gelet op diens bevoegdheid ter zake.

2. Dans le cadre du "Plan d'action Radicalisme" (Plan R), qui est en vigueur depuis 2005, une liste avec des personnes et des groupements prioritairement à suivre a été établie (la *Joint Information Box* ou (JIB)).

La JIB contient des entités qui ont une influence radicalisante et contre lesquelles des mesures administratives peuvent être prises. Pour l'instant, cette JIB contient les noms de 74 individus (liste datée d'octobre 2016).

Contre ces personnes, différentes mesures administratives ont été prises par les autorités compétentes. Certaines personnes qui sont repris dans la JIB, sont également le sujet d'une enquête judiciaire ou ont déjà été condamnées.

Jusqu'à présent, il n'y a qu'une personne reprise dans le JIB qui a reçu un ordre de quitter le territoire belge. Il s'agit du prêcheur islamique néerlando-marocain Amaouch El Alami de Verviers (arrêté royal d'expulsion du 15 juillet 2015). Selon les dernières infos, Amaouch a entre-temps quitté notre pays.

3. Il est renvoyé au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, vu sa compétence en la matière.

DO 2016201713366

Vraag nr. 1577 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Akten burgerlijke stand. - Project digitaliseren.

Momenteel is er, in samenwerking met het kabinet Francken (administratieve vereenvoudiging) en het kabinet Justitie (bevoegd voor akten burgerlijke stand), een project lopende om alle akten van de burgerlijke stand te digitaliseren, digitaal te bewaren en digitaal beschikbaar te maken via het technisch gebruik van het rijksregisternummer. In dat kader bestudeert Justitie hoe het Burgerlijk Wetboek moet aangepast worden om de akten te uniformiseren en de digitalisering van de akten ook een wettelijke grondslag te geven.

1. Kan u een stand van zaken geven betreffende dit project?

2. Ik heb vernomen dat dit zou kunnen worden gerealiseerd tegen januari 2018. Is dit de streefdatum voor de realisatie van dit project of zal er hier nog van afgeweken worden?

DO 2016201713366

Question n° 1577 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Actes de l'état civil. - Projet de numérisation.

En collaboration avec le cabinet Francken (simplification administrative) et le cabinet de la Justice (compétent pour les actes de l'état civil), un projet est actuellement en cours, lequel vise à numériser tous les actes de l'état civil pour les conserver au format numérique et à les rendre disponibles sous le même format via l'utilisation technique du numéro de registre national. Dans ce cadre, la Justice étudie comment il conviendrait d'adapter le Code civil pour uniformiser les actes et pour fournir une base légale à la numérisation de ceux-ci.

1. Pouvez-vous nous communiquer l'état d'avancement de ce projet?

2. J'ai appris que ce projet pourrait être terminé pour janvier 2018. S'agit-il de la date butoir pour la réalisation du projet ou des aménagements du délai sont-ils encore possibles?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1577 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 30 november 2016 (N.):

Het project "Modernisering en informatisering van de burgerlijke stand" heeft als doel om al de gemeentelijke registers van de burgerlijke stand en deze van de Belgische consulaire posten in één centrale databank integreren: de Databank Akten Burgerlijke Stand (DABS).

De DABS krijgt als taak in te staan voor de centrale opslag, de bewaring en het beheer van de elektronische akten van de burgerlijke stand zodanig dat hierop kan worden teruggevallen wanneer dit juridisch of internationaal vereist is of er een betwisting is omtrent bepaalde gegevens opgenomen in het rijksregister.

Het project heeft reeds een lange weg afgelegd: reeds in 2010 richtte de Dienst voor Administratieve Vereenvoudiging, op vraag van de lokale besturen, een stuurgroep op voor het project "Modernisering en informatisering van de burgerlijke stand".

Het regeerakkoord van 11 oktober 2014 stelt dat de modernisering en informatisering van de burgerlijke stand moet worden voortgezet.

Hiervoor werd er onder leiding van de Dienst administratieve vereenvoudiging (DAV), in nauwe samenwerking met de FOD Justitie, de vertegenwoordigers van de gemeenten, de FOD Buitenlandse Zaken en het Rijksregister een nieuw gemoderniseerd IT-systeem voor de burgerlijke stand ontworpen. Dit systeem wordt op dit ogenblik verder ontwikkeld en uitgetest.

Parallel aan het IT-traject werd er, onder mijn verantwoordelijkheid, een juridische werkgroep opgericht die gestart is met de voorbereiding van het nieuwe juridisch kader.

De momenteel in het Burgerlijk Wetboek opgenomen artikelen omtrent de burgerlijke stand (Titel II van Boek I van het Burgerlijk Wetboek) hebben niet enkel een aanpassing nodig aan de digitalisering (DABS), maar ook een grondige vereenvoudiging en modernisering.

Daarnaast moet er ook een wettelijke grondslag ingevoerd worden om de Databank Akten Burgerlijke Stand op te richten en het beheer en toezicht hierop te regelen.

De FOD Justitie bereidt hiervoor momenteel een voorontwerp van wet voor, in samenwerking met de andere betrokken actoren.

De Ministerraad keurde op 9 december 2016 de algemene krachtlijnen, doelstellingen, taakverdeling en uitgewerkte timing voor de modernisering en informatisering van de burgerlijke stand goed.

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1577 de monsieur le député Koenraad Degroote du 30 novembre 2016 (N.):

1. Le projet "Modernisation et informatisation de l'état civil" a pour but d'intégrer tous les registres communaux de l'état civil ainsi que ceux des postes consulaires belges en une seule banque de données centrale: la Banque d'actes de l'état civil (BAEC).

La BAEC a également pour tâche de se charger de l'enregistrement, de la sauvegarde centrale et de la prise en charge des actes de l'état civil afin que l'on puisse les retrouver lorsque cela est requis au niveau juridique ou international ou en cas de contestation concernant certaines informations enregistrées au Registre national.

Le projet a déjà effectué un long parcours: en 2010 déjà, l'Agence pour la Simplification Administrative (ASA) a mis en place, à la demande des administrations locales, un groupe de pilotage pour le projet "Modernisation et informatisation de l'état civil".

L'accord de gouvernement du 11 octobre 2014 précise que la modernisation et l'informatisation de l'état civil doivent se poursuivre.

Pour ce faire, un nouveau système IT modernisé pour l'état civil a été conçu sous la direction de l'Agence pour la Simplification Administrative, en étroite collaboration avec le SPF Justice, les représentants des communes, le SPF Affaires étrangères et le Registre national. Ce système est en cours de développement et de test.

Parallèlement au parcours IT, un groupe de travail juridique a été créé, sous ma responsabilité, et a entamé la préparation du nouveau cadre juridique.

Les articles relatifs à l'état civil qui figurent actuellement dans le Code civil (Titre II du Livre I du Code civil) doivent non seulement être adaptés à la numérisation (BAEC) mais ont également besoin d'être profondément simplifiés et modernisés.

Il convient en outre d'introduire également une base légale afin de créer la Banque d'actes de l'état civil et d'en régler la gestion et le contrôle.

Le SPF Justice prépare pour ce faire en ce moment un avant-projet de loi, en collaboration avec les autres acteurs concernés.

Le Conseil des ministres du 9 décembre 2016 a approuvé les lignes directrices, les objectifs, la répartition des tâches et le timing défini pour la modernisation et l'informatisation de l'état civil.

2. De Ministerraad heeft mij de opdracht gegeven om in het eerste kwartaal 2017 de eerste ontwerpteksten inzake de modernisering en digitalisering van de burgerlijke stand ter goedkeuring aan de Regering voor te leggen.

Dit zou een inwerkingtreding van het project op 1 januari 2018 mogelijk kunnen maken, maar het behalen van deze streefdatum hangt echter niet alleen af van het finaliseren van de ontwerptekst en het aannemen ervan door de wetgever, maar ook van de technische ontwikkelingen met een voldoende lange testfase in alle gemeenten, enz.

In ieder geval wordt er door alle betrokken actoren alles aan gedaan om het project zo snel als mogelijk rond te krijgen.

2. Le Conseil des ministres m'a chargé de soumettre à l'approbation du gouvernement les premiers projets de texte relatifs à la modernisation et à l'informatisation de l'état civil au premier trimestre 2017.

Cela devrait permettre une entrée en vigueur du projet au 1*er* janvier 2018, mais atteindre la date prévue ne dépend toutefois pas uniquement de la finalisation du projet de texte et de son adoption par le législateur. Cela dépend également des évolutions techniques qui s'accompagnent d'une phase test suffisamment longue dans l'ensemble des communes, *etc*.

En tout cas, tous les acteurs concernés mettent tout en oeuvre pour faire aboutir le projet le plus rapidement possible.

DO 2016201713415

Vraag nr. 1580 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Aantal geradicaliseerde vrouwen in de gevangenis.

In de gevangenis van Fleury-Mérogis in Frankrijk is het aantal geradicaliseerde vrouwelijke gedetineerden in minder dan zes maanden tijd meer dan verdubbeld; in juni 2016 waren er negen gevallen en in november al 23, op een totaal van 240 vrouwelijke gevangenen, d.i. 10 % van de gevangenisbevolking in de vrouwenafdeling. Dat komt door de toename van het aantal terrorismedossiers waarbij er vrouwen zijn betrokken.

1. Hoeveel geradicaliseerde vrouwen zitten er in de Belgische gevangenissen? Is dat aantal de afgelopen drie jaar geëvolueerd?

2. Worden er specifieke maatregelen getroffen ten aanzien van die vrouwelijke gevangenen?

3. Hoeveel vrouwen werden er de afgelopen drie jaar veroordeeld voor feiten van terrorisme of feiten die daarmee verband houden?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1580 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 01 december 2016 (Fr.):

1. Momenteel zijn acht vrouwen opgesloten in het kader van de aanpak van de radicaliseringsproblematiek (cfr. terroristische misdrijven en poging om naar Syrië af te reizen of anderen hierbij te helpen).

DO 2016201713415

Question n° 1580 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Nombre de femmes radicalisées en prison.

À la prison de Fleury-Mérogis en France, en moins de six mois, le nombre de détenues radicalisées a plus que doublé passant de neuf au mois de juin 2016 à 23 en novembre sur un total de 240 prisonnières, soit 10 % de la population carcérale du quartier pour femmes. Cette situation s'explique par la multiplication des dossiers terroristes impliquant des femmes.

1. Combien de femmes radicalisées comptons-nous dans les prisons belges? Ce nombre a-t-il évolué depuis ces trois dernières années?

2. Des mesures spécifiques sont-elles prises pour ces prisonnières?

3. Combien de femmes ont été condamnées pour des faits de terrorisme ou en lien avec le terrorisme ces trois dernières années?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1580 de monsieur le député Denis Ducarme du 01 décembre 2016 (Fr.):

1. Il y a actuellement huit femmes emprisonnées dans le cadre de la lutte contre la problématique de la radicalisation (cf. infractions terroristes et tentative de rejoindre la Syrie ou d'aider d'autres personnes à le faire).

Zes onder hen zitten in voorhechtenis voor terroristische misdrijven (voornamelijk voor logistieke/financiële hulp) of voor poging tot aansluiting bij IS. Twee vrouwen zijn veroordeeld: één voor deelname aan terroristische activiteiten en één voor feiten van gemeenrecht. Deze laatste verkeert echter in extremistische kringen.

2. Er zijn geen specifieke maatregelen voor deze vrouwelijke gedetineerden. Net zoals bij de mannelijke gedetineerdenpopulatie, kan indien noodzakelijk beslist worden om een individuele bijzondere veiligheidsmaatregel op te leggen of om over te gaan tot plaatsing onder een individueel bijzonder veiligheidsregime.

3. Wegens technische problemen kan de databank van het centraal strafregister geen nuttige informatie aanleveren voor wat betreft inbreuken specifiek gelinkt aan terrorisme.

DO 2016201713466

Vraag nr. 1585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De mogelijke overheveling van de Dienst Voogdij naar de dienst Vreemdelingenzaken.

In de beleidsnota Asiel en Migratie lezen we volgende passage:

"Mogelijks het meest frequente voorbeeld van asielmisbruik bestaat in het zich aanmeten van een fictieve minderjarigheid. De bevoegdheid van de identificatie van elke volwassen vreemdeling is vandaag de bevoegdheid van de DVZ, terwijl dat voor NBMV toekomt aan de Dienst Voogdij, die onder Justitie valt. Hoewel de DVZ als eerste in contact komt met de (verklaarde) minderjarige, is het aldus de Dienst Voogdij die het leeftijdsonderzoek organiseert en instaat voor de leeftijdsbepaling.

De hoge instroom van NBMV tijdens de asielcrisis heeft nogmaals aangetoond dat dit duaal beleid een enorme *bottleneck* is in de asielprocedure. Om efficiënter, sneller en accurater te kunnen werken, zijn er doorgedreven gesprekken gevoerd om de overheveling van de bevoegdheid betreffende de identificatie van de vermeende NBMV van de Dienst Voogdij naar de DVZ mogelijk te maken.".

1. Vormt de leeftijdsbepaling volgens u inderdaad een zogenaamde *bottleneck* in de asielprocedure?

Six d'entre elles sont en détention préventive pour infractions terroristes (principalement aide logistique/financière) ou pour tentative d'intégration de l'EI. Deux femmes subissent une condamnation: l'une pour participation à des activités terroristes et l'autre pour faits de droit commun mais cette dernière évolue cependant dans des cercles extrémistes.

2. Il n'y a pas de mesures spécifiques pour ces détenues. À l'instar de la population masculine, des mesures de sécurité particulières ou un placement sous régime de sécurité particulier individuel peuvent être décidés si le cas le nécessite.

3. En raison de problèmes techniques, la base de données du Casier judiciaire central ne peut pas fournir les informations utiles en ce qui concerne spécifiquement les infractions de terrorisme.

DO 2016201713466

Question n° 1585 de madame la députée Monica De Coninck du 02 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La possibilité de transfert d'une compétence du service des Tutelles vers l'Office des étrangers.

Dans la note de politique générale Asile et Migration, nous pouvons lire le passage suivant:

"L'exemple le plus fréquent d'un abus en matière d'asile consiste à se faire passer pour un mineur d'âge. L'identification de chaque étranger majeur relève actuellement de la compétence de l'OE alors que l'identification des MENA est assurée par le service des Tutelles, qui relève de la Justice. Bien que l'OE soit le premier à entrer en contact avec le mineur (présumé), c'est le service des Tutelles qui organise un test médical et qui est chargé de déterminer l'âge.

L'afflux massif de MENA lors de la crise d'asile a démontré, une fois de plus, que cette approche double constitue un énorme goulot d'étranglement dans la procédure d'asile. Pour pouvoir travailler plus efficacement, plus rapidement et plus adéquatement, on a entamé des discussions afin de permettre le transfert de la compétence d'identification des MENA présumés du service des Tutelles vers l'OE."

1. La détermination de l'âge constitue-t-elle selon vous réellement un goulot d'étranglement dans la procédure d'asile?

2. Indien er inderdaad sprake is van een *bottleneck*, is dit volgens u inderdaad een gevolg van het feit dat de identificatie van volwassen vreemdelingen de bevoegdheid van de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) is, terwijl dat voor de niet begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV) toekomt aan de Dienst Voogdij? Welke eventuele andere redenen zijn er?

3. Hoe groot bedraagt deze eventuele achterstand, uitgedrukt in personen (dossiers)? Hoe evolueerde deze achterstand de voorbije jaren?

4. Wat is de gemiddelde duur van de behandeling van een dossier leeftijdsbepaling? Hoe evolueerde deze behandelingsduur de voorbije jaren?

5. Wat werd er en wat wordt er actueel gedaan om deze *bottleneck* te beperken? Hoe evalueert u deze eventuele maatregelen?

6. Denkt u dat de *bottleneck* voldoende aangepakt kan worden binnen de FOD Justitie? Bent u het eens met de staatssecretaris dat een overheveling naar de DVZ noodzakelijk is om "efficiënter, sneller en accurater" te kunnen werken?

7. Welke randvoorwaarden stelt u bij een eventuele overheveling naar de DVZ? Aan welke waarborgen moet voldaan worden?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 02 december 2016 (N.):

1. en 2. De programmawet van 24 december 2002 (artikel 479 - Titel XIII - Hoofdstuk VI) inzake de voogdij over niet begeleide minderjarige vreemdelingen bepaalt geen termijn waarbinnen de dienst Voogdij een beslissing over het al of niet minderjarig zijn, na een medisch onderzoek, moet nemen. Dat dit binnen de korst mogelijke termijn dient te gebeuren spreekt voor zich.

2. Dans l'affirmative, ce phénomène est-il dû au fait que l'identification d'étrangers majeurs relève de la compétence de l'Office des étrangers (OE), alors que l'identification des mineurs étrangers non accompagnés (MENA) est du ressort du service des Tutelles? Quelles en seraient les autres raisons éventuelles?

3. À combien s'élève l'arriéré éventuel? Pourriez-vous exprimer votre réponse en personnes (dossiers)? Comment cet arriéré a-t-il évolué au cours des dernières années?

4. Quelle est la durée moyenne du traitement d'un dossier relatif à la détermination de l'âge d'un étranger? Comment cette durée a-t-elle évolué au cours des dernières années?

5. Qu'a-t-il déjà été entrepris et quelles mesures sont-elles encore prises actuellement pour réduire ce goulot d'étranglement? Comment évaluez-vous ces mesures éventuelles?

6. Pensez-vous que le SPF Justice parviendra à remédier à ce problème de goulot d'étranglement? Souscrivez-vous au point de vue du secrétaire d'État, qui estime qu'un transfert de compétence vers l'OE est nécessaire pour pouvoir "travailler plus efficacement, plus rapidement et plus adéquatement"?

7. Quelle condition annexe posez-vous en cas de transfert éventuel de compétence vers l'OE? À quelles garanties doit-il être satisfait?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1585 de madame la députée Monica De Coninck du 02 décembre 2016 (N.):

1. et 2. La loi-programme du 24 décembre 2002 (article 479 - Titre XIII - Chapitre VI) relative à la tutelle de mineurs étrangers non accompagnés ne prévoit pas de délai dans lequel le service des Tutelles doit décider si un jeune est mineur ou non, après un test médical. Il va de soi que celui-ci doit avoir lieu dans le délai le plus court possible.

De dienst Voogdij heeft nooit een *bottleneck* bij het Commissariaat - Generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen veroorzaakt. In 2015 kwamen er in België 5.047 personen die verklaarden niet begeleide minderjarigen te zijn (in december 2015 was het aantal bijna 1.000), waarvan 2.436 met een twijfel over de leeftijd. Met zo'n hoge instroom werd de dienst Voogdij geconfronteerd met operationele problemen, zoals een tekort aan ziekenhuizen die medische leeftijdstesten kunnen uitvoeren, een te verspreide opvang en te weinig dienstwagens om het vervoer te doen. Toch heeft de dienst in dat jaar 2.001 leeftijdstesten georganiseerd (hetgeen door geen enkel EU - land werd geëvenaard) en reeds in maart 2016 kon de achterstand in de leeftijdsbepaling worden weggewerkt.

Het is een hypothetische vraag om te stellen of een nog snellere behandeling van de leeftijdstesten tot een sneller behandeling van de dossiers bij het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen zou hebben geleid.

De organisatie van een medisch onderzoek en het nemen van een gemotiveerde beslissing nemen tijd in beslag. De termijn van leeftijdsbepaling, dewelke tot op vandaag drie weken bedraagt, inkorten, kan enkel mits beknotting van de rechten van de jongeren of de kwaliteit van de medische onderzoeken. Indien de leeftijdsbepaling door de Dienst Vreemdelingenzaken wordt overgenomen, dan zal dit niet per definitie sneller verlopen.

3. De dienst Voogdij heeft momenteel geen achterstand in het nemen van een leeftijdsbeslissing. Enkel in geval van een vluchtelingencrisis heeft de dienst Voogdij een achterstand gekend. Een eerste keer tijdens de crisis van 2011, waarbij de achterstand 150 dossiers was en een tweede keer eind december 2015, met een 400 - tal dossiers. Telkens werd de achterstand bij een daling van de instroom zeer snel weggewerkt.

4. Het nemen van een gemotiveerde leeftijdsbeslissing neemt drie weken in beslag te rekenen vanaf het moment van het uiten van een twijfel over de leeftijd (meestal bij het signalement van de jongere aan de dienst Voogdij).

Le service des Tutelles n'a jamais provoqué de *bottleneck* au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. En 2015, la Belgique a vu arriver 5.047 personnes se déclarant mineurs non accompagnés (en décembre 2015, il y en a eu presque un millier), dont 2.436 suscitaient un doute quant à leur âge. Avec un flux entrant aussi élevé, le service des Tutelles a été confronté à des problèmes opérationnels, comme un manque d'hôpitaux pouvant exécuter ces tests médicaux de détermination de l'âge, un accueil trop dispersé et un nombre insuffisant de véhicules de service pour effectuer les transports. Il a malgré tout organisé cette année-là 2.001 tests de détermination de l'âge (ce qui n'a été égalé dans aucun État membre de l'UE) et a pu résorber l'arriéré dans la détermination de l'âge dès mars 2016.

C'est une question hypothétique de demander si un traitement encore plus rapide des tests de détermination de l'âge aurait accéléré le traitement des dossiers au Commissariat général aux réfugiés et apatrides.

L'organisation d'un test médical et la prise d'une décision motivée prennent du temps. Réduire le délai de détermination de l'âge, qui est de trois semaines actuellement, n'est possible qu'en réduisant les droits des jeunes ou la qualité des tests médicaux. Si la détermination de l'âge est prise en charge par l'Office des étrangers, cela n'ira pas forcément plus vite.

3. Actuellement, le service des Tutelles n'a pas d'arriéré au niveau de la prise de décision sur la détermination de l'âge. Le service des Tutelles n'a connu d'arriéré que lors d'une crise des réfugiés. Une première fois pendant la crise de 2011, où l'arriéré était de 150 dossiers, et une seconde, fin décembre 2015, avec 400 dossiers. L'arriéré fut chaque fois résorbé très rapidement lors d'une baisse du flux entrant.

4. La prise d'une décision motivée de détermination de l'âge prend trois semaines à compter du moment où un doute est émis sur l'âge (généralement lors du signalement du jeune au service des Tutelles).

Vóór de vluchtelingencrisis van 2011 was de termijn van leeftijdsbepaling dubbel zo lang omdat de dienst Voogdij toen met elke niet begeleide minderjarige vreemdeling met een twijfel over de leeftijd een uitgebreid gesprek hield voorafgaand aan het medisch onderzoek. Met de vluchtelingencrisis in 2011 is beslist dat de Dienst Veemdelingenzaken een voorafgaande mondelinge toelichting en een brochure over het verloop, de methode en de mogelijke resultaten van het medisch onderzoek aan betrokkene geeft. Deze maatregel heeft de leeftijdsbepaling beduidend versneld.

5. Om het hoofd te kunnen bieden aan de toename in het aantal vluchtelingen die vanaf midden 2015 naar België zijn gekomen, hebben de Dienst Vreemdelingenzaken, Fedasil en de dienst Voogdij intens samengewerkt. Het aantal testen uitgevoerd door de bestaande ziekenhuizen (vier universitaire ziekenhuizen en het Militair ziekenhuis) werd gemaximaliseerd en nieuwe ziekenhuizen werden ingeschakeld. Verder hielp de dienst Vreemdelingenzaken met het transport van deze jongeren naar de ziekenhuizen. De minister van Justitie tenslotte heeft bijkomend budget voor de dienst Voogdij bekomen om zes contractuele en veertien statutaire medewerkers aan te werven. Deze nieuwe medewerkers zijn vanaf februari 2016 geleidelijk aan in dienst getreden.

6. Er werd geenszins aangetoond dat de dienst Voogdij een *bottleneck* zou hebben veroorzaakt bij de asielaanvragen.

De noodzakelijkheid van overheveling van de bevoegdheid van leeftijdsbepaling naar de dienst Vreemdelingenzaken is bijgevolg niet pertinent. Wel werd met de staatssecretaris overeengekomen te onderzoeken welke praktische afspraken kunnen worden gemaakt tussen de Dienst Voogdij en de dienst Vreemdelingenzaken om nog efficiënter, sneller en accurater te kunnen werken.

Avant la crise des réfugiés de 2011, le délai de détermination de l'âge était deux fois plus long parce que, à l'époque, le service des Tutelles menait un entretien approfondi, préalablement au test médical, avec chaque mineur étranger non accompagné dont l'âge suscitait un doute. Avec la crise des réfugiés de 2011, il a été décidé que l'Office des étrangers donnerait à l'intéressé des explications orales préalables et une brochure sur le déroulement, la méthode et les résultats possibles du test médical. Cette mesure a considérablement accéléré la détermination de l'âge.

5. Afin de pouvoir faire face à l'augmentation du nombre de réfugiés venus en Belgique à partir de la mi-2015, l'Office des étrangers, Fedasil et le service des Tutelles ont collaboré de manière intense. Le nombre de tests réalisés par les hôpitaux existants (quatre hôpitaux universitaires et l'hôpital militaire) a atteint son niveau maximum et il a été fait appel à de nouveaux hôpitaux. En outre, l'Office des étrangers a prêté assistance pour le transport de ces jeunes aux hôpitaux. Enfin, le ministre de la Justice a obtenu un budget supplémentaire pour le service des Tutelles afin de recruter six collaborateurs contractuels et quatorze collaborateurs statutaires. Ces nouveaux collaborateurs sont entrés progressivement en service à partir de février 2016.

6. Il n'est nullement établi que le service des Tutelles aurait causé un *bottleneck* au niveau des demandes d'asile.

Par conséquent, la nécessité du transfert de la compétence de la détermination de l'âge à l'Office des étrangers n'est pas pertinente. Il a par contre été convenu avec le secrétaire d'État d'examiner quels accords pratiques le service des Tutelles et l'Office des étrangers peuvent prendre afin de pouvoir travailler de manière encore plus efficiente, plus rapide et plus précise.

7. De manier waarop de dienst Voogdij de leeftijd bepaalt, wordt door de Europese Commissie en de Raad van Europa als een goede praktijk beschouwd. Het gebeurt in de eerste plaats op basis van identiteit - en authentieke (buitenlandse) documenten, zonder uit het oog te verliezen dat minderjarigen ook een oudere leeftijd opgeven en zelfs officiële documenten voorleggen om mensenhandelaars te beschermen of sociale voordelen te kunnen genieten. Indien er een twijfel over de leeftijd is geuit, voert een onafhankelijke arts van een gereputeerd ziekenhuis een medisch onderzoek uit wat wetenschappelijk gezien de beste garanties biedt. Het respecteert de procedurele waarborgen bij het bepalen van de leeftijd van niet begeleide minderjarigen in artikel 25 van de Richtlijn 2013/32/EU van 26 juni 2013 betreffende gemeenschappelijke procedures voor de toekenning en intrekking van de internationale bescherming. Al deze procedurele waarborgen horen bij een overheveling naar de dienst Vreemdelingenzaken te worden gerespecteerd.

Algemeen wordt verder ingezet op het verbeteren van de operationele processen binnen de dienst Voogdij, in overleg met de dienst Vreemdelingenzaken.

Deze verbeteringen beogen een efficiëntere en accurate samenwerking tussen beide diensten op korte termijn.

7. La manière dont le service des Tutelles détermine l'âge est considérée comme une bonne pratique par la Commission européenne et le Conseil de l'Europe. On procède en premier lieu sur la base de documents d'identité et authentiques (étrangers), sans perdre de vue le fait que des mineurs se disent également plus âgés et produisent même des documents officiels pour protéger des trafiquants d'êtres humains ou pour pouvoir bénéficier d'avantages sociaux. Si un doute est émis sur l'âge, un médecin indépendant d'un hôpital réputé exécute un test médical, ce qui, du point de vue scientifique, offre les meilleures garanties. Cela respecte les garanties procédurales lors de la détermination de l'âge de mineurs non accompagnés qui sont prévues à l'article 25 de la directive 2013/32/UE du 26 juin 2013 relative à des procédures communes pour l'octroi et le retrait de la protection internationale. Toutes ces garanties procédurales doivent être respectées en cas de transfert vers l'Office des étrangers.

Au plan général, on continue à investir dans l'amélioration des processus opérationnels au sein du service des Tutelles, en concertation avec l'Office des étangers.

Ces améliorations visent à mettre en place une collaboration plus efficiente et précise entre les deux services à brève échéance.

DO 2016201713647

Vraag nr. 1602 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Busramp Sierre.

In zijn antwoord op mijn vraag nr. 808 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97) stelt minister Reynders dat hij u een officiële vraag overmaakte van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken. De vraag heeft betrekking op de inspanningen van de "Stichting Busramp Sierre" om het bloedstaal van de chauffeur van de bus opnieuw te onderzoeken.

1. Wat is de inhoud van deze vraag? Gaat het over het benaderen van de Zwitserse autoriteiten in deze zaak of heeft de vraag een andere strekking?

2. Welk antwoord zal u hierop formuleren?

3. Hoe kunnen België en Nederland, naar uw mening, bij de Zwitserse gerechtelijke autoriteiten aandringen op het vrijgeven van het bloedstaal voor bijkomend onderzoek?

DO 2016201713647

Question n° 1602 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 12 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'accident d'autocar de Sierre.

Dans sa réponse à ma question n° 808 (*Questions et réponses écrites*, Chambre, 2016-2017, n° 97), le ministre Reynders déclare qu'il vous a remis une demande officielle de la part du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas. Cette demande concerne les efforts fournis par la Stichting Busramp Sierre pour soumettre l'échantillon de sang du chauffeur de l'autocar à une nouvelle analyse.

1. Quel est le contenu de cette demande? S'agit-il de la prise de contact avec les autorités suisses dans cette affaire ou cette demande est-elle d'une autre portée?

2. Quelle réponse apporterez-vous dans ce cadre?

3. Selon vous, comment la Belgique et les Pays-Bas peuvent-ils insister auprès des autorités judiciaires suisses pour que celles-ci mettent à disposition l'échantillon de sang?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1602 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 12 december 2016 (N.):

Het federaal parket heeft de volgende inlichtingen medegedeeld:

"1. Nederland vraagt in welke mate de Belgische overheid een verzoek tot bijkomend onderzoek in het busongeval dd. 13 maart 2012 te Sierre en het bekomen van een bloedstaal voor verdere analyse zal ondersteunen of zelf een verzoek zal richten de Zwitserse autoriteiten.

Het verzoek heeft tot strekking om aan de Zwitserse autoriteiten van staat tot staat bijkomend onderzoek te vragen in een dossier waarin een eindbeslissing tot sepot is genomen op 30 juni 2014 en waar het Zwitsers hoogste gerechtshof op 27 juli 2015 op definitieve wijze uitspraak deed over de vraag tot bijkomend onderzoek vanwege twee procespartijen, zodat de gemotiveerde beslissing van 30 juni 2014 definitief werd.

2. In het kader van het principe van de scheiding der machten kan de Belgische minister van Justitie geen dergelijke vraag richten aan de Zwitserse autoriteiten.

Over de vraag tot bijkomende onderzoeksdaden werd in Zwitserland reeds een definitieve gerechtelijke beslissing genomen door het Zwitsers hoogste gerechtshof op 27 juli 2015 in beroep tegen een eerdere afwijzing van het gevraagde door de beslissing van het kantongerecht van de Valais/Wallis op 24 maart 2015 zodat het onderzoek definitief afgesloten is met de gemotiveerde sepot beslissing genomen door de Eerste Procureur van het Kanton Valais/ Wallis op 30 juni 2014.

3. De Belgische diplomatieke overheden zijn gehouden door het principe van de scheiding der machten en kunnen deze vraag niet stellen aan de Zwitserse gerechtelijke autoriteiten.

Het bekomen van een bloedstaal van een derde voor de beoogde onderzoeken is bovendien in strijd met zowel de Zwitserse als Belgische DNA- wetgeving.

De vraag is zonder voorwerp nu blijkt dat de na het ongeval genomen bloedstalen met het afsluiten van het in het kader van de autopsie uitgevoerde toxicologisch onderzoek vernietigd werden."

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1602 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 12 décembre 2016 (N.):

Le parquet fédéral a apporté les précisions suivantes:

"1. Les Pays-Bas demandent dans quelle mesure les autorités belges soutiendront une demande d'enquête complémentaire concernant l'accident d'autocar du 13 mars 2012 à Sierre et d'obtention d'un échantillon sanguin pour une analyse approfondie ou adresseront elles-mêmes une requête aux autorités suisses.

Il s'agit de demander aux autorités suisses, d'État à État, une enquête complémentaire dans un dossier dans lequel une décision définitive de classement sans suite a été prise le 30 juin 2014 et la plus haute cour de justice suisse s'est prononcée de manière définitive le 27 juillet 2015 sur la demande d'enquête complémentaire de deux parties au procès, de sorte que la décision motivée du 30 juin 2014 a été rendue définitive.

2. Dans le cadre du principe de séparation des pouvoirs, le ministre belge de la Justice ne peut adresser une telle demande aux autorités suisses.

Concernant la demande d'actes d'instruction complémentaires, une décision judiciaire définitive a déjà été prise en Suisse par la plus haute cour de justice suisse le 27 juillet 2015 en appel contre un rejet précédent de la demande de poursuite de l'action pénale par la décision de la juridiction cantonale du Valais du 24 mars 2015, de sorte que l'enquête a été définitivement clôturée avec la décision motivée de classement sans suite prise par le premier procureur du canton du Valais du 30 juin 2014.

3. Les autorités diplomatiques belges sont tenues par le principe de la séparation des pouvoirs et ne peuvent poser cette question aux autorités judiciaires suisses.

L'obtention d'un échantillon sanguin d'un tiers pour les examens visés est en outre contraire aux législations suisse et belge en matière d'ADN.

La question est sans objet dès lors qu'il s'avère que les échantillons sanguins prélevés après l'accident ont été détruits à la clôture de l'examen toxicologique réalisé dans le cadre de l'autopsie".

DO 2016201713708

Vraag nr. 1609 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 14 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De belangrijke gevolgen van de uitspraak van het EHRM (MV 15166).

Op 15 november 2016 heeft de Grote Kamer van het Europees Hof van de Rechten van de Mens (EHRM) een belangrijke uitspraak gedaan inzake het *non bis in idem*-principe. De strikte lezing van dat principe, die ook in ons land wordt aangehouden, wordt door die uitspraak sterk genuanceerd.

Het Hof zegt dat er van *non bis in idem* geen sprake kan zijn als de administratieve en de strafrechtelijke procedure kunnen worden beschouwd als een geheel en dit voorzienbaar was door de verdachte.

Welke zijn de gevolgen van deze uitspraak van het Hof voor de *una via*-problematiek naar aanleiding van de uitspraak van het Grondwettelijk Hof in 2014, die momenteel nog steeds niet is opgelost?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1609 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 14 december 2016 (N.):

Het Europees Hof voor de Rechten van de Mens sluit het voeren van een gemengde procedure niet uit voor zover bepaalde voorwaarden worden vervuld. Het Hof spreekt zich in zijn arrest van 15 november 2016 uit over de eventuele schade berokkend aan de rechtzoekende door de dubbele strafbaarstelling, administratief en en strafrechtelijk, voor dezelfde feiten, zulks op grond van het beginsel *non bis in idem* zoals bedoeld in artikel 4 van Protocol nr. 7 bij het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens.

Het Hof is van oordeel dat die dubbele strafbaarstelling alleen onder bepaalde voorwaarden aanvaardbaar is:

- de dubbele strafbaarstelling moet het resultaat zijn van een gemengde procedure waarin de administratieve procedure en strafrechtelijke procedure perfect op elkaar zijn afgestemd en een coherent geheel vormen;

- de gemengde procedure moet voorzienbaar zijn voor de rechtzoekende;

- in dat systeem beogen de twee sancties een ander doeleinde; zij zijn als het ware complementair;

- de strafrechtelijke sanctie houdt rekening met de administratieve sanctie met het oog op de evenredigheid van de globale sanctie.

Bijgevolg vereist het Hof een voldoende nauwe materiële en tijdelijke band tussen beide procedures.

DO 2016201713708

Question n° 1609 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 14 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les conséquences importantes de l'arrêt de la CEDH (QO 15166).

Le 15 novembre 2016, la Grande Chambre de la Cour européenne des droits de l'homme (CEDH) a rendu un arrêt important concernant le principe *non bis in idem*. La lecture stricte de ce principe, qui est également celle utilisée dans notre pays, est fortement nuancée par cet arrêt.

La Cour indique que le principe *non bis in idem* ne peut s'appliquer si les procédures administrative et pénale peuvent être considérées comme un tout et que ce scénario était prévisible pour le prévenu.

Quelles sont les conséquences de cet arrêt de la Cour pour la problématique non encore tranchée du principe *una via* découlant de l'arrêt rendu en 2014 par la Cour constitutionnelle?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1609 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 14 décembre 2016 (N.):

La Cour européenne des droits de l'homme n'exclut pas la conduite d'une procédure mixte pour autant que certaines conditions soient remplies. Dans son arrêt du 15 novembre 2016, la Cour se prononce sur l'éventuel préjudice porté au justiciable par la double incrimination, administrative et pénale, pour les mêmes faits, sur la base du principe *non bis in idem* visé à l'article 4 du Protocole n° 7 à la Convention européenne des droits de l'homme.

La Cour estime que cette double incrimination n'est acceptable que dans certaines conditions:

- la double incrimination doit être le résultat d'une procédure mixte dans le cadre de laquelle la procédure administrative et la procédure pénale sont parfaitement combinées de manière à former un tout cohérent;

- la procédure mixte doit être prévisible pour le justiciable;

- dans ce système, les deux sanctions ont une finalité différente; elles sont pour ainsi dire complémentaires;

- la sanction pénale tient compte de la sanction administrative en vue de la proportionnalité de la sanction globale.

Par conséquent, la Cour exige un lien matériel et temporel suffisamment étroit entre les deux procédures.

Het Grondwettelijke Hof heeft in zijn arrest van 3 april 2014 (nr. 64/2014) de artikelen 3, 4 en 14 vernietigd van de wet van 20 september 2012 tot instelling van het *una via*-principe in de vervolging van overtredingen van de fiscale wetgeving en tot verhoging van de fiscale penale boetes, die het beginsel *non bis in idem* niet naleven.

Het Hof was inderdaad van oordeel dat de wetgever dat principe miskend heeft, enerzijds door het openbaar ministerie de mogelijkheid te bieden om vervolging in te stellen of voort te zetten ten aanzien van een persoon die voor dezelfde feiten reeds het onderwerp was van een definitief geworden administratieve sanctie met een strafrechtelijk karakter, anderzijds door ermee in te stemmen dat die persoon voor identieke feiten wordt doorverwezen naar een strafgerecht. Bijgevolg stelt het Grondwettelijk Hof het principe *una via*, ingevoerd bij de wet van 20 september 2012 waarin is bepaald dat inbreuken op de fiscale wetgeving uitsluitend mogen worden bestraft via de administratieve weg of de gerechtelijke weg, niet ter discussie.

Naar aanleiding van het arrest van het Grondwettelijk Hof denkt de Task Force Financiën-Justitie thans na over een herstelwet, rekening houdend met het arrest van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, dat neerkomt op een versoepeling van zijn rechtspraak inzake het beginsel *non bis in idem*.

Die reflectie is gebaseerd op het beginsel dat wordt geopteerd voor een enkel weg, de administratieve weg of de strafrechtelijke weg, op grond van voorafgaand overleg. Dat principe werd inderdaad gevalideerd door het Grondwettelijk Hof en het Europees Hof voor de Rechten van de Mens heeft eraan herinnerd dat de invoering van een enkele procedure de beste manier is om het beginsel *non bis in idem* na te leven, hoewel de invoering van een gemengde procedure onder bepaalde voorwaarden aanvaardbaar is.

In considerans nr. 130 van het arrest is, aangezien het gaat om feiten die strafbaar zijn met een administratieve sanctie en een strafrechtelijke sanctie, het volgende gesteld: "la manière la plus sûre de veiller au respect de l'article 4 du Protocole n° 7 consiste à prévoir, à un stade opportun, une procédure à un seul niveau permettant la réunion des branches parallèles du régime légal régissant l'activité en cause, de façon à satisfaire dans le cadre d'un seul et même processus aux différents impératifs poursuivis par la société dans sa réaction face à l'infraction".

Dans son arrêt du 3 avril 2014 (n° 64/2014), la Cour constitutionnelle a annulé les articles 3, 4 et 14 de la loi du 20 septembre 2012 instaurant le principe *una via* dans le cadre de la poursuite des infractions à la législation fiscale et majorant les amendes pénales fiscales, qui ne respectent pas le principe *non bis in idem*.

La Cour estimait en effet que le législateur avait négligé ce principe, en donnant la possibilité au ministère public d'engager ou de continuer des poursuites à l'égard d'une personne ayant déjà fait l'objet, pour les mêmes faits, d'une sanction administrative à caractère pénal devenue définitive, d'une part, et en acceptant que cette personne soit renvoyée devant une juridiction pénale pour des faits identiques, d'autre part. Par conséquent, la Cour constitutionnelle ne remet pas en cause le principe *una via* instauré par la loi du 20 septembre 2012 qui prévoit que les infractions à la législation fiscale peuvent être sanctionnées uniquement par la voie administrative ou la voie judiciaire.

À la suite de l'arrêt de la Cour constitutionnelle, la Task force Finances-Justice réfléchit actuellement à une loi de réparation, compte tenu de l'arrêt de la Cour européenne des droits de l'homme, qui équivaut à un assouplissement de sa jurisprudence concernant le principe *non bis in idem*.

Cette réflexion se base sur le principe selon lequel on opte pour une voie unique, soit la voie administrative, soit la voie pénale, sur la base d'une concertation préalable. Ce principe a en effet été validé par la Cour constitutionnelle, et la Cour européenne des droits de l'homme a rappelé que l'introduction d'une seule procédure était la meilleure manière de respecter le principe *non bis in idem*, bien que l'introduction d'une procédure mixte soit acceptable dans certaines conditions.

Au considérant n° 130 de l'arrêt, il est indiqué ce qui suit, dès lors qu'il s'agit de faits qui sont punissables d'une sanction administrative et d'une sanction pénale: "la manière la plus sûre de veiller au respect de l'article 4 du Protocole n° 7 consiste à prévoir, à un stade opportun, une procédure à un seul niveau permettant la réunion des branches parallèles du régime légal régissant l'activité en cause, de façon à satisfaire dans le cadre d'un seul et même processus aux différents impératifs poursuivis par la société dans sa réaction face à l'infraction".

DO 2016201713710

Vraag nr. 1611 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het OLAT-project in Brugge (MV 15215).

OLAT (Open Leren Achter Tralies) wil via onderwijs aan gevangenen hun herintrede in de maatschappij bevorderen, dit met de focus op het verhogen van hun kansen op de arbeidsmarkt. Het project vindt voorlopig plaats in de drie West-Vlaamse gevangenissen, namelijk Brugge, Ieper en Ruiselede. Meer dan 200 gedetineerden krijgen op deze manier onderricht.

Dit jaar is het project, dat sinds 2007 loopt, niet opgestart omwille van een actie van het personeel. Deze is het gevolg van een structureel personeelstekort, dat ertoe heeft geleid dat men niet meer kan instaan voor de begeleiding van de gevangenen bij de educatieve activiteiten (zoals OLAT). Ook de sport en animatie ligt hierdoor stil.

Het OLAT-project wordt onder meer gesteund vanuit de provincie West-Vlaanderen. Het gegeven dat dit project momenteel gedeeltelijk stilligt, betekent dat de middelen die in dit project worden geïnvesteerd niet optimaal renderen.

Volgens onze informatie is er nog steeds geen akkoord en zal de actie ministens duren tot januari 2017.

1. Welke andere activiteiten en diensten dan OLAT liggen op dit moment stil in de gevangenis van Brugge?

2. Wat zijn de concrete gevolgen voor de gedetineerden?

3. Welke stappen hebt u reeds ondernomen om de werking in Brugge terug te herstellen?

4. Wat zal u de komende weken doen om tot een definitieve oplossing te kunnen komen?

5. Tegen wanneer verwacht u dat deze oplossing er zal zijn?

6. Kan u een overzicht geven van alle plaatsen waar op dit moment actie gevoerd wordt door het penitentiair personeel waardoor bepaalde activiteiten niet kunnen doorgaan? Wat zijn de gevolgen voor de gedetineerden?

DO 2016201713710

Question n° 1611 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le projet "Apprendre librement derrière les barreaux" à Bruges (QO 15215).

Le projet "Apprendre librement derrière les barreaux" vise à favoriser la réinsertion sociale des détenus à travers l'enseignement, en mettant l'accent sur l'augmentation de leurs chances sur le marché de l'emploi. Le projet est actuellement en cours dans les trois prisons de Flandre occidentale, à savoir celles de Bruges, Ypres et Ruiselede. Plus de 200 détenus bénéficient ainsi d'un enseignement.

Cette année, le projet, en cours depuis 2007, n'a pas démarré en raison d'une action du personnel. Cette action est la conséquence d'une pénurie structurelle de personnel, en raison de laquelle il n'est plus possible de continuer à assurer l'accompagnement des détenus lors des activités éducatives (comme le projet "Apprendre librement derrière les barreaux"). Les activités sportives et les animations sont, de ce fait, elles aussi à l'arrêt.

Le projet "Apprendre librement derrière les barreaux" est notamment soutenu par la province de Flandre occidentale. Le fait que ce projet soit actuellement partiellement à l'arrêt signifie que les moyens qui y sont investis n'ont pas un rendement optimal.

Selon nos informations, il n'y a toujours pas d'accord et l'action perdurera au moins jusque janvier 2017.

1. Hormis le projet "Apprendre librement derrière les barreaux", quelles autres activités et quels autres services sont-ils actuellement à l'arrêt dans la prison de Bruges?

2. Qu'est-ce que cela implique concrètement pour les détenus?

3. Quelles démarches avez-vous déjà entreprises afin de rétablir l'activité à Bruges?

4. Qu'allez-vous entreprendre dans les prochaines semaines afin de parvenir à une solution définitive?

5. Quand pensez-vous que cette solution verra le jour?

6. Pourriez-vous fournir un relevé de tous les endroits où des actions empêchant le déroulement de certaines activités sont actuellement menées par le personnel pénitentiaire? Quelles sont les conséquences de ces actions pour les détenus?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1611 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 december 2016 (N.):

1. De activiteiten in het "open leercentrum" van de gevangenis te Brugge zijn effectief onder druk van de vakbonden opgeschort omwille van personeelstekorten.

Deze weigeren alsnog om deze blokkering op te heffen zolang het personeelsbestand niet op het peil staat, zoals overeengekomen in het kader van het protocol n° 436.

Dat de aanwervingen, voornamelijk voor deze regio moeizaam verlopen, helpt de zaak uiteraard niet echt vooruit.

2. Er worden momenteel geen lessen georganiseerd maar de activiteiten die zich binnen de leefeenheden voordoen, gaan wel nog door.

3. Er is overleg met de vakbonden voor elke activiteit die niet in het educatief centrum doorgaat en die geen extra inzet van bewakingspersoneel vraagt.

Om de werking in Brugge te herstellen, vonden (bijzondere) basisoverlegcomités plaats met tussenkomst van de regionale directie en een vergadering met de partners van de Vlaamse Gemeenschap.

4. De komende weken worden de gesprekken hervat van zodra er meer zicht is op de versterking op personeelsvlak.

5. Er zijn op dit ogenblik wel een belangrijk aantal nieuwe stagiairs voorzien, waarvan de namen gekend zijn en de selecties gaan verder. Vanaf dat moment zouden er mogelijkheden moeten zijn om de situatie te verbeteren.

6. Wat de overige inrichtingen betreft, is het moeilijk om een betrouwbaar overzicht te geven van welke activiteiten niet doorgaan vermits deze verstoringen in de organisatie van de dienstverlening erg situationeel gekleurd is en niet enkel van gevangenis tot gevangenis verschilt maar binnen de gevangenissen ook in functie van de situatie op een gegeven moment.

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1611 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 décembre 2016 (N.):

1. Les activités dans le "centre d'apprentissage ouvert" de la prison de Bruges ont effectivement été suspendues sous la pression des syndicats, en raison du manque de personnel.

Ils refusent de lever ce blocage aussi longtemps que l'effectif du personnel n'est pas à niveau, comme convenu dans le cadre du protocole n° 436.

Le fait que les recrutements, principalement pour cette région, se déroulent difficilement, ne contribue évidemment pas à faire progresser l'affaire.

2. Actuellement, aucun cours n'est organisé, mais les activités au sein des unités de vie se poursuivent.

3. Une concertation a lieu avec les syndicats pour chaque activité qui se déroule en dehors du centre éducatif et qui ne nécessite pas de personnel de surveillance supplémentaire.

Pour rétablir les activités à Bruges, des comités de concertation de base (spéciaux) ont eu lieu avec l'intervention de la direction régionale et une réunion s'est tenue avec les partenaires de la Communauté flamande.

4. Les entretiens reprendront dans les prochaines semaines, dès que l'on aura une idée plus claire en matière de renforcement de personnel.

5. En ce moment, un nombre important de nouveaux stagiaires est prévu, dont le nom est connu et les sélections se poursuivent. À partir de ce moment-là, il devrait y avoir des possibilités d'amélioration de la situation.

6. En ce qui concerne les autres établissements, il est difficile de donner un aperçu fiable des activités qui ne se poursuivent pas, car ces perturbations de l'organisation du service dépendent beaucoup de la situation et changent non seulement d'une prison à l'autre, mais, au sein des prisons, également en fonction de la situation à un moment donné.

DO 2016201713846

Vraag nr. 1623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De Gaudi-operaties.

Eerder zei staatssecretaris Francken dat het Gaudi-project bestaat uit "gerichte politionele acties ondernomen om gauwdieven in illegaal verblijf op te sporen en hun terugkeer te organiseren" en dit "via doorgedreven samenwerking tussen de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ), de politiediensten en de lokale overheden".

De operaties vonden telkens plaats in de koopjesperiode in de winter en in de zomer. Het pilootproject werd eind 2014, begin 2015 in het leven geroepen. Ondertussen vonden nog drie andere Gaudi-operaties plaats en loopt een vierde operatie eind 2016-begin 2017.

In 2014-2015 werd gecommuniceerd dat 2.924 personen in irregulier verblijf geïnterpelleerd zouden zijn tijdens deze operaties. In 2016 zouden dat er 2.343 geweest zijn. Tijdens de vier Gaudi-operaties samen zouden 2.486 personen gearresteerd zijn, 444 personen zouden zijn overgebracht naar een gesloten centrum en 313 personen zouden gerepatrieerd zijn.

Op het ogenblik van de communicatie van de staatssecretaris zouden 62 anderen zich nog in een gesloten centrum bevinden in afwachting van een uitwijzing. Bij de vierde operatie in 2016 zouden 557 personen zijn aangehouden, waarvan 80 personen naar een gesloten centrum zouden zijn overgebracht met het oog op hun repatriëring, 33 personen zouden naar de gevangenis zijn overgebracht en 14 zouden ter beschikking gesteld zijn van het parket.

Myria merkt hierover op dat "in de communicatie niet gesproken wordt over cijfers van aangehouden of betrapte Belgen of andere vreemdelingen tijdens deze operaties. Bovendien is het ook niet duidelijk hoeveel vreemdelingen er werden aangehouden in het kader van de operaties louter omwille van hun irreguliere verblijfssituatie zonder dat zij zich schuldig maakten aan gauwdiefstallen.".

De DVZ liet weten dat "enkel mededelingen gedaan werden over de beslissingen ten aanzien van de vreemdelingen", aangezien de informatie over Belgische daders niet tot de bevoegdheid van de staatssecretaris en de DVZ behoort.

1. Graag een overzicht, telkens zowel *in globo* als per Gaudi-operatie, van:

a) het aantal personen aangehouden in het kader van de Gaudi-operaties, per nationaliteit;

DO 2016201713846

Question n° 1623 de madame la députée Monica De Coninck du 22 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les opérations Gaudi.

Selon les propos tenus précédemment par le secrétaire d'État, monsieur Francken, le projet Gaudi consiste en la mise en place d'"actions policières ciblées dans le but de dépister des escrocs en séjour illégal et d'organiser leur rapatriement" par le biais d'une "collaboration intensive entre l'Office des étrangers (OE), les services de police et les autorités locales".

Les opérations ont à chaque fois lieu pendant la période des soldes d'été et d'hiver. Le projet pilote a été déployé pour la première fois fin 2014 - début 2015. Trois autres opérations Gaudi ont été menées depuis lors, et une quatrième est en cours pour la période fin 2016 - début 2017.

En 2014-2015, il a été communiqué que 2.924 personnes en séjour irrégulier auraient été interpellées dans le cadre de ces opérations. En 2016, elles seraient au nombre de 2.343. Les quatre actions Gaudi auraient conduit à l'arrestation de 2.486 personnes au total, dont 444 auraient été transférées dans un centre fermé et 313 auraient été rapatriées.

Au moment de la communication du secrétaire d'État, 62 autres personnes se seraient trouvées encore dans un centre fermé dans l'attente d'un rapatriement. Lors de la quatrième opération en 2016, 557 personnes auraient été arrêtées, 80 d'entre elles ont été transférées dans un centre fermé en vue d'une expulsion, 33 auraient été transférées en prison et quatorze mises à la disposition du parquet

À cet égard, Myria fait observer que "dans la communication, on ne retrouve aucun chiffre concernant les Belges ou autres étrangers détenus ou appréhendés lors de ces opérations. En outre, le nombre d'étrangers arrêtés dans le cadre des opérations pour le simple fait de leur situation de séjour irrégulier, sans s'être rendus coupables de vol à la tire, n'est pas clair.".

L'OE a fait savoir que "des communications ont uniquement été faites sur les décisions concernant les étrangers" étant donné qu'il n'est pas du ressort du secrétaire d'État et de l'OE de fournir des informations sur les auteurs belges.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu global et par opération Gaudi:

a) du nombre de personnes arrêtées dans le cadre des actions Gaudi, en ventilant votre réponse par nationalité;

b) het aantal naar het parket doorgestuurde processen-verbaal, met detail per type feiten, per nationaliteit;

c) het aantal naar de DVZ doorgestuurde administratieve verslagen, met detail per nationaliteit en verblijfsstatus, per nationaliteit;

d) het gevolg dat werd gegeven door het parket met detail per gevolg (seponering, vervolging, enz.), per nationaliteit;

e) het gevolg dat werd gegeven door de DVZ, opnieuw per nationaliteit.

Gelieve zich hierbij dus niet te beperken tot "niet-Belgische" aangehoudenen of daders, enz.

2. Werden er in het kader van de Gaudi-operaties ook personen zonder wettig verblijf aangehouden zonder dat er feiten van openbare orde gepleegd werden?

Indien dit het geval was, hoeveel *in globo* en per operatie? Graag een overzicht per nationaliteit. Wat was de ingeroepen reden voor de aanhouding (zoveel mogelijk in percentages)? Gebeurden er bijvoorbeeld ook aanhoudingen louter omwille van een eventuele irreguliere verblijfssituatie?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 22 december 2016 (N.):

In de statistische gegevensbank van het College van procureurs-generaal wordt geen onderscheid gemaakt tussen zaken die in het kader van de actie Gaudi plaatsvinden en andere zaken van winkeldiefstal in de betrokken arrondissementen. Derhalve kunnen de zaken die in het project Gaudi kaderen niet apart worden geïdentificeerd.

DO 2016201714030

Vraag nr. 1638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 12 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Nationaliteitswerving.

In 2012 wijzigde de Kamer de Belgische nationaliteitswet, die in werking trad op 1 januari 2013. Voortaan moest wie Belg wou worden aan strengere criteria voldoen.

b) du nombre de procès-verbaux transmis au parquet, en ventilant votre réponse par type de faits commis et par nationalité de l'auteur;

c) du nombre de rapports administratifs transmis à l'OE, en ventilant votre réponse par nationalité et par statut de séjour;

d) des suites données par le parquet, en précisant lesquelles (classement, poursuites, *etc.*) et en ventilant votre réponse par nationalité;

e) des suites données par l'OE, en ventilant de nouveau votre réponse par nationalité.

À cet égard, pourriez-vous donc ne pas limiter vos réponses aux détenus ou auteurs "non-Belges"?

2. Dans le cadre des opérations Gaudi, des personnes en séjour illégal ont-elles été arrêtées sans avoir commis de faits d'ordre public?

Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser leur nombre, au total et par opération? Pourriez-vous ventiler votre réponse par nationalité? Quel a été le motif invoqué pour l'arrestation de ces personnes (exprimé en pourcentage, dans la mesure du possible)? Des personnes ont-elles par exemple été arrêtées simplement en raison de leur situation de séjour irrégulière éventuelle?

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1623 de madame la députée Monica De Coninck du 22 décembre 2016 (N.):

Dans la banque de données statistiques du Collège des procureurs généraux il n'est pas établi de distinction entre les affaires qui ont lieu dans le cadre de l'action Gaudi et les autres affaires de vol à l'étalage dans les arrondissements concernés. Il n'est dès lors pas possible d'identifier séparément les affaires qui s'inscrivent dans ce cadre.

DO 2016201714030

Question n° 1638 de madame la députée Nahima Lanjri du 12 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

L'acquisition de la nationalité.

En 2012, les membres de la Chambre des représentants ont approuvé une nouvelle loi relative à la nationalité belge, laquelle est entrée en vigueur le 1*er* janvier 2013. Depuis cette date, l'accès à la nationalité belge est soumis à des conditions plus sévères.

Zo moest men minimaal vijf jaar wettelijk in het land verbleven hebben, één van de drie officiële landstalen kennen en voldoen aan de criteria van maatschappelijke integratie en economische participatie. Men moet met andere woorden een bewijs leveren van inburgering en aantonen dat men gedurende het vijfjarig wettelijk verblijf ook minimaal anderhalf jaar gewerkt heeft.

Met de wetswijziging werd ook de procedure voor naturalisatie een uitzonderingsprocedure. De nationaliteitsverklaring, namelijk Belg worden indien men voldoet aan de criteria opgenomen in de wet, is voortaan de regel.

De naturalisatieprocedure waarbij de Kamer van volksvertegenwoordigers iemand de nationaliteit toekent, is na de wetswijziging enkel voor uitzonderlijke gevallen van mensen die een buitengewone verdienste hebben bewezen of kunnen bewijzen op wetenschappelijk, sportief of socioculturel vlak voor ons land en hierdoor een bijzondere bijdrage kunnen leveren voor de internationale uitstraling van België. Vorig jaar werden slechts 99 naturalisatieaanvragen ingediend. De meeste aanvragers worden nu Belg via hun gemeente.

1. Hoeveel vreemdelingen verkregen in 2015 en 2016 de Belgische nationaliteit op basis van de wet van 4 december 2012?

2. Zijn er binnen dat totale aantal voor 2015 en 2016 nog toekenningen geweest op basis van de oude nationaliteitswetgeving? Zo ja, hoeveel?

3. Kan u voor deze cijfers van 2015 en 2016 een opsplitsing maken volgens de diverse modaliteiten waarmee de Belgische nationaliteit verkregen werd (verkrijging, toekenning en naturalisatie)?

4. Welke zijn de top vijf landen van herkomst van de mensen die de Belgische nationaliteit aanvroegen voor 2015 en 2016?

5. Hoeveel Britten hebben de Belgische nationaliteit aangevraagd in 2015 en 2016?

6. Hoeveel vreemdelingen kregen in 2015 en 2016 de Belgische nationaliteit, per provincie?

Le candidat à la nationalité belge doit ainsi séjourner légalement dans le pays depuis cinq ans, maîtriser l'une de ses trois langues officielles et prouver son intégration sociale et sa contribution à l'économie. Il doit en d'autres termes démontrer son intégration civique et prouver par ailleurs qu'il a travaillé au moins dix-huit mois durant les cinq années de séjour légal.

Depuis la modification de la loi, la procédure de naturalisation est en outre devenue une procédure d'exception. La déclaration de nationalité est devenue la règle pour obtenir la nationalité belge, à condition de remplir les conditions prescrites par la loi.

À la suite de la modification de la loi, la procédure de naturalisation en vertu de laquelle la Chambre des représentants octroie la nationalité est exclusivement réservée à des personnes pouvant témoigner de mérites exceptionnels dans les domaines scientifique, sportif ou socioculturel et, de ce fait, d'avoir apporté une contribution particulière au rayonnement international de la Belgique. L'année dernière à peine nonante-neuf demandes de naturalisation ont été introduites. La plupart des candidats à la nationalité belge accomplissent désormais les formalités dans leur commune de résidence.

1. En 2015 et 2016, combien d'étrangers ont-ils obtenu la nationalité belge sur la base de la loi du 4 décembre 2012?

2. Parmi ceux-ci, au cours de la période concernée, certains l'ont-il obtenue sur la base de l'ancienne législation? Dans l'affirmative, combien?

3. Pourriez-vous pour la période concernée répartir ces chiffres en fonction des différents modes d'acquisition de la nationalité belge (obtention, octroi et naturalisation)?

4. Quels ont été en 2015 et 2016, les cinq principaux pays d'origine des candidats à la nationalité belge?

5. Combien de ressortissants britanniques ont-ils demandé la nationalité belge au cours de la période concernée?

6. Au cours de cette même période, combien d'étrangers ont-ils obtenu, par province, la nationalité belge?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 12 januari 2017 (N.):

1. tot 3. In de bijgevoegde tabellen worden de gevraagde cijfers weergegeven. Deze cijfers werden meegedeeld door enerzijds de diensten van het rijksregister en anderzijds - voor de naturalisaties (die een vorm van verkrijging zijn) - door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

4. en 5. Er bestaan geen globale cijfers over de aanvragen, omdat deze gegevens niet ingevoerd worden in het rijksregister door de gemeenten. Enkel de uiteindelijke verwervingen worden opgenomen in het rijksregister.

6. De FOD Justitie beheert zelf geen cijfermateriaal met betrekking tot de nationaliteitsverwervingen en heeft deze gegevens niet in zijn bezit. Er wordt doorverwezen naar de bevoegde diensten, te weten, voor wat betreft de naturalisaties, de Commissie voor Naturalisaties van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, en voor de overige nationaliteitsverwervingen, het rijksregister (ressorterend onder de Algemene Directie Instellingen en Bevolking van de FOD Binnenlandse Zaken).

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1638 de madame la députée Nahima Lanjri du 12 janvier 2017 (N.):

1. à 3. Les chiffres demandés sont présentés dans les tableaux en annexe. Ces chiffres ont été communiqués, d'une part, par les services du Registre national et, d'autre part - pour les naturalisations (qui sont une forme d'acquisition) -, par la Chambre des représentants.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. et 5. Il n'existe pas de chiffres globaux concernant les demandes, ces données n'étant pas introduites dans le Registre national par les communes. Seules les obtentions définitives sont reprises dans le Registre national.

6. Le SPF Justice ne gère pas lui-même de données chiffrées en rapport avec les obtentions de nationalité et n'a pas ces données en sa possession. Il est renvoyé aux services compétents, à savoir, pour ce qui concerne les naturalisations, la Commission des Naturalisations de la Chambre des représentants, et pour les autres modes d'obtention de la nationalité belge, le Registre national (relevant de la Direction Générale Institutions et Population du SPF Intérieur).

DO 2016201714129

Vraag nr. 1653 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De aanpak van domiciliefraude.

De strijd tegen domiciliefraude is één van de prioriteiten van uw collega, staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Philippe De Backer.

Domiciliefraude doet zich voor wanneer iemand zijn woon- of gezinssituatie anders voorstelt om ten onrechte sociale of fiscale voordelen te ontvangen of om zijn schuldeisers op het verkeerde been te zetten. Zo heeft de gezinssamenstelling van de uitkeringstrekker grote invloed op de gezinsbijslagen, ziekte- of werkloosheidsuitkering die hij ontvangt.

Domiciliefraude is een wanbedrijf. De overheid kan dit zowel administratief als strafrechtelijk bestraffen.

DO 2016201714129

Question n° 1653 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La lutte contre la fraude au domicile.

La lutte contre la fraude au domicile constitue l'une des priorités de votre collègue Philippe De Backer, secrétaire d'État en charge de la lutte contre la fraude sociale.

La fraude au domicile est pratiquée par les personnes qui font de fausses déclarations concernant leur situation familiale ou de logement afin de bénéficier indûment d'avantages sociaux ou fiscaux ou de tromper leurs créanciers. La composition du ménage d'un allocataire social influe considérablement sur le montant de ses allocations familiales, de maladie ou de chômage.

La fraude au domicile constitue un abus, punissable sur les plans administratif et pénal.

1. Hoeveel processen-verbaal werden de afgelopen vijf jaar opgesteld in verband met feiten van domiciliefraude? Graag cijfers per jaar.

2. In hoeveel gevallen leidde dit tot strafrechtelijke vervolging? In hoeveel gevallen werd geseponeerd? Graag cijfers per jaar.

3. Welk bedrag aan strafrechtelijke geldboetes werd opgelegd? Graag cijfers per jaar.

Antwoord van de minister van Justitie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1653 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 januari 2017 (N.):

In de gemeenschappelijke omzendbrief van de minister van Justitie, de minister van Binnenlandse Zaken en de staatssecretaris voor bestrijding van de sociale en fiscale fraude en het College van procureurs-generaal (COL 17/2013) betreffende de strijd tegen de sociale fraude ten gevolge van fictieve domiciliëringen is een kader vastgelegd.

De arbeidsauditeurs spelen de centrale rol in die strijd.

De arbeidsauditoraten beschikken nog niet over een eenvormig informaticaprogramma en derhalve kunnen de statistisch analisten van het College van procureurs-generaal de desbetreffende statistische gegevens niet verstrekken.

1. Combien de procès-verbaux relatifs à des fraudes au domicile ont-ils été dressés annuellement au cours des cinq dernières années?

2. À combien de reprises des poursuites pénales ont-elles été engagées? Combien de dossiers ont-ils été classés sans suite? Pourriez-vous répartir les chiffres par année?

3. Quel a été chaque année le montant des amendes pénales infligées?

Réponse du ministre de la Justice du 17 février 2017, à la question n° 1653 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 janvier 2017 (N.):

La circulaire commune du ministre de la Justice, du ministre de l'Intérieur, du secrétaire d'État à la lutte contre la fraude sociale et fiscale et du Collège des procureurs généraux (COL 17/2013), relative à la lutte contre la fraude sociale découlant des domiciliations fictives, a fixé un cadre.

Les auditeurs du travail jouent le rôle central dans cette lutte.

Les auditorats du travail ne disposent pas encore d'un programme informatique uniforme et, par conséquent, les analystes statistiques du Collège des procureurs généraux ne sont pas en mesure de fournir les données statistiques concernées.

DO 2016201714217

Vraag nr. 1664 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Beroepsbekwaamheidsexamen voor wapenhandelaars.

Om een beroepserkenning te krijgen moeten wapenhandelaars deelnemen aan en slagen voor het door de FOD Justitie georganiseerde beroepsbekwaamheidsexamen.

Ik zou u voor 2014, 2015 en 2016 de volgende vragen willen stellen:

1. Hoeveel examens werden er per Gewest georganiseerd?

2. Hoeveel personen, opgesplitst per Gewest, namen er aan het examen deel en hoeveel slaagden er voor het examen?

Antwoord van de minister van Justitie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1664 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.):

DO 2016201714217

Question n° 1664 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'examen d'aptitude des armuriers.

Pour pouvoir bénéficier d'une reconnaissance professionnelle, les armuriers sont tenus de passer et de réussir un examen d'aptitude organisé par le SPF Justice.

Aussi, je souhaiterais vous poser les questions suivantes pour les années 2014, 2015 et 2016.

1. Quel est le nombre d'examens organisés? Pourriez-vous ventiler votre réponse par Région du pays?

2. Quel a été le nombre de candidats et de lauréats aux examens? Pourriez-vous étayer votre réponse par Région du pays?

Réponse du ministre de la Justice du 17 février 2017, à la question n° 1664 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.):

Op grond van artikel 5 van de wapenwet en van het koninklijk besluit van 11 juni 2011 tot regeling van het statuut van de wapenhandelaar organiseert de Federale Wapendienst van de FOD Justitie jaarlijks twee beroepsbekwaamheidsexamens voor wapenhandelaars, in de loop van het eerste en het derde kwartaal van het jaar.

Het examen bestaat uit een schriftelijke proef met betrekking tot de kennis van de na te leven regelgeving en van de techniek en een mondelinge proef met betrekking tot de kennis van de beroepsdeontologie en van het gebruik van wapens.

Om te slagen voor het examen moet de kandidaat minimum 14/20 behalen voor elk van de proeven. Wanneer de kandidaat enkel voor het mondelinge of het schriftelijke onderdeel slaagt, wordt hij daarvoor vrijgesteld en moet hij enkel het onderdeel overdoen waarvoor hij niet is geslaagd. Er moet worden opgemerkt dat iemand die zich inschrijft voor het examen zonder ervoor op te dagen, automatisch als niet-geslaagd wordt beschouwd. Dat verklaart inzonderheid het hoge aantal niet-geslaagden in 2016.

De opsplitsing per jaar en per taalrol ziet eruit als volgt:

Sur base de l'article 5 de la loi sur les armes et à l'arrêté royal du 11 juin 2011 réglant le statut d'armurier, le Service Fédéral des Armes du SPF Justice organise deux fois par an un examen d'aptitude professionnelle pour les armuriers durant le premier et le troisième trimestre de l'année.

L'examen consiste, d'une part, en une épreuve écrite portant sur la connaissance de la réglementation à respecter et de la technique et, d'autre part, en une épreuve orale portant sur la déontologie et l'utilisation des armes.

Pour réussir, le candidat doit obtenir un minimum de 14/20 à chacune des épreuves. La réussite d'une partie seulement, orale ou écrite, est dispensatoire et seule la partie échouée doit être représentée. À noter que l'inscription à l'examen sans se présenter est naturellement assimilée à un échec. Ce qui explique notamment le nombre d'échecs élevés en 2016.

La répartition par année et par rôle linguistique est la suivante:

2014		
FR	ingeschreven/*Inscrit*	30
	geslaagd/*réussi*	15
	niet geslaagd/*raté*	15
NL	ingeschreven/*Inscrit*	45
	geslaagd/*réussi*	25
	niet geslaagd/*raté*	20

2015		
FR	ingeschreven/*Inscrit*	23
	geslaagd/*réussi*	9
	niet geslaagd/*raté*	14
NL	ingeschreven/*Inscrit*	23
	geslaagd/*réussi*	11
	niet geslaagd/*raté*	12

	2016	
FR	ingeschreven/*Inscrit*	39
	geslaagd/*réussi*	6
	niet geslaagd/*raté*	33
NL	ingeschreven/*Inscrit*	40
	geslaagd/*réussi*	10
	niet geslaagd/*raté*	30

DO 2016201714282

Vraag nr. 1674 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

HRJ. - Audit belangenvermenging gerechtsdeskundigen (MV 15274).

Eind september 2015 kondigde u aan dat de Hoge Raad voor Justitie (HRJ) mogelijke belangenvermenging bij de gerechtsdeskundigen zou onderzoeken. Dit gebeurde naar aanleiding van een uitzending van het programma Panorama die enkele schrijnende situaties in beeld bracht. De verklaringen van de getuigen en nader onderzoek door de makers wezen sterk op verregaande belangenvermenging van gerechtsexperts. U verklaarde toen dat deze klachten "grondig zouden worden onderzocht".

Eind 2015 zou u aan de Panoramagetuigen laten weten hebben dat hun dossiers zouden opgevraagd worden bij de desbetreffende rechtbanken. Op 19 februari 2016 zou u nogmaals bevestigd hebben dat hun dossiers in onderzoek waren bij de HRJ en dat de onderzoeksresultaten eind maart 2016 verwachten mochten worden. Hetzelfde gold voor een aantal andere dossiers die uw kabinet opgevraagd had.

Intussen is de audit klaar en blijkt er geen enkel Panoramadossier onderzocht te zijn. Er werden enkele algemene vaststellingen gedaan en er werden aanbevelingen geformuleerd, maar voor de lopende zaken maakt deze audit geen verschil. Intussen zijn verschillende van deze zaken verder gevorderd en zijn de gevolgen voor de slachtoffers alleen maar toegenomen.

Nochtans is het cruciaal, om het beleid op dat vlak te kunnen verbeteren, een zicht te krijgen op welke fouten er in het verleden zijn gebeurd.

DO 2016201714282

Question n° 1674 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Conseil supérieur de la Justice. - L'audit relatif aux conflits d'intérêt dans le chef des experts judiciaires (QO 15274).

Fin septembre 2015, vous annonciez que le Conseil supérieur de la Justice (CSJ) étudierait la possibilité de l'existence de conflits d'intérêt dans le chef des experts judiciaires. Cette initiative a vu le jour à la suite d'une émission de *Panorama* qui décrivait quelques situations criantes. Les déclarations des témoins et une enquête plus approfondie menée par les réalisateurs mettent en évidence de très importants conflits d'intérêt dans le chef des experts judiciaires. Vous aviez alors déclaré que ces plaintes seraient soumises à un examen approfondi.

Fin 2015, vous auriez fait savoir aux témoins de l'émission *Panorama* que leurs dossiers seraient demandés aux tribunaux concernés. Le 19 février 2016, vous auriez à nouveau confirmé que leurs dossiers étaient examinés par le CSJ et que l'on pouvait attendre les résultats de l'enquête pour fin mars 2016. Il en allait de même d'une série d'autres dossiers demandés par votre cabinet.

Dans l'intervalle, l'audit est terminé et il apparaît qu'aucun des dossiers de l'émission *Panorama* n'a été examiné. Quelques constatations d'ordre général ont été faites et des recommandations ont été formulées, mais pour ce qui concerne les affaires en cours, cet audit ne change rien. Plusieurs de ces situations ont entre-temps continué à évoluer et leurs conséquences pour les victimes n'ont fait que s'accentuer.

Il est crucial néanmoins, pour pouvoir améliorer la gouvernance à ce niveau, de disposer de données sur les fautes commises dans le passé.

1. Hoe komt het dat er in de audit van de HRJ geen spoor terug te vinden is over de Panoramadossiers en de andere klachten die zijn binnengekomen?

2. Klopt het dat u en uw kabinet hierover contact gehad hebt met verschillende slachtoffers?

3. Op welke manier zullen de Panoramadossiers verder worden onderzocht? Welke acties zal u hieromtrent nemen?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1674 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 januari 2017 (N.):

1. De Hoge Raad voor de Justitie, een orgaan buiten de rechterlijke, wetgevende en uitvoerende macht, werd opgericht om de permanente externe controle op de werking van de rechterlijke orde te verzekeren.

Door klachten te behandelen, audits en bijzondere onderzoeken bij de rechterlijke orde uit te voeren, moet de Hoge Raad bijdragen aan een betere werking van Justitie, ten dienste van de burger.

Bovenop deze externe controles, kan de Raad ook de aanwending van interne controlemiddelen bij de rechterlijke orde systematisch doorlichten.

De klachtenbehandeling door de Hoge raad voor Justitie staat los van de externe controle op de werking van hoven en rechtbanken via audits. Voor de audit inzake belangenvermenging gerechtsdeskundigen gebeurde er een bevraging bij de vrederechters en politierechters.

Bij een audit kan zij geen individuele dossiers opvragen, zeker niet als die nog hangend zijn voor de rechtbank.

Daarnaast zijn de klachten die werden ontvangen naar aanleiding van de Panorama uitzending overgemaakt aan de Hoge Raad voor Justitie.

De Hoge Raad voor Justitie heeft laten weten dat deze klachten niet beantwoorden aan de vormvereisten en aldus niet ontvankelijk waren.

De FOD Justitie heeft vervolgens alle klagers van wiens contactgegevens ze beschikte aangeschreven met de vraag om een schriftelijke klacht neer te leggen bij de Hoge Raad voor Justitie, indien ze wensten dat de Hoge raad voor Justitie hun klacht zou behandelen.

Daarnaast werd aan hen een formulier gestuurd die het indienen van die klacht vergemakkelijkt. Of de betrokkenen hieraan gevolg hebben gegeven, is enkel bekend aan de HRJ.

1. Comment se fait-il que l'on ne trouve pas trace, dans l'audit du CSJ, des dossiers évoqués dans l'émission *Panorama* et des autres plaintes qui ont été déposées?

2. Est-il exact que vous-même et votre cabinet avez été en contact avec plusieurs victimes à ce sujet?

3. De quelle façon continuera-t-on d'examiner les dossiers de l'émission *Panorama*? Quelles actions allez-vous entreprendre à cet égard?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1674 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 janvier 2017 (N.):

1. Le Conseil supérieur de la Justice, un organe extérieur au pouvoir judiciaire, législatif et exécutif, a été créé pour garantir le contrôle externe permanent du fonctionnement de l'ordre judiciaire.

En examinant les plaintes et en réalisant des audits et des enquêtes particulières auprès de l'ordre judiciaire, le Conseil supérieur doit contribuer à améliorer le fonctionnement de la Justice au service du citoyen.

Outre ces contrôles externes, le Conseil peut également procéder à une radioscopie systématique de l'utilisation de moyens de contrôle interne auprès de l'ordre judiciaire.

Le traitement des plaintes par le Conseil supérieur de la Justice est indépendant du contrôle externe du fonctionnement des cours et tribunaux par le biais d'audits. Pour l'audit concernant les conflits d'intérêts dans le chef des experts judiciaires, les juges de paix et les juges de police ont été sondés.

En cas d'audit, ils ne peuvent pas demander de dossiers individuels, certainement pas lorsqu'ils sont encore pendants devant le tribunal.

Par ailleurs, les plaintes reçues à l'occasion de l'émission *Panorama* ont été transmises au Conseil supérieur de la Justice.

Le Conseil supérieur de la Justice a fait savoir que ces plaintes ne répondaient pas aux exigences de forme et qu'elles n'étaient donc pas recevables.

Le SPF Justice a ensuite écrit à tous les plaignants dont il possédait les coordonnées en les invitant à déposer une plainte écrite devant le Conseil supérieur de la Justice s'ils souhaitaient que ce dernier examine leur plainte.

Il leur a également envoyé un formulaire en vue de faciliter le dépôt de leur plainte. Seul le Conseil supérieur de la Justice sait si les plaignants y ont donné suite.

2. Er is telefonisch contact geweest met één van de klagers die bij mijn kabinet aandrong. Deze werd uitgenodigd voor een gesprek, maar was niet in mogelijkheid hierop in te gaan en zij verwees naar het Vlaams patiëntenforum.

Vervolgens is het Vlaams patiëntenforum gecontacteerd, dewelke zich hield aan een principieel standpunt, zonder zich uit te willen spreken in het dossier.

3. De afhandeling van deze dossiers komt in de eerste plaats toe aan de rechtbanken waar de zaken aanhangig zijn. De deskundige geeft slechts een advies. Finaal beslist de rechtbank en is eventueel beroep mogelijk.

Intussen werden wel al maatregelen genomen om tegenstrijdigheid van belangen tegen te gaan, zoals de wijziging van het gerechtelijk Wetboek voorgesteld in potpourri IV en

2. Il y a eu des contacts téléphoniques avec l'un des plaignants qui se montrait insistant avec mon cabinet. La dame en question a été conviée à un entretien mais elle n'a pas été en mesure d'y donner suite et a renvoyé vers le *Vlaams patiëntenforum*.

Le *Vlaams patiëntenforum* a ensuite été contacté. Il s'en est tenu à une position de principe, sans vouloir s'exprimer sur le dossier.

3. Le traitement de ces dossiers revient en premier lieu aux tribunaux qui ont été saisis. L'expert ne rend qu'un avis. Le tribunal prend la décision finale, laquelle est susceptible de recours.

Entre-temps, des mesures ont néanmoins déjà été prises pour lutter contre l'opposition d'intérêts, comme la modification du Code judiciaire proposée dans le cadre de la loi

DO 2016201714302

Vraag nr. 1679 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 23 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De vrijlating van inbrekers wegens gebrek aan verhoor.

De indruk groeit dat er steeds meer inbrekers worden vrijgelaten wegens gebrek aan verhoor. Naast spraakmakende gevallen in de media, was er ook een grote inbraak in Hoeilaart waar ik burgemeester ben. Na een interventie van de politie werd één van de vier inbrekers gevat en overgebracht naar de rechtbank van eerste aanleg in Brussel om daar voor de onderzoeksrechter te verschijnen.

Het hele lokale rechercheapparaat doet haar werk en leidt tot concrete sporen. In dit geval gaat het over meer dan 120 gepresteerde politie-uren. Ook de investeringen ter waarde van 500.000 euro die we lokaal zelf doen in ANPR-camera's doen hier hun werk.

Echter moeten we politieke overwegingen staven op basis van feiten en niet louter een buikgevoel. Daarom deze vraag.

Uit de antwoorden op een eerder gestelde schriftelijke vraag blijkt dat er geen statistieken beschikbaar zijn van het aantal verdachten dat niet ter beschikking gesteld kon worden van de onderzoeksrechter (vraag nr. 1462 van 18 oktober 2016 van mevrouw Van Vaerenbergh, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 95, blz. 143).

DO 2016201714302

Question n° 1679 de monsieur le député Tim Vandenput du 23 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La libération de cambrioleurs en l'absence d'interrogatoire.

L'impression que les cambrioleurs relâchés faute d'interrogatoire sont toujours plus nombreux ne cesse de croître. Outre les cas qui font beaucoup parler d'eux dans les médias, un cambriolage de grande ampleur a eu lieu dans la commune de Hoeilaart dont je suis le bourgmestre. Après l'intervention de la police, un des quatre cambrioleurs a été arrêté et emmené au tribunal de première instance de Bruxelles pour comparaître devant le juge d'instruction.

L'entièreté du dispositif de recherche local fait son travail et parvient à des pistes concrètes. Dans le cas présent, plus de 120 heures de travail ont été consacrées à ce dossier par les policiers. Les investissements dans des caméras LAPI, auxquels nous avons nous-mêmes consenti au niveau local, contribuent également à ce résultat.

Nous devons néanmoins appuyer les considérations politiques sur des faits et pas seulement sur des ressentis. C'est pourquoi je vous adresse la présente question.

Il ressort des réponses à une question écrite antérieure qu'aucune statistique du nombre de suspects n'ayant pas pu être mis à disposition du juge d'instruction n'est disponible (question n° 1462 du 18 octobre 2016 de madame Van Vaerenbergh, *Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 95, p. 143).

1. Sinds de start van het parket Halle-Vilvoorde, hoe vaak gebeurde het dat verdachten die wel ter beschikking worden gesteld aan een onderzoeksrechter worden vrijgelaten wegens gebrek aan verhoor?

2. Liggen deze cijfers hoger of lager in de andere arrondissementen? Indien er geen cijfers voorhanden zijn, graag uw inschatting.

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1679 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 23 januari 2017 (N.):

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal laat niet toe om deze vraag te beantwoorden aangezien de terbeschikkingstellingen aan de onderzoeksrechter en de reden van vrijlating niet geregistreerd worden in de van toepassing zijnde informaticasystemen (REA/TPI en MaCH).

Bijgevolg kan er onmogelijk een inschatting gemaakt worden over hoe Halle-Vilvoorde zich relatief verhoudt ten opzichte van de andere arrondissementen.

1. Depuis la création du parquet de Hal-Vilvorde, à combien de reprises des suspects qui avaient été mis à disposition d'un juge d'instruction ont-ils été relâchés faute d'interrogatoire?

2. Ces chiffres sont ils plus élevés ou moins élevés dans les autres arrondissements judiciaires? Si aucun chiffre n'est disponible, merci de faire part de votre évaluation de la situation.

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1679 de monsieur le député Tim Vandenput du 23 janvier 2017 (N.):

La banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet pas de répondre à cette question, car les mises à disposition du juge d'instruction et les raisons de la mise en liberté ne sont pas enregistrées dans les systèmes informatiques en application (REA/TPI et MaCH).

Par conséquent, il n'est pas possible d'évaluer comment Hal-Vilvorde se situe par rapport aux autres arrondissements.

DO 2016201714393

Vraag nr. 1690 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De mogelijkheid voor DAVO om klacht wegens familieverlating neer te leggen (MV 15722).

Het Burgerlijk wetboek legt een aantal onderhoudsverplichtingen op tussen echtgenoten onderling en tussen ouders en kinderen. De samenleving gaat ervan uit dat deze meestal spontaan nageleefd worden. Wanneer dat niet gebeurt, kan men voor de rechtbank een gedwongen uitkering vragen. Pas wanneer een definitieve beslissing van de rechtbank meer dan twee maanden niet nageleefd wordt, is er het misdrijf van familieverlating.

Ook al werden er al belangrijke stappen gezet (ontvangstmachtiging, vermelding van de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO) in vonnissen, enz.), toch zijn er op vandaag nog altijd veel problemen met de niet-betaling van het onderhoudsgeld.

In 2014 werd de DAVO-wet gewijzigd op een aantal punten. U was toen minister van Financiën en dus bevoegd voor deze materie. Toch wil ik u vandaag deze vraag stellen in uw hoedanigheid van minister van Justitie omdat het onderwerp van mijn vraag toch zeker ook met dat domein raakvlakken heeft.

DO 2016201714393

Question n° 1690 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La possibilité pour le SECAL de déposer plainte pour abandon de famille (QO 15722).

Le code civil impose une série d'obligations alimentaires entre époux, d'une part, et entre parents et enfants, d'autre part. En règle générale, la société part du principe que ces obligations sont spontanément respectées. En cas de manquement à celles-ci, un versement forcé peut être réclamé devant le tribunal. Cependant, le non-respect d'une décision définitive du tribunal pendant plus de deux mois est constitutif du délit d'abandon de famille.

Si des avancées importantes ont déjà été réalisées en la matière (autorisation de percevoir, mention du Service des créances alimentaires (SECAL) dans les jugements, *etc*.), de nombreux problèmes se posent encore en ce qui concerne le non-paiement de la pension alimentaire.

En 2014, la "loi SECAL" a été modifiée sur plusieurs points. Vous étiez alors ministre des Finances et cette matière relevait dès lors de vos compétences. Aujourd'hui, je souhaite toutefois vous interroger en votre qualité de ministre de la Justice car l'objet de ma question ressortit assurément aussi à cette dernière compétence.

Bij de bespreking van de aangehaalde wetswijziging werd een nota verspreid van de Orde van Vlaamse Balies (OVB). In die nota stonden een aantal suggesties voor bijkomende aanpassingen. Ik wil het meer specifiek hebben over hun idee dat DAVO ook klachten moet kunnen neerleggen, en dan meer bepaald met betrekking tot familieverlating zoals opgenomen in artikel 391*bis* en 391*ter* van het Strafwetboek.

De OVB zei letterlijk: "Om de naleving van de onderhoudsverplichting af te dwingen, moet de Dienst voor alimentatievorderingen effectief dezelfde rechten en mogelijkheden krijgen als de onderhoudsgerechtigde. Om die reden moet DAVO ook een strafklacht wegens familieverlating kunnen neerleggen.".

In het verslag van de bespreking van het bewuste wetsontwerp (DOC 53 3452) heb ik gemerkt dat deze suggestie slechts zijdelings aan bod is gekomen. Één van de collega's wierp dit wel op, maar er werd niet echt diep op ingegaan.

1. Wat denkt u van de suggestie om DAVO toe te laten een strafklacht wegens familieverlating neer te leggen?

2. Zijn er bezwaren om deze regeling in te voeren, en zo ja, welke?

3. Als er geen bezwaren zijn, zou u een wetgevend initiatief in deze zin dan steunen?

4. Is het mogelijk de meest recente cijfers te geven van het aantal klachten wegens familieverlating in 2015 en in 2016, alsook hoeveel ervan werden geseponeerd en hoeveel hebben geleid tot een vervolging?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1690 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 januari 2017 (N.):

Alle ideeën om ouders voor hun kinderen te laten zorgen moeten worden onderzocht. Het is immers betreurenswaardig dat dit inderdaad soms met harde hand moet afgedwongen worden. Elk kind heeft immers recht op een goede start in het leven, en die begint vaak met opvoeding en opleiding.

De rol die hierin aan de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO) wordt gegeven moet evenwel deel uitmaken van een grondig debat.

DAVO is opgericht als en "neutrale tussenpersoon" tussen onderhoudsgerechtigde en onderhoudsplichtige die vooral de financiële aspecten van de echtscheiding en onderhoudsplicht wil helpen afdwingen.

Dans le cadre du débat relatif à la modification législative susmentionnée, une note a été transmise à l'ordre des barreaux flamands (*Orde van Vlaamse Balies*, OVB). Cette note présentait plusieurs propositions d'aménagements supplémentaires et avançait plus particulièrement l'idée selon laquelle le SECAL doit également pouvoir porter plainte, notamment en ce qui concerne l'abandon de famille visé aux articles 391*bis* et 391t*er* du code pénal.

L'OVB suggérait ainsi qu'en vue d'imposer le respect de l'obligation alimentaire, le SECAL doit effectivement bénéficier des mêmes droits et possibilités que le créancier d'aliments et donc également pouvoir déposer plainte au pénal pour abandon de famille.

Dans le rapport des débats sur le projet de loi concerné (DOC 53 3452), cette suggestion n'est évoquée que de manière marginale. Un collègue a soulevé la question, mais elle n'a pas vraiment été approfondie.

1. Que pensez-vous de la proposition d'autoriser le SECAL à porter plainte au pénal pour abandon de famille?

2. Existe-t-il des objections à ce que cette règle soit établie et, dans l'affirmative, quelles sont-elles?

3. Dans la négative, soutiendriez-vous une initiative législative allant dans ce sens?

4. Pouvez-vous fournir les chiffres les plus récents concernant le nombre de plaintes introduites pour abandon de famille en 2015 et en 2016 et indiquer combien d'entre elles ont été classées sans suite et combien d'entre elles ont donné lieu à des poursuites?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1690 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 janvier 2017 (N.):

Il convient de soutenir toutes les initiatives qui visent à ce que les parents prennent soin de leurs enfants. Il est toutefois regrettable qu'il faille parfois prendre des mesures contraignantes en ce sens. Chaque enfant doit en effet pouvoir prendre un bon départ dans la vie, ce qui commence souvent par l'éducation et l'instruction.

Le rôle assigné au Service des créances alimentaires (SECAL) dans ce domaine doit néanmoins faire l'objet d'un débat approfondi.

Le SECAL a été créé comme un "intermédiaire neutre" entre le créancier et le débiteur. Il vise avant tout à favoriser le respect des aspects financiers du divorce et de l'obligation alimentaire.

Het is nooit de bedoeling geweest om DAVO de rol van het openbaar ministerie te geven in een vervolgingsbeleid, noch DAVO als juridische bijstand te laten optreden. DAVO treedt evenmin in de plaats van de onderhoudsgerechtigde die zijn verantwoordelijkheid in de uitvoering behoudt.

Door DAVO klachten voor familieverlating te laten indienen in naam van de onderhoudsgerechtigde worden deze initiële verhoudingen grondig gewijzigd en verglijdt de rol van DAVO naar een rol van juridische bijstand.

Deze wordt vandaag door de juridische beroepen ingevuld, daarin geholpen door het pro-Deosysteem, voor wie geen advocaat kan betalen.

Het probleem van DAVO en de onderhoudsgerechtigde ligt hem in de inning en de invordering van de onderhoudsgelden.

De vraag rijst of de indiening van een klacht voor familieverlating daaraan veel zal verhelpen en of de verstandhouding tussen onderhoudsgerechtigde en onderhoudsplichtige daarmee geholpen is.

Er moet dan ook vooral gewerkt worden op het sluiten van de mogelijkheden die de onderhoudsplichtige vandaag heeft om zich onvermogend te maken.

De invoering van de mogelijkheid van het verval van het recht tot sturen in de laatste wetswijziging van DAVO zou daarbij, als ultieme afdwingingsmogelijkheid, moeten leiden tot betaling.

Bij navraag bij het College van het openbaar ministerie blijken geen cijfers voorhanden te zijn over het aantal klachten voor familieverlating.

Le but n'a jamais été de faire endosser au SECAL le rôle du ministère public en matière de politique de poursuites, ni de le faire intervenir comme aide juridique. Celui-ci ne se substitue guère davantage au créancier, qui conserve sa responsabilité en matière d'exécution.

Si on autorise le SECAL à introduire une plainte pour abandon de famille au nom du créancier, on modifie considérablement ces rapports initiaux et on confère au SECAL un rôle d'aide juridique.

Ce rôle est aujourd'hui réservé aux professions juridiques, aidées en cela par le système pro deo, qui est destiné à ceux qui n'ont pas les moyens de payer un avocat.

La difficulté que rencontrent le SECAL et le créancier réside dans la perception et le recouvrement de la pension alimentaire.

La question se pose de savoir si l'introduction d'une plainte pour abandon de famille permettrait vraiment de remédier à ce problème et de faciliter ainsi les rapports entre le créancier et le débiteur.

Il convient dès lors avant tout de chercher à fermer les possibilités dont le débiteur dispose aujourd'hui pour se rendre insolvable.

En outre, l'introduction de la possibilité de prononcer une déchéance du droit de conduire dans le cadre de la dernière modification du projet de loi relatif au SECAL devrait, en tant que remède ultime, mener au paiement.

Le Collège du ministère public ne dispose pas de données chiffrées concernant le nombre de plaintes pour abandon de famille.

DO 2016201714395

Vraag nr. 1692 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 26 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Stilliggende activiteiten in de gevangenissen (MV 15863).

De laatste maanden bereiken ons meer en meer berichten van onderbemande gevangenissen, waardoor penitentiaire beambten weigerden om nog bepaalde activiteiten te laten doorgaan in hun gevangenis. Dat is onder meer het geval in Brugge en Sint-Gillis. Uit een antwoord op een eerdere vraag over deze problematiek leek u niet echt hoopvol gestemd over de aanwerving van bijkomend personeel.

DO 2016201714395

Question n° 1692 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 26 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Suspension d'activités prévues dans les prisons (QO 15863).

Ces derniers mois, de plus en plus de prisons en sous-effectif, telles que celles de Bruges et de Saint-Gilles, nous signalent que des agents pénitentiaires y ont refusé de poursuivre certaines activités. Il ressort d'une réponse que vous avez donnée à une question posée sur cette problématique que vous n'aviez pas vraiment d'espoir en ce qui concerne le recrutement d'effectifs supplémentaires.

In een vorige vraag gaf u aan dat er grote verschillen zijn tussen de verstoringen in de gevangenissen en zelfs binnen de gevangenissen. Ik kan bijgevolg begrijpen dat het moeilijk is bepaalde categorieën van verstoringen en/of verstoorde activiteiten op te maken, laat staan daar een lijn in te zien. Maar een lijst, een opsomming van welke activiteiten moesten worden opgeschort, moet, mijn inziens, wel kunnen gegeven worden.

Welke activiteiten lagen het afgelopen jaar (2016) minimaal twee weken stil omwille van een personeelsactie of een andere oorzaak die rechtstreeks aan de werking van de gevangenis was toe te schrijven? Graag een volledig overzicht, per gevangenis.

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1692 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 26 januari 2017 (N.):

De stakingen in de gevangenissen in Brussel en het zuiden van het land in het voorjaar van 2016 (april tot juni) hebben geleid tot een globale afschaffing van de activiteiten in de betrokken gevangenissen gedurende meerdere weken. De activiteiten zijn na het einde van de stakingen progressief terug hernomen.

Omwille van verschillende redenen (onder andere een wervingsstop en het hoge absenteïsme-cijfer) werden sommige gevangenissen geconfronteerd met de druk vanuit het bewakingspersoneel om tijdelijk het aanbod van activiteiten te verminderen of zelfs te schrappen. Na overleg tussen directie en vakbonden werd op sommige plaatsen ingegaan op deze vraag om de veiligheid te garanderen van zowel personeel als gedetineerden en geïnterneerden. Het is zeker niet zo dat in alle gevangenissen activiteiten geschrapt werden.

Specifiek over 2 gevangenissen met een structureel probleem:

Het probleem rond het aanbod van activiteiten in de Brusselse gevangenissen is al langer gekend. Er worden evenwel veel inspanningen geleverd en er is effectieve vooruitgang geboekt in het aanbod van regime en activiteiten.

- De collectieve erediensten gaan door en de bibliotheek draait al zes maanden terug tot tevredenheid van iedereen. Er zullen rond de bibliotheek nog meer activiteiten uitgebouwd worden;

En réponse à une autre question, vous avez indiqué que les perturbations divergent sensiblement en fonction des prisons, voire au sein même des prisons. Je peux dès lors comprendre qu'il est difficile d'établir des catégories de perturbations et/ou d'activités perturbées et encore moins de dégager des tendances. Il conviendrait, toutefois, selon moi, de pouvoir fournir une liste, une énumération des activités qui ont dû être suspendues dans les prisons concernées.

Quelles activités ont-elles été suspendues l'année dernière (2016) pendant deux semaines minimum en raison d'une action du personnel ou pour une cause directement attribuée au fonctionnement de la prison? Pouvez-vous fournir un aperçu complet de la situation pour chaque établissement pénitentiaire?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1692 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 26 janvier 2017 (N.):

Les grèves menées dans les prisons à Bruxelles et dans le sud du pays au printemps 2016 (d'avril à juin) ont entraîné un arrêt total des activités dans ces prisons pendant plusieurs semaines. Les activités ont progressivement repris à l'issue de ces grèves.

Pour diverses raisons (notamment un gel des recrutements et le taux élevé d'absentéisme), certaines prisons ont été soumises à des pressions du personnel de surveillance en vue de réduire provisoirement l'offre d'activités, voire de la supprimer complètement. À l'issue d'une concertation entre la direction et les syndicats, cette demande a trouvé écho dans certains endroits afin de garantir la sécurité tant du personnel que des détenus et des internés. Les activités n'ont pour autant pas été supprimées dans toutes les prisons.

Notons ce qui suit pour 2 prisons qui doivent faire face à un problème structurel:

L'offre d'activités dans les prisons bruxelloises est un problème connu de longue date. Toutefois, de nombreux efforts sont déployés, et des progrès concrets ont été réalisés au niveau de l'offre de régime et d'activités.

- Le service des cultes collectifs reste disponible, et la bibliothèque est de nouveau accessible depuis six mois, à la satisfaction générale. D'autres activités en lien avec la bibliothèque seront également organisées;

- De geïnterneerden op de psychiatrische annexe krijgen dagelijks activiteiten in de namiddag. 's Avonds is er ontspanning voorzien in de polyvalente zaal voor telkens de helft van de bevolking;

- Van de 150 gedetineerden op vleugel A op de site van Sint-Gillis zijn er circa 100 werkers. Alle gedetineerden op deze vleugel hebben 's avonds regelmatig polyvalente zaal, de fitnesszaal op deze vleugel werd in november 2016 geopend. De gedetineerden op het gelijkvloers in deze vleugel (een veertigtal) hebben 's avonds een opendeurregime;

- Elke vleugel op de site Sint-Gillis heeft een eigen fitnesszaal die opent begin februari 2017;

- De inkomende gedetineerden krijgen in plaats van 6 weken glasbezoek in regel tafelbezoek;

- Op de site Vorst is in oktober vorig jaar een opendeur regime gestart voor 100 gedetineerden. Dit betekent dat gedetineerden overdag buiten hun cel vertoeven. De nieuwe fitnesszalen in deze vleugels zijn heringericht;

- Er lopen onderhandelingen met diverse partners om het aanbod in 2017 nog verder uit te bouwen.

De gevangenis van Merksplas werd in mei 2016 geconfronteerd met een zware opstand en zeer veel schade. Dit had een zware impact op het aanbod van activiteiten. De dagelijkse wandelingen, het bezoek (regulier bezoek - ongestoord bezoek - kinderbezoek), arbeid en erediensten werden ondertussen terug opgestart en genormaliseerd. Het aanbod op het vlak van onderwijs, sport, welzijn en cultuur is momenteel eerder beperkt maar het ligt in de bedoeling om het aanbod stelselmatig - rekening houdend met de slecht uitgeruste infrastructuur en de rationaliseringsoefening- terug op hetzelfde niveau te brengen als voor de opstand.

Binnen dezelfde context zijn de opleidingsactiviteiten in het "open leercentrum" van de gevangenis te Brugge nog steeds opgeschort, zoals reeds werd aangegeven in een eerder antwoord.

- Les internés de l'annexe psychiatrique peuvent quotidiennement prendre part à des activités organisées l'après-midi. En soirée, un moment de détente est systématiquement prévu dans la salle polyvalente pour la moitié de la population;

- Sur les 150 détenus de l'aile A du site de Saint-Gilles, une centaine travaille. Tous les détenus de cette aile ont régulièrement accès en soirée à la salle polyvalente. La salle de fitness dans cette aile a été ouverte en novembre 2016. Les détenus au rez-de-chaussée de cette aile (une quarantaine) bénéficient en soirée d'un régime ouvert;

- Chaque aile du site de Saint-Gilles dispose de sa propre salle de fitness (ouverture début février 2017);

- Les détenus entrants bénéficient en général de la visite à table au lieu de 6 semaines de visite au carreau;

- Sur le site de Forest, un régime portes ouvertes est prévu depuis octobre de l'année dernière pour 100 détenus. Il leur permet de quitter leur cellule pendant la journée. Les nouvelles salles de fitness de ces ailes ont été réaménagées;

- Des négociations avec différents partenaires sont en cours afin d'élargir encore l'offre en 2017.

La prison de Merksplas a fait l'objet de violentes émeutes et de dégâts très importants en mai 2016, ce qui a eu un impact important sur l'offre d'activités. Les préaux quotidiens, les visites (visite régulière, visite dans l'intimité, visite des enfants), le travail et le service des cultes ont entre-temps repris et ont été normalisés. L'offre en matière d'enseignement, de sport, de bien-être et de culture est certes pour l'instant plutôt limitée, mais l'objectif est de ramener systématiquement cette offre au même niveau qu'avant les émeutes, en tenant compte de l'infrastructure mal équipée et de l'exercice de rationalisation.

Dans le même contexte, les activités de formation du "centre d'apprentissage ouvert" de la prison de Bruges sont toujours suspendues, comme déjà indiqué dans une réponse antérieure.

DO 2016201714437

Vraag nr. 1695 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Het vrijlaten van verdachten door procedurefouten.

Recentelijk is een persoon, verdacht van kindermoord, noodgedwongen vrijgelaten omdat het aanhoudingsbevel te laat werd overgemaakt. Jammer genoeg gebeuren dergelijke feiten nog regelmatig.

DO 2016201714437

Question n° 1695 de madame la députée Annick Lambrecht du 30 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La libération de suspects en raison de fautes de procédure.

Récemment, un individu suspecté du meurtre d'un enfant a dû être relâché parce que le mandat d'arrêt le concernant avait été délivré trop tard. De tels faits surviennent malheureusement encore régulièrement.

Kunt u meedelen, voor de jongste vijf jaar:

1. het aantal vrijlatingen van verdachten ingevolge procedurefouten, zo mogelijk uitgesplitst per jaar en per hof van beroep;

2. welke procedurefouten gemaakt werden en hun aantal;

3. of in die dossiers een onderzoek naar de verantwoordelijkheid voor de procedurefout opgestart werd;

4. het aantal tuchtonderzoeken dat in voorkomend geval door de tuchtrechtelijk bevoegde instanties opgestart is;

5. de tuchtstraffen die in voorkomend geval uitgesproken zijn?

Antwoord van de minister van Justitie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1695 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 30 januari 2017 (N.):

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal bevat geen gegevens over de reden tot vrijlating van aangehouden verdachten. Er kunnen hierover dus geen cijfergegevens worden aangereikt.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes pour les cinq dernières années:

1. le nombre de libérations de suspects à la suite d'une erreur de procédure, si possible par année et par cour d'appel;

2. la nature des erreurs de procédure commises et leur nombre;

3. si, dans ces dossiers, une procédure d'enquête a été ouverte pour déterminer les responsabilités concernant l'erreur de procédure;

4. le nombre d'enquêtes disciplinaires qui ont éventuellement été ouvertes par les instances disciplinaires compétentes;

5. les sanctions disciplinaires qui ont été éventuellement prononcées?

Réponse du ministre de la Justice du 17 février 2017, à la question n° 1695 de madame la députée Annick Lambrecht du 30 janvier 2017 (N.):

La banque de données du Collège des procureurs généraux ne contient pas de données sur le motif de libération de suspects arrêtés. Il n'est donc pas possible de fournir des données chiffrées à ce sujet.

DO 2016201714442

Vraag nr. 1696 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

DO 2016201714442

Question n° 1696 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?

2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?

3. Wat is de taak van deze ambtenaren?

4. Wat is de graad van deze ambtenaren?

5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1696 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Er wordt verwezen naar het antwoord dat zal worden gegeven door de eerste minister, aan wie het geachte lid deze vraag eveneens heeft gesteld (vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?

2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?

3. Quelle est leur tâche?

4. Quel est leur grade?

5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1696 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Il est renvoyé à la réponse qui sera donnée par le premier ministre, à qui l'honorable membre a également posé cette question (question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714443

Vraag nr. 1697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);

- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);

- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

DO 2016201714443

Question n° 1697 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);

- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);

- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?

2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?
3. Wat is de taak van deze ambtenaren?
4. Wat is de graad van deze ambtenaren?
5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?
6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1697 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Er wordt verwezen naar het antwoord dat zal worden gegeven door de eerste minister, aan wie het geachte lid deze vraag eveneens heeft gesteld (vraag nr. 206 van 30 januari 2017).

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?
2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?
3. Quelle est leur tâche?
4. Quel est leur grade?
5. Quel est le coût annuel de cette mesure?
6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1697 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

Il est renvoyé à la réponse qui sera donnée par le premier ministre, à qui l'honorable membre a également posé cette question (question n° 206 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714477

Vraag nr. 1705 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Geringe aantal vrouwenbesnijdenisdossiers (MV 16065).

In België is vrouwenbesnijdenis sinds 2001 strafbaar en toch werden er in 2016 geen dossiers ingediend bij het parket te Brussel. Ook de cijfers voor de voorgaande jaren liggen uiterst laag in vergelijking met de in 2014 door het Instituut voor Tropische Geneeskunde meegedeelde statistieken, waaruit bleek dat er bijna 13.112 vrouwen waren besneden en 4.084 meisjes het risico liepen besneden te worden.

Vrouwenbesnijdenis wordt zelden in België uitgevoerd, maar kan in het buitenland gebeuren tijdens een reis naar het land van herkomst. Als vrouwen of meisjes een buitenlandse nationaliteit hebben en hun internationale status hebben verkregen omdat ze het risico liepen besneden te worden, moeten ze in principe worden gecontroleerd door een arts van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS). In de andere gevallen rijzen er evenwel vragen.

DO 2016201714477

Question n° 1705 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le faible taux de dossiers d'excision (QO 16065).

En Belgique, l'excision est punissable depuis 2001 et pourtant, en 2016 aucun dossier n'a été introduit auprès du parquet de Bruxelles. Les chiffres pour les années précédentes sont eux aussi extrêmement faibles en comparaison aux statistiques données par l'Institut de Médecine Tropicale en 2014 qui fait état de près de 13.112 femmes et de 4.084 filles excisées ou à risque de l'être.

Les personnes sont rarement excisées sur le territoire belge, mais peuvent l'être à l'étranger lors d'un voyage vers le pays d'origine. Si les personnes sont de nationalité étrangère et avaient obtenu leur statut international sur la base d'un risque d'excision, elles doivent en principes être contrôlées par un médecin du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA). La question se pose néanmoins dans les autres cas.

1. Hoe komt het dat er zo weinig dossiers bij het parket werden ingediend? Wijst dat volgens u op een probleem met de opsporing bij het medisch personeel of de scholen?

2. Hoeveel dossiers werden er door het CGVS ingediend?

3. Hoeveel dossiers hebben er betrekking op practitioners die bij een bevalling een desinfibulatie hebben moeten uitvoeren en na de bevalling de fout hebben begaan de vrouw te herinfibuleren?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1705 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 januari 2017 (Fr.):

Van 2009 tot 2013 werden veertien zaken van seksuele verminking geregistreerd in de Belgische correctionele parketten onder de tenlasteleggingscode "43K - seksuele verminking".

De diensten beschikken niet over cijfers over het aantal bekende gevallen van meisjes of jonge vrouwen die in België verblijven en die slachtoffer zijn geweest van een seksuele verminking. De cijfers die ze hebben, zijn slechts schattingen.

Tot dusver zijn inderdaad weinig gevallen bij gerechtelijke autoriteiten geregistreerd.

Verschillende factoren kunnen, onder andere, dat lage aantal binnenkomende dossiers in de parketten verklaren:

- het clandestiene karakter en taboe van een praktijk die het intiemste raakt in gesloten milieus met loyaliteitsconflicten;

- de jonge meisjes zien zich niet noodzakelijkerwijze als slachtoffer en voelen enige terughoudendheid om hun ouders aan te geven;

- het gevoel van onbehagen bij de gezondheidswerkers die, indien zij een vrouwelijke genitale verminking ontdekken, vrezen om de families aan te geven uit angst dat de ouders hun kind niet meer naar de raadpleging brengen of dat hun aangifte leidt tot de weghaling van het kind uit zijn familiale omgeving.

Het College van procureurs-generaal heeft het initiatief genomen om deze aangelegenheid aan te pakken door de parketmagistraten en de politieambtenaren op te leiden en bewust te maken en door een duidelijk strafbeleid vast te leggen met het oogmerk het onaanvaardbare karakter van die praktijken te bevestigen en tegelijkertijd de beste instrumenten ter bescherming van de slachtoffers in te voeren.

1. Quelle explication peut-on donner au peu de dossiers introduits auprès du parquet? Estimez-vous que cela relève d'un problème de dépistage des intervenants médicaux ou scolaires?

2. Combien de dossiers ont été introduits par le CGRA?

3. Combien de dossiers concernent des professionnels de la santé qui, lors d'un accouchement, auraient dû pratiquer une désinfibulation pour finalement commettre l'erreur de ré-infibuler la personne, une fois l'accouchement terminé?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1705 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 janvier 2017 (Fr.):

De 2009 à 2013, on a dénombré 14 affaires de mutilations sexuelles enregistrées dans les parquets correctionnels belges sous le code de prévention "43K-mutilations sexuelles".

Les services disposent pas de chiffres sur le nombre de cas avérés de fillettes ou jeunes femmes résidant en Belgique et qui auraient été victimes d'une mutilation sexuelle féminine. Les chiffres en leurs possession ne sont que des estimations.

Les cas qui ont été enregistrés jusqu'à présent auprès des autorités judiciaires restent en effet très rares.

Plusieurs facteurs sont entre autres susceptibles d'expliquer ce faible taux de dossiers entrant dans les parquets:

- le caractère clandestin et tabou d'une pratique qui touche au plus intime, dans des milieux fermés, avec des conflits de loyauté;

- les jeunes filles ne s'identifient pas nécessairement comme victimes et éprouvent des réticences à dénoncer leurs parents;

- le malaise des professionnels de la santé, qui, s'ils détectent une mutilation génitale féminine, craignent de dénoncer des familles de peur que les parents n'amènent plus leur enfant en consultation, ou que leur signalement aboutisse à un retrait de l'enfant de son milieu familiales.

Le Collège des procureurs généraux a pris l'initiative de travailler sur cette question pour former et sensibiliser les magistrats de parquets et fonctionnaires de police et pour établir une politique criminelle claire, tendant à la fois à affirmer le caractère inacceptable de ces pratiques et à mettre en oeuvre les meilleurs dispositifs de protection des victimes.

Bijgevolg zal het college in de komende weken een circulaire goedkeuren inzake het onderzoeks- en vervolgingsbeleid met betrekking tot eergerelateerd geweld, vrouwelijke genitale verminkingen en gedwongen huwelijken en wettelijke samenwoningen.

DO 2016201714534

Vraag nr. 1709 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 02 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Personen die onder een rechterlijke beschermingsmaatregel geplaatst werden (MV 15960).

Eind 2015 telde België bijna 75.000 personen die onder een rechterlijke beschermingsmaatregel geplaatst werden, omdat ze volgens de vrederechter onbekwaam waren om hun financiën te beheren. In de loop der jaren is dat aantal gestaag toegenomen als gevolg van de vergrijzing, maar ook omdat mensen met een alcohol- of drugsverslaving, spilzieke personen (compulsief koopgedrag of een totaal gebrek aan besef van de waarde van geld) en in het ziekenhuis opgenomen mensen onder het toepassingsgebied vallen.

Doorgaans neemt een familielid, een buur, een persoon met wie de betrokkene een vertrouwensband heeft, maar soms ook een derde, zoals een advocaat of een notaris, het beheer van de financiën op zich. Het is in het verleden echter al voorgevallen dat er misbruik van de situatie werd gemaakt met alle dramatische gevolgen van dien voor de betrokkene, die uiteindelijk zonder geld achterbleef.

De bezoldiging van de voorlopige bewindvoerders varieert momenteel van kanton tot kanton en de bewindvoeringstaken bezorgen niet alleen de aangestelde advocaten veel werk, maar ook de vrederechters, die een geschikte persoon moeten vinden en erop moeten toezien dat de voorlopige bewindvoerder geen misbruik maakt van degene die hij of zij net moet beschermen.

1. In hoeverre verschillen de tarieven tussen de kantons? Hebben die tariefverschillen gevolgen voor de behandeling van de personen die onder een rechterlijke beschermingsmaatregel geplaatst werden? Wat zult u doen om de tarieven gelijk te trekken?

2. Is de controle van de vrederechter op de bewindvoerders toereikend? Hoe zou die werklast van de rechters verminderd kunnen worden?

Le Collège va ainsi adopter dans les semaines à venir une circulaire relative à la politique de recherche et de poursuites en matière de violences liées à l'honneur, de mutilations génitales féminines et de mariages et cohabitations légales forcés.

DO 2016201714534

Question n° 1709 de madame la députée Kattrin Jadin du 02 février 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les personnes sous protection judicaire (QO 15960).

Fin 2015, la Belgique comptabilisait près de 75.000 personnes sous protection judiciaire, reconnues "incapables" par un juge de paix de gérer leurs finances. Au fil des années, le nombre n'a fait que de croître suite au vieillissement de la population, des assuétudes à l'alcool ou à la drogue, mais aussi des personnes prodigues (achats compulsifs ou aucune notion de l'argent) ou hospitalisées.

C'est généralement un membre de la famille, un voisin, une personne de confiance, mais aussi ce peut être une personne extérieure, comme un avocat ou un notaire. Se référer à une autre personne a déjà eu des conséquences dramatiques pour la personne qui s'est vue abusée et finalement dépouillée de son argent.

Les frais d'administrateurs provisoires varient actuellement d'un canton à l'autre et représentent une grosse partie du travail des avocats désignés, mais aussi des juges de paix qui doivent chercher la bonne personne et contrôler que cette dernière n'abuse pas de la personne qu'elle est supposée protéger.

1. Quelles différences de tarifs relevez-vous entre les cantons? Ces dernières ont-elles des conséquences sur le traitement des personnes? Comment comptez-vous harmoniser les tarifs?

2. Le contrôle des administrateurs par le juge de paix est-il suffisant? Comment serait-il possible de diminuer la part de travail que cela représente pour les juges?

Antwoord van de minister van Justitie van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1709 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 02 februari 2017 (Fr.):

Artikel 497/5 van het Burgerlijk Wetboek, ingevoerd bij de wet van 17 maart 2013, voorziet voor de bewindvoerder in een bezoldiging waarvan het bedrag niet hoger mag zijn dan drie procent van de inkomsten van de beschermde persoon. Naast die bezoldiging kunnen de kosten worden vergoed die de bewindvoerder tijdens zijn opdracht gemaakt heeft. Tot slot kan de rechter de bewindvoerder een vergoeding toekennen voor buitengewone ambtsverrichtingen.

Zoals blijkt uit het advies van van 21 april 2010 van de Hoge Raad voor de Justitie liggen de omschrijving van de inkomsten en buitengewone ambtsverrichtingen alsook de begroting van de gemaakte kosten aan de basis van een verschillende tarifering tussen kantons. In dat advies tracht de Hoge Raad voor de Justitie die bezoldiging en kostenvergoedingen te omschrijven en te begroten. Sommige vrederechters volgen de aanbevelingen van het advies. Anderen baseren zich eerder op richtlijnen van sommigen onder hen.

Gelet op wat voorafgaat, kan worden verondersteld dat er verschillen in tarifering tussen kantons bestaan. Er zijn echter geen cijfers bekend die een inschatting ervan mogelijk maken.

Om dit te ondervangen, werkt de administratie thans aan een ontwerp van koninklijk besluit tot bepaling van de regels voor de bezoldiging, de kosten en buitengewone ambtsverrichtingen van de bewindvoerders, in overleg met de betrokken actoren.

Voornoemd koninklijk besluit moet de tariferingen transparanter en eenvormiger maken. De onderhandelingen verlopen constructief. Op heel wat punten werd reeds een consensus bereikt tussen alle betrokken actoren, onder wie de vrederechters, de Hoge Raad voor de Justitie, de advocatuur en de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap. Over enkele fundamentele punten moet nog worden beraadslaagd.

De wet van 17 maart 2013 voorziet eveneens in mechanismen voor de controle van de bewindvoerders om bepaalde misbruiken van hun kant te voorkomen. De wet voorziet inzonderheid in de overzending van informatie aan de vertrouwenspersoon en aan een andere bewindvoerder die verbonden zijn aan de beschermde persoon.

Réponse du ministre de la Justice du 15 février 2017, à la question n° 1709 de madame la députée Kattrin Jadin du 02 février 2017 (Fr.):

L'article 497/5 du Code civil, introduit par la loi du 17 mars 2013, prévoit une rémunération de l'administrateur qui ne peut dépasser les 3 pour cent des revenus de la personne protégée. Cette indemnité peut être majorée des frais exposés par celui-ci au cours de sa mission. Enfin, le juge peut allouer à l'administrateur une indemnité pour devoirs exceptionnels.

Comme le relève le Conseil supérieur de la Justice dans son avis du 21 avril 2010, c'est la définition des revenus et des devoirs exceptionnels ainsi que l'évaluation des frais exposés qui sont à l'origine d'une tarification différente d'un canton à l'autre. Dans cet avis, le Conseil supérieur de la Justice tente de définir et d'évaluer cette rémunération et ces indemnités. Certains juges de paix suivent les recommandations de l'avis. D'autres se fondent plutôt sur des directives établies par certains d'entre eux.

Vu ce qui précède, on peut supposer que des différences de tarification entre cantons existent. On ne dispose cependant pas de chiffres pour les estimer.

Pour y remédier, l'administration prépare un projet d'arrêté royal déterminant les règles de rémunération, les coûts et les devoirs exceptionnels des administrateurs, en concertation avec les acteurs concernés.

Cet arrêté royal doit accroître la transparence et l'uniformité des tarifications. Les négociations se déroulent de manière constructive. Un consensus a déjà été dégagé sur de nombreux points entre tous les acteurs concernés, dont les juges de paix, le Conseil supérieur de la Justice, le barreau et le Conseil supérieur national des personnes handicapées. Quelques points fondamentaux doivent encore faire l'objet d'une délibération.

La loi du 17 mars 2013 a prévu également des mécanismes de contrôle des administrateurs pour éviter certains abus de leur part. La loi prévoit notamment la transmission d'informations à la personne de confiance et à un autre administrateur attachés à la personne protégée.

Daarnaast voorziet de wet in een vermeerdering van de rapportageverplichtingen van de bewindvoerder. Bij een vermoeden van schuld kan de rechter de bewindvoerder vervangen of diens bevoegdheden wijzigen. Verscheidene handelingen die hij stelt in strijd met wettelijke verplichtingen zijn van rechtswege nietig. Tot slot herinnert het Burgerlijk Wetboek eveneens eraan dat de bewindvoerder aansprakelijk kan worden gesteld in geval van fout beheer.

Het advies van de Hoge Raad voor de Justitie van 17 december 2014 is onder onze aandacht gekomen. Het bevat enkele suggesties om de controle van het bewind over de beschermde persoon te versterken, zij zullen in ons juridisch instrumentarium worden opgenomen.

In overleg met de gemeenschappen en alle betrokken partijen zal aldus erop worden toegezien dat er een gepaste omkadering komt voor de functie van bewindvoerder. Ter herinnering: overeenkomstig artikel 497/1 van het Burgerlijk Wetboek kan de Koning de uitoefening van de functie van bewindvoerder afhankelijk maken van bepaalde voorwaarden. Dat werk zal worden aangevat zodra het koninklijk besluit inzake de bezoldiging van de bewindvoerders is goedgekeurd.

Na raadpleging van de betrokken actoren zijn wij echter van mening dat de bestaande en toekomstige controleprocedures moeten worden gestroomlijnd, aangezien zij een verhoogde werklast voor de vrederechters kunnen meebrengen. Wij zullen erop toezien dat deze bekommernis wordt geïntegreerd in het nieuwe ontwerp van wet, dat - zoals aangekondigd in de beleidsverklaring van 10 november 2015 - tot een betere implementatie van de wet van 17 maart 2013 zal leiden.

De même, elle multiplie les obligations de rapportage de l'administrateur. En cas de suspicion de faute, le juge peut remplacer ce dernier ou modifier ses pouvoirs. Plusieurs actes qu'il pose en violation d'obligations légales sont nuls de plein droit. Enfin, le Code civil rappelle également que sa responsabilité peut être engagée en cas de faute de gestion.

L'avis du Conseil supérieur de la Justice du 17 décembre 2014 a retenu notre attention. Il énumère un certain nombre de suggestions pour renforcer le contrôle de l'administration de la personne protégée qu'on intégrera dans notre arsenal juridique.

Ainsi, en concertation avec les Communautés et l'ensemble des parties concernées, on veillera à établir un encadrement approprié pour la fonction d'administrateur. Pour rappel, conformément à l'article 497/1 du Code civil, le Roi peut subordonner l'exercice de la fonction d'administrateur à certaines conditions. Ce travail sera entamé une fois que l'arrêté royal sur la rémunération des administrateurs sera adopté.

En revanche, après consultation des acteurs concernés, nous pensons qu'il est nécessaire de rationnaliser les procédures de contrôle existantes et futures car elles peuvent alourdir la charge de travail des juges de paix. On veillera à intégrer cette préoccupation dans le nouveau projet de loi qui, comme annoncé dans l'exposé d'orientation politique du 10 novembre 2015, va améliorer la mise en oeuvre de la loi du 17 mars 2013.

DO 2016201714535

Vraag nr. 1710 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 02 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Smaad aan en belediging van politieagenten (MV 15765).

Verschillende politieagenten hebben in de media gesproken over de beledigingen die ze dagelijks naar het hoofd geslingerd krijgen. Soms gaat het ook verder en is er sprake van provocatie of dreigementen. Ook de cijfers zijn verontrustend: bijna 200 boetes in Luik en en nagenoeg 150 boetes in de gemeente Elsene aan personen tussen de 12 en 40 jaar. De feiten spelen zich zowel op sociale media af als op straat en recht in het gezicht van de politieagenten.

DO 2016201714535

Question n° 1710 de madame la députée Kattrin Jadin du 02 février 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les insultes et outrages aux policiers (QO 15765).

Plusieurs policiers ont fait part aux médias des outrages et insultes qu'ils reçoivent quotidiennement. Ces faits peuvent s'étendre à la provocation ou à la menace. Les chiffres sont également interpellants avec près de 200 amendes pour Liège et près de 150 pour la commune d'Ixelles adressées à des personnes entre 12 et 40 ans. Les faits ont lieu tant sur les réseaux sociaux que dans la rue et directement en face des policiers.

Politieagenten worden bij de uitoefening van hun werk voortdurend geconfronteerd met dit soort onbeschoft gedrag, dat getuigt van weinig respect voor hun functie. Er bestaan wel sancties, maar een aantal agenten klagen dat deze sancties hun uitwerking missen, omdat er te veel tijd verloopt tussen de feiten en de effectieve bestraffing.

Dit gebrek aan respect voor het politieambt lijkt niet alleen aan te tonen dat het werk van een politieagent weinig erkenning krijgt, maar ook dat er nood is aan een preventieve aanpak door betere communicatie en strengere en onmiddellijke sancties.

1. Smaad en belediging zijn verschillende feiten, die een verschillende aanpak en dito sancties vergen. Wordt er overwogen om de kwalificatie van onbeschoftheid jegens politieagenten te uniformeren voor meer duidelijkheid en efficiëntie?

2. In Frankrijk lopen de boeten voor smaad aan of belediging van het openbare gezag op tot duizenden euro's. Hoe komt het dat de boetes in België zo laag zijn? Wordt er overwogen om de boetes te verhogen?

Antwoord van de minister van Justitie van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1710 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 02 februari 2017 (Fr.):

De tenlastelegging van smaad is voorzien in artikel 276 van het Strafwetboek, terwijl de tenlastelegging van beledigingen is voorzien in artikel 448, tweede lid, van hetzelfde Wetboek.

Bij die twee inbreuken moeten dus verschillende bestanddelen aanwezig zijn, waarbij het toepassingsgebied van beledigingen beperkter is aangezien zij mondeling moeten worden geuit en er een voorwaarde van openbaarheid moet zijn.

Voorts kunnen beledigingen administratief worden gesanctioneerd (artikel 3, 1°, van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties), met uitzondering van smaad.

Beide inbreuken zullen dan ook op zeer verschillende wijze worden behandeld. In bepaalde arrondissementen staan de parketten in voor de vervolging van smaad.

Le travail effectué par les forces de l'ordre est continuellement confronté à ces incivilités qui démontrent le manque de respect envers la fonction. Malgré les sanctions possibles, un certain nombre d'agents se plaignent de leur manque d'effectivité, constatant leur lenteur.

Ce manque de respect de la fonction semble démontrer le peu de reconnaissance accordé au travail du policier et la nécessité de favoriser une approche préventive par une meilleure communication tout en renforçant les mesures de sanctions immédiates.

1. L'outrage ou l'injure implique un traitement différent et une sanction différente. Est-il envisagé une uniformisation des incivilités envers les policiers pour une plus grande clarté et une meilleure efficacité?

2. Les montants pratiqués en France pour une injure publique ou un outrage atteignent plusieurs milliers d'euros. Comment se fait-il que les sanctions en Belgique soient si peu élevées? Est-il envisagé une augmentation des amendes?

Réponse du ministre de la Justice du 14 février 2017, à la question n° 1710 de madame la députée Kattrin Jadin du 02 février 2017 (Fr.):

La prévention d'outrages est prévue à l'article 276 du Code pénal tandis que la prévention d'injures est prévue à l'article 448, alinéa 2, du même code.

Ces deux infractions doivent donc réunir des éléments constitutifs différents, le champ d'application des injures étant plus restreint dans la mesure où ces dernières doivent impérativement être verbales et qu'une condition de publicité est requise.

Par ailleurs, les injures sont susceptibles d'être sanctionnées administrativement (article 3, 1°, de la loi du 24 juin 2013 sur les sanctions administratives communales), à l'exclusion des outrages.

Le traitement de ces deux infractions sera en conséquence très différent. Dans certains arrondissements judiciaires, les parquets poursuivent les outrages.

De eventuele aanwezigheid van fysiek geweld bepaalt welk type vervolging wordt ingesteld: feiten van "slagen aan agenten" of van "weerspannigheid" leiden tot een rechtstreekse dagvaarding voor de correctionele rechtbank, terwijl smaad doorgaans wordt gesanctioneerd bij minnelijke schikking of meer uitzonderlijk bemiddeling in strafzaken, waarbij de dader van de feiten de mogelijkheid krijgt om zijn verontschuldigingen aan de bieden aan de politieagent die het slachtoffer was van smaad.

In andere arrondissementen worden beledigingen vervolgd door middel van administratieve sancties, voor zover de bestanddelen bedoeld in artikel 448, tweede lid, van het Strafwetboek, aanwezig zijn, een gemeentelijk reglement daarin voorziet en er voorafgaandelijk een protocolakkoord met de burgemeesters en het openbaar ministerie werd ondertekend.

Dankzij die handelwijze kan aldus een doeltreffender antwoord op dergelijk ongepaste gedraging worden geboden, waarbij steeds rekening wordt gehouden met het specifieke karakter van de functie van de persoon die werd beledigd.

In die context lijkt een uniformisering van die twee wettelijke systemen weinig opportuun aangezien zij aan zeer uiteenlopende voorwaarden zijn onderworpen en hun toepassingsgebied sterk verschilt, tenzij voornoemde wettelijke bepalingen worden herzien.

Wat de voorziene strafmaten betreft, wordt verwezen naar de lopende werkzaamheden van de deskundigen van de Commissie tot hervorming van het strafrecht.

Zij werken thans aan een ontwerp van nieuw Boek II van het Strafwetboek, waarin zij - met het oog op meer coherentie - de strafrechtelijke bepalingen en de strafmaten herzien in het licht van ontworpen Boek I, met een nieuwe classificatie van de inbreuken en straffen.

La présence ou non de violences physiques détermine le type de poursuites exercées: les faits de "coups à agents" ou de "rébellion" font l'objet d'une citation directe devant le tribunal correctionnel tandis que les outrages sont généralement sanctionnés au moyen de transactions pénales voire, de manière plus exceptionnelle, de médiations pénales visant à permettre à l'auteur des faits de présenter ses excuses au policier outragé.

Dans d'autres, les injures sont poursuivies par le biais des sanctions administratives, pour autant que les éléments constitutifs prévus à l'article 448, alinéa 2, du Code pénal soient réunis, qu'un règlement communal le prévoie et qu'un protocole d'accord ait préalablement été signé entre les bourgmestres et le ministère public.

Cette manière de procéder permet ainsi d'apporter une réponse plus efficace à ce type de comportement inapproprié tout en tenant compte de la spécificité de la fonction de la personne injuriée.

Dans ce contexte, il apparaît peu opportun d'envisager une uniformisation de ces deux systèmes légaux qui obéissent à des conditions et recouvrent des champs d'application très différents, sauf à revoir les dispositions légales précitées.

En ce qui concerne les taux de peine prévus, il est renvoyé aux travaux en cours des experts de la Commission de réforme du Code pénal.

Ils travaillent actuellement à un projet de nouveau Livre II du Code pénal dans lequel, dans un objectif de davantage de cohérence, ils revoient les dispositions pénales et les taux de peine à la lumière du Livre I en projet, avec une nouvelle classification des infractions et des peines.

DO 2016201714700

Vraag nr. 1726 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 10 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Vervolging via GAS op basis van telefoonnummers.

Tegenwoordig is het in België een plaag dat handelaars in tweedehandsvoertuigen hun kaartjes ongevraagd achterlaten bij het raam van geparkeerde wagens op parkings of in straten. De kaartjes vallen ook vaak op straat, al dan niet door de eigenaar van de wagen die het ongevraagde kaartje aan zijn raam ziet hangen. De kaartjes zorgen op die manier voor vervuiling.

De bestrijding voor gemeenten via een GAS-PV blijkt echter niet eenvoudig. Indien de persoon die de kaartjes verdeelt wordt aangetroffen, blijkt het vaak te gaan om mensen met een problematische verblijfssituatie. De kaartjes worden dan wel achtergehouden, maar een GAS-PV heeft weinig zin omdat de betrokkene achteraf niet meer kan worden aangetroffen.

Ook de bestrijding via een GAS-reglement op flyeren blijkt niet eenvoudig. Vaak staat er geen adres op de kaartjes, maar enkel een telefoonnummer. Een GAS-ambtenaar kan op basis van een telefoonnummer de houder van het nummer niet achterhalen, omdat die daarvoor niet de bevoegdheid heeft. Indien de GAS-ambtenaar een adres heeft kan dat wel, op die manier wordt bijvoorbeeld sluikstorten aangepakt.

De kaartjes van handelaars in tweedehandsvoertuigen zijn al langer een doorn in het oog van beleidsmakers. In Wallonië wil men het verbieden, in Vlaanderen is daarover een debat bezig.

1. Over welke middelen beschikken steden en gemeenten momenteel om dergelijke praktijken aan te pakken?

2. Overweegt u om GAS-ambtenaren ook de bevoegdheid te geven om op basis van een telefoonnummer een GAS-PV te laten uitschrijven?

Antwoord van de minister van Justitie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1726 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 10 februari 2017 (N.):

Er wordt verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken, gelet op diens bevoegdheid ter zake (vraag nr. 1983 van 17 februari 2017).

DO 2016201714700

Question n° 1726 de madame la députée Sophie De Wit du 10 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Poursuites engagées au moyen de SAC sur la base de numéros de téléphone.

L'usage chez les vendeurs de voiture d'occasion d'apposer, sans y avoir été invités, leur carte de visite sur les vitres de voitures garées dans les rues ou dans les parkings constitue actuellement en Belgique une véritable plaie. Ces cartes finissent souvent sur la chaussée, jetées ou non par l'automobiliste qui a trouvé sur son véhicule une carte non désirée. ces cartes sont dès lors une source de pollution.

Pour les communes, il n'est pas aisé de lutter contre ce phénomène par le biais d'un procès-verbal de type SAC. Lorsque la personne qui distribue les cartes, est interpellée, il s'avère souvent qu'elle n'est pas en règle au regard des droits de séjour. Les cartes sont alors confisquées mais dresser un procès-verbal de type SAC n'aurait guère de sens puisque l'intéressé ne pourra pas être retrouvé ultérieurement.

Il n'est pas facile non plus de combattre le phénomène sur la base d'un règlement de type SAC applicable aux dépliants. Les cartes ne mentionnent souvent qu'un numéro de téléphone mais pas d'adresse. Un agent compétent en matière de SAC ne peut poursuivre le titulaire d'un numéro de téléphone sur cette seule base parce qu'il n'en a pas la compétence. Les poursuites sont toutefois envisageables si l'agent dispose d'une adresse, comme cela se fait par exemple pour les dépôts clandestins d'ordures.

Les cartes déposées par les vendeurs de voitures d'occasion constituent depuis longtemps déjà une épine dans le pied des décideurs politiques. La Wallonie veut interdire la pratique et le sujet fait débat en Flandre.

1. De quels moyens disposent actuellement les villes et les communes pour lutter contre de telles pratiques?

2. Envisagez-vous d'habiliter les agents compétents pour les SAC à dresser un procès-verbal en matière de SAC sur la base d'un numéro de téléphone?

Réponse du ministre de la Justice du 17 février 2017, à la question n° 1726 de madame la députée Sophie De Wit du 10 février 2017 (N.):

Il est renvoyé au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, vu sa compétence en la matière (question n° 1983 du 17 février 2017).

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201609270

Vraag nr. 873 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 mei 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De terugbetaling van vaccinaties aan kankerpatiënten.

De diagnose van kanker grijpt iedereen die ze krijgt naar de keel, maar ook naar de portemonnee. Veel patiënten doorlopen een lange medische én financiële lijdensweg. Uit een studie van Kom op tegen Kanker blijkt dat veel kankerpatiënten het moeilijk hebben om de kosten die niet gedekt worden door de ziekteverzekering te dragen.

Een aangrijpend getuigenis van een 30-jarige leukemiepatiënt op Vitaya illustreert het probleem als de man bij wijze van voorbeeld vertelt hoe hij een lening moest aangaan om een vals gebit van 8.600 euro te kunnen betalen: "Een tussenkomst van de mutualiteit zat er voor mij niet in, want volgens hen zijn tandimplantaten op mijn leeftijd een overbodige luxe.".

Vaak moeten kankerpatiënten in het kader van hun behandeling (herhaald) vaccinaties krijgen tegen kinderziekten. Deze worden door de ziekenfondsen maar zeer beperkt aan hen terugbetaald terwijl ze voor anderen gratis zijn. Niet alleen kinderen worden gratis gevaccineerd. Elke vluchteling krijgt bij aankomst in België gratis een vaccinatie tegen mazelen, bof en rubella en tegen tetanus, difterie en kinkhoest. Voor wie uit Afghanistan of Pakistan afkomstig is wordt een extra poliovaccinatie voorzien.

1. Wat is de kostprijs tot nu toe van al deze vaccinaties die aan vluchtelingen en asielzoekers worden gegeven sinds het protocolakkoord hierover?

2. Hoe motiveert u dat kankerpatiënten deze vaccinaties niet gratis krijgen en anderen wel?

3. Neemt u maatregelen om gratis vaccinaties te voorzien aan kankerpatiënten die deze in het kader van hun behandeling nodig hebben?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201609270

Question n° 873 de madame la députée Barbara Pas du 09 mai 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le remboursement des vaccins aux patients atteints d'un cancer.

L'annonce d'un diagnostic de cancer est une épreuve émotionnelle, mais également financière. De nombreux patients parcourent un long chemin de croix médical et financier. Une étude de *Kom op tegen Kanker* révèle que de nombreux malades atteints du cancer éprouvent des difficultés à faire face aux coûts qui ne sont pas couverts par l'assurance maladie.

Le problème est illustré par le témoignage émouvant, diffusé par la chaîne *Vitaya*, d'un homme âgé de 30 ans souffrant d'une leucémie, qui raconte avoir été obligé de souscrire un emprunt pour pouvoir payer une prothèse dentaire de 8.600 euros: "Je ne pouvais pas bénéficier d'une intervention de la mutualité, laquelle considérant qu'à mon âge, des implants dentaires constituent un luxe superflu.".

Souvent, dans le cadre de leur traitement, les cancéreux doivent être vaccinés (de façon répétée) contre des maladies infantiles. Le remboursement de ces vaccins par les mutualités est extrêmement réduit pour ces patients, alors qu'ils sont gratuits pour d'autres. Les enfants ne sont pas les seuls à être vaccinés gratuitement. À leur arrivée en Belgique, tous les réfugiés sont vaccinés contre la rougeole, les oreillons et la rubéole, mais aussi contre le tétanos, la diphtérie et la coqueluche. Un vaccin supplémentaire contre la polio est en outre administré aux réfugiés en provenance d'Afghanistan ou du Pakistan.

1. Quel est jusqu'à présent le coût de tous les vaccins administrés aux réfugiés et aux demandeurs d'asile depuis la signature du protocole d'accord à ce sujet?

2. Comment justifiez-vous le fait que, contrairement à d'autres, les patients souffrant du cancer ne puissent pas bénéficier gratuitement de ces vaccins?

3. Prendrez-vous des dispositions pour garantir la gratuité de la vaccination des cancéreux qui ont besoin de ces vaccins dans le cadre de leur traitement?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 873 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 mei 2016 (N.):

De beslissing omtrent de tegemoetkoming van een farmaceutische specialiteit is gebaseerd op het voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG) waarin deskundigen van de verschillende universiteiten, vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen en vertegenwoordigers van de beroepsorganisaties van de artsen en apothekers zetelen, die de taak hebben het terugbetalingsdossier, door het bedrijf ingediend, grondig te onderzoeken.

Voor het bepalen van de vergoedingsmodaliteiten van een farmaceutische specialiteit zal de CTG zich in de eerste plaats steeds baseren op de officieel erkende indicaties zoals vermeld in de wetenschappelijke bijsluiter van het geneesmiddel, aangezien daarvoor zowel de werkzaamheid als de veiligheid het meest uitgebreid werden onderzocht.

Ik ben mij weldegelijk bewust van de problemen op het terrein welke door dit strikte kader veroorzaakt worden.

Bovendien, vooraleer een wijziging van de vergoedingsvoorwaarden kan worden voorgesteld, moet er eerst en vooral een onderzoek gebeuren op specifieke vraag van deskundigen op het terrein of op vraag van het bedrijf dat verantwoordelijk is voor de het in de handel brengen van een bepaalde farmaceutische specialiteit. Het is pas daarna dat de Commissie Terugbetaling Geneesmiddelen bevoegd is om een eventuele terugbetaling voor een wijziging van vergoedingsvoorwaarden voor te stellen. Dit initiatief kan ook door mij genomen worden of door de CTG, maar omwille van de huidige budgettaire situatie is dit momenteel spijtig genoeg niet mogelijk.

Eind vorig jaar kreeg het Bureau van de CTG een vraag van de Belgische hematologen om deze problematiek te onderzoeken en de vergoedingsvoorwaarden eventueel in een tweede fase aan te passen. De CTG zal bijgevolg binnenkort de wetenschappelijke en de budgettaire aspecten van een wijziging van vergoedingsvoorwaarden onderzoeken en mij een advies bezorgen. Hierbij zal uiteraard steeds rekening gehouden worden met de beschikbare wetenschappelijke gegevens.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 873 de madame la députée Barbara Pas du 09 mai 2016 (N.):

La décision relative au remboursement d'une spécialité pharmaceutique est basée sur la proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments (CRM), dans laquelle siègent des experts des différentes universités et des représentants des organisations professionnelles de médecins et de pharmaciens, qui ont pour mission d'examiner de manière approfondie le dossier de demande de remboursement introduit par la firme.

Pour la détermination des modalités de remboursement d'une spécialité pharmaceutique, la CRM se base toujours, en premier lieu, sur les indications officiellement enregistrées telles que mentionnées dans la notice scientifique du médicament, vu que la sécurité et l'efficacité ont été étudiées de façon détaillée et démontrées dans cette indication.

Je suis tout à fait consciente des problèmes sur le terrain qui peuvent être causés par ce cadre strict.

De plus, avant qu'une modification des conditions de remboursement puisse être proposée, il faut d'abord et surtout faire une recherche à la demande des spécialistes du terrain ou de la firme responsable pour la commercialisation de la spécialité pharmaceutique. C'est seulement ensuite que la Commission de Remboursement des Médicaments sera compétente pour proposer une modification des conditions de remboursement. Cette initiative peut aussi être prise par la CRM ou par moi-même, mais vu la situation budgétaire actuelle, ceci n'est malheureusement pas possible.

Le Bureau de la CRM a reçu fin de l'année passée une demande des hématologues belges d'examiner cette problématique et d'éventuellement adapter les conditions de remboursement. La CRM va donc prochainement examiner les aspects scientifiques et budgétaires d'une modification des conditions de remboursement et me fournir son avis. Les données scientifiques disponibles seront donc naturellement prises en compte.

DO 2015201610527

Vraag nr. 987 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 23 juni 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vergunning radiologie voor tandartsen.

Buitenlandse (tand)artsen kunnen zich hier onbeperkt in aantal vestigen, want ze vallen buiten het quotum. Dat taalkennis daarbij een belangrijke issue is, maakten we al duidelijk en wij volgen de omzetting van de EU-richtlijn daaromtrent nauw op, waarbij wij hopen dat patiënten voldoende beschermd worden door taaltesten voor zorgverstrekkers in te voeren.

Momenteel is dat nog niet het geval en de diplomaerkenning geschiedt in deze Europese context vrij flexibel, dus kan ook vrij vlot een RIZIV-nummer bekomen worden, hetgeen ook blijkt uit cijfers die u me eerder verstrekte.

Tandartsen werken vaak met radiologie en CT en hebben daarvoor een vergunning nodig. In principe heeft elke tandarts dit nodig.

Kunt u voor de voorbije vijf jaar, in het totaal en opgesplitst per landsdeel een aantal cijfers aanleveren?

1. a) Het aantal tandartsen dat een visum aanvraagt.

b) Het aantal met een Belgisch diploma.

c) Het aantal daarvan dat ook een vergunning radiologie aanvraagt.

d) Het aantal daarvan dat effectief een vergunning radiologie bekomt.

e) Het aantal met een buitenlands diploma (graag ook een overzicht van de top vijf van herkomstlanden).

f) Het aantal daarvan dat ook een vergunning radiologie aanvraagt.

g) Het aantal daarvan dat effectief een vergunning radiologie bekomt.

2. a) Het aantal tandartsen dat een RIZIV-nummer aanvraagt.

b) Het aantal met een Belgisch diploma.

DO 2015201610527

Question n° 987 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 23 juin 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Autorisation de radiologie pour les dentistes.

Médecins et dentistes étrangers peuvent s'installer en Belgique sans être soumis à aucune restriction numérique car ils sont hors quota. Les concernant, nous avons déjà affirmé l'importance que les connaissances linguistiques revêtent à nos yeux et nous serons très attentifs à la transposition de la directive UE y afférente car nous espérons que les patients seront suffisamment protégés par l'instauration de tests linguistiques destinés aux prestataires de soins.

Actuellement, ce n'est pas encore le cas et la reconnaissance du diplôme s'opère dans ce contexte européen relativement flexible, de sorte qu'il est possible d'obtenir un numéro INAMI assez aisément. Les chiffres que vous m'avez fourni plus tôt, corroborent également cette affirmation.

Les dentistes ont souvent recours à la radiologie et au CT-scan et pour ce faire, ils ont besoin d'une autorisation qui, en principe, est requise pour chaque dentiste.

Pouvez-vous fournir les chiffres suivants pour les cinq dernières années (veuillez fournir le total ainsi que la ventilation entre les Régions)?

1. a) Le nombre de dentistes qui introduisent une demande de visa.

b) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme belge.

c) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme belge qui introduisent également une demande d'autorisation de radiologie.

d) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme belge qui obtiennent effectivement une autorisation de radiologie.

e) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme étranger (ainsi qu'un aperçu des cinq principaux pays d'origine).

f) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme étranger qui introduisent également une demande d'autorisation de radiologie.

g) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme étranger qui obtiennent effectivement une autorisation de radiologie.

2. a) Le nombre de dentistes qui introduisent une demande de numéro INAMI.

b) Parmi eux, combien sont titulaires d'un diplôme belge?

c) Het aantal daarvan dat ook een vergunning radiologie aanvraagt.

d) Het aantal daarvan dat effectief een vergunning radiologie bekomt.

e) Het aantal met een buitenlands diploma (graag ook een overzicht van de top vijf van herkomstlanden).

f) Het aantal daarvan dat ook een vergunning radiologie aanvraagt.

g) Het aantal daarvan dat effectief een vergunning radiologie bekomt.

3. Hoeveel tandartsen werken dus zonder FANC-vergunning radiologie?

4. Hoeveel tandartsen werken in een groepspraktijk? Graag ook hier een opsplitsing naar de tandartsen met een Belgisch en buitenlands diploma.

5. Betreffende de controle op de vergunning radiologie waarvoor honoraria aangerekend kunnen worden aan het RIZIV:

a) op welke manier wordt dit gecontroleerd en door wie;

b) hoe vaak vinden de controles plaats (aantal controles van de voorbije vijf jaar, in het totaal en uitgesplitst per landsdeel);

c) hoe vaak werden er overtredingen vastgesteld, waarbij er prestaties aangerekend werden door tandartsen die geen vergunning radiologie hadden;

d) hoe vaak bij tandartsen met een Belgisch diploma;

e) hoe vaak bij buitenlandse tandartsen;

f) welke sancties werden doorgevoerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 987 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 23 juni 2016 (N.):

1. U vindt in bijlage 1 de tabellen betreffende de tandartsen die hun visum hebben gekregen tussen 2011 en 2015.

In tabel 1 wordt het totale aantal tandartsen vermeld die hun visum hebben gekregen tussen 2011 en 2015, uitgesplitst per land van uitreiking van het diploma en per Gewest.

In de tabellen 2 tot 6 wordt per jaar, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die hun visum hebben gekregen, uitgesplitst per land van uitreiking van het diploma en per Gewest.

c) Parmi eux, combien introduisent également une demande d'autorisation de radiologie?

d) Parmi eux, combien obtiennent effectivement une autorisation de radiologie?

e) Le nombre de dentistes titulaires d'un diplôme étranger (également accompagné d'un aperçu du top cinq des pays d'origine).

f) Parmi eux, combien introduisent une demande d'autorisation de radiologie?

g) Parmi eux, combien obtiennent effectivement une autorisation de radiologie?

3. Par conséquent, combien de dentistes travaillent sans l'autorisation de radiologie délivrée par l'AFCN?

4. Combien de dentistes travaillent dans un cabinet de groupe? Pourriez-vous également fournir les chiffres ventilés entre les dentistes titulaires d'un diplôme belge et les dentistes titulaires d'un diplôme étranger?

5. Concernant le contrôle de l'autorisation de radiologie pour laquelle des honoraires peuvent être portés en compte auprès de l'INAMI;

a) de quelle manière est-ce contrôlé et par qui;

b) quelle est la fréquence des contrôles (nombre total de contrôles réalisés au cours des cinq dernières années et ventilé entre les Régions);

c) à quelle fréquence constate-t-on des infractions constituées par la facturation de prestations effectuées par des dentistes qui ne possèdent pas d'autorisation radiologie;

d) à quelle fréquence ces infractions ont-elles été constatées parmi les dentistes titulaires d'un diplôme belge;

e) et parmi les dentistes titulaires d'un diplôme étranger;

f) quelles sanctions ont-elles été infligées?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 987 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 23 juin 2016 (N.):

1. Vous trouverez dans l'annexe 1 les tableaux relatifs aux dentistes ayant obtenu leur visa entre 2011 et 2015.

Le tableau 1 mentionne le nombre total de dentistes ayant obtenu leur visa entre 2011 et 2015, ventilé par pays d'obtention du diplôme et par Région.

Les tableaux 2 à 6 mentionnent par année, pour la période de 2011 à 2015, le nombre de dentistes ayant obtenu leur visa, ventilé par pays d'obtention du diplôme et par Région.

In tabel 1b wordt het totale aantal tandartsen vermeld die een visum hebben gekregen tussen 2011 en 2015 en die een vergunning voor radiologie hebben aangevraagd bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

In de tabellen 2b tot 6b wordt per jaar van uitreiking van het visum, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die een vergunning voor radiologie hebben aangevraagd bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

In tabel 1c wordt het totale aantal tandartsen vermeld die een visum hebben gekregen tussen 2011 en 2015, alsook een vergunning voor radiologie van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

In de tabellen 2c tot 6c wordt per jaar van uitreiking van het visum, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die een vergunning voor radiologie hebben gekregen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

De volgende regels werden toegepast bij het opstellen van de tabellen op basis van het jaar van uitreiking van het visum door de FOD Volksgezondheid:

- Alleen de tandartsen die in België zijn gedomicilieerd, werden geselecteerd.

- De tandartsen in opleiding zijn niet in de tabellen opgenomen. Dat verklaart het kleine aantal tandartsen die in 2015 een visum hebben gekregen.

- Voor de tabellen is dezelfde extractie gebruikt als die voor de jaarstatistieken 2015. U vindt meer informatie in die jaarstatistieken op de volgende website:

http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-statan-2015-0

2. U vindt in bijlage 2 de tabellen betreffende de tandartsen die hun RIZIV-nummer van algemeen tandarts of van tandarts-specialist hebben gekregen tussen 2011 en 2015.

In tabel 7 wordt het totale aantal tandartsen vermeld die hun RIZIV-nummer hebben gekregen tussen 2011 en 2015, uitgesplitst per land van uitreiking van het diploma en per Gewest.

In de tabellen 8 tot 12 wordt per jaar, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die hun RIZIV-nummer hebben gekregen, uitgesplitst per land van uitreiking van het diploma en per Gewest.

In tabel 7b wordt het totale aantal tandartsen vermeld die een RIZIV-nummer hebben gekregen tussen 2011 en 2015 en die een vergunning voor radiologie hebben aangevraagd bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Le tableau 1b mentionne le nombre total de dentistes ayant obtenu un visa entre 2011 et 2015 et introduit une demande d'autorisation pour radiologie auprès de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN).

Les tableaux 2b à 6b mentionnent par année d'obtention du visa, de 2011 à 2015, le nombre de dentistes ayant introduit une demande d'autorisation pour radiologie auprès de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Le tableau 1c mentionne le nombre total de dentistes ayant obtenu un visa entre 2011 et 2015 ainsi qu'une autorisation pour radiologie de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Les tableaux 2c à 6c mentionnent par année d'obtention du visa, de 2011 à 2015, le nombre de dentistes ayant obtenu une autorisation pour radiologie de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Les règles suivantes ont été appliquées pour réaliser les tableaux sur base de l'année d'octroi du visa par le SPF Santé Publique:

- seuls les dentistes domiciliés en Belgique ont été sélectionnés;

- les dentistes en formation ne sont pas repris dans les tableaux. Ceci explique le faible nombre de dentistes ayant obtenu un visa au cours de l'année 2015;

- les tableaux sont basés sur la même extraction que celle utilisée pour établir les statistiques annuelles 2015. Vous trouverez plus d'informations dans ces statistiques annuelles à la page web suivante:

http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-statan-2015

2. Vous trouverez dans l'annexe 2, les tableaux relatifs aux dentistes ayant obtenu leur numéro INAMI de dentiste généraliste ou de dentiste spécialiste entre 2011 et 2015.

Le tableau 7 mentionne le nombre total de dentistes ayant obtenu leur numéro INAMI entre 2011 et 2015, ventilé par pays d'obtention du diplôme et par Région.

Les tableaux 8 à 12 mentionnent par année, de 2011 à 2015, le nombre de dentistes ayant obtenu leur numéro INAMI, ventilé par pays d'obtention du diplôme et par Région.

Le tableau 7b mentionne le nombre total de dentistes ayant obtenu un numéro INAMI entre 2011 et 2015 et ayant introduit une demande d'autorisation pour radiologie à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

In de tabellen 8b tot 12b wordt per jaar van toekenning van het RIZIV-nummer, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die een vergunning voor radiologie hebben aangevraagd bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

In tabel 7c wordt het totale aantal tandartsen vermeld met een RIZIV-nummer, toegekend tussen 2011 en 2015, en die een vergunning voor radiologie hebben gekregen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

In de tabellen 8c tot 12 c wordt per jaar van toekenning van het RIZIV-nummer, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die een vergunning voor radiologie hebben gekregen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Om die statistieken op basis van het jaar van toekenning van het RIZIV-nummer op te stellen, werden de volgende regels toegepast:

- alleen de tandartsen die een adres in België hebben meegedeeld (dat niet noodzakelijkerwijs hun domicilieadres is), hebben een RIZIV-nummer gekregen;

- het jaar van toekenning van het RIZIV-nummer is het jaar waarin de tandartsen hun RIZIV-nummer van algemeen tandarts of tandarts-specialist hebben gekregen;

- de tandartsen in opleiding zijn niet in de tabellen opgenomen.

3. Ik preciseer dat het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle aan de tandartsen die in België hebben gestudeerd, vraagt om zich bij het Agentschap in te schrijven zodat kan worden gecontroleerd of de voorwaarden voor een vergunning zijn vervuld en onder meer kan worden nagegaan of de studenten daadwerkelijk de gebruikelijke cursus hebben gevolgd (en niet nadien of langs een andere weg).

Alle tandartsen die zich bij het Agentschap hebben ingeschreven en die de voorwaarden voor een vergunning vervullen (diploma, visum en het bewijs dat zij de opleiding "bescherming tegen stralingen" hebben gevolgd of geslaagd zijn voor de kennistest), krijgen van het Agentschap een schriftelijk vergunningsattest. Dat geldt zowel voor de tandartsen die in België hebben gestudeerd als voor degenen die in het buitenland hebben gestudeerd.

Een tandarts die geen attest kan voorleggen, kan dus niet in orde zijn.

In bijlage 3 vindt u de tabellen betreffende de tandartsen die geen vergunning voor radiologie hebben gekregen van het Agentschap.

Les tableaux 8b à 12b mentionnent, par année d'obtention du numéro INAMI, de 2011 à 2015, le nombre de dentistes ayant introduit une demande d'autorisation pour radiologie à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Le tableau 7c mentionne le nombre total de dentistes avec un numéro INAMI, octroyé entre 2011 et 2015, qui ont obtenu une autorisation pour radiologie de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Les tableaux 8c à 12c mentionnent, par année d'obtention du numéro INAMI, de 2011 à 2015, le nombre de dentistes qui ont obtenu une autorisation pour radiologie de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Pour établir ces statistiques sur base de l'année d'obtention du numéro INAMI, les règles suivantes ont été appliquées:

- seuls les dentistes ayant communiqué une adresse en Belgique (qui n'est pas forcément celle de leur domicile) ont obtenu un numéro INAMI;

- l'année d'obtention du numéro INAMI est l'année au cours de laquelle les dentistes ont obtenu leur numéro INAMI de dentiste généraliste ou de dentiste spécialiste;

- les dentistes en formation ne sont pas repris dans les tableaux.

3. Je tiens à préciser que l'Agence fédérale de contrôle nucléaire demande aux dentistes qui ont étudié en Belgique de s'inscrire à l'Agence afin de pouvoir vérifier les conditions d'autorisation et, entre autres, si les étudiants ont effectivement suivi le cursus habituel (et non pas après coup ou via un autre parcours).

Tous les dentistes qui se sont inscrits à l'Agence et qui remplissent les conditions d'autorisation (diplôme, visa et preuve qu'ils ont suivi la formation "protection contre les radiations" ou qu'ils ont réussi le test de connaissance) obtiennent de l'Agence un certificat écrite d'autorisation. Cela vaut tant pour les dentistes qui ont étudié en Belgique que pour ceux qui ont étudié à l'étranger.

Un dentiste qui ne peut produire une telle attestation ne peut donc pas être en ordre.

Vous trouverez dans l'annexe 3, les tableaux relatifs aux dentistes n'ayant pas obtenu d'autorisation pour radiologie de l'Agence.

Ter herinnering: in tabel 1 wordt het totale aantal tandartsen vermeld die hun visum hebben gekregen tussen 2011 en 2015, uitgesplitst per land van uitreiking van het diploma en per gewest, en in de tabellen 2 tot 6 wordt per jaar, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die hun visum hebben gekregen, uitgesplitst per land van uitreiking van het diploma en per gewest;

In tabel 1d wordt het totale aantal tandartsen vermeld die een visum hebben gekregen tussen 2011 en 2015 en die geen vergunning voor radiologie hebben verkregen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

In de tabellen 2d tot 6d wordt per jaar van uitreiking van het visum, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die geen vergunning voor radiologie hebben gekregen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Ter herinnering: in tabel 7 wordt het totale aantal tandartsen vermeld die hun RIZIV-nummer hebben gekregen tussen 2011 en 2015, uitgesplitst per land van uitreiking van het diploma en per gewest, en in de tabellen 8 tot 12 wordt per jaar, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die hun RIZIV-nummer hebben gekregen, uitgesplitst per land van uitreiking van het diploma en per Gewest.

In tabel 7d wordt het totale aantal tandartsen vermeld met een RIZIV-nummer, verkregen tussen 2011 en 2015, en die geen vergunning voor radiologie hebben gekregen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

In de tabellen 8d tot 12d wordt per jaar van toekenning van het RIZIV-nummer, van 2011 tot 2015, het aantal tandartsen vermeld die geen vergunning voor radiologie hebben gekregen van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Van de 407 tandartsen zonder vergunning van het FANC hebben op basis van het jaar van toekenning van het RIZIV-nummer en volgens onze profielgegevens in totaal 84 tandartsen (of bijna 21 %) in de loop van 2015 geen verstrekkingen verricht in het kader van de ziekteverzekering. Sommigen van hen worden in onze bestanden niet meer als actief in België beschouwd: ofwel hebben ze verklaard naar het buitenland te zijn vertrokken (13), ofwel is hun dossier tijdelijk of definitief inactief (6).

4. Ik beschik niet over gegevens om op uw tweede vraag te antwoorden. Ik weet dat sommige tandartsen in een groepspraktijk werken, maar die informatie is niet als dusdanig geregistreerd in de databank van het RIZIV.

Pour rappel, le tableau 1 mentionne le nombre total de dentistes ayant obtenu leur visa entre 2011 et 2015, ventilé par pays d'obtention du diplôme et par région; les tableaux 2 à 6 mentionnent par année, de 2011 à 2015, le nombre de dentistes ayant obtenu leur visa ventilé par pays d'obtention du diplôme et par Région.

Le tableau 1d mentionne le nombre total de dentistes ayant obtenu un visa, entre 2011 et 2015, et n'ayant pas obtenu l'autorisation pour radiologie de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Les tableaux 2d à 6d mentionnent par année d'obtention du visa, de 2011 à 2015, le nombre de dentistes n'ayant pas obtenu d'autorisation pour radiologie de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Pour rappel, le tableau 7 donne le nombre total de dentistes ayant obtenu leur numéro INAMI entre 2011 et 2015, ventilé par pays du diplôme et par région et les tableaux 8 à 12 donnent, par année de 2011 à 2015, le nombre de dentistes ayant obtenu leur numéro INAMI et ventilé par pays du diplôme et par Région.

Le tableau 7d mentionne le nombre total de dentistes ayant un numéro INAMI obtenu entre 2011 et 2015 et n'ayant pas obtenu d'autorisation pour radiologie de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Les tableaux 8d à 12d mentionnent par année d'obtention du numéro INAMI, de 2011 à 2015, le nombre de dentistes n'ayant pas obtenu d'autorisation pour radiologie de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Parmi les 407 dentistes n'ayant pas obtenu d'autorisation de l'AFCN et sur base de l'année d'obtention du numéro INAMI et de nos données de profil, un total de 84 dentistes (soit près de 21 %) n'ont pas effectué de prestations dans le cadre de l'assurance maladie au cours de l'année 2015. Certains d'entre eux ne sont plus considérés comme actifs en Belgique dans nos fichiers: soit ils ont déclaré être partis à l'étranger (13), soit leur dossier est inactif temporairement ou définitivement (6).

4. Je ne dispose pas d'éléments pour répondre à cette question. Je sais que certains dentistes travaillent dans une pratique de groupe, mais cette information n'est pas enregistrée en tant que telle dans la base de données de l'INAMI.

5. De controle of de tandheelkundige beschikt over de nodige vergunningen gebeurt deels door het FANC, deels door de Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle (DGEC) van het RIZIV en dit vanuit het oogpunt dat de radiografieën niet terug betaalbaar zijn als de vergunningen FANC afwezig zijn.

De voorbije vijf jaar voerde de DGEC vier dergelijke onderzoeken uit waarvan 3 in Brussel en 1 in Vlaanderen. Telkens werden inbreuken vastgesteld. De ten onrechte aangerekende bedragen werden teruggevorderd en in twee van de vier dossiers heeft de dienst bovendien een effectieve administratieve geldboete opgelegd.

Bij de onderzoeken werken de DGEC en het FANC regelmatig samen, door gegevens uit te wisselen en te overleggen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

5. Le contrôle visant à s'assurer que le praticien de l'art dentaire dispose des autorisations nécessaires est exercé en partie par l'AFCN, en partie par le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) de l'INAMI et ce, partant du point de vue que les radiographies ne sont pas remboursables si les autorisations de l'AFCN font défaut.

Ces cinq dernières années, le SECM a procédé à quatre enquêtes de ce type dont 3 à Bruxelles et 1 en Flandre. Des infractions ont à chaque fois été constatées. Les montants portés indûment en compte ont été récupérés, et le Service a en outre infligé une amende administrative effective dans deux des quatre dossiers.

Lors des enquêtes, le SECM et l'AFCN unissent régulièrement leurs efforts pour se concerter et échanger des données.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201610544

Vraag nr. 988 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 23 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

MammaPrint-genentest.

Momenteel worden de meeste vrouwen met borstkanker, nadat eerst de tumor werd verwijderd, behandeld met chemotherapie, vooral om te voorkomen dat ze hervallen. Het gaat om een zware behandeling met negatieve gevolgen voor het lichaam.

Vandaag zijn er nieuwe oplossingen om de moeilijke situatie voor die vrouwen wat te verlichten. De MammaPrint-genentest werd ontworpen om aan de hand van de weggenomen tumor te onderzoeken hoe groot de kans is dat de patiënte hervalt en om het nut van verdere behandeling te voorspellen.

De resultaten van die test sturen het beslissingproces van de arts en zijn patiënte bij de keuze van de meest geschikte behandeling. Dankzij de beschikbaarheid van de resultaten van de genentest kunnen talrijke vrouwen de negatieve gevolgen van chemotherapie worden bespaard, zonder dat vrouwen die er voordeel uit kunnen halen kansen verliezen.

De Franse minister van Volksgezondheid deelde onlangs mee dat die tests voortaan worden terugbetaald.

DO 2015201610544

Question n° 988 de monsieur le député Philippe Blanchart du 23 juin 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Test génomique MammaPrint.

Actuellement, les femmes atteintes d'un cancer du sein sont majoritairement traitées par chimiothérapie, afin d'éviter surtout une potentielle rechute. Cela, bien sûr, après avoir retiré la tumeur sur la patiente. Ce traitement est lourd et non sans conséquence néfaste sur l'organisme.

D'autres solutions sont envisagées aujourd'hui afin d'alléger la situation déjà difficile de ces femmes. Ainsi, le test génomique MammaPrint a été conçu pour évaluer, à partir de la tumeur qui vient d'être retirée sur une patiente, le risque de rechute et l'utilité prévisible d'un traitement.

Les résultats de ce test permettent de guider la réflexion du médecin et de son patient au moment de choisir le traitement le plus adapté. L'accès à ces résultats génomiques permet d'épargner à de nombreuses femmes les effets néfastes des chimiothérapies, sans induire de perte de chance pour celles qui peuvent en tirer bénéfice.

Récemment, la ministre française de la Santé vient d'annoncer le remboursement de ces tests génomiques.

1. Gebeurden er al studies naar het nut en de doeltreffendheid van die tests?

2. Heeft men een idee van het aantal vrouwen voor wie dat soort test nuttig kan zijn?

3. Zijn die tests beschikbaar in ons land? Onder welke voorwaarden komt men daar vandaag voor in aanmerking?

4. Wordt eraan gedacht die test terug te betalen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 988 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 23 juni 2016 (Fr.):

1. De eerste gerandomiseerde prospectieve studie werd voorgesteld door professor Piccart van het Bordet-instituut (MINDACT) tijdens het AACR-congres 2016 dat van 16 tot 20 april 2016 heeft plaatsgevonden. Bij die studie die tussen 2007 en 2011 werd uitgevoerd, waren negen Europese landen, waaronder België, betrokken in 112 ziekenhuizen die 6.700 vrouwen hebben gerekruteerd.

Begin 2015 heeft het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) het rapport 237 gepubliceerd; daarin werden de klinische doeltreffendheid, de rendabiliteit en de budgettaire impact van verschillende testen zoals Oncotype DX, Mammostrat en MammaPrint geëvalueerd.

Naar aanleiding van de voorstelling van de studie MINDACT in de Verenigde Staten en België, hebben deskundigen van het Kankercentrum van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, het Expertisecentrum, het kankerregister, de verzekeringsinstellingen en het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), onderzocht onder welke omstandigheden en voor welke patiëntes die test relevant zou kunnen zijn.

Voor de vrouwen met een hoog klinisch biologisch risico op herval heeft de studie aangetoond dat de test in 46 % van de gevallen chemotherapie zou kunnen voorkomen. Voor patiëntes met een laag risico wordt het gebruik van die test niet aanbevolen.

Na afloop van die vergadering werd aan het KCE gevraagd om het rapport te actualiseren, meer bepaald wat de kostenefficiëntieanalyse betreft.

2. Volgens de raming zal in België één vrouw op negen voor de leeftijd van 75 jaar met een of andere vorm van borstkanker worden geconfronteerd. Het aantal patiëntes per jaar wordt op 10.000 geraamd; 15 % van hen lijdt aan de HER2/neu-negatieve vorm van borstkanker die in de studie MINDACT werd bestudeerd. Van die 1.500 vrouwen zouden er 210 (14 %) geen chemotherapie nodig hebben.

1. Des études ont-elles déjà été menées sur l'utilité et l'efficacité de ces tests?

2. A-t-on une idée du nombre de femmes qui pourraient être concernées par l'utilisation de ce genre de test?

3. Ces tests sont-ils disponibles dans notre pays? Sous quelles conditions peut-on actuellement y avoir accès?

4. Un remboursement de ce test est-il envisagé?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 988 de monsieur le député Philippe Blanchart du 23 juin 2016 (Fr.):

1. La première étude prospective randomisée a été présentée par le professor Piccart de l'Institut Bordet (MINDACT) lors du congrès AACR 2016 qui s'est tenu du 16 au 20 avril 2016. Cette étude, menée entre 2007 et 2011, a impliqué neuf pays européens, dont la Belgique, dans 112 hôpitaux ayant recruté 6.700 femmes.

Début 2015, le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) avait publié le rapport 237 dans lequel l'efficacité clinique, la rentabilité et l'impact budgétaire de plusieurs tests comme l'Oncotype DX, le Mammostrat et le MammaPrint avaient été évalués.

Le 17 mai 2016, suite à la présentation de l'étude MINDACT aux États-Unis et en Belgique, des experts du Centre du cancer de l'Institut Scientifique de la Santé Publique, du centre d'expertise, du registre du cancer, des organismes assureurs et de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), ont examiné dans quelles circonstances et pour quelles patientes ce test pourrait être pertinent.

Pour les dames présentant un haut risque biologique clinique de rechute, l'étude a montré que le test pourrait éviter la chimiothérapie dans 46 % des cas. Chez les patientes à bas risque, l'utilisation du test n'est pas recommandée.

À la suite de cette réunion, une actualisation du rapport a été demandé au KCE, notamment concernant le rapport coût-efficacité.

2. En Belgique, on estime qu'une femme sur neuf sera confrontée à un des cancers du sein avant l'âge de 75 ans. Le nombre de patientes annuelles est estimé à 10.000 femmes, dont 15 % présentent la forme négative pour HER2/neu étudiée dans l'étude MINDACT. De ces 1.500 femmes, 210 (14 %) ne nécessiteraient pas de traitement par chimiothérapie.

3. Verscheidene Belgische laboratoria konden die test in een experimentele fase gebruiken. Die test wordt momenteel nog niet terugbetaald.

4. Alvorens de terugbetaling van die test te overwegen, is het belangrijk te wachten op de officiële publicatie van de studie MINDACT en de actualisering van het KCE-rapport.

3. Plusieurs laboratoires belges ont pu utiliser ce test en phase expérimentale. Il n'est actuellement pas remboursé.

4. Avant d'envisager le remboursement de ce test, il est important d'attendre la publication officielle de l'étude MINDACT et l'actualisation du rapport du KCE.

DO 2015201610908

Vraag nr. 1010 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 07 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Mantelzorgers.

Op 21 juni 2016 was het de jaarlijkse nationale dag van de mantelzorger. Naar aanleiding daarvan wil ik u interpelleren over hun situatie. Mantelzorgers helpen en begeleiden een familielid dat zorgbehoevend is. Die begeleiding gebeurt niet in beroepsverband en wordt niet vergoed. De hulpverlening vergt veel tijd en energie en hakt er emotioneel diep in. Mantelzorgers worden niet alleen emotioneel zwaar belast, ze dreigen ook in financiële moeilijkheden te komen. Velen zien zich genoodzaakt hun werk op te zeggen om voltijds voor hun familielid te kunnen zorgen. Daardoor kunnen ze ook niet sparen voor hun pensioen en dreigen ze in de toekomst in de problemen te raken.

In België is bijna één op de tien mensen mantelzorger, en 20 % van de mantelzorgers verleent 20 uur per week mantelzorg.

1. In 2014 keurde de Kamer van volksvertegenwoordigers een wetsvoorstel betreffende de erkenning van de mantelzorger goed, maar in de praktijk is er sindsdien niets veranderd. De tenuitvoerlegging van die wet heeft nochtans geen onmiddellijke gevolgen voor de begroting. Hoever staat het met de uitvoering van die wet? Werden er concrete stappen gedaan? Welk tijdpad wordt er gevolgd?

2. Welke maatregelen zult u nemen om te zorgen voor een beter statuut voor de mantelzorgers?

3. U hebt erop gewezen dat er naast de juridische erkenning moet worden voorzien in sociale bescherming voor de mantelzorgers, middels structurele maatregelen. Wat is de stand van zaken dienaangaande?

DO 2015201610908

Question n° 1010 de monsieur le député Philippe Blanchart du 07 juillet 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les aidants proches.

Le 21 juin 2016 a eu lieu, comme chaque année, la journée nationale des aidants proches. J'en profite pour vous interpeller par rapport à leur situation. Les aidants proches aident et accompagnent un proche en situation de dépendance. Cet accompagnement est réalisé en dehors d'un cadre professionnel et d'une rémunération. L'assistance demande beaucoup de temps et d'énergie et est très difficile à assumer émotionnellement. Outre les aspects émotionnels, les difficultés financières guettent les aidants. Beaucoup doivent abandonner leur travail pour se consacrer pleinement à l'accompagnement de leur proche. Cela implique également l'impossibilité d'épargner pour la pension et implique donc des difficultés pour l'avenir de ces personnes.

En Belgique, près d'une personne sur dix est concernée et 20 % des aidants proches y consacrent 20 heures par semaine.

1. En 2014, une proposition de loi relative à la reconnaissance de l'aidant proche a été approuvée par la Chambre des représentants mais depuis rien n'a bougé sur le terrain. Pourtant la mise en application de cette loi n'a pas d'implications budgétaires immédiates. Pouvez-vous indiquer ce qu'il en est de cette proposition de loi? Qu'en est-il au niveau des démarches effectuées? Pouvez-vous donner plus d'informations sur les délais?

2. Quelles sont les mesures que vous allez mettre en place pour une meilleure reconnaissance du statut de ces aidants?

3. Vous avez insisté sur la nécessité d'accorder à côté de la reconnaissance juridique une protection sociale des aidants proches par le biais de mesures structurelles. Qu'en est-il?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1010 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 07 juli 2016 (Fr.):

Ik wil u verzekeren dat het thema "mantelzorg" gedurende het laatste jaar onderwerp was van verschillende werkgroepen binnen de regering. Ten eerste ben ik er mij goed van bewust dat niet alleen de federale overheid, maar ook de deelgebieden bevoegd zijn voor verzorging en begeleiding van zwaar zorgbehoevenden.

Op 19 oktober van het vorige jaar werd mijn plan "geïntegreerde zorg voor chronisch zieken" goedgekeurd door het IMC, de vergadering van de federale regering met de regio's. Dat betekent dat in de uitvoering van de zorg die de patiënten omringd, de nodige processen moeten ontwikkeld worden. In die processen wordt rekening gehouden met de situatie van de mantelzorgers.

Dit vraagt om een paradigmashift van een ziektegeoriënteerde zorg naar een zorg die vertrekt vanuit de capaciteiten en doelstellingen van de patiënt en dus niet enkel georiënteerd per ziektebeeld en per discipline. Op die manier moet versnippering van de zorg vermeden worden.

Een tweede luik is de bescherming van de mantelzorger zelf in zijn activiteiten. Een eerste stap die we onderzocht hebben is het lanceren van een mogelijke erkenning van de mantelzorgers die inspanningen moeten leveren. Dit zou een goede eerste stap zijn in het toekennen van sociale rechten aan mantelzorgers. Samen met mijn mijn collega, de minister voor Pensioenen, de heer Daniel Bacquelaine, heb ik in deze al naar ideeën en oplossingen gezocht.

In het kader van dit tweede luik heb ik ook het advies van de betrokken actoren gevraagd. Hiermee bedoel ik onder meer de verzekeringsinstellingen, de verenigingen voor mantelzorgers en de verenigingen voor personen met een ernstige ziekte of weesziekte.

Voor de haalbaarheid van de koninklijke uitvoeringsbeluiten voor de wet van 6 juni 2014 werd er een laatste overleg georganiseerd met vertegenwoordigers van de eerste minister, de minister van Pensioenen, de minister van Werk en de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid op 20 december 2016.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1010 de monsieur le député Philippe Blanchart du 07 juillet 2016 (Fr.):

Je peux vous assurer que, dans le courant de cette dernière année, le thème des aidants proches a bien fait l'objet de différents groupes de travail au sein du gouvernement. Premièrement, je suis bien consciente du fait que non seulement les autorités fédérales, mais aussi les entités fédérées sont compétentes en matière de soins et d'accompagnement pour personnes en situation de grande dépendance.

Le 19 octobre dernier, mon plan "Soins intégrés en faveur des malades chroniques" a été approuvé par la CIM, la réunion rassemblant le gouvernement fédéral et les régions. Cela signifie qu'il convient de développer les processus nécessaires dans le cadre de l'exécution de tous les soins au patient. Ces processus tiennent compte de la situation des aidants proches.

Pour cela, il faut se détacher du paradigme des soins axés sur la maladie et aller vers des soins basés sur la capacité et les objectifs du patient, plutôt que de s'orienter uniquement sur l'image clinique par discipline. Ainsi, la fragmentation des soins peut être évitée.

Un deuxième volet consiste à protéger l'aidant proche même dans ses activités. Comme première étape, nous avons examiné la possibilité d'instaurer l'agrément des aidants proches qui doivent fournir des efforts. Ceci serait déjà un premier pas vers l'octroi de droits sociaux aux aidants proches. En collaboration avec mon collègue, le ministre des Pensions, monsieur Daniel Bacquelaine, j'ai déjà commencé à chercher d'éventuelles pistes et solutions.

Dans le cadre de ce deuxième volet, j'ai également demandé l'avis des acteurs concernés. Je pense notamment aux organismes assureurs, les associations représentant les aidants proches et les associations pour personnes atteintes d'une maladie grave ou d'une maladie orpheline.

Une dernière concertation a eu lieu le 20 décembre 2016 en présence des représentants du premier ministre, le ministre des Pensions, le ministre de l'Emploi et la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et ce, pour la faisabilité des arrêtés d'exécution dans le cadre de la loi du 6 juin 2014.

DO 2015201611099

Vraag nr. 1052 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juli 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Thuisverpleegkundigen.

1. Hoe is het aantal zelfstandige thuisverpleegkundigen sinds 2014 geëvolueerd? Kunt u die gegevens opsplitsen per provincie?

2. Hoeveel controles op overfacturering werden er in 2015 uitgevoerd? Welke resultaten hadden die controles?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1052 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 15 juli 2016 (Fr.):

Als antwoord op uw eerste vraag vindt u in de onderstaande tabel 1 het aantal verpleegkundigen terug dat voor de jaren 2014 en 2015 als zelfstandige bij de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ) is geregistreerd. In de laatste kolom wordt het stijgingspercentage van het aantal zelfstandigen tussen 2014 en 2015 vermeld. Die cijfers zijn per Gewest en per provincie uitgesplitst. De cijfers voor 2016 zijn nog niet beschikbaar.

Tabel 1: Aantal zelfstandige verpleegkundigen in 2014 en 2015 (gegevens KSZ)

DO 2015201611099

Question n° 1052 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juillet 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les infirmiers à domicile.

1. Quelle est l'évolution du nombre d'infirmiers indépendants à domicile depuis 2014? Avez-vous une ventilation par province?

2. Combien de contrôles concernant les facturations jugées excessives ont été effectué en 2015? Pour quels résultats?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1052 de monsieur le député Denis Ducarme du 15 juillet 2016 (Fr.):

1. Vous trouverez dans le tableau 1 ci-dessous le nombre d'infirmiers enregistrés comme indépendants à la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS) pour les années 2014 et 2015. La dernière colonne donne, en pourcentage, l'augmentation du nombre d'indépendants entre 2014 et 2015. Ces chiffres sont ventilés par Région et par province. Les chiffres de 2016 ne sont pas encore disponibles.

Tableau 1: Nombre d'infirmiers indépendants en 2014 et 2015 (données BCSS)

	2014	2015	Stijging/ *Augmentation 2014-2015 %*
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles-Capitale*	798	830	4,01
Waals Gewest/*Région Wallonne*	8 189	8 587	4,86
Waals-Brabant Wallon	580	603	3,97
Henegouwen/*Hainaut*	4 154	4 336	4,38
Luik/*Liège*	1 852	1 975	6,64
Luxemb(o)urg	350	359	2,57
Namen/*Namur*	1 253	1 314	4,87
Vlaams Gewest/*Région Flamande*	11 646	12 341	5,97
Antwerpen/*Anvers*	2 642	2 772	4,92
Limb(o)urg	2 180	2 302	5,60
Oost Vlaanderen/*Flandre orientale*	2 374	2 532	6,66
Vlaams-Brabant Flamand	1 759	1 871	6,37
West-Vlaanderen/*Flandre occidentale*	2 691	2 864	6,43
Algemeen totaal/*Total général*	20 633	21 758	5,45

In tabel 2 wordt het aantal zelfstandige verpleegkundigen vermeld waaraan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) gedurende de jaren 2014 en 2015 minstens één verstrekking heeft terugbetaald. Die cijfers zijn per Gewest en per provincie uitgesplitst. De cijfers voor 2016 zijn nog niet beschikbaar.

Tabel 2: aantal zelfstandige verpleegkundigen met minstens één terugbetaalde verstrekking door het RIZIV in 2014 en 2015.

Le tableau 2 donne le nombre d'infirmiers indépendants auxquels l'INAMI a remboursé au minimum une prestation durant les années 2014 et 2015. Ces chiffres sont ventilés par région et par province. Les chiffres de 2016 ne sont pas encore disponibles.

Tableau 2: Nombre d'infirmiers indépendants avec au moins une prestation remboursée par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) en 2014 et en 2015

	2014	2015	Stijging/ *Augmentation 2014-2015 %*
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles-Capitale*	798	830	4,01
Waals Gewest/*Région Wallonne*	8 189	8 587	4,86
Waals-Brabant Wallon	580	603	3,97
Henegouwen/*Hainaut*	4 154	4 336	4,38
Luik/*Liège*	1 852	1 975	6,64
Luxemb(o)urg	350	359	2,57
Namen/*Namur*	1 253	1 314	4,87
Vlaams Gewest/*Région Flamande*	11 646	12 341	5,97
Antwerpen/*Anvers*	2 642	2 772	4,92
Limb(o)urg	2 180	2 302	5,60
Oost Vlaanderen/*Flandre orientale*	2 374	2 532	6,66
Vlaams-Brabant Flamand	1 759	1 871	6,37
West-Vlaanderen/*Flandre occidentale*	2 691	2 864	6,43
Algemeen totaal/*Total général*	20 633	21 758	5,45

2. De Dienst voor Geneeskundige Evaluatie en Controle van het RIZIV heeft in 2015 301 verpleegkundigen gecontroleerd (aantal afgesloten onderzoeken in 2015) wat de volgende resultaten heeft opgeleverd:

- voor 58 dossiers werd beslist om een procedure op te starten om het onverschuldigde bedrag van 1.874.142 euro terug te vorderen en een boete op te leggen;

- voor vier groepen van verpleegkundigen werd een onverschuldigd bedrag van 395.497 euro vastgesteld, waarvoor eveneens een procedure is opgestart;

- de overige 148 dossiers werden afgesloten met een waarschuwing, na de volledige terugbetaling van het onverschuldigde bedrag: 921.665 euro;

- voor nog eens 22 dossiers heeft de dienst een waarschuwing gegeven;

- de overige dossiers waren negatief.

2. Le Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI a contrôlé 301 infirmiers en 2015 (nombre d'enquêtes clôturées en 2015) avec les résultats suivants :

- pour 58 dossiers, il a été décidé d'entamer une procédure pour récupérer l'indu qui s'élevait à un montant de 1.874.142 euros et d'imposer une amende;

- pour quatre groupements d'infirmiers, où nous avons constaté un indu de 395.497 euros, une procédure a également été entamée;

- 148 autres dossiers ont été clôturés, avec avertissement, après le remboursement total de l'indu : 921.665 euros;

- dans 22 autres dossiers, le service a donné un avertissement;

- les dossiers restants étaient négatifs.

DO 2015201611682

Vraag nr. 1126 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 september 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het onderhoud van defibrillatoren.

De jongste jaren zijn er door heel wat overheden en organisaties AED-toestellen geplaatst. Volgens een aantal Nederlandse leveranciers werken veel van deze toestellen intussen evenwel slecht of helemaal niet omdat ze slecht worden onderhouden. Daarbij zouden zowel onwetendheid over het onderhoud als de hoge kosten ervan met zich meespelen.

1. Heeft uw departement kennis van deze problematiek en hoe omvangrijk is ze?

2. Bestaan er wettelijke of reglementaire bepalingen waardoor de eigenaars van deze toestellen verplicht worden deze in goede staat te onderhouden door een regelmatig onderhoud te voorzien? Zo ja, bestaat daar ook controle op?

3. Neemt u desgevallend maatregelen? Welke?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1126 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 september 2016 (N.):

Noch ik, noch mijn administratie hebben weet van een significante problematiek aangaande de functionaliteit van de ter beschikking gestelde AED's.

Artikel 8 van het KB van 21 april 2007 houdende veiligheids- en andere voorwaarden inzake een automatische externe defibrillator gebruikt in het kader van een reanimatie verplicht de eigenaar tot een maandelijks nazicht van de staat van de defibrillator, in het bijzonder de batterijen, de elektrodenparen en de eventuele alarmboodschappen op het toestel, maar verplicht de eigenaar ook de door de fabrikant gevraagde nazichten na te leven. De eigenaar dient dit nazicht te documenteren in een register. Het toezicht op het naleven van de uitvoering van het KB werd bij artikel 13 gelegd bij de gezondheidsinspecteurs.

DO 2015201611682

Question n° 1126 de madame la députée Barbara Pas du 05 septembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'entretien des défibrillateurs.

Au cours des dernières années, des DEA ont été placés au sein de nombreuses administrations et organisations. Pourtant, selon plusieurs fournisseurs néerlandais, un grand nombre de ces appareils fonctionnent désormais mal ou plus du tout en raison du fait qu'ils sont mal entretenus. Autant la méconnaissance du mode d'entretien que son coût élevé expliqueraient cet état de fait.

1. Votre département a-t-il connaissance de ce problème et de son ampleur?

2. Existe-t-il des dispositions légales ou réglementaires qui obligent les propriétaires de ces appareils à les maintenir en bon état en les faisant entretenir à intervalles réguliers? Dans l'affirmative, un contrôle de l'application de ces dispositions existe-t-il?

3. Dans ce cas, allez-vous prendre des mesures? Lesquelles?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1126 de madame la députée Barbara Pas du 05 septembre 2016 (N.):

Ni moi ni mon administration avons connaissance de dysfonctionnements signifiants de AED mis à dispositions.

L'article 8 de l'AR du 21 avril 2007 fixant les normes de sécurité et les autres normes applicables au défibrillateur externe automatique utilisé dans le cadre d'une réanimation oblige le propriétaire a effectuer un contrôle mensuel de l'état du défibrillateur, la batterie en particulier, les électrodes et d'éventuel messages d'alarmes sur l'appareil, et il oblige le propriétaire de se confirmer aux directive de contrôle du fabricant. Le propriétaire dois documenter ceci dans un registre. La surveillance de l'exécution de l'AR a été mis chez les inspecteurs d'hygiène de par l'article 13.

Uit de wetenschappelijke literatuur blijkt echter dat wijde verspreiding van publiek toegankelijke AED's zowel in stedelijke als rurale gebieden helemaal niet kosteneffectief is. Uit deze studies blijkt ook dat deze toestellen pas een voordeel hebben als ze geplaatst worden op plaatsen waar er een verhoogde probabiliteit is dat er iemand een hartstilstand krijgt (plaatsen met doortocht van grote hoeveelheden personen zoals drukke treinstations en luchthavens) én de aanwezigheid van hulpverleners getraind in CPR en het gebruik van de AED, gegarandeerd is.

Een uitbreiding van het aantal AED en het verder verfijnen van de wetgeving is daarom niet dadelijk noodzakelijk. Er is daarentegen wel nood aan scholing en opleiding rond reanimatie en het adequaat reageren op noodsituaties, wat betere resultaten oplevert.

Cependant, il est ressorti de la littérature scientifique qu'il n'est pas du tout rentable ni efficace de répartir largement la distribution des AED accessibles au public aussi bien dans les zones urbaines que rurales. Ces études ont également révélé que ces appareils ne présentent qu'un avantage lorsqu'ils sont placés là où il y a une plus forte proababilité qu'une personne fasse une crise cardiaque (les endroits avec beaucoup de passages comme les gares de train et les aéroports) et que la présence de dispensateurs d'aide qualifiés en matière de RCP et d'utilisation d'AED est garantie.

C'est pourquoi il n'est pas nécessaire dans l'immédiat d'augmenter le nombre d'AED ou d'affiner la législation en la matière. Par contre, il est nécessaire de prévoir des formations en matière de réanimation et de réactions adéquates en cas d'urgence, ce qui donnera de meilleurs résultats.

DO 2015201611742

Vraag nr. 1129 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aantal radiologen.

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het aantal radiologen sinds 2010?

2. Beschikt u over gegevens per provincie?

3. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gemiddelde leeftijd van deze artsen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1129 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 07 september 2016 (Fr.):

De exacte naam van de medische specialiteit waarover u informatie vraag is: Radiotherapie-oncologie. U kan het antwoord dan ook terugvinden in een door u eerder gestelde vraag over de oncologen, namelijk de parlementaire vraag met nummer 1158 van 29 september 2016.

Ik kan dan ook het antwoord hernemen dat op die vraag werd gegeven.

Voor vragen aangaande het aantal beoefenaars van gezondheidszorgberoepen (diegenen met het recht om het beroep uit te oefenen), de instroom van gezondheidszorgberoepsbeoefenaars en de evolutie, gelieve de jaarstatistieken van de planningscommissie medisch aanbod te consulteren: *http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-statan-2015*

DO 2015201611742

Question n° 1129 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre de radiothérapeutes.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre de radiothérapeutes depuis 2010?

2. Avez-vous une ventilation par province?

3. Avez-vous des informations sur la moyenne d'âge de ces médecins?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1129 de monsieur le député Denis Ducarme du 07 septembre 2016 (Fr.):

Le nom exact de la spécialité médicale pour laquelle vous demandez des informations est: Radiothérapie-oncologie. Vous pouvez dès lors retrouver la réponse dans une question que vous avez posée précédemment au sujet des oncologues, à savoir la question parlementaire n° 1158 du 29 septembre 2016.

Je peux par conséquent reprendre la réponse donnée à cette question.

Pour les questions relatives au nombre de praticiens des professions des soins de santé (ceux qui ont le droit d'exercer la profession), l'afflux de praticiens professionnels des soins de santé et leur évolution, veuillez consulter les statistiques annuelles de la commission de planification de l'offre médicale: *http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-statan-2015*

(Jaarstatistieken met betrekking tot de beoefenaars van gezondheidszorgberoepen in België: aantal beoefenaars op 31 december 2015 en instroom 2015. Voor elke beroepstitel die betrokken is bij de gezondheidszorg, worden de jaarstatistieken opgesplitst volgens de gewesten en provincie van domicilie, per leeftijdscategorie en volgens het geslacht van de personen die op 31 december 2015 geregistreerd staan in de federale databank van de gezondheidszorgbeoefenaars. De gegevens omvatten de "voorraad" aan gezondheidszorgbeoefenaars die het beroep mogen uitoefenen, alsook de instroom voor het afgelopen jaar.)

De jaarstatistieken zijn beschikbaar voor de jaren 2005 tot en met 2015.

Telkens wordt ook een Excel-document met de detailstatistieken bijgevoegd, waarin de gezondheidszorgberoepsbeoefenaars worden opgesplitst volgens gewest en provincie van domicilie, per leeftijdscategorie en volgens geslacht. Dit document kan u hier terugvinden: *http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-statan-2015-detail*

(Gedetailleerde statistieken van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen in België, volgens geslacht, leeftijd, gewest en provincie op 31 december 2015. Voor elke beroepstitel die betrokken is bij de gezondheidszorg, worden de jaarstatistieken opgesplitst volgens de gewesten en provincie van domicilie, per leeftijdscategorie en volgens het geslacht van de personen die op 31 december 2015 geregistreerd staan in de federale databank van de gezondheidszorgbeoefenaars. Elk tabblad in dit Exceldocument geeft de detailstatistieken van een gezondheidsberoep weer.-

Voor vragen aangaande de activiteit van de gezondheidszorgberoepsbeoefenaars, kan u het document "Artsen op de arbeidsmarkt 2004-2012" raadplegen.

http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-artsen-op-de-arbeidsmarkt-2004-2012

Voor iedere medische specialiteit is er een compleet rapport met een gedetailleerde beschrijving van de activiteit van de artsen: leeftijd, geslacht, gewest, gemeenschap, diploma, activiteits-sectoren, beroepsstatus, enz. De evolutie van deze activiteit wordt over 9 opeenvolgende jaren weergegeven van 2004 tot 2012.

Er is eveneens een syntheserapport beschikbaar:

http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-syntheserapport-artsen-op-de-arbeidsmarkt-2004-2012

Deze rapporten zullen in 2018 worden geactualiseerd, met gegevens over het jaar 2015.

(Statistiques annuelles des professionnels des soins de santé en Belgique: nombre de professionnels au 31 décembre 2015 et influx 2015. Pour chaque titre professionnel existant dans les soins de santé, des statistiques sont ventilées selon les régions et provinces de domicile, par tranche d'âge et selon le sexe des personnes enregistrées au 31 décembre 2015 dans la banque de données fédérale des professionnels des soins de santé. Les données reprennent le "stock" de professionnels en droit d'exercer, ainsi que les nouveaux entrants pour l'année écoulée.)

Les statistiques annuelles sont disponibles pour les années 2005 à 2015 incluse.

Un document Excel comportant les statistiques détaillées est chaque fois joint et comporte la ventilation des praticiens professionnels des soins de santé selon la région et la province de leur domicile, la catégorie d'âge et le sexe. Vous pourrez trouver ce document ici: *http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-statan-2015-details*

(Statistiques détaillées des professionnels des soins de santé en Belgique, selon le sexe, âge, région et province au 31 décembre 2015. Pour chaque titre professionnel impliqué dans les soins de santé, les statistiques annuelles sont réparties selon les régions et province de domicile, par tranche d'âge et selon le sexe des personnes enregistrées au 31 décembre 2015 dans la banque de données fédérale des professions des soins de santé. Chaque feuille de travail de ce fichier Excel présente les statistiques d'un groupe professionnel donné)

Pour les questions relatives à l'activité des praticiens professionnels de la santé, vous pouvez consulter le document "Médecins sur le marché du travail 2004-2012".

http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-medecins-sur-le-marche-du-travail-2004-2012

Pour chaque spécialité médicale existe un rapport complet comprenant une description détaillée de l'activité des médecins: âge, sexe, région, communauté, diplôme, secteurs d'activité, statut professionnel, *etc*. L'évolution de cette activité est indiquée pour neuf années consécutives, de 2004 à 2012.

Un rapport de synthèse est également disponible:

http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-rapport-de-synthese-medecins-sur-le-marche-du-travail-2004-2012

Ces rapports seront actualisés en 2018, avec des données portant jusque l'année 2015.

DO 2015201611817

Vraag nr. 1135 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Hepatitis C.

Volgens de Belgische professoren Sven Francque en Yves Horsmans moet het hepatitis C-virus op termijn worden uitgeroeid in ons land door meer patiënten toegang te geven tot de bestaande behandelingen.

1. Hoe is het aantal hepatitis C-patiënten in ons land geëvolueerd sinds 2010?

2. Kunt u de cijfers opsplitsen per provincie?

3. Hoe doen we het ten opzichte van het Europese gemiddelde?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1135 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 september 2016 (Fr.):

1. Hepatitis C is geen meldingsplichtige ziekte in België.

De opvolging van de epidemiologische evolutie van de ziekte gebeurt via het netwerk van peillaboratoria dat door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid-*Institut Scientifique de Santé Publique* (WIV-ISP) wordt gecoördineerd. Het gaat om een peilnetwerk: een representatief aantal laboratoria voor België neemt regelmatig deel. Het systeem maakt het dus mogelijk om trends op te volgen maar levert geen exacte aantallen. Het gegeven dat door het netwerk wordt opgevolgd, is het aantal positieve tests voor hepatitis, het gaat hier niet om de klinische diagnosen.

In 2008 is de nomenclatuur van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) van toepassing voor de terugbetaling van de kwantitatieve opsporing en de bepaling van het genotype van het hepatitis C-virus.

Aantal laboratoriumdiagnosen voor hepatitis C uitgevoerd door het netwerk van peillaboratoria, tussen 2010 en 2015, WIV-ISP

DO 2015201611817

Question n° 1135 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'hépatite C.

Selon des professeurs belges, Sven Francque et Yves Horsmans, le virus de l'hépatite C doit être à terme éradiqué en Belgique et notamment via une extension du traitement.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre de personnes atteintes par l'hépatite C en Belgique? Quelle est l'évolution de ce chiffre depuis 2010?

2. Avez-vous une ventilation par province?

3. Ce chiffre est-il dans la moyenne européenne?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 février 2017, à la question n° 1135 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 septembre 2016 (Fr.):

1. En Belgique, l'hépatite C n'est pas une maladie à déclaration obligatoire.

Le suivi de l'évolution épidémiologique de la maladie est réalisé au travers du réseau de laboratoires vigies coordonné par le *Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid*-Institut Scientifique de Santé Publique (WIV-ISP). Il s'agit d'une surveillance sentinelle c'est-à-dire qu'un nombre représentatif de laboratoires pour le territoire belge participe de manière régulière au réseau. Le système permet donc de suivre une tendance mais donne pas un nombre exact de cas. Par ce réseau, la donnée qui est suivie est le nombre de tests positifs pour l'hépatite C, il ne s'agit pas de diagnostic clinique.

En 2008, la nomenclature de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) quant au remboursement de la détection de manière quantitative et du typage du génotype du virus de l'hépatite C est de rigueur.

Nombre de diagnostic de laboratoire pour l'hépatite C, par le réseau des laboratoires vigies, entre 2010 et 2015, WIV-ISP

Jaar/*Année*	Aantal diagnosen/*Nombre diagnostic*
2008	943
2009	818
2010	790
2011	741
2012	943
2013	966
2014	933
2015	969

De trend wordt als stabiel beschouwd, ook al worden er jaarlijks schommelingen waargenomen.

Een andere bron van informatie over hepatitis C is de seroprevalentiestudie. In 1993-1994 is de seroprevalentie van het HCV in de Belgische bevolking geraamd op 0,87 % [1]. Een nieuwe seroprevalentiestudie in 2003, uitgevoerd met behulp van speekseltests, wijst op een prevalentie van 0,12 % [2]. De eerste studie werd uitgevoerd met residuele gezondheidsstalen van opgenomen patiënten. De tweede studie vond plaats binnen de algemene bevolking en was gebaseerd op speekselstalen. Beide studies kenden selectieafwijkingen (oververtegenwoordiging van stedelijke ziekenhuizen in de eerste studie en ondervertegenwoordiging van sommige risicogroepen in de tweede studie), waardoor de reële prevalentie van de ziekte waarschijnlijk tussen de twee waarden schommelt.

Geen enkele van de twee surveillancesystemen volstaat op zich. Vandaar werd in het kader van de verlaging van de voorwaarden met betrekking tot de fibrosestadia voor versnelde toegang tot de geneesmiddelen een register in de schoot van het WIV ingevoerd voor de opvolging van de behandelde hepatitis C-gevallen.

2. De gegevens afkomstig van het netwerk van peillaboratoria kunnen als volgt worden ingedeeld: van alle gevallen is 40 % vastgesteld in Vlaanderen, 22 % in Wallonië en 38 % in Brussel.

Het is belangrijk om te onderstrepen dat hepatitis C vooral een pathologie van risicogroepen is en bijgevolg ook een probleem vormt voor grote steden.

Als we de gegevens van het RIZIV bekijken, dan stellen we vast dat het aantal geregistreerde aanvragen van genotypering (analyse verricht in geval van intentie om een behandeling te starten bij HCV-positieve patiënten) sinds 2009 tussen de 1262 en 1793 per jaar schommelt.

De permanente steekproef (IMA) levert gelijkaardige gegevens

La tendance est considérée comme stable même si des variations annuelles sont observées.

L'autre source d'informations sur l'hépatite C est l'étude de séroprévalence. En 1993-1994, la séroprévalence du VHC dans la population belge était estimée à 0,87 % [1]. Une nouvelle étude de séroprévalence menée en 2003 au moyen de tests salivaires a mis en avant une prévalence de 0,12 % [2]. La première étude était réalisée sur des échantillons résiduels de santé chez des personnes hospitalisées. La seconde, dans la population générale, en utilisant des échantillons salivaires. Les deux études ayant toutes deux de biais de sélection (hôpitaux urbains surreprésentés dans la première étude et certains groupes à risque sous-représentés dans la seconde), la prévalence réelle de la maladie est probablement située entre les deux valeurs.

Aucun de ces deux systèmes de surveillance n'est en soi suffisant. Ainsi lors de l'abaissement des conditions relatives au stade de fibrose pour l'accès accéléré aux médicaments, un registre au sein de l'ISP de la suivi des cas d'hépatite C pris a été mis en place.

2. Les données issues du réseau des laboratoires vigies peuvent être ventilées par Région: 40 % des cas sont observés en Flandre, 22 % en Wallonie et 38 % à Bruxelles.

Au-delà de la notion de province, il est à souligner que l'hépatite C est plus une pathologie de groupes à risque et en cela, elle est aussi un problème de grandes villes.

Si l'on observe les données de l'INAMI, on constate que le nombre de demandes de génotypage enregistrées (analyse effectuée en cas d'intention d'entamer un traitement chez les patients positifs au VHC) oscille entre 1262 et 1793, par an, depuis 2009.

L'échantillon permanent (IMA) nous livre des données similaires

Jaar/*Année*	Analysen van genotypering/ *Analyses de génotypage*	Eerste genotypering°/ *Premier génotypage°*
2009	1430	1283
2010	1283	1100
2011	1063	990
2012	1577	1283
2013	1833	1503
2014	1357	1063

°genotypering bij patiënten voor wie in de voorgaande jaren geen enkele analyse van het genotype is verricht

Een genotypering van het virus was dus al in 15 % van de gevallen uitgevoerd.

3. Vergelijkingen op Europees niveau zijn riskant omdat de gegevens afkomstig zijn van verschillende netwerken. De gebruikte definities van gevallen verschillen, de diagnosecapaciteiten en de terugbetalingsvoorwaarden van de tests verschillen, de sensibiliseringscampagnes kunnen verschillen, de gewoonten en culturen verschillen, enz. Het is belangrijker België met zichzelf te vergelijken om de impact van de preventieve maatregelen te evalueren en hiertoe het bestaande surveillancesysteem te vervolledigen.

° génotypage chez des patients pour lesquels aucune analyse génotypique n'avait été menée au cours des dernières années.

Un génotypage du virus avait donc déjà été réalisé dans 15 % des cas.

3. Les comparaisons au niveau européen sont hasardeuses car les données sont issues de réseaux de collecte de données différents, car les définitions des cas utilisées sont différentes, car les capacités diagnostiques et les conditions de remboursement des tests sont différentes, car il peut y avoir des campagnes de sensibilisation différentes ou encore car les habitudes et cultures sont différentes, *etc*. Il serait plus important de comparer la Belgique par rapport à elle-même afin d'évaluer l'impact de actions de prévention et pour ce faire, de compléter le système de surveillance existant.

DO 2015201612020

Vraag nr. 1151 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overlijden van de eerste patiënt die een gezichtstransplantatie onderging.

In april 2016 overleed Isabelle Dinoire, de eerste patiënt ter wereld die een gezichtstransplantatie onderging (dat was in 2005), iets meer dan tien jaar na de ingreep aan de gevolgen van een slepende ziekte. Een gezichtstransplantatie wordt nog altijd maar hoogst uitzonderlijk uitgevoerd en over deze ingreep heeft men zeer weinig controle als gevolg van de complicaties.

De eerste gezichtstransplantatie vond plaats in het universitair ziekenhuis van Amiens. Sindsdien werden er wereldwijd 36 gezichtstransplantaties uitgevoerd, in de Verenigde Staten, Spanje, China, Polen, Turkije en in ons land. België was het derde land waar er zo een ingreep werd verricht.

DO 2015201612020

Question n° 1151 de monsieur le député Benoît Friart du 23 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Décès de la première greffée du visage.

Isabelle Dinoire, première patiente au monde à avoir bénéficié d'une greffe du visage en 2005, est décédée en avril 2016 d'une longue maladie, un peu plus de dix ans après une opération qui reste exceptionnelle et difficile à maîtriser en raison des complications.

Cela s'est déroulé au Centre hospitalier universitaire (CHU) d'Amiens. Depuis, 36 transplantations du visage ont été réalisées aux États-Unis, en Espagne, en Chine, en Pologne, en Turquie et chez nous. La Belgique a été le troisième pays à pratiquer cette intervention.

In het persbericht van het universitair ziekenhuis van Amiens stond te lezen dat uit de 36 uitgevoerde gezichtstransplantaties is gebleken dat een gezichtstransplantatie veel betere functionele en esthetische resultaten oplevert dan de klassieke reconstructieve chirurgie, met name voor het herstel van bepaalde functies zoals het spreken, slikken, kauwen, enzovoort.

Het gevaar voor afstoting van het weefsel van de overleden donors op korte en lange termijn vormt een grote uitdaging in het kader van zo een zware en complexe chirurgische ingreep. Na een gezichtstransplantatie is er immers altijd een levenslange behandeling met immunosuppressieve geneesmiddelen nodig om afstotingsverschijnselen te voorkomen.

In een advies van 6 februari 2004 stelde het Franse Comité Consultatif National d'Éthique (CCNE) dat de betrokkene als gevolg van de levenslange behandeling met immunosuppressieve geneesmiddelen van een leven met een zware handicap terechtkomt in een werkelijk levensbedreigende situatie.

Het CCNE onderstreepte voorts dat die behandeling aanvankelijk uitstekend wordt verdragen, maar op lange termijn ondraaglijk dreigt te worden, bijvoorbeeld wegens een bijkomende aandoening of als gevolg van de veroudering. In het advies wordt dan ook de vraag opgeworpen of de prijs die dan betaald moet worden, namelijk een snel optredende en onvermijdelijke aantasting van het gelaat van de patiënt, nog aanvaardbaar is.

1. Wat kan men, elf jaar na de eerste ingreep, zeggen over het succes van de tot nu toe uitgevoerde gezichtstransplantaties?

2. In elf jaar tijd hebben 36 personen een gezichtstransplantatie ondergaan; men kan dus stellen dat het over een zeldzame ingreep gaat. Hoe valt dat te verklaren?

3. België vervult samen met een aantal andere landen ook op dit gebied een voortrekkersrol, aangezien er in ons land een gezichtstransplantatie werd uitgevoerd. Welke ontwikkelingen zijn er op dit gebied? Investeren onze Belgische ziekenhuizen in onderzoek om de kwaliteit en de resultaten van die ingreep te optimaliseren?

4. Wat kan men vandaag stellen in verband met het advies van het CCNE uit 2004 waarnaar hierboven wordt verwezen? Werd er al vooruitgang geboekt met betrekking tot de postoperatieve aspecten?

5. Kon er dankzij de 36 gezichtstransplantaties aanzienlijke wetenschappelijke vooruitgang op dat vlak geboekt worden?

Dans son communiqué, le CHU d'Amiens indique que "les 36 cas réalisés ont montré que la transplantation de la face donnait des résultats fonctionnels et esthétiques très supérieurs à ceux offerts par la chirurgie conventionnelle réparatrice", en particulier pour la récupération de certaines fonctions comme la phonation, la déglutition, la mastication...

Les risques de rejet à court et à long terme de tissus provenant de donneurs décédés constituent l'un des défis de cette chirurgie lourde et complexe. Elle impose en effet un traitement immunosuppresseur antirejet.

Dans un avis rendu le 6 février 2004, le Comité consultatif national d'éthique (CCNE) en France estimait que "le traitement immunosuppresseur à vie fait passer la personne d'une situation de handicap majeur à celle d'un authentique risque vital".

Le CCNE soulignait que ce traitement "immédiatement toujours parfaitement accepté, risque de devenir à long terme insupportable, à l'occasion par exemple d'une maladie intercurrente ou du vieillissement. Qu'en sera-t-il alors du prix à payer, c'est-à-dire d'une destruction rapide inéluctable de son visage?"

1. Avec 11 ans de recul maintenant, que peut-on dire sur la réussite des greffes de visage effectuées jusqu'à présent?

2. 36 personnes ayant subi cette opération en 11 ans, on peut dire que cela reste une intervention exceptionnelle. Comment cela s'explique-t-il?

3. La Belgique s'illustre ici encore parmi les pays à la pointe du progrès puisqu'elle a pratiqué cette intervention. Comment se poursuit l'évolution en la matière? Nos hôpitaux belges investissent-ils dans la recherche afin d'améliorer cette intervention et les suites à y apporter?

4. J'évoquais l'avis du CCNE datant de 2004, que peut-on dire par rapport à cela aujourd'hui? A-t-on déjà fait des progrès post-opération?

5. Est-ce que les 36 personnes greffées ont permis de faire avancer considérablement la science à ce sujet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1151 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 23 september 2016 (Fr.):

Als inleidende opmerking wil ik in eerste instantie meegeven dat de federale gezondheidsautoriteiten geen rechtstreekse data collecteren over aangezichtstransplantaties met allogeen humane greffes.

1. In ons land is de ervaring met aangezichtransplantatie beperkt tot een unieke casus. De ingreep werd verricht in het Universitair Ziekenhuis Gent. De patiënt is goed hersteld en heeft een aantal vitale functies vlot herwonnen mits intensieve revalidatie. Zoals u aangeeft werden wereldwijd reeds 36 aangezichtstransplantaties verricht. Hierover bestaat wetenschappelijke medische literatuur. Ik verwijs u dan ook graag naar de vaktijdtijdschriften voor nadere gedetailleerde informatie.

De belangrijkste indicatoren om het succes te beoordelen, is de afwezigheid van rejectie en vooral het herstel van een aantal functies, zoals ademhaling, spreken, slikken.

Van de 36 transplantaties waarnaar u verwijst zijn er momenteel vier overlijdens bekend: rejectie na staken van immunosuppressieva, gemetastaseerd longcarcinoma en suicide. Tenslotte overleed een patiënt kort na de ingreep.

2. De inclusiecriteria om opgenomen te worden op een wachtlijst zijn zeer strikt. In principe komen alleen ernstige defecten van het centraal deel van het gelaat in aanmerking. De oorzaken van dergelijke defecten kunnen van traumatische aard zijn, met inbegrip van brandwonden, en eventuele veroorzaakt worden door ablatieve oncologische heelkunde op voorwaarde van duurzame remissie en afwezigheid van risicofactoren zoals alcoholgebruik en roken, en bepaalde bindweefselaandoeningen waaronder neurofibromatose.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1151 de monsieur le député Benoît Friart du 23 septembre 2016 (Fr.):

En guise de remarque préliminaire, je souhaite tout d'abord signaler que les autorités fédérales de la santé ne collectent pas de données directes sur les transplantations du visage au moyen de greffes allogènes d'origine humaine

1. Dans notre pays, l'expérience en matière de transplantation du visage se limite à un seul cas. L'intervention a été réalisée à l'*Universitair Ziekenhuis Gent* (l'hôpital universitaire de Gand). Le patient s'est bien rétabli et a récupéré une série de fonctions vitales moyenant une revalidation intensive. Comme vous l'indiquez, 36 transplantations du visage ont été réalisées à travers le monde. Il existe une littérature médicale scientifique à cet égard. Dès lors, je me permets de vous renvoyer aux revues spécialisées pour de plus amples détails.

Les indicateurs les plus importants pour évaluer le succès d'une greffe sont l'absence de rejet et surtout le rétablissement d'une série de fonctions, telles que la respiration, la parole, la déglutition.

Sur les 36 transplantations auxquelles vous faites référence, il y a actuellement quatre décès connus: un cas de rejet à la suite de l'arrêt des immunosupresseurs, un carcinome pulmonaire métastasé et un suicide. Un autre patient est décédé peu après l'intervention.

2. Les critères d'inclusion pour être inscrit en liste d'attente sont très stricts. En principe, seules les lésions graves de la partie centrale du visage entrent en ligne de compte. Ces lésions peuvent être d'origine traumatique, en ce compris des brûlures, et peuvent éventuellement être causées par une chirurgie oncologique ablative, pourvu que la rémission soit durable et en l'absence de facteurs de risque tels que la consommation d'alcool et le tabagisme, et certaines affections du tissu conjonctif dont notamment la neurofibromatose.

3. Er zijn in België twee chirurgen met bijzondere expertise in dit domein. Ze zijn verbonden aan het *UCL Saint Luc* ziekenhuis , respectievelijk het Universitair Ziekenhuis Gent."Het gaat om dokter Lengele van de *UCL Saint Luc* ziekenhuis en dokter Blondeel van het Universitair Ziekenhuis te Gent. Beiden hebben afgesproken dat er slechts een referentieprogramma wordt aangeboden in België, met name in Gent. Ik wijs erop dat de directe en indirecte kosten verbonden aan dergelijk ingreep zeer groot zijn. In het programma van het UZ Gent zijn 65 artsen, zorgverstrekkers en technici betrokken. Deze instelling werkt samen met de *UCL* en doet verder klinisch onderzoek inzake heelkundige technieken, immunosuppressie, opvang van complicaties post-chirurgie en als gevolg van immunosuppressie, en voorziet ook in een gesystematiseerde opvolging.

Het bekomen van een allogene greffe van aangezichtsweefsel en belendende weefsels en organen heeft een bijzondere impact op de lijkzorg van de overleden donor. Daarom is een bijzondere plan van aanpak waarbij de familie van de donor goed geïnformeerd wordt, en waarbij voorzien wordt in een goede psychosociale omkadering. Bij de lijkzorg kan een gelaatsvervangend masker worden aangebracht.

4. Bij de indicatiestelling voor dergelijke vorm van transplantatie moet er een risico-baten analyse gedaan worden waarbij rekening gehouden worden met effecten op korte en langere termijn. Deze moet op begrijpelijke wijze aan de patiënt worden meegedeeld. Dit is trouwens een essentieel patiëntenrecht, dat omschreven is in de wet van 2002.

Onderzoek naar de psychologische gevolgen bij zowel de patiënt behandeld in Gent als familie op lange termijn (vier jaar post-operatief), hebben aangetoond dat er wel degelijk een hoge kwaliteit van leven kan gerealiseerd worden. Ook de (mantel) zorg voor deze patiënt is in belangrijke mate vereenvoudigd.

5. De 36 uitgevoerde transplantaties hebben wel degelijk de kennis en wetenschap over deze materie verhoogd. Aangezichtstransplantatie is trouwens slechts een deel van een breder pakket van *Vascularized Composite Tissue Allotransplantation*. Hiertoe behoren onder andere transplantaties van armen, benen, penis, buikwand en binnenkort ook baarmoeders. Allotransplantatie voorziet ons van de beste kwaliteit van reconstructie maar is enkel een tussenstap naar de toekomst namelijk *tissue engineering*.

3. En Belgique, il y a deux chirurgiens avec une expertise spécialisée dans ce domaine. Il s'agit du docteur Lengele, de l'*hôpital UCL Saint-Luc* et du docteur Blondeel, de l'Universitair Ziekenhuis Gent. Ils ont convenu qu'un seul programme de référence serait proposé en Belgique, à savoir à Gand. J'attire l'attention sur le fait que les coûts directs et indirects liés à une telle intervention sont très importants. Le programme de l'*Universitair Ziekenhuis Gent* englobe 65 médecins, prestataires de soins et techniciens. Cette institution collabore avec l'UCL et réalise des études cliniques concernant les techniques chirurgicales, l'immunosuppression, la prise en charge des complications post-chirurgicales et des complications résultant de l'immunosuppression et assure également un suivi systématisé.

L'obtention d'une greffe allogène de tissus de la face, de tissus avoisinants et d'organes a un impact particulier sur les soins corporels du donneur décédé. C'est la raison pour laquelle il existe un plan d'approche visant à informer correctement la famille du donneur, avec un bon encadrement psychosocial. Un masque remplaçant le visage peut être apposé lors des soins corporels.

4. En cas d'indication pour une transplantation de ce type, une analyse des risques et des bénéfices doit être réalisée, en prenant en compte les effets à court et à plus long terme. Ceci doit être communiqué au patient de façon claire. D'ailleurs, il s'agit d'un droit fondamental du patient, qui est défini dans la loi relative aux doits du patient de 2002.

Une étude sur les conséquences psychologiques tant pour le patient à Gand que pour sa famille, réalisée à long terme (quatre ans après l'intervention) a montré qu'une haute qualité de vie peut être atteinte. Par ailleurs, les soins (dispensés par l'entourage) au patient s'en trouvent grandement simplifiés.

5. Les 36 transplantations effectuées ont effectivement permis d'acquérir de nouvelles connaissances et de faire avancer la science dans ce domaine. La transplantation du visage n'est d'ailleurs qu'un élément du programme plus étendu de *Vascularized Composite Tissue Allotransplantation*. Cette dernière inclut également d'autres types de transplantation: bras, jambes, pénis, paroi abdominale et bientôt également l'utérus. L'allotransplantation nous donne certes la meilleure qualité de reconstruction, mais elle n'est qu'une étape intermédiaire vers le *futur tissue engineering*.

DO 2015201612026

Vraag nr. 1152 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Testen van geneesmiddelen bij vrouwen.

In opvolging van mijn parlementaire vraag nr. 831 van 18 april 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 87) over het testen van geneesmiddelen bij vrouwen, stel ik graag een bijkomende vraag.

U antwoordde dat er voor de periode juni 2011 tot mei 2016 in totaal 21.438 meldingen van bijwerkingen werden geregistreerd.

Kan u deze cijfers opsplitsen (en updaten tot op heden) per jaar en per geslacht?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1152 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 27 september 2016 (N.):

Voor de periode van 1 januari 2011 tot 13 december 2016 werden in totaal 26.310 meldingen van bijwerkingen geregistreerd. De onderstaande tabel splitst de cijfers op per jaar (aantal) en per geslacht (%).

DO 2015201612026

Question n° 1152 de madame la députée Leen Dierick du 27 septembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La participation des femmes aux essais de médicaments.

Dans le prolongement de ma question parlementaire n° 831 du 18 avril 2016 (*Questions et réponses,* Chambre, 2015-2016, n° 87) sur la participation des femmes aux essais de médicaments, je souhaite poser une question additionnelle.

Vous avez répondu que pour la période de juin 2011 à mai 2016, un total de 21.438 rapports d'effets indésirables ont été enregistrés.

Pourriez-vous ventiler ces chiffres (et les actualiser jusqu'à ce jour) par an et par sexe?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1152 de madame la députée Leen Dierick du 27 septembre 2016 (N.):

Pour la période du 1*er* janvier 2011 au 13 décembre 2016, 26.310 rapports d'effets indésirables ont été enregistrés au total. Le tableau ci-dessous donne la répartition des chiffres en fonction des années (nombre) et du sexe (%).

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Totaal / *Total*	4 800	5 410	4 253	4 355	3 980	3 512
Man / *Homme*	38%	38%	36%	38%	37%	39%
Vrouw / *Femme*	54%	54%	55%	55%	54%	54%
Geslacht niet vermeld / *Sexe pas mentionné*	8%	8%	9%	7%	9%	7%

DO 2015201612075

Vraag nr. 1157 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Thuiswerk.

In het verleden heb ik over thuiswerk bij de federale overheidsdiensten reeds parlementaire vragen gesteld in de Senaat (zie 5-10810 tot en met 5-10828).

1. Hoeveel werknemers, en dit voor de laatste vijf jaar, van alle diensten en organisaties die onder uw beheer vallen:

a) werken occasioneel thuis;

DO 2015201612075

Question n° 1157 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Travail à domicile.

Par le passé, j'ai déjà posé plusieurs questions parlementaires au Sénat sur le travail à domicile au sein des services publics fédéraux (voir les questions 5-10810 à 5-10828 incluse).

1. Pour les cinq dernières années, combien de travailleurs de tous les services et organisations relevant de votre compétence:

a) travaillent à domicile de façon occasionnelle?

b) werken structureel thuis?

Kan u deze cijfers, opgedeeld per jaar, in absolute en procentuele vorm meedelen, en dus ook meedelen hoeveel mensen er in totaal bij uw FOD/POD, enz. werken?

2. Wordt thuiswerk aangemoedigd ten aanzien van uw medewerkers? Waarom wel of waarom niet?

3. Weet u of thuiswerken een kostenbesparing voor uw diensten betekent? Heeft u hier cijfers over? Heeft u hier al studies over laten uitvoeren? Zo ja, wat was het resultaat? Zo neen, acht u zo een studie nuttig en wilt u deze laten uitvoeren? Kan u toelichten?

4. Zijn er bij uw diensten al initiatieven genomen om thuiswerk te promoten? Zo ja, kan u dit toelichten? Zo neen, waarom niet?

5. Bent u van plan om in de toekomst hieromtrent (verdere) initiatieven te nemen? Waarom wel of waarom niet?

6. Welke diensten die de communicatie faciliteren zijn aanwezig? Kan men videoconferenties houden? Is *cloud sharing* mogelijk en op welke manier?

7. Bent u in deze context ongerust en/of extra waakzaam wat betreft cybercrime en spionage? Ziet u uw diensten als een mogelijk doelwit van dergelijke acties?

8. Heeft u na de vele berichten over cybercrime en spionage de beveiliging van de data van uw FOD verbeterd (bijvoorbeeld in verband met *cloud sharing*)? Op welke manier?

9. Heeft u in deze context ook extra maatregelen qua beveiliging genomen wat betreft telewerkers? Zo ja, hoe? Zo neen, acht u dit niet nodig? Kan u toelichten?

10. Gsm's of andere mobiele apparaten zijn handig bij telewerk. Kan u aanduiden in absolute cijfers:

a) hoeveel werknemers een gsm of smartphone hebben ontvangen;

b) hoeveel een laptop hebben ontvangen;

c) hoeveel een ander mobiel toestel hebben gekregen?

11. Hebben uw diensten bij het aanbieden en uitwerken van telewerken voordelen in vergelijking met andere FOD? Zo ja, wat zijn volgens u de sterke punten van uw diensten hierin?

b) travaillent à domicile de façon structurelle?

Pouvez-vous me communiquer ces données en chiffres absolus et en pourcentages, avec une ventilation annuelle, et m'indiquer également le nombre total de personnes travaillant dans vos SPF/SPP/*etc*.?

2. Le travail à domicile est-il encouragé auprès de vos collaborateurs? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

3. Le travail à domicile représente-t-il une économie pour vos services? Disposez-vous de chiffres à ce sujet? Avez-vous fait réaliser des études en la matière? Dans l'affirmative, quel en était le résultat? Dans la négative, jugez-vous utile une telle étude et la ferez-vous réaliser? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

4. Des initiatives ont-elles déjà été prises dans vos services pour promouvoir le travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer votre réponse? Dans la négative, pourquoi?

5. Comptez-vous prendre à l'avenir des (d'autres) initiatives à ce sujet? Dans l'affirmative comme dans la négative, pour quelles raisons?

6. Quels services facilitant la communication sont-ils présents? Peut-on tenir des vidéoconférences? Le *cloud sharing* est-il possible et de quelle manière?

7. Êtes-vous inquiet dans ce contexte et/ou particulièrement prudent par rapport au cybercrime et à l'espionnage? Considérez-vous vos services comme une cible potentielle pour de telles actions?

8. À la suite des nombreuses nouvelles communiquées en matière de cybercrime et d'espionnage, avez-vous amélioré la sécurisation des données de vos SPF (par exemple, par rapport au *cloud sharing*)? De quelle manière?

9. Avez-vous également pris dans ce contexte des mesures supplémentaires en ce qui concerne la sécurisation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, cela ne vous paraît-il pas nécessaire? Pouvez-vous expliquer votre réponse?

10. Les GSM ou d'autres appareils mobiles sont pratiques en cas de télétravail. Pouvez-vous indiquer, en chiffres absolus:

a) combien de travailleurs ont reçu un GSM ou un smartphone;

b) combien ont reçu un ordinateur portable;

c) combien ont reçu un autre appareil mobile?

11. Lorsque le télétravail a été proposé et développé, vos services ont-ils obtenu des avantages en comparaison avec d'autres SPF? Dans l'affirmative, quels sont selon vous les points forts de vos services à cet égard?

12. Waar ziet u nog mogelijkheden tot verbetering wat betreft telewerken?

13. Merkt u voor de rest nog trends of evoluties op inzake deze materie bij uw diensten, ook ten aanzien van andere overheidsdiensten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1157 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 28 september 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

12. Quelles possibilités d'amélioration du télétravail entrevoyez-vous encore?

13. Pour le reste, remarquez-vous encore des tendances ou des évolutions en cette matière dans vos services, y compris par rapport à d'autres services publics?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 février 2017, à la question n° 1157 de madame la députée Nele Lijnen du 28 septembre 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201612086

Vraag nr. 1158 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aantal oncologen.-

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het aantal oncologen sinds 2010?

2. Beschikt u over gegevens per provincie?

3. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gemiddelde leeftijd van deze artsen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1158 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 29 september 2016 (Fr.):

Bedankt voor uw interesse in de gegevens betreffende de verschillende medische specialisaties.

Deze gegevens zijn allemaal online beschikbaar. Graag herinner ik u aan de publicaties van de cel planning en de verschillende links om ze te openen.

Oncologie is een professionele titel die u kan terugvinden in de verschillende documenten hieronder.

Voor vragen aangaande het aantal beoefenaars van gezondheidszorgberoepen (diegenen met het recht om het beroep uit te oefenen), de instroom van gezondheidszorgberoepsbeoefenaars en de evolutie, gelieve de jaarstatistieken van de planningscommissie medisch aanbod te consulteren: *http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-statan-2015*

DO 2015201612086

Question n° 1158 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre d'oncologues.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre d'oncologues depuis 2010?

2. Avez-vous une ventilation par province?

3. Avez-vous des informations sur la moyenne d'âge de ces médecins?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1158 de monsieur le député Denis Ducarme du 29 septembre 2016 (Fr.):

Je vous remercie pour l'intérêt que vous portez aux données relatives aux différentes spécialisations médicales.

Ces données sont toutes disponibles en ligne. Je vous rappelle volontiers les publications de la cellule de planification et les différents liens pour y accéder.

L'oncologie est un titre professionnel que vous le retrouverez donc dans les différents documents ci-dessous.

Pour les questions relatives au nombre de praticiens des professions des soins de santé (ceux qui ont le droit d'exercer la profession), l'afflux de praticiens professionnels des soins de santé et leur évolution, veuillez consulter les statistiques annuelles de la commission de planification de l'offre médicale: *http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-statan-2015*

(Jaarstatistieken met betrekking tot de beoefenaars van gezondheidszorgberoepen in België: aantal beoefenaars op 31 december 2015 en instroom 2015. Voor elke beroepstitel die betrokken is bij de gezondheidszorg, worden de jaarstatistieken opgesplitst volgens de gewesten en provincie van domicilie, per leeftijdscategorie en volgens het geslacht van de personen die op 31december 2015 geregistreerd staan in de federale databank van de gezondheidszorgbeoefenaars. De gegevens omvatten de "voorraad" aan gezondheidszorgbeoefenaars die het beroep mogen uitoefenen, alsook de instroom voor het afgelopen jaar.)

De jaarstatistieken zijn beschikbaar voor de jaren 2005 tot en met 2015.

Telkens wordt ook een Excel-document met de detailstatistieken bijgevoegd, waarin de gezondheidszorgberoepsbeoefenaars worden opgesplitst volgens gewest en provincie van domicilie, per leeftijdscategorie en volgens geslacht. Dit document kan u hier terugvinden: *http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-statan-2015-detail*

Gedetailleerde statistieken van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen in België, volgens geslacht, leeftijd, gewest en provincie op 31december 2015. Voor elke beroepstitel die betrokken is bij de gezondheidszorg, worden de jaarstatistieken opgesplitst volgens de gewesten en provincie van domicilie, per leeftijdscategorie en volgens het geslacht van de personen die op 31 december 2015 geregistreerd staan in de federale databank van de gezondheidszorgbeoefenaars. Elk tabblad in dit Exceldocument geeft de detailstatistieken van een gezondheidsberoep weer.

Voor vragen aangaande de activiteit van de gezondheidszorgberoepsbeoefenaars, kan u het document "Artsen op de arbeidsmarkt 2004-2012" raadplegen: *http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-artsen-op-de-arbeidsmarkt-2004-2012*

Voor iedere medische specialiteit is er een compleet rapport met een gedetailleerde beschrijving van de activiteit van de artsen: leeftijd, geslacht, gewest, gemeenschap, diploma, activiteits-sectoren, beroepsstatus, enz. De evolutie van deze activiteit wordt over negen opeenvolgende jaren weergegeven van 2004 tot 2012.

Er is eveneens een syntheserapport beschikbaar: *http://overlegorganen.gezondheid.belgie.be/nl/documenten/hwf-syntheserapport-artsen-op-de-arbeidsmarkt-2004-2012*

Deze rapporten zullen in 2018 worden geactualiseerd, met gegevens over het jaar 2015.

(Statistiques annuelles des professionnels des soins de santé en Belgique: nombre de professionnels au 31 décembre 2015 et influx 2015. Pour chaque titre professionnel existant dans les soins de santé, des statistiques sont ventilées selon les régions et provinces de domicile, par tranche d'âge et selon le sexe des personnes enregistrées au 31 décembre 2015 dans la banque de données fédérale des professionnels des soins de santé. Les données reprennent le "stock" de professionnels en droit d'exercer, ainsi que les nouveaux entrants pour l'année écoulée.)

Les statistiques annuelles sont disponibles pour les années 2005 à 2015 incluse.

Un document Excel comportant les statistiques détaillées est chaque fois joint et comporte la ventilation des praticiens professionnels des soins de santé selon la région et la province de leur domicile, la catégorie d'âge et le sexe. Vous pourrez trouver ce document ici: *http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-statan-2015-details*

(Statistiques détaillées des professionnels des soins de santé en Belgique, selon le sexe, âge, région et province au 31 décembre 2015. Pour chaque titre professionnel impliqué dans les soins de santé, les statistiques annuelles sont réparties selon les régions et province de domicile, par tranche d'âge et selon le sexe des personnes enregistrées au 31 décembre 2015 dans la banque de données fédérale des professions des soins de santé. Chaque feuille de travail de ce fichier Excel présente les statistiques d'un groupe professionnel donné.)

Pour les questions relatives à l'activité des praticiens professionnels de la santé, vous pouvez consulter le document "Médecins sur le marché du travail 2004-2012":*http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-medecins-sur-le-marche-du-travail-2004-2012*

Pour chaque activité médicale existe un rapport complet comprenant une description détaillée de l'activité des médecins: âge, sexe, région, communauté, diplôme, secteurs d'activité, statut professionnel... L'évolution de cette activité est indiquée pour 9 années consécutives, de 2004 à 2012.

Un rapport de synthèse est également disponible: *http://organesdeconcertation.sante.belgique.be/fr/documents/hwf-rapport-de-synthese-medecins-sur-le-marche-du-travail-2004-2012*

Ces rapports seront actualisés en 2018, avec des données portant jusque l'année 2015.

DO 2015201612123

Vraag nr. 1162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het advies 9193 van de Hoge Gezondheidsraad.

De Hoge Gezondheidsraad heeft in zijn advies met referentie 9193 enkele elementen geformuleerd wat betreft het omgaan met conflicten, conflictbeheersing en dwanginterventies in onze geestelijke gezondheidszorg. De teneur van het advies stemt tot nadenken. Zo stelt het advies onder andere dat ingrijpende maatregelen zoals dwanginterventies maximaal moet voorkomen worden en alleen uitzonderlijk en voor korte termijn mogen toegepast worden, wat jammer genoeg niet strookt met de realiteit.

Dit heeft zijn impact op de kwaliteit van de zorg voor de patiënt en op het herstelbevorderend effect die goede zorg moet nastreven. Bovendien worden in België verschillende dwanginterventies met elkaar gecombineerd (afzondering en mechanische fixatie) wat het herstelproces opnieuw beïnvloedt en er zich een wezenlijk gevaar kan ontwikkelen voor psychische en fysische trauma's bij patiënten, familieleden en personeel.

Het betreffende advies stelt dat het tot stand is gekomen na intensief multidisciplinair overleg met participatie van patiënten- en familieverenigingen en roept op om de principes van participatie en wederzijds respect stevig te verankeren in onze standaard gezondheidszorg die van toepassing is binnen ons systeem van geestelijke gezondheidszorg.

1. Heeft u kennis genomen van het advies in kwestie van de Hoge Gezondheidsraad? Hoe staat u tegenover de inhoud van het advies? Met welke elementen bent u het eens? Met welke elementen bent u het niet eens?

2. Het advies roept op om de principes van participatie en wederzijds respect stevig te verankeren in onze standaard geestelijke gezondheidszorg. Zal u gehoor geven aan deze oproep? Wat gaat u ondernemen om deze verankering om te zetten in de praktijk en op welke manier wil u dat doen?

3. Was het advies reeds voorwerp van overleg tussen u en de bevoegde ministers voor Welzijn in de deelstaten? Tot wat heeft dat overleg geleid? Waarover bestaat overeenstemming? Waarover bestaat discussie?

DO 2015201612123

Question n° 1162 de madame la députée Els Van Hoof du 03 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'avis n° 9193 du Conseil Supérieur de la Santé.

Dans son avis n° 9193, le Conseil Supérieur de la Santé formule plusieurs considérations sur la manière d'aborder et de gérer les conflits et de pratiquer des interventions sous contrainte dans les soins de santé mentale. Ce document incite à la réflexion. Il souligne entre autres la nécessité d'éviter au maximum une mesure telle que les interventions sous contrainte et de n'y recourir qu'à titre exceptionnel et temporaire, mais la réalité est malheureusement totalement différente.

Ces pratiques influent sur la qualité des soins dispensés au patient et sur les perspectives de guérison que doivent offrir des soins de qualité. De plus, en Belgique, diverses interventions sous contrainte sont conjuguées (isolement et contention mécanique), lesquelles compromettent une fois encore le processus de guérison et comportent un risque réel de développement d'un traumatisme psychique et physique chez les patients, leurs parents et les membres du personnel.

L'avis précise que les recommandations formulées ont vu le jour après des dialogues multidisciplinaires intensifs auxquels les associations de patients et de parents ont été associées. Les auteurs appellent à ancrer plus solidement encore les principes de participation et de respect mutuel dans les soins standard dispensés dans le secteur des soins de santé mentale.

1. Avez-vous lu l'avis précité du Conseil Supérieur de la Santé? Qu'en pensez-vous? Quels sont les éléments auxquels vous souscrivez et quels sont ceux que vous ne partagez pas?

2. L'avis recommande un ancrage plus solide des principes de participation et de respect mutuel dans nos soins de santé mentale standard. Allez-vous répondre à cette invitation? Que comptez-vous faire pour transposer ces principes dans les faits et comment allez-vous procéder?

3. L'avis a-t-il déjà fait l'objet d'une concertation avec les ministres du Bien-être des entités fédérées? Quels ont été les résultats de cette concertation? Quels sont les points d'accord et de dissension?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 03 oktober 2016 (N.):

1. Ik heb kennis genomen van de studie "Omgaan met conflict, conflictbeheersing en dwanginterventies in de geestelijke gezondheidszorg" van de Hoge Gezondheidsraad nr. 9193 van juni 2016, dewelke mijn bijzonder aandacht genoot.

De sector van de geestelijke gezondheidszorg is zich van deze problematiek terdege bewust en zoekt steeds om dwanginterventies zoveel als mogelijk te beperken. Maar enkel en alleen het willen beperken van dwanginterventies is zeker niet het beste objectief op zich. Er dient vooral gezorgd te worden dat beslissingen transparant zijn wanneer om therapeutische motieven vrijheidsbeperking aan de orde is, en dit steeds met de juiste ethische en juridische kaders voor ogen.

De ziekenhuissector tracht met deze opnames/dwanginterventies, die voornamelijk voortvloeien uit de "wet betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke" van 26 juni 1990, om te gaan en deze te beheren. Zoals u weet, gaat het om een burgerrechtelijke maatregel die kan worden gevraagd door een vrederechter (normale procedure) of door de procureur des Konings (spoedprocedure), gezien de verplichte ten laste neming voor de ziekenhuisdiensten die gebonden zijn door deze wetgeving. Buiten deze wetsbepaling blijft instemming een essentiële regel, zoals bovendien vermeld wordt in het advies van de HGR: "de weigering van een onderzoek, behandeling of opname moet gerespecteerd worden en dwang en vrijheidsbeperking en - beroving zijn in principe niet geoorloofd in het kader van reguliere zorg".

Wat dwangopname betreft, dien ik ook te verwijzen naar het wettelijke kader van de wet van 26 juni 1990. Aangezien de bevoegdheden ter zake vallen onder Justitie, valt de evaluatie van de toepassing van deze wet en eventueel een wijziging van deze wet enkel en alleen onder de bevoegdheid van Justitie, maar er dient vanzelfsprekend overleg te worden georganiseerd tussen Justitie, de Gewesten/Gemeenschappen en Volksgezondheid teneinde oplossingen te vinden om mogelijke ontsporingen te voorkomen. De toename van het aantal in observatiestellingen (gedwongen opname) komt overeen met de vaststellingen die vermeld zijn in het advies van de HGR in relatie met het isolement van de patiënten en het ontbreken van mogelijke voorzieningen in hun levenscontext.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1162 de madame la députée Els Van Hoof du 03 octobre 2016 (N.):

1. J'ai pris connaissance de l'étude du Conseil Supérieur de la Santé n° 9193 intitulée "aborder et gérer les conflits et pratiques des interventions sous contrainte dans les soins en santé mentale" de juin 2016, celle-ci a retenu toute mon attention.

Le secteur des soins de santé mentale en est parfaitement conscient et cherche à limiter autant que possible le recours aux interventions sous contrainte. Néanmoins, seulement vouloir limiter des interventions sous contrainte ne constitue pas le meilleur objectif. Il convient avant tout de veiller à ce que des décisions transparentes soient prises lorsqu'une limitation de liberté s'impose pour des motifs thérapeutiques, tout en conservant à l'esprit les cadres éthiques et juridiques appropriés.

Le secteur hospitalier tente de gérer et de composer avec ces admissions/interventions sous contraintes, émergeant principalement dans le cadre de la "loi relative à la protection de la personne des malades mentaux" du 26 juin 1990. Comme vous le savez, il s'agit d'une mesure civile qui peut être sollicitée par un juge de paix (procédure normale) ou par le procureur du Roi (procédure d'urgence), étant liée à l'obligation de prise en charge pour les services hospitaliers qui sont également intégrés à cette contrainte. Hors du cadre de ce dispositif légal, le consentement constitue une règle incontournable, tel qu'indiqué d'ailleurs dans l'avis du CSS: "le refus d'un examen, d'un traitement ou d'une admission doit être respecté et que la contrainte et la limitation ou la privation de liberté ne sont en principe pas autorisées dans le contexte des soins réguliers".

Par admission "sous contrainte", je concentrerai ma réponse en lien avec ce cadre légal de la loi du 26 juin 1990. Les compétences en la matière étant du ressort de la Justice, une évaluation de l'application de cette loi et éventuellement une modification de celle-ci est de la seule compétence de la justice, mais il est évident qu'une concertation doit avoir lieu entre la justice, les Régions/Communautés et la santé publique afin de trouver des solutions pour éviter les dérives potentielles. L'augmentation du nombre de mises en observation correspond aux observations reprises dans l'avis du CSS, avec également des liens à l'isolement des patients et à l'absence de recours ou de ressources dans leur contexte de vie.

2. In de geestelijke gezondheidszorg is elke interventie, zowel op ethisch als juridisch vlak, gebaseerd op de voorafgaandelijke instemming van een goed geïnformeerde patiënt. Momenteel wordt gewerkt aan een hervorming van de geestelijke gezondheidszorg door de realisatie van netwerken en zorgcircuits (project artikel 107). In het kader van deze hervormingsbeweging willen we net alternatieven bieden die een impact moeten hebben. Het gaat onder meer over een intensifiëring van de zorg in psychiatrische instellingen (zo kort mogelijke intramurale opname en zorg), de bevordering van de zorg en de "opnames" in de thuisomgeving via het vergroten van het mobiele aanbod, de uitwerking van een crisisplan voor de gebruikers met een chronische en complexe problematiek teneinde zo snel mogelijk te interveniëren en zo crisissen en dwangopnames te beperken.

Eén van de vernieuwende aspecten van deze hervorming van de geestelijke gezondheidszorg om hieraan te voldoen, is dat het team van beroepsbeoefenaars steeds de instemming van de zieke zal moeten krijgen. In geval van een weigering van de zieke, zal het team van beroepsbeoefenaars steeds proberen te werken aan de geleidelijke instemming van de zieke met zijn behandeling, en in ruimere zin ook de opvang van de familie in haar behoeften van het moment (luisteren, informatie, ondersteuning, doorverwijzing, enz.).

3. Dit advies is nog niet besproken met de bevoegde ministers voor Welzijn in de deelstaten. Dit advies sluit evenwel aan bij andere initiatieven, zoals het advies om de wet betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke te wijzigen, waarvan de doelstelling erin bestaat om te komen tot een aangepaste wet die in lijn is met de nieuwe visie van de geestelijke gezondheidszorg. Dit advies werd reeds besproken tijdens een vergadering van de interkabinettenwerkgroep "geestelijke gezondheidszorg". En dit in aanwezigheid van vertegenwoordigers van Justitie gezien de voogdij over voornoemde wetgeving.

2. Dans les soins en santé mentale, chaque intervention est fondée, tant sur le plan éthique que juridique, sur le consentement préalable d'un patient bien informé. Au niveau de la Santé publique, une réforme des Soins de santé mentale par la réalisation de circuits et de réseaux de soins (projet article 107) est en cours. Dans ce mouvement de réforme, la Santé publique veut justement offrir des alternatives qui, en principe, devront avoir un impact. Il s'agit, entre autres, de l'intensification des soins en institution psychiatrique (admission et soins à l'intérieur des murs le plus court possible), de favoriser les soins et les 'hospitalisations' à domicile via l'élargissement de l'offre mobile, d'effectuer un plan de crise pour les usagers à problématique complexe et chronique afin d'intervenir plus rapidement et ainsi limiter les crises et les hospitalisations sous contrainte.

Un des aspects novateurs de cette réforme des soins de santé mentale c'est que pour répondre à cette demande, l'équipe de professionnels devra toujours chercher l'accord de la personne malade mais en cas de refus de celui-ci, elle pourra toujours essayer de travailler à son adhésion graduelle à sa prise en charge et plus largement, à la prise en charge de la famille dans ses besoins du moment (écoute, information, soutien, réorientation, *etc.*).

3. Cet avis n'a pas encore fait l'objet de consultations avec les ministres compétents des entités fédérées. Le contexte actuel est favorable car le présent avis se joint à d'autres initiatives, comme l'avis de modifier la loi sur les Mises en observation dont l'objectif est de parvenir à une loi adaptée s'inscrivant dans le droit fil de la nouvelle vision des soins de santé mentale. Cet avis a été discuté lors d'une réunion du groupe intercabinets "soins en santé mentale". Et ça en présence de la Justice vu la tutelle de la législation ci-dessus.

DO 2015201612131

Vraag nr. 1163 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Snuffelhonden en kanker.

Volgens verscheidene studies zouden bepaalde honden met een uitstekende reukzin in staat zijn om de geur die bepaalde kankercellen afgeven, te herkennen dankzij hun fijne neus. Naar aanleiding van die vaststelling haalde het Institut Curie in Frankrijk 100.000 euro aan giften op om het KDOG-project op te zetten. In het kader van dat programma, dat door de onderneming International Training Dog Center werd opgestart, worden snuffelhonden ingezet om borstkanker op te sporen.

Momenteel worden twee Mechelse herders getraind om de geur van borstkanker te leren herkennen om de ziekte zo in een vroeg stadium te kunnen opsporen. De ene herder leert om een stuk verband met de transpiratiegeur van de patiëntes te herkennen, de andere wordt getraind met behulp van weggenomen tumorweefsel.

In de Verenigde Staten worden snuffelhonden al ingezet om prostaatkanker op te sporen, maar de methode is nog niet wetenschappelijk onderbouwd. Het KDOG-project strekt er dan ook toe een grootschalig klinisch onderzoek te doen om wetenschappelijke erkenning te verkrijgen voor de snuffelhonden. Zo zouden ze als echte diagnose-instrumenten kunnen fungeren, waardoor de opsporing van borstkanker veel eenvoudiger en goedkoper zou worden. Een vrouw zou enkel een paar uur lang een stuk verband op haar borst moeten dragen en dat vervolgens per post naar een laboratorium moeten sturen.

Volgens een Oostenrijkse studie uit 2012 slaagden honden er in 70 % van de gevallen in longkanker op te sporen door eenvoudigweg de adem van de patiënten te ruiken.

1. Wat kunt u ons meedelen in verband met het gebruik van snuffelhonden voor de opsporing van kanker?

2. Werden er daaromtrent studies of experimenten uitgevoerd in België?

3. Denkt u dat die honden in de toekomst alle vormen van kanker zullen kunnen opsporen?

4. Welke kostenvoordelen zouden er dankzij die methode kunnen worden behaald?

5. Welke andere voordelen biedt ze volgens u?

6. Oostenrijk, de Verenigde Staten en nu ook Frankrijk bestuderen die opsporingsmethode. Zijn er andere landen waar er initiatieven op dat stuk werden genomen?

DO 2015201612131

Question n° 1163 de monsieur le député Benoît Friart du 03 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Chiens renifleurs et cancers.

Selon plusieurs études, certains chiens, à l'odorat très développés, seraient capables de repérer l'odeur dégagée par certaines cellules cancéreuses grâce à leur flair. Partant de ce constat, l'Institut Curie en France a levé 100.000 euros par le biais du mécénat pour développer le projet KDOG. Initié par l'entreprise International Training Dog Center, ce programme met à contribution des chiens renifleurs pour détecter les cancers du sein.

Actuellement, deux bergers malinois suivent un entraînement afin d'être capable de reconnaître l'odeur du cancer du sein en vue de dépister la maladie de manière précoce. Alors que l'un est entraîné à reconnaître des tissus imprégnés de la transpiration des patientes, l'autre se concentre sur les prélèvements des tumeurs.

Même si le concept de chien renifleur existe déjà aux États-Unis pour détecter les cancers de la prostate, son efficacité scientifique n'a pas encore été prouvée. L'objectif du projet KDOG est donc de lancer une grande campagne de recherche clinique afin de créer un label scientifique pour les chiens renifleurs. Ils deviendraient alors de véritables outils de diagnostic. Dès lors, le dépistage du cancer du sein sera beaucoup plus simple et beaucoup moins onéreux. Il suffira à une femme de porter un chiffon pendant quelques heures sur son sein puis de l'envoyer par la poste à un laboratoire.

D'après une étude autrichienne menée en 2012, des canidés ont été capables de reconnaître, avec un taux de réussite de 70 %, un cancer du poumon simplement en reniflant l'haleine des patients.

1. Que pouvez-vous nous dire sur les chiens renifleurs dans le dépistage du cancer?

2. Y a-t-il eu des études ou expériences sur le sujet en Belgique?

3. Pensez-vous qu'à l'avenir, ces chiens seront en mesure de détecter toutes les formes de cancer?

4. Quels avantages en termes de coûts cela pourrait représenter?

5. Quels autres avantages y voyez-vous?

6. L'Autriche, les États-Unis et maintenant la France semblent donc s'être penchés sur ce moyen de dépistage. Connaissez-vous d'autres pays où des exemples peuvent être cités?

7. Bestaan er nog andere innovatieve opsporingsmethoden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1163 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 oktober 2016 (Fr.):

In de eerste plaats wens ik eraan te herinneren dat preventie en screening tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen/Gewesten behoort.

Voor wat betreft het gebruik van honden in de opsporing van kanker werd inderdaad reeds onderzoek verricht, berustend op de veronderstelling dat honden in urine of in de adem van personen zeer lage concentraties van stoffen die geproduceerd worden door tumoren, kunnen detecteren.

De studies die hierover verschenen in de wetenschappelijke literatuur zijn schaars en betreffen over het algemeen een klein aantal patiënten.

Indien de resultaten van verder onderzoek aantonen dat het reukvermogen van honden hiervoor kan gebruikt worden, kan in een volgend stadium gedacht worden aan het isoleren van de stoffen die door de honden gedetecteerd worden, en toepassingen uit te denken voor de detectie van deze stoffen in urine of in de ademhaling.

Hiervoor dient echter nog meer onderzoek te gebeuren.

Momenteel is er nog onvoldoende wetenschappelijke evidentie beschikbaar om een uitspraak te kunnen doen over een eventueel gebruik in de klinische praktijk of in het kader van vroege opsporing van kanker.

7. Y a-t-il d'autres moyens de dépistage innovants qui existent parallèlement à celui-ci?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1163 de monsieur le député Benoît Friart du 03 octobre 2016 (Fr.):

Permettez-moi tout d'abord de rappeler que la prévention et le dépistage relèvent de la compétence des Communautés/Régions.

L'utilisation de chiens pour détecter le cancer a effectivement déjà fait l'objet d'études reposant sur la supposition que les chiens sont capables de détecter dans l'urine ou dans l'haleine de personnes de très faibles concentrations de substances produites par les tumeurs.

Les études parues sur le sujet dans la littérature scientifique sont rares et concernent généralement un petit nombre de patients.

Si les résultats d'études plus poussées démontrent que le flair des chiens peut être utilisé à cette fin, on pourra ensuite songer à isoler les substances détectées par les chiens et imaginer des applications pour la détection de ces substances dans l'urine ou dans l'haleine.

Pour ce faire, des études supplémentaires seront cependant nécessaires.

À l'heure actuelle, nous ne disposons pas encore de suffisamment de preuves scientifiques pour pouvoir nous prononcer sur une utilisation éventuelle dans la pratique clinique ou dans le cadre du dépistage précoce du cancer.

DO 2015201612146

Vraag nr. 1165 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Griep en vaccinatie.

Elk jaar worden duizenden mensen in ons land getroffen door griep. Om zich tegen deze ziekte te beschermen, laten vele landgenoten zich ertegen inenten.

1. a) Kunt u een schatting maken van het aantal personen die per jaar, voor de voorbije vijf jaar, in ons land door griep getroffen worden?

b) Kunt u dit aantal opsplitsen per leeftijd en Gewest?

DO 2015201612146

Question n° 1165 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Grippe et vaccination.

Chaque année, la grippe touche des milliers de personnes dans notre pays. Afin de se prémunir contre cette maladie, de nombreux belges recourent à une vaccination.

1. a) Pourriez-vous communiquer l'estimation par vos services du nombre de personnes touchées par la grippe pour chacune de ces cinq dernières années dans notre pays?

b) Pourriez-vous ventiler votre réponse par âge, ainsi que par Région du pays?

2. Hoeveel mensen kregen er per jaar, voor de voorbije vijf jaar, een vaccinatie?

3. Hoeveel geld werd er per jaar, voor de voorbije vijf jaar, uitgetrokken voor de griepvaccinatie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1165 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 oktober 2016 (Fr.):

1. a) In ons land vindt enerzijds een klinische en anderzijds een virologische surveillance plaats via het netwerk van huisartsenpeilpraktijken. Daaruit blijkt dat gemiddeld per jaarlijks griepseizoen ongeveer 5,5 % van de totale bevolking (of 600000 Belgen) hun huisarts raadplegen omwille van griepachtige klachten. Daarvan zijn er naar schatting iets meer dan de helft van de patiënten ook effectief besmet met het influenza virus, dus gemiddeld 335000 Belgen per griepseizoen (zie ook tabellen 1 en 2 hieronder).

b) Als men dit gemiddeld aantal patiënten dat de huisarts contacteert omwille van griepsymptomen én bij wie ook het griepvirus zou worden vastgesteld bij een labotest (m.a.w. zij die dus effectief griep hebben), onderverdeelt naar leeftijd, gaat het nationaal om gemiddeld

- 31.000 kinderen jonger dan 5 jaar;
- 55.000 kinderen op schoolgaande leeftijd (5-14 jaar);
- 226.000 personen tussen 15 en 64 jaar;
- 22.000 personen van 65 jaar of ouder.

(zie ook tabel 2 hieronder)

Deze leeftijdsverdeling kan echter grondig verschillen van jaar tot jaar, onder andere omdat telkens een andere combinatie van subtypes van het griepvirus circuleren (die meer specifiek bepaalde leeftijdsgroepen kunnen treffen).

Als men de resultaten van deze wekelijkse surveillance van het netwerk van huisartsenpeilpraktijken extrapoleert naar de totale bevolking per gewest dan blijkt dat er gemiddeld

- 195.000 personen uit Wallonië;
- 65.000 personen uit Brussel;
- 343.000 personen uit Vlaanderen

de huisarts raadplegen omwille van griepachtige klachten (zie tabel 3 hieronder)

en dat onder hen gemiddeld

- 108.000 personen uit Wallonië;
- 36.000 personen uit Brussel;
- 190.000 personen uit Vlaanderen

2. Combien de personnes ont été vaccinées pour la grippe durant chacune de ces cinq dernières années?

3. Quel fût le budget public consacré à la vaccination durant chacune de ces cinq dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1165 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 octobre 2016 (Fr.):

1. a) Dans notre pays, une surveillance clinique d'une part, et virologique d'autre part, est réalisée par le Réseau des médecins vigies. Il ressort de cette surveillance qu'environ 5,5 % en moyenne de la population totale (soit 600.000 Belges) consultent chaque année leur médecin généraliste pendant la saison grippale car ils présentent des symptômes grippaux. On estime qu'un peu plus de la moitié de ces patients sont effectivement contaminés par le virus de la grippe, ce qui correspond donc en moyenne à 335.000 Belges à chaque saison grippale (cf. également les tableaux 1 et 2 en annexe).

b) Si nous ventilons par âge ce nombre moyen de patients qui contactent leur médecin généraliste pour des symptômes grippaux et chez qui le virus de la grippe serait constaté par un test de laboratoire (c'est-à-dire les patients qui ont effectivement la grippe), nous obtenons les moyennes nationales suivantes:

- 31.000 enfants de moins de 5 ans;
- 55.000 enfants en âge scolaire (5-14 ans);
- 226.000 personnes entre 15 et 64 ans;
- 22.000 personnes de 65 ans et plus.

(cf. également le tableau 2 en annexe)

Cette répartition en fonction de l'âge peut cependant fort varier d'année en année, notamment parce qu'il s'agit à chaque fois d'une autre combinaison de sous-types du virus de la grippe (qui peuvent toucher plus spécifiquement certaines catégories d'âge).

Si nous extrapolons les résultats de cette surveillance hebdomadaire par le Réseau de médecins vigies à la population totale par région, il apparaît qu'en moyenne

- 195.000 personnes en Wallonie;
- 65.000 personnes à Bruxelles;
- 343.000 personnes en Flandre

consultent leur médecin généraliste pour cause de symptômes grippaux (cf. tableau 3 en annexe)

et que parmi eux, en moyenne

- 108.000 personnes en Wallonie;
- 36.000 personnes à Bruxelles;
- 190.000 personnes en Flandre

een positieve labotest voor het influenzavirus zouden hebben en dus effectief de griep doormaken (zie tabel 4 hieronder).

2. De nationale bron voor de vaccinatiegraad van het griepvaccin is de Gezondheidsenquête door middel van interview. Deze enquête wordt sinds 1997 om de vier à vijf jaar georganiseerd. De meest recente gegevens dateren van 2013:

Werden ingeënt tegen griep tijdens het seizoen dat aan de enquête voorafging:

- 21 % van de totale bevolking;
- 44 % van de risicopopulatie.

o In de risicogroep blijft de vaccinatiegraad rond de 20 % in de leeftijdsgroep van 15 tot 54 jaar

o en stijgt in de oudere leeftijdsgroepen gestaag om 68 % te bereiken bij mensen van 75 jaar en ouder.

Het percentage risicopersonen dat gevaccineerd werd tegen griep in het afgelopen vaccinatie-seizoen varieerde in 2013 volgens het gewest:

- 47 % in het Vlaams Gewest;
- 39 % in het Brussels Gewest;
- 38 % in het Waals Gewest.

3. Er wordt een gedeeltelijke terugbetaling van het vaccin voorzien voor personen met verhoogd risico en /of bepaalde doelgroepen.

In tabel 5 onderaan vindt u een overzicht van de evolutie van het aantal griepvaccins en de bijhorende RIZIV uitgaven volgens de Farmanet databank (terugbetaalde farmaceutische specialiteiten die afgeleverd worden in de openbare officina).

Merk op dat deze cijfers niet per kalenderjaar geteld zijn, maar per griepseizoen (september - augustus). Voor het meest recente griepseizoen zijn de cijfers nog niet volledig beschikbaar (cijfers tot en met mei 2016), maar de gegevens zijn voldoende volledig om te gebruiken (in het griepseizoen 2014-2015 bedroegen de RIZIV-uitgaven en het aantal griepvaccins voor de periode september - mei meer dan 99,5 % van het totaal van het vorig griepseizoen).

Bij deze cijfers dient men eventueel ook het bedrag toe te voegen dat het RIZIV terugbetaalt voor de consultatie/(huis)bezoek voor het voorschrijven en het toedienen van het vaccin. Het is evenwel niet na te gaan als dit voorschrijven en toedienen van het vaccin op opportunistische wijze gebeurt of dan wel de eigenlijke reden van de raadpleging is.

auraient obtenu un test de labo positif au virus de la grippe et souffriraient donc de la grippe de manière effective (cf. tableau 4 en annexe).

2. L'Enquête de santé, qui est réalisée au moyen d'une interview, permet d'obtenir le taux de vaccination contre la grippe au niveau national. Cette enquête est organisée tous les quatre à cinq ans depuis 1997. Les données les plus récentes datent de 2013:

Ont été vaccinés contre la grippe au cours de la saison préalable à l'enquête:

- 21 % de la population totale;
- 44 % de la population à risque

o Au sein du groupe à risque, le taux de vaccination tourne autour des 20 % dans la catégorie d'âge des 15 à 54 ans,

o et augmente de manière constante dans les catégories d'âge plus élevé pour atteindre les 68 % chez les seniors de 75 ans et plus.

Le pourcentage de personnes à risque qui ont été vaccinées contre la grippe au cours de la dernière saison de vaccination variait en 2013 suivant la Région:

- 47 % en Région flamande;
- 39 % en Région bruxelloise;
- 38 % en Région wallonne.

3. Un remboursement partiel du vaccin est prévu pour les personnes présentant un risque accru et/ou pour certains groupes cibles.

Le tableau 5 en annexe donne un aperçu de l'évolution du nombre de vaccins contre la grippe et des dépenses INAMI correspondantes sur base des données de la banque de données Pharmanet (spécialités pharmaceutiques remboursées et délivrées en officines publiques).

Notez que ces données ne sont pas comptées par année civile mais par saison grippale (septembre - août). Pour la saison grippale la plus récente, les données ne sont pas encore 100 % complètes (données disponibles jusqu'à mai 2016), mais les données disponibles sont suffisamment complètes pour être utilisées (pour la saison grippale 2014 - 2015, les dépenses INAMI et le nombre de vaccins contre la grippe pour la période septembre - mai s'élevaient à plus de 99,5 % du total pour la saison grippale précédente).

Il convient éventuellement d'ajouter à ces chiffres le montant remboursé par l'INAMI dans le cadre de la consultation/visite (à domicile) pour la prescription et l'administration du vaccin. Il n'est toutefois pas possible de vérifier si cette prescription et administration du vaccin se fait de manière opportuniste ou si elle constitue le véritable motif de la consultation.

Naast de federale RIZIV uitgaven voor griepvaccins zijn er ook heel wat overheids- , private instellingen en arbeidsgeneeskundige diensten die vaccins ter beschikking stellen van hun werknemers en daartoe rechtstreeks vaccins bestellen en afnemen van de producenten en daarbij zelf een prijs onderhandelen.

Volledigheidshalve dien ik u tenslotte mee te delen dat de Vlaamse Overheid jaarlijks zelf vaccins bestelt en betaalt en dan gratis ter beschikking stelt van de Woonzorgcentra. Voor bijkomende gegevens daarover moet ik u naar de Vlaamse Gemeenschap verwijzen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Outre les dépenses fédérales de l'INAMI pour les vaccins contre la grippe, de nombreux organismes publics et privés ainsi que des services de médecine du travail mettent des vaccins à disposition de leurs travailleurs et commandent et achètent directement à cet effet des vaccins auprès des fabricants, pour lesquels ils négocient eux-mêmes un prix.

Par souci d'exhaustivité, je mentionnerai enfin que l'Autorité flamande commande et prend en charge chaque année des vaccins qu'elle met gratuitement à disposition des "woonzorgcentra" (centres d'hébergement et de soins). Pour des informations complémentaires à ce sujet, je vous renvoie à la Communauté flamande.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201612148

Vraag nr. 1167 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Alcoholintoxicatie bij minderjarigen.

Volgens het InterMutualistisch Agentschap (IMA) zijn er in 2014 bijna 1.000 zeventienjarigen met een alcoholintoxicatie in het ziekenhuis beland.

1. a) Wat is het precieze aantal minderjarigen in ons land die in 2014 en in 2015 met een alcoholintoxicatie in het ziekenhuis zijn opgenomen?

b) Kunt u het aantal opsplitsen per leeftijd en per Gewest?

2. Wat zijn de cijfers voor 2016?

3. Welke trend kan men voor de voorbije vijf jaar vaststellen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1167 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 03 oktober 2016 (Fr.):

1. a) Ik heb ook akte genomen van de cijfers vanuit het InterMutualistisch Agentschap (IMA). Echter kan ik enkel vaststellen dat de cijfers vanuit de Minimale Ziekenhuisgegevens (MZG) een ietwat genuanceerd beeld geven. Ik kan niet spreken voor het IMA, maar mogelijks kan het verschil verklaard worden door volgende passage uit het rapport van het IMA:

DO 2015201612148

Question n° 1167 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les intoxications alcooliques chez les mineurs.

Selon l'Agence InterMutualiste (AIM), près de 1.000 jeunes de 17 ans se sont retrouvés à l'hôpital en raison d'une intoxication alcoolique en 2014.

1. a) Pourriez-vous communiquer le nombre absolu de mineurs qui ont été admis à l'hôpital pour intoxication alcoolique en 2014 et en 2015 dans notre pays?

b) Pourriez-vous ventiler votre réponse par âge, ainsi que par Région du pays?

2. Disposez-vous d'ores et déjà de chiffres pour l'année 2016? Dans l'affirmative, pourriez-vous les communiquer?

3. Quelle est la tendance observée en la matière sur ces cinq dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1167 de monsieur le député Gautier Calomne du 03 octobre 2016 (Fr.):

1. a) J'ai également pris acte des chiffres de l'Agence InterMutualiste (AIM). Cependant, je constate que les chiffres issus du résumé hospitalier minimum (RHM) donne une image plus nuancée. Je ne peux pas me prononcer pour l'AIM, mais l'extrait suivant du rapport de l'AIM pourrait expliquer cette différence:

"Het IMA beschikt niet over diagnosegegevens van de opname, noch over het resultaat van de bepaling van de alcoholconcentratie in het bloed".

Neemt niet weg dat we alcholintoxicatie bij jongeren zeer ernstig moeten nemen.

In 2014 werden er zo 402 ziekenhuisverblijven van minderjarigen (minder dan 18 jaar) geregistreerd in de Belgische Ziekenhuizen met een hoofd- of secundaire diagnose van alcoholintoxicatie (ICD-9-CM code: 303.0 - *Acute alcoholic intoxication* et 305.0 - *Alcohol abuse*).

We beschikken nog niet over de gegevens voor 2015.

b) De onderstaande tabel 1 geeft voor het jaar 2014 de verdeling weer van het aantal ziekenhuisverblijven van minderjarigen (minder dan 18 jaar) waarbij een hoofd- of secundaire diagnose van alcoholintoxicatie werd gesteld (ICD-9-CM code: 303.0 - *Acute alcoholic intoxication* et 305.0 - *Alcohol abuse*) per leeftijd.

Tabel 1

"L'AIM ne dispose pas de données diagnostiques concernant l'admission, ni du résultat de l'analyse de la concentration d'alcool dans le sang."

Néanmoins, il va de soi que l'intoxication alcoolique chez les jeunes est à prendre très au sérieux.

Ainsi, en 2014, 402 séjours hospitaliers de mineurs d'âge (moins de 18 ans) ont été enregistrés dans les hôpitaux belges avec un diagnostic principal ou secondaire d'intoxication alcoolique (codes ICD-9-CM: 303.0 - *Acute alcoholic intoxication* et 305.0 - *Alcohol abuse*).

Nous ne disposons pas encore des chiffres pour 2015.

b) Le tableau 1 ci-dessous donne pour l'année 2014 la répartition par âge du nombre de séjours hospitaliers de mineurs d'âge (moins de 18 ans), enregistrés avec un diagnostic principal ou secondaire d'intoxication alccolique (codes ICD-9-CM: 303.0 - *Acute alcoholic intoxication* et 305.0 - *Alcohol abuse*).

Tableau 1

Leeftijd/*âge*	2014
0-13	16
14	39
15	80
16	109
17	158
Totaal/*Total*	402

Gezien het lage aantal verblijven in de categorie 0-13 jaar, geven wij geen gedetailleerde cijfers weer omwille van de privacywetgeving (*small cells*).

Tabel 2 geeft voor het jaar 2014 de verdeling weer van het aantal ziekenhuisverblijven van minderjarigen (minder dan 18 jaar) waarbij een hoofd- of secundaire diagnose alcoholintoxicatie (ICD-9-CM code: 303.0 - *Acute alcoholic intoxication* et 305.0 - *Alcohol abuse*) werd gesteld per regio.

Tabel 2

Vu le faible nombre de séjours dans la catégorie 0-13 ans, nous ne donnons pas les chiffres plus détaillés pour des raisons de protection de la vie privée (*small cells*).

Le tableau 2 donne pour l'année 2014 la répartition par région du nombre de séjours hospitaliers de mineurs d'âge (moins de 18 ans), enregistrés avec un diagnostic principal ou secondaire d'intoxication alcolique (codes ICD-9-CM: 303.0 - *Acute alcoholic intoxication* et 305.0 - *Alcohol abuse*).

Tableau 2

Regio woonplaats patiënt/*Région de domicile du patient*	2014
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles - Capitale*	30
Région flamande/*Région flamande*	198
Regio Wallonië/*Région wallonne*	174
Totaal/ *Total*	402

2. Wij beschikken nog niet over de gegevens voor het jaar 2016.

3. Tabel 3 geeft de evolutie weer per jaar (van 2010 tot 2014) van het aantal ziekenhuisverblijven van minderjarigen (minder dan 18 jaar) waarbij een hoofd- of secundaire diagnose van alcoholintoxicatie (ICD-9-CM code: 303.0 - *Acute alcoholic intoxication* et 305.0 - *Alcohol abuse*) werd gesteld.

Tabel 3

2. Non, nous ne disposons pas des chiffres pour l'année 2016.

3. Le tableau 3 ci-dessous l'évolution par année (de 2010 à 2014) du nombre de séjours hospitaliers de mineurs d'âge (moins de 18 ans), enregistrés avec un diagnostic principal ou secondaire d'intoxication alcolique (codes ICD-9-CM: 303.0 - *Acute alcoholic intoxication* et 305.0 - *Alcohol abuse*).

Tableau 3

Jaar/*Année*				
2010	2011	2012	2013	2014
465	511	510	425	402

DO 2015201612175

Vraag nr. 1171 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het aantal aanvragen voor een kunstenaarskaart- of visum bij de Commissie Kunstenaars.

Het kunstenaarsstatuut, de zogenaamde "1*bis*-regeling", werd tijdens de vorige legislatuur aangepast. De programmawet van 26 december 2013 (artikel 21-24) voerde een aantal wijzigingen door. Bedoeling was (1) om de reglementering te verhelderen en aan te passen aan de evolutie van de artistieke beroepen, (2) een grotere gelijkheidsaanpak te realiseren tussen de werknemers van de artistieke sector en (3) het specifieke en meer voordelige regime voor de werknemers van de artistieke sector te behouden, zonder de deur open te zetten voor misbruik.

De aangescherpte sociale zekerheidsregels en de bijpassende werkloosheidsregels gingen in begin 2014. De benodigde uitvoeringsbesluiten werden evenwel niet uitgevaardigd, waardoor de aangepaste regeling in feite niet omgezet kon worden in de praktijk. Pas tijdens de huidige legislatuur werden stappen gezet om uitvoering te geven aan de aanpassingen aan het kunstenaarsstatuut.

DO 2015201612175

Question n° 1171 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre de demandes de cartes artiste ou de visas artiste introduites auprès de la Commission artistes.

Le statut des artistes, le régime dit "1*bis*", a été adapté au cours de la précédente législature. Ainsi, plusieurs modifications y ont été apportées dans la loi-programme du 26 décembre 2013 (articles 21-24). L'objectif consistait (1) à rendre les règles plus claires et à les adapter à l'évolution des professions artistiques, (2) à accroître l'égalité de traitement des travailleurs du secteur artistique et (3) à conserver le régime spécifique et plus avantageux des travailleurs du secteur artistique tout en évitant les abus.

Ces règles plus sévères en matière de sécurité sociale assorties d'un règlement de chômage spécifique sont entrées en vigueur début 2014. Ces nouvelles règles n'ont cependant pas pu être concrétisées étant donné qu'aucun des arrêtés d'exécution nécessaires n'a vu le jour. Les démarches requises en vue de rendre applicables les adaptations du statut des artistes n'ont été effectuées qu'au cours de la législature actuelle.

De concretisering van de kunstenaarskaart en -visum had sinds de wetsaanpassing heel wat voeten in de aarde. Tot 30 oktober 2015 bestond er door een gebrek aan middelen en budget geen bevoegd orgaan die de officiële documenten uitdeelde en de werking ervan controleerde. Daarna was het wachten op onder andere de goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie Kunstenaars, zodat de Commissie uiteindelijk in maart 2016 ook effectief van start kon gaan.

1. a) Hoeveel aanvragen voor een kunstenaarsvisum werden sinds de inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving in 2014, 2015 en 2016 ingediend bij de Commissie Kunstenaars?

b) Hoeveel van deze ingediende aanvragen voor een kunstenaarsvisum werden, sinds de operationalisering van de Commissie Kunstenaars, goedgekeurd door de Commissie Kunstenaars?

Graag een opsplitsing per jaar, naar de verschillende regio's, naar geslacht en naar type (scheppende of uitvoerende) kunstenaar.

2. a) Hoeveel aanvragen voor een kunstenaarskaart werden sinds de inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving in 2014, 2015 en 2016 ingediend bij de Commissie Kunstenaars?

b) Hoeveel van deze ingediende aanvragen voor een kunstenaarskaart werden, sinds de operationalisering van de Commissie Kunstenaars, goedgekeurd door de Commissie Kunstenaars?

Graag een opsplitsing per jaar, naar de verschillende regio's, naar geslacht en naar type (scheppende of uitvoerende) kunstenaar.

3. Hoeveel aanvragen voor een verklaring zelfstandige activiteit werden sinds de inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving in 2014, 2015 en 2016 ingediend bij de Commissie Kunstenaars?

Graag een opsplitsing per jaar, naar de verschillende regio's, naar geslacht en naar type (scheppende of uitvoerende) kunstenaar.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1171 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 04 oktober 2016 (N.):

1. a) Onderstaande tabel geeft u een overzicht van het aantal aanvragen voor een kunstenaarsvisum per jaar en per taalrol. Ik beschik niet over een verdeling op basis van de regio, van de soort uitgeoefende activiteit en op basis van het geslacht.

Depuis la modification de la loi, la mise en oeuvre concrète de la carte d'artiste et du visa artiste a d'abord été un véritable parcours du combattant. Faute de moyens et de budgets, aucun organe n'a été compétent pour délivrer les documents officiels ni pour assurer un contrôle en matière de fonctionnement avant le 30 octobre 2015. Il a ensuite notamment fallu patienter jusqu'à l'approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission artistes, de sorte que cette dernière a effectivement pu débuter ses activités en mars 2016.

1. a) Combien de demandes de visas artiste ont été introduites auprès de la Commission artistes depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation? Je voudrais des chiffres pour 2014, 2015 et 2016.

b) Parmi ces demandes de visas artiste, combien ont débouché sur une décision favorable de la Commission artistes depuis le début des activités de cette dernière?

Je voudrais des données par année, par Région, par sexe et par type d'artiste (soit artiste créateur, soit artiste-interprète ou exécutant).

2. a) Combien de demandes de cartes artiste ont été introduites auprès de la Commission artistes depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation? Je voudrais des chiffres pour 2014, 2015 et 2016.

b) Parmi ces demandes de cartes artiste, combien ont débouché sur une décision favorable de la Commission artistes depuis le début des activités de cette dernière?

Je voudrais des données par année, par Région, par sexe et par type d'artiste (soit artiste créateur, soit artiste-interprète ou exécutant).

3. Combien de demandes de déclarations d'activité indépendante ont été introduites auprès de la Commission artistes depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation? Je voudrais des chiffres pour 2014, 2015 et 2016.

Je voudrais des données par année, par Région, par sexe et par type d'artiste (soit artiste créateur, soit artiste-interprète ou exécutant).

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1171 de monsieur le député Wouter Raskin du 04 octobre 2016 (N.):

1. a) Le tableau ci-dessous vous donnera un aperçu du nombre de demandes de visa par année et par rôle linguistique. Je ne dispose pas d'une ventilation selon le type d'activités fournies, selon le genre ni selon la Région.

Jaar/*Année*	Fr-rol/*Rôle Fr*	Nl-rol/*Rôle Nl*
2014	1636	164
2015	38	2
2016*	394	45

*170 van de in 2016 ingediende aanvragen werden reeds in 2014 ingediend. Het gaat om aanvragers naar wie de Commissie een in te vullen formulier heeft verstuurd, opdat de aanvraag als volledig kan worden beschouwd./
**170 demandes introduites en 2016 avaient déjà été introduites en 2014. Il s'agit de demandeurs à qui la Commission a envoyé un formulaire à remplir pour que la demande puisse être considérée comme complète.*

b) Zoals u in uw vraag aanstipt, heeft de Commissie Kunstenaars haar werkzaamheden begin 2016 aangevat, met nieuwe bevoegdheden en een nieuwe samenstelling, nadat de verschillende reglementaire teksten evenals het huishoudelijk reglement van de Commissie werden bekendgemaakt.

Zoals u kan vaststellen, werden de meeste aanvragen ingediend terwijl de wetgeving, namelijk artikel 1*bis* van de wet van 27 juni 1969, nog niet in werking was getreden.

Sinds januari 2016 heeft de Commissie aldus 19 visums in de Nederlandstalige rol en 192 visums in de Franstalige rol afgeleverd.

Aangezien de oudere visumaanvragen meestal zeer bondig waren, wordt een formulier naar de aanvragers verstuurd voor volledigere en duidelijkere informatie, op basis waarvan de Commissie een beslissing kan nemen.

Wanneer de aanvraagdossiers volledig zijn, komen ze één voor één op de agenda van de Commissie.

2. a) Onderstaande tabel geeft u een overzicht van het aantal aanvragen voor een kunstenaarskaart per jaar en per taalrol. Ik beschik niet over een verdeling op basis van de regio, van de soort uitgeoefende activiteit en op basis van het geslacht.

Vanaf de maand juni werd nog geen onderscheid op basis van de taalrol gemaakt omdat dit onderscheid pas op het moment van het invoeren in het opvolgsysteem door het secretariaat wordt gemaakt.

b) Comme vous l'indiquez dans votre question, la Commission artistes a commencé ses travaux, avec de nouvelles compétences et une nouvelle composition, début de l'année 2016, après que les différents textes règlementaires ont été publiés, de même que le règlement d'ordre intérieur de la Commission.

Comme vous pouvez le constater, la plupart des demandes ont été introduites alors que la législation, à savoir l'article 1*bis* de la loi du 27 juin 1969, n'avait pas encore été exécutée.

Depuis janvier 2016, la Commission a ainsi délivré 19 visas dans le rôle néerlandophone et 192 visas dans le rôle francophone.

Pour les anciennes demandes de visa, comme la plupart sont très sommaires, un formulaire est envoyé aux demandeurs afin d'obtenir des informations plus complètes et précises permettant à la Commission de statuer.

Lorsque les dossiers de demandes sont complets, ils sont mis au fur et à mesure à l'ordre du jour de la Commission.

2. a) Le tableau ci-dessous vous donnera un aperçu du nombre de demandes de carte par année et par rôle linguistique. Je ne dispose pas d'une ventilation selon le type d'activités fournies, selon le genre ni selon la Région.

À partir du mois de juin, la distinction selon le rôle n'a pas encore été effectuée par le secrétariat mais sera fait au fur et à mesure que les demandes sont encodées dans le système de suivi.

Jaar/*Année*	Fr-rol/*Rôle Fr*	Nl-rol/*Rôle Nl*
2014	375	36
2015	136	773
2016 - januari / *janvier*	31	549
2016 - februari / *février*	95	407
2016 - maart / *mars*	599	708
2016 - april / *avril*	802	768
2016 - mei / *mai*	645	695
2016 - juni / *juin*	1860	
2016 - juli / *juillet*	1065	
2016 - augustus / *août*	955	
2016 - september / *septembre*	1700	
2016- oktober / *octobre*	1478	
2016- november / *novembre*	1272	
Totaal jaar 2016 zonder december Total 2016 sans décembre	13 629	

b) De Commissie heeft 7.600 kunstenaarskaarten voor 2014, 2015 en de periode van januari tot en met mei en gedeeltelijk juni 2016 afgeleverd.

3. a) Onderstaande tabel geeft u een overzicht van het aantal aanvragen voor een zelfstandigheidsverklaring (ZV) per jaar en per taalrol. Ik beschik niet over een verdeling op basis van de regio, van de soort uitgeoefende activiteit en op basis van het geslacht.

b) La Commission a délivré 7.600 cartes artistes se rapportant aux années 2014, 2015 et à la période janvier à mai, ainsi qu'une partie de juin 2016.

3. a) Le tableau ci-dessous vous donnera un aperçu du nombre de demandes de déclaration d'activité indépendante (DAI) par année et par rôle linguistique. Je ne dispose pas d'une ventilation selon le type d'activités fournies,selon le genre ni selon la Région.

Jaar/*Année*	Fr-rol/*Rôle Fr*	Nl-rol/*Rôle Nl*
2014	/	6
2015	5	5
2016	12	27

b) De Commissie Kunstenaars heeft 23 zelfstandigheidsverklaringen in de Nederlandstalige rol en 6 in de Franstalige rol afgeleverd.

b) La Commission artistes a délivré 23 déclarations d'activité indépendante dans le rôle néerlandophone et 6 dans le rôle francophone.

DO 2015201612178

Vraag nr. 1172 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Virale hepatitis.

Virale hepatitis is een wereldwijde plaag. Graag had ik in dat verband de volgende informatie ontvangen met betrekking tot die aandoening in ons land.

DO 2015201612178

Question n° 1172 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Hépatites virales.

Les hépatites virales constituent un fléau mondial. Dans ce cadre, je souhaiterais obtenir quelques informations concernant cette maladie dans notre pays.

1. Hoeveel overlijdens in ons land zijn te wijten aan die aandoening?

2. Hoe is dat aantal de jongste vijf - en indien mogelijk tien - jaar geëvolueerd?

3. Hoeveel personen in ons land zijn er vandaag besmet?

4. Hoe is dat aantal de jongste vijf - en indien mogelijk tien - jaar geëvolueerd?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om in samenwerking met de deelgebieden een doeltreffend screeningbeleid te ontwikkelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1172 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 04 oktober 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

1. Quel est le nombre de morts dans notre pays liés à cette maladie?

2. Quelle est la progression de ce chiffre sur les cinq dernières années, si possible sur les dix dernières années?

3. Combien de personnes sont aujourd'hui infectées dans notre pays?

4. Quelle est l'évolution de ce chiffre sur les cinq dernières années, si possible sur les dix dernières années?

5. Quelles sont les mesures que vous avez développées afin qu'une stratégie de dépistage efficace soit mise sur pied en partenariat avec les entités fédérées?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1172 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 04 octobre 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201712361

Vraag nr. 1186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 12 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Antidepressiva. - Gebruik en dosissen.

Op 30 september 2016 berichtte *De Tijd* dat Belgen alsmaar meer antidepressiva slikken. Er is een stijging van 16,5 % voor het gebruik van antidepressiva op tien jaar tijd, ook al stagneerden de cijfers het laatste jaar.

De dosissen antidepressiva blijven stijgen en mensen nemen ze alsmaar langer, ten gevolge van chronische psychische kwalen. Dat het laatste jaar een stagnatie van het gebruik aantoont zou ik dus eerder interpreteren als toeval. Het baart mij serieuze zorgen dat zowel de dosissen blijven stijgen als ook het aantal chronische patiënten. Ook bij antipsychotica.

1. Kan u mij de volledige cijfers van de laatste vijf jaar, indien mogelijk van de laatste tien jaar, bezorgen voor:

a) het gebruik van antidepressiva;

b) het aantal dosissen per patiënt?

DO 2016201712361

Question n° 1186 de madame la députée Anne Dedry du 12 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Antidépresseurs. - Consommation et doses.

Dans son édition du 30 septembre 2016, le quotidien *De Tijd* a annoncé que les Belges consommaient toujours plus d'antidépresseurs. Le nombre de personnes recourant à ces médicaments a crû de 16,5 % en dix ans, et ce, malgré une stagnation observée la dernière année.

Le nombre de doses d'antidépresseurs continue à augmenter et la durée de traitement s'allonge sans cesse en raison de la multiplication des troubles psychiques chroniques. J'aurais donc tendance à considérer la stagnation de la consommation observée la dernière année comme une coïncidence. Je suis fortement préoccupée par l'augmentation constante des doses, tant d'antidépresseurs que d'antipsychotiques, ainsi que par l'accroissement du nombre de malades chroniques.

1. Pourriez-vous me fournir les chiffres complets portant sur les cinq, et si possible les dix dernières années, en ce qui concerne:

a) la consommation d'antidépresseurs;

b) le nombre de doses par patient?

2. Kan u hierbij een verschil maken:

a) per provincie;

b) tussen chronische en niet-chronische patiënten;

c) voor antidepressiva en antipsychotica?

3. Wat is uw deadline om de terugbetaling van de psycholoog in orde te krijgen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 12 oktober 2016 (N.):

1. en 2. Tabel 1 geeft een overzicht van het aantal patiënten (vanaf 2012), aantal *daily defined dose* (DDD) en de uitgaven van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) voor antidepressiva en antipsychotica, uitgesplitst per provincie, voor de periode 2006 - 2015, het meest recente jaar waarvoor de gegevens in de Farmanet databank (terugbetaalde farmaceutische specialiteiten die afgeleverd worden in de openbare officina) volledig zijn.

Tabel 2 geeft een overzicht van het aantal patiënten, het aantal DDD en de RIZIV uitgaven voor antidepressiva en antipsychotica, uitgesplitst per provincie en voor chronische versus niet-chronische patiënten voor de periode 2012 - 2015. Merk op dat alle patiënten die meer dan 180 DDD afgeleverd krijgen in een kalenderjaar beschouwd worden als "chronische patiënten". Omwille van de procedure voor het anonimiseren van de patiënten kan men maar statistieken over een periode van vier jaar opstellen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. De proefprojecten van de eerstelijnspsychologische functie in Vlaanderen worden goed opgevolgd en er zal tijdig overlegd worden met collega-minister in Vlaanderen.

De eerste krijtlijnen van een zorgmodel voor de eerstelijnspsychologische functie en de financiering ervan kunnen dit jaar ontwikkeld worden. Verder zal het een uitdaging zijn om in fases voldoende middelen te vinden en die zo efficiënt mogelijk aan te wenden. Het is op dit ogenblik nog niet mogelijk een tijdslijn hiervoor vast te leggen.

2. Pourriez-vous distinguer en l'occurrence les chiffres:

a) par province;

b) entre patients chroniques et non chroniques;

c) entre antidépresseurs et antipsychotiques?

3. Quelle date butoir vous êtes-vous fixée pour régler la question du remboursement des consultations de psychologie?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 février 2017, à la question n° 1186 de madame la députée Anne Dedry du 12 octobre 2016 (N.):

1. et 2. Le tableau 1 en annexe donne un aperçu du nombre de *daily defined dose* (DDD) et les dépenses de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) pour les antipsychotiques et les antidépresseurs, réparti par province, pour la période 2006 - 2015, l'année la plus récente pour laquelle des données complètes sont disponibles dans la banque de données Pharmanet (spécialités pharmaceutiques remboursées et délivrées en officines publiques).

Le tableau 2 en annexe donne un aperçu du nombre de patients, du nombre de DDD et des dépenses INAMI pour les antipsychotiques et les antidépresseurs, réparti par province et par statut patient chronique versus patient non-chronique, pour la période 2012 - 2015. Notez que tous les patients à qui sont délivrées plus de 180 DDD par année civile sont considérés comme des "patients chroniques". Suite à la procédure d'anonymisation des patients, on ne peut faire de statistiques que sur une période de quatre ans.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Les projets pilotes de la psychologie de première ligne en Flandre ont fait l'objet d'un bon suivi et une concertation avec le collègue ministre en Flandre aura lieu à temps.

Les premières lignes de force d'un modèle de soins pour la fonction de psychologie de première ligne et son financement peuvent être développés cette année. Par ailleurs, le défi consistera à trouver lors de différentes phases les moyens suffisants afin de les utiliser le plus efficacement possible. Il n'est pas encore possible actuellement de fixer un délai en la matière.

Hoewel de uitgesproken wil om een zorgmodel te ontwikkelen en middelen aan te wenden, blijf ik benadrukken dat de (huis)arts een belangrijke rol zal blijven spelen door zijn centrale zorgpositie van de patiënt. En dus zal de verantwoordelijkheid in een adequaat voorschrijfgedrag van de arts met betrekking tot deze medicatie steeds groot zijn. Een financiering is een belangrijk stuk van de puzzel om alternatieven te bieden, maar ik bestrijd de idee en verkondiging dat dit het voorschrijfgedrag helemaal zal normaliseren.

Malgré la volonté manifeste de développer un modèle de soins et d'utiliser des moyens, je continue de souligner que le médecin (généraliste) continuera de jouer un rôle important en raison de sa position de soins centrale à l'égard du patient. Le médecin devra continuera d'assumer une grande responsabilité en ce qui concerne un comportement de prescription adéquat au sujet de ces médicaments. Le financement est une pièce importante du puzzle permettant d'offrir des alternatives, mais je m'oppose à l'idée et à l'annonce que le comportement de prescription serait ainsi totalement normalisé.

DO 2016201712380

Vraag nr. 1310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 21 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cijfers detachering werknemers.

Een werkgever met een onderneming waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd op Belgisch grondgebied, kan werknemers naar het buitenland uitsturen met het oog op het verrichten van arbeidsprestaties aldaar. In dat geval spreekt men van detachering.

1. Hoeveel werknemers werden de afgelopen vijf jaar naar het buitenland gedetacheerd vanuit België?

2. Wat is de top tien van landen naar welke Belgische werknemers de afgelopen vijf jaar werden gedetacheerd?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1310 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhal Demir van 21 december 2016 (N.):

De cijfers die ik hier mee geef betreffen enkel de detacheringen vanuit België naar een ander land, en meer in het bijzonder waarvoor bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) een detacheringsformulier werd aangevraagd. In deze cijfers zijn de personen die werken op het grondgebied van meerdere landen niet inbegrepen.

1. Onderstaande tabel biedt een overzicht van het aantal werknemers (aantal unieke personen) die de afgelopen vijf jaar vanuit België naar het buitenland werden gedetacheerd.

DO 2016201712380

Question n° 1310 de madame la députée Zuhal Demir du 21 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les chiffres relatifs au détachement de travailleurs.

L'employeur dont le siège social est établi sur le territoire belge peut envoyer des travailleurs à l'étranger pour y effectuer des prestations de travail. Il est alors question de détachement.

1. Combien de travailleurs belges ont-ils été détachés à l'étranger au cours des cinq dernières années?

2. Quel est le top dix des pays vers lesquels des travailleurs belges ont été détachés au cours des cinq dernières années?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1310 de madame la députée Zuhal Demir du 21 décembre 2016 (N.):

Les chiffres que je communique par la présente ne concernent que les détachements de la Belgique vers un autre pays, et notamment ceux pour lesquels un formulaire de détachement a été demandé à l'Office national de sécurité sociale (ONSS). L'occupation simultanée sur le territoire de plusieurs pays n'est pas comprise dans les chiffres.

1. Les chiffres présentés dans le tableau ci-dessous reflètent le nombre de travailleurs (personnes uniques) qui ont été détachés de la Belgique vers l'étranger au cours des cinq dernières années.

Jaar/*Année*	Totaal (aantal unieke personen)/ *Nombre de personnes uniques*
2011	26 364
2012	25 891
2013	27 049
2014	27 626
2015	28 360

2. Hierbij vindt u tevens de top tien van landen naar welke de Belgische werknemers de afgelopen vijf jaar werden gedetacheerd. Deze cijfers betreffen het aantal aangevraagde detacheringen, niet het aantal unieke personen.

2. Ci-joint vous trouvez le top dix des pays vers lesquels les travailleurs belges ont été détachés au cours des cinq dernières années. Ces chiffres présentent le nombre de demandes de détachement, pas les personnes uniques.

Land/*Pays*	Totaal (aantal detacheringsaanvragen) / *Total (nombre de demandes de détachement)*
Frankrijk/*France*	20 048
Nederland/*Pays-Bas*	15 527
Luxemburg (Groot-Hertogdom)/*Luxembourg (Grand Duché)*	5 671
Duitsland/*Allemagne*	4 662
Groot-Brittannië/*Grande Bretagne*	1 663
Italië/*Italie*	1 273
Zwitserland/*Suisse*	964
Spanje/*Espagne*	961
Verenigde Staten van Amerika/*États-Unis*	755
Oostenrijk/*Autriche*	425

DO 2016201712396

Vraag nr. 1189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 13 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het Fonds voor de Medische Ongevallen.

Het Fonds voor de Medische Ongevallen (FMO) is intussen vier jaar in werking. Uit de jaarverslagen van 2012, 2013 en 2014 bleek vooral dat de opstartfase moeizaam verliep.

Eind 2014 waren er in totaal 2.523 dossiers ingediend, waarvan er 2.306 nog steeds in behandeling waren. Daarvan zaten 340 dossiers in de initiële fase, 1.962 dossiers in de onderzoeksfase en 4 dossiers in de fase van voorstel.

DO 2016201712396

Question n° 1189 de madame la députée Valerie Van Peel du 13 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le Fonds des Accidents Médicaux.

Le Fonds des Accidents Médicaux (FAM) existe depuis quatre ans. Les rapports annuels des années 2012, 2013 et 2014 ont surtout mis en lumière les difficultés rencontrées lors de la phase de démarrage.

Fin 2014, le nombre total de dossiers introduits s'élevait à 2.523, dont 2.306 étaient encore en cours de traitement. Parmi ceux-ci, 340 ne se trouvaient encore que dans la phase initiale, contre 1.962 en phase d'évaluation et 4 au stade de proposition.

In antwoord op mijn vorige vraag stelde u dat het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) in 2015 het Fonds verder op kruissnelheid zou brengen, zodoende de achterstand te kunnen wegwerken. Vooral het personeelskader invullen bleek geen eenvoudige klus. Een aantal aanwervingen stonden dan ook nog op het programma.

1. Hoeveel dossiers werden in totaal ingediend in 2015? Wat was het maandelijks gemiddelde?

2. Hoeveel van de in 2015 ingediende dossiers zijn:

a) onontvankelijk verklaard;

b) reeds afgesloten. Om welke redenen werden de dossiers afgesloten;

c) nog openstaand. In welke fase zitten de openstaande dossiers?

3. Hoeveel van de 2.306 dossiers die eind 2014 nog open stonden zijn intussen afgesloten? Om welke redenen? In hoeveel gevallen is er een voorstel aan de indiener gedaan? Zijn er reeds vergoedingen uitbetaald?

4. In 2015 werden nog 15 extra medewerkers gezocht. Is het personeelskader van het FMO intussen ingevuld?

5. Zijn er sinds de oprichting bij het FMO dossiers bekend van artsen die niet over beroepsaansprakelijkheidsverzekering beschikten, waardoor een beroep is gedaan op het Fonds? Zo ja, om hoeveel gevallen ging het?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 13 oktober 2016 (N.):

1. In 2015 werden er 632 dossiers ingediend, omgerekend gemiddeld 53 per maand.

2. a) Van de in 2015 ingediende dossiers werden er 36 onontvankelijk verklaard: 30 dossiers na de initiële fase en 6 na de onderzoeksfase.

b) 36 dossiers zijn op dit ogenblijk afgesloten, al deze dossiers bleken onontvankelijk. Eén dossier is ondertussen heropend.

Gezien het Fonds werkt op basis van f*irst in first out* en de in het verleden opgebouwde achterstand, werden er nog maar enkele dossiers die in 2015 ingediend werden, in de onderzoeks- en vergoedingsfase afgewerkt.

Zoals in antwoord op punt a) van deze vraag vermeld wordt, werden 36 van de 632 dossiers, omgerekend 5,7%, afgewezen op basis van de niet-ontvankelijkheid van de vraag.

En réponse à ma question précédente à ce sujet, vous affirmiez que l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) permettrait au Fonds d'atteindre sa vitesse de croisière en 2015 afin de résorber l'arriéré. Il s'est notamment avéré compliqué de compléter le cadre du personnel. Une série de recrutements devaient dès lors avoir lieu.

1. Combien de dossiers ont-ils été introduits au total en 2015? À combien s'élevait la moyenne mensuelle?

2. Combien des dossiers introduits en 2015:

a) ont-ils été déclarés irrecevables?

b) ont-ils déjà été clôturés? Pour quelles raisons?

c) sont-ils toujours en cours de traitement? Dans quelle phase du traitement se trouvent-ils?

3. Combien des 2 306 dossiers qui étaient encore en cours de traitement fin 2014 ont-ils été clôturés entretemps? Pour quelles raisons? Dans combien de cas une proposition a-t-elle été adressée à la personne qui a introduit le dossier? Des indemnités ont-elles déjà été versées?

4. En 2015, 15 nouveaux collaborateurs étaient encore recherchés. Le cadre du personnel du FAM a-t-il été complété entre-temps?

5. Depuis la création du FAM, des dossiers ont-ils été ouverts pour des médecins ne disposant pas de l'assurance responsabilité professionnelle et ayant dès lors eu recours au Fonds? Dans l'affirmative, combien de cas a-t-on recensés?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1189 de madame la députée Valerie Van Peel du 13 octobre 2016 (N.):

1. En 2015, 632 dossiers ont été introduits, soit 53 par mois en moyenne.

2. a) Parmi les dossiers introduits en 2015, 36 ont été déclarés irrecevables: 30 après la phase initiale et 6 après la phase de recherche.

b) À cette date, 36 dossiers sont clôturés, ils étaient tous irrecevables. Un dossier a entre-temps été rouvert.

Comme le Fonds applique le principe "premier entré premier sorti" et qu'il a accumulé du retard dans le passé, seuls quelques dossiers déposés en 2015 ont été finalisés à la phase de recherche et d'indemnisation.

Comme mentionné au point a) de la réponse, 36 dossiers sur 632, soit 5,7 % ont été refusés en raison de la non-recevabilité de la demande.

c) Van de dossiers 2015 zijn er 595 nog openstaand. Één dossier werd ondertussen heropend. Van de 596 openstaande dossiers zijn er 26 dossiers nog in de initiële fase en 570 in de onderzoeksfase.

3. Op 17 oktober 2016 waren er van de dossiers ingediend eind 2014 nog 1.565 dossiers, in de onderzoeksfase. 975 dossiers zijn afgewerkt. Hiervan werden er 24 heropend.

Het Fonds beschikt op dit ogenblik niet over gestructureerde gegevens die toelaten een correct antwoord te geven op de vraag over de reden waarom een dossier werd afgesloten.

Half oktober 2016 betaalde het Fonds schadevergoedingen in 52 dossiers, aan 55 begunstigden. Deze vergoedingen werden betaald voor dossiers ingediend voor eind 2014.

Wanneer het Fonds moet tussenkomen in geval van een MOZA (medisch ongeval zonder aansprakelijkheid) formuleert het Fonds een voorstel, dat na eventuele aanpassingen op suggestie van het slachtoffer of de begunstigde in alle gevallen werd aanvaard.

Dezelfde werkwijze wordt gevolgd in het geval van een tussenkomt bij weigering van de aansprakelijkheid door de zorgverlener of zijn verzekeraar na advies van het Fonds, en de wet een tussenkomst van het Fonds vereist. Ook in dit geval kwamen het Fonds en het slachtoffer tot nu toe altijd tot een akkoord.

4. Er werden grote inspanningen geleverd om het personeelskader in te vullen. Het kader werd grotendeels ingevuld op de aanwerving van enkele artsen na.

In 2016 werden zes juristen, vier Nederlandstaligen en twee Franstaligen, aangeworven, waarvan nog één indiensttreding op 1 december. Er werden vier nieuwe dossierbeheerders aangeworven, één nieuwe secretariaatsmedewerker en een directeur.

Anderzijds vertrekken er ook vier dossierbeheerders, waarvan drie deze functie minder dan een jaar uitoefenden. In samenwerking met de HR dienst van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) wordt gewerkt aan de vervanging van deze mensen. De coördinerend geneesheer en de IT-medewerker verlieten de dienst en werden (nog)niet vervangen.

5. Het Fonds werd geconfronteerd met één zorgverstrekker die niet over een verzekering beschikte die zijn volledige beroepsaansprakelijkheid dekte.

c) Parmi les dossiers introduits en 2015, 595 sont encore ouverts. Un a entre-temps été rouvert. Parmi ces 596 dossiers, 26 se trouvent à la phase initiale et 570 à la phase de recherche.

3. Le 17 octobre 2016, parmi les dossiers introduits fin 2014, 1.565 étaient encore à la phase de recherche. 975 dossiers sont clôturés, 24 d'entre eux ont été rouverts.

Pour le moment, le Fonds ne dispose pas encore de données structurées permettant de répondre correctement à la question sur la raison pour laquelle un dossier a été clôturé.

À la mi-octobre 2016, le Fonds avait payé des indemnités à 55 bénéficiaires dans 52 dossiers. Ces indemnités ont été payées pour des dossiers introduits avant fin 2014.

Quand le Fonds doit intervenir en cas d'accident médical sans responsabilité (AMSR), il formule une proposition qui est acceptée dans tous les cas, après d'éventuelles adaptations suggérées par la victime ou le bénéficiaire.

En cas d'intervention si le prestataire de soins ou son assureur refuse la responsabilité une fois l'avis du Fonds émis et que la loi requiert une intervention du Fonds, la même méthode de travail est suivie. Dans ces cas-là aussi, le Fonds et la victime sont toujours arrivés à un accord jusqu'à présent.

4. Des efforts considérables ont été consentis pour le compléter. ll est en grande partie complet, à l'exception de quelques médecins.

En 2016, six juristes, quatre néerlandophones et deux francophones, ont été recrutés. Une entrée en service a eu lieu le 1*er* décembre encore. Ont également été embauchés quatre nouveaux gestionnaires de dossiers, un nouveau collaborateur pour le secrétariat et un directeur.

Par ailleurs, quatre gestionnaires de dossiers ont quitté le Fonds, dont trois qui étaient en fonction depuis moins d'un an. Le Fonds collabore avec le service RH de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) pour procéder au remplacement de ces personnes. Le médecin coordinateur et le collaborateur IT ont quitté le Fonds et n'ont pas (encore) été remplacés.

5. Le Fonds a été confronté à un prestataire de soins qui ne disposait pas d'une assurance couvrant entièrement sa responsabilité professionnelle.

DO 2016201712521

Vraag nr. 1196 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 19 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Nieuwe scansystemen.

Met de evolutie inzake 3D-beeldvorming en snelle scanners en computers zou het menselijk lichaam met een nieuwe technologie blijkbaar virtueel kunnen worden gereconstrueerd.

Dankzij die nieuwe technologie zou het mogelijk zijn om de kleinste details van een lichaam waar te nemen, door een ader te reizen, het kloppen van het hart te zien, de kleinste anomalie op te sporen, enz.

Die virtuele kloon, die een volledige en identieke reconstructie is van het lichaam, zou het eveneens mogelijk maken om mogelijke toekomstige gezondheidsrisico's te voorzien. Op die manier zou de patiënt zich een beeld kunnen vormen van zijn kwalen en zouden de chirurgen hun operatietechnieken kunnen kiezen. Zo zouden ze vooraf hun ingrepen kunnen repeteren, wat de gewoonten bij een operatie volledig zou veranderen.

1. Kunt u meer uitleg geven over die nieuwe technologie?

2. Is ze al beschikbaar op de markt of wordt ze nog steeds getest?

3. Valt er te verwachten dat die technologie binnenkort in onze Belgische ziekenhuizen wordt gebruikt?

4. Hoeveel kost die technologie?

5. Kan men beramen hoeveel er bespaard zou kunnen worden als aandoeningen lang vooraf opgespoord en preventief behandeld kunnen worden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1196 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 19 oktober 2016 (Fr.):

De technologische evolutie binnen de medische beeldvorming gaat zeer snel. Dit is ook het geval voor CT-toestellen. In uw vraag verwijst u naar de evolutie van 3D CT en hebt u het over een mogelijke rol van *whole body 3D imaging* als middel om chirurgische ingrepen beter voor te bereiden en als screeningsmiddel.

In mijn antwoord benader ik uw vraag vanuit het aspect training/voorbereiding van chirurgische interventies, het aspect stralingsbelasting en het aspect screening of bevolkingsonderzoek.

DO 2016201712521

Question n° 1196 de monsieur le député Benoît Friart du 19 octobre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Nouveaux systèmes de scanner.

Avec l'évolution de l'image 3D, des scanners rapides et des ordinateurs, il semblerait qu'une nouvelle technologie soit capable de reconstituer complètement le corps de manière virtuelle.

Grâce à cette nouvelle technique, il serait possible d'observer les moindres petits détails d'un corps, de voyager par exemple à l'intérieur d'une artère, de voir les battements de coeur, de déceler la plus petite des anomalies, *etc*.

Ce clone virtuel, reconstitution totale du corps à l'identique, permettrait également de prévoir les risques de santé potentiels futurs. De cette manière, le patient pourrait visualiser ses maux et les chirurgiens pourraient choisir leurs techniques d'opération. Ils pourraient ainsi répéter leurs interventions à l'avance, ce qui modifierait complètement les habitudes opératoires.

1. Pouvez-vous en dire davantage sur cette nouvelle technologie?

2. Est-elle déjà disponible sur le marché ou est-elle toujours en test?

3. Est-ce que l'on peut espérer la voir apparaître bientôt dans nos hôpitaux belges?

4. Que coûte-t-elle?

5. Peut-on estimer les économies que cela pourrait représenter si les pathologies pouvaient être détectées bien à l'avance et traitées préventivement?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1196 de monsieur le député Benoît Friart du 19 octobre 2016 (Fr.):

L'évolution technologique de l'imagerie médicale est très rapide. C'est également le cas pour les appareils CT. Dans votre question, vous évoquez l'évolution de la CT 3D et vous parlez du rôle possible du *whole body 3D imaging* (imagerie 3D du corps complet) comme outil permettant de mieux préparer les interventions chirurgicales et comme outil de dépistage.

Dans ma réponse, j'aborderai votre question sous l'aspect formation/préparation des interventions chirurgicales, sous l'aspect charge d'irradiation et sous l'aspect dépistage ou examen de population.

1. Voor het inzetten van 3D beeldvorming ter ondersteuning van simulatie en training kan ik u meedelen dat dergelijke initiatieven uitgetest worden in hooggespecialiseerde simulatie setting. Dit is geen standaard benadering.

2. In uw vraag hebt u het over 3D-beeldvorming van het volledige lichaam. Een belangrijk aspect hierbij is de stralingsbelasting. Ten opzichte van gerichte onderzoeken met CT-toestellen (zoals op heden gebeurt), moet bij een *whole body* onderzoek rekening gehouden worden met een duidelijk verhoogd stralingsrisico.

Een 3D-reconstructie van het volledige lichaam is een onderzoek dat, zelfs op de meest performante toestellen, nog steeds gepaard gaat met een aanzienlijke dosis voor de patiënt. Meer dan de helft van de dosis die de bevolking door diagnostische onderzoeken ontvangt, komt actueel al voort uit CT-onderzoeken.

Systematisch gebruik van dergelijke *whole body* onderzoeken als screening voor de bevolking zou deze stralingsbelasting nog verder verhogen. Dit dient absoluut vermeden te worden.

Zoals bij alle beeldvormingstechnieken die gepaard gaan met een stralingsrisico, dient er een goede afweging te worden gemaakt tussen de verwachte voordelen van een onderzoek (de informatie uit het onderzoek) en de risico's.

Met verschillende initiatieven, zoals de guidelines en de sensibiliseringscampagnes, hameren we op heden al op het belang van het goed gebruik van medische beeldvorming en het voorkomen van onnodige onderzoeken.

3D reconstructies van specifieke anatomische regio's worden op heden al gebruikt maar hebben een beperkte meerwaarde in het kader van diagnostisch onderzoek. Bovendien is het maken van 3D reconstructies arbeidsintensief en tijdrovend.

3. Voor wat betreft uw vraag over het inzetten van 3D *whole body* imaging als screeningsmetode, wens ik te wijzen op het feit dat er op heden geen duidelijke wetenschappelijke gegevens voor handen zijn die aantonen dat CT-screening op populatieniveau nut heeft.

Bij een screeningtest moeten de gevoeligheid en specificiteit in balans zijn en de voordelen moeten zwaarder doorwegen dan de nadelen. Dit is bij CT-screening op heden niet het geval.

1. En ce qui concerne la mise en oeuvre de l'imagerie 3D en appui à la simulation et à la formation, je vous signale que les initiatives en ce sens sont testées dans un contexte de simulation ultraspécialisée. Ce n'est pas une approche standard.

2. Dans votre question, vous évoquez l'imagerie 3D du corps entier. Un aspect important à cet égard est la charge d'irradiation. Par rapport aux examens ciblés au moyen d'appareils CT (pratiqués actuellement), il convient, pour un examen du corps complet, de prendre également en compte un risque nettement accru d'irradiation.

Une reconstruction en 3D du corps complet est un examen qui implique encore une dose considérable pour le patient, même sur les appareils les plus performants. Plus de la moitié de la dose administrée à la population pour les examens diagnostiques provient actuellement déjà des examens CT.

Une utilisation systématique de tels examens du corps complet comme dépistage auprès de la population contribuerait à augmenter davantage encore cette charge d'irradiation. Ceci doit absolument être évité.

Comme pour toutes les techniques d'imagerie médicale pour lesquelles il existe un risque d'irradiation, il convient de procéder à une évaluation correcte des avantages attendus (les informations obtenues grâce à l'examen) et des risques de l'examen.

Actuellement, l'accent est déjà mis sur l'importance d'une bonne utilisation de l'imagerie médicale et de la prévention des examens inutiles au moyen de différentes initiatives, telles que les recommandations et les campagnes de sensibilisation.

Les reconstructions 3D de zones anatomiques spécifiques sont déjà pratiquées actuellement, mais présentent une valeur ajoutée limitée dans le cadre d'examens diagnostiques. En outre, la réalisation de reconstructions 3D demande beaucoup de temps et de travail.

3. En ce qui concerne votre question portant sur la mise en oeuvre de l'imagerie 3D du corps entier comme méthode de dépistage, je tiens à souligner qu'à l'heure actuelle, on ne dispose d'aucunes données scientifiques précises démontrant l'utilité d'un dépistage CT au niveau de la population.

Lors d'un test de dépistage, la sensibilité et la spécificité doivent être mises en balance et les avantages doivent être supérieurs aux inconvénients. Ce n'est pas le cas actuellement pour le dépistage CT.

Bij CT-screening zou men hier en daar mogelijk een vroegtijdige vondst doen, maar men zou eveneens veel toevallige afwijkingen vinden die uiteindelijk niet erg blijken te zijn, maar die verder onderzoek vragen met negatieve gevolgen voor de patiënt.

Zolang wetenschappelijk onderzoek niet aangetoond heeft dat whole-body CT-screening zinvol is (wat wél gebeurd is (weliswaar met andere diagnostische middelen dan CT) voor borstkankerscreening, baarmoederhalskankerscreening en recent dikke darm kanker screening) kan het niet ingevoerd worden bij bevolkingsonderzoek.

Het invoeren van *whole body* CT-onderzoek als screeningsmethode zou eveneens een impact hebben op de beschikbare CT-capaciteit. Investeren in bijkomende CT-toestellen is zeker niet de bedoeling vanuit de optiek van het verminderen van de stralingsbelasting voor de Belgische bevolking.

Tot slot verwijs ik naar vroegere vragen over *whole body* MRI. Net zoals *whole body* CT-onderzoeken komen deze soms in de actualiteit nadat deze onderzoeken gepromoot werden vanuit commerciële doeleinden. Deze praktijken zijn onaanvaardbaar.

Medische apparatuur en de honoraria zijn overheidsmiddelen die op doelmatige wijze moeten worden ingezet. Dit gezegd zijnde, is innovatie een speerpunt in mijn beleid en voorzien we in een samenwerking met de industrie om adequaat in te spelen op nieuwe technologieën en nieuwe toepassingen, die na evaluatie (*Health Technology Assessment*) een bewezen meerwaarde hebben.

Avec le dépistage CT, on ferait peut-être çà et là une découverte précoce, mais on trouverait aussi beaucoup d'anomalies ponctuelles qui s'avèrent finalement sans gravité, mais qui exigent des examens complémentaires avec des conséquences négatives pour le patient.

Tant que la recherche scientifique n'a pas démontré l'utilité d'un dépistage CT du corps entier (ce qui a été le cas, mais avec d'autres moyens diagnostiques que la CT, pour le dépistage du cancer du sein, du cancer du col de l'utérus et récemment du cancer du côlon), il ne peut être introduit dans le cadre d'un examen de population.

L'instauration de l'examen CT du corps complet comme méthode de dépistage aurait également un impact sur la capacité CT disponible. L'objectif n'est certainement pas d'investir dans des appareils CT supplémentaires dans l'optique de réduire la charge d'irradiation pour la population belge.

Enfin, je me réfère à des questions antérieures sur l'IRM du corps complet. À l'instar des examens CT du corps complet, ces techniques font parfois la une de l'actualité après une promotion de ces examens à des fins commerciales. Ces pratiques sont inadmissibles.

Les appareils médicaux et les honoraires y afférents sont des moyens publics qu'il convient d'investir de façon efficiente. Ceci dit, l'innovation est le fer de lance de ma politique et nous prévoyons une collaboration avec l'industrie pour intégrer de façon adéquate les technologies et applications nouvelles qui, au terme d'une évaluation (*Health Technology Assessment*), présentent une plus-value avérée.

DO 2016201712922

Vraag nr. 1250 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Woon-werkverkeer.

Het koninklijk besluit van 13 juni 2010 houdende toekenning van een vergoeding voor het gebruik van de fiets aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt bepaalt de voorwaarden voor de toekenning van de fietsvergoeding.

1. Hoeveel personeelsleden van uw administratie hebben per jaar sinds 2010 een fietsvergoeding aangevraagd? Hoeveel procent van het personeel is dat?

DO 2016201712922

Question n° 1250 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Déplacements domicile-travail.

L'arrêté royal du 13 juin 2010 fixe les conditions d'octroi d'une indemnité pour l'utilisation de la bicyclette aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative.

1. Pour chaque année, depuis 2010, combien de personnes au sein de votre administration ont sollicité cette indemnité? Quel pourcentage des employés de votre administration ces chiffres représentent-ils?

2. Hoeveel personeelsleden van uw administratie maakten er per jaar sinds 2010 gebruik van het openbaar vervoer voor hun woon-werkverkeer? Hoeveel procent van het personeel is dat?

3. Welke structurele maatregelen hebt u bij de administratie genomen om het gebruik van de fiets voor het woon-werkverkeer aan te moedigen?

4. Welk percentage van de personeelsleden van de volgende administraties neemt de fiets voor (een deel van) het woon-werkverkeer:

a) het Federaal Agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg);

b) het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV);

c) de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

d) de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering;

e) de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid;

f) het Fonds voor de beroepsziekten;

g) het Fonds voor arbeidsongevallen;

h) de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ);

i) het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE)?

5. Hoe zijn die cijfers de voorbije vijf jaar geëvolueerd, en welke maatregelen hebt u getroffen om het gebruik van de fiets en de plaats van de groene mobiliteit in het woon-werkverkeer bij deze administraties te bevorderen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1250 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 november 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Pour chaque année, depuis 2010, combien de personnes au sein de votre administration utilisent les transports en commun dans le cadre de leurs déplacements domicile-travail? Quel pourcentage des employés de votre administration ces chiffres représentent-ils?

3. Quelles sont les mesures structurelles que vous avez pu mettre en place au sein de cette même administration afin de favoriser l'usage du vélo dans les déplacements domicile-travail des employés?

4. Qu'en est-il de la proportion des travailleurs utilisant totalement ou partiellement le vélo dans leur déplacement domicile-travail au niveau des administrations suivantes:

a) l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps);

b) l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI);

c) l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités;

d) la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité;

e) la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale;

f) le Fonds des maladies professionnelles;

g) le Fonds des accidents du travail;

h) l'Office national de sécurité sociale (ONSS);

i) le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE)?

5. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années et quelles sont les mesures que vous avez prises afin de favoriser cette pratique et le recours à la mobilité douce dans ces administrations?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1250 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 novembre 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201712961

Vraag nr. 1254 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 09 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overmatig gebruik van energiedranken.

Verschillende studies hebben onlangs de toxiciteit aangetoond van de zogenaamde energiedrankjes zoals RedBull, Monster, Burn, Golden Power, enz. Het overmatige gebruik van dergelijke drankjes houdt gezondheidsrisico's in (ze bevatten te veel suiker, taurine, cafeïne, vitamine B en plantenextracten) en kan zelfs schade veroorzaken.

Volgens het *British Medical Journal* zou een vijftigjarige Amerikaan acute hepatitis hebben opgelopen door de overmatige consumptie van energiedranken. Hij zou al het tweede geval zijn dat door Amerikaanse artsen wordt gerapporteerd.

Het nuttigen van deze drankjes kan ook leiden tot hartstoornissen en neurologische en psychiatrische aandoeningen en als deze psychostimulantia in combinatie met alcohol of geneesmiddelen worden gebruikt, kunnen de gevolgen bij overmatig gebruik des te schadelijker zijn.

1. Zijn er in België gelijkaardige gevallen bekend van personen die door overmatig gebruik van energiedranken in het ziekenhuis moesten worden opgenomen of complicaties ondervonden?

2. Het kan gebeuren dat een kind per ongeluk zo'n drankje binnenkrijgt. Hoeveel oproepen voor klachten bij kinderen door het drinken van energiedrankjes heeft het Belgisch Antigifcentrum in 2015 ontvangen?

3. Studenten maken tijdens de examenperiodes of ook tijdens het uitgaan heel vaak gebruik van deze stimulerende middelen. Kan deze 'opstoot' becijferd worden?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1254 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 09 november 2016 (Fr.):

1. Behoudens één geval, dat voorviel in een georganiseerde jogging waar na verloop van tijd geen andere drank dan energiedrank meer voorhanden was voor de deelnemers, hebben mijn diensten geen weet van gevallen van overmatige consumptie van energiedranken in België die geleid zouden hebben tot een ziekenhuisopname of bewezen complicaties.

DO 2016201712961

Question n° 1254 de monsieur le député Emmanuel Burton du 09 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La consommation abusive de boissons énergisantes.

De nombreuses études ont récemment démontré la toxicité des boissons dites "énergisantes" ou "énergétiques" (RedBull, Monster, Burn, Golden Power, *etc*.). La consommation excessive de ce type de boissons n'est pas sans risque pour la santé (trop de sucres et présence trop importante de taurine, caféine, vitamines B et extraits de plantes) et peut même engendrer de nombreux dégâts.

D'après le *British Medical Journal*, un Américain de 50 ans aurait développé une hépatite aiguë due à une surconsommation de boissons énergisantes. Il s'agirait du deuxième cas rapporté par des médecins américains.

Ces substances peuvent également mener à des troubles cardiaques, neurologiques ou psychiatriques et les conséquences de ces prises abusives de psychostimulants peuvent être d'autant plus néfastes si elles sont mélangées à l'alcool ou aux médicaments.

1. Avez-vous déjà eu connaissance, en Belgique, de faits similaires, tels qu'une surconsommation de boissons énergisantes ayant entrainé une hospitalisation ou des complications avérées?

2. Il peut arriver qu'un enfant ingurgite involontairement ce genre de produits. Pourriez-vous communiquer le nombre d'appels qu'aurait reçu, pour l'année 2015, le Centre Antipoisons belge qui porterait sur des troubles provenant de la consommation de ce type de boissons par des enfants?

3. La consommation de ces substances stimulantes est fort prisée par les étudiants durant les périodes d'examens ou lors de soirées. Est-il possible de chiffrer cette "recrudescence"?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1254 de monsieur le député Emmanuel Burton du 09 novembre 2016 (Fr.):

1. Hormis un cas qui est survenu lors d'un jogging organisé où, après un certain temps, plus aucune boisson autre que des boissons énergisantes n'était encore disponible pour les participants, mes services n'ont pas connaissance, en Belgique, de cas de surconsommation de boissons énergisantes qui auraient mené à une hospitalisation ou à des complications avérées.

2. Het Belgische Antigifcentrum ontving in 2015 zes oproepen rond incidenten in verband met energiedranken bij kinderen. Voor vier kinderen van vijf jaar of jonger ging het om een incidentele inname, en de ingenomen hoeveelheden waren niet verontrustend. In één geval ging de inname gepaard met braken op het ogenblik van de oproep, maar er zat een sigarettenpeuk in het blikje en dat veroorzaakte wellicht het braken. De andere twee gevallen hadden betrekking op een kind van negen jaar en een kind van 14 jaar en daarbij werden gelijktijdig ook geneesmiddelen ingenomen.

3. Ik beschik niet over specifieke gegevens over de evolutie van het verbruik van die energiedranken bij studenten. Maar onderzoek van de resultaten van de Voedselconsumtiepeiling 2014, die recent door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) werden gepubliceerd, zal het mogelijk maken om de evolutie van de voedingsgewoonten per leeftijdscategorie op te tekenen in vergelijking met de informatie die in 2004 verzameld is.

2. Le Centre Antipoisons belge a reçu en 2015 six appels concernant des incidents liés aux boissons énergisantes chez des enfants. Pour quatre enfants de cinq ans ou moins, il s'agissait d'ingestions accidentelles et les quantités ingérées n'étaient pas inquiétantes. Il y avait dans un cas des vomissements au moment de l'appel, mais la canette contenait un mégot de cigarette probablement responsable de ces vomissements. Les deux autres cas concernaient un enfant de neuf ans et un enfant de 14 ans avec prise concomitante de médicaments.

3. Je ne dispose pas de données spécifiques sur l'évolution de la consommation de ces boissons énergisantes chez les étudiants. Cependant, l'examen des résultats de l'enquête nationale de consommation alimentaire 2014, récemment publiée par l'Institut scientifique de Santé publique (ISP), permettra de déterminer l'évolution des habitudes alimentaires par tranche d'âge par rapport aux informations recueillies en 2004.

DO 2016201712995

Vraag nr. 1255 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verzamelen van patiëntengegevens.

In het VK heeft de samenwerking van de National Health Service (NHS) met het bedrijf DeepMind over het verzamelen van medische gegevens voor hevige discussies gezorgd. De NHS heeft DeepMind toegang gegeven tot de volledige medische dossiers van nierpatiënten. De omvang van de verzamelde patiëntengegevens heeft heel wat vragen opgroepen en een grote bezorgdheid teweeggebracht.

1. Voorziet de wet in een dergelijke samenwerkingsovereenkomst in ons land?

2. Wat zijn de richtlijnen en eventuele sancties?

3. Wordt de patiënt geïnformeerd over de gegevensverzameling die in het kader van een dergelijk partnerschap gebeurt?

4. Welke maatregelen hebt u genomen voor meer transparantie in dergelijke kwesties?

5. Welke maatregelen hebt u genomen opdat het door de partnervereniging gebruikte algoritme effectief openbaar gemaakt wordt?

DO 2016201712995

Question n° 1255 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La collecte de données en matière de santé.

En Grande-Bretagne, un partenariat entre le *National Health Service* (NHS) et la société DeepMind au sujet de collectes de données médicales suscite la polémique. Les dossiers médicaux de personnes souffrant des reins ont été transmis dans leur globalité par le NHS à cette société. L'ampleur des données collectées a suscité de nombreuses interrogations et inquiétudes.

1. La loi prévoit-elle qu'un accord de ce type soit mis en place dans notre pays?

2. Quelles sont les balises et les éventuelles sanctions?

3. Qu'en est-il au niveau de l'information communiquée aux patients dans le cadre de collectes de données et de partenariat de ce type?

4. Quelles mesures avez-vous prises pour renforcer la transparence dans ce type de problématique?

5. Quelles mesures avez-vous mises en oeuvre afin que la publication de l'algorithme utilisé par la société partenaire soit effective?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1255 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

De wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt preciseert dat elke patiënt recht heeft op een zorgvuldig bijgehouden en veilig bewaard patiëntendossier en ook op bescherming van zijn persoonlijke levenssfeer bij iedere tussenkomst van de beroepsbeoefenaar en inzonderheid betreffende de informatie die verband houdt met zijn gezondheid. Geen enkele inmenging is toegestaan met betrekking tot de uitoefening van dit recht op bescherming van zijn persoonlijke levenssfeer dan voor zover het bij wet is voorzien en nodig is voor de bescherming van de volksgezondheid of voor de bescherming van de rechten en de vrijheden van anderen.

Bovendien moet elke bewerking of elk geheel van bewerkingen met betrekking tot persoonsgegevens (bijvoorbeeld: het inzamelen van gegevens, het verstrekken van gegevens) gebeuren met inachtneming van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Om persoonsgegevens te kunnen verwerken in België, moet men voldoen aan de voorwaarden opgesomd in voormelde wet en er bestaan specifieke voorwaarden voor gevoelige gegevens, zoals de gezondheidsgegevens.

Een transactie zoals de door u vernoemde overeenkomst in Groot-Brittannië is in België dus niet mogelijk zonder machtiging door het bevoegde sectoraal comité van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (CBPL)

Bovendien is in de Europese verordening *General Data Protection Regulation* sprake van potentieel zeer hoge boetes bij inbreuk, dit vanaf mei 2018.

De uitwerking van deze Europese verordening is de bevoegdheid van collega staatssecretaris voor Privacy, Philippe De Backer.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 février 2017, à la question n° 1255 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

La loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient précise que tout patient a droit à un dossier de patient soigneusement tenu et à jour et conservé en lieu sûr ainsi qu'à la protection de sa vie privée lors de toute intervention du praticien, notamment en ce qui concerne les informations liées à sa santé. Aucune ingérence a ce droit à la protection de sa vie privée n'est autorisée sauf autorisation légale et l'existence d'une nécessité pour la protection de la santé publique ou des droits et libertés des tiers.

En outre, toute opération ou ensemble d'opérations appliquées à des données personnelles (par exemple: collectes de données, communication) doit respecter la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Pour pouvoir traiter des données personnelles en Belgique, il faut remplir les conditions énumérées par la loi susmentionnée et il existe des conditions particulières concernant les données sensibles, telles que les données relatives à la santé.

Une transaction comme la convention qui existe au Royaume-Uni et à laquelle vous vous référez, n'est donc pas réalisable en Belgique sans l'autorisation du comité sectoriel au sein de la Commission vie privée (CVP) compétent en la matière.

De plus, le Règlement européen sur la protection des données (*General Data Protection Regulation*) prévoit d'éventuelles amendes élevées en cas d'infraction, et ce, à partir de mai 2018.

L'élaboration de ce Règlement européen relève de la compétence de mon collègue le secrétaire d'État à la Protection de la vie privée, monsieur Philippe De Backer.

DO 2016201712996

Vraag nr. 1256 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Duurzame ontwikkeling bij uw administratie.

Iedere federale overheidsdienst heeft een beleidscel duurzame ontwikkeling.

Deze beleidscel staat in voor de interne coördinatie van de uitvoering van de maatregelen van het Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling en de rapportering hierover in het rapport van de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling (ICDO).

Ik zou in detail geïnformeerd willen worden over de acties die de voorbije vijf jaar bij uw administratie werden ondernomen om het personeel te sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling.

1. In het kader van de EMAS-registratie (interne milieuzorg) werden er milieudoelen vastgesteld. Welke concrete maatregelen worden er effectief toegepast in de volgende domeinen:

a) duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;

b) wagenpark;

c) kantoorbenodigdheden;

d) onderhoudsproducten;

e) beperking van het waterverbruik;

f) beperking van het stroomverbruik;

g) beperking van het papierverbruik;

h) mobiliteitsplan?

2. Welke acties werden er in diezelfde periode ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid? Beschikt u over statistieken over de toepassing van duurzameontwikkelingscriteria op intern gegunde overheidsopdrachten? Kunt u dit in detail toelichten?

3. Werden of worden er projecten uitgewerkt voor recyclage en verwerking van het afval van uw administratie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1256 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

Voor wat FOD Volksgezondheid betreft

DO 2016201712996

Question n° 1256 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Développement durable au sein de votre administration.

Chaque service public fédéral possède une cellule stratégique pour le développement durable.

Cette cellule stratégique est chargée de coordonner en interne la mise en oeuvre du plan fédéral de développement durable et d'en effectuer le rapportage dans le rapport de la Commission interdépartementale pour le Développement durable (CIDD).

J'aimerais connaître le détail des actions qui ont été entreprises afin de sensibiliser les employés au développement durable ces cinq dernières années au sein de votre administration.

1. Dans le cadre des certifications EMAS, des objectifs environnementaux sont fixés. Pourriez-vous préciser quelles sont les mesures concrètes qui sont effectivement appliquées au niveau des points suivants:

a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;

b) parc automobile;

c) matériel de bureau;

d) produits d'entretien;

e) limitation de la consommation d'eau;

f) limitation de la consommation d'électricité;

g) limitation de la consommation de papier;

h) plan de mobilité?

2. Quelles ont été les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable pour la même période? Possédez-vous des statistiques relatives à l'intégration de critères de développement durable dans les marchés publics passés en interne? Pourriez-vous en communiquer le détail?

3. Qu'en est-il au niveau du développement de projets qui couplent le recyclage et la valorisation des déchets de votre administration?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 février 2017, à la question n° 1256 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

En ce qui concerne le SPF Santé Publique

1. a) Het grootste deel van het meubilair van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu wordt aangekocht via raamcontracten van de dienst FOR-CMS van de FOD Personeel en Organisatie. Die dienst werkt nauw samen met het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling en bijgevolg worden de richtlijnen zeer goed nageleefd.

b) Bij de aankoop van een voertuig heeft de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zich (sinds 2010) tot doel gesteld om de minimale ecoscore die opgelegd is door omzendbrief 307*quinquies*, zo mogelijk met twee punten te verhogen (één punt indien dat de opdracht significant beperkt).

De FOD werkt momenteel aan de vernieuwing van zijn wagenpark door de oudste voertuigen te schrappen en nieuwe, meer bepaald minder vervuilende, voertuigen aan te kopen. De aankoop van nieuwe meer ecologische voertuigen heeft als gevolg dat er minder brandstof verbruikt wordt en dat er minder vervuilende stoffen uitgestoten worden.

c) Net zoals voor het meubilair wordt het grootste deel van het kantoormateriaal van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu aangekocht via raamcontracten van de dienst FOR-CMS van de FOD Personeel en Organisatie. Die dienst werkt nauw samen met het Federaal Instituut voor Duurzame Ontwikkeling en bijgevolg worden de richtlijnen zeer goed nageleefd.

- De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu koopt 100 % gerecycleerd A4-papier 80 g/cm2 met het Europese ecolabel aan. Al het papier (80, 90, 160 en 200 g/cm²) dat in onze drukkerij/reprocenter gebruikt wordt, is voorzien van een ecolabel.

- De laatste jaren heeft de FOD ook de consumptieproducten teruggeschroefd. De gebruikers vragen bijna geen geplastificeerde mappen meer.

- De laatste drie jaar is er 85 % minder inkt verbruikt.

d) - De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu heeft het aantal soorten onderhoudsproducten sterk verminderd. De FOD koopt momenteel in totaal 13 onderhoudsproducten om te poetsen aan, waarvan er negen een ecolabel hebben. Van alle onderhoudsproducten zijn er slechts vijf met het symbool "irriterend / schadelijk", en de acht andere producten zijn niet gevaarlijk.

1. a) La majorité du mobilier du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement est achetée via des contrats cadre du service FOR-CMS du SPF Personnel et Organisation. Ce service travaille en étroite collaboration avec l'Institut Fédéral pour le Développement Durable et de ce fait les directives sont très bien respectées.

b) Lors de l'achat d'un véhicule, le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement s'est fixé comme objectif (depuis 2010) de majorer si possible de deux points l'écoscore minimum imposé par la circulaire 307quinquies (un point si cela réduit significativement le marché).

Le SPF est en train de renouveler son parc de véhicules en éliminant les plus vieux et en achetant de nouveaux, notamment moins polluants. L'achat de nouveaux véhicules plus écologiques a comme conséquence une diminution de la consommation de carburant et une émission de polluants réduite.

c) Comme pour le mobilier, la majorité du matériel de bureau du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement est achetée via des contrats cadre du service FOR-CMS du SPF Personnel et Organisation. Ce service travaille en étroite collaboration avec l'Institut Fédéral pour le Développement Durable et de ce fait les directives sont très bien respectées.

- Le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement achète du papier A4 80 g/cm2 100 % recyclé et avec le label écologique européen. Tout le papier (80, 90, 160 en 200 g/cm²) utilisé dans notre imprimerie/reprocenter est muni d'un ecolabel.

- Les dernières années, le SPF a également réduit les produits de consommation. Les utilisateurs ne demandent presque plus de fardes plastifiées.

- Sur les trois dernières années, la consommation d'encre a diminué de 85 %.

d) - Le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a fortement diminué le nombre de types de produits d'entretien. Le SPF achète actuellement, en tout, 13 produits d'entretien pour le nettoyage, dont neuf ont un label écologique. De tous les produits d'entretien, seulement cinq ont le symbole "irritant/nocive" et les autres huit produits sont non dangereux.

- Het schoonmaakpersoneel krijgt een opleiding teneinde de producten beter te gebruiken en juist te doseren. Met het oog op een betere dosering zal, na een opmerking van de externe Emas-auditeur, in december 2016 een nieuwe opleiding gegeven worden.

e) In 2009 heeft de Regie der Gebouwen (beheerder van het gebouw waarin de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu in Brussel ondergebracht is) in de vrouwentoiletten een dubbel spoelsysteem geïnstalleerd. Deze bracht een belangrijke daling teweeg.

De tijdschakelaars van de kranen zijn op het minimum gezet.

Onderhoud en controle op lekken worden geregeld ingelast.

Sinds 2010 heeft de FOD zijn waterverbruik met 22,3% verminderd.

f) - De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu heeft verschillende sensibiliseringscampagnes uitgevoerd om zijn medewerkers ertoe aan te zetten de verlichting en de stekkerdozen uit te schakelen, de trap te gebruiken, enz. De FOD communiceert ook over zijn milieuprestaties.

- Minstens drie keer per jaar en indien mogelijk vóór een lang weekend voert de FOD een telling uit van de stekkerdozen die op het einde van de dag uitgeschakeld zijn.

- De FOD heeft in twee traphallen badgelezers laten plaatsen (eind 2015/begin 2016), zodat medewerkers ook met de trap naar boven kunnen.

- De Regie der Gebouwen heeft een goede programmering van de ventilatiegroep voorzien teneinde de doeltreffendheid te verbeteren en het verbruik te beperken.

- De Regie der Gebouwen heeft in de lifthal en in de kitchenettes van een blok van het gebouw lichten met bewegingsdetectoren geïnstalleerd. Dit is een test om eventueel detectoren te plaatsen in de twee andere blokken.

- De Regie der Gebouwen heeft in de kelders verlichting met bewegingsdetectoren geïnstalleerd teneinde minder verlichting te hebben die 24u/24 werken.

- Het bewakingsteam schakelt 's avonds de lichten uit van de zones waar geen medewerkers meer zijn.

- Bij het vervangen van lampen houdt de Regie der Gebouwen rekening met lampen die minder energie verslinden. Momenteel worden er tests gedaan met LED-lampen.

- Le personnel de nettoyage reçoit une formation avec l'objectif de mieux utiliser les produits et de faire un bon dosage. Pour améliorer le dosage, suite à une remarque de l'auditeur externe EMAS, une nouvelle formation sera donnée en décembre 2016.

e) En 2009, la Régie de bâtiments (qui gère le bâtiment qu'occupe le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement à Bruxelles) a placé dans les toilettes des femmes une petite et une grand chasse. Cela a produit une réduction importante.

Les temporisateurs des robinets sont mis au minimum.

Il y a un entretien et une vérification de fuites de manière récurrente.

Depuis 2010, le SPF a diminué de 22,3 % sa consommation d'eau.

f) - Le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a réalisé diverses campagnes de sensibilisation envers ses collaborateurs pour les encourager à éteindre les lumières et les blocs multiprises, utiliser les escaliers, etc. Le SPF communique également sur ses performances environnementales.

- Au moins trois fois par an et si possible avant un long week-end, le SPF effectue un comptage des blocs multiprises éteints à la fin de la journée.

- Le SPF a fait installer des lecteurs de badges dans deux cages d'escaliers (fin 2015/début 2016) ce qui permet de monter aux étages par les escaliers.

- La Régie de Bâtiments a mis en place une bonne programmation du groupe de ventilation afin d'améliorer l'efficacité et de limiter la consommation.

- La Régie de Bâtiments a installé des lumières avec détecteurs de mouvement dans le hall d'ascenseurs et dans les kitchenettes d'un bloc du bâtiment. Ceci est un test pour éventuellement disposer des détecteurs dans les autres deux blocs.

- La Régie de bâtiments a installé de lumières avec détecteurs de mouvement dans les cave afin d'avoir moins de lumières qui fonctionnent 24h/24.

- L'équipe de gardiennage éteint le soir les lumières des zones où il n'y a plus de collaborateurs.

- Lors du remplacement de lampes, la Régie de bâtiments tient en compte des lampes moins énergivores. Actuellement, elle effectue de tests avec de lampes LED.

- De FOD is gestart met een pilootruimte voor de reorganisatie van de werkruimte teneinde het aantal gebruikte m2 en het elektriciteitsverbruik voor de verlichting te verminderen zonder het welzijn van de werknemers in het gedrang te brengen.

g) - De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu meet en rapporteert elke maand aan de leidinggevenden van de DG's en Stafdiensten hoeveel afdrukken de medewerkers gemaakt hebben.

- De FOD meet ook de gebruikte hoeveelheden papier.

- De FOD heeft als beleid om met het oog op communicatie geen papieren affiches te gebruiken behalve voor de aanduiding van instructies.

- De FOD vermindert het aantal individuele printers teneinde uitsluitend gebruik te maken van multifunctionele printers die geprogrammeerd zijn om recto verso en zwartwit te printen en die snel naar stand-by overschakelen. Bovendien moet de medewerker zich bij de multifunctionele printer aanmelden om zijn afdrukken te kunnen krijgen, waardoor hij twee keer nadenkt over de noodzaak om te printen.

- De FOD ontwikkelt diverse ICT-applicaties in verschillende diensten voor de digitalisering van de procedures. Medex is een van de grootste voorbeelden van digitalisering. Sinds januari 2014 moeten de werkgevers van de overheidsdienst arbeidsongevallen via elektronische weg melden aan het Fonds voor Arbeidsongevallen (FAO), in plaats van op papier.

Die registratie gebeurt in Publiato, een beveiligde applicatie die ontwikkeld is door het Fonds voor Arbeidsongevallen (FAO) en die beschikbaar is op de portaalsite van Sociale Zekerheid. Het FAO geeft aan Medex automatisch alle aangiften door die voor hem bestemd zijn. Die in Publiato geregistreerde informatie komt binnen in het programma Mediflow. Medex stuurt daarvoor geen papieren ontvangstbevestigingen meer: de elektronische ontvangstbevestiging die van Publiato komt, is voldoende.

In 2015 komt het Publiato-project in zijn tweede fase. Er zal dus een reeks bijkomende gegevens moeten worden doorgegeven aan het FAO. Medex zal automatisch, via het FAO, de elementen van het reglement ontvangen die het nodig heeft (bv. de datum van consolidatie, de begindatum van de herzieningstermijn, enz.). Medex zal aan het FAO de periodes van tijdelijke arbeidsongeschiktheid doorgeven.

- Le SPF a commencé par un espace pilote pour la réorganisation de l'espace de travail afin de diminuer les m2 utilisés et la consommation d'électricité pour l'éclairage sans diminuer le bien-être des travailleurs.

g) - Le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement mesure et rapporte chaque mois le nombre d'impressions réalisés par les collaborateurs aux chefs des DGs et Services d'encadrement.

- Le SPF mesure également les quantités de papier utilisées.

- Le SPF a la politique de ne pas utiliser des affiches en papier pour la communication sauf pour l'indication des instructions.

- Le SPF diminue le nombre d'imprimantes individuelles afin de n'utiliser uniquement des imprimantes multifonction qui sont programmées pour faire du recto/verso, noir et blanc et qui se mettent rapidement en stand-by. De plus, le collaborateur doit s'identifier auprès de l'imprimante multifonction avant de sortir ses impressions, ce qui fait une deuxième réflexion sur le besoin de l'impression.

- Le SPF développe diverses applications ICT dans différents services pour la digitalisation des procédures. Medex est un de plus grand exemples de digitalisation. Depuis janvier 2014, les employeurs du service public doivent signaler les accidents du travail au Fonds des Accidents du Travail (FAT) par voie électronique au lieu d'en format papier.

Cet enregistrement se fait dans Publiato, une application sécurisée développée par le Fonds des accidents du travail (FAT) et disponible sur le portail de la Sécurité sociale. Le FAT communique automatiquement à Medex toutes les déclarations qui lui sont destinées. Ces informations encodées sur Publiato sont réceptionnés dans notre programme Mediflow. Medex n'envoie pour cela plus d'accusés de réception papier: l'accusé de réception électronique émanant de Publiato suffit.

En 2015, le projet Publiato entre dans sa seconde phase. Une série de données supplémentaires devront donc être communiquées au FAT. Medex recevra automatiquement, par l'entremise du FAT, les éléments du règlement dont il a besoin (p.ex. la date de consolidation, la date de commencement du délai de révision, *etc*.). Medex signalera au FAT les périodes d'incapacité temporaire de travail.

- In 2015 heeft de FOD de uitgaande briefwisseling met 79.817 eenheden verminderd in vergelijking met 2014, dankzij de inspanningen op het vlak van digitalisering en vereenvoudiging van de procedures.

- Het interne blad *Megafoon* wordt voornamelijk elektronisch uitgegeven.

h) - De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu heeft (via de Regie der Gebouwen) voorzien in de bouw van een fietsparking voor bezoekers op het gelijkvloers en heeft het aantal plaatsen op de fietsparking op -6 uitgebreid, zoals voorzien was in het Bedrijfsvervoerplan.

- Bij het aanvragen van een dienstvoertuig voor een opdracht selecteert de FOD het minst vervuilende voertuig ten aanzien van de geuite behoefte.

- De FOD stelt haar medewerkers fietsen van de FOD ter beschikking voor dienstopdrachten.

- De FOD stelt rapporten op van de opdrachten die in het buitenland uitgevoerd zijn (met het vliegtuig, met de trein en met de wagen) en geeft daarbij het totale aantal afgelegde km, het aantal opdrachten en de overeenkomstige CO2-uitstoot voor elk vervoermiddel aan. Nadien compenseert de FOD de uitgestoten CO2.

- De FOD maakt mededelingen met het oog op de sensibilisatie inzake mobiliteit zoals:

- Sensibilisatie en aanmoediging om de fietsen van de FOD te gebruiken.

- Sensibilisatie tijdens de week van de mobiliteit en stimuleren van zachte mobiliteit.

- Sensibilisatie voor en informatieverstrekking over het Europese bandenlabel (vlak vóór de winter voor medewerkers die met winterbanden willen rijden).

- Sensibilisatie voor zachte mobiliteit en voor deelname aan de *Bike to Work Summer Challenge*.

2. De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu heeft:

- na het uitkomen van de omzendbrief van 16 mei 2014 een procedure en een pagina op het intranet uitgewerkt over duurzame overheidsopdrachten.

- mededelingen verspreid en aan sensibilisatie gedaan via de interne communicatiemiddelen.

- het charter van de ecologische medewerker bijgewerkt, met het punt: "Wanneer ik een uitgave of een aankoop doe hou ik (indien mogelijk) rekening met duurzame criteria: ik let erop dat de milieu- en sociale impact ervan zo gering mogelijk is. Wat ook mijn uiteindelijke keuze is ik licht mijn budgettaire correspondent in over mijn uitgave/aankoop."

- En 2015, le SPF a diminué le nombre de courriers sortants de 79.817 unités par rapport à 2014. Ceci grâce notamment aux efforts de digitalisation et simplification des procédures.

- Le journal interne " Mégaphone " est édité principalement en format électronique.

h) - Le Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a réalisé (à travers de la Régie de Bâtiments) la construction d'un parking vélo pour visiteurs au rez-de-chaussée, et a augmenté le nombre de places du parking vélo au -6, comme il avait été prévu dans le Plan de Déplacement d'Entreprise.

- Lors d'une demande de véhicule de service pour une mission, le SPF sélectionne le véhicule le moins polluant par rapport au besoin exprimé.

- Le SPF met des vélos du SPF à dispositions de ses collaborateurs pour des missions de service.

- Le SPF élabore le rapportage des missions réalisées à l'étranger (en avion, en train et en voiture), en indiquant les km totaux parcourus, le nombre de missions et les émissions de CO2 équivalent pour chaque mode de transport. Puis, le SPF compense le CO2 émis.

- Le SPF réalise de communications de sensibilisation concernant la mobilité comme:

- Sensibilisation et encouragement à utiliser les vélos du SPF.

- Sensibilisation lors de la semaine de la mobilité et encouragement de la mobilité douce.

- Sensibilisation et information concernant le label européen du pneu (juste avant hiver pour les collaborateurs qui veulent changer de pneus en hiver).

- Sensibilisation à la mobilité douce et à la participation au *Bike to Work Summer Challenge*.

2. Le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a mis en place:

- Élaboration d'une procédure et d'une page sur l'intranet concernant les marchés publics durables suite à la sortie de la circulaire du 16 mai 2014.

- Communications et sensibilisations via les moyens internes de communication.

- Actualisation de la charte du collaborateur écologique avec le point: "Lorsque j'effectue une dépense ou un achat, (si possible) je prends en compte des critères durables: je fais en sorte que leur incidence environnementale et sociale soit moindre. Quel que soit mon choix final, j'informe mon correspondant budgétaire de ma démarche."

In 2015 werden 55 aankopen van de 28.886 als duurzame opdrachten gerapporteerd. Voor wat betreft 2016 en, tot op dit moment heeft de FOD 54 duurzame aankopen op 6.113 gerealiseerd. Een workshop over duurzame overheidsopdrachten zal door het FIDO in 2017 gegeven worden teneinde te sensibilitseren en meer tools de aankopers aan te reiken.

Er dient te worden vastgesteld dat het enerzijds niet mogelijk is om in alle opdrachten duurzame criteria op te nemen, en anderzijds werden bepaalde opdrachten die de FOD uitgevoerd heeft en die duurzaam zijn, niet goed gerapporteerd.

3. De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voorziet in het sorteren van PMD, papier/karton en glas voor alle medewerkers.

Sinds 2016 heeft de FOD, na een voortdurende digitalisering in de hele FOD, veel ringmappen te veel. In plaats van die weg te werpen, worden ze ingezameld om ze dan te schenken aan medewerkers, verenigingen, scholen enz.

De FOD voorziet in de recyclage of de verwerking van inktpatronen, elektrisch en elektronisch materiaal zoals batterijen van pc's, röntgenfoto's, afval van beslagen, enz.

Bovendien kunnen de medewerkers bijdragen tot de inzameling van:

- plastic drankdoppen ten voordele van de vzw Belgisch Centrum voor Geleidehonden;

- kurken die gebruikt worden door de vereniging De Vlaspit, een sociaal economiebedrijf (die de activiteiten van de vzw *Le Petit Liège* overneemt). Die vereniging houdt zich bezig met het vermalen van kurken tot korrels en het verkopen ervan onder de naam RecYcork;

- batterijen;

- gebruikte privé-gsm's. Het geld dat gegenereerd wordt via inzameling en recyclage, dient om de Think Pink-projecten te ondersteunen ten voordele van het onderzoek naar borstkanker.

Meer informatie over het milieubeheerssyteem EMAS van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kan gevonden worden in de Milieuverklaring op *http://www.health.belgium.be/nl/emas*.

Voor wat FOD Sociale Zekerheid betreft

1. a) De aankopen gaan meestal via FOR-CMS. Deze vraag wordt beter gesteld aan FOD Personeel en Organisatie.

b) Er wordt zoveel mogelijk op "groene" wagens ingezet, waaronder twee hybride voertuigen en momenteel nog drie elektrische voertuigen.

En 2015, le rapportage des marchés publics indique 55 achats durables sur 28.886 marchés. Jusqu'à présent, pour l'année 2016, le SPF a fait 54 marchés durables sur 6.113 marchés. Un workshop sur les marchés publics durables sera donné par l'IFDD en 2017 pour sensibiliser et donner plus d'outils aux acheteurs.

Il peut être constaté, d'une part, qu'il n'est pas possible d'inclure des critères durables dans tous les marchés publics, et d'autre part, que certains marchés que le SPF a réalisés comportaient des critères durables mais cela n'a pas été rapporté.

3. Le SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement réalise le tri de PMC, papier/carton et verre pour tous les collaborateurs.

Depuis 2016, suite à une digitalisation continue au niveau de tout le SPF, le SPF a beaucoup de fardes en excédent. Au lieu de les jeter, il fait leur collecte pour les donner aux collaborateurs, associations, écoles, *etc*.

Le SPF effectue le recyclage ou l'élimination de cartouches d'encre, du matériel électrique et électronique comme les batteries de PC, des radiographies, des déchets provenant de saisis, *etc*.

En outre, les collaborateurs peuvent contribuer aux collectes de:

- bouchons en plastique de boissons en bénéfice de ASBL Centre belge de chiens-guide;

- bouchons en liège qui sont utilisés par la société De Vlaspit, une entreprise d'économie sociale (reprenant les activités de l'ASBL Petit Liège). Cette société va se charger de broyer les bouchons en granulés et les vendre sous le nom de RecYcork;

- piles;

- GSM utilisés privés. L'argent généré par la collecte et le recyclage sert à soutenir les projets Think Pink en faveur de la recherche sur le cancer du sein.

Plus d'informations concernant le système de gestion environnementale EMAS du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement sur trouvent dans la déclaration environnementale sur *http://www.health.belgium.be/fr/emas*.

En ce qui concerne le SPF Sécurité Sociale

1. a) Les achats sont effectués la plupart du temps par l'intermédiaire de FOR-CMS. Cette question devrait être posée de préférence au SPF Personnel et Organisation.

b) De voitures "vertes" sont privilégiées le plus possible, dont deux véhicules hybrides et actuellement encore trois véhicules électriques.

c) Lyreco levert de meeste producten bij ons en zij proberen toch ook om CO^2-neutraler te werken.

d) Er wordt geprobeerd om zoveel mogelijk in bioafbreekbare vorm aan te kopen.

e) Zonder voorwerp.

f) Installatie van aparte meters op de door de FOD gebruikte verdiepingen met maandelijkse opvolging van dit verbruik. Installatie van aanwezigheidsdetectoren in bepaalde lokalen (voornamelijk de stockeer- en archieflokalen op verdiepingen -3 en -4).

g) Het Directiecomité van de FOD heeft beslist zich te concentreren op de hoeveelheid papierafval en niet op de aankoop van papier. Deze hoeveelheid wordt opgevolgd in een Excel-bestand.

h) Het mobiliteitsplan werd opgesteld en het volgende wordt voorbereid.

2. De FOD Sociale Zekerheid is geen grote opdrachtgevende overheid en bestelt vele benodigdheden en diensten op de markten van de centrales van federale markten (voornamelijk FOR-CMS en SMALS).

Voor interne overheidsopdrachten bevatten de door de FOD Sociale Zekerheid gepubliceerde bestekken altijd de volgende clausules:

- Toegangsrecht : naleving van de sociale wetgeving, uitsluitingscriterium wegens vastgestelde overtreding wat betreft het verbod op illegale arbeid, naleving van de normen bepaald in de basisovereenkomsten van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)

- Uitvoeringsclausule betreffende de naleving van de normen bepaald in de basisovereenkomsten van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)

Daarnaast, in het kader van de overheidsopdrachten voor schoonmaak, gepubliceerd voor de centrale diensten en voor de buitendiensten in 2015, heeft de FOD ervoor gezorgd het volgende in zijn bestekken op te nemen:

- ofwel, als uitvoeringsclausule, een sociale tewerkstellingsclausule (wat betreft de markt voor de centrale diensten);

- ofwel het voorbehouden van bepaalde percelen voor sociale inschakelingsbedrijven (wat betreft de markt voor de buitendiensten);

c) Lyreco livre la plupart des produits chez nous et tente malgré tout de travailler d'une manière plus neutre du point de vue du CO^2.

d) Il est tenté d'effectuer le plus possible des achats sous une forme biodégradable.

e) Sans objet.

f) Installation de compteurs séparés aux étages occupés par le SPF avec suivi mensuel de ces consommations. Installation de détecteurs de présence dans certains locaux (principalement les locaux de stockage et d'archives aux étages -3 et -4).

g) Le Comité de direction du SPF a décidé de se concentrer sur la quantité de déchets papier et non sur les achats de papier. Celle-ci est suivie dans un fichier Excel.

h) Le plan de mobilité a été rédigé et le prochain est en préparation.

2. Le SPF Sécurité sociale n'est pas un grand pouvoir adjudicateur et commande beaucoup de fournitures et services sur les marchés des centrales de marchés fédérales (FOR-CMS et Smals principalement).

Pour les marchés publics passés en interne, les clauses suivantes figurent d'office dans les cahiers des charges publiés par le SPF Sécurité sociale:

- Droit d'accès: respect de la législation sociale, critère d'exclusion pour cause de constat d'infraction à l'interdiction du travail illégal, respect des normes définies dans les conventions de base de l'Organisation internationale du travail (OIT)

- Clause d'exécution relative au respect des normes définies dans les conventions de base de l'Organisation internationale du travail (OIT)

Par ailleurs, dans le cadre des marchés publics de nettoyage publiés pour les services centraux et pour les services externes en 2015, le SPF a pris soin d'introduire dans ses cahiers des charges:

- soit, en clause d'exécution, une clause sociale de mise à l'emploi (en ce qui concerne le marché pour les services centraux);

- soit une réservation de certains lots à des entreprises d'économie sociale d'insertion (en ce qui concerne le marché pour les services externes);

- clausules betreffende het milieuvriendelijk karakter van de gebruikte onderhoudsproducten (allesreinigers of sanitairreinigers die voldoen aan alle milieucriteria vermeld in de Beschikking van de Europese Unie 2005/344/EG tot vaststelling van de milieucriteria voor de toekenning van de communautaire milieukeur aan allesreinigers en sanitairreinigers).

Voor het huren en verwijderen van de hygiënische containers in de damestoiletten werd het duurzaam karakter ook in aanmerking genomen voor de schoonmaakproducten die beantwoorden aan de milieueisen om de geur te neutraliseren en voor duurzame afvalverwerking.

Voor de leasing van voertuigen komen enkel hybride of elektrische modellen aan bod in het bestek.

De meeste andere overheidsopdrachten van de FOD die worden toegewezen door middel van een open procedure (ICT-dienstenopdrachten, bedrijfsrevisoren, onderzoeken en studies voor universiteiten) maken het niet mogelijk verder te gaan dan de vermelding van voormelde clausules over het toegangsrecht en de clausule inzake de uitvoering betreffende de naleving van de normen bepaald in de basisovereenkomsten van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO).

Voor de overheidsopdrachten met een onderhandelingsprocedure in sectoren die daarvoor in aanmerking komen (bijvoorbeeld drukwerk, levering van fruit) zorgt de FOD ervoor sociale-economiebedrijven en/of maatwerkbedrijven op te nemen in de lijst van de geraadpleegde firma's. In dezelfde onderhandelingsprocedures wordt ook een beroep gedaan op kmo's.

3. De invoering van het proces voor het beheer van het afval van elektronische en elektrische toestellen is reeds jaren geleden voltooid (stockeren en sorteren in een lokaal waarvan de vloer beschermd is op verdieping -4). Bijkomende afvalbakken werden op de verdiepingen geïnstalleerd om het selectief sorteren aan te moedigen.

- des clauses relatives au caractère écologique des produits d'entretien utilisés (nettoyants universels ou des nettoyants pour sanitaires qui satisfont à l'ensemble des critères écologiques énoncés dans l'annexe à la Décision de la Commission européenne 2005/344/CE établissant les critères écologiques pour l'attribution du label écologique communautaire aux nettoyants universels et aux nettoyants pour sanitaires).

Pour la location et l'enlèvement des containers hygiéniques des toilettes dames, le caractère durable a également été pris en compte au niveau des produits de nettoyage qui répondront aux exigences environnementales pour neutraliser l'odeur et de la transformation durable des déchets

Pour le leasing des véhicules, seuls des modèles hybrides ou électriques sont repris dans le cahier spécial des charges.

La plupart des autres marchés du SPF passés par procédure ouverte (marchés de services ICT, réviseurs d'entreprises, recherches et études orientées vers les universités) ne permettent pas d'aller plus loin que la mention des clauses ci-dessus relatives au droit d'accès et la clause d'exécution relative au respect des normes définies dans les conventions de base de l'Organisation internationale du travail (OIT)

Pour des marchés par procédure négociée dans les secteurs qui s'y prêtent (par exemple imprimerie, livraison de fruits), le SPF veille à intégrer dans la liste des firmes consultées des entreprises d'économie sociale et/ou des entreprises de travail adapté. Dans ces mêmes procédures négociées, il est également fait appel à des PME.

3. La mise en place du processus de gestion des déchets d'équipements électroniques et électriques est terminée depuis plusieurs années (stockage et tri dans un local dont le sol est protégé à l'étage -4). Des poubelles supplémentaires ont été installées aux étages afin d'encourager le tri sélectif.

DO 2016201713053

Vraag nr. 1262 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Impact van de luchtkwaliteit op kinderen.

In een rapport dat op 31 oktober 2016 werd gepubliceerd wijst UNICEF erop dat vervuilde lucht een zeer zware gezondheidsimpact heeft op bijna 300 miljoen kinderen in de wereld, en dat een kind op tien onder de vijf jaar sterft aan luchtvervuilingsgerelateerde ziekten.

In Europa zouden de sterfgevallen vooral het gevolg zijn van een vervuild binnenmilieu.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot de gezondheidsimpact van een vervuild binnenklimaat voor kinderen in ons land?

2. Hoe evolueren die cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de Gewesten en uw collega die bevoegd is voor het milieu genomen om deze problematiek aan te pakken en oplossingen aan te reiken?

4. Welke maatregelen hebt u meer specifiek getroffen inzake het passief roken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1262 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2016 (Fr.):

In België worden cijfers inzake de impact van luchtvervuiling voorgelegd door de deelstaten. Het is de inschatting van mijn diensten dat de methodes die zij hanteren voor het opvolgen van de mortaliteit en de morbiditeit niet voldoende ontwikkeld zijn om een onderscheid te kunnen maken tussen de precieze mortaliteitsoorzaak, de binnenlucht of de buitenlucht. In 2015 heeft de Gemengde Interministeriële Conferentie Leefmilieu-Gezondheid (GICLG) echter beslist om hier iets aan te doen, door deze methodes verder uit te bouwen via het project BeMoMo. Voor het winterseizoen 2016-17 en voor de hitteperiodes 2017 komt er dus een meer nauwkeurige monitoring.

De monitoring van de vervuiling van de omgevingslucht op Europees niveau (richtlijn 2008/50/EG) leert dat wat de binnenluchtvervuiling betreft,naast passief roken, de sterfgevallen voornamelijk te wijten zijn aan het gebruik van verwarming- of kooktoestellen die niet aangesloten zijn op een afzuigkap of een schoorsteen. Deze sterfgevallen stelt men vooral vast in de minst ontwikkelde of de geografisch meest afgelegen delen van de WHO-Regio Europa.

DO 2016201713053

Question n° 1262 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La qualité de l'air et son impact sur les enfants.

Dans un rapport publié le 31 octobre 2016, l'UNICEF a mis en avant le fait que la pollution de l'air affecte très gravement près de 300 millions d'enfants dans le monde et qu'elle contribue à la mortalité d'un enfant sur dix âgé de moins de cinq ans.

En Europe, les décès recensés seraient surtout liés aux pollutions intérieures.

1. Possédez-vous des chiffres relatifs à l'impact des pollutions intérieures dans notre pays sur les enfants?

2. Quelle est l'évolution de ces chiffres?

3. Quelles mesures avez-vous prises, en concertation avec les Régions et votre homologue en charge de l'environnement, afin de rencontrer cette problématique et d'y apporter des solutions?

4. Quelles mesures avez-vous prises plus spécifiquement au niveau du tabagisme passif?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1262 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2016 (Fr.):

En Belgique les chiffres relatifs à l'incidence de la pollution de l'air sont présentés par les entités fédérées. Mes services estime que les méthodes qu'elles utilisent pour le suivi de la mortalité et de la morbidité ne sont pas suffisamment développées que pour permettre de distinguer l'origine précise, intérieure ou extérieure des causes de mortalités. La Conférence interministérielle mixte Environnement-Santé (CIMES) a cependant décidé en 2015 de pallier ce manque, en faisant progresser ces méthodologies au travers du projet BeMoMo. Pour la saison hivernale 2016-17 ainsi que pour les épisodes de chaleurs 2017 un suivi plus précis sera donc réalisé.

Ce suivi de la pollution de l'air environnement au niveau européen (directive 2008/50/CE) nous apprend qu'en ce qui concerne la pollution de l'air intérieur, outre le tabagisme passif, les causes de ces mortalités sont essentiellement liées à l'utilisation d'appareils de chauffage ou de cuisine non raccordés à une hotte ou une cheminée. Ces mortalités sont surtout observées dans les parties de la Région Europe les moins avancées économiquement, ou les plus reculées géographiquement.

Wat het specifieke probleem van de intoxicaties betreft, de ongevallen te wijten aan slecht werkende verwarmingstoestellen, wordt de informatie afkomstig van de pers, de ziekenhuizen en de parketten gecentraliseerd door het Antigifcentrum. Hierbij wordt melding gemaakt van een twintigtal gevallen met dodelijke afloop per jaar, voornamelijk te wijten aan ongunstige weersomstandigheden. We moeten dus zeker doorgaan met het verspreiden van de preventieve boodschappen ter zake.

Wat betreft de risico's gekoppeld aan de emissies van chemische stoffen, heeft België, net als Duitsland, Frankrijk en Zweden, een wetgeving uitgewerkt inzake bouwproducten. De huidige wetgeving focust in eerste instantie op vloerbekledingen, maar er wordt gewerkt aan een uitbreiding van dit koninklijk besluit, in samenwerking met de terreinactoren en de producenten. Binnen enkele jaren zullen er op onze markt enkel nog producten worden aangeboden met lage emissies, die een voldoende beschermingsniveau garanderen op lange termijn en compatibel zijn met onze steeds beter geïsoleerde woningen.

Wat roken betreft, is de federale regering bevoegd voor het roken in gesloten openbare plaatsen. Vanaf 2006 werden verschillende wetgevingen die roken in openbare plaatsen verbieden aangenomen om uiteindelijk, in juli 2011, te komen tot een volledig rookverbod in alle afgesloten publieke ruimtes. Deze wetgeving beschermt dus kinderen in deze publieke ruimtes tegen tabaksrook. Ik heb zopas 12 nieuwe controleurs aangeworven om nog beter toe te zien op de naleving van deze wetgeving. Dit soort maatregelen maakt het trouwens mogelijk om tabaksgebruik te denormaliseren en om zo het aantal personen die thuis roken waar kinderen bij zijn te doen dalen. Dergelijke gevolgen werden aangetoond door studies in landen van de EU die eveneens een rookverbod in publieke ruimtes hebben ingevoerd.

Pour le problème spécifique des intoxications et des accidents liés à un chauffage défaillant, le Centre Antipoisons centralise les informations provenant de la presse, les hôpitaux et des parquets. Il est fait état d'une vingtaine de cas mortels par an, essentiellement imputables aux conditions météorologiques défavorables. Nous devons dès lors certainement poursuivre la diffusion de messages de prévention en la matière.

Pour les risques liés aux émissions de substances chimiques, la Belgique, comme l'Allemagne, la France ou la Suède, s'est dotée d'une législation concernant les produits de construction. La législation actuelle vise en premier lieu les revêtements de sols, mais l'extension du champ d'application de cet arrêté royal est en cours, en collaboration avec les acteurs de terrains et les producteurs. D'ici quelques années, seuls les produits à faibles émissions, qui assurent un niveau de protection suffisant sur le long terme, et qui compatibles avec notre habitat de mieux en mieux isolé, seront présents sur notre marché.

En ce qui concerne le tabagisme, le gouvernement fédéral est compétent en matière de tabagisme dans les lieux publics fermés. Depuis de 2006, différentes législations interdisant de fumer dans les lieux publics ont été successivement adoptées pour aboutir en juillet 2011 à l'interdiction totale de fumer dans tous les espaces publics fermés. Cette législation protège donc de la fumée de tabac les enfants présents dans ces lieux publics. Je viens d'engager 12 nouveaux contrôleurs afin notamment de veiller mieux encore au respect de cette législation. Par ailleurs, ce type de mesure permet également de rendre moins normal l'usage du tabac et ainsi de réduire le nombre de personnes fumant dans les habitations où des enfants sont présents. Ce type d'effet a été démontré par des études dans des pays de l'UE ayant également mis en place une interdiction de fumer dans les lieux publics.

DO 2016201713209

Vraag nr. 1271 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Roken.

Volgens een in het vakblad *Science* gepubliceerde internationale studie van 4 november 2016 ontstaan er bij wie een jaar lang een pakje sigaretten per dag rookt gemiddeld 150 mutaties in iedere longcel.

DO 2016201713209

Question n° 1271 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Tabagisme.

Fumer un paquet par jour entraîne l'apparition d'en moyenne 150 mutations par an dans chaque cellule pulmonaire, selon une étude internationale publiée dans la revue *Science* datée du vendredi 4 novembre 2016.

Dit is een opmerkelijk cijfer, dat een helder licht werpt op het grote risico dat rokers lopen om, wanneer de mutaties zich opstapelen, een vorm van longkanker te ontwikkelen.

1. Welke politieke lessen trekt u uit deze studie?

2. Deze studie toont ons dat het bekijken van tumor-DNA ons kan helpen het ontwikkelingsproces van tumoren beter te begrijpen en eventueel nieuwe manieren te vinden om de ziekte te voorkomen of te genezen. Welk maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden specifiek hieromtrent genomen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1271 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.):

1. De voornaamste doelstelling van de maatregelen inzake tabaksbestrijding is het aantal rokers te verminderen en jongeren ervan te weerhouden om tabaksproducten te beginnen consumeren. Zo heb ik de "Federale strategie voor een doeltreffend anti-tabaksbeleid" ingevoerd.

Bedoeling van dat plan is om de prevalentie van het aantal dagelijkse volwassen rokers tegen 2018 tot onder de 17 % terug te brengen. In het kader van die ambitieuze strategie zijn verschillende maatregelen genomen: vermindering van de vraag via de verhoging van de accijnzen, verhoging van de toegankelijkheid van rookstopbehandelingen, beperking van het aanbod via onder andere een vervroegd verbod van mentholaroma.

De invoering van het neutrale pakje in Frankrijk en Verenigd Koninkrijk wordt nauw opgevolgd om zo deze maatregel mogelijks ook bij ons in te voeren. Tot slot werd de controledienst Tabak en Alcohol van de FOD Volksgezondheid versterkt met 12 controleurs en met een jurist. Op die manier zal de toepassing van alle maatregelen die reeds ingevoerd zijn met het oog op de tabaksbestrijding nog toenemen.

2. Maar naast de nieuwe maatregelen van mijn tabaksplan, wil ik inderdaad ook werken aan een aanpak die toelaat een beter inzicht te krijgen in het ontstaan van ziektes om ze beter te kunnen behandelen of zelfs te voorkomen.

Kanker krijgt vanuit de federale regering speciale aandacht. Vandaar financieert de federale overheid een project dat specifiek oog heeft voor mutaties bij kanker.

Un chiffre frappant qui permet de mieux comprendre le risque élevé qu'ont les adeptes de la cigarette de développer un cancer bronchique au cours de leur vie, quand s'accumulent ces transformations.

1. Quelles leçons politiques tirez-vous de cette étude?

2. Cette étude nous montre que regarder dans l'ADN des tumeurs peut amener de nouvelles pistes pour élucider la façon dont elles se développent et potentiellement trouver des moyens de les prévenir ou de les guérir. Quelle mesures avez-vous prises à ce niveau spécifique en lien avec les entités fédérées?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1271 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.):

1. L'objectif principal des mesures de lutte contre le tabagisme est de réduire le nombre de fumeurs et d'empêcher les jeunes de commencer à consommer des produits du tabac. Ainsi, j'ai mis en place la "Stratégie fédérale pour une politique anti-tabac efficace".

L'objectif de ce plan est de ramener la prévalence du nombre de fumeurs adultes quotidiens sous les 17 % dès 2018. Différentes mesures sont prises dans le cadre de cette stratégie ambitieux: réduction de la demande via l'augmentation des accises, renforcement de l'accessibilité des traitements d'aide à l'arrêt, limitation de l'offre via, entre autres, l'interdiction anticipée des arômes de menthol.

La mise en oeuvre du paquet neutre en France et au Royaume-Uni est suivi de près dans le but d'éventuellement introduire cette même mesure chez nous. Enfin, le service de contrôle Tabac et Alcool de SPF Santé Publique a été renforcé de 12 contrôleurs ainsi que d'un juriste. Cela permettra d'accroitre l'application de l'ensemble des dispositions déjà mise en oeuvre visant à lutter contre le tabagisme.

2. Cependant, outre les nouvelles mesures de mon plan anti-tabac, je souhaite également développer une approche visant à mieux comprendre l'apparition des maladies afin de pouvoir mieux les traiter ou même de les prévenir.

Le gouvernement fédéral porte une attention particulière à la maladie du cancer. C'est pourquoi les autorités fédérales financent un projet visant spécifiquement les mutations dans le développement du cancer.

Een budget van 5.112.000 euro werd vrijgemaakt. Het Kankercentrum van het Wetenschappelijk Instituut voor Volksgezondheid heeft hierbij een roadbook uitgewerkt: "Gepersonaliseerde Geneeskunde: Introductie van Next-Generation-Sequencing (NGS) in routine diagnostiek in oncologie en hemato-oncologie".

De aanpak en eerste realisaties binnen dit project kunt u terugvinden op de website van het Kankercentrum (*http://www.e-cancer.be/cancercentre/Pages/Symposium-NGS.aspx*).

Belangrijk hierbij is dat de resultaten van de NGS DNA testen centraal zullen verzameld worden in de gesecuriseerde Healthdata omgeving van het eHealth platform (zie *https://healthdata.wiv-isp.be/*).

Dit moet in de toekomst toelaten om, naast epidemiologisch onderzoek door het Kankerregister, ook de efficiëntie van de gerichte behandelingen, bijvoorbeeld in functie van het type mutatie van longtumor, beter te evalueren door het koppelen van de gedetecteerde mutatieprofielen aan de uitkomsten van de behandeling.

Dit alles moet bijdragen tot een betere behandeling van de patiënt zowel door een gerichte toegang te bieden aan een breder gamma aan behandelingen als door het vermijden van onnodige behandelingen die vaak zeer zwaar vallen voor de patiënt.

Wat betreft het preventieluik volg ik zeer nauwlettend de ontwikkelingen in wat men nu "precisie volksgezondheid" noemt, beter gekend als *Public Health Genomics*.

Ik verwijs u graag naar de website van de *Centers for Disease Control and Prevention* (CDC) voor meer uitleg hieromtrent *https://www.cdc.gov/genomics*/.

In België wordt al sinds 1996 door het Wetenschappelijk Instituut voor Volksgezondheid de nationale gezondheidsenquête vijfjaarlijks uitgevoerd. Dit geeft ons een goed beeld van de algemene gezondheidstoestand van onze bevolking en draagt heel veel bij aan het wetenschappelijk onderbouwen van nieuwe maatregelen in ons gezondheidsbeleid, incluis preventie, wat nu wel de bevoegdheid is van de deelstaten.

Binnen het Wetenschappelijk Instituut voor Volksgezondheid loopt momenteel een pionier project, gefinancierd door Belspo (150.000 euro), rond het koppelen van de gegevens uit de gezondheidsenquête met genoom-brede mutatiegegevens.

Un budget de 5.112.000 euros a été libéré à cet effet. Le Centre du Cancer de l'Institut scientifique de santé publique a élaboré le *roadbook* "Médecine personnalisée: introduction de la technologie de Next-Generation-Sequencing (NGS) en (hémato-)oncologie dans le système belge de soins de santé".

L'approche et les premières réalisations de ce projet peuvent être consultées sur le site internet du Centre du Cancer (*http://www.e-cancer.be/cancercentre/Pages/Symposium-NGS.aspx*).

Il importe, dans ce cadre, que les résultats des tests ADN NGS soient centralisés dans l'environnement sécurisé Healthdata de la plate-forme eHealth (cf. *https://healthdata.wiv-isp.be/fr/home*).

Cette centralisation devra également permettre à l'avenir, outre la recherche épidémiologique par le Registre du Cancer, de mieux évaluer l'efficacité des traitements, par exemple en fonction du type de la mutation de la tumeur pulmonaire, ciblés grâce à un couplage des profils de mutation détectés avec les résultats du traitement.

Tous ces éléments doivent contribuer à améliorer le traitement du patient tant par un accès ciblé à une gamme plus étendue de traitements que par l'évitement des traitements inutiles souvent très lourds pour le patient.

Quant au volet de la prévention, je suis très attentivement les progrès de ce qu'on appelle aujourd'hui la "précision de santé publique", mieux connue sous le nom de *Public Health Genomics*.

J'aimerais vous renvoyer au site internet des *Centers for Disease Control and Prevention* (CDC) pour de plus amples explications sur le sujet (*https://www.cdc.gov/genomics/*).

En Belgique, l'Institut scientifique de santé publique organise son enquête nationale de santé tous les cinq ans depuis 1996. Cette enquête nous donne une bonne image de l'état de santé général de notre population et contribue très largement à l'étayage scientifique des nouvelles mesures élaborées au sein de notre politique de santé, y compris la prévention, ce qui relève désormais de la compétence des entités fédérées.

Un projet pionnier, financé par Belspo (150.000 euros), consistant à coupler les données de l'enquête de santé avec les données relatives aux mutations génomiques, est actuellement en cours au sein de l'Institut scientifique de santé publique.

Ook hier is het de bedoeling een beter inzicht te krijgen in hoe de informatie van het genoom in se kan bijdragen tot het preventief stimuleren van mensen tot beter zorg dragen voor hun gezondheid.

Dergelijk onderzoek vereist de ontwikkeling van nieuwe statistische en mathematische modellen en ik steun dan ook ten volle de oprichting van een nieuwe dienst aan het Wetenschappelijk Instituut voor Volksgezondheid rond deze problematiek.

DO 2016201713212

Vraag nr. 1274 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cognitieve effecten van luchtvervuiling.

In antwoord op mijn parlementaire vraag nr. 650 van 15 januari 2016 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 64) deelt u mee dat de Universiteit Hasselt een studie heeft uitgevoerd in verband met de impact van luchtvervuiling op de cognitieve ontwikkeling bij lagereschoolkinderen, en dat de gegevens naar verwachting later dit jaar zouden worden gepubliceerd.

1. Wat zijn de resultaten en de conclusies van die studie?

2. Welke maatregelen hebt u samen met uw collega die bevoegd is voor Leefmilieu genomen naar aanleiding van de uitkomst van die studie?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1274 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 november 2016 (Fr.):

1. De resultaten werden gepubliceerd in het tijdschrift *Environment International*. Een eerste keer op 26 augustus 2016 onder de titel "*Recent versus chronic exposure to particulate matter air pollution in association with neurobehavioral performance in a panel study of primary schoolchildren*" en een tweede keer op 27 augustus 2016 met als titel "*Urinary t,t-muconic acid as a proxy-biomarker of car exhaust and neurobehavioral performance in 15-year olds*". De resultaten van de eerste bovenvermelde studie wijzen op een correlatie tussen de schoolprestaties van kinderen en de blootstelling aan luchtvervuiling door fijn stof tussen 2012 en 2014. De resultaten van de tweede bovenvermelde studie kunnen wijzen op een neurologisch effect bij adolescenten die worden blootgesteld aan luchtvervuiling door verkeer.

Dans ce cas-ci également, l'objectif est de mieux comprendre comment l'information du génome peut contribuer *in se* à la stimulation préventive de la population pour que celle-ci prenne mieux soin de sa santé.

Une telle recherche nécessite de développer de nouveaux modèles statistiques et mathématiques, aussi je soutiens pleinement la création d'un nouveau service au sein de l'Institut scientifique de santé publique autour de cette problématique.

DO 2016201713212

Question n° 1274 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les effets cognitifs de la pollution de l'air.

En réponse à la question parlementaire n° 650 du 15 janvier 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 64), vous indiquez que l'université d'Hasselt avait réalisé une étude sur les effets cognitifs de la pollution de l'air. Les données devaient être publiées cette année.

1. Quelles sont les résultats et les conclusions de cette étude?

2. Quelles mesures avez-vous prises en collaboration avec votre homologue en charge de l'environnement suite aux développements de cette étude?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1274 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 novembre 2016 (Fr.):

1. Les résultats ont été publiés dans la revue *Environment International*, une première fois le 26 août 2016 sous le titre "*Recent versus chronic exposure to particulate matter air pollution in association with neurobehavioral performance in a panel study of primary schoolchildren*" et une deuxième fois le 27 août 2016 sous le titre "*Urinary t,t-muconic acid as a proxy-biomarker of car exhaust and neurobehavioral performance in 15-year olds*". Les résultats de la première étude susmentionnée indiquent une corrélation entre les performances scolaires des enfants et l'exposition à la pollution de l'air aux particules fines entre 2012 et 2014. Les résultats de la deuxième étude susmentionnée peuvent indiquer un effet neurologique chez les adolescents exposés à la pollution de l'air due au trafic.

2. Binnenkort zal er een samenwerkingsakkoord worden voorgelegd betreffende de uitvoering van het protocol van Göteborg. Er is reeds in een pakket maatregelen voorzien dat samen met de Gewesten in het kader van de federale bevoegdheden is voorbereid. Deze betreffen voornamelijk mobiliteit, de normen voor voertuigen en machines die niet voor de openbare weg zijn bestemd en de daaraan verbonden fiscaliteit. In 2017 wordt overigens een project van het Nationaal Actieplan Leefmilieu-Gezondheid (*National Environment Health Action Plan*, NEHAP) uitgevoerd met betrekking tot de opleiding van gezondheidsprofessionelen in milieugeneeskunde. Dit project is gericht op het creëren van trainingsmodules, waarvan een aantal betrekking hebben op luchtvervuiling en de impact op de gezondheid. Als artsen opgeleid en gesensibiliseerd zijn, kunnen zij op hun beurt hun patiënten informeren.

DO 2016201713548

Vraag nr. 1295 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Beroerten.

Uit een recente Britse studie die op 15 november 2016 in het tijdschrift *PLOS Medicine* is verschenen, blijkt dat de helft van de personen die voor het eerst een beroerte krijgen, preventief had kunnen worden behandeld. Aan ongeveer de helft van de patiënten die in aanmerking komen voor antistollingsmiddelen of statines, werden deze middelen niet voorgeschreven.

1. Beschikt u over dergelijke cijfers voor ons land?

2. Welke beleidslessen trekt u uit deze cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden genomen om het preventieve luik te ontwikkelen en zo het aantal personen dat een beroerte krijgt te beperken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1295 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 december 2016 (Fr.):

1. Dergelijke gegevens zijn in België niet voorhanden, en het is dus niet mogelijk om het aantal patiënten die behandeld hadden kunnen worden en die het niet zijn, te preciseren. Dit zou verder geëvalueerd kunnen worden.

2. Un accord de coopération concernant la mise en oeuvre du protocole de Göteborg sera bientôt présenté. Une série de mesures préparées en collaboration avec les Régions dans le cadre des compétences fédérales sont d'ores et déjà prévues. Elles concernent essentiellement la mobilité, les normes relatives aux véhicules et engins non routiers, ainsi que la fiscalité qui y est liée. Par ailleurs, un projet du Plan national d'action environnement-santé (*National Environment Health Action Plan*, NEHAP) sera réalisé en 2017 qui concerne la formation des professionnels de la santé en médecine environnementale. Ce projet est axé sur la création de modules de formation, dont certains viseront la pollution de l'air et l'impact sur la santé. Sensibilisés et formés, les médecins pourront à leur tour informer leurs patients.

DO 2016201713548

Question n° 1295 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Accidents vasculaires cérébraux.

Une récente étude britannique parue le 15 novembre 2016 dans la revue *PLOS Medicine* montre que 50 % des personnes victimes d'un premier accident vasculaire cérébral auraient pu bénéficier d'un traitement préventif. Environ la moitié des patients éligibles pour des anticoagulants ou des statines n'ont pas eu de prescription.

1. Possédez-vous des chiffres en la matière dans notre pays?

2. Quelles leçons politiques tirez-vous de ces chiffres?

3. En lien avec les entités fédérées, quelles mesures avez-vous prises afin de développer le volet préventif afin de diminuer le nombre de victimes de ces accidents vasculaires cérébraux?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1295 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 décembre 2016 (Fr.):

1. De telles données ne sont pas disponibles en Belgique et il n'est donc pas possible de préciser le nombre de patients qui auraient pu être traités et qui ne le sont pas. La question mérite d'être évaluée.

2. Het volgen van een preventieve behandeling of een behandeling met bloedverdunners is geen absolute garantie voor het uitschakelen van het risico op een cerebrovasculair accident (CVA), waarbij er bovendien een onderscheid gemaakt moet worden tussen hemorragische en trombotische CVA's. In het eerste geval is de behandeling met bloedverdunners natuurlijk een contra-indicatie en kan risico's inhouden bij een verzwakt bloedvatennet (door hoge bloeddruk, diabetes, ouderdom enz.).

De risicofactoren van een CVA zijn immers goed gekend: hoge bloeddruk, diabetes, roken en ook dyslipidemieën. Deze factoren leiden tot de aantasting van de cerebrale bloedvaten (arteriosclerose) en tot een CVA. Ook de leeftijd speelt een belangrijke rol. Ze zijnde klassieke risicofactoren van hart- en vaatziekten in het algemeen, die nog steeds de voornaamste doodsoorzaak in onze samenleving vormt.

3. Het is dus van fundamenteel belang om het probleem globaal aan te pakken, en de bevolking en de artsen bewust te maken van de noodzaak om de beïnvloedende factoren te behandelen en de bevorderende aandoeningen op te sporen om die dan te behandelen. Daarom worden er elk jaar, in samenwerking met de betrokken wetenschappelijke verenigingen, sensibiliserings- en screeningcampagnes gevoerd om de strijd aan te gaan tegen de risicofactoren die verband houden met onze leefgewoonten (tabak, te weinig beweging, stress, overgewicht, enz.) en de gevolgen ervan voor onze gezondheid.

Er is dus een aanpak nodig die risicosituaties voorkomt en ze vroegtijdig opspoort om ze zo vroeg mogelijk te behandelen en op die manier het optreden van vasculaire accidenten, waarvan de CVA een facet is, te beperken. Het preventieve onderdeel, via geneesmiddelen, is één van de manieren om dat te doen, maar dient te worden opgenomen in een globale benadering.

2. Le fait de suivre un traitement préventif ou anticoagulant n'est pas une garantie absolue pour éliminer le risque d'accident vasculaire cérébral (AVC) où il faut en outre distinguer des AVC hémorragiques et thrombotiques. Dans le premier cas, le traitement anticoagulant est bien sûr contre-indiqué et peut agir comme facteur déclenchant sur un réseau vasculaire fragilisé (par l'hypertension artérielle (HTA), le diabète, l'âge, *etc*.).

Les facteurs de risque de l'AVC sont en effet bien identifiés et résultent de l'HTA, du diabète, du tabagisme et aussi des dyslipidémies. Ces facteurs mènent à la dégradation de la circulation cérébrale (l'artériosclérose) et à l'AVC. L'âge joue aussi un facteur important dans cette pathologie vasculaire. Ce sont les facteurs de risque classiques des maladies cardiovasculaires en général, qui représentent toujours la première cause de mortalité dans notre société.

3. Il est donc fondamental d'assurer une prise en charge globale du problème en sensibilisant la population et le corps médical à la nécessité de traiter les facteurs prédisposants et de dépister les affections favorisantes qui peuvent alors être traitées. C'est la raison pour laquelle les campagnes de sensibilisation et de dépistage sont réalisées chaque année, en collaboration avec les sociétés scientifiques concernées, afin de lutter contre les facteurs de risque liés à nos habitudes de vie (tabac, sédentarité, stress, surcharge pondérale, *etc.*) et leurs conséquences sur la santé.

Il est donc nécessaire de développer une prise en charge qui prévient les situations à risque, les dépiste précocement pour les traiter au plus tôt et limiter ainsi la survenue de ces accidents vasculaires dont l'AVC est une facette. Le volet préventif médicamenteux est un des moyens pour ce faire, mais doit être inclus dans une stratégie globale.

DO 2016201713576

Vraag nr. 1297 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Evaluatie van geneesmiddelen.

De Franse Haute Autorité de Santé heeft op 8 november 2016 bekendgemaakt dat ze patiënten nauwer wil betrekken bij de evaluatie van geneesmiddelen. Via verenigingen zullen patiënten hun bijdrage kunnen leveren aan het debat. Binnen een half jaar zal er een eerste balans worden opgemaakt van dit experiment, dat zich richt op wat er nu al in het Verenigd Koninkrijk gebeurt.

1. Wat is uw politieke analyse van dit project?

2. Welke maatregelen hebt u genomen in België om patienten nauwer bij de evaluatie van geneesmiddelen en medische hulpmiddelen te betrekken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1297 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.):

Uw vraag betreft meer specifiek de betrokkenheid van patiënten inzake de evaluatie van geneesmiddelen en medische hulpmiddelen.

In dit verband kan bevestigd worden dat het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) de positie van de patiënt centraal stelt . Zo werd een patiëntenplatform opgericht waarmee een meerjaren plan zal uitgewerkt worden. Patiënten vertegenwoordigers zijn nu reeds ook al actief ter hoogte van het Raadgevend Comité van het fagg en recent zetelen zij ook in de nieuwe Geneesmiddelencommissie voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik .

Op 8 januari 2016 trad de nieuwe Commissie voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik (GMC) in werking binnen het fagg.

De GMC is bepaald via de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen. De GMC is opgericht met het oog op het verlenen van advies inzake aanvragen voor vergunning voor het in de handel brengen van geneesmiddelen voor menselijk gebruik, inzake het ter beschikking stellen van geneesmiddelen aan patiënten, alsook inzake wetenschappelijke vragen in verband met geneesmiddelen.

De structuur en werking van de GMC zijn geregeld bij de artikelen 122 - 137 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.

DO 2016201713576

Question n° 1297 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'évaluation des médicaments.

La Haute Autorité de santé française a annoncé le 8 novembre 2016 son intention d'associer plus étroitement les patients à l'évaluation des médicaments. Par l'intermédiaire d'associations, les patients pourront faire parvenir leur contribution au débat. Un premier bilan de cette expérimentation qui prend modèle sur ce qui se pratique en Grande-Bretagne sera réalisé d'ici six mois.

1. Quelle est votre analyse politique de ces projets?

2. Quelles mesures avez-vous prises en Belgique afin d'associer plus étroitement les patients à l'évaluation des médicaments et des dispositifs médicaux?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1297 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.):

Votre question concerne plus spécifiquement l'implication des patients au niveau de l'évaluation des médicaments et dispositifs médicaux.

À ce niveau, nous pouvons confirmer que l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) considère la position du patient comme centrale. Ainsi, une plate-forme patients a été mise en place, au sein de laquelle un plan pluriannuel sera élaboré. Les représentants des patients sont également déjà actifs au niveau du Comité Consultatif de l'afmps et siègent aussi depuis peu à la nouvelle Commission des médicaments à usage humain.

Le 8 janvier 2016, la nouvelle Commission des médicaments à usage humain (CMH) a été mise en place au sein de l'afmps.

La CMH est définie par la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments. La CMH est constituée en se focalisant sur la délivrance d'avis concernant les demandes d'autorisation de mise sur le marché de médicaments à usage humain, la mise à disposition des médicaments pour les patients, ainsi que les questions scientifiques en rapport avec les médicaments.

La structure et le fonctionnement de la CMH sont régis par les articles 122-137 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 sur les médicaments à usage humain et vétérinaire.

In dit koninklijk besluit is vermeld dat binnen de leden van rechtswege er patiënten vertegenwoordigers zijn voorzien. In nauw overleg tussen het fagg en de beleidscel werden de patiënten vertegenwoordigers binnen de GMC aangeduid.

Het betreft twee effectieve en twee plaatsvervangende vertegenwoordigers. De patiënten vertegenwoordigers zetelen sinds april 2016 in de GMC, alsook nemen ze deel aan diverse werkgroepen van de GMC. Om de patiëntvertegenwoordigers vertrouwd te maken met de kerncompetenties van de GMC werden door het fagg opleidingen georganiseerd voor de patiënten vertegenwoordigers.

Daarnaast werkt het fagg samen met het Vlaamse Patiënten Platform (VPP) en met de *Ligue des Usagers des Service de Santé* (LUSS) onder andere inzake het *finetunen* van een aantal beleidsthema's (bewustwording inzake Verordening voor Klinische Studies, de *unmet need procedure*) en inzake het faciliteren van de samenwerking fagg en patiënt georiënteerde organisaties.

Tenslotte zal in 2017 de samenstelling van de evaluatiecommissie voor medische hulpmiddelen worden herzien. Ter gelegenheid hiervan zal ook worden bekeken op welke manier de patiëntenorganisaties nauwer bij de werkzaamheden van deze commissie betrokken kunnen worden.

Dans cet arrêté royal, il est mentionné que parmi les membres de droit, des représentants des patients sont prévus. Ces représentants de patients à la CMH ont été désignés en étroite collaboration entre l'afmps et la cellule stratégique.

Il s'agit de deux représentants effectifs et deux suppléants. Les représentants de patients siègent à la CMH depuis avril 2016, et prennent part à divers groupes de travail de la CMH. Afin de familiariser les représentants de patients avec les compétences clés de la CMH, des formations ont été organisées pour eux par l'afmps.

De plus, l'afmps travaille en collaboration avec la *Vlaamse Patiënten Platform* (VPP) et la Ligue des Usagers des Service de Santé (LUSS), entre autres concernant la mise au point d'un certain nombre de politiques (sensibilisation au niveau du Règlement pour les études cliniques, l'*unmet need procedure*) et pour faciliter la collaboration entre l'afmps et les organisations orientées patients.

Enfin, en 2017, la composition de la commission d'évaluation des dispositifs médicaux sera revue. À cette occasion, nous examinerons également comment les organisations de patients peuvent être plus étroitement associés aux procédures de ce comité.

DO 2016201713600

Vraag nr. 1299 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het fagg gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) gevestigd is?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713600

Question n° 1299 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'afmps.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1299 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1299 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713604

Vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het RIZIV gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) gevestigd is?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

1. Voor de gebouwen waarin het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering gevestigd is, vindt u hieronder de evolutie van de beschikbare energiescores sinds 2014.

DO 2016201713604

Question n° 1300 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'INAMI.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 13 février 2017, à la question n° 1300 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. Pour les bâtiments abritant l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, vous trouverez ci-après l'évolution des scores énergétiques disponibles depuis 2014.

Gebouw - Bâtiment	Energiescore - Score énergétique		
	2016	2015	2014
Tervurenlaan 211 - Sint-Michielskollegestraat 67 1150 Sint-Pieters-Woluwe / *Avenue de Tervueren 211 - Rue du Collège Saint-Michel 67 1150 Woluwé-Saint-Pierre*	D+	D	D-
Tervurenlaan 158 1150 Sint-Pieters-Woluwe /*Avenue de Tervueren 158 1150 Woluwé-Saint-Pierre*	C+	C+	C+
Tervurenlaan 168 1150 Sint-Pieters-Woluwe (valt niet onder de EPB-reglementering) /*Avenue de Tervueren 168 1150 Woluwé-Saint-Pierre (n'est pas concerné par la réglementation EPB)*	Geen gegevens beschikbaar/ *Aucune donnée disponible.*	Geen gegevens beschikbaar/ *Aucune donnée disponible.*	Geen gegevens beschikbaar/ *Aucune donnée disponible.*
Tervurenlaan 249 1150 Sint-Pieters-Woluwe /*Avenue de Tervueren 249 1150 Woluwé-Saint-Pierre*	C	C-	C-
Provinciale kantoren/ *Bureaux provinciaux*	Geen gegevens beschikbaar /*Aucune donnée disponible.*	Geen gegevens beschikbaar /*Aucune donnée disponible.*	Geen gegevens beschikbaar /*Aucune donnée disponible.*

2. In het kader van het milieubeheersysteem ISO14001 wordt het personeel jaarlijks gesensibiliseerd om spaarzamer met energie om te gaan. Daarnaast zet onze technische dienst alles in het werk om de verwarmingssystemen zo efficiënt mogelijk te laten functioneren. Ook bij de aankoop van computermateriaal wordt er gekozen voor toestellen die energiezuiniger zijn.

In onze drie grootste gebouwen wordt of werd een energieaudit uitgevoerd:

- Gebouwen Tervurenlaan 211 en Sint-Michielskollegestraat 67 werden naar aanleiding van de verlenging van de milieuvergunning onderworpen aan een energieaudit.

Het resultaat van deze audit is een actieplan met maatregelen die de energie-efficiëntie van de gebouwen moet verbeteren. Dit actieplan moet binnen de vijf jaar uitgevoerd worden. Eén van de actiepunten is het analyseren, verbeteren en aanpassen van de regeling en parameters van de technische installaties (verwarming, klimatisatie, warm water en ventilatie). In samenwerking met een extern studiebureau zijn we reeds meer dan een half jaar bezig met dit project. Andere acties die nog moeten uitgevoerd worden zijn:

° het plaatsen van drukknoppen in de gangen (ondergronds);

° het plaatsen van een timer op de warm water leiding;

2. Dans le cadre du système de gestion environnementale ISO14001, le personnel est chaque année sensibilisé pour utiliser l'énergie de manière plus économe. En outre, notre service technique met tout en oeuvre pour que les systèmes de chauffage fonctionnent le plus efficacement possible. Pour l'achat de matériel informatique également, il est opté pour des appareils à faible consommation d'énergie.

Dans nos trois principaux bâtiments nous avons effectué ou nous effectuerons un audit énergétique:

- Les bâtiments sis avenue de Tervueren 211 et rue du Collège Saint-Michel 67 ont fait l'objet d'un audit énergétique à la suite de la prolongation du permis d'environnement.

Le résultat de cet audit est un plan d'action accompagné de mesures devant améliorer l'efficacité énergétique des bâtiments. Ce plan d'action doit être exécuté dans les cinq ans. Un des points d'action est l'analyse, l'amélioration et l'adaptation des réglages et des paramètres des installations techniques (chauffage, climatisation, eau chaude et ventilation). Nous travaillons sur ce projet depuis plus d'une demi-année déjà en collaboration avec un bureau d'étude externe. Autres actions qui doivent encore être effectuées:

° placement de boutons-poussoirs dans les couloirs (sous-sol);

° placement d'une minuterie sur la conduite d'eau chaude;

° het (beter) isoleren van de niet- of slecht geïsoleerde onderdelen;

° klokjes plaatsen op de koffieautomaten;

° aanwezigheidsmelders plaatsen in de parkings en ondergrondse lokalen;

° snelheidsregelaars plaatsen op de ventilatiegroepen/ventilatoren.

- Ook voor het gebouw in de Tervurenlaan 158 werd een energieaudit uitgevoerd. Volgende opgelegde maatregelen zullen in samenwerking met de eigenaar van het gebouw worden uitgevoerd:

° de ingestelde snelheid van de pompen verminderen;

° het aanpassen van de regeling (en parameters) van de technische installaties;

° de huidige boiler vervangen door verschillende kleinere boilers vlakbij de verbruiker;

° aanwezigheidsmelders plaatsen in de parkings.

- De energieaudit voor het gebouw aan de Tervurenlaan 249 start in januari.

Naast de verbeteringspunten die in de verschillende energieaudits werden opgenomen, werden er nog projecten uitgevoerd die het energieverbruik moeten beperken: automatiseren van de zonneblinden, enz.

Ook bij renovaties wordt steeds gezocht naar verbeteringen die het energieverbruik kunnen beperken: bestaande verlichting vervangen door meer energiezuinige verlichting (LED), vervangen van schakelaars door bewegingsdetectoren, enz.

3. - Gebouw Tervurenlaan 211 en Sint-Michielscollegestraat 67: na het uitvoeren van het actieplan zal (volgens de berekeningen in de audit) de CO2-uitstoot met 11 % verminderd zijn ten opzichte van de situatie voor de audit.

- Gebouw Tervurenlaan 158: na het uitvoeren van het actieplan zal (volgens de berekeningen in de audit) de CO2-uitstoot met 24 % verminderd zijn ten opzichte van de situatie voor de audit.

4. Bijna alle bovenstaande maatregelen hebben een terugverdientijd van maximaal vijf jaar.

Voor het gebouw aan de Tervurenlaan 211 en Sint-Michielscollegestraat 67 wordt de totale kost voor de investeringen geschat op 129.500 euro, terwijl er jaarlijks 37.232 euro zou bespaard worden.

Voor het gebouw aan de Tervurenlaan 158 schat men de investeringen op 31.200 euro, terwijl er jaarlijks 9.408 euro kan bespaard worden.

° (meilleure) isolation des pièces pas ou mal isolées;

° installation de petites horloges sur les machines à café;

° placement de détecteurs de mouvements dans les parkings et les locaux en sous-sol;

° placement de régulateurs de vitesse sur les groupes de ventilation/ventilateurs.

- Un audit énergétique a également été effectué pour le bâtiment sis avenue de Tervueren 158. Les mesures imposées suivantes seront appliquées en concertation avec le propriétaire du bâtiment:

° diminution de la vitesse des pompes;

° adaptation des réglages (et des paramètres) des installations techniques;

° remplacement du boiler actuel par différents boilers plus petits à proximité des utilisateurs;

° placement de détecteurs de mouvements dans les parkings.

- L'audit énergétique du bâtiment sis avenue de Tervueren 249 débutera en janvier prochain.

Outre les points d'amélioration repris dans les différents audits énergétiques, des projets ont été exécutés devant réduire la consommation d'énergie: l'automatisation des stores, *etc*.

Dans le cadre des rénovations également, nous recherchons toujours des améliorations devant permettre de limiter la consommation d'énergie: remplacement de l'éclairage existant par un éclairage moins énergivore (LED), remplacement des interrupteurs par des détecteurs de mouvements, *etc*.

3. - Bâtiments sis avenue de Tervueren 211 et rue du Collège Saint-Michel 67: après exécution du plan d'action, les émissions de CO2 diminueront (selon les calculs de l'audit) de 11 % par rapport à la situation avant l'audit.

- Bâtiment sis avenue de Tervueren 158: après exécution du plan d'action, les émissions de CO2 diminueront (selon les calculs de l'audit) de 24 % par rapport à la situation avant l'audit.

4. Pratiquement toutes les mesures précitées ont un temps de récupération des investissements de maximum cinq ans.

Pour les bâtiments sis avenue de Tervueren 211 et rue du Collège Saint-Michel 67, le coût total des investissements est estimé à 129.500 euros et les économies annuelles à 37.232 euros.

Pour le bâtiment sis avenue de Tervueren 158, nous estimons les investissements à 31.200 euros et les économies annuelles à 9.408 euros.

DO 2016201714060

Vraag nr. 1328 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 13 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

E-sigaret.

De e-sigaret veroorzaakt sinds haar introductie heel wat controverse met betrekking tot de eventuele gevaren voor de gezondheid van de gebruikers. In die context is er onlangs een studie van de directeur-generaal van de nationale gezondheidsdienst van de Verenigde Staten verschenen. Die studie is op zijn zachtst gezegd alarmerend.

Zo blijkt uit de studie dat het gebruik van de e-sigaret bij jongeren explosief is toegenomen, met ongeveer 900 % in vier jaar tijd. De gevolgen voor de gezondheid van adolescenten en jongvolwassenen zouden niet gering zijn, omdat het gebruik van e-sigaretten de hersencellen zou beschadigen. Er zou eveneens een gevaar zijn voor personen die de dampen van e-sigaretten inademen. Het gebruik van e-sigaretten zou ook ten zeerste afgeraden zijn voor zwangere vrouwen.

Hoewel de e-sigaret een waardevol instrument kan zijn bij het stoppen met roken, moet men toch ook alert zijn op het risico voor de volksgezondheid dat ze inhoudt, in het bijzonder voor adolescenten en jongvolwassenen.

1. Hebt u kennisgenomen van de studie van de directeur-generaal van de nationale gezondheidsdienst van de Verenigde Staten? Zo ja, wat is uw mening daarover?

2. Beschikken we over statistische gegevens inzake het gebruik van e-sigaretten in ons land over de jongste vijf jaar?

3. Beschikken we voor dezelfde periode over statistische gegevens inzake het gebruik ervan door 25-minners?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1328 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 13 januari 2017 (Fr.):

1. Het rapport van de Hoofdgeneesheer uit de Verenigde Staten (*Surgeon General*) dat u vermeldt, wijst inderdaad op de gevaren van het gebruik van elektronische sigaretten op de gezondheid. In de VS neemt het percentage jongeren dat e-sigaretten gebruikt blijkbaar toe; momenteel ligt het op 16 % bij studenten uit het hoger middelbaar. In België heeft tot nog toe geen enkele studie kunnen aantonen dat het gebruik van de e-sigaret ertoe aanzet om traditionele sigaretten te gaan roken.

DO 2016201714060

Question n° 1328 de monsieur le député Alain Mathot du 13 janvier 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La cigarette électronique.

La cigarette électronique suscite, depuis son apparition, nombre de controverses quant aux éventuels dangers qu'elle ferait peser sur la santé de ses utilisateurs. Dans ce contexte, une récente étude, réalisée par le médecin en chef des États-Unis, vient d'être publiée. Celle-ci se montre pour le moins alarmante.

L'étude démontre ainsi qu'aux États-Unis l'utilisation de cigarettes électroniques chez les jeunes a explosé puisqu'elle a augmenté d'environ 900 % en quatre ans. L'impact pour la santé chez les adolescents et les jeunes adultes ne serait pas négligeable puisqu'elle endommagerait les cellules cérébrales. Elle présenterait également un danger pour les personnes qui respirent les aérosols des cigarettes électroniques. L'utilisation de l'e-cigarette serait également hautement déconseillée pour la femme enceinte.

Si la cigarette électronique peut constituer une aide précieuse pour arrêter de fumer, il convient toutefois d'être également attentif au risque de santé publique qu'elle représente, spécialement chez les adolescents et les jeunes adultes.

1. Avez-vous pris connaissance de l'étude du médecin en chef des États-Unis? Si tel est le cas, qu'en pensez-vous?

2. Disposons-nous de statistiques relatives à l'utilisation de la cigarette électronique dans notre pays sur les cinq dernières années?

3. Disposons-nous, pour la même période, de statistiques quant à son utilisation chez les personnes âgées de moins de 25 ans?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 février 2017, à la question n° 1328 de monsieur le député Alain Mathot du 13 janvier 2017 (Fr.):

1. Le rapport du Médecin en chef des États-Unis (*Surgeon General*) que vous mentionnez met en effet en avant les dangers de la consommation de cigarettes électroniques sur la santé. En effet, aux USA, la proportion de jeunes consommant des e-cigarettes semble être en augmentation et atteint 16 % parmi les étudiants du secondaires supérieurs. En Belgique, aucune étude n'a pu actuellement prouvé que l'utilisation de l'e-cigarette pousse à consommer des cigarettes traditionnelles.

Mijn diensten zijn van mening dat dit rapport de visie bevestigt die werd ontwikkeld in het advies van de Hoge Gezondheidsraad dat werd gepubliceerd in oktober 2015: de e-sigaret is minder schadelijk dan de klassieke sigaret. Ze kan een doeltreffend middel zijn om mensen te helpen stoppen met roken, en moet dus toegankelijk zijn voor rokers. De e-sigaret kan zelf echter ook risico's inhouden voor de gezondheid. Er moeten dus maatregelen worden genomen om niet-gebruikers te beschermen, meer bepaald de jongeren. Het is op die basis en op basis van de verplichtingen die werden opgelegd door richtlijn 2014/40/EU dat ik een coherent en gebalanceerd beleid heb uitgewerkt om ieders gezondheid zo goed mogelijk te beschermen.

2. en 3. Het gebruik van de e-sigaret is een recent fenomeen waarvoor pas sinds januari van dit jaar een vernieuwd wettelijk kader is opgesteld. De laatste gezondheidsenquête door middel van interview die in 2013 gehouden werd, bevatte nog geen vragen over het gebruik van e-sigaretten. De Stichting tegen Kanker heeft wel gegevens ingezameld over de e-sigaret in haar recentste enquête over het rookgedrag. In 2015 bedroeg het aandeel van gebruikers van de elektronische sigaret 2 % van de Belgische bevolking: een half percent gebruikt de elektronische sigaret dagelijks en 1,5 % gebruikt het wekelijks of minder dan wekelijks.

Mes services considèrent que ce rapport consolide la vision développée dans l'avis du Conseil Supérieur de la Santé publié en octobre 2015: la e-cigarette est moins nocive que la cigarette classique. Elle peut être un moyen efficace d'aide à l'arrêt tabagique et doit donc être accessible aux fumeurs. Cependant, la e-cigarette peut présenter elle-même des risques pour la santé. Il faut donc prendre des mesures pour protéger les non consommateurs, notamment les jeunes. C'est sur cette base et sur les obligations imposées par la directive 2014/40/UE que j'ai développé une politique cohérente et balancée visant à protéger au mieux la santé de tous.

2. et 3. La consommation de l'e-cigarette est un phénomène récent pour lequel un nouveau cadre législatif n'a été mis en place que depuis ce mois de janvier. La dernière enquête de santé par interview réalisée en 2013 ne comprenait pas encore de questions relatives à la consommation de e-cigarettes. Par contre, la Fondation contre le Cancer a bien récolté des données sur l'e-cigarette dans sa dernière enquête sur le comportement tabagique. En 2015, la proportion d'utilisateurs de l'e-cigarette était de 2 % en Belgique. Elle est utilisée quotidiennement par 0,5 % d'entre eux, et une fois ou moins par semaine par 1,5 %.

DO 2016201714105

Vraag nr. 1333 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 16 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Uvestérol D.

Frankrijk heeft een procedure opgestart om Uvestérol D, een zeer courant gebruikt middel om vitamine D-tekorten aan te vullen, uit de handel te nemen, nadat een zuigeling van 10 dagen overleed na inname van een dosis van dit preparaat.

Onderzoek wees immers uit dat de dood van het kind mogelijk verband houdt met de toediening van Uvestérol D.

Het gevaar zou schuilen in de wijze van toedienen, namelijk met een pipet.

1. Wordt Uvestérol D in België voorgeschreven? Zo ja, hoe wordt het geneesmiddel toegediend?

2. Zijn er nog andere geneesmiddelen voor kinderen die met een pipet worden toegediend?

DO 2016201714105

Question n° 1333 de monsieur le député Daniel Senesael du 16 janvier 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Uvestérol D.

La France a engagé une procédure de suspension de la commercialisation de l'Uvestérol D, un médicament très courant utilisé contre la carence en vitamine D, suite au décès d'un nourrisson âgé de dix jours qui avait reçu une dose de ce médicament.

En effet, les conclusions des investigations ont mis en évidence un lien probable entre ce décès et l'administration de l'Uvestérol D.

En l'occurrence, c'est le mode d'administration spécifique du produit, à savoir en pipette, qui serait en cause.

1. L'Uvestérol D est-il prescrit en Belgique? Le cas échéant, pouvez-vous faire le point sur le mode d'administration de ce médicament?

2. Pouvez-vous indiquer si d'autres médicaments destinés aux enfants ont un mode d'administration par pipette?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1333 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 16 januari 2017 (Fr.):

1. Het geneesmiddel Uvesterol is niet vergund in België. Het is dan ook weinig waarschijnlijk dat het geneesmiddel in België werd voorgeschreven.

2. Het enige geneesmiddel op basis van vitamine D (cholecalciferol) met een vergunning in België dat bestemd is voor kinderen, is het geneesmiddel D-Cure, druppels voor oraal gebruik, oplossing. Er is dus geen geneesmiddel dat met behulp van een pipet moet worden toegediend.

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1333 de monsieur le député Daniel Senesael du 16 janvier 2017 (Fr.):

1. Uvesterol n'est pas un médicament autorisé en Belgique. Il est donc peu probable que ce médicament ait été prescrit en Belgique.

2. Le seul médicament à base de vitamine D (cholécalciférol) autorisé en Belgique et destiné aux enfants est le D-Cure, solution buvable en gouttes. Il n'y a donc pas de médicament avec un mode d'administration par pipette.

DO 2016201714209

Vraag nr. 1343 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ledstraling.

Een studie van het Franse *Institut national de la santé en de la recherche médicale* toont aan dat het blauwe licht van ledverlichting schadelijk kan zijn voor de ogen. De straling van blauw licht brengt een reeks opeenvolgende chemische reacties teweeg, waaronder de oxidatie van lipiden en eiwitten, die tot de vernietiging van netvliescellen kunnen leiden.

1. Welke analyse maakt u van deze studie?

2. Wat hebt u ondernomen om na te gaan of ledlampen wel degelijk onschadelijk zijn?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1343 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 januari 2017 (Fr.):

1. Alhoewel het aspect "veiligheid van producten" behoort tot de bevoegdheid van mijn collega de minister van Consumentenzaken volgen ook de diensten van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu deze problematiek in het belang van de volksgezondheid. Als gevolg van het verbod op gloeilampen op de Europese markt komen ledlampen massaal in omloop. Het lichtspectrum van de ledlampen is rijker in de blauw lichtzone wat ze potentieel meer gevaarlijk maakt voor de ogen (vooral voor het netvlies).

DO 2016201714209

Question n° 1343 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 janvier 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le rayonnement des LED.

Une étude réalisée par un institut français, l'Institut national de la santé et de la recherche médicale révèle une certaine nocivité émanant du rayonnement bleu des lampes LED. Ce rayonnement est capté par des dérivés des pigments visuels qui vont favoriser l'oxydation des lipides et des protéines, ce qui provoquerait la destruction de cellules de la rétine.

1. Quelle analyse faites-vous de cette étude?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de vérifier que les lampes LED n'apportent aucune nuisance à nos concitoyens?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 1343 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 janvier 2017 (Fr.):

1. Bien que l'aspect "sécurité des produits" relève de la compétence de mon collègue le ministre des Consommateurs, les services de SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement suivent elles aussi cette problématique, dans l'intérêt de la santé publique. Suite à l'interdiction des lampes à incandescence sur le marché européen, les ampoules LED circulent en masse. Le spectre lumineux des ampoules LED est plus riche dans la zone de lumière bleue, ce qui les rend potentiellement plus dangereuses pour les yeux (surtout pour la rétine).

In de studie die u aanhaalt, hebben de auteurs geconstateerd dat ledlampen al een retinale schade kunnen veroorzaken bij een relatief lage lichtsterkte, die overeenkomt met de lichtintensiteit van een huishoudelijke verlichting, bij een continue blootstelling van 24 uur, bij ratten.

Op zich bestaat al lang het vermoeden dat voor de blauw lichtschade de cumulatieve dosis een rol speelt, en niet de intensiteit (het aantal lux). Dat wil zeggen dat de schade zich al bij een lage intensiteit kan manifesteren, als de blootstelling van lange duur is. Het nieuwe element dat de studie naar voor brengt, is het feit dat deze schade al na 24 uur continue blootstelling kan optreden, weliswaar bij ratten. Bij niet continue (cyclische) blootstelling, kunnen de retinale cellen zich blijkbaar herstellen. In dezelfde studie werd er geen schade geconstateerd bij een cyclische blootstelling.

2. De veiligheid van kunstmatige lichtbronnen is geregeld op Europees vlak. Men mag niet direct nationale maatregelen nemen op basis van één studie. Voor vele aspecten van productveiligheid, is er een soort cascade in werking: wetenschap - standaardisatie - reglementering - uitvoering. Een lidstaat (die verplicht is om de EU reglementering uit te voeren) kan in eerste instantie enkel een formeel bezwaar indienen tegen de geharmoniseerde standaard. Hiervoor moet men wel voorafgaand grondig onderzoeken of de conclusie van de studie voldoende gegrond is om een aanpassing van de relevante productstandaarden te vereisen.

In april 2017 verwachten we de lancering van een publieke consultatie op Europees vlak omtrent het wetenschappelijk standpunt over de veiligheid van ledlicht. Het SCHEER, het wetenschappelijk experten-comité van de Europese commissie, zal zijn voorlopig standpunt hierover bekend maken en iedereen kan daarop reageren. We hopen dat de bevindingen van de studie voldoende aandacht krijgen van het Comité en dat het een aanbeveling formuleert, als dat nodig zou blijken, voor een verstrenging van de geharmoniseerde standaarden inzake veiligheid van huishoudelijke verlichting.

In afwachting van de besprekingen en de beslissing, verwijs ik de burger naar de website van mijn administratie, de FOD Volksgezondheid. In de rubriek "Elektromagnetische straling van lampen" licht de FOD bestaande wettelijke voorschriften toe en geeft hij een specifiek advies (over voorzorgsmaatregelen) aan personen met bijzondere gevoeligheden: personen met een gevoelige huid, met netvliesaandoeningen of met de fotosensitisatie als gevolg van het gebruik van bepaalde medicatie.

Dans l'étude qui vous mentionnez, les auteurs ont constaté que les lampes LED peuvent endommager la rétine dans une situation de luminosité relativement faible, similaire à l'intensité lumineuse de l'éclairage domestique, après 24 heures d'exposition continue, et cela chez le rat.

En soi, on suppose depuis déjà longtemps que la dose cumulative, et non l'intensité (nombre de lux), joue un rôle dans les dommages dus à la lumière bleue. Les dommages peuvent donc se manifester même à faible intensité, pour autant que la durée de l'exposition soit suffisamment longue. Le nouvel élément apporté par l'étude est que les dommages peuvent déjà se produire après 24 heures d'exposition continue, certes chez le rat. En cas d'exposition non continue (cyclique), les cellules de la rétine peuvent apparemment se rétablir. Dans cette même étude, aucun dommage n'a été observé suite à une exposition cyclique.

2. La sécurité des sources de lumière artificielle est régie au niveau européen. On ne peut pas prendre directement de mesures nationales à la suite d'une seule étude. Pour de nombreux aspects de sécurité des produits, une sorte de cascade est en vigueur: connaissance - standardisation - réglementation - exécution. Un État membre (qui est tenu de mettre en oeuvre la réglementation UE) peut, dans un premier temps, uniquement déposer une objection formelle à l'encontre de cette norme. Pour ce faire, il faut toutefois bien examiner si la conclusion de l'étude est suffisamment fondée pour exiger une adaptation des normes de produits pertinentes.

En avril 2017, nous nous attendons au lancement au niveau européen d'une consultation publique concernant le point de vue scientifique sur la sécurité de la lumière LED. Le SCHEER, le comité d'experts scientifiques de la Commission européenne, rendra son avis provisoire sur ce sujet, auquel chacun est libre de réagir. Nous espérons que le Comité accordera une attention suffisante aux conclusions de l'étude et formulera une recommandation, si cela s'avère nécessaire, pour un renforcement des normes harmonisées en matière de sécurité d'éclairage domestique.

Dans l'attente de ces discussions et d'une décision, je renvoie le citoyen au site internet de mon administration, le SPF Santé publique. À la rubrique "Rayonnement électromagnétique des lampes", le SPF explique les prescriptions légales existantes et donne des conseils spécifiques (sur des mesures de précaution) aux personnes présentant une sensibilité particulière: personnes à peau sensible, souffrant de maladies de la rétine ou d'une photosensibilisation suite à l'utilisation de certains médicaments.

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2014201504100

Vraag nr. 456 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 juli 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De actuele personeelsbezetting van het taalkader van de Centrale Diensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen van de FOD Financiën.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 306 van 27 april 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 32) omtrent de invulling van de taalkaders van het Enig kantoor van Douane en Accijnzen, meldt u dat deze instelling werd opgenomen in de centrale diensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen van de FOD Financiën.

Verder geeft u in uw antwoord wel het taalkader dat geldig is voor deze dienst, maar niet de actuele reële personeelsbezetting van deze taalkaders.

Kan u deze laatste vooralsnog bezorgen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 456 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 juli 2015 (N.):

Volgens de laatste cijfers in het bezit van mijn Administratie is het taalkader binnen de centrale diensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen als volgt ingevuld (toestand op 24 januari 2017):

- taaltrap 1: 1 Nl / 0 Fr;
- taaltrap 2: 44 Nl / 18 Fr;
- taaltrap 3: 186 Nl / 130 Fr;
- taaltrap 4: 65 Nl / 26 Fr;
- taaltrap 5: 46 Nl / 15 Fr.

Deze aantallen gelden dus voor de diensten die zijn gehuisvest op het centrale bestuursniveau. Een evenwicht is nog niet gerealiseerd. Echter wordt met de toepassing van het taalkader op dit moment rekening gehouden in het kader van de verdere uitwerking van het personeelsplan.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2014201504100

Question n° 456 de madame la députée Barbara Pas du 09 juillet 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Effectif réel du cadre linguistique des services centraux de l'Administration générale des Douanes et Accises du SPF Finances.

En réponse à ma question écrite n° 306 du 27 avril 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 32) sur la composition des cadres linguistiques du Bureau unique des Douanes et Accises, vous indiquez que ce service a été intégré dans les services centraux de l'Administration générale des Douanes et Accises du SPF Finances.

Vous poursuivez en communiquant le cadre linguistique valable pour ce service, en omettant toutefois de mentionner l'effectif réel de ce cadre linguistique.

Pouvez-vous me fournir aujourd'hui cet effectif réel?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 456 de madame la députée Barbara Pas du 09 juillet 2015 (N.):

Selon les derniers chiffres en possession de mon Administration, le cadre linguistique dans les services centraux de l'Administration générale des Douanes et Accises est composé comme suivant (situation le 24 janvier 2017):

- premier degré: 1 Nl / 0 Fr;
- deuxième degré: 44 Nl / 18 Fr;
- troisième degré: 186 Nl / 130 Fr;
- quatrième degré: 65 Nl / 26 Fr;
- cinquième degré: 46 Nl / 15 Fr.

Ces chiffres concernent les services centraux de l'Administration. Un équilibre n'est pas encore atteint. Cependant, l'application du cadre linguistique est actuellement prise en compte dans le cadre de la poursuite de l'exécution du plan personnel.

DO 2015201607380

Vraag nr. 762 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager.

De Federale Overheidsdiensten (FOD's) en talrijke andere instellingen die onder uw bevoegdheid vallen, brengen jaarlijks één of meerdere publicaties uit door middel van bijvoorbeeld een jaarverslag of een activiteitenverslag.

1. a) Welke publicaties werden er in 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 door de instellingen die onder uw bevoegdheid vallen gepubliceerd?

b) Kunt u per instelling een overzicht geven met de vermelding van de aard van publicatie en de oplage?

2. a) Wat was de kostprijs van deze publicaties?

b) Kan u een opsplitsing geven per publicatie?

3. Welke publicaties zijn er naast de gedrukte vorm ook verkrijgbaar in digitaal formaat of raadpleegbaar via internet?

4. Welke publicaties worden enkel op een gedrukte manier publiek kenbaar gemaakt?

5. Welke publicaties worden enkel op een digitale manier publiek kenbaar gemaakt?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 762 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2016 (N.):

De FOD Financiën geeft jaarlijks alleen zijn jaarverslagen (activiteiten en cijfers) uit.

Volledig overzicht:

DO 2015201607380

Question n° 762 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.

Les services publics fédéraux (SPF) et de nombreux autres organes ressortissant à votre compétence procèdent chaque année à une ou plusieurs publications, par exemple par le biais d'un rapport annuel ou d'un rapport d'activité.

1. a) Quels documents ont été publiés en 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015 par des organes qui relèvent de votre compétence?

b) Pouvez-vous fournir un aperçu par organe, avec mention de la nature de la publication et du tirage?

2. a) Quel a été le coût de ces publications?

b) Pouvez-vous fournir une ventilation par publication?

3. Quelles publications sont disponibles sous forme imprimée mais aussi sous forme numérique ou sont consultables sur l'internet?

4. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support papier?

5. Quelles publications n'ont été diffusées que sur support numérique?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 762 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2016 (N.):

De manière annuelle, seuls des rapports annuels (activités et chiffres) sont édités par le SPF Finances.

Aperçu complet:

	Jaar van publicatie/ *Année publication*	Externe dienstverlener/ *Prestataire externe*	Kostprijs/ *Coût (euro/ euros)*	Aard van de uitgave/ *Type de dépense*
Jaarverslag 2010/ *Rapport annuel 2010*	2011	Cibe via raamcontract FOD P&O./ *Cibe via le contrat cadre du SPF PO.*	11 216,75	Redactie en lay-out./ *Rédaction et mise en page.*
Jaarverslagen 2011/ *Rapports annuels 2011*	2012	Mazy Design via onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking/ *Mazy Design via une procédure négociée sans publicité préalable.*	16 819	Creatief concept en lay-out van de verschillende jaarverslagen./ *Concept créatif, lay-out et mise en page des rapports annuels.*
Jaarverslagen 2012/ *Rapports annuels 2012*	2013	NRB via de dienst fast2web van Fedict./ *NRB via le service fast2web de Fedict.*	20 683,74	Realisatie van een internetsite voor de jaarverslagen 2012./ *Réalisation d'un site Internet pour les rapports annuels 2012.*
Jaarverslagen 2013/ *Rapports annuels 2013*	2014	NRB via de dienst fast2web van Fedict/ *NRB via le service fast2web de Fedict.*	19 438,65	Herwerking van de internetsite 2013 (o.a. de nieuwe structuur van de hoofdstukken)./ *Refonte du site Internet pour les rapports annuels 2013 (e.a. nouvelle structure des chapitres).*
Jaarverslagen 2014/ *Rapports annuels 2014*	2015	NRB via de dienst fast2web van Fedict./ *NRB via le service fast2web de Fedict.*	10 672,20	Aanpassing van de internetsite van de jaarverslagen 2014 (o.a. filters)./ *Adaptation du site Internet pour les rapports annuels 2014 (e.a. filtres).*

De jaarverslagen 2010 en 2011 werden uitgegeven in papieren versie maar ook in pdf-formaat op het internet gepubliceerd.

De jaarverslagen 2012, 2013 en 2014 werden alleen nog als website op het internet gepubliceerd (*www.jaarverslag.financien.belgium.be*).

Les rapports 2010 et 2011 ont été réalisés en version papier mais également mis à disposition sur le site internet (pdf).

Les rapports 2012, 2013 et 2014 ont été réalisés sous format web uniquement (*www.rapportannuel.finances.belgium.be*).

DO 2015201607908

Vraag nr. 815 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 18 februari 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De omschakeling van het statuut van hypotheekbewaarder van openbaar ambt naar ambtenaar.

In het koninklijk besluit van 4 november 2013 betreffende de aanstelling ad interim van hypotheekbewaarder bij de FOD Financiën, wordt bepaald dat op termijn het statuut van de hypotheekbewaarders zal worden herzien en bijgevolg ook de oude rechtstoestand waarin de contractuele personeelsleden van de hypotheekbewaarders zich heden bevinden.

DO 2015201607908

Question n° 815 de monsieur le député Peter Buysrogge du 18 février 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le passage des conservateurs des hypothèques du statut de fonctionnaire public à celui d'agent de l'État.

L'arrêté royal du 4 novembre 2013 relatif à la désignation à titre d'intérim des conservateurs des hypothèques au SPF Finances prévoit, à terme, une révision du statut de ces personnes et partant, de l'ancien statut juridique dont relève aujourd'hui le personnel contractuel mis à leur disposition.

Momenteel vallen hypotheekbewaarders nog onder het openbaar ambt, waardoor zij persoonlijk aansprakelijk zijn, maar hier ook voor verzekerd zijn. Vanaf 1 oktober 2016 zou de omvorming van het statuut van hypotheekbewaarders definitief moeten zijn, en valt het openbaar ambt dus weg, waarna zij onder de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie (FOD Financiën) vallen.

1. Wat zijn de gevolgen voor de praktische werking?

2. Wat zijn de gevolgen voor de verantwoordelijkheid voor de desbetreffende ambtenaren?

3. Hoe zal de definitieve omschakeling wettelijk, per besluit of reglement, geregeld worden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 815 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 18 februari 2016 (N.):

1. De gevolgen voor de praktische werking van de hypotheekkantoren binnen de antennes Rechtszekerheid na de wijziging van het statuut van de hypotheekbewaarder werden nader onderzocht in een werkgroep die daartoe in het bijzonder werd opgericht binnen de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie en waarvan ook twee hypotheekbewaarders deel uitmaakten. Er werd een nieuwe blauwdruk uitgetekend waarvan de resultaten tussen eind juni en begin september via verschillende informatiesessies gecommuniceerd werden.

Op 1 november 2016 werd dan de eerste fase (overgangsfase) van de nieuwe organisatiestructuur binnen de antennes Rechtszekerheid geïmplementeerd. Hierbij werden de medewerkers van de hypotheekkantoren onderverdeeld in teams die op deze manier nauwer zullen samenwerken met de medewerkers van de registratiekantoren. De komende maanden zal deze samensmelting van registratie- en hypotheekmedewerkers binnen de antenne Rechtszekerheid verder stapsgewijs uitgerold worden.

À l'heure actuelle, les conservateurs des hypothèques exercent toujours une fonction publique, ce qui fait qu'ils sont personnellement responsables mais qu'ils sont également assurés dans ce cadre. L'adaptation du statut de conservateur des hypothèques devrait être finalisée au 1*er* octobre 2016. En conséquence, ces personnes perdront leur qualité de fonctionnaire public, après quoi elles seront intégrées à l'Administration générale de la documentation patrimoniale (SPF Finances).

1. Quelles seront les conséquences pratiques de cette modification?

2. En quoi ce changement se répercutera-t-il sur la responsabilité des fonctionnaires concernés?

3. Comment ce changement définitif sera-t-il réglé légalement: par un arrêté ou un règlement?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 815 de monsieur le député Peter Buysrogge du 18 février 2016 (N.):

1. Les conséquences sur le fonctionnement pratique des conservations des hypothèques au sein des antennes Sécurité juridique après le changement de statut du conservateur des hypothèques ont été examinées par un groupe de travail mis spécialement en place au sein de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale dont deux conservateurs des hypothèques faisaient également partie. Il s'agissait d'un nouveau projet mis sur pied dont les résultats ont été communiqués entre la fin du mois de juin et le début du mois de septembre par le biais de différentes sessions d'informations.

Le 1*er* novembre 2016, la première phase (phase de transition) de la nouvelle structure organisationnelle fut donc mise en oeuvre au sein des antennes Sécurité juridique. Ce faisant, les collaborateurs des conservations des hypothèques sont répartis en équipes et de cette manière, collaborent plus étroitement avec les collaborateurs des bureaux de l'enregistrement. Dans les mois à venir, cette fusion des collaborateurs de l'enregistrement et des hypothèques au sein de l'antenne Sécurité juridique se poursuivra de manière progressive.

2. De taken van de hypotheekbewaarders worden vanaf 1 november 2016 uitgevoerd door ambtenaren. De verambtelijkte hypotheekbewaarders zijn onderworpen aan de wet van 10 februari 2003 betreffende de aansprakelijkheid van en voor personeelsleden in dienst van openbare rechtspersonen. De staat is tegenover derden aansprakelijk voor hun fouten en hun persoonlijke aansprakelijkheid komt, zoals bij alle andere ambtenaren, slechts in het geding bij bedrog en zware fout of herhaalde lichte fouten.

3. De definitieve omschakeling wordt geregeld door de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 1, van de wet van 18 december 2015 houdende fiscale en diverse bepalingen, die vervroegd in werking traden op 1 november 2016, gelet op artikel 35 van het koninklijk besluit van 26 september 2016 tot vaststelling van de datum van vervroegde inwerkingtreding van titel 3, hoofdstuk 1, van de wet van 18 december 2015 houdende fiscale en diverse bepalingen en tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het personeel belast met de bewaring van de hypotheken, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 oktober 2016.

In dit koninklijk besluit werden nog andere bepalingen opgenomen die betrekking hebben op de hypotheekbewaarders en hun contractuele bedienden.

Bovendien werd het oude systeem van de hypothecaire lonen vervangen door retributies bij koninklijk besluit van 14 september 2016 tot vaststelling van de retributies voor de uitvoering van de hypothecaire formaliteiten en voor de aflevering van de afschriften en getuigschriften, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 oktober 2016. Op dezelfde datum werd tenslotte ook nog in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd, het besluit van 13 september 2016 tot wijziging van het besluit van 18 december 2014 van de voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën tot vaststelling van de taken waarmee de Administratie Rechtszekerheid is belast en tot vaststelling van de bevoegdheden en de zetel van haar operationele diensten.

Dit besluit regelt ook de zetel, het ambtsgebied en de bevoegdheden van de hypotheekkantoren. Volledigheidshalve kan voor bijkomende toelichting worden verwezen naar de circulaire 9/2016 van 11 oktober 2016, gepubliceerd op *www.fisconetplus.be*.

2. Les fonctions de conservateur sont assumées par des fonctionnaires à partir du 1*er* novembre 2016. Les conservateurs fonctionnarisés sont soumis à la loi du 10 février 2003 relative à la responsabilité des et pour les membres du personnel au service des personnes publiques. L'État est responsable vis-à-vis des tiers pour leurs fautes et leur responsabilité personnelle ne sera retenue, comme pour tous les autres fonctionnaires, que pour leur dol, leur faute lourde ou leurs fautes légères habituelles.

3. Le changement définitif est régi par les dispositions du titre 3, chapitre 1*er*, de la loi du 18 décembre 2015 portant des dispositions fiscales et diverses, qui entraient anticipativement en vigueur le 1*er* novembre 2016, vu l'article 35 de l'arrêté royal du 26 septembre 2016 fixant la date d'entrée en vigueur anticipée du titre 3, chapitre 1*er*, de la loi du 18 décembre 2015 portant des dispositions fiscales et diverses et modifiant diverses dispositions concernant le personnel chargé de la conservation des hypothèques et sa publication au *Moniteur belge* du 10 octobre 2016.

D'autres dispositions qui ont trait aux conservateurs des hypothèques et à leurs employés contractuels ont aussi été reprises dans cet arrêté royal.

De plus, l'ancien système des salaires hypothécaires est remplacé par des rétributions fixées par l'arrêté royal du 14 septembre 2016 fixant les rétributions pour l'exécution des formalités hypothécaires et pour la délivrance des copies et des certificats lequel a été publié au *Moniteur belge* du 10 octobre 2016. Enfin, a également été publié au *Moniteur belge* à la même date, l'arrêté du 13 septembre 2016 modifiant l'arrêté du 18 décembre 2014 du président du comité de direction du SPF Finances établissant les tâches dont l'Administration Sécurité juridique est chargée, et déterminant les compétences ainsi que le siège de ses services opérationnels.

Cet arrêté réglemente également le siège, le ressort et les compétences des conservations des hypothèques. Pour être complet, il est renvoyé, pour des renseignements supplémentaires, à la circulaire 9/2016 du 11 octobre 2016 publiée sur *www.fisconetplus.be*.

DO 2015201609859

Vraag nr. 1413 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Illegale handel in vogels.

Sinds een aantal maanden luiden milieuverenigingen de alarmbel, omdat ons land als draaischijf zou fungeren voor illegale vogelhandel. Door het gebruik van internet neemt de fraude sterk toe. In Frankrijk rolden de politiediensten onlangs een netwerk op dat distelvinken ving, een naar verluidt erg gewilde vogelsoort. Uit dat onderzoek is gebleken dat de zangvogels gevangen werden in de Bouches-du-Rhône en Corsica of vanuit Afrika ingevoerd werden in Marseille, van waaruit het via Parijs richting België ging.

1. Werd er in het verlengde van die zaak contact opgenomen met de Franse autoriteiten? Welke samenwerking werd er in dat verband opgezet?

2. Hoe staat het met de ontmanteling van die netwerken in ons land? Hoeveel vogels, meer bepaald hoeveel distelvinken, werden er door het gerecht in beslag genomen omdat ze afkomstig waren van stropersnetwerken? Kunt u me jaarcijfers bezorgen voor de jongste vijf jaar (zo mogelijk de jongste tien jaar)?

3. Welke personele en financiële middelen werden er ingezet in de strijd tegen die netwerken? Hoe evolueerden ze de jongste vijf jaar (zo mogelijk de jongste tien jaar)?

4. De Franse politie meent dat bepaalde leden van die netwerken dicht bij geradicaliseerde milieus aanleunen. Klopt die informatie? Bestaat er een verband tussen de illegale vangst van distelvinken en terrorisme?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1413 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 januari 2017 (Fr.):

De Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen (AADA) heeft in 2013 acht stuks distelvinken met niet naadloos gesloten pootring op de luchthaven van Oostende bij uitvoer gestopt. In 2016 werden acht stuks distelvinken gestopt bij een controle op invoer van een passagier te Gosselies.

DO 2015201609859

Question n° 1413 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Trafic d'oiseaux.

Depuis plusieurs mois, des associations environnementales alertent l'opinion publique sur le rôle de plaque tournante que jouerait notre pays en matière de trafic d'oiseaux. La fraude semble s'étendre par le puissant vecteur que constitue internet. Dans ce cadre, en France, les services de police ont récemment mis fin à un réseau qui braconnait le chardonneret, une espèce qui est, semble-t-il, très recherchée. Il semble bel et bien ressortir de cette enquête que les passereaux sont capturés dans les Bouches-du-Rhône, en Corse ou importés d'Afrique vers Marseille, Paris puis la Belgique.

1. Suite à cette affaire, des contacts ont-ils été établis avec les autorités françaises? Quelles sont les collaborations qui ont été mises sur pied?

2. Quel est le bilan du démantèlement de ces réseaux dans notre pays? Combien d'oiseaux, notamment des chardonnerets, ont-ils été saisis par la justice car ils provenaient de réseaux de braconnage et cela, pour chacune des cinq dernières années (si possible les dix dernières années)?

3. Quels sont les moyens humains et financiers qui ont été affectés à la lutte contre ces réseaux? Quelle est leur évolution au cours des cinq dernières années (si possible les dix dernières années)?

4. La police française pense que certains membres de ces réseaux seraient proches des milieux radicalisés. Qu'en est-il? Des liens existent-ils entre le braconnage du chardonneret et le terrorisme?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1413 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 janvier 2017 (Fr.):

En 2013, l'Administration générale des Douanes et Accises (AGDA) a bloqué huit spécimens de chardonnerets avec des bagues sans soudure à l'aéroport d'Ostende lors de l'exportation. En 2016, huit spécimens de chardonnerets ont été bloqués lors d'un contrôle à l'importation d'un passager à Gosselies.

Dergelijke vaststellingen worden steeds middels PV overgemaakt aan de bevoegde parketten en de levende dieren worden voor bewaring afgestaan aan het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV).

De AADA heeft geen elementen die het illegale intracommunautaire verkeer van distelvinken met bestemming België kunnen bevestigen.

De AADA heeft geen kennis over het bestaan van netwerken en hun modus operandi.

De minister van Volksgezondheid, Leefmilieu en de Veiligheid van de Voedselketen is bevoegd over de bescherming van dergelijke speciën.

De telles constatations sont toujours transmises aux parquets compétents au moyen de PV et les animaux vivants sont confiés à l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) pour rétention.

L'AGDA n'a pas d'élément pouvant établir le trafic illégal intracommunautaire de chardonnerets à destination de la Belgique.

L'AGDA n'a pas connaissance de l'existence de réseaux ni de leur *modus operandi*.

La ministre de la Santé publique, de la Sécurité de la Chaîne alimentaire et de l'Environnement est compétente pour la protection de telles espèces.

DO 2015201611665

Vraag nr. 1172 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 02 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Evolutie van het brandstofverbruik in België sinds 2013.

Zoals in het regeerakkoord van 9 oktober 2014 gepreciseerd wordt, wilt u tegen 2018 de accijnstarieven voor benzine en diesel harmoniseren. Gezien de internationale verbintenissen van België inzake de beperking van de CO2-emissie zou ik willen weten of het benzine- en dieselverbruik zich in dalende lijn (wat ik hoop) dan wel in stijgende lijn beweegt.

Op 3 augustus 2016 werd het cliquetsysteem voor de laatste keer dit jaar geactiveerd. In 2015 werd het ook al enkele keren in werking gesteld. Bijgevolg zijn de bijzondere accijnzen op diesel tussen 1 januari 2015 en 3 augustus 2016 gestegen met 68,0766 euro/1.000 liter (dit is bijna zeven centiem per liter). In 2013 en 2014 werd het cliquetsysteem niet toegepast.

Ik zou u dan ook de volgende vragen willen stellen.

1. Kunt u voor 2013, 2014, 2015 en voor 2016 (prognoses) meedelen:

a) hoeveel (miljoen) liter benzine er in België werd getankt en hoeveel de jaarlijkse totale ontvangsten aan accijnzen op benzine bedroegen?

b) hoeveel (miljoen) liter diesel er in België werd getankt en hoeveel de jaarlijkse totale ontvangsten aan accijnzen op diesel bedroegen?

2. Zou u, aangezien er een systeem voor de zogenaamde professionele diesel bestaat, voor diezelfde jaren specifiek voor diesel kunnen meedelen:

DO 2015201611665

Question n° 1172 de monsieur le député Benoit Hellings du 02 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'évolution de la consommation de carburants en Belgique depuis 2013.

Comme précisé dans l'Accord de gouvernement du 9 octobre 2014, votre ambition est d'arriver - à l'horizon 2018 - à une harmonisation des taux d'accises entre l'essence et le diesel. Vu les engagements internationaux de la Belgique en matière de réduction d'émission de CO2, je souhaiterais savoir si la consommation d'essence et de diesel diminue (comme je l'espère) ou augmente.

En date du 3 août 2016, le dernier cliquet prévu pour l'année 2016 a été atteint. Il fait suite aux cliquets de l'année 2015. De ce fait, entre le 1*er* janvier 2015 et le 3 août 2016, les accises spéciales sur le diesel ont augmenté de 68,0766 euros/1.000 litres (soit près de sept centimes par litre). Il n'y a pas eu de cliquets en 2013, ni en 2014.

Dès lors, j'aimerais vous poser les questions suivantes:

1. Pour 2013, 2014, 2015 et pour 2016 (dans ce dernier cas, vos prévisions):

a) Combien de (millions de) litres d'essence ont été achetés en Belgique? Pour quelle recette fiscale annuelle totale?

b) Combien de (millions de) litres de diesel de roulage ont été achetés en Belgique? Pour quelle recette fiscale annuelle totale?

2. S'agissant spécifiquement du diesel de roulage, vu l'existence du système dit du diesel professionnel, peut-on savoir pour ces mêmes années:

a) hoeveel (miljoen) liter er door de Belgische transporteurs werd getankt en hoeveel de jaarlijkse totale ontvangsten aan accijnzen bedroegen?

b) hoeveel (miljoen) liter er door de buitenlandse transporteurs in ons land werd getankt en hoeveel de jaarlijkse totale ontvangsten aan accijnzen bedroegen?

3. Hoe is, tot slot, rekening houdend met de oneerlijke concurrentie ten aanzien van de wegtransportsector als gevolg van het oneigenlijke gebruik van landbouwtrekkers voor transportdoeleinden (niet in het kader van landbouwactiviteiten, met andere woorden), het jaarlijkse verbruik van rode diesel tussen 2013 en 2016 geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1172 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 02 september 2016 (Fr.):

1. De gegevens met betrekking tot de aangekochte volumes zijn niet beschikbaar bij de Algemene Administratie Douane en Accijnzen. Desalniettemin kunnen de in het verbruik gestelde volumes wel meegedeeld worden.

a) Benzine - volumes

- 2013: 1.632.068.056 liter;
- 2014: 1.708.494.557 liter;
- 2015: 1.802.905.915 liter;
- vooruitzicht 2016 (Berekend aan de hand van de gegevens beschikbaar van januari tot en met juli): 1.908.715.785 liter.

b) Gasolie - volumes

- 2013: 8.036.869.290 liter;
- 2014: 8.136.046.923 liter;
- 2015: 8.370.586.714 liter;
- vooruitzicht 2016 (Berekend aan de hand van de gegevens beschikbaar van januari tot en met juli): 8.370.042.994 liter.

De gegevens met betrekking tot de opbrengsten zijn als volgt:

a) Benzine - netto-accijnsontvangsten

- 2013: 936.998.681 euro;
- 2014: 1.038.308.059 euro;
- 2015: 1.117.319.034 euro;
- vooruitzicht 2016 (Berekend aan de hand van de gegevens beschikbaar van januari tot en met juli): 1.185.132.819 euro

b) Gasolie - netto-accijnsontvangsten (De terugbetalingen in het kader van de professionele diesel werden in mindering gebracht):

- 2013: 3.089.021.714 euro;

a) Combien de (millions) de litres ont été *tankés* par les transporteurs belges? Pour quelle recette fiscale annuelle totale?

b) Combien de (millions) de litres ont été *tankés* par les transporteurs étrangers? Pour quelle recette fiscale annuelle totale?

3. Enfin, s'agissant de la problématique de la concurrence déloyale exercée sur le secteur du transport routier par l'usage inapproprié de tracteurs agricoles pour des opérations de pur transport (hors cadre agricole donc), quelle est l'évolution de la consommation de "diesel rouge" pour chaque année entre 2013 et 2016?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1172 de monsieur le député Benoit Hellings du 02 septembre 2016 (Fr.):

1. Les données relatives aux volumes achetés ne sont pas disponibles auprès de l'Administration générale des Douanes et Accises. Toutefois, il est possible de vous communiquer les volumes mis à la consommation.

a) Essence - volumes:

- 2013: 1.632.068.056 litres;
- 2014: 1.708.494.557 litres;
- 2015: 1.802.905.915 litres;
- prévisions 2016 (Calcul sur base des données disponibles pour janvier à juillet inclus): 1.908.715.785 litres.

b) Gasoil - volumes:

- 2013: 8.036.869.290 litres;
- 2014: 8.136.046.923 litres;
- 2015: 8.370.586.714 litres;
- prévisions 2016 (Calcul sur base des données disponibles pour janvier à juillet inclus): 8.370.042.994 litres.

Les données relatives aux recettes sont les suivantes:

a) Essence - recettes accise nettes:

- 2013: 936.998.681 euros;
- 2014: 1.038.308.059 euros;
- 2015: 1.117.319.034 euros;
- prévisions 2016 (Calcul sur base des données disponibles pour janvier à juillet inclus): 1.185.132.819 euros.

b) Gasoil - recettes accise nettes (Les remboursements dans le cadre du gasoil professionnel ont été retirés):

- 2013: 3.089.021.714 euros;

- 2014: 3.259.715.241 euro;
- 2015: 3.463.965.636 euro;
- vooruitzicht 2016 (Berekend aan de hand van de gegevens beschikbaar van januari tot en met juli): 3.758.553.033 euro.

2. Uit de gegevens die beschikbaar zijn bij de Algemene Administratie Douane en Accijnzen kan er op jaarbasis geen onderscheid gemaakt worden tussen de volumes verkocht aan Belgische transporteurs en aan buitenlandse transporteurs.

De aangiftes "professionele diesel" kunnen immers ingediend worden tot drie jaar na de datum van de tankbeurt. De terugbetalingen die in 2016 worden uitgevoerd door de Algemene Administratie Douane en Accijnzen kunnen dus betrekking hebben op tankbeurten tussen 2013 en 2016. De gegevens met betrekking tot de terugbetaalde bedragen in het kader van de professionele diesel zijn evenwel wel beschikbaar.

Er werden de volgende bedragen terugbetaald:
- 2013: 192.039.434 euro;
- 2014: 180.965.946 euro;
- 2015: 184.296.003 euro;
- vooruitzicht 2016 (Berekend aan de hand van de gegevens beschikbaar van januari tot en met juli): 242.732.847 euro

3. De Algemene Administratie Douane en Accijnzen beschikt enkel over globale gegevens met betrekking tot de gasolie die gebruikt wordt voor landbouwdoeleinden. De onderstaande gegevens hebben dus betrekking op de totaliteit van gasolie gebruikt als motorbrandstof én als verwarmingsbrandstof. De uitsplitsing tussen de verschillende gebruiken kan niet gemaakt wordt.
- 2013: geen gegevens beschikbaar;
- 2014: 283.022.070 liter;
- 2015: 428.565.480 liter;
- vooruitzicht 2016 (Berekend aan de hand van de gegevens beschikbaar van januari tot en met juli): 363.819.291 liter

- 2014: 3.259.715.241 euros;
- 2015: 3.463.965.636 euros;
- prévisions 2016 (Calcul sur base des données disponibles pour janvier à juillet inclus): 3.758.553.033 euros.

2. Sur base des données disponibles auprès de l'Administration générale des Douanes et Accises, il n'est pas possible de faire une distinction, sur base annuelle, entre les volumes vendus aux transporteurs belges et ceux vendus aux transporteurs étrangers.

En effet, les déclarations "gasoil professionnel" peuvent être introduites jusqu'à trois ans après la date à laquelle le plein a été effectué. Les remboursements effectués en 2016 par l'Administration générale des Douanes et Accises peuvent donc se rapporter à des remplissages effectués entre 2013 et 2016. Une ventilation de ces données représenterait un travail considérable pour l'Administration générale des Douanes et Accises. Cependant, les données relatives aux montants remboursés dans le cadre du gasoil professionnel sont disponibles.

Les montants suivants ont été remboursés:
- 2013: 192.039.434 euros;
- 2014: 180.965.946 euros;
- 2015: 184.296.003 euros;
- prévisions 2016 (Calcul sur base des données disponibles pour janvier à juillet inclus):: 242.732.847 euros.

3. L'Administration générale des Douanes et Accises dispose uniquement des données globales relatives au gasoil utilisé à des fins agricoles. Les données suivantes se rapportent donc à la totalité du gasoil utilisé comme carburant et comme combustible. La ventilation entre les différentes utilisations ne peut pas être réalisée.

- 2013: pas de données disponibles;
- 2014: 283.022.070 litres;
- 2015: 428.565.480 litres;
- prévisions 2016 (Calcul sur base des données disponibles pour janvier à juillet inclus): 363.819.291 litres.

DO 2016201712413

Vraag nr. 1416 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Taksen en gerechtskosten.

In ons land moet wie een niet-strafrechtelijke rechtszaak wil aanspannen een taks of kosten betalen.

1. In dat verband ontving ik graag volgende cijfers:

a) het bedrag van de inkomsten uit die kosten;

b) de evolutie ervan tijdens de jongste vijf (zo mogelijk tien) jaar.

2. Welke politieke analyse maakt u van die cijfers?

3. Wat is de situatie in de andere EU-landen?

4. In welk kader kunnen vrijstellingen gerechtvaardigd zijn?

5. Welke maatregelen hebt u genomen om die kosten te beperken voor kwetsbare personen die niet in aanmerking komen voor een vrijstelling?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1416 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 16 januari 2017 (Fr.):

1. De gerechtskosten in het algemeen en de rechtsplegingsvergoeding in het bijzonder vallen onder de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Justitie (vraag nr. 330 van mevrouw Kristien Van Vaerenberg van 20 maart 2013, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2012-2013, 6 mei 2013, nr. 111, p. 123).

De griffierechten vormen een federale belasting geheven op bepaalde verrichtingen gedaan in de hoven en rechtbanken en gevestigd bij het Wetboek van registratie, hypotheek- en griffierechten (W.Reg.). We onderscheiden:

- de inschrijving van zaken op een rol, die aanleiding geeft tot de heffing van rolrechten (artikel 269/1 tot 269/3 W.Reg.);

- de afgifte van eensluidende uitgiften, kopieën of uittreksels van akten, vonnissen en arresten, die het expeditierecht opeisbaar maken (artikel 270/1 tot 270/3 W.Reg.);

- het opstellen van bepaalde akten van de griffiers of van akten vóór hen verleden zonder tussenkomst van rechters, die aanleiding geven tot de heffing van een opstelrecht (artikel 271 tot 274*ter* W.Reg.).

DO 2016201712413

Question n° 1416 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les taxes et frais de justice.

Dans notre pays, une personne désirant intenter une procédure autre que pénale devant une juridiction est tenue de payer une taxe ou des frais.

1. Dans ce cadre, je souhaiterais disposer de chiffres relatifs:

a) au volume des recettes de ces frais;

b) à l'évolution de ces recettes sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années).

2. Quelle est votre analyse politique de ces chiffres?

3. Qu'en est-il dans les autres pays de l'Union européenne?

4. Dans quel cadre des exonérations peuvent être justifiées?

5. Quelles mesures avez-vous prises afin de réduire ces frais pour les catégories de personnes fragilisées ne pouvant prétendre aux exonérations?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1416 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 16 janvier 2017 (Fr.):

1. Les frais de justice en général et l'indemnité de procédure en particulier relèvent de la compétence de mon collègue, le ministre de la Justice (question n° 330 de madame Kristien Van Vaerenbergh du 20 mars 2013 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2012-2013, 6 mai 2013, n° 111, p. 123).

Les droits de greffe constituent un impôt fédéral grevant certaines opérations effectuées dans les cours et tribunaux et établi dans le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe (C. enreg.). On distingue:

- l'inscription des causes dans un rôle, qui entraîne la perception des droits de mise au rôle (articles 269/1 à 269/3, C. enreg.);

- la délivrance d'expéditions, copies ou extraits conformes des actes, jugements et arrêts, qui rend exigible les droits d'expédition (articles 270/1 à 270/3, C. enreg.);

- la rédaction de certains actes des greffiers ou passés devant eux sans l'intervention des juges, qui donne lieu à la perception du droit de rédaction (articless271 à 274*ter*, C. enreg.).

Ik verwijs naar de tabel gepubliceerd op 6 mei 2013 die de bruto-ontvangsten weergeeft, geïnd inzake rolrechten, opstelrechten en expeditierechten voor de jaren 2009 tot 2011 (Vraag nr. 330 van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh van 20 maart 2013).

In de hiernavolgende tabel gaat een overzicht van de bruto-ontvangsten geïnd door de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie (AAPD) inzake rolrechten, opstelrechten en expeditierechten voor de jaren 2012 tot 2015.

Je renvoie au tableau publié le 6 mai 2013 reprenant les recettes brutes perçues en matière de droits de mise au rôle, de droit de rédaction et de droits d'expédition pour les années 2009 à 2011 (Question n° 330 de madme Kristien Van Vaerenbergh du 20 mars 2013).

Vous trouverez dans les tableaux ci-après un aperçu des recettes brutes perçues par l'Administration générale de la Documentation patrimoniale (AGDP) en matière de droits de mise au rôle, de droits de rédaction et de droits d'expédition pour les années 2012 à 2015.

	2012	2013	2014	2015
1. Rolrechten/ *1. Droits de mise au rôle*	27 625 831,43	29 327 188,12	28 657 957,29	32 288 322,96
2. Opstelrechten/ *2. Droits de rédaction*	1 582 527,40	1 704 093,90	1 544 851,03	1 414 883,49
3. Expeditierechten/ *3. Droits d'expédition*	5 697 397,26	6 101 543,59	5 598 382,62	7 308 031,16
ALGEMEEN BRUTO TOTAAL/ *TOTAL GENERAL BRUT*	34 905 756,09	37 132 825,61	35 801 190,94	40 951 237,61

Voor 2016 bedraagt het totaal geïnde bedrag aan bruto-ontvangsten door de AAPD inzake griffierechten 46.559.510,03 euro; op heden beschikt de AAPD niet over specifieke gegevens voor de te onderscheiden griffierechten.

2. Van 2014 (voor de hervorming) tot 2016 (na de hervorming) is het totaal van de bruto-ontvangsten gestegen van 35,80 miljoen euro naar 46,56 miljoen euro, of een verhoging van 10,76 miljoen euro.

3. De rolrechten zijn globaal genomen lager in vergelijking met de ons omringende lidstaten.

Zo bedraagt, in geval van de inleiding van een vordering voor de burgerlijke rechter in eerste aanleg, het bedrag 438 euro in Duitsland en 876 in Nederland (het is 100 euro in België). Voor een vordering ter waarde van 50.000 euro is het verschuldigde rolrecht 1.638 euro in Duitsland en 876 euro in Nederland (het is 200 euro in België). In hoger beroep blijven de verschuldigde bedragen ook lager dan in de ons omringende lidstaten (Zie wetsontwerp tot hervorming van de griffierechten, Doc., Kamer, 2014-2015, nr. 54/906/006, p. 19).

4. Voor personen met onvoldoende financiële middelen is er juridische tweedelijnsbijstand, die gratis is.

Zijn vrijgesteld van onmiddellijke betaling (registratie in debet), akten, vonnissen en arresten (artikel 160 en 283 W.Reg):

Pour 2016, le montant total des recettes brutes perçues par l'AGDP en matière de droits de greffe est de 46.559.510,03 euros; à ce jour, l'AGDP ne dispose pas des données spécifiques à chaque type de droit de greffe.

2. De 2014 (avant la réforme) à 2016 (après la réforme), le montant total de recettes brutes est passé de 35,80 millions euros à 46,56 millions euros, soit une augmentation de 10,76 millions euros.

3. Les droits de mise au rôle sont globalement inférieurs à ceux appliqués dans les États membres limitrophes.

Ainsi, en cas d'action introduite devant la juridiction civile en première instance, le montant est de 438 euros en Allemagne et de 876 aux Pays-Bas (il est de 100 euros en Belgique). Pour une action estimée à 50.000 euros , le droit dû est de 1.638 euros en Allemagne et de 876 euros aux Pays-Bas (il est de 200 euros en Belgique). En degré d'appel, les montants dus sont également inférieurs à ceux des États membres limitrophes (voir projet de loi réformant les droits de greffe, Doc., Chambre, 2014-2015, n° 54/906/006, p. 19).

4. Pour les personnes confrontées à des moyens financiers insuffisants, il y a l'aide juridique de deuxième ligne, qui est gratuite.

Sont exemptés de paiement immédiat (enregistrés en débet), les actes, jugements et arrêts (articles 160 et 283, C. enreg.):

- die volledige of gedeeltelijke juridische bijstand toestaan aan hen die niet beschikken over voldoende inkomsten om de kosten van de procedure, de griffierechten en de uitgaven te dekken;

- inzake faillissement wanneer de kosteloosheid door de rechtbank werd bevolen;

- tot interpretatie of verbetering van een vonnis of een arrest.

Zijn vrijgesteld van griffierechten, de akten en vonnissen (artikel 161 of 162, artikel 279/1, 279/2 en 280 W.Reg.):

- inzake belastingen (inning en invordering): er is een vrijstelling van het rolrecht indien het bedrag van de vordering 250.000 euro niet overtreft;

- inzake sociale wetten (arbeidsovereenkomsten, kinderbijslag, pensioenstelsel der mijnwerkers, sociaal statuut der zelfstandigen, rustpensioen ten laste van openbare diensten, arbeidsongevallen, beroepsziekten, minder-validen, ondernemingsraden, onvrijwillige werkloosheid, maatschappelijke zekerheid, rechtsbijstand, sociale bescherming): er is een vrijstelling van het rolrecht indien het bedrag van de vordering 250.000 euro niet overtreft;

- inzake andere wetgeving (taalgebruik, kieszaken, militie, politieke partijen, Pro Justitia, rogatoire opdrachten, natuurrampen, inruststelling der magistraten, collectieve schuldenregeling, alimentatievorderingen, consumentenkrediet, strafuitvoering, gerechtelijke organisatie, invordering van onbetwiste geldschulden);

- ten verzoeke van het openbaar ministerie en procedures van ambtswege (inzake burgerlijk recht en tucht, uitvoering van rogatoire opdrachten, voorzieningen in verbreking van het openbaar ministerie);

- inzake onteigeningen ten algemenen nutte;

- in verband met onvermogen of maatregel van sociale bescherming (minderjarigen, abnormalen en gewoontemisdadigers, onbekwamen, geesteszieken).

5. In werking getreden op 1 juni 2015, heeft de wet van 28 april 2015 de rolrechten hervormd en vereenvoudigd: voortaan is het rolrecht van toepassing ongeacht de aard van de rol (algemene rol, register van verzoekschriften of register van vorderingen in kort geding). De wet heeft een algemeen tarief ingevoerd voor de burgerlijke rechtbanken, per eisende partij, afhankelijk van de aard van de rechtbank, de aanleg en de waarde van de vordering, en heeft een pro-fiscoverklaring ingevoerd die de waarde van de vordering aanwijst (artikel 269/1 W.Reg.). Er zijn echter verschillende afwijkingen voorzien:

- prononçant l'assistance judiciaire totale ou partielle pour ceux qui ne disposent pas des revenus nécessaires pour supporter les frais d'une procédure, les droits de greffe et les dépens;

- en matière de faillite lorsque la gratuité est ordonnée par le tribunal;

- en interprétation ou rectification d'un jugement ou arrêt.

Sont exemptés des droits de greffe les actes et jugements (articles 161 ou 162, articles 279/1, 279/2 et 280, C. enreg.) :

- en matière d'impôts (perception et recouvrement): il y a exemption du droit de mise au rôle si le montant de la demande n'est pas supérieur à 250.000 euros;

- en matière de lois sociales (contrats de travail, allocations familiales, retraite des ouvriers mineurs, statut social des indépendants, pensions de retraite à charge des services publics, accidents du travail, maladies professionnelles, handicapés, conseils d'entreprise, chômage involontaire, sécurité sociale, assistance judiciaire, protection sociale) : il y a exemption du droit de mise au rôle si le montant de la demande n'est pas supérieur à 250.000 euros;

- en matière d'autres lois (emploi des langues, matière électorale, milice, partis politiques, pro justitia, commissions rogatoires, calamités naturelles, retraite des magistrats, règlement collectif de dettes, créances alimentaires, crédit à la consommation, application des peines, réorganisation judiciaire, recouvrement de dettes d'argent non contestées);

- à la requête du ministère public et procédures d'office (en matière civile ou disciplinaire, exécution de commissions rogatoires, pourvois en cassation du ministère public;

- en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

- pour indigence ou mesure de protection sociale (mineurs, anormaux ou délinquants d'habitude, personnes incapables, malades mentaux).

5. Entrée en vigueur le 1*er* juin 2015, la loi du 28 avril 2015 a réformé et simplifié les droits de mise au rôle: dorénavant, le droit de mise au rôle s'applique quelle que soit la nature du rôle (rôle général, rôle des requêtes ou rôle des demandes en référé). La loi a créé un tarif général devant les juridictions civiles, par partie demanderesse, variable selon la nature de la juridiction, le degré de juridiction et la valeur de la demande, et a imposé une déclaration pro fisco indiquant la valeur du litige (article 269/1, C. enreg.). Toutefois, différents tempéraments ont été prévus:

- het rolrecht is slechts één maal verschuldigd in geval van een groepsvordering ingesteld door meerdere eisers (beroepsverenigingen, ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, bescherming van de persoon met een geestesziekte, bescherming van het leefmilieu, handelspraktijken en bescherming van de consument, contracten met betrekking tot de organisatie van reizen en reisbemiddeling, consumentekrediet, enz.) of indien een "actio popularis" wordt ingesteld in het algemeen belang (bescherming van landschappen);

- voor de arbeidsrechtbanken en fiscale kamers is er een vrijstelling tot 250.000 euro (zonder pro-fiscoverklaring) en toepassing van het algemeen tarief boven 250.000 euro (met pro-fiscoverklaring) (artikel 269/1 W.Reg.);

- een voorkeurtarief is van toepassing bij de familierechtbanken, onder de vorm van een eenvormig en verminderd recht, onafhankelijk van de waarde van de vordering en het aantal eisende partijen, dus zonder pro-fiscoverklaring (artikel 269/2 W.Reg.).

- le droit de mise au rôle est dû une seule fois lorsqu'une action collective est introduite par plusieurs parties demanderesses (unions professionnelles, mutualités et unions nationales des mutualités, protection de la personne des malades mentaux, protection de l'environnement, pratiques du marché et protection du consommateur, contrat d'organisation de voyages et contrat d'intermédiaires de voyage, crédit à la consommation, *etc*.) ou qu'une action populaire est intentée dans l'intérêt général (conservation de la beauté des paysages);

- devant les juridictions du travail et les chambres fiscales, il y a exemption jusqu'à 250.000 euros (aucune déclaration pro fisco) et application du tarif général au-delà de 250.000 euros (avec déclaration pro fisco)(article 269/1, C. enreg.) ;

- un tarif préférentiel est applicable devant les juridictions de la famille, sous forme d'un droit uniforme et réduit, indépendant de la valeur de la demande et du nombre de parties demanderesses, donc sans déclaration pro fisco (article 269/2, C. enreg.).

DO 2016201712476

Vraag nr. 1246 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 17 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Taks op de beursverrichtingen. - Statistieken.

In de artikelen 120 en volgende van het Wetboek diverse rechten en taksen wordt de taks op de beursverrichtingen geregeld. Artikel 124 van dat wetboek bepaalt dat de taks per verrichting niet hoger mag liggen dan een bepaald maximaal bedrag.

1. Beschikt u over statistieken met betrekking tot het percentage verrichtingen waarvoor het bedrag van de taks geplafonneerd is? Op hoeveel verrichtingen (in absolute cijfers) en op welk percentage van de verrichtingen was dat plafond de afgelopen vijf jaar van toepassing? Wat is het gemiddelde bedrag van de verrichtingen waarop dat plafond van toepassing was?

2. Wat was de afgelopen vijf jaar het gemiddelde feitelijke tarief van de taks op de beursverrichtingen voor de verrichtingen waarop die taks geheven wordt (= geheven taks / bedrag van de verrichtingen)?

3. Was was de voorbije vijf jaar de opbrengst van de taks op de beursverrichtingen per type van verrichting?

DO 2016201712476

Question n° 1246 de monsieur le député Georges Gilkinet du 17 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Taxe sur les opérations de bourse. - Statistiques.

Le Code des droits et taxes divers régit dans ses articles 120 et suivants la taxe sur les opérations de bourse. L'article 124 du Code précité prévoit un plafond par transaction.

1. Pouvez-vous fournir des statistiques sur la proportion de transactions pour lesquelles le montant de la taxe est plafonné? Au cours des cinq dernières années, quel est le nombre absolu et le pourcentage de transactions qui ont bénéficié de ce plafonnement? Quelle est le montant moyen des opérations qui ont bénéficié de ce plafonnement?

2. Quel est le taux réel moyen de la taxe sur les opérations de bourse des transactions qui y sont soumises (taxe prélevée/montant des transactions) pour ce qui concerne les cinq dernières années?

3. Quelles sont, pour les cinq dernières années, les recettes de cette taxe sur les opérations de bourse par catégorie de transaction?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1246 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 17 oktober 2016 (Fr.):

1. De onderhavige tabel biedt een overzicht van het respectievelijke aandeel van de beurshandel die belast wordt tegen het plafondtarief. De volumes zijn gekend maar het aantal verrichtingen die daarmee gepaard gaat is niet gekend op basis van de fiscale aangiftes ter zake . Daardoor is het ook niet mogelijk om gemiddelden te berekenen.

Overzicht van de evolutie van het aandeel (in %) van de geplafonneerde beursverrichtingen in waarde uitgedrukt tegenover de totale transacties in waarde uitgedrukt gedurende de jaren 2011-2015

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1246 de monsieur le député Georges Gilkinet du 17 octobre 2016 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous offre un aperçu de la proportion respective des transactions boursières qui a été taxée au tarif plafonné. Les volumes sont connus mais le nombre de transactions qui y sont associées n'est pas connu sur base des déclarations fiscales en la matière. Il n'est dès lors pas possible de calculer les moyennes.

Aperçu de l'évolution de la proportion en valeurs (en %) des opérations de bourse plafonnées par rapport aux transactions totales en valeurs durant les années 2011-2015

	Jaar/*Année*				
Belastingtarief / *Pourcentage de taxation*	2011	2012	2013	2014	2015
0,07- 0,09 %	30.16	19.6	14.3	14.17	14.37
0.14%	P.M.	0	0	0	0
0,17-0,22-0,25-0,27%	12.3	13.38	19.58	19.86	20.88
0.35%	P.M.	P.M.	P.M.	0	0
0,5-1-1,1%	26.22	32.99	30.97	30.18	31.05
Totalen/*Totaux*	26.07	20.28	20.38	20.22	21.64

P.M.: deze tarieven zijn uitdovend en dus niet meer representatief/
ces taux sont progressivement éliminés et ne sont donc plus représentatifs.

Uit de tabel blijkt dus dat de percentages wel wat schommelen van jaar tot jaar.

2. Zoals reeds in het bovenstaande punt 1 is aangestipt, beschikt de fiscale administratie niet over het aantal transacties die gedurende de onderscheiden jaren zijn doorgevoerd. Dergelijke gegevens worden niet gevraagd op de fiscale aangifte. Zoals trouwens reeds in vroegere vragen op parlementaire vragen is aangestipt, dient de fiscale administratie zich op vlak van de fiscale aangiften in de onderscheiden belastingsoorten te beperken tot die gegevens die nuttig zijn om de belasting te berekenen. Dit vloeit voort uit beslissingen van de Raad van State op dit vlak.

De ce tableau, il ressort donc que les pourcentages varient quand même d'une année à l'autre.

2. Comme déjà indiqué dans le point 1 ci-dessus, l'administration fiscale ne dispose pas du nombre de transactions qui ont été effectuées au cours des années respectives. De telles données ne sont pas demandées dans la déclaration fiscale. Comme on l'a déjà souligné dans des questions parlementaires précédentes, l'administration fiscale se limite, en ce qui concerne les déclarations fiscales dans les différents types d'impôt, aux données qui sont nécessaires pour le calcul de l'impôt. Cela découle de décisions prises par le Conseil d'État en la matière.

3. De onderstaande tabel biedt een overzicht van de evolutie van de beurstaks gedurende de afgelopen vijf jaar. Er dient aangestipt dat de aanslagvoeten ter zake geregeld zijn aangepast gedurende deze periode. Daarom zijn alle toegepaste tarieven per categorie van producten vermeld in de tabel. Die tariefverhogingen vormen de voornaamste verklaring van de permanente toename van de beurstaks. Daarnaast speelt uiteraard ook de toegenomen activiteit van de beurshandel een rol.

Overzicht van de evolutie van de taks op de beursverrichtingen gedurende de jaren 2011-2015

3. Le tableau ci-dessous offre un aperçu de l'évolution des taxes sur les opérations de bourse au cours des cinq dernières années. Il convient de souligner que les taux d'imposition sont régulièrement adaptés durant cette période. C'est pourquoi tous les tarifs appliqués par catégorie de produits figurent dans le tableau. Les augmentations de taux forment la principale explication de la hausse continue des taxes sur les opérations de bourse. En outre, l'activité accrue du marché boursier joue naturellement également un rôle.

Aperçu de l'évolution de la taxe sur les opérations de bourse pendant les années 2011-2015

belastingtarief / *pourcentage de taxation*	Jaar/*Année*				
	2011	2012	2013	2014	2015
0,07- 0,09 %	11 961.62	17 289.41	15 318.45	14 936.55	25 220.16
0.14%	37.12	0	0	0	0
0,17-0,22-0,25-0,27%	58 858.26	58 395.27	74 556.45	73 997.28	93 980.97
0.35%	37.07	0.17	120.11	0	0
0,5-1-1,1%	60 204.40	83 538.57	105 164.40	103 692.10	169 355.72
Totalen/*totaux* (In duizend */en milliers*)	131 098.47	159 223.43	195 159.41	192 625.93	288 556.84

DO 2016201712518

Vraag nr. 1253 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 19 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Sanering van de gezamenlijke Belgische overheid. - Bijdrage van de Gewesten en Gemeenschappen.

In het kader van de nieuwe Bijzondere Financieringswet werd afgesproken dat de deelstaten een bijdrage moeten leveren aan de sanering van België.

De totale bijdrage bestaat uit vier grote delen:

- een bijdrage aan de herfinanciering van Brussel (pendeldotatie);

- een bijdrage aan de sanering van de gezamenlijke overheid in het kader van de doelstellingen van het stabiliteitsprogramma;

- een bijdrage voor de financiering van de vergrijzing (vanaf 2017);

- een bijdrage voor de financiering van de pensioenen van de regionale ambtenaren.

DO 2016201712518

Question n° 1253 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 19 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Assainissement de l'ensemble des pouvoirs publics belges. - Contribution des Régions et Communautés.

Dans le cadre de la nouvelle loi spéciale de financement, il a été convenu que les entités fédérées devaient contribuer à l'assainissement des finances publiques belges.

Leur contribution globale se compose de quatre grands volets:

- une contribution au refinancement de Bruxelles (dotation "navetteurs");

- une contribution à l'assainissement de l'ensemble des pouvoirs publics belges dans le cadre des objectifs du programme de stabilité;

- une contribution au financement du vieillissement (à partir de 2017);

- une contribution au financement des pensions des fonctionnaires régionaux.

Deze bijdragen dienen niet effectief door de deelstaten te worden betaald aan de federale overheid, maar worden verrekend met de federale dotaties via verschillende mechanismen die zijn voorzien in de nieuwe financieringswet.

Voor Vlaanderen (Gewest en Gemeenschap) wordt de totale budgettaire impact in de Vlaamse begroting 2017 geraamd op 1,74 miljard euro.

1. De pendeldotatie kadert in de herfinanciering van Brussel en is gerelateerd aan de pendelbewegingen vanuit Vlaanderen en Wallonië.

a) Kunt u een jaarlijks overzicht geven van de bijdrage van elk van de deelstaten in het kader van de pendeldotatie voor de periode 2014-2017 (realisatiecijfers indien mogelijk, zo niet budget)?

b) Welk aandeel heeft elk van de deelstaten in de pendelbewegingen?

c) Welke bijdragen zijn volgens de huidige prognoses jaarlijks voorzien voor de periode 2018-2020?

2. De Bijzondere Financieringswet bevat tevens een aantal mechanismen die zorgen voor een bijdrage van de Gewesten en Gemeenschappen aan de sanering van de gezamenlijke overheid. Voor Vlaanderen wordt deze bijdrage geraamd op 1,55 miljard euro in 2016.

a) Kunt u een jaarlijks overzicht geven van de bijdrage die volgens de Bijzondere Financieringswet is voorzien voor elk van de Gewesten en Gemeenschappen voor de periode 2014-2017 (realisatiecijfers indien mogelijk, zo niet budget)?

b) Welke bijdragen zijn volgens de huidige prognoses jaarlijks voorzien voor de periode 2018-2020? Graag een overzicht voor elk van de Gewesten en Gemeenschappen.

3. Tevens voorziet de Bijzondere Financieringswet een bijdrage van de deelstaten aan de financiering van de vergrijzingskosten. Dit is voorzien vanaf 2017.

a) Kunt u een overzicht geven van de bijdrage die in 2017 voor elk van de Gewesten en Gemeenschappen is voorzien in de Bijzondere Financieringswet?

b) Welke bijdragen zijn volgens de huidige prognoses jaarlijks voorzien voor de periode 2018-2020? Graag een overzicht voor elk van de Gewesten en Gemeenschappen.

4. Tot slot voorziet de Bijzondere Financieringswet een bijdrage van de Gewesten en Gemeenschappen aan de financiering van de pensioenen voor de regionale ambtenaren. Dit is de zogenaamde "responsabiliseringsbijdrage voor de ambtenarenpensioenen" die door de deelstaten dient te worden betaald aan Entiteit I.

Ces contributions ne doivent pas être réellement versées à l'État fédéral par les entités fédérées mais elles font l'objet d'une imputation sur les dotations fédérales en vertu des différents mécanismes prévus par la nouvelle loi de financement.

Pour la Flandre (Région et Communauté), l'incidence budgétaire globale dans le budget flamand 2017 est estimée à 1,74 milliard d'euros.

1. La dotation "navetteurs" s'inscrit dans le refinancement de Bruxelles et est liée aux mouvements pendulaires à partir de la Flandre et de la Wallonie.

a) Pouvez-vous fournir, pour la période 2014-2017, le relevé annuel de la contribution de chacune des entités fédérées dans le cadre de la dotation "navetteurs" (si possible les taux de réalisation et sinon, le budget)?

b) Quelle est la part de chacune des entités fédérées dans les mouvements pendulaires?

c) Quelles sont, selon les prévisions actuelles, les contributions annuelles prévues pour la période 2018-2020?

2. La loi spéciale de financement comporte en outre un certain nombre de mécanismes en vertu desquels les Régions et les Communautés contribuent à l'assainissement des pouvoirs publics. La contribution de la Flandre est évaluée à 1,55 milliard d'euros in 2016.

a) Pouvez-vous fournir, pour la période 2014-2017, le relevé annuel de la contribution de chacune des entités fédérées prévue par la loi spéciale de financement (si possible les taux de réalisation et sinon, le budget)?

b) Quelles sont, selon les prévisions actuelles, les contributions annuelles prévues pour la période 2018-2020? Pouvez-vous les détailler pour chacune des Régions et des Communautés?

3. La loi spéciale de financement prévoit en outre qu'à partir de 2017, les entités fédérées contribueront au financement des coûts du vieillissement.

a) Pouvez-vous fournir le relevé annuel de la contribution que la loi spéciale de financement impose à chacune des Régions et Communautés prévue en 2017?

b) Quelles sont, selon les prévisions actuelles, les contributions annuelles prévues pour la période 2018-2020? Je souhaiterais en obtenir le relevé pour chacune des Régions et Communautés.

4. Enfin, la loi spéciale de financement prévoit que les Régions et Communautés contribueront au financement des pensions des fonctionnaires régionaux. Il s'agit de ladite "cotisation de responsabilisation" des pensions des fonctionnaires dont les entités fédérées sont redevables envers l'entité I.

Voor de periode 2015-2020 worden de bedragen nominaal vastgelegd in de financieringswet. Vanaf 2021 bedraagt de bijdrage van de deelstaten een percentage van de RSZ-werkgeversbijdrage.

a) Kunt u een jaarlijks overzicht geven van de bijdrage die volgens de Bijzondere Financieringswet is voorzien voor elk van de Gewesten en Gemeenschappen voor de periode 2015-2020 (realisatiecijfers indien mogelijk, zo niet budget)?

b) Zijn er reeds prognoses beschikbaar voor de periode vanaf 2021? Zo ja, graag een jaarlijks overzicht van de beschikbare cijfers voor elk van de Gewesten en Gemeenschappen.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1253 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 19 oktober 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

La loi spéciale de financement fixe les montants en termes nominaux pour la période 2015-2020. À partir de 2021, la contribution des entités fédérées représentera un pourcentage des cotisations patronales de sécurité sociale.

a) Pouvez-vous fournir, pour la période 2015-2020, le relevé annuel de la contribution de chacune des entités fédérées prévue par la loi spéciale de financement (si possible les taux de réalisation et sinon, le budget)?

b) Des prévisions sont-elles d'ores et déjà disponibles pour la période postérieure à 2021? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé annuel des chiffres disponibles pour chacune des Régions et Communautés?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 13 février 2017, à la question n° 1253 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 19 octobre 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201712637

Vraag nr. 1265 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 24 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vertraging bij de inning van de onroerende voorheffing. - Gevolgen voor de gemeentefinanciën.

De gemeenten hebben vernomen dat de FOD Financiën een aanzienlijke vertraging heeft opgelopen in de procedure voor de invordering van de onroerende voorheffing.

Het probleem is de verzending van de aanslagbiljetten voor de onroerende voorheffing. De eerste 250.000 aanslagbiljetten gingen pas op 26 augustus 2016 de deur uit, drie maanden later dan normaal. De vorige jaren ontvingen woningeigenaars de uitnodiging tot betaling van de onroerende voorheffing vanaf juni.

Daardoor zal de onroerende voorheffing waarvoor men de uitnodiging tot betaling pas na 1 oktober 2016 heeft ontvangen, pas eind januari 2017 in de gemeentekassen worden gestort.

DO 2016201712637

Question n° 1265 de monsieur le député Eric Thiébaut du 24 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le retard dans la perception du précompte immobilier. - Conséquences pour les finances communales.

Les communes ont appris que le SPF Finances enregistrait de sérieux retards dans la procédure visant à réclamer les précomptes immobiliers.

Le problème réside dans l'envoi des avertissements-extraits de rôle pour le précompte immobilier. Les 250.000 premiers avertissements sont seulement partis le 26 août 2016, soit trois mois plus tard que ce qui est fait habituellement. Pour rappel, les propriétaires d'un immeuble recevaient l'invitation à payer le précompte immobilier à partir de juin les années précédentes.

De la sorte, il est pratiquement sûr que les invitations à payer qui arriveront dans les boîtes aux lettres après le 1*er* octobre 2016 n'arriveront dans les caisses communales qu'à la fin du mois de janvier 2017.

Gezien de financiële moeilijkheden van vele gemeenten heeft een dergelijke vertraging gevolgen. Voor de gemeenten vertegenwoordigt de opbrengst van die belasting immers bijna 20 % van hun gewone ontvangsten. Bij een inningsvertraging zullen vele gemeenten hun rekeningen van 2016 moeten afsluiten met minder ontvangsten dan verwacht.

1. Hoe verklaart u die vertraging bij de verzending van de aanslagbiljetten voor de onroerende voorheffing?

2. Aan welke oplossingen denkt men opdat de FOD Financiën de onroerende voorheffing tijdig kan heffen, zodat de gemeenten niet worden gestraft?

3. Worden er compensaties of schikkingen bestudeerd om de door die vertraging benadeelde gemeenten wat tegemoet te komen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1265 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 24 oktober 2016 (Fr.):

1. Enerzijds zijn de territoriale bevoegdheden van de diensten die zich bezighouden met de onroerende voorheffing gewijzigd ten gevolge van een reorganisatie van de diensten op 1 juli 2016 van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit. Daardoor waren er technische aanpassingen nodig aan ons informaticasysteem.

Anderzijds zijn de gegevens, die nodig zijn bij de inkohieringen, afkomstig van een nieuwe authentieke bron bij de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie.

Deze bronwijziging bij de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie evenals het doorsturen van deze gegevens naar de Algemene Administratie van de Fiscaliteit vereisten bijkomende handelingen.

Zoals ik u echter had beloofd in mijn antwoord op uw mondelinge vraag van 12 september 2016, met name dat alles in het werk gesteld zou worden om de uiterste datum van verzenden van de aanslagbiljetten van de onroerende inkomsten te respecteren, kan ik u nu meedelen dat alle inkohieringen effectief werden uitgevoerd vóór 31 oktober 2016 en dit zowel voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als voor het Waals Gewest.

2. en 3. Mijn administratie heeft dus al het mogelijke gedaan om de vertraging bij de inkohiering van de onroerende voorheffing weg te werken.

Au vu des difficultés financières rencontrées par de nombreuses communes, un tel retard ne sera pas sans conséquences. Pour les communes, le fruit de cet impôt représente, en effet, presque 20 % de leurs recettes ordinaires. Si les retards se confirment, beaucoup d'entre elles vont devoir clôturer leurs comptes 2016 avec moins de recettes que prévu.

1. Comment expliquez-vous ce retard dans l'envoi des avertissements-extraits de rôle liés au précompte immobilier?

2. Quelles sont les solutions envisagées afin de permettre au SPF Finances de réclamer le précompte immobilier dans des délais qui ne pénalisent pas les communes?

3. Des contreparties ou des accommodements sont-ils à l'étude pour soulager les communes pénalisées à cause de ce retard?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1265 de monsieur le député Eric Thiébaut du 24 octobre 2016 (Fr.):

1. D'une part, les compétences territoriales des services en charge du précompte immobilier ont été modifiées suite à la réorganisation des services au 1*er* juillet 2016 au sein de l'Administration générale de la Fiscalité, ce qui a nécessité des adaptations techniques dans notre système informatique.

D'autre part, les données nécessaires aux enrôlements proviennent d'une nouvelle source authentique de l'Administration générale de la Documentation Patrimoniale.

Ce changement de source de l'Administration générale de la Documentation Patrimoniale ainsi que le transfert de ces données vers l'Administration générale de la Fiscalité ont demandé davantage de traitement.

Comme je vous ai promis dans ma réponse à votre question orale du 12 septembre 2016 que tout serait mis en oeuvre afin de pouvoir respecter la date limite des envois des avertissements extraits de rôle du précompte immobilier, je peux vous communiquer que tous les enrôlements ont été effectivement effectués avant le 31 octobre 2016 et ceci tant pour la Région de Bruxelles-Capitale que pour la Région Wallonne.

2. et 3. Mon administration a donc fait tout son possible afin de résorber le retard dans l'enrôlement en matière de précompte immobilier.

Aangezien de betalingen dienen uitgevoerd binnen een termijn van twee maanden na ontvangst van het aanslagbiljet, heeft de FOD Financiën in 2016 alsnog 87,54 % ontvangen van de ingekohierde bedragen, meteen een invorderingspercentage dat aanleunt bij dit van de voorgaande jaren. Het spreekt voor zich dat de nog te innen ontvangsten voor een groot gedeelte begin van het jaar 2017 zullen geïnd worden.

De desbetreffende steden en gemeenten hebben derhalve deze ontvangsten kunnen imputeren op het begrotingsjaar 2016 zelf en daardoor zal er zo goed als geen effect zijn op hun respectievelijke budgetten.

Het is dan ook duidelijk dat er in deze omstandigheden geen sprake kan zijn van enigerlei compensatie.

Les paiements devant s'effectuer dans un délai de deux mois après la réception de l'avertissement-extrait de rôle, le SPF Finances a perçu, en 2016, 87,54 % des montants enrôlés, soit un taux de perception frôlant le taux des années précédentes. Il va de soi que les recettes non encore perçues le seront, dans une grande majorité, au début de l'année 2017.

Les villes et les communes en question ont donc pu ainsi imputer ces recettes sur l'année budgétaire 2016 et, dès lors, il n'y aura presque pas d'effet sur leurs budgets respectifs.

Il est donc clair que, dans ces circonstances, des contreparties et des accommodements ne s'imposent pas.

DO 2016201712991

Vraag nr. 1401 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscale winstoptimalisatie.

In het kansspelmilieu zijn op het internationale niveau steeds meer professionele gokkers, die vaak resideren in landen die fiscale winstoptimalisatie toelaten. Die gokkers gebruiken tradermethodes en zetten met name net vóór bepaalde paardenraces veel geld in. Die praktijk zou oneerlijk zijn ten aanzien van de andere gokkers.

1. Hoe analyseert u de situatie in ons land op dat stuk?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de ethiek op dat vlak aan te scherpen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1401 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 06 januari 2017 (Fr.):

Wat de belasting op spelen en weddenschappen betreft, is de federale overheid enkel nog bevoegd inzake de dienst van deze Gewestelijke belasting, en dit uitsluitend in het Vlaamse en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest (het Waalse Gewest heeft de dienst van die belasting al overgenomen).

Concreet betekent dit dat de FOD Financiën in de genoemde Gewesten enkel bevoegd is voor de berekening van de verschuldigde belasting en voor de inning en invordering ervan.

DO 2016201712991

Question n° 1401 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Optimisation fiscale des gains.

De plus en plus, on assiste au niveau des jeux d'argent au développement de parieurs professionnels à l'international, souvent installés dans des pays autorisant l'optimisation fiscale des gains. Ceux-ci s'inspirent des méthodes des traders et misent des volumes importants juste avant certaines courses hippiques, notamment. Cette pratique est jugée déloyale vis-à-vis des autres parieurs.

1. Quelle est votre analyse de la situation dans notre pays sur ce plan?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin de renforcer l'éthique sur ce plan?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1401 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 06 janvier 2017 (Fr.):

En ce qui concerne la taxe sur les jeux et paris, l'autorité fédérale est encore uniquement compétente quant au service de cet impôt régional et cela uniquement pour les Régions Flamande et de Bruxelles-Capitale (la Région Wallonne a déjà repris le service de cet impôt).

Concrètement, cela signifie que le SPF Finances est seulement compétent dans les deux Régions précitées pour le calcul de l'impôt dû, sa perception et son recouvrement.

Alle overige bevoegdheden komen toe aan de Gewesten.

In de mate dat uw vraag betrekking heeft op het aspect fiscale winstoptimalisatie moet ik U dus verwijzen naar mijn Gewestelijke Collega's van Financiën.

Wat het ethische aspect betreft van bepaalde gokpraktijken moet ik u verwijzen naar mijn collega Koen Geens die als minister van Justitie bevoegd is voor de regelgeving inzake de kansspelen en onder wiens bevoegdheid het controleorgaan inzake de kansspelen - de Kansspelcommissie - ressorteert.

DO 2016201713184

Vraag nr. 1297 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 23 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Aanvullende pensioenen. - Recht op de verminderde eindbelasting van 10 %.

Ik heb hierover een vraag gesteld aan de minister van Pensioenen die mij naar u door verwees.

Bruggepensioneerden die hun aanvullend pensioen pas op de wettelijke pensioenleeftijd van 65 jaar uitbetaald krijgen en tot op dat moment beschikbaar blijven voor de arbeidsmarkt, hebben recht op een verminderde eindbelasting van 10 % op het kapitaal van hun aanvullende pensioenen.

Die regeling geldt echter enkel voor bruggepensioneerden of SWT'ers die ontslagen zijn na 1 januari 2015. Voor personen die al eerder in brugpensioen gingen en toch beschikbaar blijven tot hun 65ste, geldt het gunsttarief van 10 % niet. Nochtans zijn ze tot die tijd effectief actief gebleven.

Voor personen die wel in aanmerking komen voor de regeling, wordt de verminderde eindbelasting van 10 % niet automatisch toegekend. De reden daarvoor is dat er nog geen gestandaardiseerde procedures bestaan om vast te stellen of aan de gestelde voorwaarden is voldaan. Een bruggepensioneerde die denkt in aanmerking te komen voor de verminderde eindbelasting van 10 %, moet daar expliciet om vragen.

1. Wordt op deze manier geen discriminatie gecreëerd ten opzichte van diegenen die vroeger met brugpensioen zijn gegaan en effectief ook beschikbaar blijven voor de arbeidsmarkt tot hun 65ste?

Toutes les autres compétences appartiennent aux Régions.

Dans la mesure où votre question a trait à l'aspect de l'optimisation fiscale du gain, je dois vous renvoyer vers mes collègues régionaux des Finances.

Quant à l'aspect éthique de certains paris, je dois vous renvoyer vers mon collègue Koen Geens qui en tant que ministre de la Justice est compétent pour la règlementation des jeux de hasard et de la compétence duquel relève l'organe de contrôle compétent pour les jeux de hasard - la commission des jeux de hasard.

DO 2016201713184

Question n° 1297 de madame la députée Karin Temmerman du 23 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le droit à une réduction de 10 % de l'impôt final sur la pension complémentaire.

J'ai posé une question à ce propos au ministre des Pensions qui m'a renvoyé vers vous.

Les prépensionnés qui ne perçoivent leur pension complémentaire qu'à 65 ans, l'âge légal de la pension, et demeurent disponibles sur le marché de l'emploi jusqu'à cet âge ont droit à une réduction de 10 % de l'impôt final perçu sur le capital de leur pension complémentaire.

Cette règle ne s'applique toutefois qu'aux prépensionnés ou aux bénéficiaires du régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) licenciés après le 1*er* janvier 2015. Les personnes qui ont pris leur prépension avant cette date et restent disponibles sur le marché de l'emploi jusqu'à 65 ans n'ont pas droit au taux préférentiel de 10 %, même si elles sont restées "effectivement actives" jusqu'à cet âge.

Étant donné qu'il n'existe encore aucune procédure normalisée pour vérifier si les conditions requises sont remplies, la réduction de 10 % de l'impôt final n'est pas accordée automatiquement aux personnes qui peuvent y prétendre. Un prépensionné qui estime avoir droit à cette réduction doit introduire une demande explicite en ce sens.

1. Les personnes qui ont pris leur prépension précédemment et sont restées disponibles sur le marché de l'emploi de manière effective jusqu'à 65 ans ne sont-elles pas victimes d'une discrimination dans ce cadre?

2. Overweegt u de nodige stappen te zetten om deze verschillende behandeling weg te werken?

3. Welke maatregelen zal u nemen opdat de verminderde eindbelasting van 10 % automatisch kan worden toegekend?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1297 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 23 november 2016 (N.):

De beoogde aanvullende pensioenkapitalen komen slechts in aanmerking voor de gunstige afzonderlijke aanslagvoet van 10 % wanneer ze ten vroegste bij het bereiken van de wettelijke pensioenleeftijd worden uitgekeerd aan de begunstigde die minstens tot aan die leeftijd effectief actief is gebleven.

Effectief actief houdt in dat de begunstigde effectief nog een beroepsactiviteit uitoefent.

Evenwel kunnen bepaalde periodes van inactiviteit of van mindere activiteit met periodes van activiteit worden gelijkgesteld.

Vanaf 1 januari 2015 wordt de periode waarin een werkloze in een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) aangepast beschikbaar is gebleven in de zin van artikel 56, § 3 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende werkloosheidsreglementering, gelijkgesteld met een periode waarin hij effectief actief is gebleven. Wanneer hij evenwel in die periode niet aangepast beschikbaar is gebleven, wordt die periode niet gelijkgesteld met een periode waarin hij effectief actief is gebleven.

Aangepaste beschikbaarheid houdt onder meer in dat men ingeschreven blijft als werkzoekende en meewerkt aan een aangepaste begeleiding. Deze aangepaste begeleiding gebeurt door middel van een individueel actieplan.

Wat die aangepaste beschikbaarheid betreft, moet het volgende onderscheid worden gemaakt.

De zogenaamde "oude werklozen in SWT" die reeds vóór 1 januari 2015 effectief in SWT zijn gegaan, waren ambtshalve vrijgesteld van de verplichtingen verbonden aan de beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt. Zij moesten zich dus niet beschikbaar houden voor de arbeidsmarkt. Dat betekent concreet dat zij niet effectief actief gebleven zijn tot aan de wettelijke pensioenleeftijd, een voorwaarde die moet vervuld zijn om aanspraak te kunnen maken op het tarief van 10 %.

2. Envisagez-vous de prendre les mesures appropriées afin de supprimer cette différence de traitement?

3. Quelles mesures entendez-vous prendre pour veiller à ce que la réduction de 10 % de l'impôt final soit accordée de manière automatique?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1297 de madame la députée Karin Temmerman du 23 novembre 2016 (N.):

Les capitaux de pension complémentaire visés n'entrent en considération pour le taux d'imposition distinct favorable de 10 % que s'ils sont versés au plutôt lorsque l'âge légal de la retraite est atteint, au bénéficiaire qui est demeuré effectivement actif au moins jusqu'à cet âge.

Etre effectivement actif implique que le bénéficiaire exerce encore effectivement une activité professionnelle.

Toutefois, certaines périodes d'inactivité ou de moindre activité peuvent être assimilées à des périodes d'activité.

À partir du 1*er* janvier 2015, la période pendant laquelle un chômeur dans le régime du chômage avec complément d'entreprise (RCC) est resté en disponibilité adaptée au sens de l'article 56, § 3 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, est assimilée à une période où il est demeuré effectivement actif. Néanmoins, quand il n'est pas resté à la disponibilité adaptée durant cette période, celle-ci n'est pas assimilée à une période où il est demeuré effectivement actif.

La disponibilité adaptée signifie entre autres que l'on reste inscrit comme demandeur d'emploi et collabore à un accompagnement adapté. Cet accompagnement adapté s'effectue dans le cadre d'un plan d'action individuel.

En ce qui concerne la disponibilité adaptée, la distinction suivante doit être effectuée.

Les dénommés "anciens chômeurs en RCC" qui sont entrés effectivement dans le RCC avant le 1*er* janvier 2015, étaient exemptés d'office des obligations liées à la disponibilité sur le marché de l'emploi. Ils ne devaient donc pas demeurer disponibles sur le marché de l'emploi. Cela signifie concrètement qu'ils ne sont pas restés effectivement actif jusqu'à l'âge légal de la retraite, condition à remplir pour pouvoir revendiquer le taux de 10 %.

Vanaf 1 januari 2015 zijn de zogenaamde "nieuwe werklozen in SWT" in principe steeds onderworpen aan de verplichting van aangepaste beschikbaarheid voor de arbeidsmarkt tot de maand waarin zij de leeftijd van 65 jaar bereiken. Zij hebben evenwel de mogelijkheid om een vrijstelling aan te vragen van deze verplichting van aangepaste beschikbaarheid, mits bepaalde voorwaarden met betrekking tot de leeftijd of de beroepsloopbaan zijn vervuld.

De periode waarin een "nieuwe werkloze in SWT" aangepast beschikbaar is gebleven, wordt gelijkgesteld met een periode waarin hij effectief actief is gebleven. Wanneer hij echter een vrijstelling van aangepaste beschikbaarheid heeft gevraagd en verkregen, wordt hij niet beschouwd als effectief actief.

Wat de automatische toekenning van het tarief van 10 % betreft, kan ik u zeggen dat de belasting door middel van voorheffingen, in dit geval de bedrijfsvoorheffing, wordt geheven.

Het zijn de verzekeringsondernemingen, voorzorginstellingen en instellingen voor bedrijfspensioenvoorzieningen die de correcte bedrijfsvoorheffing moeten doorstorten en de correcte inkomstenfiche 281.11 moeten opmaken.

Aangezien die ondernemingen en instellingen niet automatisch weten of de betrokken begunstigde aan de voorwaarde voldoet om aanspraak te kunnen maken op het gunsttarief van 10 %, zal deze laatste hen zelf het bewijs moeten leveren dat hij effectief actief is gebleven tot aan de wettelijke pensioenleeftijd.

À partir du 1*er* janvier 2015, les dénommés "nouveaux chômeurs en RCC" sont en principe soumis à l'obligation de disponibilité adaptée sur le marché de l'emploi jusqu'au mois durant lequel ils atteignent l'âge de 65 ans. Cependant, ils ont la possibilité de demander l'exemption de cette obligation de disponibilité adaptée, pour autant que certaines conditions en rapport avec l'âge et la carrière professionnelle soient rencontrées.

La période pendant laquelle le "nouveau chômeur en RCC" est demeuré en disponibilité adaptée est assimilée à une période pendant laquelle il est resté effectivement actif. Toutefois, lorsqu'il a demandé et obtenu une dispense de disponibilité adaptée, il n'est plus considéré comme effectivement actif.

Pour ce qui concerne l'attribution automatique du taux de 10 %, je peux vous dire que l'impôt est levé par voie de précompte et en l'espèce de précompte professionnel.

C'est aux entreprises d'assurance, institutions de prévoyance ou institutions de retraite professionnelles qu'il revient de verser le précompte professionnel et d'établir les fiches de revenus 281.11 correctes.

Etant donné que ces entreprises et institutions ne savent pas systématiquement si le bénéficiaire concerné remplit les conditions pour revendiquer le taux favorable de 10 %, ce dernier devra lui-même fournir la preuve qu'il est demeuré effectivement actif jusqu'à l'âge de la retraite.

DO 2016201713399

Vraag nr. 1329 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 01 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Betalen van boetes voor Lijn-chauffeurs door de socialistische vakbond (MV 13608).

Begin 2015 ondervroeg ik u over de fiscale verplichtingen wanneer verkeersboetes begaan door werknemers tijdens de diensturen (gedeeltelijk) terugbetaald worden door een derde, zoals een vakbond.

Als chauffeurs van De Lijn een verkeersovertreding begaan, betaalt de busmaatschappij die namelijk in eerste instantie grotendeels zelf. Bij een tweede en derde boete moet de chauffeur zelf een groter deel opleggen.

DO 2016201713399

Question n° 1329 de monsieur le député Peter Dedecker du 01 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le paiement des amendes des chauffeurs de la société De Lijn par le syndicat socialiste (QO 13608).

Au début de l'année 2015, je vous ai interrogé sur les obligations fiscales qu'entraîne le paiement (partiel) par un tiers, par exemple un syndicat, des amendes de circulation encourues par des travailleurs pendant les heures de service.

Lorsque des chauffeurs de la société De Lijn commettent une première infraction de roulage, la société paie celle-ci en grande partie elle-même. Dans le cas d'une seconde ou d'une troisième infraction, le chauffeur doit payer lui-même une plus grosse part.

Uit de praktijk bleek dat de chauffeur in dat geval bij zijn vakbond kon aankloppen om de boete (gedeeltelijk) te betalen. U wees er toen op dat deze tussenkomst een voordeel van alle aard is die op de loonfiche moet worden vermeld en onderworpen is aan de regels inzake bedrijfsvoorheffing.

Uit berichtgeving blijkt nu dat leden van de socialistische bond nog steeds een bijdrage kunnen vragen van hun bond. Dit ondanks de vraag uit de politiek om daar mee te stoppen en ondanks het overleg dat er geweest is tussen bonden en directie.

De directie van De Lijn bevestigt de terugbetaling van boetes door de vakbonden aan hun leden en dat het overleg erover muurvast zit. Deze en vorige berichtgeving zijn duidelijke signalen die de fiscus moet opgevangen hebben om een gerichte controle te verantwoorden.

1. Hebben uw diensten reeds controles verricht op de correcte naleving van dit voordeel van alle aard en de fiscale regels inzake bedrijfsvoorheffing?

2. Welke specifieke controles werden daarbij uitgevoerd?

3. Wat waren de resultaten van deze controles? Hoeveel inbreuken op dit principe heeft de fiscus vastgesteld?

4. Welke rechtzettingen/sancties werden in dat geval genomen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1329 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 01 december 2016 (N.):

Er zijn drie openbare vervoersmaatschappijen - De Lijn, TEC en MIVB - waar syndicale vertegenwoordigers aanwezig zijn. Zoals u weet zijn de syndicale organisaties zo georganiseerd dat ze een centrale structuur hebben met een sterke regionale en/of sectorale organisatie waarvan de autonomie en de werking divers is.

Mijn administratie zal een controleactie opstarten bij de vakorganisaties van de vervoersmaatschappijen om na te gaan of deze aan de fiscale verplichtingen inzake de opmaak van fiches voldoen.

On a vu, dans la pratique, que le chauffeur avait la possibilité dans ce cas de demander à son syndicat de payer (partiellement) l'amende. Au vu de cette situation, vous aviez indiqué que cette intervention constitue un avantage de toute nature qui doit être mentionné sur la fiche de salaire et est soumis aux règles en matière de précompte professionnel.

Des informations circulent à présent comme quoi, aujourd'hui, les membres du syndicat socialiste peuvent encore demander une contribution de leur syndicat, en dépit de la demande émanant du monde politique de mettre un terme à cette pratique et malgré la concertation qui s'est tenue entre les syndicats et la direction.

La direction de la société De Lijn confirme le remboursement d'amendes par les syndicats à ses membres et confirme que la concertation à ce sujet est dans une impasse totale. Cette information, ainsi que les précédentes, constituent des signaux clairs que le fisc doit avoir captés afin de justifier un contrôle ciblé.

1. Vos services ont-ils déjà effectué des contrôles de l'application correcte de cet avantage de toute nature et des règles fiscales en matière de précompte professionnel?

2. Quels contrôles spécifiques ont-ils été effectués dans ce cadre?

3. Qu'ont apporté ces contrôles en termes de résultats? Combien d'infractions à ce principe le fisc a-t-il constatées?

4. Quelles corrections ou quelles sanctions ont-elles été adoptées dans le cas où des infractions ont été commises?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1329 de monsieur le député Peter Dedecker du 01 décembre 2016 (N.):

Il existe trois sociétés de transports publics - De Lijn, TEC et STIB - qui comptent des représentants syndicaux. Comme vous le savez, les organisations syndicales s'articulent autour d'une structure centrale avec une forte organisation régionale et/ou sectorielle dont l'autonomie et le fonctionnement sont variés.

Mon administration lancera une action de contrôle auprès des organisations syndicales des sociétés de transport afin de vérifier si elles respectent les obligations fiscales en ce qui concerne l'établissement de fiches.

DO 2016201713521

Vraag nr. 1429 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Stafdienst Budget en Beheerscontrole. - Aanbevelingen van het Rekenhof.

Inzake de stafdienst Budget en Beheerscontrole stelt het Rekenhof in zijn 173e boek het volgende:

"De Excelformules voor de berekening van de totalen van de ontvangsten in de verzamelstaten btw, directe belastingen en douane en accijnzen kunnen fouten bevatten. Dit brengt de correcte boeking van de ontvangsten in SAP-Fedcom in het gedrang.

Daarom beveelt het Rekenhof aan de consolidatie van deze gegevens te automatiseren via een proces dat in de boekhoudtoepassing is geïntegreerd of door automatische controles in de verzamelstaten in te bouwen. Ook moet de stafdienst meer aandacht besteden aan de juistheid van de verzamelstaten en de opmaak van de boekingen.

Het Rekenhof adviseert opnieuw de controlemethode voor de boekhoudkundige verwerking van de ontvangsten, die de stafdienst sinds het boekjaar 2013 heeft ontwikkeld, ook maandelijks op gecumuleerde cijfers uit te voeren.".

1. Waarom moet het Rekenhof bij herhaling een aantal zaken adviseren?

2. Wilt u zich engageren om tegen volgend jaar een en ander op punt te stellen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1429 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2017 (N.):

Zoals hieronder uiteengezet heeft FOD Financiën de opmerkingen van het Rekenhof ernstig genomen en is sedert 2015 van start gegaan met de implementatie van de aanbevelingen van het Hof. De omvang van de FOD zelf, het aantal fiscale en niet fiscale applicaties waaruit gegevens moeten doorvloeien naar FEDCOM/SAP, het federaal boekhoudprogramma, de verschillende eigen aanpassings- en verbetertrajecten voor elk van deze applicaties en de beschikbare personeelsleden en middelen vereisen echter een aanpak over meerdere jaren.

DO 2016201713521

Question n° 1429 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion. - Recommandations de la Cour des comptes.

S'agissant du service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion, la Cour des comptes indique ce qui suit dans son 173e Cahier:

"Les formules Excel destinées à calculer les totaux des recettes dans les états récapitulatifs pour la TVA, les impôts directs et les droits de douanes et accises sont susceptibles de contenir des erreurs. Les recettes risquent dès lors de ne pas être comptabilisées correctement dans SAP/Fedcom.

La Cour des comptes recommande dès lors d'automatiser la consolidation de ces données au moyen d'un processus intégré à l'application comptable ou par l'incorporation de contrôles automatiques dans les états récapitulatifs. Le service d'encadrement doit également prêter une attention plus grande à l'exactitude des états récapitulatifs et des écritures.

La Cour recommande à nouveau que la méthode de contrôle du traitement comptable des recettes, développée depuis l'exercice 2013 par le service d'encadrement BCG, soit appliquée chaque mois aux chiffres cumulés également.".

1. Pourquoi la Cour des comptes doit-elle réiterer certaines de ses recommandations?

2. Comptez-vous vous engager à mettre les choses au point d'ici à l'année prochaine?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1429 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2017 (N.):

Comme exposé ci-dessous, le SPF Finances a sérieusement tenu compte des remarques de la Cour des comptes et a commencé à mettre les recommandations de la Cour en oeuvre depuis 2015. La taille du SPF même, le nombre d'applications fiscales et non fiscales à partir desquelles les données doivent être reprises dans FEDCOM/SAP, le programme de comptabilité fédérale, les différents trajets d'adaptation et d'amélioration propres pour chacune de ces applications et les membres du personnel et moyens disponibles exigent cependant une approche sur plusieurs années.

1. Aanbeveling om boekhoudkundige controle uit te voeren

In navolging van de aanbevelingen van het Rekenhof worden de gegevens van verzamelstaten maandelijks gecontroleerd met de gegevens vermeld in FEDCOM/SAP. Bij deze controle worden de boekhoudkundige gegevens, vermeld in de Excelstaten, vergeleken met de grootboekrekeningen opgenomen in FEDCOM/SAP. De Stafdienst Budget en Beheerscontrole (BB) stelt daarover maandelijks een intern verslag op waarbij zowel de cijfers van de maand als de gecumuleerde totalen worden nagezien. Indien fouten worden vastgesteld, worden corrigerende boekingen verantwoord en uitgevoerd. Dat verslag en de verantwoording van de uitgevoerde correcties is tevens ter beschikking van de ambtenaren van het Rekenhof.

2. Aanbeveling de consolidatie te automatiseren

In april 2015 werd het programma "FEDCOM - tijdige en accurate boeking van de fiscale en niet-fiscale opbrengsten" opgestart. Dit programma beoogt de tijdige en accurate overdracht van de maandgegevens uit de fiscale en niet fiscale toepassingen naar FEDCOM/SAP. Dit betekent dat FOD Financiën ernaar streeft binnen de vijf werkdagen de voorbije boekmaand af te sluiten.

In praktijk zal dit op twee manieren kunnen gebeuren:

- voor sommige opbrengsten gaan de diensten rechtstreeks werken in FEDCOM/SAP zodat de situatie bij elke individuele transactie is bijgewerkt. Dit is voornamelijk voor de kleinere toepassingen het geval;

- voor de meeste en grootste computertoepassingen van FOD Financiën zullen de cijfers elektronisch van de bronapplicaties van FOD Financiën doorvloeien naar FEDCOM/SAP.

De manuele procedure wordt dus vervangen door een elektronische verbinding. Hierdoor komen cijfers niet alleen sneller in de boekhouding terecht, maar is er ook veel minder risico op fouten en bij elke boeking wordt aangegeven welke de exacte bron is van de gegevens.

Om dit te kunnen realiseren moet er aan een aantal technische voorwaarden voldaan worden zoals: de betreffende dienst moet de voorbije boekmaand tijdig en definitief afsluiten, na de derde werkdag mogen er in het bronsysteem geen wijzigingen meer gebeuren aan de afgesloten maand, de elektronische verbindingen tussen FOD Financiën en FEDCOM moeten actief zijn.

1. Recommandation relative à l'exécution du contrôle comptable

Conformément aux recommandations de la Cour des comptes, les données des états récapitulatifs sont contrôlées tous les mois avec les données mentionnées dans FEDCOM/SAP. Lors de ces contrôles, les données comptables mentionnées dans les états en Excel sont comparées avec les grands livres des comptes repris dans FEDCOM/SAP. Chaque mois, le Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion (BCG) établit un rapport interne à cet effet vérifiant tant les chiffres du mois que les totaux cumulés. Si des erreurs sont constatées, les écritures de correction sont justifiées et exécutées. Ce rapport et la justification des corrections exécutées est aussi à la disposition des fonctionnaires de la Cour des comptes.

2. Recommandation relative à l'automatisation de la consolidation

En avril 2015, le programme "FEDCOM - comptabilisation exacte et ponctuelle des recettes fiscales et non fiscales" a été lancé. Ce programme vise le transfert exact et ponctuel des données mensuelles provenant des applications fiscales et non fiscales dans FEDCOM/SAP. Cela signifie que le SPF Finances s'efforce de clôturer le mois de comptabilisation précédent dans les cinq jours ouvrables.

Dans la pratique, cela se fera de deux manières:

- pour certaines recettes, les services travailleront directement dans FEDCOM/SAP de sorte que la situation soit actualisée pour chaque transaction individuelle. C'est principalement le cas pour les applications plus petites;

- pour la plupart des applications informatiques principales du SPF Finances, les chiffres des applications sources du SPF Finances seront repris de manière électronique dans FEDCOM/SAP.

La procédure manuelle est donc remplacée par une connexion électronique. De ce fait, non seulement les chiffres sont repris plus rapidement dans la comptabilité, mais en plus, le risque d'erreurs est beaucoup moins élevé et la source exacte des données est indiquée pour chaque comptabilisation.

Afin de pouvoir réaliser cela, certaines conditions techniques doivent être respectées, telles que: le service concerné doit clôturer le mois de comptabilisation précédent en temps utile et de manière définitive; après le troisième jour ouvrable, plus aucune modification ne doit être apportée au mois clôturé dans le système source; les connexions électroniques entre le SPF Finances et FEDCOM doivent être actives.

De automatisering van dit proces biedt voordelen zoals:

- snelle beschikbaarheid van financiële en budgettaire cijfers van de opbrengsten;
- directe verbinding van de cijfers in de boekhouding naar de cijfers in de verschillende systemen;
- duidelijk zicht op aanpassingen van de cijfers tussen het afsluiten van het systeem en de presentatie van de maandelijkse financiële gegevens;
- ook voor het personeel heeft dit project een impact. Waar het nu verantwoordelijk is voor de loutere invoer van de cijfers, gaan de personeelsleden in de toekomst eerder controletaken uitvoeren.

Gezien het aantal betrokken bronsystemen (een twintigtal) is het project gespreid over meerdere jaren. De ontwikkeling van elektronische interfaces gebeurt volgens het stramien van elk informaticaproject in verschillende fasen waarvoor telkens verschillende middelen moeten worden ingezet. Daarom is de uitrol gespreid van 2015 tot einde 2017. Bieden zich geen nieuwe applicaties aan, en zijn er geen technologische wijzigingen dan zullen de laatste maandelijkse interfaces opstarten na de eerste boekmaand van 2018.

De stafdienst Budget en Beheerscontrole volgt de kalender van het programma ondanks de moeilijkheden waarmee men op twee verschillende manieren dient om te gaan: enerzijds de nieuwe methode waaraan men zich moet aanpassen en anderzijds met de oude methode waarvoor de cijfers ook nog moeten worden opgevolgd. De dienst zet dan ook alle mogelijke middelen in om de vooropgestelde deadlines te respecteren.

Dank zij dit programma is de situatie van de boekingen opmerkelijk verbeterd. De omvang van de hervorming, de testperiodes en de diverse problemen die men moet overwinnen om rekening te houden met alle specificiteiten van de opbrengsten en de complexe boekingen die ermee gepaard gaan, hebben tot gevolg dat nog niet alle applicaties zijn aangepast, waardoor het Rekenhof de opmerkingen behoudt in de auditverslagen.

L'automatisation de ce processus offre des avantages, comme par exemple:

- disponibilité rapide des chiffres financiers et budgétaires des recettes;
- connexion directe des chiffres dans la comptabilité vers les chiffres dans les différents systèmes;
- aperçu clair des adaptations des chiffres entre la clôture du système et la présentation des données financières mensuelles;
- ce projet a également un impact sur le personnel. À l'avenir, les membres du personnel effectueront plutôt des tâches de contrôle alors qu'aujourd'hui, ils sont responsables de la simple importation des chiffres.

Vu le nombre de systèmes sources concernés (une vingtaine), le projet est étendu sur plusieurs années. Le développement des interfaces électroniques se fait selon le canevas de chaque projet informatique en différentes phases pour lesquelles les différents moyens doivent être investis à chaque fois. C'est pourquoi le déploiement est étendu de 2015 à 2017. S'il n'y a pas de nouvelles applications et qu'il n'y a pas de modifications technologiques, les dernières interfaces mensuelles débuteront après le premier mois de comptabilisation de 2018.

Le service d'encadrement Budget et Contrôle de gestion suit le calendrier du programme malgré les difficultés auxquelles il convient de faire face de deux manières différentes : d'une part, la nouvelle méthode à laquelle on doit s'adapter et d'autre part, l'ancienne méthode où les chiffres doivent encore aussi être suivis. Le service affecte dès lors tous les moyens possibles pour respecter les délais fixés.

Grâce à ce programme, la situation des comptabilisations est considérablement améliorée. L'ampleur de la réforme, les périodes de test et les divers problèmes à surmonter pour tenir compte de toutes les spécificités des recettes et des écritures complexes y afférentes, ont pour conséquence que toutes les applications n'ont pas encore été adaptées de sorte que la Cour des comptes maintient les remarques dans les rapports d'audit.

DO 2016201713653

Vraag nr. 1363 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Patricia Ceysens van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingvoordelen ter ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling.

België heeft zich ingeschreven in het Europees streven naar de zogenaamde 3 %-norm voor uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling. Subdoelstelling is dat 2 % wordt gerealiseerd door de private sector en 1 % door de publieke sector.

Om de investeringen van ondernemingen in onderzoek en ontwikkeling te stimuleren, kent de federale overheid enkele belastingvoordelen toe. Daarnaast kennen de Gewesten heel wat directe steun voor onderzoek en ontwikkeling toe in de vorm van subsidies.

De federale belastingvoordelen bestaan enerzijds uit de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing voor bepaalde doelgroepen (kenniswerkers met een doctoraat of diploma van burgerlijk ingenieur, jonge innoverende ondernemingen, enz.).

Anderzijds bestaan er bijkomende belastingvoordelen via een belastingkrediet voor investeringen in onderzoek en ontwikkeling en een belastingaftrek van 80 % van de inkomsten uit octrooien. De octrooi-aftrek werd ondertussen reeds opgeheven en zal worden vervangen door een innovatie-aftrek.

1. Via een eerder gestelde schriftelijke vraag vroeg ik naar de budgettaire impact en de mate van toepassing van deze fiscale voordelen. In het antwoord op deze vraag bekwam ik de toen beschikbare cijfers tot en met jaar 2013.

Zijn de cijfers reeds beschikbaar voor de jaren 2014 en 2015?

2. De federale overheid kent enkele belastingvoordelen toe die bestaan uit de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing.

a) Kunt u voor elk van de betreffende belastingvoordelen een jaarlijks overzicht geven van de meer recente cijfers inzake de budgettaire impact voor de begroting? Hoeveel bedraagt voor elk van de maatregelen de jaarlijks toegekende steun aan bedrijven?

b) Hoeveel ondernemingen hebben van de respectievelijke maatregelen reeds gebruik gemaakt? Graag voor elk van de belastingvoordelen een jaarlijks overzicht van de meer recente cijfers.

DO 2016201713653

Question n° 1363 de madame la députée Patricia Ceysens du 12 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les avantages fiscaux destinés à soutenir la recherche et le développement.

La Belgique a souscrit à l'objectif européen de consacrer 3 % de son PIB aux dépenses en matière de recherche et développement (R et D). Un sous-objectif est que le secteur privé prenne 2 % à son compte et le secteur public 1 %.

Pour inciter les entreprises à investir dans la R et D, le gouvernement fédéral octroie plusieurs avantages fiscaux. De plus, les Régions soutiennent directement la R et D par le biais de subventions.

Les avantages fiscaux fédéraux consistent d'une part en la dispense partielle de versement du précompte professionnel pour certains groupes cibles (travailleurs experts titulaires d'un doctorat ou d'un diplôme d'ingénieur civil, jeunes entreprises innovantes, *etc*.).

Par ailleurs, des avantages fiscaux supplémentaires sont prévus sous la forme d'un crédit d'impôts pour les investissements dans la R et D ainsi que d'une déduction fiscale de 80 % pour les revenus générés par les brevets. Cette dernière a été abrogée et sera remplacée par une déduction pour revenus d'innovation.

1. Dans le cadre d'une précédente question écrite, j'avais demandé quelle était l'incidence budgétaire de ces dispositions, ainsi que la mesure dans laquelle ces avantages fiscaux sont utilisés. La réponse fournissait les chiffres disponibles jusqu'en 2013.

Les chiffres 2014 et 2015 sont-ils déjà disponibles?

2. Le gouvernement fédéral octroie plusieurs avantages fiscaux qui consistent en une dispense partielle de versement du précompte professionnel.

a) Pourriez-vous fournir, pour chacun des avantages fiscaux en question, les derniers chiffres annuels de l'incidence budgétaire de la mesure? À combien s'élève, pour chaque mesure, l'aide accordée annuellement aux entreprises dans ce cadre?

b) Combien d'entreprises ont déjà recouru aux différentes mesures? Pourriez-vous fournir pour chacun des avantages fiscaux les derniers chiffres annuels disponibles?

c) Zijn voor deze cijfers gegevens beschikbaar per Gewest? Zo ja, graag een jaarlijks overzicht van de cijfers per Gewest.

3. Tevens bestaat een belastingaftrek of een belastingkrediet voor investeringen in onderzoek en ontwikkeling.

a) Kunt u een overzicht geven van de meer recente cijfers inzake de budgettaire impact van deze maatregel? Graag een jaarlijks overzicht voor de jaren 2014 en 2015.

b) Hoeveel bedrijven maken gebruik van dit belastingvoordeel? Graag een jaarlijks overzicht voor de jaren 2014 en 2015.

c) Zijn voor deze cijfers gegevens beschikbaar per Gewest? Zo ja, graag een jaarlijks overzicht van de cijfers per Gewest.

4. Onder bepaalde voorwaarden konden bedrijven gebruik maken van een belastingaftrek van 80 % van de inkomsten uit octrooien.

a) Kunt u een overzicht geven van de meer recente cijfers inzake de budgettaire impact van deze maatregel? Graag een jaarlijks overzicht voor de jaren 2014 en 2015.

b) Hoeveel bedrijven maken gebruik van dit belastingvoordeel? Graag een jaarlijks overzicht voor de jaren 2014 en 2015.

c) Zijn voor deze cijfers gegevens beschikbaar per Gewest?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1363 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Patricia Ceysens van 12 december 2016 (N.):

1. Voor zover deze gegevens beschikbaar zijn, werden de tabellen, zoals opgesteld in het antwoord op uw eerder gestelde schriftelijke parlementaire vraag nr. 519 van 24 augustus 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 62), aangevuld met de gegevens voor aanslagjaren 2014 en 2015.

2. De onderstaande tabellen verstrekken een overzicht van de vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing op vlak van onderzoek en ontwikkeling (O en O) per inkomstenjaar. Deze gegevens zijn niet beschikbaar voor elk gewest afzonderlijk.

De tabel hieronder geeft het bedrag (in euro) weer voor de verschillende codes van de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing voor O en O. De budgettaire impact wordt eveneens opgenomen en komt in feite neer op hetgeen de ondernemingen aan vrijstellingen genieten, verminderd met de vennootschapsbelasting (van 33,99 %). Deze vrijstellingen zijn immers belastbaar in de vennootschapsbelasting.

c) Des statistiques dans ce domaine sont-elles disponibles par Région? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel par Région?

3. Une déduction fiscale ou un crédit d'impôts est aussi prévu pour les investissements en RD.

a) Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel pour 2014 et 2015 de l'incidence budgétaire de cette mesure?

b) Combien d'entreprises ont-elles recouru à cet avantage fiscal respectivement en 2014 et 2015?

c) Des statistiques dans ce domaine sont-elles disponibles par Région? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel par Région?

4. Sous certaines conditions, les entreprises peuvent recourir à une déduction fiscale de 80 % des revenus générés par les brevets.

a) Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel pour 2014 et 2015 de l'incidence budgétaire de cette mesure?

b) Combien d'entreprises ont-elles recouru à cet avantage fiscal respectivement en 2014 et 2015?

c) Des statistiques dans ce domaine sont-elles disponibles par Région?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1363 de madame la députée Patricia Ceysens du 12 décembre 2016 (N.):

1. Dans la mesure où ces données sont disponibles, les tableaux qui sont établi comme ils l'avaient été dans la réponse à votre question parlementaire précédente nr. 519 du 24 août 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 62), sont complétés par les données afférentes aux exercices d'imposition 2014 et 2015.

2. Les tableaux ci-dessous présentent un aperçu de la dispense partielle de versement du précompte professionnel pour la recherche et le développement (R et D) par année de revenus. Ces données ne sont pas disponibles pour chaque région.

Le tableau ci-dessousindique le montant (en euros) pour les différents codes de la dispense partielle de versement du précompte professionnel pour la R et D. L'impact budgétaire est également repris ici et se résume à ce que les entreprises bénéficient comme dispenses partielles, diminuées de l'impôt des sociétés (33,99 %). Ces dispenses sont en effet imposables à l'impôt des sociétés.

Bedragen (in euro) van de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing voor O en O.

Montant (en euro) de la dispense partielle de versement du précompte professionnel pour R et D.

Code	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
5	84 553 649,24	97 029 578,21	137 064 473,07	146 518 021,32	154 968 208,19	163 062 698,37	177 708 087,75	175 235 061,92	163 155 817,35
7	24 856 856,64	39 047 842,27	50 621 198,06	55 327 596,67	61 157 587,50	65 208 149,17	71 124 092,77	101 272 289,90	127 614 656,94
9	16 076 904,43	20 238 297,93	24 566 364,74	26 870 210,96	27 184 619,56	29 829 566,79	28 647 429,60	24 356 002,24	23 580 285,28
31	5 379 178,45	8 338 268,74	12 839 730,59	13 996 563,34	14 448 374,44	15 868 781,40	16 376 985,92	13 790 532,53	11 547 760,71
32	34 966 828,97	79 442 117,20	143 485 540,75	155 160 626,78	161 641 549,61	190 041 951,07	195 869 120,85	210 860 751,29	207 824 128,03
33	11 560 425,84	52 919 952,53	119 147 741,57	130 744 420,51	156 443 716,62	187 082 701,91	206 237 928,33	235 145 267,99	261 413 043,98
Totaal aan vrijstellingen/ *Total des dispenses*	177 393 843,57	297 016 056,88	487 725 048,78	528 617 439,58	575 844 055,92	651 093 848,71	695 963 645,22	760 659 905,87	795 135 692,29
Budgettaire impact/ *Impact budgétaire*	117 097 676,14	196 060 299,15	321 947 304,70	348 940 371,87	380 114 661,31	429 787 049,53	459 405 602,21	502 111 603,86	524 869 070,48

De tabel hieronder biedt een overzicht van het aantal ondernemingen dat hier gebruik van heeft gemaakt. Let wel, er wordt een onderscheid gemaakt tussen het totaal aantal vrijstellingen en het totaal aantal ondernemingen. Een onderneming kan namelijk van verschillende vrijstellingen genieten via meerdere codes.

Aantal ondernemingen dat heeft gebruik gemaakt van de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing voor O en O.

Le tableau ci-dessous donne un aperçu du nombre d'entreprises qui ont fait usage de cette dispense. Il est à noter que la distinction est faite entre le nombre total des dispenses et le nombre total d'entreprises. Une entreprise peut notamment profiter de différentes dispenses via de multiples codes.

Nombre d'entreprises qui ont fait usage de la dispense partielle de versement du précompte professionnel pour R et D.

Code	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
5	77	129	144	150	155	168	167	141	166
7	108	119	134	171	187	193	211	230	204
9	190	213	214	233	262	282	292	283	243
31	142	196	235	269	305	353	375	378	375
32	388	541	675	733	815	884	962	1 007	949
33	182	406	611	812	1 083	1 344	1 504	1 652	1 670
Totaal aantal vrijstellingen/ *Nombre total de dispenses*	1 087	1 604	2 013	2 368	2 807	3 224	3 511	3 691	3 607
Totaal aantal ondernemingen/ *Nombre total d'entreprises*	860	1 215	1 564	1 838	2 132	2 456	2 678	2 707	2 616

Er dient opgemerkt dat, voor wat betreft de aanslagjaren 2014 en 2015, het nog om voorlopige cijfers gaat, aangezien de aanslagtermijn van drie jaar, voorzien in het artikel 354, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nog steeds loopt.

Il est à remarquer qu'en ce qui concerne les exercices d'imposition 2014 et 2015, il s'agit encore de chiffres provisoires, étant donné que le délai d'imposition de trois ans prévu par l'article 354, alinéa 1 du Code des impôts sur les revenus 1992, est toujours en cours.

3. In de onderstaande tabellen vindt u een overzicht van de belastingaftrek en het belastingkrediet met betrekking tot de investeringen in O en O per aanslagjaar.

De bijzondere financieringswet reikt geen regionaal uitsplitsingscriterium aan op vlak van de vennootschapsbelasting. Er is dus enkel een louter administratieve opsplitsing gemaakt.

Tenslotte dient opgemerkt dat, voor wat betreft de aanslagjaren 2014 en 2015, het nog om voorlopige cijfers gaat aangezien de aanslagtermijn van drie jaar, voorzien in artikel 354, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nog steeds loopt.

Budgettaire impact (in duizend euro) van de belastingaftrek voor O en O

3. Dans le tableau ci-dessous vous trouverez, par exercice d'imposition, un aperçu de la déduction fiscale et du crédit d'impôt pour R et D.

La loi spéciale de financement ne donne aucun critère de répartition régionale en termes d'impôt des sociétés. Il a été fait une ventilation purement administrative.

Enfin, il est à remarquer qu'en ce qui concerne les exercices d'imposition 2014 et 2015, il s'agit encore de chiffres provisoires, étant donné que le délai d'imposition de trois ans prévu par l'article 354, alinéa 1 du Code des impôts sur les revenus 1992, est toujours en cours.

Impact budgétaire (en millieurs d'euros) de la réduction fiscale pour R et D

GEWEST/ *REGION*	AJ/*EI* *2008*	AJ/*EI* *2009*	AJ/*EI* *2010*	AJ/*EI* *2011*	AJ/*EI* *2012*	AJ/*EI* *2013*	AJ/*EI* *2014*	AJ/*EI* *2015*
Vlaanderen/*Flandre*	2 323,05	4 369,92	7 179,98	6 513,40	15 208,11	17 512,53	24 692,91	19 609,78
Wallonië/*Wallonie*	2 606,59	1 739,88	1 631,96	1 328,30	1 112,73	1 929,88	3 333,82	4 447,01
Brussel/*Bruxelles*	7 067,61	8 484,72	8 664,59	11 261,70	9 326,62	9 426,28	11 428,24	15 997,79
Rijk/*Royaume*	11 997,25	14 594,52	17 476,53	19 103,40	25 647,46	28 868,69	39 454,96	40 054,58

Aantal ondernemingen dat de belastingaftrek voor O en O heeft toegepast

Nombre d'entreprises qui ont ait usage de la déduction fiscale pour R et D

GEWEST/ *REGION*	AJ/*EI* *2008*	AJ/*EI* *2009*	AJ/*EI* *2010*	AJ/*EI* *2011*	AJ/*EI* *2012*	AJ/*EI* *2013*	AJ/*EI* *2014*	AJ/*EI* *2015*
Vlaanderen/*Flandre*	106	120	129	152	171	174	387	282
Wallonië/*Wallonie*	69	66	77	81	85	104	200	151
Brussel/*Bruxelles*	19	27	28	39	47	48	94	67
Rijk/*Royaume*	194	213	234	272	303	326	680	500

Belastingkrediet voor O en O (in duizend euro)

Crédit d'impôt pour R et D (en milliers d'euros)

GEWEST/ *REGION*	AJ/*EI* *2008*	AJ/*EI* *2009*	AJ/*EI* *2010*	AJ/*EI* *2011*	AJ/*EI* *2012*	AJ/*EI* *2013*	AJ/*EI* *2014*	AJ/*EI* *2015*
Vlaanderen/*Flandre*	44 249,80	37 076,50	96 086,00	147 006,80	162 153,90	162 510,40	245 293,39	194 798,85
Wallonië/*Wallonie*	21 565,10	26 876,10	38 749,40	47 524,30	52 511,30	63 053,30	133 125,15	177 576,67
Brussel/*Bruxelles*	51 014,80	69 544,40	95 776,20	113 894,40	132 938,50	159 173,70	177 936,68	249 084,19
Rijk/*Royaume*	116 829,70	133 497,00	230 611,60	308 425,50	347 603,70	384 737,50	556 355,21	621 459,70

Aantal ondernemingen dat het belastingkrediet voor O en O heeft toegepast

Nombre d'entreprises qui ont fait usage du crédit d'impôt pour R et D

GEWEST/ *REGION*	AJ/*EI* *2008*	AJ/*EI* *2009*	AJ/*EI* *2010*	AJ/*EI* *2011*	AJ/*EI* *2012*	AJ/*EI* *2013*	AJ/*EI* *2014*	AJ/*EI* *2015*
Vlaanderen/*Flandre*	44	53	68	81	85	101	207	151
Wallonië/*Wallonie*	28	32	43	57	64	72	144	109
Brussel/*Bruxelles*	17	19	21	25	27	37	62	44
Rijk/*Royaume*	89	104	132	163	176	210	413	304

4. De onderstaande tabellen geven een overzicht van de belastingaftrek van 80 procent van de inkomsten uit octrooien en dit per aanslagjaar.

De bijzondere financieringswet reikt geen regionaal uitsplitsingscriterium aan op vlak van de vennootschapsbelasting. Het betreft hier dus een louter administratieve opsplitsing.

Er dient opgemerkt dat, voor wat betreft de aanslagjaren 2014 en 2015, het nog om voorlopige cijfers gaat aangezien de aanslagtermijn van drie jaar, voorzien in artikel 354, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nog steeds loopt.

Budgettaire impact (in duizend euro) van de belastingaftrek voor inkomsten uit octrooien

4. Les tableaux ci-dessous fournissent un aperçu, par exercice d'imposition, de la déduction fiscale à 80 % pour revenus de brevets.

La loi spéciale de financement ne donne aucun critère de répartition régionale en termes d'impôt des sociétés. Il s'agit donc ici d'une ventilation administrative.

Il est à signaler qu'en ce qui concerne les exercices d'imposition 2014 et 2015, il s'agit encore de chiffres provisoires, étant donné que le délai d'imposition de trois ans prévu par l'article 354, alinéa 1 du Code des impôts sur les revenus 1992, est toujours en cours.

Impact budgétaire (en milliers d'euros) de la déduction fiscale pour revenus de brevets

GEWEST/ *REGION*	AJ/*EI* *2008*	AJ/*EI* *2009*	AJ/*EI* *2010*	AJ/*EI* *2011*	AJ/*EI* *2012*	AJ/*EI* *2013*	AJ/*EI* *2014*	AJ/*EI* *2015*
Vlaanderen/*Flandre*	9 227,44	31 629,29	33 762,44	74 856,18	133 542,56	273 640,06	416 016,82	426 108,22
Wallonië/*Wallonie*	738,60	5 231,91	167 993,13	182 829,22	62 579,33	62 526,20	111 469,86	103 899,11
Brussel/*Bruxelles*	182,70	448,02	8,70	1 882,06	2 705,16	53 866,13	14 676,88	14 672,47
Rijk/*Royaume*	10 148,74	37 309,22	201 764,27	259 567,46	198 827,05	390 032,39	542 163,57	544 679,81

Aantal ondernemingen dat de belastingaftrek voor inkomsten uit octrooien heeft toegepast

Nombre d'entreprises qui ont fait usage de la déduction fiscale pour revenus de brevets

GEWEST/ *REGION*	AJ/*EI* *2008*	AJ/*EI* *2009*	AJ/*EI* *2010*	AJ/*EI* *2011*	AJ/*EI* *2012*	AJ/*EI* *2013*	AJ/*EI* *2014*	AJ/*EI* *2015*
Vlaanderen/*Flandre*	137	57	81	166	194	219	386	273
Wallonië/*Wallonie*	48	13	10	27	25	38	66	48
Brussel/*Bruxelles*	16	4	5	8	14	16	23	12
Rijk/*Royaume*	201	74	96	201	233	273	475	333

DO 2016201713850

Vraag nr. 1378 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De onderhandelingen met Griekenland.

De onderhandelingen met Griekenland blijven voortduren. Op 5 december 2016 heeft de Eurogroep beslist om een soort van korte termijn schuldverlichting toe te kennen aan Griekenland, dat ervoor moet zorgen dat de Griekse overheidsschuld met zo'n 20 percentpunten kan dalen tegen 2060. Hoewel, een recent besluit van de Griekse regering strooit roet in het eten.

Griekenland heeft immers beslist om een soort van eenmalige toelage in het kader van een kerstcadeau toe te kennen aan de lage pensioenen ter waarde van 617 miljoen euro. De Griekse regering verantwoordt dit door te stellen dat zij hun doelstelling van begrotingssurplus voor 2016 zouden hebben gehaald. Tenslotte zou de Griekse regering ook nog steeds vasthouden aan een 30 % vermindering van het btw-tarief voor bepaalde Griekse eilanden in tegenstelling tot eerder gemaakte afspraken.

Nu dreigt echter de korte termijn schuldverlichting *on hold* te worden gezet, als de Griekse regering blijft vasthouden aan de eenmalige toelage en de korting op de btw. Dit zal trouwens de relatie met het Internationaal Monetair Fonds (IMF) verder verzuren, gezien het feit dat zij recentelijk in een rapport hebben verklaard dat er dringend werk gemaakt moet worden van een degelijke en verregaande schuldverlichting, want de besparingen zijn te ver doorgedreven volgens het IMF.

1. Kan u verduidelijken wat de stand van zaken is met betrekking tot de onderhandelingen met Griekenland?

2. Kan u verklaren of Griekenland effectief haar doelstelling heeft gehaald met betrekking tot het begrotingssurplus voor 2016?

3. Kan u zeggen of de beslissing van 5 december in het kader van de korte termijn schuldverlichting zal worden teruggedraaid? Indien ja, waarom?

4. Is het volgens u zo dat de deelname van het IMF cruciaal is, ook al impliceert dit dat er werk gemaakt moet worden van een degelijke en verregaande schuldverlichting?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1378 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 22 december 2016 (N.):

1. Op dit ogenblik zijn de onderhandelingen over de tweede evaluatie aan de gang.

DO 2016201713850

Question n° 1378 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les négociations menées avec la Grèce.

Les négociations avec la Grèce se poursuivent. Le 5 décembre 2016, l'Eurogroupe a décidé d'accorder à la Grèce une sorte d'allègement de la dette à court terme devant permettre une diminution de quelque 20 % de sa dette publique d'ici à 2060. Cependant, une décision récente du gouvernement grec est venue compliquer les choses.

La Grèce a, en effet, décidé d'octroyer aux bénéficiaires d'une faible pension, à titre de cadeau de Noël, une allocation unique dont le montant s'élève à 617 millions d'euros au total. Le gouvernement grec justifie ce geste par le fait que l'objectif fixé pour 2016 en matière d'excédent budgétaire aurait été atteint. Il s'obstinerait en outre à appliquer une diminution de 30 % du taux de TVA pour certaines îles grecques, contrairement aux accords conclus précédemment.

Si le gouvernement grec persiste à octroyer l'allocation unique et à appliquer la réduction du taux de TVA, l'allègement de la dette à court terme risque toutefois d'être suspendu. Cette situation continuerait d'ailleurs d'envenimer les relations entretenues avec le Fonds monétaire international (FMI), ce dernier ayant récemment déclaré dans un rapport qu'il convenait de procéder d'urgence à un allègement de la dette efficace et conséquent eu égard aux économies réalisées, qu'il juge excessives.

1. Pouvez-vous préciser où en sont les négociations menées avec la Grèce?

2. Pouvez-vous indiquer si la Grèce a réellement atteint son objectif pour 2016 en matière d'excédent budgétaire?

3. La décision du 5 décembre relative à l'allègement de la dette à court terme sera-t-elle annulée? Dans l'affirmative, pourquoi?

4. Estimez-vous aussi que la participation du FMI est cruciale, bien qu'elle implique la nécessité de procéder à un allègement de la dette efficace et important?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1378 de monsieur le député Roel Deseyn du 22 décembre 2016 (N.):

1. À l'heure actuelle, les négociations sur la deuxième évaluation sont en cours.

De eerste evaluatie werd afgesloten eind oktober met de uitbetaling van het laatste gedeelte van 2,8 miljard euro van de tweede schijf van 10,3 miljard euro.

In totaal werd reeds 31,7 miljard euro aan financiële steun onder het derde programma aan Griekenland door het Europees Stabiliteitsmechanisme (ESM) uitbetaald (eerste schijf 16 miljard euro, herkapitalisatie banken 5,4 miljard euro, tweede schijf 10,3 miljard euro).

De instellingen (Commissie (COM), Europese Centrale Bank (ECB), ESM en International Monetary Fund (IMF)) onderhandelen op dit ogenblik over meer dan 80 prior actions die Griekenland eerst moet voltooien.

Deze prior actions situeren zich op tal van gebieden zoals energie, arbeidsmarkt, privatisering, aanpakken van niet-performante leningen, pensioenen, stelsel voor minimumloon, financiële sector.

Een andere belangrijke factor om de tweede evaluatie af te ronden is het akkoord tussen alle instellingen, inclusief het IMF, over een evaluatie van de houdbaarheid van de schuld.

2. Finale gegevens over het begrotingsoverschot voor 2016 zijn nog niet gekend, maar de laatste schattingen laten duidelijk zien dat Griekenland, de begrotingsdoelstelling van een primair surplus van 0,5 % bbp ruim zal overschrijden.

Griekenland en de Europese instellingen gaan uit van een primair surplus van net boven de 1 %. Dit overschot houdt reeds rekening met de pensioenbonus van 617 miljoen euro in 2016 of 0,35 % bbp.

3. De beslissing van de eurogroep van 5 december 2016 zal niet worden teruggedraaid, voorzitter Dijsselbloem heeft dit duidelijk gesteld.

De eurogroep heeft enkel de interne beslissingsprocedures binnen het ESM voor schuldmaatregelen op korte termijn tijdelijk "on hold" gezet omdat Griekenland eenzijdig maatregelen heeft doorgevoerd (pensioenbonus in 2016, uitstel btw-verhoging in 2017 voor vier eilanden die erg getroffen zijn door de vluchtelingencrisis), die niet vooraf met de instellingen besproken waren en waarover er geen akkoord was met de instellingen.

Dergelijke praktijk gaat bovendien in tegen de afspraken gemaakt in het Memorandum of Understanding.

Na de brief van de Griekse minister van financiën Tsakalotos van 23 december 2016, werd in samenspraak met de instellingen beslist om de beslissingsprocedures opnieuw op te starten, zodat het ESM kan starten met de uitvoering van de schuldmaatregelen op korte termijn.

La première évaluation a été clôturée à la fin octobre par le paiement de la dernière partie de 2,8 milliards d'euros de la deuxième tranche de 10,3 milliards d'euros.

Au total, 31,7 milliards d'euros ont déjà été versés par le Mécanisme européen de stabilité (MES) au soutien financier dans le cadre du troisième programme de la Grèce (première tranche 16 milliards d'euros, 5,4 milliards d'euros de recapitalisation des banques, deuxième tranche de 10,3 milliards d'euros).

Les institutions (Commission (COM), Banque centrale européenne (BCE), MES et Fonds Monétaire International (FMI)) négocient actuellement plus de 80 "prior actions" que la Grèce devra préalablement satisfaire.

Ces "prior actions" concernent de nombreux domaines tels que l'énergie, le marché du travail, la privatisation, les mesures relatives aux prêts non-performants, les pensions, le système de salaire minimum et le secteur financier.

Un autre facteur important pour terminer la deuxième évaluation est l'accord entre toutes les institutions, y compris le FMI, sur l'examen de la soutenabilité de la dette.

2. Les données définitives concernant l'excédent budgétaire pour 2016 ne sont pas encore connues, mais les dernières estimations laissent clairement apparaître que la Grèce dépassera largement l'objectif budgétaire d'un surplus primaire de 0,5 % du PIB.

La Grèce et les institutions européennes évaluent le surplus primaire à un peu plus de 1 %. Cet excédent prend déjà en compte le bonus pension de 617 millions d'euros en 2016, soit 0,35 % du PIB.

3. La décision de l'Eurogroupe du 5 décembre 2016 ne sera pas annulée, le président Dijsselbloem l'a clairement formulé.

L'Eurogroupe a seulement mis en attente (*on hold*) les procédures de décisions internes au sein du MES correspondantes aux mesures à court terme relatives à la dette, étant donné que la Grèce a mis en oeuvre des mesures unilatérales (bonus pension en 2016, report de l'augmentation de la TVA en 2017 pour quatre îles qui sont très touchées par la crise des réfugiés) qui n'avaient pas été discutées au préalable avec les institutions et pour lesquelles il n'y avait pas eu d'accord.

De plus, une telle pratique va à l'encontre des accords conclus dans le *Memorandum of Understanding*.

Suite à la lettre du ministre grec des Finances Tsakalotos du 23 décembre 2016, il a été décidé, en concertation avec les institutions, de lancer à nouveau les procédures de décision afin que le MES puisse commencer la mise en oeuvre des mesures à court terme relatives à la dette.

4. De deelname van het IMF is inderdaad cruciaal. Het IMF is immers van in het begin een belangrijke partner geweest in de onderhandelingen over een macro-economisch aanpassingsprogramma en beschikt bovendien over de nodige expertise op dit vlak.

Daarnaast is deelname van het IMF voor sommige lidstaten absoluut noodzakelijk omdat hun parlementen slechts op basis van een toekomstige deelname van het IMF aan het derde programma, hun goedkeuring hebben gegeven aan dit programma.

Wat schuldvermindering betreft, heeft de eurogroep in zijn verklaring van 25 mei 2016 een schema opgesteld voor mogelijke schuldverlichting op korte, middellange en lange termijn. De eurogroep heeft zich voorgenomen om dit schema uit te voeren, mocht op basis van een evaluatie van de houdbaarheid van de Griekse schuld blijken dat deze onhoudbaar is.

4. La participation du FMI est en effet cruciale. Le FMI a été depuis le début un partenaire important dans la négociation d'un programme d'ajustement macroéconomique et possède également l'expertise nécessaire dans ce domaine.

En outre, la participation du FMI est essentielle pour certains États membres étant donné que leurs parlements ont donné leur accord à ce programme uniquement sur la base d'une future participation du FMI dans le troisième programme.

En ce qui concerne la réduction de la dette, l'Eurogroupe, dans sa déclaration du 25 mai 2016, a établi un calendrier pour une éventuelle réduction de la dette à court, moyen et long termes. L'Eurogroupe s'est engagé à mener à bien ce projet, dans l'hypothèse où, sur base d'une évaluation de la soutenabilité de la dette grecque, il est démontré que celle-ci est insoutenable.

DO 2016201713957

Vraag nr. 1403 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 09 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verkoop van Griekse obligaties door BNP Paribas Fortis.

In oktober 2015 heb ik u na onthullingen in de krant *Le Soir* een eerste vraag over dat dossier gesteld. Die krant had toen beschreven hoe BNP Paribas Fortis tussen november 2009 en oktober 2010 cliënten benaderd had om hun Griekse obligaties te verkopen, waarvan het risicovolle karakter toen al bekend was. Vele cliënten met een defensief profiel hebben financiële verliezen geleden zonder dat ze vóór hun investering ad-hocadvies van de bank gekregen hadden.

In uw antwoord heeft u bevestigd dat de FSMA (Financial Services and Markets Authority) met een onderzoek was begonnen maar u heeft daar niet meer over willen zeggen wegens het beroepsgeheim waaraan de controle-instantie tijdens haar werkzaamheden gebonden is.

15 maanden na die gedachtewisseling in de commissie zou men kunnen veronderstellen dat het onderzoek in een vergevorderd stadium of zelfs voltooid is.

1. Hoe staat het met het onderzoek van de FSMA? Is het afgerond?

2. Wat waren in voorkomend geval de conclusies van dat onderzoek? Worden de in *Le Soir* beschreven feiten in het onderzoek bevestigd? Welke sancties werden er aan de bankmanagers opgelegd?

DO 2016201713957

Question n° 1403 de monsieur le député Georges Gilkinet du 09 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La vente par BNP Paribas Fortis d'obligations grecques.

En octobre 2015, je vous avais interrogé une première fois sur ce dossier suite aux révélations du journal *Le Soir*. Pour rappel, le quotidien avait détaillé la manière dont BNP Paribas Fortis a démarché entre novembre 2009 et octobre 2010 des clients pour leur vendre des obligations grecques, alors qu'il était déjà clair qu'elles étaient à risque. De nombreux clients au profil défensif avaient enregistré des pertes financières sans avoir, préalablement à leur investissement, bénéficié des conseils *ad hoc* de la banque.

Dans votre réponse, vous aviez confirmé que la FSMA (*Financial Services and Markets Authority*) avait entamé une enquête mais aviez refusé d'en dire plus en vous retranchant derrière le secret professionnel auquel est tenue l'autorité de contrôle durant ses travaux.

On peut présumer que 15 mois après cet échange en commission, l'enquête a bien avancé, voire a été finalisée.

1. Où en est l'enquête de la FSMA? Est-elle est terminée?

2. Le cas échéant, quelles en ont été les conclusions? Confirme-t-elle les faits décrits par le journal *Le Soir*? Quelles ont été les sanctions décidées à l'égard des responsables de la banque?

3. Welk beleid voerde BNP Paribas Fortis destijds met betrekking tot de verkoop van Griekse obligaties? Werd dat beleid bekrachtigd door de Belgische Staat, die toen voor 25 % aandeelhouder van die bank was?

4. Wat was de rating van de Griekse obligaties gedurende die periode (november 2009-oktober 2010)?

5. Mochten die obligaties, gelet op hun toenmalige rating, verkocht worden aan cliënten met een defensief profiel?

6. Hoeveel cliënten van BNP Paribas Fortis hebben in de voormelde periode Griekse obligaties gekocht?

7. Wat is het totaalbedrag van de Griekse obligaties die door BNP Paribas Fortis aan haar cliënten in de vermelde periode verkocht werden?

8. Wie was de houder van die obligaties? De bank zelf of een andere institutionele speler uit haar directe omgeving?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1403 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 09 januari 2017 (Fr.):

Het komt mij, in mijn hoedanigheid van minister van Financiën, niet toe om mij uit te spreken over individuele gevallen, vooral niet als er een administratief onderzoek loopt.

De Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) is dan weer gebonden aan het beroepsgeheim en kan bijgevolg geen antwoord op uw vraag verstrekken zonder haar wettelijke verplichtingen te overtreden.

Het is de taak van de bevoegde instanties om zich uit te spreken over de gevolgen van het dossier, na onderzoek door de auditeur van de FSMA.

De wet voorziet verschillende mogelijkheden, met name een administratieve boete, een minnelijke schikking of een klassering.

De administratieve geldboetes en minnelijke schikkingen worden bekendgemaakt op de website van de FSMA.

3. Quelle était la politique de BNP Paribas Fortis à l'époque à l'égard de la vente des obligations grecques? Celle-ci était-elle validée par l'État belge en tant qu'actionnaire à 25 % de la banque?

4. Quelle était la notation des obligations grecques pendant la période concernée (de novembre 2009 à octobre 2010)?

5. Au regard de leur notation de l'époque, ces obligations pouvaient-elles être vendues à des clients au profil défensif?

6. Combien de clients de BNP Paribas Fortis ont acheté des obligations grecques pendant la période visée?

7. Quel est le montant total des obligations grecques vendues à ses clients par BNP Paribas Fortis pendant la période visée?

8. Qui était le détenteur de ces obligations? S'agit-il de la banque elle-même ou d'un autre acteur institutionnel proche de celle-ci?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1403 de monsieur le député Georges Gilkinet du 09 janvier 2017 (Fr.):

Il ne me revient pas en tant que ministre des Finances de me prononcer sur des cas individuels, en particulier lorsqu'une enquête administrative est en cours.

Quant à l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA), compte tenu de ses obligations en matière de secret professionnel, il ne lui est pas possible de fournir des éléments de réponse à vos questions sans violer ses obligations légales.

Il reviendra aux instances compétentes , de se prononcer sur les suites à réserver au dossier , après instruction par l'auditeur de la FSMA.

La loi prévoit plusieurs possibilités, à savoir une amende administrative, un règlement transactionnel ou un classement.

Les amendes administratives et les règlements transactionnels sont publiés sur le site internet de la FSMA.

DO 2016201714031

Vraag nr. 1405 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bedienaren van de erediensten. - Voordelen in natura.

De nieuwe gemeentewet bepaalt in verband met de huisvesting van de bedienaren van de erediensten dat de Belgische gemeenten een woning, vaak een pastorie genoemd, ter beschikking moeten stellen van de bedienaren van de erediensten, te weten dominees, pastoors, rabbijnen, enz. Wanneer er geen woning ter beschikking gesteld wordt, moet de gemeente een huisvestingsvergoeding storten.

In een omzendbrief van 2014 staat evenwel dat de fiscus de kosteloze terbeschikkingstelling van de pastorie of de huisvestingsvergoeding die de gemeente - of eventueel de kerkfabriek - toekent, beschouwt als een voordeel in natura waarop de verkrijger wordt belast. Dit geldt voor dominees, pastoors en de leden van de andere erkende erediensten.

Vreemd genoeg is er geen of nauwelijks een verband tussen het door de gemeente toegekende voordeel en de beroepsactiviteit van een bedienaar van de eredienst. Degene die het voordeel toekent, heeft hoegenaamd niets te maken met de begunstigde. Niet de gemeente, maar de Staat betaalt immers het loon van de bedienaar van de eredienst.

De gemeente kent dat voordeel rechtens toe op grond van een verplichting die voortvloeit uit een keizerlijk decreet van 30 december 1809. Overeenkomstig dat decreet op de kerkfabrieken moeten de gemeenten een woning ter beschikking stellen van de parochieleiders. Naderhand, kort na de oprichting van België in 1831, werd er als argument voor de tenlasteneming van de bedienaren van de erediensten en de tot de eredienst bestemde gebouwen aangevoerd dat er om twee redenen een vergoeding moest worden toegekend: enerzijds voor de confiscatie (in 1796) van kerkelijke eigendommen onder het ancien régime en anderzijds voor de gelijktijdige afschaffing van de tienden.

Kunt u dat standpunt van de fiscus met betrekking tot de voordelen in natura nader toelichten?

DO 2016201714031

Question n° 1405 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Ministres du culte. - Avantages en nature.

La nouvelle loi communale en matière de logement des ministres du culte stipule que les communes de Belgique doivent mettre un logement, souvent appelé presbytère, à disposition des "servants du culte": pasteurs, curés, rabbins, *etc*. À défaut de logement, la commune doit leur verser une indemnité pour leur permettre de se loger.

Or, dans une circulaire de 2014, le fisc considère que la mise à la disposition gratuite du presbytère ou l'indemnité de logement attribuée par la commune - ou éventuellement par la fabrique d'église - constitue un avantage en nature taxable dans le chef du bénéficiaire. Sont concernés: les pasteurs, les curés et les membres des autres cultes reconnus.

Ce qui est étrange, c'est que le lien entre l'avantage accordé par la commune et l'activité professionnelle d'un ministre du culte est ténu, voire inexistant. La personne qui accorde l'avantage est totalement étrangère à la personne à laquelle l'avantage est accordé. Ce n'est pas la commune qui rémunère le représentant du culte, mais bien l'État.

Le fait que la commune accorde cet avantage résulte, en droit, d'une obligation tirée d'un décret impérial du 30 décembre 1809. Relatif aux fabriques d'églises, ce décret prévoit que les communes ont l'obligation de pourvoir au logement des personnes placées à la tête des paroisses. Par la suite, peu après la naissance de la Belgique, en 1831, la prise en charge des ministres du culte et des édifices a été justifiée par une nécessaire et double compensation. D'une part, celle de la confiscation (survenue en 1796) des biens qui avaient appartenu à l'église sous l'Ancien Régime; d'autre part, celle de la suppression concomitante de la dîme.

Pouvez-vous m'éclairer quant à cette prise de position du fisc par rapport aux avantages en nature dans ce cadre?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1405 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.):

Overeenkomstig artikel 23 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) zijn beroepsinkomsten inkomsten die rechtstreeks of onrechtstreeks voortkomen uit werkzaamheden van alle aard, met name onder andere de bezoldigingen.

Overeenkomstig artikel 30, WIB 92 omvatten deze laatste inzonderheid, ongeacht de schuldenaar, de benaming ervan en de wijze waarop ze worden vastgesteld en toegekend, de bezoldigingen van werknemers.

Overeenkomstig artikel 31, WIB 92 verstaat men onder bezoldigingen van werknemers, alle beloningen die voor de werknemer de opbrengst zijn van arbeid in dienst van een werkgever.

Daartoe behoren inzonderheid de voordelen van alle aard verkregen uit hoofde of naar aanleiding van het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid.

Het feit dat de persoon die het voordeel toekent aan de bedienaar van de eredienst, in dit geval de gemeente of eventueel de kerkfabriek, verschillend is van diegene die hem hoofdzakelijk bezoldigt, doet dan ook geen enkele afbreuk aan de toepassing van de in voormelde artikelen van het WIB 92 opgenoemde principes.

De terbeschikkingstelling van een woning of de huisvestingsvergoeding maakt wel degelijk een voordeel uit verkregen uit hoofde of naar aanleiding van het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid als bedienaar van de eredienst dat bij hem belastbaar is als een werknemersbezoldiging.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1405 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.):

Conformément à l'article 23 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), les revenus professionnels sont les revenus qui proviennent, directement ou indirectement, d'activités de toute nature, à savoir, entre autres, les rémunérations.

Conformément à l'article 30, CIR 92, ces dernières comprennent notamment, quels qu'en soient le débiteur, la qualification et les modalités de détermination et d'octroi, les rémunérations des travailleurs.

Par rémunérations des travailleurs, on entend, conformément à l'article 31, CIR 92, toutes les rétributions qui constituent, pour le travailleur, le produit du travail au service d'un employeur.

Elles comprennent notamment les avantages de toute nature obtenus en raison ou à l'occasion de l'exercice de l'activité professionnelle.

Dès lors, le fait que la personne qui accorde l'avantage au représentant du culte, en l'occurrence la commune ou éventuellement la fabrique d'église, soit différente de celle qui le rémunère à titre principal, ne fait nullement obstacle à l'application des principes énumérés aux articles du CIR 92 précités.

La mise à disposition du logement ou l'indemnité de logement constitue donc bien un avantage obtenu en raison ou à l'occasion de l'exercice de l'activité professionnelle du ministre du culte imposable dans son chef à titre de rémunération de travailleur.

DO 2016201714051

Vraag nr. 1410 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 13 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing.

De regimes die bestaan op het vlak van de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing zijn talrijk.

DO 2016201714051

Question n° 1410 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 13 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La dispense partielle de versement du précompte professionnel.

Les régimes relatifs à la dispense partielle de versement du précompte professionnel sont légion.

Het betreft de overwerktoeslag (artikel 275/1, WIB 1992), koopvaardij-, bagger- en sleepvaartsector (artikel 275/2, WIB 1992), wetenschappelijk personeel en onderzoekers (artikel 275/3, WIB 1992), zeevisserij (artikel 275/4, WIB 1992), ploegen- en nachtarbeid (artikel 275/5, WIB 1992), sportbeoefenaars (artikel 275/6 WIB 1992), veralgemeende vermindering van de bedrijfsvoorheffing (artikel 275/7, WIB 1992).

1. Kan een overzicht worden gegeven van de zogenaamde fiscale uitgave die gepaard gaat met de verschillende regimes van vermindering van bedrijfsvoorheffing voor het jaar 2016 en dit uitgesplitst per categorie van vermindering?

2. Werden er (systematische) controleacties ondernomen om na te gaan of de maatregel correct wordt toegepast? Zo ja, wat waren de resultaten van deze acties?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1410 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 13 januari 2017 (N.):

1. Gelieve in de onderstaande tabel de gegevens te vinden met betrekking tot de gedeeltelijke vrijstellingen van doorstorting inzake de bedrijfsvoorheffing voor het jaar 2015. De cijfers zijn opgesplitst per categorie van vrijstelling zoals ze zijn opgenomen in het wetboek van de inkomstenbelastingen (WIB 1992).

Wat het jaar 2016 betreft, dient aangestipt dat er nog geen representatieve gegevens voorhanden zijn vermits nog een deel van de statistische gegevens ter zake door de betrokken belastingplichtigen dienen verstrekt. Pas tegen eind maart zullen de gevraagde cijfers voor 2016 beschikbaar zijn.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Ik verwijs u naar het antwoord dat ik heb gegeven op uw schriftelijke vraag nr. 935 van 22 april 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 80), waarin de globale resultaten van de uitgevoerde controles inzake de gedeeltelijke vrijstellingen van de doorstorting van de bedrijfsvoorheffing tijdens de jaren 2014 en 2015 worden vermeld.

Een nieuwe controleactie op dit gebied wordt door de Algemene Administratie van de Fiscaliteit georganiseerd in 2017.

Sont concernés: le sursalaire (article 275/1, CIR 1992); les secteurs de la marine marchande, du dragage et du remorquage (article 275/2, CIR 1992); le personnel et les chercheurs scientifiques (article 275/3, CIR 1992); la pêche maritime (article 275/4, CIR 1992); le travail posté et de nuit (article 275/5, CIR 1992); les sportifs (article 275/6 CIR 1992) et la réduction généralisée du précompte professionnel (article 275/7, CIR 1992).

1. Pouvez-vous fournir un aperçu de la "dépense fiscale" résultant des différents régimes de réduction du précompte professionnel pour l'année 2016 et ce, en ventilant les chiffres par catégorie de réduction?

2. Des actions de contrôle (systématiques) ont-elles été effectuées pour vérifier si la mesure était correctement appliquée? Dans l'affirmative, avec quel résultat?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1410 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 13 janvier 2017 (N.):

1. Veuillez trouver dans le tableau ci-dessous les données demandées concernant les dispenses partielles de versements en matière de précompte professionnel. Ces chiffres sont ventilés par catégories de dispenses pour l'année 2015 comme elles ont été reprises dans le code des impôts sur les revenus (CIR 1992).

En ce qui concerne l'année 2016, il est à signaler qu'il n'y a pas encore de données représentatives disponibles vu qu'une partie des données statistiques doivent encore être fournies par les contribuables concernés. Seulement vers la fin mars, les données demandées pour 2016 seront disponibles.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Je vous renvoie à la réponse que j'ai donnée à votre question écrite n° 935 du 22 avril 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 80), laquelle reprend les résultats globaux des vérifications effectuées en matière de dispenses partielles de versement de précompte professionnel durant les années 2014 et 2015.

Une nouvelle action de contrôle en la matière est organisée par l'Administration générale de la Fiscalité en 2017.

DO 2016201714058

Vraag nr. 1412 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 13 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Hoge Raad van Financiën. - Data en adviezen.

De Hoge Raad van Financiën publiceert heel wat studies, adviezen en informatie over diverse financiële dossiers aangaande de overheid. Daarvoor verwerkt en bewerkt het ook heel wat gegevens, cijfers en data die in feite open data zijn en onder de openbaarheid van bestuur vallen. Deze onderliggende cijfers en data worden gebruikelijk niet meegedeeld in de gepubliceerde versie van de adviezen.

1. Kunnen de tabellen en cijfergegevens van de Hoge Raad van Financiën systematisch worden vrijgegeven als open, en bijgevolg analyseerbare data, wat expliciet het doel is van de wet van 4 mei 2016 betreffende het hergebruik van overheidsinformatie?

2. Op de website van de Hoge Raad van Financiën is een subpagina "statistieken" voorzien. Deze toont echter al sinds begin december de melding *there is no result to display*. Wanneer worden er (terug) gegevens op deze pagina geplaatst? Hoe komt het dat dit bericht zo lang op de site kan staan? Hoe vaak wordt de site gecontroleerd?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1412 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 13 januari 2017 (N.):

1. De Hoge Raad van Financiën is een autonome instelling waarvan de feitelijke onafhankelijkheid verder expliciet zal worden versterkt, in het bijzonder wat de Afdeling "Financieringsbehoeften van de Overheid" betreft, om gevolg te kunnen geven aan door de Europese Commissie geformuleerde opmerkingen.

De bronnen van de gegevens worden in het algemeen duidelijk vermeld in de Adviezen van de Hoge Raad. Wat bijvoorbeeld de Adviezen van de Afdeling "Financieringsbehoeften van de Overheid" betreft, gaat het vooral om gegevens die door het Federaal Planbureau of door het Instituut voor de Nationale Rekeningen worden gepubliceerd.

DO 2016201714058

Question n° 1412 de monsieur le député Peter Dedecker du 13 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Conseil supérieur des Finances. - Données et avis.

Le Conseil supérieur des Finances publie énormément d'études, d'avis et d'informations concernant divers dossiers financiers relatifs aux pouvoirs publics. Dès lors, il traite également de nombreuses informations, chiffres et données qui sont en fait des données ouvertes et tombent sous l'application de la publicité de l'administration. Ces chiffres et données sous-jacents ne sont habituellement pas communiqués dans la version publiée des avis.

1. Les tableaux et les données chiffrées du Conseil supérieur des Finances peuvent-ils être systématiquement rendus publics, et sont-ils par conséquent analysables, conformément à l'objectif explicite de la loi du 4 mai 2016 relative à la réutilisation des informations du secteur public?

2. Le site internet du Conseil supérieur des Finances comporte un onglet "statistiques". Or, la mention *there is no result to display* s'affiche depuis début décembre lorsque l'on tente d'y accéder. Quand de nouvelles données seront-elles disponibles? Comment expliquez-vous que ce message s'affiche depuis si longtemps sur cette page? À quelle fréquence le site est-il contrôlé?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1412 de monsieur le député Peter Dedecker du 13 janvier 2017 (N.):

1. Le Conseil supérieur des Finances est un organe autonome dont l'indépendance de fait est en voie d'être encore explicitement renforcée, en particulier en ce qui concerne la Section Besoins de Financement des Pouvoirs publics, pour faire suite à des observations formulées par la Commission européenne.

Dans les Avis du Conseil, les sources des données sont généralement clairement indiquées. Pour les Avis de la Section Besoins de financement, par exemple, il s'agit essentiellement de données publiées par le Bureau fédéral du Plan ou par l'Institut des Comptes nationaux.

Uitzonderlijk staan deze instellingen de Afdeling toe om toegang te krijgen tot niet-gepubliceerde voorlopige gegevens, zodat de werkzaamheden van de Afdeling het best de meest recente toestand kunnen weergeven. Dit gebeurt op basis van vertrouwelijkheid en het komt de Afdeling niet toe dergelijke gegevens openbaar te maken. Wat de Afdeling "Fiscaliteit en Parafiscaliteit" betreft, worden bepaalde Adviezen gebaseerd op de behandeling van individuele microgegevens die evenzo niet openbaar mogen worden gemaakt om redenen van privacy.

2. De website van de Hoge Raad van Financiën werd onlangs herwerkt, als aankondiging van de hervorming om de autonomie van de Hoge Raad te versterken en duidelijker te maken.

De inhoud van de website zou gaandeweg moeten worden verrijkt, in het bijzonder na de verwachte reorganisatie van het secretariaat van de Hoge Raad.

Exceptionnellement, ces organismes permettent que la Section ait accès à des données provisoires non publiées, afin que ses travaux rendent compte au mieux de la réalité la plus récente. Cela se fait alors à titre confidentiel et il n'appartient pas à la Section de rendre de telles données publiques.

De même, en ce qui concerne la Section Fiscalité et Parafiscalité, certains Avis sont élaborés à partir du traitement de micro-données individuelles, qui ne peuvent pas être rendues publiques, pour des raisons de respect de la vie privée.

2. Le site web du Conseil supérieur des Finances a été récemment réaménagé, en préfiguration de la réforme visant à renforcer et à rendre plus manifeste l'autonomie du Conseil.

Le contenu du site devrait s'enrichir au fil du temps, en particulier après la réorganisation prévue du secrétariat du Conseil.

DO 2016201714173

Vraag nr. 1418 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 18 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Voor 2018 geplande harmonisering van de benzine- en dieselprijzen.

Zoals vermeld in mijn in augustus 2016 aan u gerichte schriftelijke vraag, staat in het regeerakkoord van 9 oktober 2014 dat u tegen 2018 de accijnstarieven voor benzine en diesel wilt harmoniseren. U hebt overigens nog altijd niet geantwoord op deze schriftelijke vraag over het brandstofverbruik in België in 2013, 2014, 2015 en 2016.

In afwachting van uw antwoord, dat u mij ongetwijfeld zult geven, op deze eerdere vraag, zou ik graag nog volgende vragen willen stellen:

1. Welke fiscale initiatieven zult u gedurende het jaar 2017 nemen om tegen 2018 tot de geplande harmonisering van de benzine- en dieselprijzen te komen? Kunt u hiervoor een gedetailleerd tijdpad met de door uw administratie geplande fasen geven?

2. Waarom hebt u tegelijkertijd onlangs de accijnzen op diesel en benzine geïndexeerd terwijl uw politieke doelstelling op langere termijn erin bestaat om de prijzen ervan te harmoniseren?

DO 2016201714173

Question n° 1418 de monsieur le député Benoit Hellings du 18 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Lissage du prix de l'essence et du diesel prévu pour 2018.

Comme précisé dans une question écrite que je vous adressais en août 2016, l'accord de gouvernement du 9 octobre 2014 prévoyait d'arriver - à l'horizon 2018 - à une harmonisation des taux d'accises entre l'essence et le diesel. Vous n'avez d'ailleurs toujours pas répondu à cette question écrite qui portait sur la consommation des différents types de carburants en Belgique en 2013, 2014, 2015 et 2016.

En attendant la réponse que vous ne manquerez pas d'apporter à cette question précédente, j'aimerais vous poser les nouvelles questions suivantes:

1. Quelles sont les initiatives fiscales que vous prévoyez de déployer durant cette année 2017 afin de parvenir en 2018 au lissage prévu entre le prix du diesel et l'essence? Pourriez-vous me détailler le calendrier des étapes prévues par votre administration pour atteindre cet objectif?

2. Pourquoi venez-vous d'activer une indexation simultanée des accises sur le diesel et l'essence alors que le lissage est à terme votre objectif politique?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1418 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 18 januari 2017 (Fr.):

1. Het cliquetsysteem voorziet het volgende voor 2017:

- verhoging van het accijnstarief voor gasolie gebruikt als motorbrandstof met maximaal 22,3197 euro per 1.000 liter bij 15 °C;

- verlaging van het accijnstarief voor benzine met maximaal 18,1374 euro per 1.000 liter bij 15 °C.

voor 2018:

- verhoging van het accijnstarief voor gasolie gebruikt als motorbrandstof met maximaal 54,5197 euro per 1.000 liter bij 15 °C;

- verlaging van het accijnstarief voor benzine met maximaal 18,1374 euro per 1.000 liter bij 15 °C.

Indien het cliquetsysteem ten volle benut kan worden zullen de accijnstarieven (in euro per 1.000 liter bij 15 °C) er als volgt uitzien (het cliquetsysteem hangt af van de schommelingen van de olieprijzen. Deze zijn per definitie onzeker, men weet dus niet wanneer een cliquet precies zal plaatsvinden):

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1418 de monsieur le député Benoit Hellings du 18 janvier 2017 (Fr.):

1. Pour 2017, le système de cliquet prévoit :

- l'augmentation du droit d'accise pour le gasoil utilisé comme carburant de 22,3197 euros maximum par 1.000 litres à 15°C;

- la diminution du droit d'accise pour l'essence de 18,1374 euros maximum par 1.000 litres à 15°C.

Pour 2018:

- l'augmentation du droit d'accise pour le gasoil utilisé comme carburant de 54,5197 euros maximum par 1.000 litres à 15°C;

- la diminution du droit d'accise pour l'essence de 18,1374 euros maximum par 1.000 litres à 15°C.

Si le système de cliquet sort entièrement son effet, les droits d'accise (en euros par 1.000 litres à 15°C) seront les suivants (le système du cliquet dépend des fluctuations des prix du pétrole. Ils sont, par définition, incertains et il n'est dès lors pas possible de prévoir précisément quand un cliquet aura lieu):

	Gasolie/ *Gasoil*	Benzine/ *Essence*	Verschil/ *Différence*
01/01/2017	507.653	623.211	115.558
12/31/2017	529.973	605.073	75.101
12/31/2018	584, 4923	586.936	2.443

Ik wijs er evenwel op dat de indexatie van de accijnstarieven op 1 januari 2018 - zoals voorzien in artikel 119 van de programmawet van 1 juli 2016 - nog niet berekend kan worden aangezien het indexpercentage nog niet gekend is.

J'indique également que l'indexation des droits d'accise au 1*er* janvier 2018 - comme prévu à l'article 119 de la loi-programme du 1*er* juillet 2016 - ne peut pas encore être calculé étant donné que le pourcentage d'indexation n'est pas encore connu.

DO 2016201714224

Vraag nr. 1424 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Resultaten van de controles door de mobiele brigades van de Douane.

U heeft onlangs de resultaten van de controles door de mobiele brigades van de Douane voor 2016 bekendgemaakt. Dat levert het volgende overzicht van vastgestelde overtredingen op: geen verzekering: 264 vaststellingen; geen technische keuring: 642 vaststellingen; rode diesel: 572 vaststellingen; wapens en namaak: 15 vaststellingen.

Kan u de voormelde gegevens per Gewest meedelen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1424 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 19 januari 2017 (Fr.):

De verdeling per Gewest van de vaststellingen inzake overtredingen verzekering, ontbrekende technische controle van voertuigen, inbreuken rode gasolie en inbreuken inzake wapens en namaak is als volgt:

DO 2016201714224

Question n° 1424 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les résultats des opérations des brigades mobiles des Douanes.

Vous avez récemment présenté les résultats pour l'année 2016 des opérations des brigades mobiles des Douanes, en mettant en évidence les éléments suivants: 264 constatations de défaut d'assurance, 642 constatations d'absence de contrôle technique de véhicules, 572 constatations d'infraction aux diesel rouge et, enfin, 15 constatations d'infraction sur les armes et les contrefaçons.

Quelle est la ventilation par Région des données reprises ci-dessus?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1424 de monsieur le député Gautier Calomne du 19 janvier 2017 (Fr.):

La ventilation par Région des constatations de défaut d'assurance, d'absence de contrôle technique de véhicules, d'infractions au diesel rouge et d'infractions sur les armes et les contrefaçons est comme suit:

VERZEKERING/*ASSURANCE*	284
VLAANDEREN/*FLANDRE*	183
WALLONIE/*WALLONIE*	99
BRUSSEL/*BRUXELLES*	2
TECHNISCHE CONTROLE/*CONTROLE TECHNIQUE*	735
VLAANDEREN/*FLANDRE*	436
WALLONIE/*WALLONIE*	298
BRUSSEL/*BRUXELLES*	1
RODE GASOLIE/*DIESEL ROUGE*	656
VLAANDEREN/*FLANDRE*	332
WALLONIE/*WALLONIE*	281
BRUSSEL/*BRUXELLES*	43
NAMAAK EN WAPENS/*CONTREFACON ET ARMES*	18
VLAANDEREN/*FLANDRE*	8
WALLONIE/*WALLONIE*	9
BRUSSEL/*BRUXELLES*	1

De gegevens hierboven houden rekening met de vaststellingen gedurende de laatste weken van 2016.

Les données ci-dessus prennent en considération les constatations des dernières semaines de 2016.

DO 2016201714390

Vraag nr. 1428 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Kabinetsmedewerkers.

Hoeveel medewerkers telt uw kabinet, wat is de man-vrouwverhouding en wat is de verdeling volgens taalrol?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1428 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 26 januari 2017 (Fr.):

Het kabinet Financiën telt 40 medewerkers waarvan 14 vrouwen en 26 mannen. Het telt 38 Nederlandstaligen en 2 Franstaligen.

DO 2016201714390

Question n° 1428 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les membres de votre cabinet.

Pourriez-vous communiquer le nombre de membres dont est composé votre cabinet, ainsi que la répartition femme/homme et rôle linguistique?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 14 février 2017, à la question n° 1428 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 26 janvier 2017 (Fr.):

Le cabinet des Finances compte 40 collaborateurs dont 14 femmes et 26 hommes. Il compte 38 néerlandophones et 2 francophones.

DO 2016201714459

Vraag nr. 1444 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 30 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Investeringen in de vervaardiging van kernwapens door banken die in België actief zijn. (MV 15634)

Op 8 december 2016 heeft PAX Nederland een rapport gepubliceerd over de financiering van de sector van de nucleaire bewapening, dat op de website *http://www.dontbankonthebomb.com/* geraadpleegd kan worden.

De resultaten van de Belgische banken en de buitenlandse banken die in België actief zijn ogen niet fraai. Zo zou KBC tussen januari 2013 en 2016 via de financiering van de Britse dienstverlener Serco, de meerderheidsaandeelhouder van AWE-ML, 117 miljoen dollar in de sector geïnvesteerd hebben.

Die joint venture beheert het *UK Atomic Weapons Establishment*, dat het Britse kernwapenarsenaal ontwerpt, produceert en onderhoudt.

BNP Paribas Fortis (met 9 miljard dollar in dezelfde periode), ING (457 miljoen dollar) en Deutsche Bank (3,7 miljard dollar) zouden ook boter op het hoofd hebben.

Over het algemeen nemen die investeringen de vorm aan van leningen en uitgiften van aandelen en obligaties.

Dat investeringsbeleid van banken die in België actief zijn is volledig in strijd met de verbintenissen die België op het stuk van nucleaire ontwapening en non-proliferatie is aangegaan.

DO 2016201714459

Question n° 1444 de monsieur le député Georges Gilkinet du 30 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'investissement de banques actives en Belgique dans la fabrication d'armes nucléaires (QO 15634).

Le 8 décembre 2016, l'organisation PAX a publié un rapport relatif au financement du secteur de l'armement nucléaire (consultable sur le site *http://www.dontbankonthebomb.com/*).

Les résultats sont assez interpellants notamment en ce qui concerne les banques belges ou actives en Belgique. Ainsi, KBC aurait investi 117 millions d'euros dans le secteur entre janvier 2013 et 2016 en finançant le prestataire de services britannique Serco, l'actionnaire majoritaire d'AW-ML.

Cette joint-venture gère le *UK Atomic Weapons Establishment* qui conçoit, fabrique et entretient l'arsenal nucléaire britannique.

BNP Paribas Fortis (à hauteur de 9 milliards durant la même période), ING (457 millions) et Deutsche Bank (3,7 milliards) seraient aussi impliquées.

De manière générale, ces interventions passent pas des prêts et des émissions d'actions et d'obligations.

Cette politique d'investissement menée par des banques actives dans notre pays est totalement inconciliable avec les engagements pris par la Belgique en matière de désarmement et de non prolifération nucléaires.

1. Draagt u kennis van dat verslag van PAX? Kloppen de cijfers die erin vermeld worden?

2. Welke maatregelen zal u nemen om de betrokken bankinstellingen ervan te overtuigen hun beleid aan te passen opdat het zou aansluiten bij de verbintenissen die België is aangegaan?

3. Heeft Belfius - zelfs onrechtstreeks - in die sector geïnvesteerd? Welke bepalingen werden er in de beheersovereenkomst van die bank, die voor 100 % in handen van de Staat is, opgenomen om dergelijke investeringen te voorkomen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1444 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 30 januari 2017 (Fr.):

Ik heb geen specifieke opmerkingen noch commentaren over het rapport waarnaar u verwijst.

De toezichthouder - in casu de Europese Centrale Bank (ECB) voor de banken die u opnoemt - moet zich ervan vergewissen dat de banken werken binnen de grenzen van het bestaande wettelijk en reglementair kader zonder zich te mengen in het beheer ervan.

Het is niettemin een feit dat het reglementair kader waaraan de banken zich moeten houden, bepaalt dat ze over een compliancefunctie moeten beschikken, niet alleen om zich te vergewissen van de naleving van de wettelijke en reglementaire bepalingen maar eveneens van de bepalingen gedefinieerd door de banken zelf om hun reputatierisico te beheren.

De banken hebben dus de verplichting om hun reputatierisico te beheren zoals het hoort. Dit houdt de vereiste in om niet betrokken te raken bij programmafinanciering die hen schade zou kunnen berokkenen omdat de wettelijke voorschriften of hun eigen deontologische code niet wordt nageleefd. Het is aan de toezichthouder om er zich van te vergewissen dat de compliancefuncties goed werken binnen de banken.

Wat Belfius betreft, is het aan de directieorganen om het beleid van deze bank te definiëren binnen de grenzen die ik net heb besproken. Belfius bezit geen aandelen van fabrikanten van kernwapens.

1. Avez-vous pris connaissance de ce rapport de PAX? Les chiffres communiqués dans celui-ci apparaissent-ils comme exacts?

2. Quelles mesures allez-vous prendre pour conduire les institutions bancaires concernées à revoir leur politique pour se mettre en adéquation avec les engagements pris par notre pays?

3. Belfius a-t-elle également investi, même indirectement, dans ce secteur? Quelles dispositions sont prises via le contrat de gestion de cette banque à 100 % publique pour éviter de tels investissements?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 15 février 2017, à la question n° 1444 de monsieur le député Georges Gilkinet du 30 janvier 2017 (Fr.):

Je n'ai pas de remarques ni de commentaires particuliers à formuler à propos du rapport auquel vous faites référence.

Le superviseur - en l'occurrence la Banque centrale européenne (BCE) pour les banques que vous citez - doit s'assurer que les banques fonctionnent dans les limites du cadre légal et réglementaire existant, sans interférer dans la gestion de celles-ci.

Il n'en reste pas moins que le cadre réglementaire auquel les banques doivent se conformer prévoit que celles-ci sont tenues de mettre en place une fonction de *compliance*, non seulement pour s'assurer du respect des dispositions légales et réglementaires, mais également des dispositions définies par les banques elles-mêmes pour gérer leur risque de réputation.

Les banques ont donc l'obligation de gérer leur risque de réputation comme il se doit. Cela inclut l'exigence de ne pas se retrouver impliquées dans le financement de programme pouvant les compromettre par le non-respect des prescriptions légales ou de leur propre code de déontologie. C'est au superviseur qu'il appartient de s'assurer que les fonctions de *compliance* fonctionnent bien dans les banques.

En ce qui concerne Belfius, c'est aux organes de direction qu'il revient de définir la politique de cette banque dans les limites que je viens de décrire. Belfius ne détient pas d'actions de fabricants d'armes nucléaires.

In deze context kan ik u eveneens zeggen dat Belfius de "Equator Principles" heeft ondertekend die een kader vormen voor het risicobeheer en dat werd ontwikkeld door de financiële instellingen voor alles in verband met de milieu- en maatschappelijke risico's van projecten. Deze principes zijn dus een minimale norm om te komen tot maatschappelijk verantwoorde beslissingen.

Dans ce contexte, je peux également vous affirmer que Belfius a signé les *Equator Principles*, qui constituent un cadre pour la gestion des risques, développé par les institutions financières pour tout ce qui a trait aux risques environnementaux et sociaux de projets. Ces principes constituent donc une norme minimale pour aboutir à des décisions socialement responsables.

DO 2016201714478

Vraag nr. 1447 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Staatssteun van het Groothertogdom Luxemburg aan ENGIE (MV 15680).

De Europese Commissie heeft onlangs een staatssteunprocedure ingesteld tegen het Groothertogdom Luxemburg, dat ervan wordt beschuldigd met GDF SUEZ, nu ENGIE, belastingafspraken te hebben gemaakt die het bedrijf een fiscaal voordeel van 300 miljoen euro zouden hebben opgeleverd.

De Luxemburgse fiscus zou verscheidene rulings hebben gesloten voor transacties tussen vennootschappen naar Luxemburgs recht die elkaar leningen toekenden zonder daarop belast te worden volgens de geldende regels. Afgaand op de door de Commissie bekendgemaakte cijfers zou de groep dankzij die voorafgaande beslissingen haar belastbare inkomsten tussen 2009 en 2015 met 1,15 miljard euro hebben kunnen verminderen.

De onthullingen in verband met de buitengewoon gunstige fiscale behandeling van multinationals dreigen de fiscale billijkheid, waarnaar het gros van de burgers en de ondernemingen snakt, te ondergraven. De andere betrokken landen lopen als gevolg van die rulings ook fiscale ontvangsten mis die evenwel cruciaal zijn om de economische, sociale en milieu-uitdagingen waarmee ze geconfronteerd worden, te kunnen aanpakken.

1. Werd er geëvalueerd welke impact die Luxemburgse rulings ten gunste van de ENGIE-groep, die ook in België actief is, hebben qua gederfde ontvangsten voor de Belgische Staat? Over welk bedrag gaat het?

2. Hoe zult u reageren? Zult u die gederfde ontvangsten vorderen van de groep ENGIE?

3. Zult u de strijd tegen fiscale ontwijking en de fiscale harmonisatie tussen EU-lidstaten op de agenda zetten van een volgende vergadering van de Ecofin-Raad?

DO 2016201714478

Question n° 1447 de monsieur le député Georges Gilkinet du 31 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les aides d'État accordées par le Grand-Duché de Luxembourg à Engie (QO 15680).

La Commission européenne vient d'ouvrir une procédure d'aide d'État contre le Grand-Duché de Luxembourg qu'elle accuse d'avoir concédé à GDF SUEZ - Engie un cadeau fiscal de 300 millions d'euros.

L'administration fiscale grand-ducale aurait accordé une série de *rulings* portant sur des transactions entre des sociétés de droit luxembourgeois qui s'accordaient des prêts sans être taxées comme elles auraient dû l'être. D'après les chiffres communiquées par la Commission, ces décisions anticipées auraient permis au groupe de réduire sa base imposable de 1,15 milliard d'euros entre 2009 et 2015.

Les révélations en matière de traitement fiscal exagérément favorable aux multinationales sont de nature à saper la justice fiscale à laquelle aspirent la grande majorité des citoyens et des entreprises. Elle a aussi pour conséquence de priver les autres pays concernés de recettes fiscales pourtant essentielles pour leur permettre de relever les défis économiques, sociaux et environnementaux auxquels ils sont confrontés.

1. L'impact de ces rulings luxembourgeois au bénéfice du groupe Engie, également actif en Belgique, en termes de non recettes pour la Belgique a-t-il été évalué? À quel montant?

2. Comme entendez-vous réagir? Comptez-vous réclamer ces recettes non-perçues au groupe Engie?

3. Comptez-vous porter cette question de la lutte contre l'évasion fiscale et de l'harmonisation fiscale entre États à l'ordre du jour d'un prochain sommet ECOFIN?

4. Welke bijdrage zult u leveren om dergelijke constructies aan te pakken en een fiscale harmonisatie op EU-niveau in de hand te werken?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1447 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 31 januari 2017 (Fr.):

Krachtens het beroepsgeheim vermeld in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 is het niet toegestaan om informatie te geven betreffende de gegevens van belastingplichtigen.

De strijd tegen de belastingontwijking door de multinationals staat reeds sinds vele jaren op de agenda van de Ecofin.

Er werd heel recent ter zake enorme vooruitgang geboekt. De anti-belastingontwijkingsrichtlijn of Anti Tax Avoidance Directive (ATAD) die werd aangenomen in juni 2016 getuigt daarvan.

4. Comme entendez-vous contribuer à la lutte contre ce type de montages et pour une harmonisation fiscale entre États?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 15 février 2017, à la question n° 1447 de monsieur le député Georges Gilkinet du 31 janvier 2017 (Fr.):

En vertu du secret professionnel repris au Code des impôts sur les revenus 1992, il n'est pas permis de donner des informations quant aux données des contribuables.

La lutte contre l'évasion fiscale par les multinationales se trouve déjà à l'agenda de l'Ecofin depuis plusieurs années.

De nombreuses avancées ont été faites en la matière très récemment. Parmi celles-ci figure la Directive sur la lutte contre l'évasion fiscale, appelée ATAD, adoptée en juin 2016.

DO 2016201714566

Vraag nr. 1468 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belfius. - Tarieven voor de sociale bankrekeningen (MV 15632).

In de jaren 90 heeft het toenmalige Gemeentekrediet samen met de OCMW's de zogenaamde sociale bankrekeningen geïntroduceerd.

De verschillende kenmerken van dat bankproduct zijn de volgende: het is gratis voor de houder, men kan niet onder nul gaan, de gestorte bedragen zijn beschermd en kunnen niet gebruikt worden voor het aanzuiveren van een eventuele debetstand, de gebruikers worden niet gestigmatiseerd, enz. Gezien die voordelen laten de OCMW's begunstigden, met name personen met een overmatige schuldenlast, vaak van dat product gebruikmaken.

Sinds 1 januari 2016 heeft Belfius de door de OCMW's te betalen kosten van die sociale bankrekeningen verdubbeld, van 13 tot 25 euro. Dat is een betreurenswaardige keuze van een instantie die in handen van de federale Staat is, omdat het een instrument voor de financiële inclusie van een kwetsbaar publiek betreft.

1. Hoeveel sociale bankrekeningen werden er bij Belfius geopend?

DO 2016201714566

Question n° 1468 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Belfius. - Le tarif des comptes bancaires sociaux (QO 15632).

Dans les années 90, la banque qui s'appelait encore le Crédit communal a créé, en collaboration avec les CPAS, des comptes bancaires dits sociaux.

Cette formule bancaire présente différentes caractéristiques: gratuité pour le titulaire, impossibilité d'aller en négatif, protection des montants versés vis-à-vis du recouvrement d'un éventuel découvert, non stigmatisation des utilisateurs, *etc*. Compte tenu de ces avantages, les CPAS ont souvent amené des bénéficiaires, des personnes surendettées notamment, à utiliser cette formule.

Depuis le 1*er* janvier 2016, Belfius a doublé le coût annuel, à charge des CPAS, des comptes bancaires sociaux qui est passé de 13 à 25 euros. Ce choix est regrettable dans le chef d'une institution détenue par l'État fédéral car il touche un outil d'inclusion financière pour un public précarisé.

1. Combien de comptes bancaires sociaux sont ouverts chez Belfius?

2. Werden de kosten voor het openen van zo een rekening inderdaad verdubbeld? Wat is de reden voor die stijging? Wat zijn de gevolgen daarvan? Hoe staat u daartegenover?

3. Heeft het management de toestemming van de raad van bestuur gevraagd en gekregen voordat er tot die verhoging werd overgegaan?

4. Wat zijn de krachtlijnen van het sociale beleid van Belfius? Wat staat er daarover in het beheerscontract van de bank?

5. Zult u hieromtrent actie ondernemen en Belfius vragen ervoor te zorgen dat het tariefbeleid voor de sociale rekeningen opnieuw meer in de lijn ligt van de oorspronkelijke doelstellingen van de bank en de opdrachten van openbare dienst, zoals men mag verwachten van een bank die voor 100 % in handen van de Staat is?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1468 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.):

Alvorens te antwoorden op uw vragen, is het nuttig om op te merken dat uw vraag betrekking heeft op een tarifering die meer dan een jaar geleden werd ingevoerd.

Laten we er eerst en vooral op wijzen dat Belfius een onderneming is die professioneel wordt beheerd, zonder beheersovereenkomst en dat de federale regering niet rechtstreeks tussenkomt in dit beheer. In het kader van het goede beheer van de overheidsparticipaties is het essentieel dat de *Corporate Governance*-regels worden nageleefd: het is de raad van bestuur die de strategische toekomst van de bank uitstippelt. De beslissingen over het dagelijks beheer, zoals een tariefwijziging, vallen onder de bevoegdheid van haar directiecomité.

In de lijn van haar ondersteunende taak ten aanzien van de overheidssector is Belfius de enige bank die aan de OCMW's en sociale instellingen een volledig gamma aanbiedt van specifieke oplossingen die hen helpt bij het vervullen van hun opdracht. Het aangeboden gamma van sociale rekeningen omvat verschillende types van rekeningen, elk met hun eigen finaliteit. Momenteel zijn er ongeveer 190.000 sociale rekeningen geopend bij Belfius. Daarvan zijn er 18.000 socialebijstandsrekeningen en het is van deze rekeningen dat de tarieven werden herzien.

2. Le coût d'ouverture a-t-il bien été doublé? Qu'est-ce qui justifie cette hausse? Quels en sont les conséquences? Quel en est votre appréciation?

3. Le management a-t-il sollicité et obtenu l'aval du conseil d'administration avant de procéder à cette augmentation?

4. Quels sont les grands axes de la politique sociale de Belfius? Qu'est-ce qui figure à son contrat de gestion à ce sujet?

5. Comptez-vous intervenir sur la question et inviter Belfius à revenir à une politique tarifaire de ses comptes sociaux plus conforme avec les objectifs initiaux de celle-ci et à la mission de service public qu'on est en droit d'attendre d'une banque détenue à 100 % par l'État?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 15 février 2017, à la question n° 1468 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.):

Avant de répondre à vos questions, il est utile de noter que votre question porte sur une tarification introduite il y a plus d'un an.

Soulignons tout d'abord que Belfius est une entreprise gérée professionnellement, sans contrat de gestion, et dans la gestion de laquelle le gouvernement fédéral n'intervient pas directement. Dans le cadre de la bonne gestion des participations de l'Etat, il est essentiel que des règles de parfaite *Corporate Governance* soient respectées: c'est donc le conseil d'administration qui préside aux destinées stratégiques de la banque. Les décisions de la gestion journalière, comme un changement de tarif, sont du ressort de son comité de direction.

Dans la lignée de sa vocation de soutien au secteur public, Belfius est la seule banque à proposer une gamme complète de solutions spécifiques pour aider les CPAS et institutions sociales à accomplir leur mission. La gamme des comptes sociaux proposée comporte différents types de comptes, avec chacun leur finalité particulière. Environ 190.000 comptes sociaux sont actuellement ouverts chez Belfius. Parmi ceux-ci, on compte 18.000 comptes d'aide sociale, ce sont ces comptes dont les tarifs ont été revus.

Belfius wil deze unieke dienstverlening behouden op lange termijn. Dit vraagt een goed beheer van de kosten en inkomsten verbonden aan deze producten en dit verklaart de prijsaanpassing. Bovendien zorgt Belfius ervoor dat de personen die worden geholpen steeds over een gratis oplossing beschikken. De kosten waarnaar u verwijst, worden ten laste genomen door het OCMW dat aan Belfius heeft gevraagd om de socialebijstandsrekeningen te openen; voor de uitkeringsgerechtigde blijft de rekening gratis.

Ten gevolge van deze tariefherziening die dateert van meer dan een jaar geleden hebben de OCMW's hun aanpak betreffende de aanvragen voor de opening van een socialebijstandsrekening aangepast en vragen zij nu minder systematisch de opening van dergelijke rekeningen. Wanneer de persoon aan wie hulp wordt geboden in staat is om een gewone rekening te openen en te gebruiken, worden de uitkeringen gestort op een normale rekening die deze persoon opent in een door hem gekozen bank. Dit is een positief punt naar de sociale integratie toe.

Belfius heeft ook opgemerkt dat een groot aantal sociale rekeningen die voor sociale doeleinden werden geopend op vraag van het OCMW, als sociale rekening werden afgesloten aangezien de rekeninghouders ervan geen sociale bijstand meer kregen.

De sociale rekeningen blijven natuurlijk de geschikte oplossing wanneer iemand niet onmiddellijk in staat is om zelf een gewone bankrekening te openen. Belfius heeft vastgesteld dat er in 2016 op die manier bijna 3.000 nieuwe socialebijstandsrekeningen werden geopend.

Dit toont mijns inziens aan dat deze door Belfius ingevoerde maatregel een maatregel is zonder schadelijke gevolgen waardoor dit dossier kan worden afgesloten.

Belfius veut maintenir dans la durée cette offre de services unique. Cela nécessite une saine gestion des coûts et revenus liés à ces produits et explique l'adaptation de prix. De plus, Belfius veille à ce que les personnes aidées disposent toujours d'une solution gratuite. Les frais auxquels vous faites référence sont pris en charge par le CPAS qui a demandé à Belfius l'ouverture du compte d'aide sociale; il reste gratuit pour l'allocataire.

À la suite de cette révision de tarifs, qui date de plus d'un an, les CPAS ont adapté leur approche concernant les demandes d'ouvertures de comptes d'aide sociale : ils demandent moins systématiquement l'ouverture de tels comptes. Quand la personne aidée est apte à ouvrir et utiliser un compte ordinaire, les allocations sont versées sur un compte normal ouvert par la personne dans la banque de son choix. Ce qui est un facteur positif d'inclusion sociale.

Belfius a également observé que bon nombre de comptes sociaux ouverts à la demande de CPAS à des fins sociales ont été clôturés en tant que comptes sociaux car leurs titulaires ne bénéficiaient plus d'aide sociale.

Les comptes sociaux restent évidemment la solution appropriée quand la personne n'est pas directement apte à procéder d'elle-même à l'ouverture d'un compte bancaire ordinaire. C'est ainsi que Belfius a constaté en 2016, l'ouverture de près de 3.000 nouveaux comptes d'aide sociale.

Ceci démontre à mon sens l'innocuité de la mesure mise en oeuvre par Belfius, et permet de mettre un terme à ce dossier.

DO 2016201714572

Vraag nr. 1473 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscale shopping door Zara (MV 15626).

In de door de fractie van de Groenen van het Europees Parlement bestelde studie *Tax Shopping - Exploring Zara's Tax Avoidance Business* wordt er aan het licht gebracht hoe Zara, of eerder de Inditex Group, waartoe het merk behoort, aan belastingontwijking doet.

DO 2016201714572

Question n° 1473 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le shopping fiscal de Zara (QO 15626).

Une étude *Tax shopping - Exploring Zara's tax business* commandée par le Groupe des Verts au Parlement européen lève le voile sur les pratiques d'évitement fiscal mises en place par Zara ou plutôt le Groupe Inditex dont fait partie la marque.

In dat rapport (dat via de volgende link beschikbaar is: *www.greens-efa.eu/tax-shopping-16316.html*) wordt er aangetoond dat Inditex in de periode 2011-2014 voor minstens 585 miljoen euro belasting ontweek. Daartoe maakte Inditex gebruik van de Nederlandse, Ierse en Zwitserse fiscale gunstregimes.

Ook andere multinationals kennen het gebruikte ontwijkingsmechanisme en passen het toe. Daarbij worden er winsten in de vorm van royalty's overgemaakt naar landen waar de heffingen daarop laag zijn, zonder dat een en ander met een reële economische activiteit overeenkomt.

Volgens de studie zou de Belgische schatkist in de voornoemde periode 18 miljoen euro aan ontvangsten hebben gederfd. Andere Europese lidstaten zijn nog veel meer geld misgelopen.

Die cijfers zijn erg alarmerend en vereisen een reactie op zowel het Belgische als het Europese niveau.

1.a) Dragen uw diensten kennis van die studie?

b) Wat is hun visie hierop?

2. Zal er een navorderingsprocedure worden opgestart?

3. Welke onderzoeken zullen uw diensten uitvoeren om na te gaan welke andere bedrijven dezelfde technieken zouden hebben aangewend?

4. Welke specifieke instructies werden er aan uw diensten gegeven om het vraagstuk te bestuderen?

5. Zult u op het internationale niveau actie ondernemen? Zult u deze kwestie op de volgende vergadering van de Ecofin-Raad aankaarten om concrete stappen te ondernemen tegen belastingontwijking door multinationals?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1473 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.):

1. a) De administratie heeft kennis genomen van het verslag dat op 8 december 2016 werd gepubliceerd.

1. b) en 2. Krachtens de bepalingen van artikel 337 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 is het niet toegestaan om informatie te geven betreffende de gegevens van belastingplichtigen.

Ce rapport (disponible via le lien suivant: *www.greens-efa.eu/tax-shopping-16316.html*) démontre que Inditex a évité de payer au moins 585 millions d'impôts durant la période 2011-2014. Pour ce faire, Inditex s'est appuyé sur des régimes fiscaux préférentiels hollandais, irlandais ou suisse.

Le mécanisme d'évitement utilisé est connu et utilisé par d'autres multinationales. Il consiste à transférer, sous forme de royalties, des profits dans des États où ces redevances sont faiblement taxées sans que cela ne corresponde à une activité économique réelle.

D'après l'étude, le manque à gagner pour le Trésor public belge s'élèverait à 18 millions d'euros pour la période considérée. D'autres États membres sont encore bien plus lésés.

Ces chiffres sont très interpellants et appellent à une réaction au niveau belge comme à l'échelle européenne.

1. a) Vos services ont-ils pris connaissance de cette étude?

b) Quelle analyse en font-ils?

2. Une procédure de redressement fiscal sera-t-elle entamée?

3. Quelles recherches vos services vont-ils entreprendre afin d'identifier d'autres entreprises qui auraient recours aux même techniques?

4. Quelles consignes spécifiques ont été données à vos services pour étudier la question?

5. Comptez-vous agir au niveau international? Mettrez-vous ce point sur la table d'un prochain Conseil ECOFIN afin de lancer des actions concrètes contre ce phénomène d'évitement fiscal mis en oeuvre par des multinationales?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 17 février 2017, à la question n° 1473 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.):

1. a) L'administration a pris connaissance du rapport publié le 8 décembre 2016.

1. b) et 2. En vertu des dispositions de l'article 337 du Code des impôts sur les revenus 1992, il n'est pas permis de donner des informations quant aux données des contribuables.

3. De in het verslag vermelde techniek was reeds bekend en kwam eveneens als zodanig aan de orde in het BEPS-actieplan (*Base Erosion and Profit Shifting*) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en meer bepaald in het BEPS-actieplan 8-10 inzake verrekenprijzen. De betaling van royalty's wordt effectief in aanmerking genomen door de administratie en kan leiden tot een belastingonderzoek.

4. De administratie sluit zich volledig aan bij het BEPS-actieplan 8-10 en de betrokken diensten ondernemen alle noodzakelijke stappen voor de tenuitvoerlegging ervan.

De strijd tegen de belastingontwijking door de multinationals staat reeds sinds vele jaren op de agenda van de Ecofin. De anti-belastingontwijkingsrichtlijn of *Anti Tax Avoidance Directive* (ATAD) die werd aangenomen in juni 2016 getuigt daarvan.

3. La technique mentionnée dans le rapport était déjà connue et a également été abordée en tant que telle dans le plan d'action BEPS (*Base Erosion and Profit Shifting*) de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE), et plus précisément dans le Plan d'action BEPS 8-10 concernant le prix de transfert. Le paiement de royalties est effectivement pris en compte par l'administration et peut donner lieu à un contrôle fiscal.

4. L'administration adhère complétement au plan d'action BEPS 8-10 et tous les moyens nécessaires à sa mise en oeuvre sont pris par les services concernés.

La lutte contre l'évasion fiscale par les multinationales se trouve à l'agenda de l'ECOFIN depuis maintenant plusieurs années. La Directive sur la lutte contre l'évasion fiscale (ou *Anti Tax Avoidance Directive* (ATAD)) adoptée en juin 2016 en est l'un des résultats.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2016201714043

Vraag nr. 640 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 13 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Voedseloverschotten.

Er wordt jaarlijks heel wat voedsel weggegooid, waarvan vaak een groot deel nog (her)bruikbaar is. Dankzij een maatregel van minister Van Overtveldt kunnen supermarkten sinds mei 2015 voeding wegschenken aan hun lokaal OCMW of aan lokale organisaties die erkend zijn door het OCMW en dat zonder btw te moeten betalen voor die schenkingen

1. Heeft u zicht op de hoeveelheden (aantal, liter, kilogram, enz.) en welke overschotten (productgroep: zuivel, droge voeding, enz.) gegeven werden aan het OCMW of aan goede doelen die erkend zijn door het OCMW?

2. Kan u deze cijfers voor de Kempen geven met een opsplitsing per gemeente/stad voor de jongste vijf jaar?

3. Kan u deze cijfers per provincie geven voor de jongste vijf jaar?

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2016201714043

Question n° 640 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 13 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les excédents alimentaires.

Chaque année, des quantités énormes de nourriture sont jetées. Pourtant, il n'est pas rare que la majeure partie de ces denrées alimentaires soit encore propre à la consommation ou réutilisable. Grâce à une mesure prise par le ministre Van Overtveldt, les supermarchés qui donnent des invendus alimentaires à leur CPAS local ou à des organisations locales reconnues par le CPAS bénéficient d'une exonération de la TVA depuis mai 2015.

1. Avez-vous une idée de la quantité (nombre de produits, nombre de kilogrammes, de litres, *etc*.) et de la qualité (produits laitiers, alimentation sèche, *etc*.) des invendus qui ont été donnés au CPAS ou à des oeuvres caritatives reconnues par le CPAS?

2. Pourriez-vous préciser les chiffres relatifs aux cinq dernières années pour la Campine, en ventilant votre réponse par commune/ville?

3. Pourriez-vous préciser les chiffres relatifs aux cinq dernières années par province?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 640 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 13 januari 2017 (N.):

Ik breng het geachte lid ervan op de hoogte dat mijn administratie niet beschikt over de gevraagde gegevens.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 17 février 2017, à la question n° 640 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 13 janvier 2017 (N.):

J'informe l'honorable membre du fait que mon administration ne dispose pas des données demandées.

DO 2016201714154

Vraag nr. 642 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Federale overheid. - Uitgaven voor OCMW's.

De federale overheid legt de OCMW's diverse taken op en subsidieert hen daar ook geheel of gedeeltelijk voor.

Kan u mij voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis, per Gewest en per materie, meedelen welke bedragen door de federale overheid werden uitgegeven in het kader van de werkzaamheden van de OCMW's?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 642 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.):

Het door de POD Maatschappelijke Integratie betaalde bedrag per OCMW voor de periode 2011 tot 2015 wordt weergegeven in de bijgaande tabel. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Cijfers voor 2016 zijn nog niet beschikbaar in het uniek jaarrapport of in de terugvorderingsdatabank Nova Prima.

Het bedrag per gemeente is de som van de uitgaven van de federale Staat ten aanzien van de lokale overheid in case het OCMW voor de beleidsmaatregelen:

- recht op maatschappelijke integratie;
- recht op maatschappelijke hulp;

DO 2016201714154

Question n° 642 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Pouvoirs publics fédéraux. - Dépenses consacrées aux CPAS.

Les pouvoirs publics fédéraux imposent aux CPAS différentes tâches, dont ils subventionnent partiellement ou totalement l'exécution.

Pourriez-vous m'indiquer les montants dépensés par les pouvoirs publics fédéraux dans le cadre des activités des CPAS pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année, par Région et par matière?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 17 février 2017, à la question n° 642 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.):

Les sommes versées par le SPP Intégration sociale à chaque CPAS pour la période de 2011 à 2015 sont reprises dans le tableau en annexe. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Les chiffres concernant l'année 2016 ne sont pas encore disponibles dans le rapport annuel unique ni dans la base de données de recouvrement Nova Prima.

Le montant par commune est égal à la somme des dépenses de l'État fédéral à l'attention de l'autorité locale, le CPAS en l'occurrence, pour les mesures politiques suivantes:

- le droit à l'intégration sociale;
- le droit à l'aide sociale;

- installatiepremie voor daklozen;
- toelage voor steden tot stimulans van de activeringsinspanningen;
- toelage voor kleine gemeenten om samen te werken voor activeringsbeleid;
- participatie en sociaal activeringsfonds;
- toelage voor het verstrekken van huurwaarborgen;

- tegemoetkoming in de kosten van de instroom vanuit de werkloosheidsverzekering;
- mazoutfonds;
- gas- en elektriciteitsfonds.

DO 2016201714184

Vraag nr. 645 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 18 januari 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Elektronische facturatie.

Elektronische facturen versturen heeft minder succes dan gehoopt en blijkt niet door te breken bij kmo's. Ten opzichte van 2014 zou het gebruik in 2015 met slechts 4,5 % gestegen zijn. En bij organisaties die wel e-facturen gebruiken, blijkt vaak dat de facturen worden afgeprint om ze te kunnen verwerken in de boekhouding.

Een nieuwe standaard voor e-facturen zou beide problemen oplossen, door e-facturen aan te passen aan de noden van de accountant. Elektronische facturen besparen de verzender geld en moeite. Maar vaak worden ze door de ontvanger afgedrukt, van een stempel voorzien en verder manueel verwerkt. Daardoor gaan heel wat potentiële voordelen van e-facturatie verloren, zeker voor de kmo's.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 463 van 3 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 81), stel ik graag volgende vraag.

U heeft aan uw administratie een studie gevraagd over de geïntegreerde elektronische facturatie. De resultaten van de studie werden verwacht voor het eind van 2016.

- la prime à l'installation pour les sans-abri;
- l'allocation accordée aux villes pour stimuler les efforts d'activation;
- l'allocation accordée aux petites communes pour qu'elles coopèrent entre elles dans la politique d'activation;
- la participation au fonds d'activation sociale;
- l'allocation pour l'aide à la constitution des garanties locatives;
- l'intervention dans le coût du flux de personnes provenant de l'assurance chômage;
- le fonds mazout;
- le fonds gaz et électricité.

DO 2016201714184

Question n° 645 de madame la députée Leen Dierick du 18 janvier 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La facturation électronique.

L'envoi de factures électroniques ne rencontre pas le succès escompté et ne semble pas percer dans les PME. En 2015, le nombre de factures électroniques n'aurait augmenté que de 4,5 % par rapport à 2014. Par ailleurs, les organisations qui recourent aux factures électroniques impriment souvent ces dernières en vue de leur traitement comptable.

Une nouvelle norme de facturation électronique répondant aux besoins des experts-comptables permettrait de résoudre ces deux problèmes. Les factures électroniques représentent une économie d'argent et d'efforts pour l'expéditeur mais il est très fréquent que le destinataire les imprime et leur appose un cachet avant qu'elles soient traitées manuellement. De la sorte, les nombreux avantages potentiels de la facturation électronique, en particulier pour les PME, sont réduits à néant.

À la suite de ma question écrite n° 463 du 3 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 81), je souhaiterais formuler les questions suivantes.

Vous aviez demandé à votre administration de mener au sujet de la facturation électronique intégrée une étude dont les résultats étaient attendus pour fin 2016.

U antwoordde: "De doelgroep van de studie zijn de heel kleine ondernemingen en de éénmanszaken waarvan de boekhouding buitenshuis wordt verzorgd. De studie heeft betrekking op business-to-businessverhoudingen en zal onder meer de moeilijkheden beschrijven voor de zeer kleine ondernemingen en de éénmanszaken en voor de externe boekhouder.

Tevens zullen concrete voorstellen gedaan worden inzake geïntegreerde elektronische facturatie voor de zeer kleine ondernemingen en éénmanszaken en hun externe kleine boekhoudkantoren. Hiervoor zal samengewerkt worden met het bedrijfsleven (Instituut van de Accountants en Belastingconsulenten (IAB), Beroepsinstituut van Erkende Boekhouders en Fiscalisten (BIBF), zeer kleine ondernemingen, enz.) en er zal een benchmarking uitgevoerd worden met bepaalde landen.

Er zal eveneens een beknopt overzicht worden gemaakt van de belangrijkste software die compatibel is in termen van verzending en ontvangst van elektronische facturen. Daarnaast zal er ook een vergelijkende analyse worden uitgevoerd van de initiatieven die worden genomen door andere staten.".

1. Wat is de stand van zaken van de studie?
2. Wat zijn de aanbevelingen?
3. Welke maatregelen voorziet u?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 645 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 18 januari 2017 (N.):

Elektronische facturatie biedt zeker voordelen (minder behandelings- en coderingskosten, snellere betaling van de factuur, enz).

We moeten evenwel toegeven dat de voordelen des te belangrijker zijn als de onderneming groter is.

Dit verklaart waarschijnlijk gedeeltelijk waarom de grote ondernemingen meer gebruik maken van elektronische facturatie dan de kleine.

Maar parallel daarmee stellen zich specifieke problemen wat betreft de kleinste ondernemingen, in het bijzonder omdat de ontvangen factuur niet enkel ter beschikking gesteld moet worden van de onderneming van bestemming, maar ook van haar boekhouder.

Voor de kleinste ondernemingen wordt de boekhouding immers vaak extern bijgehouden, wat niet altijd het geval is voor de grotere ondernemingen.

Vous aviez répondu que "Cette étude sera spécifiquement centrée sur les très petites entreprises et les entreprises unipersonnelles dont la comptabilité est assurée en externe. Elle porte sur les relations *business-to-business* et identifiera notamment les difficultés rencontrées par les très petites entreprises, les entreprises unipersonnelles et leur comptable externe.

Des scénarios concrets seront également proposés pour l'utilisation d'un système de facturation électronique intégrée, tenant compte des besoins des très petites entreprises, des entreprises unipersonnelles et de leurs petits bureaux comptables externes. Pour ce faire, une collaboration sera menée avec le monde de l'entreprise (l'Institut des experts-comptables et des conseils fiscaux (IEC), l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés (IPCF), les très petites entreprises, *etc*.) et il sera procédé à une évaluation comparative avec certains pays.

En outre, un aperçu succinct du principal logiciel compatible en termes d'envoi et de réception des factures électroniques sera dressé. Une analyse comparative des initiatives prises par d'autres États sera également menée".

1. Quel est l'état d'avancement de l'étude concernée?
2. Quelles recommandations ont été formulées?
3. Quelles mesures prévoyez-vous en cette matière?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 17 février 2017, à la question n° 645 de madame la députée Leen Dierick du 18 janvier 2017 (N.):

La facturation électronique offre certes des avantages (moins de coût de manipulation et d'encodage, réception du paiement de la facture plus rapidement, *etc*.).

Il faut toutefois admettre que les avantages sont d'autant plus conséquents que la taille de l'entreprise est importante.

Ceci explique probablement en partie pourquoi les grandes entreprises utilisent plus la facturation électronique que les petites.

Mais parallèlement, des problèmes spécifiques se posent en ce qui concerne les plus petites entreprises, en particulier parce que la facture reçue doit être mise à disposition non seulement de l'entreprise destinataire mais également de son comptable.

En effet, pour les plus petites entreprises, la comptabilité est souvent tenue en externe, ce qui n'est pas le cas des plus grandes entreprises.

Naast de technische aspecten, vestig ik de aandacht van het geachte lid op de tijd die de nodige mentaliteitswijziging vergt voor het slagen van dit dossier.

Zoals u vermeldt, heeft mijn administratie een studie geïnitieerd om de moeilijkheden waarmee de kleine ondernemingen geconfronteerd worden in het kader van de elektronische facturatie beter te begrijpen.

Deze studie bleek echter veel complexer dan oorspronkelijk voorzien en de duur voor de verzameling van nuttige en nodige informatie lijkt langer dan initieel geraamd: daarom is de studie nog aan de gang.

Het is pas wanneer deze studie afgerond zal zijn dat ik, op basis van de conclusies ervan, samen met de cijferberoepen en de representatieve organisaties van de kleine ondernemingen zal bekijken welke de gepaste maatregelen zijn die genomen moeten worden.

Ik herinner u er evenwel aan dat er een fiscale stimulans werd voorzien met de invoering van een investeringsaftrek voor investeringen met het oog op de integratie en de exploitatie van digitale betaal- en facturatiesystemen.

Au côté des aspects techniques, j'attire l'attention de l'honorable membre sur le temps que prend la nécessaire évolution des mentalités dans la réussite de ce dossier.

Comme vous l'indiquez, mon administration a initié une étude afin de mieux comprendre les difficultés rencontrées par les petites entreprises dans le cadre de la facturation électronique.

Cette étude s'avère toutefois plus complexe qu'initialement prévu et la durée de récolte des informations utiles et nécessaires semble plus longue qu'initialement estimée: c'est pourquoi, l'étude est toujours en cours.

Ce n'est que lorsque cette étude sera clôturée et sur base des conclusions de celles-ci que j'examinerai avec les professions du chiffre et les organisations représentatives des petites entreprises les mesures les plus adéquates à prendre.

Je vous rappelle toutefois qu'une mesure d'encouragement a été prise en matière fiscale puisqu'une déduction pour investissement (dpi) a été prévue en ce qui concerne les actifs numériques visant à intégrer et exploiter des systèmes de paiement et de facturation digitaux.

DO 2016201714419

Vraag nr. 661 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 27 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Professionele ontplooiing.

De arbeidswereld is voortdurend in verandering, daar kan men niet omheen. Door de economische en sociale context zal het personeel van de onderneming van de toekomst het werk anders inhoud moeten geven. Vooral de jongeren, generatie Y op kop, willen zin kunnen geven aan hun loopbaan. Zingeving is de motor, de sleutel geworden. Sommige bedrijven beseffen dan ook dat het van primordiaal belang is om hun medewerkers de kans te bieden meester te zijn van het project waaraan ze werken, en om ervoor te zorgen dat ze hun talenten in het bedrijf kunnen ontplooien.

Daartoe worden er nieuwe benaderingen ontwikkeld. Sommige grote bedrijven beschikken over een intern departement, andere - kleinere - bedrijven schakelen consultants in om hun business nieuw leven in te blazen.

DO 2016201714419

Question n° 661 de monsieur le député Benoît Friart du 27 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Épanouissement professionnel.

C'est un constat indéniable, le monde du travail est en pleine mutation. Le contexte économique et social façonne les nouveaux comportements dans l'entreprise de demain. Ce sont principalement les jeunes, génération Y en tête, qui sont soucieux de donner du sens à leur carrière. C'est devenu le moteur, la clé. Il devient évident pour certaines entreprises qu'il est primordial de donner la possibilité à leurs collaborateurs de s'approprier le projet sur lequel ils travaillent et de veiller à leur épanouissement au sein de la société.

Pour ce faire, des nouvelles manières de faire voient le jour. Certaines grosses entreprises disposent d'un département compétent en interne, d'autres structures plus petites n'hésitent pas à faire appel à des consultants afin d'insuffler une nouvelle énergie au business.

Een voorbeeld daarvan is de zogenaamde *jobcrafting*, waarbij de werknemer zijn professionele bezigheid zelf invult, in overeenstemming met de doelstellingen van het bedrijf. Zo kan hij zich beter met zijn werk vereenzelvigen en er meer plezier, engagement en motivatie uit halen. Dankzij dat participatieve proces kunnen de prestaties van het personeel worden verbeterd.

1. Bestaan er al studies over dat fenomeen?

2. Werd er bijvoorbeeld aangetoond dat de professionele ontplooiing, in België of elders, de prestaties verbetert en het personeelsverloop vermindert, wat een besparing oplevert?

3. In hoeverre verschilt de aanpak van de Belgische kmo's van die van grotere bedrijven en van bedrijven in andere landen?

4. Kunt u de nieuwe methodes toelichten die in ons land worden toegepast? Wat zijn de voornaamste trends?

5. Hoe ondersteunt u het streven naar wellbeing en ontplooiing in de onderneming?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 661 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 27 januari 2017 (Fr.):

Ik heb de eer het geachte lid mee te delen dat het antwoord op deze vraag tot de bevoegdheden van de heer vice-eerste minister en minister van Werk behoort (vraag nr. 1313 van 21 februari 2017).

Citons notamment le *jobcrafting* qui consiste à façonner son travail par soi-même, en accord avec les objectifs de l'entreprise. Ceci permet à l'employé de mieux se l'approprier et y trouver davantage de plaisir, d'engagement et de motivation. Ce processus participatif permet d'améliorer les performances.

1. Avons-nous des études qui se sont penchées jusqu'à présent sur ce phénomène?

2. Est-il démontré par exemple, en Belgique ou ailleurs, que l'épanouissement au travail augmente les performances et réduit le turnover, représentant dès lors une économie?

3. Quel constat pouvons-nous tirer du comportement des PME belges par rapport à de plus grosses entreprises et par rapport aux entreprises d'autres pays?

4. Quelles sont les nouvelles méthodes utilisées chez nous? Quelles sont les plus grosses tendances?

5. De quelle manière soutenez-vous la recherche du bien-être et de l'épanouissement au sein de l'entreprise?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 17 février 2017, à la question n° 661 de monsieur le député Benoît Friart du 27 janvier 2017 (Fr.):

J'ai l'honneur d'informer l'honorable membre que la réponse à cette question relève des compétences de monsieur le vice-premier ministre et ministre de l'Emploi (question n° 1313 du 21 février 2017).

DO 2016201714460

Vraag nr. 664 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

DO 2016201714460

Question n° 664 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 17 februari 2017, op de vraag nr. 664 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat gegeven zal worden op haar vraag door eerste minister Charles Michel (vraag nr. 208 van 31 januari 2017).

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 17 février 2017, à la question n° 664 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

Je renvoie l'honorable membre à la réponse qui sera apportée à sa question par monsieur Charles Michel,premier ministre (question n° 208 du 31 janvier 2017).

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

DO 2016201714100

Vraag nr. 408 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 16 januari 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De proefprojecten met drukreduceerstations in 2013.

Uit de jaarverslagen van 2012 en 2013 van Fluxys blijkt dat er werd gestudeerd op het ontwerp van de drukreduceerstations en bijbehorende regelkasten. Deze proeven zouden doorgaan in Herne en Jezus-Eik. Doel was de uitstoot van methaan te verminderen en ook de geluidsoverlast te beperken.

Na 2013 werd evenwel geen daling vastgesteld van de algemene uitstoot en ook de resultaten van de proefprojecten zijn niet geheel duidelijk terug te vinden in de jaarverslagen.

1. Welke aanpassingen werden tijdens de proefprojecten uitgevoerd?

Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

DO 2016201714100

Question n° 408 de monsieur le député Bert Wollants du 16 janvier 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les projets pilotes de 2013 concernant les stations de réduction de pression.

Il apparaît dans les rapports annuels de 2012 et de 2013 de Fluxys que le projet des stations de réduction de pression et des armoires de régulation qui leur sont liées était à l'étude. Ces essais étaient menés en principe à Herne et à Jezus-Eik. Le but était de diminuer l'émission de méthane et de limiter aussi les nuisances sonores.

Après 2013, on n'a cependant pas constaté de diminution des émissions globales et par ailleurs, on ne trouve pas clairement trace, dans les rapports annuels, des résultats complets des projets pilotes.

1. Quels ajustements ont-ils été effectués lors des projets pilotes?

2. Wat zijn de resultaten per proefproject? Graag resultaten over de vermindering van methaanuitstoot, vermindering van geluidshinder en andere effecten afzonderlijk vermelden.

3. Op welke manier werd er gerapporteerd over deze proefprojecten? Welke evaluatie vond er plaats en welke conclusies werden hieruit getrokken? Werden of worden vervolgprojecten gepland? Komt er een algemene uitrol van het nieuwe ontwerp en wat is de stand van zaken en de planning van de investeringen op dat vlak?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 14 februari 2017, op de vraag nr. 408 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 16 januari 2017 (N.):

Op basis van de door Fluxys aangeleverde gegevens, informeer ik het geachte lid dat, in verband met de proefprojecten in Herne en Jezus-Eik, Fluxys in Herne in 2015 een nieuw drukreduceerstation in gebruik heeft genomen, dat werd uitgerust met een regelsysteem dat geen methaanverliezen meebrengt. De technologie is sindsdien standaard voor elk nieuw drukreduceerstation van dat type, waarvan er intussen vijf zijn gebouwd. Het drukreduceerstation van Jezus-Eik zal in Maleizen (andere deelgemeente van Overijse) worden gebouwd en wordt eveneens met de technologie uitgerust. Daarnaast lopen er testen om methaanverlies verder te beperken door bepaalde pneumatische uitrustingen te vervangen door elektrische varianten.

Fluxys heeft me verzekerd bereid te zijn om u in nader detail verdere uitleg te geven bij de evolutie van de methaanverliezen en de acties die ter zake worden ondernomen.

2. Quels résultats a donné chacun de ces projets pilotes? Merci de fournir les résultats en matière de diminution des émissions de méthane et des nuisances sonores, et de mentionner les autres effets isolément.

3. De quelle façon a-t-on rendu compte de ces projets pilotes? Quelle évaluation a-t-elle été faite et quelles conclusions en a-t-on tirées? Des projets de suivi ont-ils été ou sont-ils prévus? Prévoit-on de généraliser le nouveau projet, où en est-on à cet égard et qu'en est-il de la programmation des investissements en la matière?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 14 février 2017, à la question n° 408 de monsieur le député Bert Wollants du 16 janvier 2017 (N.):

Sur base des informations fournies par Fluxys, j'informe l'honorable membre que, dans le cadre des projets pilotes, à Herne et Jesus-Eik, Fluxys a mis en service une nouvelle station de détente à Herne en 2015, qui a été équipée d'un système de régulation qui ne donne pas lieu à des pertes de méthane. Depuis lors cette technologie est la norme pour chaque nouvelle station de détente de ce type, dont cinq ont été construites entretemps. La station de détente de Jesus-Eik sera construite à Maleizen (une autre commune fusionnée d'Overijse) et sera également équipée de cette technologie. En outre, des tests sont en cours pour réduire davantage les pertes de méthane par le remplacement de certains équipements pneumatiques par des variantes électriques.

Fluxys m'a assuré se tenir à votre disposition pour vous fournir de plus amples explications quant à l'évolution des pertes de méthane et des mesures prises à cet égard.

DO 2016201714104

Vraag nr. 409 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 16 januari 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De reacties van Fluxys op de methaanverliezen.

Naar aanleiding van een eerdere vraag over het verlies van methaan in het netwerk van Fluxys, reageerden zij in verschillende kranten op drie wijzen:

- de verliezen zijn zeer laag in verhouding tot het buitenland;

- de verliezen zijn stabiel in de tijd;

- de pieken zijn te wijten aan nieuwe investeringen waarvoor er leidingen ontgast moeten worden.

DO 2016201714104

Question n° 409 de monsieur le député Bert Wollants du 16 janvier 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les réactions de Fluxys par rapport aux pertes de méthane.

À la suite d'une question antérieure au sujet des pertes de méthane sur le réseau de Fluxys, cette dernière a réagi de trois façons dans différents journaux:

- les pertes sont minimes comparées à celles enregistrées à l'étranger;

- les pertes restent stables au fil du temps;

- les pics sont dus à de nouveaux investissements qui obligent à dégazer des conduites.

Dat is opmerkelijk, gelet op de informatie die zij zelf via hun financiële jaarverslagen ter beschikking stellen en die door Marcogaz wordt verspreid. In de eerste plaats omdat de cijfers die internationaal worden gebruikt volgens de Marcogaz-studie beter dienen te worden geschat, gebaseerd zijn op de verhouding met verkocht gas in plaats van getransporteerd gas en gelet op het feit dat geen enkele deelnemende gastransporteur heeft gerapporteerd aan Marcogaz op basis van alle emissiebronnen. Over de schattingen stelde ik reeds een andere schriftelijke vraag.

In tweede orde merken we op dat Fluxys in 2007 een overzicht gaf van de verliezen van de afgelopen 15 jaar, waarbij gedurende meer dan 10 jaar de verliezen tussen de 0,005 en 0,01 % bedroegen. De huidige cijfers liggen tussen de 250 en 500 % van de waarden van toen.

Ten derde, de voornaamste stijging is niet op te merken in interventies en onderhoud, maar wel in het operationele. In haar jaarverslagen geeft Fluxys aan dat vooral de regelkasten die "constant methaan uitstoten", het probleem zijn.

1. Kan Fluxys haar gegevens benchmarking met die van de ons omliggende landen vergelijken? Kan u ook hun cijfers opvragen en vergelijken met deze van Fluxys voor de laatste vijf jaar, uitgedrukt volgens de parameters van Marcogaz in % van verkocht gas?

2. Hoe verklaart Fluxys de sterke stijging tussen de periode 1997-2008 en de periode 2011-2015? Zijn de cijfers van de oudste periode correct? Welke stappen zijn gezet om deze stijging tegen te gaan? Om welke reden spreekt Fluxys van een stabiele situatie terwijl een stijging tot 500 % van de waarden op te meten valt?

3. De stijging zit vooral in de operationele verliezen, hoe verklaart Fluxys deze stijging? Kunnen hierbij de voornaamste bronnen worden aangegeven met procentuele verdeling tussen deze bronnen? Graag ook de evolutie van de onderlinge verdeling per jaar voor de laatste vijf jaar.

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 14 februari 2017, op de vraag nr. 409 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 16 januari 2017 (N.):

Uit de vragen van het geachte leid ik drie bezorgdheden af.

Ceci est étonnant au vu des informations que Fluxys met elle-même à disposition dans ses comptes rendus annuels et qui sont diffusés par Marcogaz. C'est étonnant en premier lieu du fait que les chiffres qui sont utilisés internationalement doivent être, selon l'étude de Marcogaz, mieux estimés, qu'ils sont calculés en proportion du gaz vendu et non du gaz transporté et que pas un seul des transporteurs gaziers participant n'a fait son rapport à Marcogaz sur la base de toutes les sources d'émission. J'ai déjà posé une autre question écrite en rapport aux estimations.

En deuxième lieu, nous remarquons que Fluxys a donné en 2007 un aperçu des pertes sur les 15 dernières années, d'où il ressortait que les pertes se sont situées entre 0,005 et 0,01 % du total pendant plus de dix ans. Les chiffres actuels représentent entre 250 et 500 % des chiffres d'alors.

En troisième lieu, ce n'est pas lors des interventions et lors de l'entretien que l'on note l'augmentation principale, mais dans l'opérationnel. Dans ses rapports annuels, Fluxys indique que ce sont surtout les armoires de régulation "émettant en permanence du méthane", qui posent problème.

1. Fluxys peut-elle comparer ses données d'étalonnage avec celles des pays environnants? Pouvez-vous également demander les chiffres de ces derniers pour les cinq dernières années, exprimés en pourcentage de gaz vendu selon les paramètres de Marcogaz, et les comparer avec ceux de Fluxys?

2. Comment Fluxys explique-t-elle le grand écart entre les taux d'émissions de la période 1997 à 2008 et ceux, beaucoup plus élevés, de la période 2011 à 2015? Les chiffres de la période la plus ancienne sont-ils corrects? Quelles démarches sont-elles entreprises afin de contrer cette augmentation? Pour quelles raisons Fluxys parle-t-elle d'une situation stable alors qu'on peut relever une augmentation des chiffres allant jusqu'à 500 %?

3. L'augmentation est due principalement aux pertes opérationnelles. Comment Fluxys explique-t-elle cette augmentation? Les principales sources d'émission peuvent-elles être énumérées en indiquant leur part respective en termes de pourcentage? Merci de fournir également l'évolution annuelle de leur part respective au cours des cinq dernières années.

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 14 février 2017, à la question n° 409 de monsieur le député Bert Wollants du 16 janvier 2017 (N.):

À la lecture des questions de l'honorable membre, je déduis trois préoccupations.

- De methaanemissies van installaties van de aardgasvervoersnetbeheerder Fluxys zouden de afgelopen jaren beduidend toegenomen zijn.

- Presteert Fluxys in dat perspectief wel goed in vergelijking met de andere aardgasvervoersnetbeheerders in Europa, en in het verlengde daarvan: wat zijn de resultaten van een aantal proefprojecten?

- Hoe komt het dat de methaanverliezen in 2015 hoger lagen dan in de periode 2012-2015, namelijk met één tot drie duizendsten van een procent?

Voor uw eerste bezorgdheid, namelijk de vermeende toename van de methaanemissies, tonen de cijfers inderdaad hogere waarden, maar die zijn het resultaat van een nieuwe methodologie om ze te meten en te berekenen.

Fluxys heeft deze nieuwe methodologie ingevoerd in lijn met de beste praktijken in de sector en als zodanig ook naar de gewesten is gedocumenteerd in het kader van de rapportering van de broeikasgasemissies.

Deze hogere waarden zijn de weerspiegeling van beter meten en berekenen. De cijfers uit beide periode kunnen niet vergeleken worden, gezien de gebruikte meet- en rekenmethodes verschillen. Er kan dus geen reële stijging van de methaanverliezen uit worden afgeleid.

Wat de tweede bezorgdheid betreft, scoort Fluxys goed, met slechts 0,026 % methaanverlies ten opzichte van de totaal vervoerde volumes. Het Europese gemiddelde ligt om en bij de 0,1%. De resultaten van Fluxys zijn dus een factor vier beter.

Er is overigens ook een goede reden waarom Fluxys zijn methaanverliezen rapporteert ten opzichte van de vervoerde volumes en niet ten opzichte van de verkochte volumes.

België is immers de draaischijf van de internationale aardgasstromen in Noordwest-Europa - een positie waaraan ons land zijn sterkte inzake bevoorradingszekerheid in aardgas heeft te danken. Hierdoor voert Fluxys meer gas door in verhouding tot zijn aardgasverkoop, dan andere landen.

De derde bezorgdheid peilt naar de verhoudingsgewijs hogere methaanverliezen in 2015 die voortvloeiden uit de ingebruikneming van een nieuwe grote leiding enerzijds en een technische omstandigheid met een compressiestation anderzijds.

- Les émissions de méthane provenant des installations du gestionnaire de réseau de transport gaz naturel Fluxys auraient augmenté de manière significative au cours des dernières années;

- Fluxys assure-t-il une bonne prestation en comparaison avec d'autres gestionnaires de réseau de transport de gaz en Europe, et par extension, quels sont les résultats d'un certain nombre de projets pilotes?

- Comment se fait-il que les pertes de méthane aient été plus élevées en 2015 que durant la période 2012-2015, à savoir d'un à trois millièmes de pourcent?

En ce qui concerne votre première préoccupation, à savoir l'augmentation des émissions de méthane, les chiffres indiquent en effet des valeurs plus élevées, mais ceux-ci sont le résultat d'une nouvelle méthodologie de mesure et de calcul.

Fluxys a mis en oeuvre cette nouvelle méthodologie conformément aux meilleures pratiques dans le secteur, laquelle a été documentée en tant que telle à l'attention des Régions dans le cadre du rapportage des émissions de gaz à effet de serre.

Ces valeurs plus élevées reflètent une amélioration du mesurage et du calcul. On ne peut pas comparer les chiffres du rapportage des deux périodes étant donné que les méthodologies de mesure et de calcul diffèrent et en déduire dès lors une augmentation avérée des pertes de méthane.

Quant à la deuxième préoccupation, les pertes de méthane représentent pour Fluxys 0,026 % par rapport au total des volumes transportés. La moyenne européenne est de l'ordre de 0,1%. Les résultats de Fluxys sont donc quatre fois inférieurs à la moyenne européenne.

Il y a aussi une bonne raison pour laquelle Fluxys rapporte ses pertes de méthane par rapport aux volumes transportés et non pas par rapport aux volumes vendus.

La Belgique est en effet le carrefour des flux internationaux de gaz dans le Nord-Ouest de l'Europe - une position à laquelle notre pays doit sa force en matière de sécurité d'approvisionnement en gaz naturel - et en raison de cette situation, Fluxys transporte relativement plus de gaz naturel pour le transit vers d'autres pays que pour les ventes sur le marché belge.

La troisième préoccupation vise les pertes de méthane relativement plus élevées en 2015, résultant de la mise en service d'une nouveau grand gazoduc, d'une part, et d'une circonstance technique affectant une station de compression, d'autre part.

Wat de ingebruikneming van nieuwe leidingen betreft, kunnen methaanverliezen niet vermeden worden, maar doet Fluxys bijzondere inspanningen om ze tot het minimum te beperken. Bovendien zijn er de komende jaren geen leidingprojecten gepland die vergelijkbaar zijn met dat in 2015.

Wat het technisch probleem in 2015 met het compressiestation betreft, zijn daartoe correctieve acties genomen die positief afstralen op de methaanverliezen in 2016.

Fluxys heeft me verzekerd bereid te zijn om u in nader detail verdere uitleg te geven bij de evolutie van de methaanverliezen en de acties die ter zake worden ondernomen.

En ce qui concerne la mise en service de nouveaux gazoducs, des pertes de méthane ne peuvent pas être évitées mais Fluxys fait des efforts particuliers pour les réduire au minimum. En outre, aucun projet de gazoduc d'une taille comparable à celui de 2015 n'est prévu dans les prochaines années.

En ce qui concerne le problème technique de la station de compression en 2015, des actions correctives ont été prises, ce qui se reflète positivement sur les pertes de méthane en 2016.

Fluxys m'a assuré de se tenir à votre disposition pour vous fournir de plus amples explications quant à l'évolution des pertes de méthane et des mesures prises à cet égard.

DO 2016201714191

Vraag nr. 428 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 03 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Stralingswaarden voor draadloze telefoontoestellen.

De maximaal toegestane stralingswaarde (SAR of *specific absorption rate*) voor gsm-toestellen bedraagt in Europa 2 W/kg lichaamsweefsel voor blootstelling van het hoofd en de romp en 4 W/kg voor de ledematen. De industrie moet certificeringstests uitvoeren met metingen op enkele millimeters van het oor of de romp.

Het Franse Agence nationale des fréquences (ANFR) heeft in 2015 een aantal gsm's laten testen. De stralingswaarde bij contact met het lichaam werd gemeten, en bij 25 % van de geteste gsm's lag de SAR hoger dan 4 W/kg.

Met die resultaten in de hand heeft het ANFR de Franse overheid gealarmeerd.

1. Wat doet de controle-instantie in ons land?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat alleen gsm's die aan de Europese normen voldoen in ons land verkocht mogen worden?

3. Wat zijn de mogelijke gevolgen voor de volksgezondheid? Welke maatregelen hebt u genomen om de gezondheid van de bevolking op dit specifieke punt te beschermen?

DO 2016201714191

Question n° 428 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 03 février 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les ondes des téléphones portables.

En Europe, pour les téléphones portables, une réglementation a fixé la valeur de débit d'absorption spécifique (DAS) à ne pas dépasser à 2 W/kg pour l'exposition de la tête et du tronc et à 4 W/kg pour les membres. La réglementation impose aux industriels que les tests de certification soient réalisés à quelques millimètres de l'oreille ou du tronc.

En France, l'Agence nationale des fréquences (ANFR) a fait réaliser des tests en 2015 sur une série de portables au contact du corps. 25 % des téléphones mesurés au contact présentaient un DAS supérieur à 4 W/kg.

Sur la base de ces résultats, l'ANFR a alerté les autorités françaises.

1. Qu'en est-il dans notre pays au niveau de l'autorité de contrôle?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que seuls des GSM répondant aux normes européennes soient commercialisées dans le pays?

3. Quelles sont les potentielles conséquences pour la santé publique? Quelles mesures avez-vous prises afin que la santé de nos concitoyens soient protégées concernant cet aspect spécifique?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 15 februari 2017, op de vraag nr. 428 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 03 februari 2017 (Fr.):

In België is het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, met de heer Alexander De Croo, minister van Telecommunicatie als voogdijminister, verantwoordelijk voor het markttoezicht op mobiele telefoons, wat betreft de SAR-waarde. Gelieve uw vragen te richten aan de heer De Croo (Vraag nr. 837 van 22 februari 2017).

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 15 février 2017, à la question n° 428 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 03 février 2017 (Fr.):

En Belgique, c'est l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, ayant pour ministre de tutelle monsieur Alexander De Croo, ministre des Télécommunications, qui est responsable pour le contrôle du marché des téléphones portables en ce qui concerne la valeur DAS. Veuillez adresser vos questions à monsieur De Croo (Question n° 837 du 22 février 2017).

DO 2016201714203

Vraag nr. 412 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Begin juni 2016 kwam een incident aan het licht waaruit bleek dat een bepaalde administratie in het kader van een prejudiciële vraag bij het Europees Hof van Justitie (EHJ) een advocaat had aangesteld die tot taak had gekregen om bij het Hof een bepaalde stelling te verdedigen die tegengesteld was aan het standpunt van de regering.

Naar aanleiding daarvan schreef de eerste minister op 23 juni 2016 een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister hen erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Op welke wijze heeft u dit schrijven geïmplementeerd en gecommuniceerd naar de overheidsdiensten en/of instellingen waarover u het gezag uitvoert?

DO 2016201714203

Question n° 412 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Il ressort d'un incident révélé début juin 2016 qu'une administration avait engagé un avocat dans le cadre d'une question préjudicielle auprès de la Cour de Justice de l'Union européenne (CJUE), et que cet avocat s'était vu confier la mission de défendre devant la Cour une position en contradiction avec le point de vue du gouvernement.

À la suite de cet incident, le premier ministre a adressé le 23 juin 2016 aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position du gouvernement belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. De quelle façon avez-vous mis en oeuvre ce courrier et de quelle façon l'avez-vous transmis aux services publics et/ou aux institutions qui relèvent de votre autorité?

2. Welke dossiers werden in dat verband in de tweede jaarhelft van 2016 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

3. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 februari 2017, op de vraag nr. 412 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.):

1. Voor alle belangrijke geschillen op politiek en / of financieel vlak, is er een traditie dat het standpunt dat door de advocaat van de Staat verdedigd wordt, het standpunt is dat vastgelegd wordt door de bevoegde minister, indien nodig op advies van de administratie en in overleg ermee. Voor de geschillen met een geringe politieke weerslag en zonder belangrijke inzet of die van repetitieve aard zijn (verkeersongevallen, arbeidsongevallen, personeel), ligt dat anders.

2. Deze vraag is zonder voorwerp.

3. Deze vraag is zonder voorwerp.

Wat FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, verwijs ik u naar het antwoord van de minister de Block op vraag nr. 1342 van 19 januari 2017.

2. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention dans la seconde moitié de 2016 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

3. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 février 2017, à la question n° 412 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.):

1. Il est de tradition, pour tous les contentieux importants en termes politiques et / ou financiers, que la position défendue par l'avocat de l'État soit celle arrêtée par le ministre compétent, le cas échéant sur l'avis de l'administration et en concertation avec elle. Il en va autrement que pour les contentieux dénués d'impact politique et sans enjeu important ou de nature répétitive (roulage, accidents du travail, personnel).

2. Cette question est sans objet.

3. Cette question est sans objet

En ce qui concerne le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, je vous renvoie à la réponse de la ministre De Block à la question n° 1342 du 19 janvier 2017.

DO 2016201714262

Vraag nr. 414 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 20 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Bijzondere commissie "Dieselgate". - Follow-up van de aanbevelingen.

Op 18 maart 2016 keurde de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" haar verslag goed, waarin er een reeks aanbevelingen werden geformuleerd. In het onderdeel Milieu werd de federale regering meer bepaald gevraagd:

- de impact van alle soorten voertuigen op het milieu na te gaan;

- haar inspanningen op te voeren om in overleg met de Gewesten de uitstoot van vervuilende stoffen (met inbegrip van stikstofoxides) te beperken.

DO 2016201714262

Question n° 414 de monsieur le député Daniel Senesael du 20 janvier 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Commission spéciale "Dieselgate". - Suivi des recommandations.

Le 18 mars 2016, la Commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" adoptait son rapport à travers lequel une série de recommandations étaient formulées. Dans le volet Environnement, il était notamment demandé au gouvernement fédéral:

- d'évaluer les effets sur l'environnement causés par tout type de véhicules;

- d'intensifier ses efforts en vue d'une réduction des émissions de substances polluantes, en ce compris les oxydes d'azote, en concertation avec les Régions.

Kunt u, negen maanden na de goedkeuring van dat verslag, aangeven in hoeverre er gevolg werd gegeven aan die aanbevelingen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 14 februari 2017, op de vraag nr. 414 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 20 januari 2017 (Fr.):

De evaluatie van de impact van het verkeer op de luchtverontreiniging valt onder de bevoegdheid van de Gewesten, die inventarissen opstellen in het kader van de implementering van de richtlijn inzake nationale emissieplafonds (2001/81/EG). De opvolging van de impact op de gezondheid, met name op de ziekte- en sterftecijfers die samenhangen met de vervuilingspieken, valt dan weer onder de bevoegdheid van de gezondheidsautoriteiten van de Gewesten of de Gemeenschappen: de federale bevoegdheden op dat vlak zijn beperkt tot het crisisbeheer.

Wat betreft de inspanningen om de uitstoot van vervuilende stoffen van wegvoertuigen te verminderen, is de manoeuvreerruimte van de federale overheid strikt beperkt door het kader van de Europese eenheidsmarkt. Wij pleiten op Europees niveau voor een snelle invoering van realistische tests die rekening houden met de werkelijke uitstoot van de voertuigen.

Ik verwijs u ook graag door naar mijn collega, de minister van Financiën, voor wat de progressieve verhoging van de accijnzen op dieselwagens betreft en het alternatief voor de bedrijfswagens dat binnenkort aangeboden zal worden. Over die laatste maatregel zijn de sociale partners momenteel nog aan het onderhandelen.

Neuf mois après l'adoption de ce rapport, pouvez-vous faire le point sur le suivi qui a été accordé à ces différentes recommandations?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 14 février 2017, à la question n° 414 de monsieur le député Daniel Senesael du 20 janvier 2017 (Fr.):

L'évaluation de l'impact de la circulation sur la pollution de l'air ambiant relève de la compétence des Régions qui dans le cadre de la mise en oeuvre de la directive sur les plafonds nationaux d'émissions (2001/81/CE) réalisent des inventaires. Pour le suivi de l'impact sanitaire, notamment des morbidités et mortalités liées aux épisodes de pics de pollutions, ceci relève des autorités régionales ou communautaires de la Santé, les compétences fédérales en la matière étant limitées à la gestion des crises.

En ce qui concerne les efforts de réduction des émissions polluantes pour les véhicules routiers, les marges de manoeuvre de l'autorité fédérale sont strictement limitées par le cadre du marché unique européen. Nous plaidons donc auprès des instances européennes pour une mise en place rapide d'essais réalistes et qui rendent compte des émissions réelles des véhicules.

Je vous renvoie également vers mon collègue le ministre des Finances pour ce qui concerne le relèvement progressif des accises sur le Diesel et l'alternative qui sera bientôt offerte aux véhicules de société, cette dernière mesure étant actuellement en négociation entre les partenaires sociaux.

DO 2016201714439

Vraag nr. 419 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 30 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Energiearmoede.-

Steeds meer gezinnen hebben almaar meer moeite om rond te komen, enerzijds door de maatregelen van de verschillende regeringen in ons land (Turteltaks, btw, enz.), anderzijds door de antisociale maatregelen die er werden genomen. Een van de eerste gevolgen is dan vaak dat ze hun energiefactuur niet meer kunnen betalen.

DO 2016201714439

Question n° 419 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 30 janvier 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La précarité énergétique.

On le sait, d'un côté, suite aux mesures prises par les différents gouvernement (Turteltaks, TVA, *etc*.), le prix de l'énergie augmente en Belgique, et de l'autre côté, également à cause des mesures antisociales prises, de plus en plus de familles vivent dans une situation de précarité grandissante. La pauvreté énergétique est souvent l'une des premières conséquences.

Volgens persberichten treft energiearmoede in een of andere vorm ongeveer 900.000 gezinnen: er is te weinig geld om te koken, de verwarming aan te steken of het licht te doen branden. Er bestaan wel steunmaatregelen, maar duizenden mensen krijgen die steun niet, en steeds meer huishoudens worden van gas en elektriciteit afgesloten.

1. Over welke cijfers beschikt u met betrekking tot de energiearmoede in België? In welke mate is de energiearmoede toegenomen sinds 2010 (of sinds 2004 indien die cijfers beschikbaar zijn)? Wat zijn de cijfers met betrekking tot het aantal huishoudens die van de elektriciteit werden afgesloten?

2. Hoe is het aantal begunstigden van het sociaal tarief voor elektriciteit en/of aardgas sinds 2010 (of sinds 2004 indien die cijfers beschikbaar zijn) geëvolueerd?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 16 februari 2017, op de vraag nr. 419 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 30 januari 2017 (Fr.):

1. Mijn diensten beschikken over geen "officiële" statistieken inzake energiearmoede, de definities verschillen volgens de auteurs die deze vraag analyseren.

Studies over energiearmoede werden in het verleden besteld door de FOD Economie (AD Energie).

Een van de conclusies was dat energiearmoede (overdreven aandeel van het inkomen besteed aan energie, betalingsmoeilijkheden van de energierekening, het onvermogen om zich voldoende te verwarmen, diverse beperkingen inzake energie, enz.) het eerste voorteken was van onzekerheid (of armoede) op zich, en dat dit fenomeen werd versterkt door de stijgende energieprijzen (elektriciteit, gas, enz.) en dus door de facturen, maar ook door de slechte kwaliteit van de huisvesting (lage thermische isolatie) en de lage efficiëntie van de gebruikte apparatuur (voorbijgestreefde apparaten op het niveau van de energie-efficiëntie).

Bijgevolg kan ik slechts refereren aan de cijfers die gepubliceerd werden in de publicatie van deze verschillende studies. Inzake de afsluitingen, is dit een aspect met betrekking tot de distributie, die onder de bevoegdheid van de Gewesten valt.

De verschillende gewestelijke regulatoren (Vreg, Brugel, CWaPE) publiceren regelmatig statistieken hierover.

La presse révélait ainsi récemment qu'en Belgique, environ 900.000 ménages subissent une forme de précarité énergétique et connaissent des difficultés pour se chauffer, s'éclairer ou cuisiner. On pouvait aussi lire que si des aides existent, des milliers de personnes n'en bénéficient pas, et que le nombre de coupures d'électricité augmenterait.

1. Quels sont vos chiffres concernant la précarité énergétique en Belgique? Quelle a été l'augmentation depuis 2010 (si possible depuis 2004)? Et concernant les coupures d'électricité?

2. Quelle est l'évolution depuis 2010 (si possible depuis 2004) du nombre de personnes bénéficiant du tarif social pour l'électricité et/ou le gaz naturel?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 16 février 2017, à la question n° 419 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 30 janvier 2017 (Fr.):

1. Mes services ne disposent pas de statistiques "officielles" relatives à la précarité énergétique, les définitions mêmes de ce concept diffèrent selon les auteurs qui analysent cette question.

Des études au sujet de la précarité énergétique ont été commandées par le passé par le SPF Économie (DG Énergie).

Unes des conclusions en était que la précarité énergétique (part du revenu consacrée à l'énergie trop importante, difficultés de paiement des factures énergétiques, incapacité de se chauffer correctement, restrictions diverses en matière d'énergie, *etc.*) était le premier signe avant-coureur de la précarité (ou pauvreté) tout court, et que ce phénomène était amplifié par les hausses des prix de l'énergie (électricité, gaz, *etc.*) et donc des factures, mais aussi par la mauvaise qualité des logements (faible isolation thermique) et la faible efficacité des appareils utilisés (appareils dépassés au niveau de l'efficacité énergétique).

Je me réfère aux chiffres publiés lors de la publication de ces différentes études. En ce qui concerne les coupures, il s'agit d'un aspect lié à la distribution qui relève de la compétence des Régions.

Les différents régulateurs régionaux (Vreg, Brugel, CWaPE) publient régulièrement des statistiques à ce sujet.

Op te merken valt dat de gewestelijke wetgevingen van elkaar verschillen op dit gebied (bijvoorbeeld in het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, kan er geen enkele afsluiting worden uitgevoerd zonder een beslissing van een vrederechter), en bovendien, dat de budgetmeters niet in alle Gewesten worden gebruikt.

De budgetmeters vervalsen het uitzicht op de werkelijke situatie van de betrokken huishoudens, omdat ze soms enkele dagen stilstaan, bij gebrek aan bijvulling (zelfafsluitingen).

Het niveau van de schuldenlast van de klanten betreffende hun energierekeningen lijkt ook steeds belangrijker, met name in grote steden zoals Brussel, ondanks de plaatsing van stroombegrenzers. Dus kan ik het geachte lid alleen maar verwijzen naar de publicaties, waarvan de links hieronder zijn opgesomd:

VREG: *http://www.vreg.be/sites/default/files/document/rapp-2016-08.pdf*

BRUGEL: *http://www.brugel.be/Files/media/imports/Statistiques-de-marche-gaz-electricite-en-RBC--Marktstatistieken-gas-electriciteit-in-het-BHG-3e-trimestre-2010-3de-kwartaal.pdf*

CWaPE: *http://www.cwape.be/?dir=5news=567*

2. Betreffende de evolutie van het aantal mensen dat geniet van het sociaal tarief voor gas en/of elektriciteit, beschikt mijn administratie alleen over gegevens van personen die automatisch recht hebben op het sociale tarief.

De begunstigden van het sociale tarief, die hierom verzocht hebben met behulp van een papieren attest, werden niet opgenomen in deze gegevens.

Recht op het sociaal tarief voor elektriciteit en/of gas per jaar

De cijfers van de FOD Economie zijn verbonden met de automatische toepassing van het sociaal tarief voor elektriciteit en/of aardgas. Om een duidelijk beeld te kunnen schetsen van de betekenis van de gegevens van de FOD Economie, zijn onderstaande opmerkingen en achtergrondinformatie noodzakelijk voor de interpretatie van de gegevens.

Basisinformatie ter interpretatie van de gegevens (Gezien de bovenstaande nuances, vragen wij u voorzichtig om te springen met het interpreteren van de cijfers):

Il faut noter que les législations régionales diffèrent entre elles en la matière (par exemple, en région de Bruxelles-Capitale, aucune coupure ne peut être pratiquée sans décision d'un juge de paix), et qu'en outre, les compteurs à budget n'existent pas dans toutes les Régions.

Les compteurs à budget faussent la vue sur la situation réelle des ménages concernés puisqu'ils restent parfois plusieurs jours à l'arrêt faute d'être réapprovisionnés (autocoupures).

Le niveau d'endettement des clients en défaut de paiement pour leurs factures énergétiques semble également de plus en plus important notamment dans des grandes villes comme Bruxelles, et ce malgré le placement de limiteurs de puissance. Je ne peux donc que renvoyer l'honorable membre aux publications dont les liens figurent ci-dessous:

VREG: *http://www.vreg.be/sites/default/files/document/rapp-2016-08.pdf*

BRUGEL: *http://www.brugel.be/Files/media/imports/Statistiques-de-marche-gaz-electricite-en-RBC--Marktstatistieken-gas-electriciteit-in-het-BHG-3e-trimestre-2010-3de-kwartaal.pdf*

CWaPE: *http://www.cwape.be/?dir=5news=567*

2. En ce qui concerne l'évolution du nombre de personnes bénéficiant du tarif social pour le gaz et/ou pour l'électricité, mon administration ne dispose que des données relatives aux personnes ayant droit automatiquement au tarif social.

Les bénéficiaires du tarif social qui l'ont demandé à l'aide d'une attestation "papier" ne sont pas repris dans ces données.

Droit au tarif social pour électricité et/ou le gaz par an

Les chiffres du SPF Économie sont liés à la procédure de l'application automatique du tarif social pour électricité et/ou gaz. Afin de fournir une image claire de la signification des données du SPF Économie les remarques et informations de base ci-dessous sont nécessaires pour l'interprétation des données.

Information de base pour l'interprétation des données (Au vu des nuances, nous vous prions d'être prudente en ce qui concerne l'interprétation des chiffres):

- de FOD Economie verzekert enkel de automatisering van het sociaal tarief. Hierdoor beschikken mijn diensten enkel over de gegevens betreffende de personen die automatisch recht hebben op het sociaal tarief. Begunstigden die het sociaal tarief via een papieren attest aanvragen komen niet voor in onze gegevens. Dit brengt met zich mee dat een verbetering van het automatische systeem zich ook uit in de cijfergegevens:

o in 2012 werden ongeveer 75 % van de contracten opgenomen in de automatische toepassing;

o in 2015 werden er ongeveer 85 % van contracten automatisch opgenomen.

- de automatische toepassing van het sociaal tarief is een technische procedure waarbij gegevens van het Rijksregister moeten gekoppeld worden aan gegevens van de energieleverancier. Gewestelijke verschillen, of verschillen per product kunnen worden geconstateerd. Bijvoorbeeld: gascontracten kennen een hogere koppelingsgraad dan elektriciteitscontracten;

- de FOD Economie werkt samen met energieleveranciers, waardoor de gegevens zijn gegenereerd op basis van contracten (EAN code);

- de cijfers bevatten dubbels: wegens verhuis, veranderingen van energieleverancier en meerdere tellers op één adres;

- bijna elk huishouden in België is aangesloten op elektriciteit. De situatie is verschillend voor het aardgas, aangezien er eveneens andere mogelijkheden zijn om zich te verwarmen. De gegevens van aardgas en elektriciteit dienen dan ook niet opgeteld te worden om een totaal beeld te geven, maar dienen elk in hun eigen context geïnterpreteerd te worden.

Cijfers FOD Economie 2016 (De cijfers die u vindt in bijlage behoren toe aan de FOD Economie, alsook de verspreiding ervan):

- le SPF Économie assure seulement l'automatisation du tarif social. De ce fait, mes services ne disposent que des données relatives aux personnes ayant droit automatiquement au tarif social. Les bénéficiaires du tarif social qui l'ont demandé à l'aide d'une attestation "papier" ne sont pas repris dans nos données. Ceci implique qu'une amélioration du système automatique se traduit également dans les données chiffrées:

o en 2012, environ 75 % des contrats ont été repris dans l'application automatique;

o en 2015, 85 % des contrats ont été repris automatiquement.

- l'application automatique du tarif social est une procédure technique dans laquelle les données du Registre National doivent être couplés aux données des fournisseurs d'énergie. Des différences régionales ou des différences par produits peuvent être constatées. Exemple: les contrats de gaz connaissent un degré de *matching* plus élevé que contrats d'électricité;

- le SPF Économie coopère avec les fournisseurs d'énergie sur base de contrats (code EAN);

- les chiffres comportent des doublons: en raison de déménagement , changement de fournisseur d'énergie et de plusieurs compteurs à une seule adresse;

- presque chaque ménage est raccordé à l'électricité. La situation est différente pour le gaz naturel, vu qu'il existe d'autres possibilités de se chauffer. Cela signifie que les données pour le gaz naturel et l'électricité ne doivent pas être additionnées afin d'obtenir une vue d'ensemble: chacune doit être interprétée séparément.

Chiffres SPF Économie 2016 (Les chiffres ci-après appartiennent au SPF Économie, ainsi que leur diffusion):

Jaar/*année*	2012		2013		2014		2015		2016	
Product/ *Produit*	Gas/ *Gaz*	Elektriciteit/ *Électricité*	Gas/ *Gaz*	Elektriciteit/ *Électricité*	Gas/ *Gaz*	Elektriciteit/ *Électricité*	Gas/ *Gaz*	Elektriciteit/ *Électricité*	Gas/ *Gaz*	Elektriciteit/ *Électricité*
Totaal/ *Total*	2 568 024	4 608 424	2 680 033	4 806 893	2 715 881	4 807 033	2 797 496	4 908 378	2 898 194	4 998 014
Recht op sociaal tarief/ *Droit au tarif social*	221 958	389 661	227 095	391 775	242 091	416 157	278 084	470 968	289 423	485 906

DO 2016201714460

Vraag nr. 422 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

"Dieselgate". - Aanbevelingen.

Na een lange periode van parlementaire werkzaamheden waarin er verscheidene regeringsleden werden gehoord, nam de bijzondere commissie belast met de opvolging van het dossier "Dieselgate" 59 aanbevelingen ter attentie van de regering aan (cf. DOC 54 1720/001), die vervolgens ongewijzigd werden goedgekeurd in de plenaire vergadering.

In aanbeveling nr. 58 wordt de federale regering gevraagd om tegen eind 2016 een actieplan in te dienen dat elk van deze aanbevelingen omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering betreft.

Zou u mij, nu die deadline verstreken is, voor uw bevoegdheden de concrete maatregelen en acties kunnen oplijsten die uit die aanbevelingen zijn voortgekomen, met voor elk ervan het te verwachten tijdpad voor de aanneming en de daadwerkelijke uitvoering?

Gelieve in uw antwoord systematisch te verwijzen naar het nummer van de aanbeveling waarop het actiepunt in kwestie betrekking heeft.

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 14 februari 2017, op de vraag nr. 422 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 31 januari 2017 (Fr.):

Ik verwijs u naar het antwoord van eerste minister op uw vraag nr. 208 van 31 januari 2017.

DO 2016201714460

Question n° 422 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

"Dieselgate". - Recommandations.

Après un long travail parlementaire au cours duquel plusieurs membres du gouvernement ont été auditionnés, la commission spéciale chargée du suivi du dossier "Dieselgate" a adopté 59 recommandations à l'attention du gouvernement (voir DOC 54 1720/001) et ces recommandations ont été par la suite adoptées telles quelles en séance plénière.

La recommandation n° 58 demandait au gouvernement de déposer d'ici fin 2016 un plan d'action qui traduise chacune des recommandations en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Cette échéance étant désormais derrière nous, voudriez-vous me donner la liste des actions qui traduisent les recommandations en mesures et actions concrètes pour ce qui concerne vos compétences ministérielles, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective?

Puis-je vous demander de systématiquement faire référence dans votre réponse au numéro de la recommandation concernée par l'action concernée?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 14 février 2017, à la question n° 422 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 31 janvier 2017 (Fr.):

Je vous renvoie à la réponse du premier ministre à votre question n° 208 du 31 janvier 2017.

DO 2016201714539

Vraag nr. 425 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Drones in het beleidsdomein.

De inzet van drones voor allerhande toepassingen raakt steeds meer ingeburgerd. Bovendien zien we dat de ontwikkeling van de drones zelf bijzonder snel gaat.

De drones worden steeds groter en er komen steeds meer toepassingen waarbij één of zelfs verschillende personen kunnen vervoerd worden.

DO 2016201714539

Question n° 425 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'utilisation de drones dans le domaine politique.

L'utilisation de drones à toutes sortes de fins est de plus en plus courante. Nous constatons en outre que les drones évoluent particulièrement rapidement.

Ils sont de plus en plus imposants et sont pourvus d'applications toujours plus diverses, l'une d'elle permettant même de transporter une ou plusieurs personnes.

Recentelijk berichtten de media bijvoorbeeld nog over de ontwikkeling van een drone die als MUG kon worden ingericht.

1. Op welke manier worden de evoluties inzake drones binnen uw beleidsdomein opgevolgd? Gebeurt dit systematisch of eerder *ad hoc*?

2. Welke mogelijkheden ziet u op dit ogenblik voor het eigen beleidsdomein?

3. Kunnen op termijn drones de taken van helikopters overnemen? Hoe wordt daar rekening mee gehouden bij het vastleggen van het langetermijn investeringstraject?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 14 februari 2017, op de vraag nr. 425 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 02 februari 2017 (N.):

Ik verwijs u naar het antwoord van de minister van Mobiliteit op uw vraag nr. 2114 van 2 februari 2017.

Les médias ont récemment rapporté l'apparition d'un drone pouvant être aménagé en SMUR.

1. Comment les évolutions des drones peuvent-elles être suivies dans votre domaine politique? Ce suivi est-il assuré de manière systématique ou ponctuelle?

2. Selon vous, quelles possibilités existe-t-il actuellement dans le cadre de vos compétences?

3. Les drones pourront-ils, à terme, remplacer les hélicoptères? Comment est-il tenu compte de cette possibilité dans le cadre de la détermination de la trajectoire d'investissement à long terme?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 14 février 2017, à la question n° 425 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 02 février 2017 (N.):

Je vous renvoie à la réponse du ministre de la Mobilité à votre question n° 2114 du 2 février 2017.

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2016201714113

Vraag nr. 1021 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 16 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Statistieken met betrekking tot het openbaar ambt.

Op het portaal van het federale personeel (*http://www.fedweb.belgium.be/nl*) kan men tabellen en grafieken raadplegen met gegevens over de verdeling van de ambten tussen Frans- en Nederlandstaligen en tussen mannen en vrouwen voor de mandaatfuncties bij de FOD's, POD's, openbare instellingen van sociale zekerheid (OISZ's), instellingen van openbaar nut (ION's) en de parastatalen.

1. Kan u de juistheid van die gegevens bevestigen?

2. Binnen welke termijn worden de updates uitgevoerd?

3. Kan u de verdeling tussen Nederlands- en Franstaligen en tussen mannen en vrouwen voor elk type mandaatfunctie voor alle federale organisaties afzonderlijk (dus voor alle FOD's, POD's, wetenschappelijke instellingen, federale instellingen van openbaar nu en openbare instellingen van sociale zekerheid) toelichten?

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2016201714113

Question n° 1021 de monsieur le député Denis Ducarme du 16 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Statistiques fonction publique.

En navigant sur le site du portail du personnel fédéral *http://www.fedweb.belgium.be/fr*, il est possible d'accéder à des tableaux et graphiques faisant état de données concernant la répartition des postes entre francophones - néerlandophones et entre hommes - femmes, pour les fonctions de mandataires au sein des SPF, SPP, institutions publiques de sécurité sociale (IPSS), organismes d'intérêt public (OIP), et parastataux.

1. Pouvez-vous confirmer l'exactitude de ces données?

2. Pouvez-vous indiquer endéans quel délai ont lieu les mises en jour?

3. Pouvez-vous donner plus de précisions quant à la répartition entre néerlandophones - francophones et hommes - femmes, relative à chaque type de fonction à mandat au sein des organisations fédérales considérées individuellement soit dans tous les SPF, les SPP, les établissements scientifiques, les organismes d'intérêt public fédéraux et les institutions publiques de sécurité sociale?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1021 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 16 januari 2017 (Fr.):

1. De vermelde gegevens werden aangeleverd door verschillende diensten, worden verwerkt en op Fedweb gepubliceerd.

2. Het doel is de gegevens minstens één keer per jaar te actualiseren. De actualisering is echter afhankelijk van het aantal mandaathouders dat wordt aangesteld of de functie verlaat.

3. Hierbij vindt het geacht lid de meest recente gegevens op datum van 15 januari 2017.

Gezien het louter documentaire karakter van de tabellen,worden ze niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Algemeen beschouwd:

- in totaal zijn er 247 functies van mandaathouders voorzien over alle federale instellingen heen beschouwd;
- hiervan zijn er effectief 163 aangesteld;
- en zijn er 84 functies vacant;
- waarvan er 16 ad interim worden verzekerd;
- wat betreft de taalverhouding binnen de effectieve aanstellingen zijn er 78 Nederlandstaligen en 85 Franstaligen;

- wat betreft de verhouding M/V, is de verhouding 123/40.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 16 février 2017, à la question n° 1021 de monsieur le député Denis Ducarme du 16 janvier 2017 (Fr.):

1. Les données affichées proviennent de différents services, sont traitées et publiées tel quel sur Fedweb.

2. Le but est d'actualiser les chiffres au moins une fois par an. Cependant, les mises à jour sont tributaires de l'importance des départs et désignations des mandataires.

3. L'honorable membre trouvera ci-joint les données demandées les plus récentes au 15 janvier 2017.

Étant donné le caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu d'insérer les tableaux au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

De façon générale:

- au total 247 fonctions de mandataires sont prévues toutes institutions fédérales confondues;
- 163 fonctions sont désignées;
- 84 fonctions restent vacantes;
- dont 16 fonctions sont assurées ad interim;
- quant à la répartition linguistique au sein des fonctions désignées 96 mandataires sont néerlandophones et 81 francophones;
- quant au rapport H/F, il y a 123 hommes et 40 femmes.

DO 2016201714123

Vraag nr. 1022 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Statuut van de gewetensbezwaarden.

De wet van 20 februari 1980 bepaalt het statuut van de gewetensbezwaarden.

Hoe is dat sinds de afschaffing van de dienstplicht geregeld?

DO 2016201714123

Question n° 1022 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le statut des objecteurs de conscience.

La loi du 20 février 1980 détermine le statut des objecteurs de conscience.

Qu'en est-il depuis que le service militaire a été/est supprimé?

1. Het is niet uit te sluiten dat jongeren (of oudere jongeren) die hun dienstplicht niet hebben vervuld onder de wapenen worden geroepen, in oorlogstijd bijvoorbeeld. Hoe kan een jongere (of oudere jongere) die "om naar eigen geweten dwingende redenen" weigert de wapens op te nemen zijn gewetensbezwaar wettelijk laten gelden zonder als deserteur of dienstweigeraar te worden beschouwd?

2. Wanneer en hoe kan iemand die zich als gewetensbezwaarde wenst te laten erkennen de nodige stappen ondernemen?

3. Kunt u bevestigen dat deze mogelijkheid zowel voor vrouwen als voor mannen openstaat?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1022 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 januari 2017 (Fr.):

1. De wetgeving betreffende gewetensbezwaarden behoort tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken.

2 en 3. Hoewel de militaire dienstplicht werd opgeschort, bestaat de wetgeving betreffende de militaire dienstplicht en betreffende de gewetensbezwaarden nog steeds. De procedure om zich te laten erkennen als gewetensbezwaarde wordt beschreven in de wetten houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gecoördineerd op 20 februari 1980. Momenteel, behandelt de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken geen dossiers meer.

1. Étant donné que nul ne peut exclure que par exemple en temps de guerre, des jeunes (ou moins jeunes) n'ayant pas effectué leur service militaire soient rappelés sous les drapeaux; comment, dans cette situation, un jeune (ou moins jeune), refusant pour des questions de conscience de prendre les armes, peut-il faire valoir légalement son objection sans qu'il ne soit considéré comme réfractaire/insoumis?

2. Quand et comment le citoyen qui désire se faire reconnaître comme objecteur de conscience peut-il désormais effectuer les démarches nécessaires?

3. Pouvez-vous confirmer que cette possibilité est offerte tant aux femmes qu'aux hommes?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 16 février 2017, à la question n° 1022 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 janvier 2017 (Fr.):

1. La législation concernant les objecteurs de conscience relève des compétences du ministre de l'Intérieur.

2 en 3. Bien que le service militaire ait été suspendu, la législation relative au service militaire et aux objecteurs de conscience existe toujours. La procédure pour être reconnu comme objecteur de conscience est décrite dans les lois portant le statut des objecteurs de conscience, coordonnées le 20 février 1980. À l'heure actuelle, le Service public fédéral Intérieur ne traite plus de dossiers.

DO 2016201714163

Vraag nr. 1023 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 18 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De overgangsloopbaan via bonificaties. - Premie voor competentieontwikkeling.

Met het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt werd voorzien in een systeem van "oude" en "nieuwe" loopbaan. De oude loopbaan was geldig voor elke contractuele of statutaire ambtenaar die op 31 december 2013 in dienst was. Voor nieuwe aanwervingen of bevorderingen na 31 december 2013 valt men in het systeem van de "nieuwe" loopbaan.

DO 2016201714163

Question n° 1023 de monsieur le député Kristof Calvo du 18 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La carrière pécuniaire par bonifications. - Prime de développement des compétences.

L'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale prévoit un système d'"ancienne" et de "nouvelle" carrière. L'ancienne carrière concernait tous les membres du personnel contractuels ou statutaires en service au 31 décembre 2013. Ceux qui ont été recrutés ou promus après cette date sont intégrés au régime de la "nouvelle" carrière.

De oude loopbaan wordt gekenmerkt door een systeem van bonificaties, dewelke de contractuele of statutaire ambtenaar ontvangt na enkele jaren dienst en afhankelijk van zijn evaluatie. Bij "uitzonderlijke" evaluaties bekomt men sneller de bonificatie, via "te verbeteren" of "onvoldoende" zal de ambtenaar er langer moeten op wachten.

Voor de meeste ambtenaren die in de oude loopbaan zitten zal vanaf 1 januari 2017 een eerste bonificatie worden toegekend. Deze bonificatie loopt op tot 3.000 euro voor de ambtenaren van niveau A1-A3. Deze bonificatie wordt op jaarbasis bij de geblokkeerde wedde op 1 januari 2017 bijgeteld. Men kan in verschillende cycli aanspraak maken op opeenvolgende bonificaties.

De eerste bonificatie wordt echter tijdelijk verminderd met de premie voor competentieontwikkeling, een jaarlijkse premie die maximaal acht jaar wordt uitbetaald omdat de ambtenaar slaagde in een gecertificeerde opleiding. In het geval dat de premie afloopt, zal de ambtenaar aanspraak kunnen maken op de normale bonificatie.

De eerste bonificatie wordt echter beperkt tot een lager bedrag in een aantal gevallen, bijvoorbeeld de ambtenaar die zich niet heeft ingeschreven voor een gecertificeerde opleiding of niet slaagt voor het examen.

In het geval van een ambtenaar niveau A1 bedraagt het verschil tussen de volledige bonificatie (3.000 euro) en de verlaagde (800 euro) 2.200 euro per jaar. Dit bonificatieverschil verdwijnt echter nooit, terwijl het initiële premiesysteem een geldigheidsduur had tot maximaal acht jaar, voor de niveau's C en D.

Zo zal dus de ambtenaar die in het ene examen niet slaagt, zich vergat in te schrijven of zich niet wou of kon inschrijven hierdoor zijn hele carrière financieel gestraft worden. Ambtenaren die bijvoorbeeld éénmalig in het examen slaagden zien het voordeel de hele carrière verworven in de bonificatie.

1. Waarom werd het systeem van de verlaagde bonificatie opgezet?

2. Bent u zich bewust van de langdurige financiële impact van de verlaagde bonificatie?

3. Werden de ambtenaren voldoende geïnformeerd over de langdurige financiële impact bij niet-inschrijving of niet geslaagd zijn?

L'ancienne carrière est caractérisée par un système de bonifications, que le fonctionnaire contractuel ou statutaire perçoit après quelques années de service et qui sont liées à son évaluation. La mention "exceptionnel" accélère le processus d'octroi de bonifications tandis que les mentions "à améliorer" ou "insuffisant" le retardent.

Il est octroyé à la plupart des fonctionnaires dans l'ancienne carrière une première bonification à partir du 1*er* janvier 2017. Cette bonification se monte à 3.000 euros pour les fonctionnaires de niveau A1-A3. Elle est ajoutée, sur une base annuelle, au traitement bloqué au 1*er* janvier 2017. La personne peut prétendre à des bonifications successives suivant différents cycles.

La première bonification est cependant amputée temporairement du montant de la prime de développement de compétences, une prime annuelle dont le versement est limité à huit ans après la réussite, par le fonctionnaire, d'une formation certifiée. À l'échéance de cette prime, le fonctionnaire pourra prétendre à la bonification normale.

Le montant de la première bonification est toutefois réduit dans certains cas, par exemple lorsque le fonctionnaire ne s'est pas inscrit à une formation certifiée ou ne réussit pas l'examen y afférent.

Dans le cas d'un fonctionnaire de niveau A1, la différence entre le montant de la bonification intégrale (3.000 euros) et la bonification réduite (800 euros) atteint 2.200 euros par an. Cet écart ne disparaîtra cependant jamais alors que le système de primes initial avait une durée de validité de huit ans maximum pour les niveaux C et D.

De ce fait, le fonctionnaire qui ne réussit pas un examen, oublie de s'inscrire à la formation ou n'a pas voulu ou été en mesure de le faire se verra sanctionné financièrement tout au long de sa carrière. Le fonctionnaire qui, par exemple, a réussi une seule formation, sera avantagé durant toute sa carrière grâce à la bonification y afférente.

1. Pourquoi avoir instauré un système de la bonification réduite?

2. Avez-vous conscience de l'incidence durable de la bonification réduite sur le traitement du fonctionnaire?

3. Les fonctionnaires ont-ils été bien informés de l'incidence financière durable que peut avoir une non-inscription à une formation ou un échec à l'examen y afférent?

4. De ambtenaar die aldus niet slaagde in het examen of zich niet heeft kunnen inschrijven wordt de hele carrière financieel getroffen. Terwijl ambtenaren die éénmalig slaagden hun hele carrière het voordeel genieten. Kan deze situatie niet worden rechtgezet? Bijvoorbeeld de normale bonificatie wordt hersteld na afloop van de oorspronkelijke duur van de premie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 16 februari 2017, op de vraag nr. 1023 van de heer volksvertegenwoordiger Kristof Calvo van 18 januari 2017 (N.):

Het systeem van de verlaagde bonificatie is in 2013 opgezet om rekening te houden met het verschil aanwezig in het stelsel van geldelijke vordering dat voor de hervorming van de geldelijke loopbaan bestond, namelijk dat van de gecertificeerde opleidingen.

Er werd een zeker parallellisme gehandhaafd om een geldelijke vordering te behouden die vergelijkbaar is met die die voordien werd toegekend.

Zo kreeg wie ervoor koos om zich niet voor een gecertificeerde opleiding in te schrijven en dus om de bijbehorende test niet af te leggen of wie niet slaagde voor die laatste test in het oude stelsel geen premie voor competentie-ontwikkeling voor een geldigheidsduur van zes of acht jaar naargelang van het niveau en genoot, wat de ambtenaren betreft, geen hogere weddeschaal na afloop van deze geldigheidsduur (of van twee geldigheidsduren in een aantal gevallen).

In het nieuwe bonificatiestelsel wordt rekening gehouden met dit verschil.

Daarnaast konden de personeelsleden die bevorderd waren naar de hoogste weddeschaal van hun graad of klasse zich niet langer inschrijven voor een gecertificeerde opleiding.

Het nieuwe stelsel houdt ook rekening met dit verschil in het bedrag van de toe te kennen bonificatie.

Het bestaan van twee bedragen handhaaft met andere woorden de billijkheid wat betreft de geldelijke vordering van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, in navolging van hetgeen vóór de hervorming van 2014 plaatsvond.

Er is inderdaad een financiële impact op het bedrag van de bonificatie als men niet voor een gecertificeerde opleiding slaagt.

De voorwaarde verbonden aan het niet-slagen voor een gecertificeerde opleiding of aan het zich niet inschrijven voor een gecertificeerde opleiding heeft echter enkel gevolgen voor de toekenning van de eerste bonificatie.

4. Le fonctionnaire qui n'a pas réussi l'examen ou n'a pas été en mesure de s'inscrire à la formation sera donc lésé sur le plan financier tout au long de sa carrière alors que celui qui a réussi une seule formation certifiée bénéficiera de cet avantage tout au long de sa carrière. N'est-il pas possible de remédier à cette situation, en rétablissant par exemple la bonification normale au terme de la durée de validité initiale de la prime?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 16 février 2017, à la question n° 1023 de monsieur le député Kristof Calvo du 18 janvier 2017 (N.):

Le système de bonification diminuée a été mis en place en 2013 pour tenir compte de la différence existante dans le système d'avancée pécuniaire précédent la réforme de la carrière pécuniaire, à savoir celles des formations certifiées.

Un certain parallélisme a été maintenu de manière à conserver une progression pécuniaire similaire à celle qui était octroyée précédemment.

Ainsi, dans l'ancien système, les personnes qui faisaient le choix de ne pas s'inscrire à une formation certifiée et par conséquent de ne pas présenter le test corrélatif, ou celles qui échouaient à ce dernier, ne bénéficiaient pas d'une prime de développement de compétence durant une durée de validité de six ou huit ans selon le niveau et, pour ce qui concerne les agents, ne bénéficiaient pas d'une échelle de traitement supérieure au terme de cette durée de validité (ou de deux durées de validité dans certains cas).

Dans le nouveau système de bonifications, il est tenu compte de cette différence.

De même, les membres du personnel qui étaient promus à l'échelle de traitement la plus élevée de leur grade ou classe ne pouvaient plus s'inscrire à une formation certifiée.

Le nouveau système tient aussi compte de cette différence dans le montant de la bonification à octroyer.

En d'autres termes, l'existence de deux montants maintient l'équité dans l'avancée pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale, à l'instar de ce qui se faisait avant la réforme de 2014.

Il y a effectivement un impact financier sur le montant de la bonification en cas d'échec à une formation certifiée.

Toutefois, la condition liée à la non-réussite d'une formation certifiée ou à la non-inscription à une formation certifiée n'a de répercussions que sur l'octroi de la première bonification.

Bovendien impliceert een verlaagde bonificatie krijgen enkel dat men minder vlug het maximum van de weddeschaal van zijn graad of zijn klasse bereikt.

Zo kan een personeelslid dat niet geslaagd is voor een gecertificeerde opleiding ook dezelfde maximumwedde krijgen als wanneer hij geslaagd was geweest voor de gecertificeerde opleiding. Het verschil zit enkel in het feit dat hij die maximumwedde later zal behalen.

De deelname aan de gecertificeerde opleidingen die georganiseerd werden na de beslissing om het loopbaanstelsel te hervormen, toont aan dat de personeelsleden van het openbaar ambt volledig geïnformeerd waren over de financiële gevolgen van het zich niet inschrijven of het niet slagen voor een gecertificeerde opleiding toen het stelsel in werking was.

Daarenboven werd nog voor de inschrijvingen voor de gecertificeerde opleidingen werden stopgezet uitvoerig gecommuniceerd en geïnformeerd naar alle personeelsdiensten en rechtstreeks naar alle personeelsleden.

Alle personeelsleden die aan de voorwaarden voldeden om zich voor een laatste opleiding in te schrijven, werden daarvan op de hoogte gebracht, kregen de mogelijkheid om zich een laatste maal in te schrijven en werden ingelicht over de gevolgen van de hervorming.

En outre, le bénéfice d'une bonification réduite implique seulement l'atteinte moins rapide du maximum de l'échelle de traitement de son grade ou de sa classe.

Ainsi, le membre du personnel qui avait échoué à une formation certifiée pourra également obtenir le même traitement maximum que s'il avait réussi la formation certifiée, la différence se situant seulement dans le fait qu'il obtiendra plus tardivement ce traitement maximum.

La participation aux formations certifiées organisées depuis la décision de réformer le système de carrière témoigne de la parfaite information des membres du personnel de la fonction publique sur les conséquences financières de la non-inscription ou de la non-réussite d'une formation certifiée à l'époque du fonctionnement du système.

Une abondante communication et information, tant vers tous les services du personnel que directement vers les membres du personnel, a en outre été dispensée dès avant l'arrêt des inscriptions aux formations certifiées.

Tous les membres du personnel qui étaient dans les conditions de s'inscrire à une dernière formation ont été avertis, ont reçu la possibilité de s'inscrire une dernière fois, et ont été informés des conséquences de la réforme.

DO 2016201714470

Vraag nr. 1045 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 31 januari 2017 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Pilootproject bewaking kazerne Heverlee (MV 15492).

In uw beleidsnota zet u in op outsourcing van de niet-kerntaken om de werking van Defensie verder te rationaliseren.

Tijdens de bespreking in de commissie van 30 november 2016, had u het over een budget van 3 miljoen euro in de eerste helft van 2017. Dat zou neerkomen op een besparing van 80 voltijdequivalenten. Eén van de proefprojecten is de outsourcing van de bewaking van het kwartier Heverlee.

1. Is dit proefproject beperkt tot de privatisering van de bewaking? Of zijn er nog andere processen die in aanmerking komen?

2. Zijn er reeds private partners aangeschreven voor dit project? Zo ja, over welke firma's gaat het?

DO 2016201714470

Question n° 1045 de madame la députée Renate Hufkens du 31 janvier 2017 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le projet-pilote relatif à la surveillance de la caserne de Heverlee (QO 15492).

Dans votre note d'orientation politique, vous misez sur l'externalisation des tâches non essentielles pour rationaliser plus avant le fonctionnement de la Défense.

Lors de la discussion de la note en commission le 30 novembre 2016, vous évoquiez un budget de 3 millions d'euros pour la première moitié de 2017, ce qui équivaudrait à une économie de 80 équivalents temps plein. L'un des projets-pilotes est l'externalisation de la surveillance du quartier militaire d'Heverlee.

1. Ce projet-pilote est-il limité à la privatisation de la surveillance? Ou d'autres processus entrent-elles aussi en ligne de compte?

2. Des partenaires privés ont-ils déjà été contactés pour ce projet? Dans l'affirmative, de quelles entreprises s'agit-il?

3. Welke firma is hiervoor geselecteerd? Wat waren de criteria voor de selectie?

4. Wanneer gaat het project van start?

5. Wat is het voorziene budget?

6. Wordt er ook uitgekeken naar hoogtechnologische toepassingen, zoals het gebruik van geautomatiseerde drones?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1045 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 31 januari 2017 (N.):

In het kader van de outsourcing zullen midden 2017 twee pilootprojecten van start gaan. Het betreft het uitbesteden van de bewaking van het kwartier van Heverlee en de catering op de Campus Renaissance (Koninklijke Militaire School).

Wat de bewaking betreft, is er tijdens de prospectiefase onder andere overleg geweest met de beroepsfederatie en de belangrijkste beveilingsfirma's.

Op 15 december laatstleden werd de vooraankondiging voor deze opdracht kenbaar gemaakt via de federale portaalsite e-Procurement. Qua selectiecriteria wordt verwezen naar de noodzakelijke specifieke veiligheidsmachtiging voor de firma's en het betrokken personeel.

Er wordt verwacht de opdracht te gunnen tegen juli 2017, met een reële opstart enkele weken later. Het jaarlijks voorziene budget wordt geschat op 1,2 miljoen euro.

Het inzetten van technologische hulpmiddelen voor het uitvoeren van de bewaking zal worden toegelaten. Hierbij wordt onder andere gedacht aan camerabewaking, detectiesystemen en toegang tot het kwartier via een badgesysteem.

3. Quelle entreprise a-t-elle été sélectionnée pour ce projet? Quels étaient les critères de sélection?

4. Quand démarrera le projet?

5. Quel est le budget prévu?

6. Envisage-t-on aussi de recourir à des applications de haute technologie, telles que des drones automatisés?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2017, à la question n° 1045 de madame la députée Renate Hufkens du 31 janvier 2017 (N.):

Deux projets pilotes seront lancés mi-2017 dans le cadre de l'outsourcing. Cela concerne l'externalisation de la surveillance du quartier d'Heverlee et de la restauration sur le Campus Renaissance (Ecole Royale Militaire).

En ce qui concerne la surveillance, la fédération des entreprises et les plus importantes sociétés de sécurité ont entre autres été consultées.

Le 15 décembre dernier, l'avis de pré-publication de ce marché a été publié sur le portal fédéral e-Procurement. En matière de critères de sélection, on réfère à l'habilitation de sécurité spécifique nécessaire pour les firmes et le personnel concerné.

Il est prévu d'attribuer le marché en juillet 2017 avec un démarrage réel quelques semaines plus tard. Le budget annuel prévu est estimé à 1,2 millions d'euros.

La mise en place de moyens technologiques pour l'exécution de la surveillance sera autorisée. On pense ici entre autres à des caméras de surveillance, des systèmes de détection et l'accès au quartier via un système de badge.

DO 2016201714533

Vraag nr. 1052 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastian Pirlot van 02 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Industriebeleid op het vlak van Defensie (MV 15978).

Mijn collega Fabienne Winckel heeft uw collega Kris Peeters vragen gesteld over het industriebeleid op het vlak van Defensie.

DO 2016201714533

Question n° 1052 de monsieur le député Sébastian Pirlot du 02 février 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

La politique industrielle en matière de Défense (QO 15978).

Ma collègue Fabienne Winckel a interrogé votre collègue Kris Peeters sur la politique industrielle en matière de Défense.

Ik heb ook al herhaaldelijk uw aandacht gevestigd op deze problematiek, maar ik heb nooit echt antwoorden gekregen op mijn vragen. Ik wil hier dus op terugkomen, want er staat volgens mij veel op het spel voor ons industriele, wetenschappelijke en, meer in het algemeen, economische weefsel.

De relaties met de deelgebieden staan in dezen centraal; nochtans zou er nog geen contact zijn opgenomen.

1. In zijn antwoord aan mijn collega verklaarde de heer Peeters dat Defensie de wezenlijke veiligheidsbelangen van ons land heeft opgelijst en dat de Ministerraad op 28 oktober 2016 zijn goedkeuring aan die lijst hechtte. De lijst zal geïntegreerd worden in de diverse aankoopprocedures waarin ze toepasbaar wordt geacht en waarin er wordt verwezen naar artikel 346. Over welke lijst gaat het? Hoe werd de lijst opgesteld en wat zal er nu gebeuren na de goedkeuring ervan?

2. Zullen de deelgebieden niet enkel 'ingelicht' worden over de werkzaamheden, maar er eindelijk voluit bij betrokken worden? Bij het opstellen van de strategische visie zouden ze immers helemaal niet betrokken geweest zijn.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 13 februari 2017, op de vraag nr. 1052 van de heer volksvertegenwoordiger Sébastian Pirlot van 02 februari 2017 (Fr.):

1. De lijst die de essentiële veiligheidsbelangen in het domein van de verwerving en het onderhoud van wapens, munitie en oorlogsmaterieel herneemt, werd door de betrokken departementen opgemaakt en door de Ministerraad op 28 oktober 2016 goedgekeurd. Deze lijst is publiekelijk toegankelijk via de website *www.mil.be* van Defensie.

2. Het opmaken van een strategische visie voor Defensie is een bevoegdheid van de federale Staat.

Je vous ai également déjà interpellé à plusieurs reprises sur cette thématique, mais je n'ai jamais obtenu de réelle réponse. Je me permets de revenir sur le sujet car les enjeux sont, selon moi, énormes pour notre tissu industriel, scientifique et plus largement économique.

Dans ce cadre, rappelons que les relations avec les entités fédérées sont centrales, pourtant aucun nouveau contact ne semble avoir été pris.

1. Dans sa réponse à ma collègue, monsieur Peeters a indiqué que "la Défense a établi une liste des intérêts essentiels de sécurité belges. Cette liste a été approuvée au Conseil des ministres du 28 octobre 2016 et sera intégrée dans les diverses procédures d'achats dans lesquelles celle-ci est estimée applicable et où il est fait référence à l'article 346". Quelle est cette liste? Comment a-t-elle été rédigée et quel sera la suite de son adoption?

2. Dans ce contexte, les entités fédérées seront-elles enfin pleinement impliquées (et non seulement "informées") dans ces travaux alors que, semble-t-il, elles ne l'ont été nullement dans le cadre de la rédaction de la vision stratégique?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 13 février 2017, à la question n° 1052 de monsieur le député Sébastian Pirlot du 02 février 2017 (Fr.):

1. La liste reprenant les intérêts essentiels de sécurité belges dans le domaine de l'acquisition et de l'entretien d'armes, de munitions et de matériel de guerre, a été établie par les départements concernés et a été approuvée par le Conseil des ministres du 28 octobre 2016. Cette liste est accessible pour le public via le site web *www.mil.be* de la Défense.

2. Établir une vision stratégique pour la Défense est une compétence de l'État fédéral.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2016201714034

Vraag nr. 178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 12 januari 2017 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

De financiering van Myria.

In het jaarverslag van Myria lezen we: "In oktober 2014 heeft de federale regering besloten om besparingen op te leggen aan de federale instellingen. Die beslissing had ook een grote impact op het Federaal Migratiecentrum. (...) In plaats van, net als voor de andere openbare instellingen, een verschillend besparingspercentage toe te passen voor de personeelskosten (-4 %) en de werkingskosten (-20 %), werd voor Myria een lineaire vermindering van 20 % toegepast op het deel van de dotatie dat rechtstreeks ten laste valt van de federale staat.".

In een antwoord op een eerdere schriftelijke vraag stelde staatssecretaris Elke Sleurs: "Bij elke begrotingsronde heb ik gevraagd aan de minister van Begroting om een rechtzetting door te voeren. Deze vraag werd echter niet gevolgd door de Inspectie van Financiën noch door de minister van Begroting. De interpretatie van de omzendbrieven begrotingsopmaak komt in eerste instantie toe aan de minister van Begroting.".

1. Klopt het dat staatssecretaris Sleurs bij elke begrotingsronde (bij de verschillende begrotingswerkzaamheden in 2015 en 2016) aan u gevraagd heeft om een rechtzetting door te voeren?

2. Waarom bent u niet ingegaan op deze vragen tot rechtzetting?

3. Wat was het advies van de Inspectie van Financiën hierover? Hoe werd het gemotiveerd?

4. Zal u deze situatie nog rechtzetten? Zo ja, hoe en wanneer? Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 17 februari 2017, op de vraag nr. 178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 12 januari 2017 (N.):

Net als andere entiteiten werden besparingen op Myria uitgevoerd om zo het door de regering vastgelegde budgettaire traject te kunnen respecteren.

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2016201714034

Question n° 178 de madame la députée Monica De Coninck du 12 janvier 2017 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Le financement de Myria.

On peut lire dans le rapport annuel de Myria: "En octobre 2014, le gouvernement fédéral a décidé d'imposer des mesures d'économies aux organismes fédéraux. Cette décision a impacté le Centre fédéral Migration dans une mesure importante. (...). Au lieu de se voir appliquer, à l'instar d'autres organismes publics, une déclinaison entre frais de personnel (-4%) et frais de fonctionnement (-20 %), Myria s'est vu linéairement appliquer une réduction de 20 % sur la partie de sa dotation directement à charge de l'État fédéral.".

En réponse à une question écrite précédente, la secrétaire d'État Elke Sleurs avait indiqué: "À chaque préparation budgétaire, j'ai demandé au ministre du Budget d'effectuer une rectification. Toutefois, ni l'Inspection des Finances ni le ministre du Budget n'ont donné suite à cette demande. C'est le ministre du Budget qui, en premier lieu, est responsable des circulaires budgétaires.".

1. Est-il exact que la secrétaire d'État Elke Sleurs vous ait demandé, à l'occasion de chaque préparation budgétaire (lors des différents travaux budgétaires de 2015 et 2016), de procéder à une rectification?

2. Pourquoi n'avez-vous pas accédé à ces demandes de rectification?

3. Quel était l'avis de l'Inspection des Finances à ce sujet? Comment cet avis était-il motivé?

4. Comptez-vous finalement rectifier cette situation? Dans l'affirmative, quand? Dans la négative, pourquoi?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 17 février 2017, à la question n° 178 de madame la députée Monica De Coninck du 12 janvier 2017 (N.):

À l'instar d'autres organismes, une économie a effectivement été imposée à Myria afin de respecter la trajectoire budgétaire décidée par le gouvernement.

Bij elke begrotingsronde (conclaaf of controle) kunnen de bedragen die aan elk beleidsdomein toegewezen werden opnieuw worden herzien. Zoals de begrotingsdocumenten bewijzen die in het Parlement goedgekeurd werden in december 2016, werden de kredieten niet herzien.

Trouwens, Myria heeft in 20415 en 2016 een subsidie van 825.000 euro van de nationale Loterij gekregen.

Lors de chaque discussion budgétaire (conclave et contrôle), les montants affectés à chaque politique peuvent être rediscutés. Comme l'attestent les documents budgétaires votés au Parlement en décembre 2016, les crédits n'ont pas été revus.

Par ailleurs, Myria a reçu en 2015 et en 2016 un subside de la Loterie Nationale de 825.000 euros.

DO 2016201714540

Vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Dienstreizen in het buitenland.

1. Kan u voor elke reis in het buitenland die u sinds uw ambtsaanvaarding heeft ondernomen en waarvoor er geheel of gedeeltelijk een beroep werd gedaan op openbare middelen (financieel of materieel) het volgende meedelen:

a) datum en duur;

b) bestemming;

c) doel;

d) reis op eigen initiatief of op uitnodiging;

e) hoeveel ambtenaren u vergezelden en vanuit welke hoedanigheid en specialiteit/kennis/bevoegdheid zij aan deze reis deelnamen en wat de kostprijs hiervan was;

f) hoeveel kabinetslui u vergezelden, vanuit welke hoedanigheid en specialiteit/kennis/bevoegdheid zij aan deze reis participeerden en wat de kostprijs hiervan was;

g) het aantal perslui (inclusief cameralui, technisch personeel, enz.) die u vergezelden, met vermelding van de persorganen waarvoor zij werken en de totale kosten die hiervoor ten laste van de overheid kwamen;

h) of er gezins- of familieleden waren die u vergezelden, en zo ja, hoeveel, en of de kosten hiervoor ten laste van de overheid kwamen, alsook de kostprijs hiervan;

i) of er nog andere personen u vergezelden, met vermelding van hun naam en hoedanigheid, en of de kosten hiervoor ten laste van de overheid kwamen, alsook de kostprijs hiervan;

j) totale kostprijs ten laste van de overheid;

k) op welke posten van de begroting deze kosten kunnen worden teruggevonden;

DO 2016201714540

Question n° 186 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Missions à l'étranger.

1. Pouvez-vous indiquer pour chaque voyage que vous avez effectué à l'étranger depuis votre prise de fonction et pour lequel vous avez utilisé en tout ou en partie des moyens publics (financiers ou matériels), les éléments suivants :

a) date et durée;

b) destination;

c) objet;

d) voyage effectué d'initiative ou sur invitation;

e) nombre de fonctionnaires vous ayant accompagné, à quel titre et sur la base de quelles spécialisation/connaissances/compétences ils ont participé au déplacement et le coût que cela a représenté;

f) nombre de membres de cabinet vous ayant accompagné, à quel titre et sur la base de quelles spécialisation/connaissances/compétences ils ont participé au déplacement et le coût que cela a représenté;

g) nombre de membres de la presse (cameramen, personnel technique, etc., inclus) vous ayant accompagné, avec mention des organes de presse qu'ils représentent et du coût total pris en charge par l'État à cet effet;

h) présence éventuelle de membres de votre ménage ou de votre famille et, dans l'affirmative, nombre de personnes et montant des frais éventuellement pris en charge par l'État à cet effet;

i) présence éventuelle d'autres personnes vous accompagnant avec mention de leur nom et qualité ainsi que des frais éventuellement pris en charge par l'État à cet effet;

j) coût total à charge de l'État;

k) à quels postes budgétaires ces frais ont été inscrits;

l) welke de bereikte resultaten zijn in functie van het vooropgestelde doel van de reis?

2. a) Hoe worden dienstreizen aangevraagd en eventueel goedgekeurd?

b) Bestaat er een reglement ter zake? Indien ja, dan graag kopie hiervan.

3. a) Worden reizende leden van de regering voorzien van eventueel "zakgeld" of een dagvergoeding, en zo ja, hoeveel bedraagt dit?

b) Geldt dit ook voor hun medereizigers?

c) Welke reglementering bestaat er ter zake?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 17 februari 2017, op de vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 februari 2017 (N.):

Ik heb geen enkele reis in het buitenland gedaan in het kader van mijn functie als minister van Begroting belast met de Nationale Loterij.

l) les résultats atteints en fonction de l'objectif de la mission?

2. a) Comment les demandes de missions à l'étranger sont-elles introduites et éventuellement approuvées?

b) Existe-t-il un règlement en la matière? Dans l'affirmative, puis-je en recevoir une copie?

3. a) Les membres du gouvernement en mission reçoivent-ils de " l'argent de poche" ou une indemnité journalière et, dans l'affirmative, à combien s'élève cette indemnité?

b) Qu'en est-il pour les personnes qui les accompagnent?

c) Quelle est la réglementation en la matière?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 17 février 2017, à la question n° 186 de madame la députée Barbara Pas du 03 février 2017 (N.):

Je n'ai effectué aucun déplacement à l'étranger dans le cadre de mes fonctions comme ministre du Budget en charge de la Loterie nationale.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2014201502764

Vraag nr. 1216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Belgocontrol. - Actuele stand van zaken met betrekking tot de invulling van de taalkaders.

1. Kan u de actuele stand van zaken geven van het aantal Nederlandstaligen, respectievelijk Franstaligen die momenteel tewerkgesteld zijn bij Belgocontrol? Graag daarbij een opsplitsing per trap van de hiërarchie en per statuut (contractueel - vastbenoemd).

2. Kan tevens worden meegedeeld, per trap van de hiërarchie, wat het huidige taalkader is en wanneer dit afloopt?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 april 2016 (N.):

DO 2014201502764

Question n° 1216 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Belgocontrol. - Composition actuelle des cadres linguistiques.

1. Combien de néerlandophones et combien de francophones sont-ils actuellement employés par Belgocontrol? Pourriez-vous répartir ces chiffres par degré de la hiérarchie et par statut (personnel contractuel et personnel nommé à titre définitif)?

2. Quel est le cadre linguistique actuel, par degré de la hiérarchie, et quand expire-t-il?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 février 2017, à la question n° 1216 de madame la députée Barbara Pas du 26 avril 2016 (N.):

1. Aantal Nederlandstaligen, respectievelijk Franstaligen tewerkgesteld bij Belgocontrol in juni 2015:

1. Nombre de néerlandophones et de francophones employés par Belgocontrol en juin 2015:

	Nederlandstaligen/ *Néerlandophones*	Franstaligen/ *Francophones*	Totaal/ *Total*
Statutairen/ *Statutaires*	317	217	534
Contractuelen/ *Contractuels*	146	103	249
Totaal/ *Total*	463	320	783

2. Artikel 36, § 1, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven bepaalt het volgende: "De autonome overheidsbedrijven, alsmede hun dochterondernemingen die zij betrekken bij de uitvoering van hun taken van openbare dienst en waarin het belang van de overheid in het kapitaal meer dan 50 % bedraagt, zijn onderworpen aan de bepalingen van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966."

Ik verneem evenwel dat Belgocontrol momenteel over geen dergelijk taalkader beschikt, waarbij gewag wordt gemaakt van moeilijkheden om voornoemde bepaling toe te passen op de verkeersleiders binnen het bedrijf, die één derde van het personeel vertegenwoordigen.

Ik heb trouwens meermaals de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) aangeschreven teneinde haar standpunt te kennen met betrekking tot het onbreken van een taalkader. Mij komt het voor dat enkel dwingende redenen (van veiligheid of van flexibiliteit, bijvoorbeeld) een uitzondering zouden kunnen toelaten op de verplichting van een dergelijk taalkader; dit lijkt evenwel niet het geval te kunnen zijn voor het bedrijf in zijn geheel, waar twee derden van het personeel ondersteunings- en omkaderingsfuncties vervult.

Met het oog op een correcte toepassing van de regelgeving zal ik aan Belgocontrol vragen om alle nuttige schikkingen te treffen voor het herstellen van een taalevenwicht overeenkomstig het wettelijke kader.

2. L'article 36, § 1*er*, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques stipule que "Les entreprises publiques autonomes, ainsi que leurs filiales qu'elles associent à la mise en oeuvre de leurs tâches de service public et dans lesquelles la participation des autorités publiques dépasse 50 %, sont soumises aux dispositions des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966."

Il me revient néanmoins que Belgocontrol ne dispose pas d'un tel cadre linguistique actuellement, faisant état de difficultés d'application de cette disposition concernant les contrôleurs aériens au sein de l'entreprise, ce qui représente un tiers du personnel.

Par plusieurs courriers, j'ai d'ailleurs interpellé la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL) afin de connaître sa position quant à l'absence de cadre linguistique. Il me semble que seuls des motifs impérieux (de sécurité ou de flexibilité par exemple) pourraient permettrent une exception à l'obligation de ce cadre linguistique, ce qui ne semble pas pouvoir être la cas pour l'ensemble de l'entreprise où deux tiers du personnel exerce des fonctions de support et d'encadrement.

En vue de parvenir à une application correcte de la réglementation, je demanderai à Belgocontrol de prendre toutes les dispositions utiles pour restaurer un équilibre linguistique conformément au cadre légal.

DO 2015201610538

Vraag nr. 1542 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gepersonaliseerde kentekenplaat.

Particulieren kunnen al jaren een gepersonaliseerde kentekenplaat reserveren.

1. Hoe is het aantal gepersonaliseerde kentekenplaten de voorbije drie jaar geëvolueerd?

2. Kunt u die cijfers uitsplitsen per provincie?

3. Wat levert dit de Staat op, in de wetenschap dat de prijs voor een gepersonaliseerde kentekenplaat onlangs werd opgetrokken tot 2.000 euro?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1542 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 juni 2016 (Fr.):

1 en 2. In bijlage vindt u de evolutie van het aantal gepersonaliseerde kentekenplaten vanaf maart 2014 tot december 2016, per provincie.

DO 2015201610538

Question n° 1542 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plaque d'immatriculation personnalisée.

Depuis plusieurs années les particuliers qui le souhaitent peuvent personnaliser leur plaque d'immatriculation.

1. Pouvez-vous indiquer l'évolution du nombre de plaques d'immatriculation personnalisées ces trois dernières années?

2. Avez-vous une ventilation par province?

3. Quels gains cela représente-t-il pour l'État sachant que récemment le coût des plaques d'immatriculation personnalisables est passé à 2.000 euros?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1542 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 juin 2016 (Fr.):

1 et 2. En annexe, vous trouverez l'évolution du nombre de plaques d'immatriculation personnalisées depuis mars 2014 jusqu'à décembre 2016, par province.

		gepersonaliseerde platen / *plaques personnalisées*											
		BRU	VLA	VLA	VLA	VLA	VLA	WAL	WAL	WAL	WAL	WAL	
		Brussel /*Bruxelles*	Antwerpen/*Anvers*	Limburg /*Limbourg*	Oost-Vlaanderen/ *Flandre orientale*	Vlaams-Brabant / *Brabant Flamand*	West-Vlaanderen / *Flandre occidentale*	Henegouwen /*Hainaut*	Luik /*Liège*	Luxemburg /*Luxembourg*	Namen /*Namur*	Waals-Brabant / *Brabant Wallon*	Sum:
2014	3	50	60	25	52	59	55	18	13	1	6	23	362
2014	4	93	207	109	169	115	143	40	46	6	21	36	985
2014	5	62	129	61	87	82	78	22	33	11	14	28	607
2014	6	71	119	63	80	75	101	26	42	11	13	28	629
2014	7	51	126	63	83	59	86	23	21	9	14	22	557
2014	8	27	96	36	55	70	60	12	26	5	6	17	410
2014	9	46	105	42	83	44	76	27	27	16	9	19	494
2014	10	34	117	40	54	52	79	20	18	8	10	17	449
2014	11	30	87	38	55	48	57	16	17	6	6	20	380
2014	12	25	87	38	47	42	65	18	18	5	8	10	363
2015	1	37	106	41	74	51	69	17	23	3	11	25	457
2015	2	35	92	45	56	50	57	17	20	1	12	16	401
2015	3	65	104	40	81	60	84	39	28	6	14	27	548
2015	4	80	107	60	70	69	71	30	22	4	6	26	545
2015	5	43	107	50	70	56	70	13	18	8	14	24	473
2015	6	62	141	64	84	60	88	34	39	6	16	18	612
2015	7	54	100	72	63	58	63	25	19	5	9	16	484
2015	8	42	84	31	56	37	57	12	17	3	10	13	362
2015	9	68	164	98	105	80	113	28	27	8	14	41	746
2015	10	44	124	68	109	66	81	26	21	2	16	30	587
2015	11	43	149	66	92	59	68	31	24	6	16	23	577
2015	12	16	31	17	25	26	22	3	1	3	2	5	151
2016	1	19	31	12	18	9	20	6	7	1	2	6	131
2016	2	16	34	23	21	15	22	7	5	2	5	6	156
2016	3	20	39	13	26	21	18	8	4	2	3	11	165
2016	4	19	48	25	35	11	32	7	8	4	3	4	196
2016	5	19	39	13	23	22	16	8	3	6	1	12	162
2016	6	37	42	14	33	16	27	7	16	3	2	10	207
2016	7	14	35	13	19	12	22	7	6	1	1	8	138
2016	8	15	39	14	18	11	18	4	6	1		4	130
2016	9	13	35	9	26	13	19	5	4	4	2	4	134
2016	10	15	31	18	19	20	22	7	7	2	3	8	152
2016	11	9	29	8	14	14	10	4	2	2	2	3	97
2016	12	11	33	9	16	12	17	4	3			4	109
	Sum:	1 285	2 877	1 338	1 918	1 494	1 886	571	591	161	271	564	12 956

3. De inkomsten uit de gepersonaliseerde kentekenplaten sinds maart 2014 bedragen:

- 2014: 5.886.000 euro;
- 2015: 6.121.000 euro;
- 2016: 3.325.000 euro.

3. Les revenus des plaques personnalisées depuis mars 2014 s'élèvent à:

- 2014: 5.886.000 euro;
- 2015: 6.121.000 euro;
- 2016: 3.325.000 euro.

DO 2015201610870

Vraag nr. 1614 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Maximale snelheid op onze wegen. - Resultaten vergelijkende studie BIVV.

Op het vlak van de verkeersveiligheid is ons land de slechtste leerling van West-Europa. In 2015 vielen 755 verkeersdoden op onze wegen, maar liefst 28 meer dan het jaar voordien. In 2014 vielen ook 108 doden op onze autosnelwegen. Afgaand op de (nog steeds) voorlopige cijfers van 2015 zal dat aantal relatief stabiel blijven.

Ondanks onze slechte reputatie inzake verkeersveiligheid vond uw voorganger, Jacqueline Galant, het nodig om de discussie over het opdrijven van de maximumsnelheid naar 130 km/u op onze snelwegen, te openen. De ex-minister gaf in januari 2016 de opdracht aan het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) om de impact van de variabele snelheid op de files, de veiligheid en het milieu te berekenen.

De ex-minister verdedigde zich door te zeggen dat zowel de optie van een hogere als een lagere snelheid wordt onderzocht. Maar we wisten wel beter.

Eerder onderzoek door de KUL Leuven in 2009 heeft uitgewezen dat een verhoging van de maximumsnelheid naar 130 km/u op onze snelwegen kan zorgen voor 19 % meer doden. Voor ons land zou dat dus neerkomen op 20 extra verkeersdoden. Op die manier glijden we nog verder af van onze doelstelling om het aantal verkeersdoden in 2020 te halveren (in vergelijking met 2010, zijnde 420).

Ook blijkt uit Nederlands onderzoek dat een verhoging naar 130 km/u grote gevolgen heeft voor de lucht- en leefkwaliteit. De kans dat de normen voor de luchtvervuiling worden overschreden, is 81 %. Schone lucht en hoge snelheid gaan niet echt samen.

De resultaten van de vergelijkende studie van het BIVV worden/werden tegen de zomer verwacht.

1. a) Wat zijn de belangrijkste conclusies van de studie?

b) Welke impact heeft een snelheidsverhoging naar 130 km/u op de verkeersveiligheid, de doorstroming en het milieu?

DO 2015201610870

Question n° 1614 de madame la députée Karin Temmerman du 06 juillet 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Vitesse maximale sur nos routes. - Résultats de l'étude comparative de l'IBSR.

Notre pays est le plus mauvais élève de l'Europe en matière de sécurité routière. En 2015, 755 personnes ont perdu la vie sur nos routes, soit pas moins de 28 de plus que l'an dernier. En 2014, 108 personnes sont également perdu la vie sur nos autoroutes. Sur la base des chiffres (toujours) provisoires de 2015, ce nombre restera relativement stable.

En dépit de notre mauvaise réputation en matière de sécurité routière, votre prédécesseur, madame Galant, a jugé utile d'ouvrir la discussion sur l'augmentation à 130 km/heure de la vitesse maximale sur nos autoroutes. En janvier 2016, l'ex-ministre a chargé l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) de calculer l'impact de la vitesse variable sur les embouteillages, la sécurité et l'environnement.

L'ex-ministre s'est défendue en faisant valoir que tant l'option d'une vitesse supérieure que celle d'une vitesse inférieure étaient examinées. Mais nous savions parfaitement à quoi nous en tenir.

Une première étude menée en 2009 par la KUL Leuven avait indiqué qu'une augmentation à 130 km/heure de la vitesse maximale sur nos autoroutes occasionnerait 19 % de victimes mortelles de plus soit, pour notre pays, 20 décès supplémentaires. De cette manière, nous nous éloignerions encore davantage de l'objectif de réduire de moitié (par rapport à 2010, soit de 420) le nombre de victimes de la circulation à l'horizon 2020.

Une étude néerlandaise a également montré qu'une augmentation à 130 km/heure de la vitesse maximale sur les autoroutes affecterait la qualité de l'air et de la vie. Le risque de dépassement des normes en matière de pollution atmosphérique est de 81 %. L'air pur et la vitesse élevée ne vont pas de pair.

Les résultats de l'étude comparative de l'IBSR sont/étaient attendus d'ici à l'été.

1. a) Quelles sont les principales conclusions de l'étude?

b) Quel serait l'impact d'une augmentation de la vitesse maximale à 130 km/heure sur la sécurité routière, la fluidité du trafic et l'environnement?

2. a) Bouwde de studie voort op deze van de KUL uit 2009 of werd meer specifiek ingegaan op bepaalde aspecten?

b) Werd ook rekening gehouden met het Nederlands onderzoek naar de impact op het leefmilieu?

3. Aan welk van de onderzochte deelaspecten (verkeersveiligheid, doorstroming, klimaat, enz.) hecht u als minister van mobiliteit het meeste belang?

4. a) Wat wilt u nu verder aanvangen met de resultaten van deze studie?

b) Welke zijn de volgende stappen die u zal nemen?

5. Kan de volledige studie ter beschikking gesteld worden van de federale parlementsleden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1614 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 06 juli 2016 (N.):

Mijn voorgangster heeft inderdaad aan het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) gevraagd om een studie uit te voeren over de mogelijkheid om de snelheidslimieten op autosnelwegen aan te passen afhankelijk van de verkeerssituatie, de weersomstandigheden en/of de staat van de weg. Meer concreet zal het onderzoek bepalen of een aanpassing van de snelheid op autosnelwegen de verkeersveiligheid en de doorstroming kan verbeteren, alsook het effect van het verkeer op het milieu kan verminderen.

Het is dus belangrijk om een verhoging of verlaging van de toegelaten snelheid te bestuderen, in functie van duidelijk gepreciseerde criteria. Er is dus a priori geen principiele bereidheid om de toegelaten snelheid te verhogen. De resultaten van de studie moeten beoordelen of dit interessant is.

Met betrekking tot uw specifieke vragen:

1. a) De studie is momenteel lopende en de conclusies zijn nog niet bekend. De resultaten worden verwacht tegen het einde van de eerste trimester van 2017.

b) Het is helaas nog niet mogelijk om deze vraag te beantwoorden. Het is het huidige onderzoek dat op deze vraag zal moeten antwoorden, en meer specifiek voor wat betreft de Belgische autosnelwegen.

2. De studie van het BIVV is gebaseerd op een grondige studie van de wetenschappelijke literatuur omtrent deze onderwerpen; de studie van de KUL maakt hiervan uiteraard deel uit, evenals meer recente studies (waaronder de studie uit Nederland, door u vernoemd) over de drie belangrijkste aspecten: mobiliteit, verkeersveiligheid en milieu.

2. a) L'étude de l'IBSR prolonge-t-elle celle menée par la KUL en 2009 ou approfondit-elle spécifiquement certains aspects?

b) A-t-il également été tenu compte de l'étude d'impact sur l'environnement menée aux Pays-Bas?

3. Auquel des aspects partiels étudiés (sécurité routière, fluidité du trafic, climat, *etc.*) attachez-vous la plus grande importance en votre qualité de ministre de la Mobilité?

4. a) Quelle suite souhaitez-vous à présent réserver aux résultats de cette étude?

b) Quelles seront vos prochaines initiatives?

5. L'étude dans son intégralité peut-elle être mise à la disposition des parlementaires fédéraux?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1614 de madame la députée Karin Temmerman du 06 juillet 2016 (N.):

Mon prédécesseur a en effet demandé à l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) de réaliser une étude sur l'opportunité d'adapter les limites de vitesse sur autoroutes à la situation de trafic, aux conditions atmosphériques et environnementales et/ou à l'état de la chaussée. Pour être plus précis, l'étude devra déterminer si l'adaptation de la vitesse sur autoroutes pourrait améliorer la sécurité routière, améliorer la fluidité et diminuer l'impact de la circulation sur l'environnement.

Il s'agit donc bien d'étudier une augmentation ou une diminution de vitesse maximale autorisée, en fonction de critères bien précis. Il n'y a donc aucune volonté *a priori* d'augmenter la vitesse maximale autorisée. Les résultats de l'étude devront estimer si cela est intéressant.

Concernant vos questions spécifiques:

1. a) L'étude est actuellement en cours et les conclusions ne sont pas encore connues. Les résultats sont attendus pour la fin du 1*er* trimestre 2017.

b) Il n'est malheureusement pas encore possible de répondre à cette question. C'est en effet l'étude actuellement menée qui devra répondre formellement à cette question, pour le cas spécifique des autoroutes belges.

2. L'étude menée par l'IBSR se base sur une étude approfondie de la littérature scientifique sur ces sujets; l'étude de la KUL en fait évidemment partie, ainsi que les études plus récentes (dont celle des Pays-Bas que vous mentionnez) sur les trois aspects clés: mobilité, sécurité routière et environnement.

3. De drie aspecten die u vermeldt zijn intrinsiek met elkaar verbonden en zullen worden onderzocht in het kader van een globale kosten-batenanalyse voor elk van de drie domeinen.

4. In functie van de resultaten zal ik binnen de ad hoc werkgroep een wijzing van de Wegcode voorleggen aan mijn collega's van Justitie en van Binnenlandse Zaken, alsook aan mijn gewestelijke ambtgenoten.

5. De resultaten van deze studie worden verwacht tegen het einde van dit jaar.

3. Les trois aspects que vous mentionnez sont intrinsèquement liés et ils seront étudiés dans un ensemble "coûts-bénéfices" pour chacun des trois domaines.

4. En fonction des résultats, je proposerai à mes collègues de la Justice et de l'Intérieur ainsi qu'à mes homologues régionaux une modification du Code de la Route au sein du groupe de travail *ad hoc*.

5. Les résultats de cette étude sont prévus pour la fin de l'année.

DO 2016201712864

Vraag nr. 1843 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Commerciële ruimtes in stations.

Het station van Antwerpen-Centraal wordt regelmatig bekroond voor de zeer geslaagde renovatie die het een aantal jaren geleden onderging, en terecht. Bij deze volledige vernieuwing werden er ook verschillende commerciële ruimtes voorzien, voornamelijk op de gelijkvloerse verdieping. Jammer genoeg blijken veel van deze commerciële ruimtes, hoofdzakelijk langs de zijde van de stationstoegang Kievit, intussen leeg te staan.

Het beheer van de commerciële ruimtes in stations is geen kerntaak van de spoorwegen, maar een goede commerciële invulling van stationsgebouwen kan enorm bijdragen aan het verbeteren van de reiservaring van (potentiële) klanten.

Graag had ik van u een overzicht ontvangen van de stations met bemande loketten met voor elk station gespecificeerd:

1. de totale oppervlakte aan commerciële ruimte die beschikbaar is voor verhuur;

2. de totale oppervlakte aan commerciële ruimte die effectief verhuurd wordt;

3. het aantal verhuurde commerciële ruimtes.

DO 2016201712864

Question n° 1843 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les espaces commerciaux dans les gares.

La gare d'Anvers-Central est régulièrement mise à l'honneur, à raison, pour la rénovation très réussie dont elle a fait l'objet il y a plusieurs années. Outre cette rénovation complète, il était prévu d'y aménager, principalement au rez-de-chaussée, divers espaces commerciaux. Dans l'intervalle, il apparaît malheureusement que nombre de ces espaces commerciaux, principalement les espaces situés le long de l'accès Kievit, sont inoccupés.

La gestion des espaces commerciaux dans les gares ne relève pas de la tâche principale des chemins de fer. Cependant, une affectation commerciale efficace des immeubles des gares peut sensiblement contribuer à améliorer le voyage des clients (potentiels).

Pouvez-vous fournir un aperçu des gares dotées de guichets desservis par du personnel, en précisant, pour chaque gare:

1. la superficie totale des espaces commerciaux mis en location;

2. la superficie totale des espaces commerciaux effectivement loués;

3. le nombre d'espaces commerciaux loués.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1843 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 november 2016 (N.):

De NMBS heeft momenteel 414 commerciële ruimtes in 68 stations met bemande loketten ter beschikking. Deze ruimtes beslaan samen 37.427,06 m².

Hiervan wordt momenteel 2.50,76 m² of 5,48 % niet commercieel geëxploiteerd.

Volgens de NMBS is de leegstand in de stations dan ook veel lager dan in winkelstraten en -centra. Bovendien geeft een dergelijk cijfer slechts een momentopname dat steeds wijzigt.

Het merendeel van deze leegstaande ruimtes maakt immers het voorwerp uit van lopende marktconsultaties en zou dus op korte termijn moeten ingevuld zijn. Voor de invulling van iedere commerciële ruimte bevraagt de NMBS de relevante markt.

Indien een commerciële exploitatie voor het einde van de normale contractduur wordt stopgezet, heeft de procedure van markconsultatie en de inrichtingswerken door de nieuwe exploitant tot gevolg dat het betrokken pand enige maanden kan leegstaan (zogenaamde "frictieleegstand").

Daarnaast, specifiek voor wat het station van Antwerpen-Centraal betreft, is het correct dat de huidige leegstand hoger is dan in enig ander station en van langere duur. Voor het merendeel van de leegstaande ruimtes in Antwerpen-Centraal is momenteel echter een marktconsultatie lopende terwijl een aantal andere ruimtes al waren toegewezen maar nog niet in exploitatie zijn.

De NMBS gaat er dan ook vanuit dat ten laatste medio 2017 de leegstand in Antwerpen-Centraal sterk zal verminderd zijn.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1843 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 novembre 2016 (N.):

La SNCB dispose actuellement de 414 espaces commerciaux dans 68 gares équipées de guichets desservis. En tout, ces espaces représentent une superficie de 37.427,06 m².

Pour l'instant, 2.050,76 m², soit 5,48 %, de cette surface ne sont pas exploités à des fins commerciales.

Selon la SNCB, l'inoccupation dans les gares est dès lors bien inférieure à celle des artères ou centres commerciaux. Par ailleurs, un tel chiffre ne représente qu'un instantané en variation constante.

La majorité de ces espaces inoccupés font en effet l'objet de consultations de marché et pourraient donc être comblés à court terme. Pour l'occupation de chaque surface commerciale, la SNCB s'adresse au marché pertinent.

Si une exploitation commerciale est interrompue avant la fin de la durée contractuelle normale, la procédure de consultation de marché et les travaux d'aménagement réalisés par le nouvel exploitant peuvent entraîner l'inoccupation de l'immeuble durant plusieurs mois (l'inoccupation dite 'de friction').

Par ailleurs, en ce qui concerne plus spécifiquement la gare d'Anvers-Central, il est exact que l'inoccupation actuelle est supérieure à toute autre gare et de durée plus longue. Pour la majorité des espaces inoccupés à Anvers-Central, une consultation de marché est toutefois en cours, alors qu'un certain nombre d'autres surfaces avaient déjà été attribuées, mais ne sont pas encore exploitées.

La SNCB suppose dès lors que l'inoccupation à Anvers-Central aura nettement diminué d'ici mi-2017 au plus tard.

DO 2016201712917

Vraag nr. 1856 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 07 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Sensibilisering voor de gevaren in de spooromgeving.

Heel wat spoorongevallen doen zich voor aan overwegen, doordat een wagen of een persoon een overweg oversteekt terwijl dat op dat moment verboden was.

In Haversin vielen er in juli 2016 nog twee jonge slachtoffers door *trespassing*.

Om in de toekomst ongevallen zoveel mogelijk te voorkomen heeft de NMBS op 25 oktober 2016 haar preventie- en informatiecampagne voor leerlingen van de eerste graad van het secundair onderwijs gelanceerd, teneinde de scholieren zo goed mogelijk in te lichten over het gevaar van bepaald risicogedrag dat ze in de treinen, stations en spooromgeving vertonen, evenals over de straffen die daarop staan.

1. Zullen de Securailagenten die preventieworkshop in alle middelbare scholen geven? Moeten die scholen daarvoor een aanvraag indienen of neemt de NMBS automatisch contact met hen op?

2. Hoeveel zal die sensibiliseringsactie in de scholen kosten?

3. Waarom is de campagne enkel gericht op de leerlingen van de eerste graad van het secundair onderwijs?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1856 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 07 november 2016 (Fr.):

Sensibilisering voor de gevaren van het spoor wordt door Infrabel sinds jaren georganiseerd in de scholen.

- In het lager onderwijs

Sedert 2009 stelt Infrabel een aantal sensibiliseringstools ter beschikking van de leerkrachten als hulpmiddel om het thema van de naleving van de veiligheidsvoorschriften in de omgeving van de sporen en in de stations te bespreken.

Deze tools zijn onder meer de schoolkalender (sedert 2009, waarvan jaarlijks ongeveer 75.000 exemplaren worden verdeeld), pedagogische spellen (eerste uitgave in 2009, herziene uitagve in 2014 + nieuw spel dat in 2016 werd ontwikkeld), bewustmakingsaffiches (sedert 2014), klaswedstrijden (sedert 2014), of nog een volledig pedagisch dossier (2014).

DO 2016201712917

Question n° 1856 de monsieur le député Emmanuel Burton du 07 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La sensibilisation aux dangers aux abords des voies de chemin de fer.

Nombreux sont les incidents ferroviaires impliquant un véhicule ou un individu qui traverse un passage à niveau alors qu'il n'y était pas autorisé à cet instant.

Le *trespassing* avait d'ailleurs encore fait deux jeunes victimes à Haversin au mois de juillet 2016.

Afin d'éviter au maximum de futurs incidents, la SNCB lançait le 25 octobre 2016 sa campagne de prévention et d'information auprès des élèves du 1*er* degré de l'enseignement secondaire, afin d'informer au mieux les élèves sur la dangerosité et les peines encourues de certains de leur comportements à risque dans les trains, gares et aux alentours de ceux-ci.

1. Toutes les écoles de l'enseignement secondaire vont-elles bénéficier de cet atelier de prévention de la part des agents Securail? Doivent-elles en faire la demande ou sont-elles automatiquement contactées par la SNCB?

2. Quel sera le coût de cette action de sensibilisation auprès des écoles?

3. Qu'est-ce qui justifie que la campagne vise uniquement les élèves du 1*er* degré de l'enseignement secondaire?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1856 de monsieur le député Emmanuel Burton du 07 novembre 2016 (Fr.):

Infrabel organise depuis de nombreuses années une sensibilisation aux dangers du rail dans les écoles.

- Dans l'enseignement primaire

Depuis 2009, Infrabel met à disposition des enseignants une série d'outils de sensibilisation afin de les aider à aborder la thématique du respect des règles de sécurité aux abords des voies et en gare.

Parmi ces outils: le calendrier des écoliers (depuis 2009, environ 75 000 exemplaires distribués par an), des jeux pédagogiques (1*ère* édition en 2009, revue en 2014 + nouveau jeu développé en 2016), des affiches de sensibilisation (depuis 2014), des concours pour les classes (depuis 2014), ainsi qu'un dossier pédagogique complet (2014).

Al deze tools zijn gratis beschikbaar (uitgeleend of gedownloaded) via de website *www.infrabel.be*.

De pedagogische rubriek van de website wordt begin 2017 volledig herzien en aangevuld met nieuwe tools om nog beter tegemoet te komen aan de behoeften van de leerkrachten.

Op aanvraag van de scholen of van de lokale overheden behoren ook sensibiliseringsateliers van Infrabel tot de mogelijkheden. Zo heeft Infrabel zich in Vlaanderen meermaals aangesloten bij de lokale politie of bij preventieorganisaties inzake verkeersveiligheid naar aanleiding van grote sensibiliseringsacties gericht op kinderen van minder dan 12 jaar oud.

- In het secundair onderwijs

Sedert september 2014 is Infrabel regelmatig aanwezig in de middelbare scholen om er "lessen" te geven die sensibiliseren voor de gevaren van spoorlopen (*trespassing*) en van de niet-naleving van de veiligheidsregels aan de overwegen. Die sensibilisering richt zich tot alle graden van het secundair onderwijs.

Ze wordt bij voorrang gegeven in scholen die erom gevraagd hebben of met betrekking tot dewelke de lokale overheden (gemeente of politie) ons melding hebben gemaakt van gevaarlijke gedragingen. Voorts neemt Infrabel proactief contact op met de directies van de scholen die de volgende criteria vervullen om hen een voorstel van sensibilisering te doen:

o aanwezigheid van een station, van een stopplaats of van een overweg nabij de school en vaststelling van gevaarlijke gedragingen op die plaatsen;

o een leerling van de school is het slachtoffer geweest van een ongeval als gevolg van spoorlopen of niet-naleving van de veiligheidsregels aan de overwegen.

Securailagenten worden uitgenodigd om deel te nemen aan deze acties die in de scholen gevoerd worden.

De kostprijs van die sensibilisering is marginaal te noemen vermits daarvoor hoofdzakelijk gebruik wordt gemaakt van materiaal dat in het verleden werd ontwikkeld in het kader van sensibiliseringscampagnes naar het grote publiek toe (videospots, flyers, enz.). Enkel de kostprijs van de menselijke inzet moet in aanmerking worden genomen (twee Infrabelmedewerkers per "les").

Tous ces outils sont disponibles gratuitement (en prêt ou par téléchargement) via le site Internet *www.infrabel.be*.

Début 2017, la rubrique pédagogique du site Internet sera entièrement revue et complétée par de nouveaux outils pour encore mieux répondre aux besoins des enseignants.

Des ateliers de sensibilisation d'Infrabel sont également possibles sur demande des écoles ou des autorités locales. Ainsi, en Flandre, Infrabel s'est plusieurs fois associée à la police locale ou aux organismes de prévention à la sécurité routière lors de grandes actions de sensibilisation visant des enfants de moins de 12 ans.

- Dans l'enseignement secondaire

Depuis septembre 2014, Infrabel est régulièrement présente dans les écoles secondaires pour y dispenser des "leçons" de sensibilisation sur les dangers des intrusions sur les voies (*trespassing*) et du non-respect des règles de sécurité aux passages à niveau. Ces sensibilisations touchent tous les degrés de l'enseignement secondaire.

Les écoles bénéficiaires de ces sensibilisations sont en priorité des écoles qui en ont fait la demande ou pour lesquelles les autorités locales (commune ou police) nous ont signalé des comportements dangereux. Par ailleurs, Infrabel contacte proactivement les directions des écoles répondant aux critères suivants afin de leur proposer une sensibilisation:

o présence d'une gare, d'un point d'arrêt ou d'un passage à niveau à proximité de l'école et recensement de comportements dangereux dans ces lieux;

o lorsqu'un élève de l'école a été victime d'un accident suite à un acte de *trespassing* ou au non-respect des règles de sécurité aux passages à niveau.

Des agents Securail sont invités à participer à ces actions dans les écoles.

Le coût de ces sensibilisations est marginal étant donné que le matériel utilisé dans les écoles est principalement du matériel ayant été développé par le passé dans le cadre de campagnes de sensibilisation à destination du grand public (spots vidéos, flyers, *etc.*). Seul le coût des ressources humaines doit être pris en compte (deux collaborateurs Infrabel par session).

DO 2016201712946

Vraag nr. 1862 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 08 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

"Spooktreinen".

Op 18 februari 2016 heeft er zich 's avonds op de lijn Luik-Brussel een op zijn zachtst gezegd ongewoon incident voorgedaan. Op ongeveer 800 meter voor het station Landen stelde de bestuurder van een voor de rest lege reizigerstrein een drukverlies in de leiding van de automatische rem vast. De trein kwam daardoor 400 meter verder vanzelf tot stilstand.

Na diverse controles en handelingen in de stuurcabine meldde de bestuurder Traffic Control de redenen van de stilstand. Hij verliet zijn stuurcabine en is langs het spoor gelopen om de trein te inspecteren. Voordat hij weer kon opstappen, zette de trein zich echter in beweging en de bestuurder is er niet meer in geslaagd weer in de trein te klimmen.

Zijn "spooktrein" bolde vervolgens verder in de richting van het station Tienen, en kon maar op het nippertje tot stilstand worden gebracht door een andere treinbestuurder die in het station Tienen in de trein was gesprongen en de noodrem kon activeren.

Naar aanleiding van dat incident heeft de NMBS verklaard dat al het rollend materieel van de NMBS tegen 2023 met het ETCS-systeem moet worden uitgerust. Dat omvat veiligheidssystemen die een dergelijk incident hadden kunnen voorkomen.

1. Hebben er zich in het verleden nog dergelijke incidenten voorgedaan?

2. Mag een treinbestuurder die zich alleen in een trein bevindt die trein verlaten, zelfs wanneer die stilstaat wegens een technisch probleem?

3. Werd de oorspronkelijke bestuurder aansprakelijk gesteld voor het incident? Zo ja, werd hij bestraft? Welke sanctie heeft hij in voorkomend geval gekregen?

4. Heeft de treinbestuurder in Tienen gepast gereageerd? Leert men de treinbestuurders tijdens hun opleiding hoe ze bij dergelijke incidenten moeten reageren?

5. Werken de slagbomen van de overwegen en de alarmsignalen die een naderende trein aankondigen zoals het hoort wanneer er een trein "op hol slaat"?

DO 2016201712946

Question n° 1862 de monsieur le député Emmanuel Burton du 08 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La présence de convois "fantômes" sur les rails.

Dans la soirée du 18 février 2016 sur la ligne entre Liège et Bruxelles, se produisait un incident pour le moins habituel. À environ 800 mètres avant la gare de Landen, alors qu'il était seul à bord de son train, le conducteur constate une diminution de la pression dans la conduite de frein automatique. 400 mètres plus loin, le train s'immobilise en pleine voie.

Après diverses vérifications et manipulations dans son poste de conduite, le conducteur prévient le Trafic Control des raisons de son arrêt. Il sort de son poste de conduite et descend dans les voies pour inspecter le train. Avant qu'il ne remonte à bord du train, celui-ci se met en mouvement et le conducteur ne parviendra pas à remonter dedans.

Son train maintenant "fantôme" qui filait vers la gare de Tirlemont sera arrêté in extrémis par un conducteur de la gare de Tirlemont qui est parvenu à sauter dans le train et enclencher le freinage d'urgence.

Suite à cet incident, la SNCB affirme que l'ensemble du matériel roulant de la SNCB devrait être équipé, d'ici 2023, du système ETCS, qui comprend des sécurités qui auraient permis d'éviter un tel incident.

1. Existe-t-il des précédents à un tel incident?

2. Lorsqu'il est seul à bord d'un train, un conducteur est-il autorisé à descendre de celui-ci, même lorsque l'engin est à l'arrêt pour un problème technique?

3. Le conducteur principal a-t-il été tenu responsable de l'incident? Si oui, a-t-il été sanctionné et par quelle sanction?

4. Les réactions du conducteur de Tirlemont ont-elles été adéquates? La formation des conducteurs prévoit-elle une réaction type à avoir lors de ce genre d'incident?

5. En cas de train "fantôme", les barrières des passages à niveau fonctionnent-elles correctement ainsi que le signal d'alarme informant du passage imminent d'un train?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1862 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 08 november 2016 (Fr.):

1. Infrabel noch de NMBS hebben een ander dergelijk incident registreerd.

2. Volgens het onderzoeksrapport van het onafhankelijke Onderzoeksorgaan voor Incidenten en ongevallen op het Spoor, gepubliceerd in oktober 2016 (*http://mobilit.belgium.be/sites/default/files/OOOE/2016/verslag_landen.pdf*), is het volgens de reglementen van de NMBS toegelaten aan een bestuurder om zijn stuurpost te verlaten op de volgende voorwaarde:

"De bestuurder houdt de trein onbeweeglijk:

- met de remkraan in stabiele noodremtoestand,

of,

- met de functie FIL (*frein d'immobilisation en ligne*) op krachtvoertuigen uitgerust met een operationeel bewakingsorgaan van de remcentrale. De drukdaling in de LAR moet steeds op de manometers van de LAR gecontroleerd worden."

3. De NMBS meldt dat "doordat er zich een remincident had voorgedaan had de treinbestuurder de trein verlaten om hem te schouwen. Hij liet echter na de trein hierbij te immobiliseren. Na het oplossen van het remprobleem kon de trein daarom in beweging komen en dit onder invloed van de zwaartekracht.

De automatische waakinrichting (*pédale d'urgence*) kon niet in werking komen omdat bij stilstand (en dus ook nadat de treinbestuurder de trein heeft verlaten om hem te gaan schouwen) de keerkruk in neutrale stand staat. Hierdoor is de automatische waakinrichting de facto niet geactiveerd.

Aangezien het hier om een menselijke fout gaat - het niet correct immobiliseren van een konvooi wanneer dit verlaten wordt - zullen de bestaande onderrichtingen voor het besturingspersoneel herhaald worden. Ook zullen er op regelmatige basis bijkomende controles uitgevoerd worden op het correct toepassen van deze onderrichtingen.".

De NMBS heeft geen informatie over een mogelijke sanctie meegedeeld. Het hoger vermelde rapport van het onderzoekorgaan geeft hierover ook geen informatie.

4. De NMBS heeft dergelijke informatie niet meegedeeld. Het hoger vermelde rapport van het onderzoekorgaan geeft hierover ook geen informatie.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1862 de monsieur le député Emmanuel Burton du 08 novembre 2016 (Fr.):

1. Ni Infrabel, ni la SNCB n'ont enregistré un autre incident similaire.

2 Selon le rapport de l'Organisme indépendante d'enquête pour les incidents et accidents ferroviaires, publié en octobre 2016 et disponible sur le site suivant (*http://mobilit.belgium.be/sites/default/files/OOOE/2016/rapport_landen.pdf*), et suivant la règlementation de la SNCB, il est permis au conducteur de quitter son poste de conduite à la condition que :

"Le conducteur maintient le train à l'arrêt:

- en plaçant la manette de frein en position stable de freinage d'urgence,

ou,

- avec la fonction FIL (frein d'immobilisation en ligne) sur les engins de traction équipés d'un dispositif opérationnel de surveillance de la centrale de freinage. La dépression dans la CFA doit toujours être contrôlée sur les manomètres de la CFA. "

3. La SNCB indique que 'étant donné qu'un incident s'était produit au niveau des freins, le conducteur du train avait quitté le train pour inspecter celui-ci. Il a toutefois omis d'immobiliser le train pour ce faire. Après la résolution du problème de freins, le train a donc pu se mettre en mouvement, ce sous l'effet de la pesanteur.

Le dispositif de veille automatique (ou "pédale d'urgence") ne pouvait pas s'enclencher parce que lorsque le train est à l'arrêt (et donc aussi après que le conducteur du train ait quitté le train pour aller l'inspecter), le levier inverseur est en position neutre. Dès lors, le dispositif de veille automatique n'est de facto pas activé.

Dans la mesure où une erreur humaine a été commise dans ce cas-ci (le convoi n'a pas été immobilisé correctement au moment de le quitter), il sera procédé à un rappel des instructions existantes pour le personnel de conduite. Par ailleurs, l'application correcte de ces instructions fera l'objet de contrôles supplémentaires à intervalles réguliers.".

La SNCB n'a pas fait part d'informations concernant une éventuelle sanction. Le rapport précité de l'organisme d'enquête ne communique également pas d'informations à ce sujet.

4. La SNCB n'a pas communiqué d'informations à ce sujet. Le rapport de l'organisme d'enquête mentionné ci-dessus ne contient pas plus d'informations à ce sujet.

5. De werking van de signalisatie aan overwegen is gebaseerd op de detectie van de aanwezigheid van een konvooi in de sporen, onafhankelijk van de toestand van een dergelijke konvooi. De signalisatie heeft dus perfect gefunctioneerd.

DO 2016201712993

Vraag nr. 1868 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 10 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Sensibiliseringscampagne in verband met spoorlopen.

De NMBS heeft een campagne gelanceerd om leerlingen uit het secundair onderwijs te sensibiliseren voor de gevaren van spoorlopen. Die campagne - de eerste in haar soort - ging van start in Marcinelle, voor een publiek van leerlingen uit de eerste graad van het secundair onderwijs. Het idee erachter is zeer positief: zo kunnen niet alleen de toekomstige treinreizigers bewust worden gemaakt van de gevaren van risicogedrag en van de preventieve rol van de Securailagenten, maar kunnen meteen ook de diverse spoorberoepen worden voorgesteld.

1. Wordt er een vervolg gebreid aan die eerste sensibiliseringscampagne? Zijn er nog andere campagnes gepland? Zo ja, wat zijn de praktische modaliteiten daarvan?

2. Op grond van welke criteria werden de onderwijsinstellingen geselecteerd?

3. Waarom is die campagne gericht op leerlingen uit de eerste graad van het secundair onderwijs en niet op de leerlingen uit de derde graad, die ook de trein zullen nemen als ze hogere studies aanvatten?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1868 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 10 november 2016 (Fr.):

1. Infrabel en de NMBS organiseren sinds jaren sensibiliseringscampagnes in de scholen.

Uitgaande van Infrabel worden er zowel in het lager als in het secundair onderwijs workshops georganiseerd.

- Lager onderwijs

5. Le fonctionnement de la signalisation aux passages à niveau est basé sur la détection de la présence d'un convoi dans les voies, indépendamment de l'état de ce convoi. La signalisation a donc fonctionné parfaitement.

DO 2016201712993

Question n° 1868 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 10 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La campagne de sensibilisation aux dangers du rail.

La SNCB a lancé une campagne de sensibilisation aux dangers du rail à destination des élèves du secondaire. C'est une première du genre et cela s'est déroulé à Marcinelle pour les étudiants du 1*er* degré de l'enseignement secondaire. L'idée est très bonne puisqu'elle va permettre de conscientiser les futurs navetteurs aux comportements à risque mais aussi sur le rôle préventif des agents Securail ainsi que l'identification des différents corps de métiers du rail.

1. Cette première campagne de sensibilisation connaitra-t-elle une suite? Est-il prévu d'en organiser d'autres? Si oui, pouvez-vous communiquer les modalités pratiques?

2. Sur base de quel(s) critère(s) les établissements scolaires ont-ils été choisis?

3. Pouvez-vous me dire pourquoi cette campagne vise les élèves du 1*er* degré de l'enseignement secondaire et pas ceux du 3*ème* degré, amenés également à prendre le train pour les études supérieurs?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1868 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 10 novembre 2016 (Fr.):

1. Infrabel et la SNCB organisent depuis de nombreuses années des campagnes de sensibilisations dans les écoles.

En ce qui concerne Infrabel, des ateliers sont organisés dans les enseignements primaire et secondaire.

- Enseignement primaire

Sedert 2009 stelt Infrabel een aantal sensibiliseringstools ter beschikking van de leerkrachten als hulpmiddel om het thema van de naleving van de veiligheidsvoorschriften in de omgeving van de sporen en in de stations te bespreken.

Deze tools zijn onder meer de schoolkalender (sedert 2009, waarvan jaarlijks ongeveer 75.000 exemplaren worden verdeeld), pedagogische spellen (eerste uitgave in 2009, herziene uitagve in 2014 + nieuw spel dat in 2016 werd ontwikkeld), bewustmakingsaffiches (sedert 2014), klaswedstrijden (sedert 2014), of nog een volledig pedagisch dossier (2014).

Al deze tools zijn gratis beschikbaar (uitgeleend of gedownloaded) via de website *www.infrabel.be*. De pedagogische rubriek van de website wordt begin 2017 volledig herzien en aangevuld met nieuwe tools om nog beter tegemoet te komen aan de behoeften van de leerkrachten.

Op aanvraag van de scholen of van de lokale overheden behoren ook sensibiliseringsateliers van Infrabel tot de mogelijkheden. Zo heeft Infrabel zich in Vlaanderen meermaals aangesloten bij de lokale politie of bij preventieorganisaties inzake verkeersveiligheid naar aanleiding van grote sensibiliseringsacties gericht op kinderen van minder dan 12 jaar oud.

- Secundair onderwijs

Sedert september 2014 is Infrabel regelmatig aanwezig in de middelbare scholen om er "lessen" te geven die sensibiliseren voor de gevaren van spoorlopen (*trespassing*) en van de niet-naleving van de veiligheidsregels aan de overwegen. Die sensibilisering richt zich tot alle graden van het secundair onderwijs.

Securailagenten worden uitgenodigd om deel te nemen aan deze acties die in de scholen gevoerd worden.

De kostprijs van die sensibilisering is marginaal te noemen vermits daarvoor hoofdzakelijk gebruik wordt gemaakt van materiaal dat in het verleden werd ontwikkeld in het kader van sensibiliseringscampagnes naar het grote publiek toe (videospots, flyers, enz.). Enkel de kostprijs van de menselijke inzet moet in aanmerking worden genomen (twee Infrabelmedewerkers per "les").

Het initiatief uitgaande van de NMBS is al goed ingeburgerd in Vlaanderen: jaarlijks worden ongeveer 1.000 Nederlandstalige leerlingen gesensibiliseerd in het noorden van het land en in Brussel.

In Wallonië daarentegen kwam het project iets moeizamer van de grond toen het in 2013 werd opgestart; wel hebben enkele scholen uit Henegouwen belangstelling getoond voor de tool en mochten de securailagenten van de NMBS in 2016 een "les" geven in de Athenée Royal van Marcinelle.

Depuis 2009, Infrabel met à disposition des enseignants une série d'outils de sensibilisation afin de les aider à aborder la thématique du respect des règles de sécurité aux abords des voies et en gare.

Parmi ces outils: le calendrier des écoliers (depuis 2009, environ 75.000 exemplaires distribués par an), des jeux pédagogiques (1*e* édition en 2009, revue en 2014 + nouveau jeu développé en 2016), des affiches de sensibilisation (depuis 2014), des concours pour les classes (depuis 2014), ainsi qu'un dossier pédagogique complet (2014).

Tous ces outils sont disponibles gratuitement (en prêt ou par téléchargement) via le site Internet *www.infrabel.be*. Début 2017, la rubrique pédagogique du site Internet sera entièrement revue et complétée par de nouveaux outils pour encore mieux répondre aux besoins des enseignants.

Des ateliers de sensibilisation d'Infrabel sont également possibles sur demande des écoles ou des autorités locales. Ainsi, en Flandre, Infrabel s'est plusieurs fois associée à la police locale ou aux organismes de prévention à la sécurité routière lors de grandes actions de sensibilisation visant des enfants de moins de 12 ans.

- Enseignement secondaire

Depuis septembre 2014, Infrabel est régulièrement présente dans les écoles secondaires pour y dispenser des "leçons" de sensibilisation sur les dangers des intrusions sur les voies (*trespassing*) et du non-respect des règles de sécurité aux passages à niveau. Ces sensibilisations touchent tous les degrés de l'enseignement secondaire.

Des agents Securail sont invités à participer à ces actions dans les écoles.

Le coût de ces sensibilisations est marginal étant donné que le matériel utilisé dans les écoles est principalement du matériel ayant été développé par le passé dans le cadre de campagnes de sensibilisation à destination du grand public (spots vidéo, flyers, *etc.*). Seul le coût des ressources humaines doit être pris en compte (deux collaborateurs Infrabel par session).

En ce qui concerne l'initiative de la SNCB, elle est déjà bien ancrée en Flandre, avec à peu près 1.000 élèves néerlandophones sensibilisés par an au nord du pays et à Bruxelles.

Si quelques écoles du Hainaut ont marqué un intérêt pour l'outil et qu'une session a pu être dispensée par les agents Securail de la SNCB à l'Athénée Royal de Marcinelle en 2016, le projet a cependant eu un peu plus de mal à démarrer en Wallonie lors de son lancement en 2013.

Het is uiteraard de bedoeling om in de komende maanden nog meer "lessen" te organiseren in de Franstalige scholen. Zo heeft de gemeente Ciney grote interesse getoond voor deze pedagogische tool en organiseert de NMBS momenteel verscheidene sensibiliseringslessen tussen december 2016 en maart 2017 in verschillende scholen die op het grondgebied van de gemeente gelegen zijn.

Ook andere scholen hebben de wens uitgedrukt om meer informatie te krijgen over deze "lessen" en over de praktische modaliteiten ervan. De NMBS hoopt dat deze stijgende belangstelling in Wallonië verder zal toenemen en dat de aanwending van deze tool zich in de loop van 2017 naar andere gemeenten zal uitbreiden.

2. Wat Infrabel betreft, wordt de sensibilisering bij voorrang gegeven in scholen die erom gevraagd hebben of met betrekking tot dewelke de lokale overheden (gemeente of politie) ons melding hebben gemaakt van gevaarlijke gedragingen.

Voorts neemt Infrabel proactief contact op met de directies van de scholen die de volgende criteria vervullen om hen een voorstel van sensibilisering te doen:

- aanwezigheid van een station, van een stopplaats of van een overweg nabij de school en vaststelling van gevaarlijke gedragingen op die plaatsen;

- een leerling van de school is het slachtoffer geweest van een ongeval als gevolg van spoorlopen of niet-naleving van de veiligheidsregels aan de overwegen.

Wat de NMBS betreft, berust de selectie van de schoolinstellingen enerzijds op de aanwezigheid van een station die onderhevig is aan de thema's die besproken worden in het kader van de "les" in de gemeente van de school, en anderzijds op het bestaan van een samenwerkingsakkoord tussen de gemeentelijke overheden en de NMBS.

Evenwel mag iedere geïnteresseerde instelling een aanvraag richten tot de NMBS vermits ze momenteel op alle verzoeken kan ingaan.

De ruchtbaarheid rond de "les" in Marcinelle zou echter voor een toename van het aantal aanvragen kunnen zorgen en, als dat zo is, zal de NMBS prioriteiten moeten gaan stellen op grond van voornoemde criteria.

3. Deze pedagogische tool richt zich tot kinderen van 10 tot 14 jaar, wat overeenstemt met het vijfde en zesde jaar van het lager onderwijs en het eerste en tweede jaar van het secundair onderwijs. Uiteraard is de inhoud ervan op alle leeftijd interessant, inclusief voor de volwassenen, vermits thema's worden behandeld waarmee wij allemaal vroeg of laat te maken krijgen.

La volonté est bien évidemment d'organiser d'autres sessions dans les écoles francophones les prochains mois. La Commune de Ciney a d'ailleurs manifesté son engouement pour cet outil pédagogique et la SNCB est actuellement occupée à organiser plusieurs sessions de sensibilisation pour différents établissements situés sur cette localité entre décembre 2016 et mars 2017.

D'autres écoles ont également exprimé le souhait d'obtenir un complément d'information sur ces sessions et leurs modalités pratiques. La SNCB espère que cet intérêt grandissant en Wallonie va continuer et que l'utilisation de cet outil s'élargira à d'autres localités dans le courant de 2017.

2. En ce qui concerne Infrabel, les écoles bénéficiaires de ces sensibilisations sont en priorité des écoles qui en ont fait la demande ou pour lesquelles les autorités locales (commune ou police) ont signalé des comportements dangereux.

Par ailleurs, Infrabel contacte proactivement les directions des écoles répondant aux critères suivants afin de leur proposer une sensibilisation:

- présence d'une gare, d'un point d'arrêt ou d'un passage à niveau à proximité de l'école et recensement de comportements dangereux dans ces lieux;

- lorsqu'un élève de l'école a été victime d'un accident suite à un acte de *trespassing* ou au non-respect des règles de sécurité aux passages à niveau.

En ce qui concerne la SNCB, la sélection des établissements scolaires s'appuie d'une part, sur la présence d'une gare sensible aux thématiques abordées lors de la session dans la localité de l'école, et, d'autre part, sur l'existence d'un accord de collaboration entre les autorités communales et la SNCB.

Tout établissement intéressé par ces sessions peut cependant adresser une demande à la SNCB. Elle parvient actuellement à répondre positivement à toutes les sollicitations.

Néanmoins, la publicité réalisée autour de la session à Marcinelle pourrait engendrer une augmentation du nombre de demandes et, dans ce cas, la SNCB devra alors procéder à une priorisation sur base des critères cités plus haut.

3. Cet outil pédagogique cible les enfants de 10 à 14 ans, soit les classes de 5*e* et 6*e* primaires ainsi que les 1*e* et 2*e* secondaires. Le contenu est évidemment intéressant à tout âge, en ce compris les adultes, puisqu'il traite de sujets auxquels nous sommes tous confrontés un jour ou l'autre.

Het didactische peil werd evenwel specifiek ontworpen voor kinderen van een gevoelige leeftijdscategorie in die zin dat ze beginnen of binnenkort zullen beginnen gebruik maken van het openbaar vervoer, en dus ook misschien van de trein.

Zoals u terecht aangeeft is het de bedoeling toekomstige of jonge pendelaars te sensibiliseren, maar de NMBS vergeet uiteraard niet de meer gedreven gebruikers en maakt momenteel werk van de ontwikkeling van andere sensibiliseringstools die zich tot andere leeftijdscategorieën richten.

Néanmoins, le niveau didactique a été spécifiquement développé pour des enfants situés dans une tranche d'âge sensible car ils commencent ou commenceront prochainement à utiliser les transports en commun et donc peut-être le train.

L'objectif étant, comme vous l'avez justement indiqué, de sensibiliser de futurs ou jeunes navetteurs, la SNCB n'oublie évidemment pas les utilisateurs plus aguerris et travaille à développer d'autres outils de sensibilisation adaptés à d'autres tranches d'âge

DO 2016201713011

Vraag nr. 1871 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Duurzame ontwikkeling.

Ik zou in detail geïnformeerd willen worden over de acties die de voorbije vijf jaar bij Infrabel werden ondernomen om het personeel te sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling.

Er worden meer concreet milieudoelstellingen vastgelegd bij Infrabel.

1. Welke concrete maatregelen worden er effectief toegepast in de volgende domeinen:

a) duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;

b) wagenpark;

c) kantoorbenodigdheden;

d) onderhoudsproducten;

e) beperking van het waterverbruik;

f) beperking van het stroomverbruik;

g) beperking van het papierverbruik;

h) mobiliteitsplan?

2. Welke acties werden er in diezelfde periode ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid? Beschikt u over statistieken met betrekking tot de toepassing van duurzameontwikkelingscriteria op intern gegunde overheidsopdrachten? Kunt u dit in detail toelichten?

3. Werden of worden er projecten uitgewerkt voor recyclage en verwerking van het afval?

DO 2016201713011

Question n° 1871 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Développement durable.

J'aimerais connaître le détail des actions qui ont été entreprises afin de sensibiliser les employés au développement durable ces cinq dernières années au sein d'Infrabel.

De manière plus concrète, des objectifs environnementaux sont fixés au sein d'Infrabel.

1. Pourriez-vous préciser quelles sont les mesures concrètes qui sont effectivement appliquées au niveau des points suivants:

a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;

b) parc automobile;

c) matériel de bureau;

d) produits d'entretien;

e) limitation de la consommation d'eau;

f) limitation de la consommation d'électricité;

g) limitation de la consommation de papier;

h) plan de mobilité?

2. Quelles ont été les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable pour la même période? Possédez-vous des statistiques relatives à l'intégration de critères de développement durable dans les marchés publics passés en interne? Pourriez-vous en communiquer le détail?

3. Qu'en est-il au niveau du développement de projets qui couplent le recyclage et la valorisation des déchets?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1871 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

1. a) Duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair

Wanneer nieuwe kantoorstoelen aangekocht worden, worden de oude stoelen ofwel teruggenomen mits betaling van een terugnamepremie, ofwel kosteloos teruggenomen om aan sociale werkplaatsen verdeeld te worden of om gerecycleerd te worden.

b) Wagenpark

- voor de aankoop of leasing van voertuigen wordt rekening gehouden met de Ecoscore en de CO2-uitstoot;

- er wordt V-Power-diesel gebruikt in de plaats van klassieke diesel;

- theoretische en praktische opleiding ecodriving. Over een tijdspanne van drie jaar: 100 sessies theoretische opleiding (gemiddeld 15 deelnemers) en 60 personeelsleden hebben een praktische opleiding genoten;

- terbeschikkingstelling van zes elektrische voertuigen (zijn reeds beschikbaar) en (binnenkort) van tien CNG-voertuigen.

c) Kantoorbenodigdheden

- de catalogus van de kantoorbenodigdheden bestaat voor 15 % uit duurzame produkten;

- de inkpatronen voor de printers zijn allemaal met een duurzaamheidslabel gemarkeerd;

- partnerschap met Oxfam en Close the Gap voor de terugname van het informaticamateriaal.

d) Onderhoudsproducten

De medewerkers krijgen regelmatig opleiding over het gebruik en de stockage van gevaarlijke producten, als onderdeel van het milieubeleid. Bij het aankoopproces van gevaarlijke producten wordt de afweging gemaakt om meer milieuvriendelijke producten te gebruiken bij de onderhoudsactiviteiten van de spoorweginfrastructuur (bvb. voor vetten en oliën).

e) Beperking van het waterverbruik

Als onderdeel van de certificatie ISO14001 van de werkplaatsen en de LCI's (logistieke centra infrastructuur) wordt het energie- en waterverbruik opgevolgd en worden maatregelen genomen om het verbruik van natuurlijke hulpbronnen te verminderen, evenals regelmatige opleidingen en sensibiliseringsacties. In het najaar 2016 werd het personeel van deze sites gesensibiliseerd via affiches en opleidingen.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1871 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

1. a) Achats durables au niveau du mobilier de bureau

Lors de l'achat de nouvelles chaises de bureau, les anciennes chaises sont soit reprises contre une prime de reprise, soit reprises sans frais pour être redistribuées à des ateliers sociaux ou recyclées.

b) Parc automobile

- prise en compte de l'Ecoscore et des émissions de CO^2 pour l'achat ou le leasing de véhicules;

- utilisation du diesel V-Power plutôt que le diesel classique;

- formation théorique et pratique à l'éco-conduite. Sur trois ans: 100 sessions de formation théoriques (15 participants en moyenne) et 60 agents ont eu une formation pratique;

- mise à disposition de six véhicules électriques (déjà disponibles) et (prochainement de) dix véhicules au CNG.

c) Matériel de bureau

- 15 % du catalogue de matériel de bureau est constitué de produits durables;

- les cartouches d'encre des imprimantes sont toutes des cartouches labellisées durables;

- partenariat avec Oxfam et Close the Gap pour la reprise du matériel informatique.

d) Produits d'entretien

Les collaborateurs bénéficient régulièrement d'une formation sur l'utilisation et l'entreposage des produits dangereux, en tant qu'élément de la politique environnementale. Dans le cadre du processus d'achat de produits dangereux, l'option est envisagée d'utiliser des produits plus respectueux de l'environnement pour les activités d'entretien de l'infrastructure ferroviaire (pour les graisses et les huiles, par exemple).

e) Limitation de la consommation d'eau

Dans le cadre de la certification ISO14001 des ateliers et des CLI (Centres Logistiques Infrastructure), la consommation d'énergie et d'eau fait l'objet d'un suivi, des mesures sont prises pour réduire la consommation de ressources naturelles et des formations et actions de sensibilisation sont organisées à intervalles réguliers. Une sensibilisation du personnel de ces sites a eu lieu à l'automne de 2016 par le biais d'affiches et de formations.

f) Beperking van het stroomverbruik

Zie antwoord onder e).

g) Beperking van het papierverbruik

Plaatsing van multifunctionele printers (met badgetoegang) teneinde:

- op termijn de meeste individuele printers af te schaffen;

- overbodig drukken van papier te beperken.

h) Mobiliteitsplan

- er werd een actieplan Mobiliteit ontwikkeld voor de periode 2014-2017, waarvan drie aspecten kunnen worden benadrukt:

o inrichting van een cel Mobiliteit;

o focus op het gebruik van de fiets als alternatief voor de wagen (deelname aan of organisatie van projecten zoals Bike Experience en The Bike Project, inrichting van een nieuw fietslokaal);

o interne sensibiliseringsacties;

- Evaluatie van het actieplan (voorzien in 2017) en opmaak van de volgende mobiliteitsdiagnose.

2. Betreffende de acties die werden ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid heeft Infrabel een opleiding op maat ingericht die het personeel moet helpen sociale en milieuclausules op te nemen in de lastenboeken (in overeenstemming met de wet op de overheidsopdrachten). Er bestaan momenteel geen statistieken met betrekking tot de opname van dergelijke criteria in de overheidsopdrachten.

3. Er bestaan verscheidene maatregelen op dat vlak:

- de uitrusting van de werkplaatsen en logistieke parken met containerparken voor selectieve afvalinzameling;

- affiches en opleidingen voor de sensibilisering van het personeel;

- de zgn. afvalquiz als onderdeel van de Europese Week van de afvalvermindering: verbetering van de afvalsortering op de werkplek;

- de studie in 2014 gericht op de valorisatie van afval;

- de optimalisatie van de inzameling van schroot en batterijen.

f) Limitation de la consommation d'électricité

Voir réponse sous e).

g) Limitation de la consommation de papier

Mise en place d'imprimantes multifonctionnelles (avec accès par badge) en vue de:

- supprimer à terme la majorité des imprimantes individuelles;

- limiter les impressions de papier superflues.

h) Plan de mobilité

- plan d'action Mobilité développé pour la période 2014-2017, dont trois aspects peuvent être mis en évidence:

o mise en place d'une cellule Mobilité;

o focus sur l'utilisation du vélo comme alternative à la voiture (participation/organisation de projets tels que Bike Experience et the Bike Project, installation d'un nouveau local vélo);

o actions de sensibilisation interne;

- évaluation du plan d'action prévue pour 2017 et élaboration du prochain diagnostic mobilité.

2. En ce qui concerne les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable, Infrabel a mis en place d'une formation sur mesure pour aider le personnel à intégrer des clauses sociales et environnementales dans les cahiers des charges (dans le respect de la loi sur les marchés publics). Il n'existe pour le moment pas de statistiques relatives à l'intégration de ce type de critères dans les marchés publics.

3. Différentes mesures existent sur ce plan:

- l'aménagement de parcs à conteneurs au niveau des ateliers et des parcs logistiques en vue d'une collecte sélective des déchets;

- des affiches et des formations pour sensibiliser le personnel;

- le jeu dit des déchets dans le cadre de la Semaine européenne de la réduction des déchets: améliorer le tri sélectif sur le lieu de travail;

- l'étude de 2014 axée sur la valorisation des déchets;

- l'optimisation de la collecte de ferraille et de batteries.

DO 2016201713056

Vraag nr. 1893 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 17 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Erkenning van drones.

Terwijl er in dit land vlijtig aan de slag wordt gegaan met het nieuwe koninklijk besluit, blijken er voor sommige drones problemen op te duiken door het ontbreken van een erkenning in België. Deze klacht komt uit de professionele dronesector.

Sterker nog, doordat sommige drones wel erkend zijn in Frankrijk kan er wel mee gevlogen worden in België op voorwaarde dat ze werden aangekocht in Frankrijk waar dat type/model wel een erkenning heeft. Maar wanneer een identiek type wordt aangekocht bij onze handelaars of verdelers, mag men er niet mee vliegen. Men krijgt immers geen toelating voor een zogenaamde 1A-vlucht omdat het toestel bij ons is aangekocht.

Uiteraard is het ondenkbaar dat we dronepiloten stimuleren om de Franse markt op te gaan omdat we er niet in slagen dezelfde drones bij ons te erkennen.

1. Bent u op de hoogte van deze problematiek?

2. Hoe wenst u deze ongelijkheid aan te pakken?

3. Op welke termijn mogen onze eigen dronepiloten die zich al een toestel aanschaften en dronehandelaars hiervoor een oplossing verwachten?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1893 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 17 november 2016 (N.):

1. Het koninklijk besluit voorziet in de erkenning van certificaties uit het buitenland. Kunnen evenwel enkel aanvaard worden, de in het buitenland gecertificeerde toestellen die aan onze vereisten voldoen.

Een aantal dronebouwers wenst niet zelf een certificatie aan te vragen en laat dit over aan hun verdelers.

Het gevolg is dat de eigenaars van deze drones dan een specifiek gebruikershandboek krijgen op naam van de verdeler. Dit handboek schrijft de specifieke gebruiksbeperkingen voor van het toestel, en het is hierop dat een piloot zich kan baseren om aan te tonen dat zijn klasse 1A operatie veilig kan gebeuren.

DO 2016201713056

Question n° 1893 de monsieur le député Bert Wollants du 17 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'agrément des drones.

Alors que d'aucuns, dans ce pays, s'attellent à la mise en oeuvre du nouvel arrêté royal relatif aux drones, il semble que des problèmes se posent pour certains drones en raison de l'absence d'agrément en Belgique. Le secteur professionnel des drones s'est plaint de cette situation.

En outre, certains drones agréés en France peuvent être utilisés en Belgique à condition d'avoir été achetés en France, où le type/modèle en question dispose bien d'un agrément. Si le même type d'appareil est acheté auprès de commerçants ou de distributeurs en Belgique, il ne peut toutefois pas être utilisé dans l'espace aérien belge. L'autorisation d'effectuer des vols de la classe 1a est en effet refusée lorsque le drone a été acheté en Belgique.

Il est bien évidemment inconcevable que l'on incite les pilotes de drones à se tourner vers le marché français parce qu'il est impossible d'obtenir l'agrément des mêmes drones en Belgique.

1. Êtes-vous au courant de ce problème?

2. De quelle manière entendez-vous mettre fin à cette inégalité?

3. Dans quel délai les pilotes de drones ayant déjà acquis un tel aéronef télépiloté et les commerçants concernés peuvent-ils attendre une solution?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 février 2017, à la question n° 1893 de monsieur le député Bert Wollants du 17 novembre 2016 (N.):

1. L'arrêté royal prévoit la reconnaissance de certifications étrangères. Toutefois, seuls les appareils certifiés à l'étranger et répondant à nos exigences peuvent être acceptés.

Un certain nombre de constructeurs de drones ne souhaitent pas demander eux-mêmes une certification pour leurs drones et laissent ce soin à leurs distributeurs.

Les propriétaires de ces drones reçoivent dès lors un manuel de vol spécifique édité par ces distributeurs. Ce manuel prescrit les limites d'emploi spécifiques de l'appareil, sur la base desquelles un pilote peut démontrer que ses vols de la classe 1A peuvent avoir lieu en toute sécurité.

Aangezien het handboek specifiek is kan het Directoraat-generaal Luchtvaart (DGLV) ook enkel dit specifiek toestel vergezeld van dit handboek aanvaarden. Als oplossing geeft het DGLV evenwel aan dat het iedereen vrij staat om een aanvraag tot homologatie in te dienen in België.

Dat dit niet gebeurt door de bouwers zelf kan niet verweten worden aan het DGLV.

2. Zoals hierboven vermeld kan iedereen een aanvraag indienen tot homologatie.

3. Om te beginnen moet een aanvraag tot homologatie worden ingediend. Er is een oplossing in de maak voor het personeelstekort in deze nieuwe sector en de homologatie zou voortaan vlot moeten verlopen.

Comme le manuel est spécifique, la Direction générale Transport aérien (DGTA) ne peut accepter que cet appareil spécifique muni de ce manuel. Toutefois, la DGTA m'indique comme solution qu'il est loisible à chacun d'introduire une demande d'homologation en Belgique.

Le fait que les demandes d'homologation ne soient pas introduites par les constructeurs proprement dits n'est pas imputable à la DGTA.

2. Comme je viens de l'indiquer, tout le monde peut introduire une demande d'homologation.

3. Tout commence par l'introduction d'une demande d'homologation. Une solution est en voie d'être trouvée pour la pénurie de personnel dans ce nouveau secteur et l'homologation devrait dorénavant se dérouler sans encombre.

DO 2016201713070

Vraag nr. 1897 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 18 november 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vervoersplan 2017. - Dienstregeling op zaterdagen en zondagen.

Eind oktober 2016 sijpelde er informatie over het vervoersplan 2017 (VP 2017) van de NMBS door in de pers. *Sudpresse* kondigde op 25 oktober 2016 de krachtlijnen van het VP 2017 aan wat het Waalse deel betreft.

In *Het Laatste Nieuws* van 27 oktober 2016 deelde de heer Jef Van den Bergh de informatie mee voor Vlaanderen. Als de aangekondigde verbetering van de dienstverlening wordt bevestigd, is dat uiteraard een goed signaal, maar mijns inziens moeten er nu al enkele vragen worden gesteld, nog voordat die krachtlijnen worden bevestigd.

In *Sudpresse* las ik dat men is afgestapt van de optie om twee verschillende dienstregelingen aan te bieden op zaterdag en zondag, hoewel dat een tijdlang werd overwogen, terwijl de heer Van den Bergh in *Het Laatste Nieuws* zei dat hij een aparte dienstregeling voor zaterdagen en zondagen verwachtte.

Kunt u, aangezien die verschillende dienstregelingen absoluut noodzakelijk zijn om het aandeel van het spoor in het vervoer, dat zich niet beperkt tot woon-werkverkeer, te vergroten, aangeven wat de juiste lezing is?

DO 2016201713070

Question n° 1897 de monsieur le député Marcel Cheron du 18 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plan de transport 2017. - Horaires du samedi et du dimanche.

Fin octobre 2016, des informations concernant le plan de transport 2017 (PT2017) de la SNCB ont été distillées dans la presse. En effet, *Sudpresse* annonçait le 25 octobre 2016 les lignes de forces du PT2017 pour la partie wallonne.

Dans *Het Laatste Nieuws* du 27 octobre 2016, monsieur Jef Van den Bergh se chargeait de communiquer les éléments qui concerneront la Flandre. S'il est confirmé, le renforcement de service qui s'annonce est évidemment un bon signal, mais il me semble que quelques questions doivent se poser dès maintenant et avant la confirmation de ces lignes directrices.

Dans *Sudpresse* je lisais que:"Un temps envisagée, la possibilité d'offrir deux horaires différents le samedi et le dimanche a été abandonnée" alors que dans le même temps, dans *Het Laatste Nieuws*, monsieur Van den Bergh dit "s'attendre à la distinction de service entre le samedi et le dimanche".

Cette distinction de service étant indispensable pour augmenter la part modale du rail, qui ne se limite pas à des déplacements domicile-travail, pouvez-vous dire quelle lecture est la bonne?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1897 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 18 november 2016 (Fr.):

Verschillende projecten voor de ontwikkeling van het spooraanbod, die in aanmerking zijn genomen in het kader van het vervoersplan 2017, zijn inderdaad enkel gericht op evoluties van het aanbod op zaterdagen. Vanaf december 2017 zal er in het aanbod rond bepaalde steden dan ook degelijk een onderscheid zijn tussen de zaterdagen en de zondagen.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1897 de monsieur le député Marcel Cheron du 18 novembre 2016 (Fr.):

Plusieurs projets de développement de l'offre retenus dans le cadre du plan de transport 2017 visent effectivement des évolutions du service uniquement le samedi. Il y aura donc bien une distinction de l'offre autour de certaines villes entre le samedi et le dimanche à partir du mois de décembre 2017.

DO 2016201713104

Vraag nr. 1906 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 21 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Ticketautomaten.

In 2015 opende de Ombudsdienst voor treinreizigers 156 dossiers naar aanleiding van klachten over verkoopautomaten (jaarrapport 2015). De klachten over de ticketautomaten staan hiermee op de vijfde plaats van de categorie met het hoogste klachtenaantal.

Nochtans is de NMBS van mening dat haar automaten heel klantvriendelijk en efficiënt zijn. De NMBS wil meer inzetten op de ticketverkoop via automaten en online, maar dan dienen die wel beschikbaar en klantvriendelijk te zijn.

1. Over hoeveel ticketautomaten beschikt de NMBS momenteel? Is er nog een uitbreiding gepland? Zo ja, met hoeveel en over welke periode?

2. Wie is verantwoordelijk voor het onderhoud van de ticketautomaten en hoe verloopt dit onderhoud? Wordt hier NMBS-personeel voor ingeschakeld of is er een contract afgesloten met een andere firma?

3. Wat is de jaarlijkse kostprijs van dit onderhoud? Graag een overzicht per jaar.

4. Hoeveel interventies werden er geregistreerd om een defect te verhelpen? Graag een overzicht voor 2013, 2014, 2015 en 2016 (tot op heden).

5. Wat is de gemiddelde duur tussen de melding van het defect en het terug operationeel zijn van de automaat?

DO 2016201713104

Question n° 1906 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 21 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Distributeurs de billets à la SNCB.

En 2015, le Service de médiation pour les voyageurs ferroviaires a ouvert 156 dossiers à la suite de plaintes concernant des distributeurs automatiques de billets (rapport annuel 2015). Les plaintes concernant les distributeurs automatiques arrivent en cinquième position des motifs de plainte les plus fréquents.

La SNCB estime pourtant que ses distributeurs sont très conviviaux et efficaces. La SNCB souhaite investir davantage dans la vente de billets via des distributeurs automatiques et dans la vente en ligne, mais dans ce cas, il faut que ces systèmes soient disponibles et conviviaux.

1. De combien de distributeurs automatiques de billets la SNCB dispose-t-elle actuellement? Une extension est-elle encore prévue? Dans l'affirmative, combien de nouveaux distributeurs sont-ils prévus et dans quels délais?

2. Qui est responsable de l'entretien des distributeurs automatiques et comment se déroule cet entretien? Du personnel de la SNCB est-il chargé de cet entretien ou un contrat a-t-il été conclu avec une autre société?

3. Quel est le coût annuel de cet entretien? Merci de fournir un relevé annuel.

4. Combien d'interventions pour résoudre des pannes ont-elles été répertoriées? Merci de fournir un relevé pour 2013, 2014, 2015 et 2016 (jusqu'à ce jour)?

5. Quelle est la durée moyenne qui s'écoule entre le signalement de la panne et la remise en ordre de fonctionnement du distributeur automatique?

6. Kan u de procedure van een interventie die in werking treedt bij een defecte ticketautomaat toelichten? Wat gebeurt er precies na een melding van een defecte ticketautomaat? Hoe worden treinbegeleiders op de hoogte gebracht?

7. Hoeveel klachten ontving de NMBS dit jaar (tot op heden) over de ticketautomaten?

8. Hoeveel ticketautomaten zijn er gemiddeld onbeschikbaar?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 17 februari 2017, op de vraag nr. 1906 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 21 november 2016 (N.):

Er staan 750 automaten in de stations en opstapplaatsen. Het technisch onderhoud wordt uitgevoerd door Ypto, de IT-dochter van de NMBS.

Hieronder vindt u de operationele kosten per jaar:

6. Pourriez-vous expliciter la procédure d'intervention en vigueur lors des pannes de distributeurs? Que se passe-t-il exactement après le signalement d'une panne de distributeur? Comment les accompagnateurs de train sont-ils avertis?

7. Combien de plaintes la SNCB a-t-elle reçues cette année au sujet des distributeurs de billets (jusqu'à ce jour)?

8. Combien de distributeurs de billets sont-ils indisponibles en moyenne?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 17 février 2017, à la question n° 1906 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 21 novembre 2016 (N.):

Quelque 750 distributeurs équipent les gares et les lieux d'embarquement. L'entretien technique est effectué par Ypto, la filiale IT de la SNCB.

Les coûts opérationnels ventilés par année sont présentés ci-dessous:

Operationele kosten per jaar / *Coûts opérationnels par an*				
	2013 (6 maanden) / *(6 mois)*	2014	2015	2016
Gemiddeld aantal automaten / *Nombre moyen de distributeurs*	283	581	719	743
Operationele kosten (raming) *Coûts opérationnels (estimation)*	600 000	2 300 000	2 900 000	3 000 000

De NMBS-verkoopautomaten (het model dat vandaag in productie is) werden in dienst gesteld tussen 2013 en begin 2015. Sommige interventies worden uitgevoerd naar aanleiding van een incident met een redundant onderdeel (bijvoorbeeld de printers) of preventief, en hebben dus geen impact op de klanten.

Het aantal interventies per jaar is dus geen doorslaggevende parameter met betrekking tot de dienstverlening die aan de klanten geboden wordt.

Tussen oktober 2015 en december 2016 bedroeg de gemiddelde beschikbaarheid van de automaten 94 %. In 2 % van de gevallen waren de automaten volledig buiten dienst; in 3,2 % van de gevallen was het niet mogelijk om met geld te betalen, en in 0,8 % van de gevallen was het niet mogelijk om per kaart te betalen (dit betekent dat in 4 % van de gevallen, de functionaliteiten van de automaten beperkt waren).

Les distributeurs de vente de la SNCB (modèle aujourd'hui en production) ont été mis en service entre 2013 et début 2015. Certaines interventions sont effectuées à l'occasion d'un incident impliquant un élément redondant (l'imprimante, par exemple) ou à titre préventif, et n'ont donc pas d'impact pour les clients.

Par conséquent, le nombre d'interventions par an ne constitué pas un paramètre déterminant pour le service offert aux clients.

La disponibilité moyenne des distributeurs a été de 94 % d'octobre 2015 à décembre 2016. Dans 2 % des cas, les distributeurs étaient totalement hors service; dans 3,2 % des cas, le paiement en monnaie n'était pas possible et dans 0,8 % des cas, le paiement par carte n'était pas possible (ce qui signifie que dans 4 % des cas, les fonctionnalités des distributeurs étaient limitées).

Het boordtarief wordt dan automatisch en in real time gedesactiveerd op de systemen van de treinbegeleiders (geen manuele interventie). Wanneer de automaat het defect niet zelf detecteert, heeft de klantendienst de mogelijkheid om het boordtarief voor een opstappunt manueel te desactiveren wanneer hen een incident gemeld wordt en na de echtheid ervan te hebben gecontroleerd.

Van 1 januari 2016 tot en met 31 oktober 2016 ontving de NMBS 5.317 reacties (het gaat om nog niet-definitieve cijfers).

Hieronder vindt u de gedetailleerde cijfers:

Le tarif de bord est alors désactivé automatiquement et en temps réel sur les systèmes des accompagnateurs de train (pas d'intervention manuelle). Lorsque le distributeur ne détecte pas la panne lui-même, le service clientèle a la possibilité de désactiver manuellement le tarif de bord pour un lieu d'embarquement lorsqu'un incident lui est signalé, après avoir vérifié la véracité de celui-ci.

Entre le 1er janvier 2016 et le 31 octobre 2016 inclus, la SNCB a reçu 5.317 réactions (il s'agit de chiffres non-définitifs).

Les chiffres détaillés sont présentés ci-dessous:

Reacties ontvangen tussen 01/01/2016 t/m 31/10/2016 (niet-definitieve cijfers) *Réactions reçues entre le 01/01/2016 et le 31/10/2016 inclus (chiffres non définitifs)*	
Indeling per categorie / *Répartition par catégorie*	Aantal dossiers / *Nombre de dossiers*
Toegankelijkheid van het verkoopkanaal / *Accessibilité du canal de vente*	154
Aflevering van de producten / *Délivrance des produits*	1 645
Slecht gebruik door de klant / *Mauvaise utilisation par le client*	2 047
Terugbetalingsaanvraag om persoonlijke reden / *Demande de remboursement pour raisons personnelles*	891
Productaanbod / *Offre de produits*	71
Betaling / *Paiement*	324
Andere / *Autres*	185

DO 2016201713110

Vraag nr. 1908 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 21 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Ticketautomaten. - Digitale analfabeten.

De NMBS wil inzetten op meer digitale verkoop van haar vervoersbewijzen. Daartoe werd in quasi alle stopplaatsen een ticketautomaat geplaatst. De verkoop via ticketautomaten zit dan ook in stijgende lijn.

Een kleine minderheid van de reizigers is niet vaardig met de computer, smartphone noch de ticketautomaat van de NMBS. Zij zijn aangewezen op de loketten. Wanneer die sluiten, blijven de digitale analfabeten achter zonder degelijk alternatief.

DO 2016201713110

Question n° 1908 de madame la députée Inez De Coninck du 21 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - L'utilisation des distributeurs automatiques de tickets par les "analphabètes numériques".

La SNCB entend miser sur le développement de la vente numérique de ses titres de transport et a, dans cette optique, installé un distributeur automatique de tickets dans quasiment tous les points d'arrêt. Les ventes par ce canal sont dès lors en augmentation.

Une petite minorité de voyageurs ne maîtrise toutefois pas des outils tels que l'ordinateur, le smartphone ni les distributeurs automatiques de tickets de la SNCB. Ces personnes doivent dès lors passer par les guichets classiques. La fermeture de ceux-ci prive donc les "analphabètes numériques" de cette solution de repli.

Eenzelfde situatie deed zich voor bij bankkantoren, waar de loketfunctie steeds meer vervangen wordt door de bankautomaten. De bankbedienden kregen de opdracht om de klanten te leren werken met de bankautomaten. In dat verhaal zit een duidelijke parallel met de situatie bij de NMBS.

Tot 2020 zouden er geen loketten meer sluiten, maar op langere termijn is het voortbestaan van verschillende loketten onzeker. Daarom is het belangrijk dat de groep digitale analfabeten leren hoe te werken met een ticketautomaat.

1. Krijgen de loketbedienden van de NMBS expliciete instructies om proactief digitaal analfabete reizigers aan te bieden hoe te werken met een ticketautomaat?

2. Hoe werd dat gecommuniceerd naar de loketbedienden?

3. Hoe wordt dat gecommuniceerd naar de reizigers?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 februari 2017, op de vraag nr. 1908 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 21 november 2016 (N.):

De NMBS biedt verschillende verkoopkanalen aan (website, mobiele NMBS-app, de loketten, de automaten) opdat haar klanten ervoor kunnen zorgen dat ze in het bezit van een geldig vervoerbewijs zijn voordat ze op de trein stappen en op die manier onregelmatigheden kunnen vermijden.

Daarnaast biedt de NMBS tal van tarieven aan waarmee vermeden kan worden dat er telkens een vervoerbewijs moet worden aangekocht (passen, tienrittenkaarten, abonnementen).

Voor de aankoop via het internet kan de reiziger zich in het overgrote deel van de gevallen laten bijstaan.

Aan de automaat kan wie moeilijkheden ondervindt bij de aankoop van een vervoerbewijs, hulp vragen door naar het gratis nummer te bellen dat op de automaten terug te vinden is.

Reizigers die naar dit nummer bellen, komen terecht bij een NMBS-medewerker die hen kan helpen en zelfs de verkoopdialoog kan overnemen om hen bij hun aankoop te helpen.

Van deze dienst kan zo vaak als nodig gebruik worden gemaakt.

Le secteur bancaire a connu une évolution analogue et les distributeurs automatiques supplantent de plus en plus les guichets. Il a été demandé aux employés de banque d'expliquer le fonctionnement de ces nouveaux outils aux clients. Le parallèle avec la situation à la SNCB est évident.

La fermeture de guichets a été suspendue jusqu'en 2020 mais, à long terme, la survie de plusieurs d'entre eux est menacée. Il importe dès lors d'apprendre aux analphabètes numériques à utiliser les distributeurs automatiques de tickets .

1. Les guichetiers de la SNCB ont-ils reçu des instructions explicites, de sorte à entreprendre une démarche proactive auprès des analphabètes numériques pour leur enseigner à utiliser un distributeur automatique de tickets?

2. Comment ces instructions ont-elles été transmises aux guichetiers?

3. Comment les voyageurs ont-ils été informés de cette possibilité?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 février 2017, à la question n° 1908 de madame la députée Inez De Coninck du 21 novembre 2016 (N.):

La SNCB a mis en place différents canaux de vente (site internet, l'application mobile SNCB, les guichets, les automates) afin de permettre à sa clientèle d'être en possession d'un titre de transport avant de monter à bord du train et d'éviter ainsi les irrégularités.

Elle offre également de nombreuses possibilités tarifaires pour éviter l'achat répété de titres de transport (pass, cartes dix voyages, abonnements).

En ce qui concerne les achats par Internet, dans une large majorité de cas, le voyageur peut se faire aider.

À l'automate, la personne qui éprouve des difficultés à l'achat d'un titre de transport, peut faire appel à une assistance grâce au numéro d'appel indiqué sur les automates.

Ce numéro d'appel relie le voyageur à des agents de la SNCB qui peuvent l'aider et même prendre la main sur le dialogue de vente pour l'accompagner dans son processus d'achat.

Ce service supplémentaire peut être utilisé autant de fois que nécessaire.

DO 2016201713612

Vraag nr. 1979 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vermindering van het aantal verkeersdoden.

België had in het kader van de Staten-Generaal van de Verkeersveiligheid van 11 mei 2011 de doelstelling geformuleerd om het aantal verkeersdoden tegen 2020 te halveren in vergelijking met het cijfer van 2010.

Vijf jaar na de bekendmaking van deze doelstelling was het aantal verkeersdoden op de Waalse wegen in de periode tussen de eerste drie maanden van 2015 en de eerste drie maanden van 2016 van 52 naar 63 gestegen. Zowel in het Brusselse Gewest als in Vlaanderen waren de cijfers daarentegen gedaald: in het Brusselse Gewest ging het aantal dodelijke slachtoffers van 6 naar 2 en in Vlaanderen van 75 naar 69. Als we al deze cijfers optellen komen we dus uit op een verhoging van het aantal verkeersdoden op de Belgische wegen in de periode tussen het eerste kwartaal van 2015 en het eerste kwartaal van 2016

In de periode tussen het tweede kwartaal van 2015 en het tweede kwartaal van 2016 is het aantal verkeersdoden dan weer sterk gedaald, namelijk met 25.

1. Welke maatregelen werden er tot hiertoe genomen om de doelstelling van een halvering van het aantal verkeersdoden ten opzichte van 2010 te bereiken? Hoe is het aantal verkeersdoden sinds 2010 jaarlijks geëvolueerd?

2. Hoe kan verklaard worden dat het aantal doden op de Waalse wegen in het eerste kwartaal van 2016 is gestegen, terwijl er in de andere landsdelen net sprake is van een daling?

3. Bestaan er risicozones in België en welke oplossingen worden er aangereikt om het risico op ongevallen in deze zones te beperken?

4. Welk budget werd er uitgetrokken om een vermindering van het aantal verkeersdoden tegen 2020 te realiseren?

5. Lijkt die doelstelling in het licht van de huidige cijfers nog wel haalbaar?

DO 2016201713612

Question n° 1979 de monsieur le député Emmanuel Burton du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Réduction du nombre de tués sur les routes.

Dans le cadre des États Généraux de la Sécurité Routière, organisés le 11 mai 2011, la Belgique s'était fixé comme objectif de réduire de moitié le nombre de décès sur les routes entre 2010 et 2020.

Cinq ans après l'annonce de cet objectif, le nombre de tués sur les routes wallonnes avait augmenté entre le premier trimestre 2015 et le premier trimestre 2016: 63 tués au lieu de 52. En revanche, le nombre de tués avait baissé tant en Région bruxelloise (deux tués au lieu de six) qu'en Flandre (69 tués au lieu de 75). Au total, ces chiffres indiquaient une augmentation de un décès sur les routes belges entre le premier trimestre 2015 et le premier trimestre 2016.

Le deuxième trimestre 2016 annonçait quant à lui, une nette diminution de tués sur les routes belges avec une diminution de 25 décès par rapport au deuxième trimestre 2015.

1. Quelles sont les mesures qui ont été prises jusqu'ici afin d'atteindre l'objectif de réduire de 50 % le nombre de tués sur les routes par rapport à 2010? Pourriez-vous donner l'évolution par année du nombre de personnes qui ont été tuées sur nos routes depuis 2010?

2. Qu'est-ce qui pourrait expliquer cette seule augmentation de décès sur les routes wallonnes au premier trimestre 2016 à l'inverse des autres parties du pays?

3. Existe-t-il des zones à risques en Belgique et quelles sont les solutions apportées afin de limiter les risques d'accidents dans ces zones?

4. Quel budget a déjà été alloué afin de mettre en place l'objectif de réduction des tués sur les routes d'ici 2020?

5. En fonction des chiffres actuels, l'objectif semble-t-il toujours réalisable?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1979 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 08 december 2016 (Fr.):

1. Ik verwijs naar het antwoord op de parlementaire vraag nr. 14379 van 13 oktober 2016, gesteld door de heer Laurent Devin (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 521).

Op grond van de op de Staten-Generaal voor de Verkeersveiligheid van 15 december 2015 voorgestelde maatregelen, onderzoekt mijn administratie momenteel prioritair vijf maatregelen die tot doel hebben de veiligheid te verhogen:

- de beperking van het maximaal toegestane alcoholgehalte in het bloed tot 0,2 g per liter bloed voor onervaren bestuurders;

- het meer systematische gebruik van het alcoholslot voor recidivisten op het vlak van dronken rijden;

- het afwentelen van de kosten verbonden aan de alternatieve straffen op de overtreders;

- beter gecoördineerde en meer doelgerichte controles op fraude in het wegvervoer;

- het overleg tussen de verschillende partners organiseren om ongevallen te voorkomen.

Ik vermeld nog enkele projecten die in uitvoering zijn: de verscherpte aansprakelijkheid van de houder van de kentekenplaat voor overtredingen, de koppeling van de databanken van de FOD Mobiliteit en Vervoer en van Justitie om de bestuurders met een verval van het recht tot sturen te identificeren, de ondersteuning van de nieuwe technologieën die voertuigen veiliger en betrouwbaarder maken, de modernisering van de wegcode, het systematisch gebruik van ANPR-camera's die de kentekenplaten automatisch herkennen en, onder andere, het zo mogelijk maken om te controleren of een voertuig degelijk verzekerd en technisch in orde is.

Tot slot werkt mijn administratie momenteel een ontwerp uit ter omkadering van het diepte onderzoek over verkeersongevallen om zo de oorzaken ervan te achterhalen en om doeltreffende maatregelen te kunnen nemen die de kans erop verminderen.

Deze ontwerpen worden opgesteld in nauwe samenwerking met de gewesten en de verschillende betrokken sectoren.

De evolutie van het aantal verkeersdoden sinds 2010 op de Belgische wegen ziet eruit als volgt:

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1979 de monsieur le député Emmanuel Burton du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. Je me réfèrerai à la réponse formulée à la question parlementaire 14379 du 13 octobre 2016 posée par monsieur Laurent Devin (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 521).

Sur base des mesures proposées lors des États Généraux de la Sécurité routière du 15 décembre 2015, mon administration examine actuellement en priorité cinq mesures qui ont pour objectif d'accroître la sécurité:

- la limitation du taux maximal d'alcool autorisé dans le sang à 0,2 g par litre de sang pour les conducteurs inexpérimentés;

- le recours plus systématique, pour les récidivistes en matière d'alcool au volant, à l'éthylotest anti-démarrage;

- répercuter les coûts liés aux peines alternatives sur les contrevenants;

- des contrôles mieux coordonnés et plus ciblés des fraudes en transport routier;

- organiser la concertation entre les différents partenaires pour la prévention des accidents.

Je citerai encore divers projets qui sont en cours de réalisation: la responsabilité accrue du titulaire de la plaque d'immatriculation pour les infractions, la liaison des banques de données du SPF Mobilité et Transports et de la Justice pour identifier les conducteurs déchus du droit de conduire, le soutien aux nouvelles technologies permettant aux véhicules d'être plus sûrs et fiables, la modernisation du Code de la route, la systématisation de l'usage de caméras ANPR qui reconnaissent automatiquement les plaques d'immatriculation et qui permettent dès lors de vérifier, notamment, si le véhicule est bien assuré et en ordre techniquement.

Enfin, mon administration élabore actuellement un projet visant à encadrer la recherche approfondie sur les accidents de la circulation afin d'en définir les causes et permettre la prise de mesures adéquates pour en réduire les risques.

Ces projets sont menés en étroite collaboration avec les régions et les différents secteurs concernés.

L'évolution par année, depuis 2010, du nombre de personnes décédées sur les routes belges est la suivante:

Jaar/*Année*	Doden 30 dagen/*Décédés 30 jours*
2010	841
2011	862
2012	770
2013	724
2014	727
2015	732
Bron/*Source : BIVV/ IBSR*	

2. De meest recente beschikbare gegevens zijn voorlopig en komen uit de databank van de politie. Ze betreffen de drie eerste trimesters van het jaar 2016.

Het eerste trimester vertoont inderdaad een stijging in Wallonië ten opzichte van het eerste trimester van 2015, maar men moet deze stijging relativeren omdat laatstgenoemd trimester het beste was dat gedurende ruim 20 jaar werd opgetekend.

Het tweede en derde trimester 2016 daarentegen tonen opnieuw een mooie daling die deels de stijgingen van het tweede en derde trimester van 2015 compenseren. Grondigere analyses van de stijgingen en dalingen van 2016 zullen maken zodra de officiële en definitieve gegevens beschikbaar zijn.

3. De identificatie van risicogebieden evenals het beheer van de veiligheid van de weginfrastructuur behoren tot de bevoegdheid van de gewesten. Het is dan ook de bevoegde gewestminister die deze vraag dient te beantwoorden.

4. Voor het jaar 2016 is het bedrag van het Verkeersveiligheidsfonds 388.058.787 eruo. Dit bedrag dat tussen de federale politie, de politiezones, de FOD Justitie en de FOD Mobiliteit en Vervoer wordt verdeeld, is bestemd voor de verkeersveiligheid. Daarnaast geeft de FOD Mobiliteit en Vervoer een toelage ten belope van 5.982.000 euro aan het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV).

Daarbovenop moet men ook rekening houden met de bedragen die bestemd zijn voor de communicatie, de sensibilisering, alsook de verbetering van de kwaliteit van de weginfrastructuur die gewestbevoegdheden zijn. Het is dan ook de bevoegde gewestminister die dit aspect van de vraag dient te beantwoorden.

2. Les données les plus récentes disponibles sont provisoires et proviennent de la base de données de la police. Elles concernent les trois premiers trimestres de l'année 2016.

En effet, le premier trimestre indique une hausse en Wallonie comparativement au premier trimestre de 2015 mais il faut relativiser la hausse puisque ce dernier était le meilleur enregistré depuis au moins 20 ans.

Au contraire, les second et troisième trimestres 2016 enregistrent de belles diminutions qui compensent en partie les augmentations des deuxième et troisième trimestres 2015. Des analyses plus poussées sur les augmentations et diminutions de 2016 seront réalisées une fois que les données officielles et définitives seront disponibles.

3. L'identification des zones à risque ainsi que la gestion de la sécurité des infrastructures routières relèvent de la compétences des régions. Par conséquent, c'est au ministre régional compétent de répondre à cette question.

4. Pour l'année 2016, le montant du Fonds de sécurité routière s'élève à 388.058.787 euros. Ce montant, à répartir entre la police fédérale, les zones de police, le SPF Justice et le SPF Mobilité et Transports est destiné à la sécurité routière. À côté de cela, un subside d'un montant de 5.982.000 euros a été accordé à l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) par le SPF Mobilité et Transports pour l'année 2016.

En outre, il faut aussi tenir compte des sommes consacrées à la communication, à la sensibilisation ainsi qu'à l'amélioration de la qualité de l'infrastructure routière qui sont des compétences régionales. Par conséquent, c'est au ministre régional compétent de répondre à cet aspect de la question.

DO 2016201713811

Vraag nr. 1996 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Onderscheppen van communicatiegegevens.

Franse journalisten konden onlangs aan de slag met alle documentatie van Edward Snowden. In dat kader berichtten journalisten in de Franse krant *Le Monde* van 8 december 2016 over praktijken van de Amerikaanse veiligheidsdienst NSA (*National Security Agency*) die op zijn zachtst gezegd intrigerend zijn.

In het artikel is er sprake van de opkomst van een nieuwe spionagepraktijk: het onderscheppen van communicatiegegevens tijdens lijnvluchten.

Welke veiligheidsmaatregelen werden er, in de wetenschap dat er in ons land momenteel een proefproject loopt inzake wifi in de treinen, genomen om treinreizigers af te schermen van zulke praktijken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 1996 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

Aangezien geen enkele Belgische luchtvaartmaatschappij haar vliegtuigen momenteel met een uitrusting voor draadloze internettoegang (wifi) heeft uitgerust, beschikken wij over geen enkele feedback ter zake.

Omdat echter alle aan boord van vliegtuigen gemonteerde uitrustingen door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (EASA) moeten zijn gecertificeerd, kan men bevestigen dat de laatste industrienormen inzake beveiliging van de communicatie zullen worden toegepast.

DO 2016201713811

Question n° 1996 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'interception de données de communications.

Des journalistes français ont pu récemment travailler sur l'intégralité du fonds documentaire d'Edward Snowden. Dans ce cadre, dans l'édition du journal *Le Monde* du 8 décembre 2016, des journalistes font état de pratiques pour le moins intrigantes menées par la NSA (*National Security Agency*).

L'article fait état de l'émergence d'un nouveau terrain d'espionnage: l'interception de données de communications à bord des avions de ligne.

Sachant qu'une expérience-pilote est actuellement menée dans notre pays afin de mettre en place du wi-fi dans les trains, quelles sont les mesures de sécurité qui ont été prises afin que de telles pratiques ne puissent pas être menées à l'encontre des passagers?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 1996 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

Aucune compagnie aérienne belge n'ayant actuellement équipé ses avions avec un dispositif d'accès à internet par wi-fi, nous n'avons aucun retour d'expérience en la matière.

Cependant, comme tout équipement monté à bord des avions doit être certifié par l'Agence européenne de la sécurité aérienne (EASA), on peut affirmer que les derniers standards industriels en matière de sécurisation des communications seront appliqués.

DO 2016201713896

Vraag nr. 2006 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 28 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Semiautonome voertuigen. - Opstellen van een juridisch kader.

Op een eerdere parlementaire vraag over het opstellen van een juridisch kader voor semiautonome voertuigen, antwoordde u dat er drie projecten liepen:

- uw administratie legde zich toe op de voorbereiding van het juridische kader voor de *connected and driverless cars*;

- u ging door met de uitvoering van het plan van uw voorgangster voor de verdere ontwikkeling van ISA (intelligente snelheidsaanpassing). Toepassingen zoals ISA en het rijden op het juiste baanvak zullen geïntegreerd worden in wagens die semiautonoom en, op lange termijn, volledig autonoom rijden;

- u werkte aan een federaal plan voor intelligente transportsystemen (ITS) dat alle initiatieven op Belgisch niveau moet bundelen, om de acties bekendheid te geven en om de samenwerking met alle partners van zowel de overheid als de privésector te verbeteren.

Ik wil graag de stand van zaken kennen van die drie projecten.

1. Hoever staat het daarmee?

2. Heeft uw administratie vergaderingen georganiseerd waarop de testorganisatie het project kan voorstellen en toelichten voor elk van de bevoegde administraties?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 2006 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 28 december 2016 (Fr.):

- "*connected and autonomous cars*": Voor experimenten met geautomatiseerde voertuigen werd een gedragscode opgesteld die het testen door de industrie faciliteert, zodat nieuwe toepassingen op de markt kunnen komen die aan de hoogste veiligheidsnormen voldoen.

Deze gedragscode werd goedgekeurd door de Ministerraad op 15 september 2016.

DO 2016201713896

Question n° 2006 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 28 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Véhicules semi-autonomes. - Élaboration d'un cadre juridique.

Lors d'une précédente question parlementaire concernant l'élaboration d'un cadre juridique pour les véhicules semi-autonomes, vous avez évoqué trois projets en cours:

- votre administration travaillait sur la phase préparatoire du cadre juridique pour les "*connected and driverless cars*";

- vous poursuiviez la mise en oeuvre du plan de votre prédécesseur pour la poursuite du développement de l'ISA (l'assistance intelligente de la vitesse). Des applications telles que l'ISA et la conduite sur la bande appropriée seront intégrées dans les véhicules conduisant de manière semi-autonome et, à long terme, complètement autonome;

- vous travailliez à un plan fédéral ITS (systèmes de transport intelligents) qui reprendra toutes les initiatives au niveau belge afin de rendre les actions plus visibles et de renforcer la collaboration avec tous les partenaires, tant au niveau des autorités publiques que du secteur privé.

Je souhaite faire le point avec vous sur ces projets.

1. Pouvez-vous indiquer où en sont ces trois projets?

2. Votre administration a-t-elle organisé les réunions qui invitent l'organisme d'essai à présenter et à expliquer le projet à chacune des administrations compétentes?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 2006 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 28 décembre 2016 (Fr.):

- "*connected and autonomous cars*": Un code de bonnes pratiques a été rédigé pour permettre les expérimentations des véhicules automatisés par l'industrie afin que les nouvelles applications puissent arriver sur le marché en répondant aux normes de sécurité les plus élevées.

Le code de bonnes pratiques a été approuvé au Conseil des ministres du 15 septembre 2016.

Voor het opstellen van deze gedragscode voor testen van autonome voertuigen, heeft mijn administratie een werkgroep gecreëerd waarin behalve de Gewesten en het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid, ook de experten uit de private sector vertegenwoordigd waren.

Daarnaast neemt mijn administratie op internationaal niveau deel aan de besprekingen met betrekking tot het Verdrag van Wennen inzake het wegverkeer met het oog op het op termijn toelaten van voertuigen zonder chauffeur.

Mijn administratie is ook actief in de werkgroep GEAR 2030 die de Europese Commissie heeft opgericht en waar de publieke en private sector de uitdagingen in kaart brengen om geautomatiseerde voertuigen op de markt te kunnen brengen.

- ISA: Ik verwijs naar mijn antwoord op uw vraag nr. 1820 van 26 oktober 2016 *(Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 98).

- Federaal ITS-plan: Dit plan is in een voorbereidende fase.

Pour la préparation du code de bonnes pratiques pour les tests de véhicules autonomes, mon administration a créé un groupe de travail dans lequel, outre les Régions et l'Institut Belge pour la Sécurité Routière, étaient également représentés les experts du secteur privé.

De plus mon administration participe au niveau international aux discussions sur la Convention de Vienne concernant la circulation routière afin d'admettre à terme les véhicules sans chauffeur.

Mon administration est également active dans le groupe de travail GEAR 2030, créé par la Commission européenne, dans lequel les secteurs public et privé identifient les défis pour le marché des véhicules automatisés.

- ISA: Je fais référence à ma réponse à votre question n° 1820 du 26 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 98).

- plan fédéral STI : Ce plan est en phase préparatoire.

DO 2016201713900

Vraag nr. 2008 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Zelfrijdende elektrische wagens versus openbaar vervoer.

Het wordt steeds duidelijker dat de auto van morgen zelfrijdend en minder vervuilend zal zijn. Ook op het vlak van mobiliteit valt een evolutie naar zelfrijdende deelauto's vast te stellen.

De stad Singapore besliste onlangs om een zelfrijdend wagenpark in te zetten waarmee burgers op vraag een bepaald traject kunnen afleggen. De stad heeft er ondanks haar ultramoderne metrosysteem toch voor gekozen om zelfrijdende wagens in te voeren. Daarmee kunnen reizigers zich gemakkelijker verplaatsen in een stad waar het verkeer, ondanks de tolheffing aan de toegangswegen, nog zeer druk is.

Een vergelijking met de mobiliteitproblematiek in en tussen onze steden leidt tot volgende vaststellingen:

- het GEN raakt maar niet klaar;

- over de uitbreiding van de metro in Brussel bestaat geen eensgezindheid en bovendien ontbreken de nodige middelen;

- de metro van Charleroi is nog steeds niet afgewerkt;

DO 2016201713900

Question n° 2008 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Voiture électrique autonome versus transports en commun.

Il devient de plus en plus évident que la voiture de demain sera autonome et moins polluante. En matière de mobilité, nous observons aussi certaines tendances à la "voiture partagée autonome".

La ville de Singapour vient de décider de mettre en place une flotte de voitures autonomes pour que les citoyens puissent effectuer des trajets à la demande. Malgré un métro ultramoderne, cette ville a choisi ce système qui permet de faciliter la mobilité des voyageurs dans une ville où la circulation urbaine est dense, malgré la mise en place de péages aux entrées de la ville.

Si l'on fait un parallèle avec la problématique de mobilité dans nos villes et intercités:

- le RER a peine à aboutir;

- l'extension du métro de Bruxelles ne remporte pas l'unanimité et est hors budget;

- le métro de Charleroi n'est toujours pas terminé;

- de metro van Luik zal er wellicht nooit komen, ondanks de enorm dure maar uiteindelijk nutteloze werken;

- het verkeer in de binnensteden wordt steeds problematischer .

Al die plannen voor treinen, trams en metro's zijn erg duur en moeilijk uitvoerbaar. Ze bieden de reizigers weinig flexibiliteit en er zijn immense infrastructuurwerken voor nodig, met enorme stedenbouwkundige en milieugevolgen. België heeft, na Nederland, de hoogste wegendichtheid ter wereld (4,89 km/km²).

1. Zouden we niet van het wegennet en van de technologische vooruitgang inzake zelfrijdende voertuigen kunnen gebruikmaken om een baanbrekende mobiliteitsstrategie uit te werken?

2. Hoe ziet u in deze hypothese de ontwikkeling en de structurering van deze nieuwe technologie?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 2008 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 december 2016 (Fr.):

1. Inderdaad, dankzij de technologische vooruitgang komen voertuigen op de weg die zo ontworpen zijn dat het aantal verkeersongevallen en de gevolgen ervan verminderd worden, en dat ze bijdragen tot een vlotter verkeer en een kleinere ecologische voetafdruk. Het nagestreefde einddoel door deze nieuwe technologieën zo goed mogelijk in het verkeer te implementeren is het bereiken van een mobiliteit die een veel mindere negatieve impact heeft op de maatschaapij in heer geheel.

Zoals u aanhaalt, beschikt ons land over heel wat troeven:

- ons sterk uitgebouwd wegennet met veel congestie biedt een grote uitdaging voor intelligente voertuigen die ertoe kunnen bijdragen dat de beschikbare infrastructuur efficiënter benut wordt;

- er zijn ook Belgische bedrijven actief in deze sector, wat dus een groot economisch potentieel biedt.

De technologie van intelligente voertuigen is ook toepasbaar op het openbaar en collectief vervoer. Zo loopt er in Singapore al een test met zelfrijdende taxi's en rijden er sinds meerdere jaren zelfrijdende metro's in verschillende Europese steden, waaronder Parijs.

- le métro de Liège ne verra vraisemblablement jamais le jour, malgré des travaux inutiles extrêmement coûteux;

- la circulation en centre-ville est de plus en plus problématique.

Tous ces projets de train, tram et métro sont très coûteux, difficiles à mettre en oeuvre, peu flexibles pour les usagers et nécessitent d'immenses travaux d'infrastructures avec des impacts écologiques et urbanistiques énormes. La Belgique a la deuxième densité de réseaux routiers (4,89 km/km²) au monde (derrière les Pays-Bas).

1. Ne pourrions-nous pas profiter de ce réseau routier et des avancées technologiques en matière de voitures autonomes pour élaborer une stratégie de mobilité disruptive?

2. Dans cette hypothèse, comment envisagez-vous le développement et la structuration de cette nouvelle technologie?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 2008 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 décembre 2016 (Fr.):

1. En effet, grâce aux avancées technologiques, les véhicules routiers sont développés de telle manière qu'ils réduisent le risque d'accidents ainsi que leurs conséquences et qu'ils permettent d'améliorer la fluidité du trafic ainsi que de réduire leur empreinte environnementale. En intégrant au mieux ces nouvelles technologies dans le trafic, l'objectif final est d'atteindre une mobilité ayant un impact beaucoup moins négatif sur la société dans son ensemble.

Comme vous le mentionnez, notre pays présente de nombreux atouts :

- notre réseau routier très développé et fortement congestionné présente un grand défi pour les véhicules intelligents qui peuvent contribuer à une utilisation plus efficace de l'infrastructure disponible ;

- il y a aussi des entreprises belges actives dans ce secteur, et donc un grand potentiel économique.

La technologie des véhicules intelligents est aussi applicable aux transports en commun et collectif. En effet, il y a déjà une expérience à Singapour avec des taxis autonomes et il existe depuis plusieurs années des métros autonomes dans plusieurs villes européennes, dont Paris.

2. Om deze nieuwe technologieën te ontwikkelen en te structureren, is het aangewezen om een adequaat juridisch kader te voorzien en dit vooreerst op internationaal vlak. Gelet op het belang dat dit in de toekomst zou kunnen hebben vooral op het vlak van jobs, is het eveneens aangewezen om door te gaan met experimenteren met deze nieuwe technologieën in een reële situatie in België om onze knowhow ter zake te ontwikkelen.

Daarom zal ik, aansluitend bij de goedkeuring door de federale regering in september 2016 van een richtsnoer met goede gewoonten ter omkadering van het testen van gedeeltelijk of volledig autonome voertuigen op de openbare weg, in samenwerking met de deelstaten het testen van deze voertuigen in België blijven bevorderen.

Bovendien neemt mijn administratie op internationaal niveau deel aan besprekingen over het Verdrag inzake het wegverkeer dat België heeft geratificeerd (Verdrag van Wenen) teneinde op termijn voertuigen zonder bestuurder toe te laten.

Mijn administratie is eveneens actief in de GEAR 2030-werkgroep, die door de Europese Commissie werd opgericht, en waarin de openbare en private sector de uitdagingen voor de markt van de geautomatiseerde voertuigen identificeren.

Tot slot zullen ook de investeringen in het openbaar massavervoer altijd noodzakelijk blijven om het hoofd te bieden aan de groeiende congestie van de stadscentra. Immers, een autonoom voertuig dat niet wordt gedeeld, zou nog meer kilometers afleggen en tot nog meer congestie leiden. Het ideaal is dus om de technologie van het autonome voertuig te integreren in een intelligent openbaarvervoersysteem dat een aanvulling is op het openbaar massavervoer.

2. Afin de développer et structurer ces nouvelles technologies, il convient de mettre en place un cadre juridique adéquat d'abord au niveau international. Vu l'importance que cela pourrait avoir dans le futur notamment en termes d'emplois, il convient également de continuer à expérimenter en situation réelle ces nouvelles technologies en Belgique, afin de développer notre savoir-faire en la matière.

C'est pourquoi faisant suite à l'adoption, en septembre 2016, par le gouvernement fédéral, d'un code de bonnes pratiques visant à encadrer la réalisation de tests de véhicules partiellement ou totalement autonomes sur la voie publique, je continuerai à favoriser les tests de ces véhicules en Belgique en collaboration avec les entités fédérées

De plus mon administration participe au niveau international aux discussions sur la Convention ratifiée par la Belgique concernant la circulation routière (Convention de Vienne) afin d'admettre à terme les véhicules sans chauffeur.

Mon administration est également active dans le groupe de travail GEAR 2030, créé par la Commission européenne, dans lequel les secteurs public et privé identifient les défis pour le marché des véhicules automatisés.

Enfin, en ce qui concerne les investissements dans les transports public de masse, ceux-ci seront toujours nécessaires pour faire face à la congestion croissante des centres urbains. En effet, une voiture autonome qui ne serait pas partagée pourrait conduire à davantage de kilomètres parcourus et donc de congestion. L'idéal est donc d'intégrer la technologie de la voiture autonome dans un système de transport public intelligent complémentaire au transport public de masse.

DO 2016201714442

Vraag nr. 2099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip.

Artikel 5 van de wet van 27 november 2013 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van koning Filip, stelt dat er tot 35 ambtenaren kunnen worden ter beschikking gesteld van de koning. Alle personeelsuitgaven boven dit aantal zijn ten laste van de Civiele Lijst.

Artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie, alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma.

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van het paleis?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?

2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?

3. Wat is de taak van deze ambtenaren?

4. Wat is de graad van deze ambtenaren?

5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01. Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 2099 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag zal worden gegeven door de eerste minister, aan wie dezelfde vraag werd gesteld (vraag nr. 205 van 30 januari 2017).

DO 2016201714442

Question n° 2099 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.

En vertu de l'article 5 de la loi du 27 novembre 2013 fixant la Liste civile pour la durée du règne du roi Philippe, jusqu'à trente-cinq agents de l'État peuvent être mis à la disposition du roi. Toutes les dépenses en personnel qui excèdent ce maximum sont à charge de la Liste civile.

En vertu de l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun.

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition du palais par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?

2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?

3. Quelle est leur tâche?

4. Quel est leur grade?

5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 2099 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

La réponse à cette question sera donnée par le premier ministre, à qui la même question a été posée (question n° 205 du 30 janvier 2017).

DO 2016201714443

Vraag nr. 2100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II.

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, bepaalt dat:

- er maximum een onderofficier en een lagere officier worden ter beschikking gesteld van prinses Astrid (artikel 22);

- er maximum een onderofficier wordt ter beschikking gesteld van prins Laurent (artikel 23);

- alle uitgaven die verband houden met de koninklijke familie vermeld worden in een gemeenschappelijk begrotingsprogramma (artikel 12).

De wet van 27 november 2013 houdende toekenning van een jaarlijkse en levenslange dotatie aan zijne majesteit koning Albert II, bepaalt dat er maximum tien rijksambtenaren of leden van bijzondere korpsen ter beschikking worden gesteld van koning Albert II (artikel 3).

Worden er door één of meerdere diensten die onder uw verantwoordelijkheid vallen ambtenaren ter beschikking gesteld van de drie dotatiegerechtigden?

1. Zo ja, om hoeveel ambtenaren gaat het?

2. Onder welke van uw diensten vallen deze ambtenaren?

3. Wat is de taak van deze ambtenaren?

4. Wat is de graad van deze ambtenaren?

5. Wat is de jaarlijkse kostprijs hiervan?

6. Is dit bedrag ingeschreven in "Tabel 1, Sectie 01: Dotaties en activiteiten van de koninklijke familie" van de jaarlijkse Uitgavenbegrotingen, zoals bepaald door artikel 12 van de wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan de leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie? Zo neen, waarom niet en onder welke begrotingspost wordt dit bedrag dan wel opgenomen?

DO 2016201714443

Question n° 2100 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie stipule ce qui suit:

- un sous-officier et un officier subalterne sont, au maximum, mis à la disposition de la princesse Astrid (article 22);

- un sous-officier est, au maximum, mis à la disposition du prince Laurent (article 23);

- toutes les dépenses ayant trait à la famille royale sont mentionnées dans un programme budgétaire commun (article 12).

La loi du 27 novembre 2013 attribuant une dotation annuelle et viagère à sa majesté le roi Albert II stipule que dix agents de l'État ou membres des corps spéciaux sont, au maximum, mis à la disposition du roi Albert II (article 3).

Des fonctionnaires sont-ils mis à la disposition des trois bénéficiaires d'une dotation par un ou plusieurs services relevant de votre compétence?

1. Dans l'affirmative, de combien de fonctionnaires s'agit-il?

2. De quels services ces fonctionnaires relèvent-ils?

3. Quelle est leur tâche?

4. Quel est leur grade?

5. Quel est le coût annuel de cette mesure?

6. Ce montant est-il inscrit au "Tableau 1, Section 01. Dotations et activités de la famille royale" du budget annuel des dépenses, comme le prévoit l'article 12 de la loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie? Dans la négative, pourquoi et sous quel poste budgétaire ce montant figure-t-il?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 14 februari 2017, op de vraag nr. 2100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 30 januari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag zal worden gegeven door de eerste minister, aan wie dezelfde vraag werd gesteld vraag nr. 206 van 30 januari 2017).

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 14 février 2017, à la question n° 2100 de madame la députée Veerle Wouters du 30 janvier 2017 (N.):

La réponse à cette question sera donnée par le premier ministre, à qui la même question a été posée (question n° 206 du 30 janvier 2017).

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

DO 2016201714101

Vraag nr. 108 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 16 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Kinderarbeid in de cacaoplantages in Ivoorkust.

Volgens de stichting International Cocoa Initiative (ICI), een organisatie die door de chocolade-industrie werd opgericht om de kinderarbeid in de productieketen te bestrijden, werken er tussen 300.000 en 1,1 miljoen kinderen in de Ivoriaanse cacaosector. Sommige kinderen leveren slechts occasioneel een bijdrage, bij andere gaat het over dwangarbeid.

In juni 2016 werden er 48 kinderen tussen 5 en 16 jaar gered tijdens een politieoperatie in de cacaoplantages in San Pedro, in het zuidwesten van Ivoorkust, waar ook de grootste cacaohaven ter wereld gelegen is. Volgens Interpol waren die kinderen, die in extreme en zeer ongezonde omstandigheden werkten, afkomstig uit Burkina Faso, Guinee, Mali en het noorden van Ivoorkust. Sommige van hen, die een jaar in de velden hadden moeten werken, hebben aan de speurders verklaard dat ze regelmatig vele uren per dag moesten werken, zonder salaris of onderwijs, aldus nog Interpol.

Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

DO 2016201714101

Question n° 108 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 16 janvier 2017 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Le travail des enfants dans les plantations de cacao en Côte d'Ivoire.

Selon la fondation Initiative Internationale pour le Cacao (ICI), une organisation créée par l'industrie du chocolat pour lutter contre le travail des enfants dans la filière, entre 300.000 et 1,1 million d'enfants travaillent dans le cacao ivoirien, allant de la contribution occasionnelle au travail forcé.

En juin 2016, 48 enfants âgés de 5 à 16 ans avaient été secourus lors d'une opération de police dans les plantations de cacao de San Pedro, dans le sud-ouest de la Côte d'Ivoire, qui abrite également le premier port de cacao au monde. D'après Interpol, ces enfants, qui "travaillaient dans des conditions extrêmes, particulièrement dangereuses pour leur santé", étaient originaires du Burkina Faso, de Guinée, du Mali et du nord de la Côte d'Ivoire. Certains d'entre eux, "employés dans les champs depuis un an, ont déclaré aux enquêteurs travailler régulièrement de longues heures chaque jour sans recevoir ni salaire, ni éducation", selon Interpol.

Sommige kinderen werden ontvoerd zonder medeweten van hun ouders. Een kind kost gemiddeld 230 euro, maar over de prijs kan er onderhandeld worden. De som wordt gebruikt om de overbrenging van het kind naar de plantage te financieren. In ruil kunnen de kinderen willekeurig en zonder vergoeding worden ingezet. Het zijn kindslaven die cacaobonen oogsten.

"Als we te traag zijn, als we weigeren te werken, worden we geslagen," zo getuigt Zanga Traoré, een voormalige kindslaaf.

Tussen 2012 en 2014 konden er ongeveer 4.000 kinderen die het slachtoffer waren van mensenhandel en uitbuiting in de Ivoriaanse cacaosector uit de klauwen van hun beulen gered worden. Dat is de magere balans die ICI heeft voorgelegd.

In Ivoorkust werden er 23 personen berecht, van wie er slechts 18 veroordeeld werden tot effectieve gevangenisstraffen en 5 tot voorwaardelijke straffen. Dat is niet genoeg om de organisatoren van die plaag, waaraan de Frans-Duitse zender ARTE in september 2011 de documentaire "The Dark Side of Chocolate" gewijd heeft die door de RTBF enkele weken geleden uitgezonden werd, af te schrikken.

1. Over welke informatie beschikt u met betrekking tot dat verschijnsel? In België wordt er chocolade op basis van cacaobonen uit Ivoorkust geproduceerd. Bovendien staat ons land aan de top van de chocoladeconsumptie.

2. Strekt dat verschijnsel dat de Ivoriaanse cacaosector kenmerkt zich ook uit tot andere landen?

3. Welke maatregelen heeft Ivoorkust genomen om die toestand aan te pakken? Werkt Ivoorkust samen met zijn buurlanden om dat verschijnsel te bestrijden?

4. Denkt u dat die kwestie tijdens de in 2017 geplande prinselijke missie van prinses Astrid naar Ivoorkust bij de betrokken autoriteiten zal kunnen worden aangekaart?

5. Welke impact heeft de labeling op dat verschijnsel?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 16 februari 2017, op de vraag nr. 108 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 16 januari 2017 (Fr.):

Ivoorkust heeft veel vorderingen gemaakt in de strijd tegen kinderarbeid. Het kreeg daarbij heel wat ondersteuning, met name van het Internationaal Arbeidsbureau (IAB), Unicef, de chocolade-industrie en de Verenigde Staten van Amerika.

Des enfants parfois enlevés à l'insu de leurs parents. Un enfant coûte en moyenne 230 euros mais le prix est négociable. La somme sert à financer le voyage de l'enfant jusqu'à la plantation. Et en contrepartie, il peut être exploité à volonté. Sans aucune rémunération. Ce sont des enfants esclaves qui récoltent des fèves de cacao.

"Si on est lent, si on refuse de travailler, on est battu", témoigne Zanga Traoré, ancien enfant esclave.

Entre 2012 et 2014, environ 4.000 enfants victimes de traite et d'exploitation dans le secteur du cacao ivoirien ont été arrachés à leurs bourreaux. C'est le maigre bilan fourni par ICI.

23 personnes ont été jugées en Côte d'Ivoire, dont 18 seulement ont été condamnées à des peines d'emprisonnement ferme et cinq à des peines avec sursis. Pas de quoi décourager les organisateurs de ce fléau auquel la chaîne franco-allemande ARTE avait consacré en septembre 2011 un documentaire intitulé "La face cachée du chocolat" et dont la RTBF a fait écho il y a quelques semaines.

1. Quelles informations détenez-vous à ce sujet, sachant que la Belgique est à la fois productrice de chocolat à partir des fèves de Côte d'Ivoire et grande consommatrice de chocolat?

2. Ce phénomène présent dans la filière du cacao s'étend-il au-delà de la Côte d'Ivoire?

3. Quelles dispositions la Côte d'Ivoire a-t-elle pris pour lutter contre ces faits? La Côte d'Ivoire travaille-t-elle avec les pays voisins concernés afin de lutter contre ce phénomène?

4. Pensez-vous que la mission princière de la princesse Astrid en Côte d'Ivoire prévue en 2017, permettra d'aborder ce sujet avec les autorités concernées?

5. Quel est l'impact réel des labels sur ce phénomène?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 16 février 2017, à la question n° 108 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 16 janvier 2017 (Fr.):

La Côte d'Ivoire a réalisé des progrès appréciables en matière de lutte contre le travail des enfants. Elle a bénéficié d'un appui important, entre autre, du Bureau International du Travail (BIT), de l'Unicef, de l'industrie du chocolat et des États-Unis d'Amérique.

De Ivoriaanse regering ratificeerde in 2003 twee basisverdragen van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) inzake kinderarbeid (Verdrag nr. 138 betreffende de minimumleeftijd en Verdrag nr. 182 betreffende de ergste vormen van kinderarbeid).

In 2010 keurde de regering ook een wet goed inzake het verbod op kinderhandel en de ergste vormen van kinderarbeid.

In juli 2015 leidde een herziening van het Arbeidswetboek ertoe dat de minimale arbeidsgerechtigde leeftijd werd opgetrokken van 14 naar 16 jaar.

Verder werkt de regering momenteel aan een herziening van de in 2012 goedgekeurde lijst van gevaarlijke werkzaamheden die kinderen niet mogen verrichten.

De strijd tegen kinderarbeid staat bovenaan de politieke agenda, mede door de sterke betrokkenheid van de presidentsvrouw Dominique Ouattara.

De regering van Ivoorkust heeft onlangs een Nationaal Actieplan 2015-2017 aangenomen ter bestrijding van de ergste vormen van kinderarbeid (derde plan). Met dit plan stelt de regering zich tot doel om tegen 2017 de ergste vormen van kinderarbeid met 20 % terug te dringen.

Na de verkiezing van president Ouattara is het *Comité National de Surveillance des Actions de Lutte contre la traite, l'exploitation et le travail des enfants* (CNS) opgericht dat onder het voorzitterschap van de presidentsvrouw staat. Daarnaast is er nog het *Comité Interministériel de lutte contre la traite, l'exploitation et le travail des enfants* (CIM) waarvan 15 ministeries deel uitmaken en waarvan het voorzitterschap in handen is van de minister van Werk en Sociale Bescherming.

Wat de regionale samenwerking over deze materie betreft, heeft Ivoorkust een aantal grensoverschrijdende overeenkomsten inzake de bestrijding van kinderhandel en kinderarbeid ondertekend. Zo is er de multilaterale samenwerkingsovereenkomst ter bestrijding van kinderhandel in West-Afrika, die op 27 juli 2005 werd ondertekend door de regeringsafgevaardigden van tien West-Afrikaanse landen. De regionale samenwerkingsovereenkomst ter bestrijding van mensenhandel, meer bepaald de handel in vrouwen en kinderen in West- en Centraal Afrika, werd in 2006 in Abuja ondertekend.

Daarnaast is er de bilaterale samenwerkings-overeenkomst ter bestrijding van kinderhandel en kinderarbeid, vooral op de cacaoplantages, die Ivoorkust en Ghana in september 2016 hebben gesloten onder impuls van de presidentsvrouwen van beide landen.

Le gouvernement de la Côte d'Ivoire a ratifié en 2003 les deux conventions fondamentales de l'Organisation internationale du Travail (OIT) sur le travail des enfants (Convention n° 138 sur l'âge minimum et Convention n° 182 sur les pires formes de travail des enfants).

Le gouvernement a également adopté en 2010 une loi portant interdiction de la traite et des pires formes de travail des enfants.

Le Code du travail a été révisé en juillet 2015 et l'âge minimum d'admission à l'emploi a été relevé de 14 à 16 ans.

Le gouvernement est également en train de réviser la liste des travaux dangereux interdits aux enfants adoptée en 2012 .

La lutte contre le travail des enfants est une priorité nationale, notamment portée par la première Dame, Dominique Ouattara.

Le gouvernement de la Côte d'Ivoire a récemment adopté un Plan d'Action National 2015-2017 de lutte contre les pires formes de travail des enfants (le troisième en Côte d'Ivoire). L'ambition à l'échéance de 2017 est de réduire de 20 % les pires formes de travail en Côte d'Ivoire.

Après l'élection du président Ouattara, un Comité National de Surveillance des Actions de Lutte contre la traite, l'exploitation et le travail des enfants (CNS) présidé par la première Dame a été mis en place, de même qu'un Comité Interministériel de lutte contre la traite, l'exploitation et le travail des enfants (CIM). Le CIM est composé de 15 Ministères. Sa présidence est assurée par le ministre de l'emploi et de la protection sociale.

En ce qui concerne la coopération régionale sur ces sujets, la Côte d'Ivoire est signataire de plusieurs accords transfrontaliers de lutte contre la traite et le travail des enfants: l'Accord multilatéral de coopération en matière de lutte contre la traite des enfants en Afrique de l'Ouest signé par les représentants des gouvernements de dix pays d'Afrique de l'Ouest le 27 juillet 2005; l'Accord de coopération régionale de lutte contre la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants en Afrique de l'Ouest et du Centre, signé à Abuja en 2006.

En septembre 2016, la Côte d'Ivoire et le Ghana ont, de plus, signé un accord de coopération bilatérale pour lutter contre le trafic et le travail des enfants, en particulier dans les plantations de cacao, à l'initiative des deux premières Dames.

De prinselijke missie die gepland is voor oktober 2017, is een gelegenheid om onder andere dit thema onder de aandacht van de Ivoriaanse autoriteiten te brengen.

België financierde met 1,5 miljoen euro een project dat Unicef in Ivoorkust had opgezet om tussen 2010 en 2014 de ergste vormen van kinderarbeid te bestrijden, vooral in de cacaoplantages.

Reeds in januari 2008 zette de Belgische regering in het kader van de Club du Sahel (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling - OESO) een initiatief op touw om de strijd aan te binden tegen de uitbuiting van kinderen op West-Afrikaanse cacaoplantages.

Het merendeel van de marktleiders uit de chocoladeindustrie heeft toegezegd om tegen 2020 alleen nog "duurzaam geproduceerde" cacao te gebruiken.

Volgens cijfers van de drie keurmerken (Fairtrade International, Rainforest Alliance en UTZ Certified) is het aandeel van chocolade met een duurzaamheidskeurmerk sinds 2009 gestegen van 2 % naar 15 %.

Om duurzame cacaoproductie algemeen ingang te doen vinden en mede onder impuls van de bedrijven, werkt het Europees Comité voor Normalisatie (CEN) samen met de Internationale Organisatie voor Normalisatie (ISO) sinds 2011 aan een normalisatieprocedure voor duurzame cacao. De standaard zal drie domeinen bestrijken: People (betere werkomstandigheden, strijd tegen kinderarbeid, enz.), Planet (milieueffect) en Profit (inkomen van de boer en zijn productiviteit)

La mission princière prévue en octobre 2017 sera l'occasion d'aborder, entre autres, cette thématique lors des contacts avec les autorités ivoiriennes.

La Belgique a soutenu à hauteur d'1,5 million d'euros un projet d'Unicef visant à combattre sur la période 2010-2014 les pires formes de travail des enfants en Côte d'Ivoire, principalement dans les plantations de cacao du pays.

En janvier 2008 déjà, le gouvernement belge avait lancé une initiative sur la "lutte contre l'exploitation des enfants dans les plantations ouest-africaines de cacao" dans le cadre du Club du Sahel (Organisation de Coopération et de Développement Économiques - OCDE).

La plupart des grandes entreprises mondiales de chocolat ont entrepris le pari de ne produire exclusivement du chocolat qu'à partir de cacao "durable" d'ici 2020.

Selon les trois systèmes de normalisation actuels (Fairtrade International, Rainforest Alliance et UTZ Certified), la part de chocolat certifié durable est passé de 2 % en 2009 à 15 % de nos jours.

Afin de généraliser le cacao durable, et sous l'impulsion des industries, le Comité européen de normalisation (CEN), accompagné de l'*International Organization for Standardization* (ISO), ont engagé un processus de normalisation pour le cacao durable depuis 2011. Cette norme sera composée de trois domaines distincts: les Personnes (amélioration des conditions de travail, lutte contre le travail des enfants, *etc.*), la Planète (impact environnemental) et le Profit (pour l'agriculteur et sa productivité).

DO 2016201714149

Vraag nr. 109 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Adviseurs in economische diplomatie. - Arrest van de Raad van State.

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2013 werden de adviseurs in economische diplomatie in het leven geroepen. Hiertegen werd door de Vlaamse regering een zaak aangespannen bij de Raad van State, waarover deze een arrest heeft geveld op 27 december 2016.

DO 2016201714149

Question n° 109 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Les Conseillers en Diplomatie économique. - Arrêt du Conseil d'État.

La fonction de Conseiller en Diplomatie économique a été créée par l'arrêté royal du 24 janvier 2013. Le gouvernement flamand a intenté une action contre cette décision auprès du Conseil d'État, qui a rendu un arrêt à cet égard le 27 décembre 2016.

Voornaamste besluit uit dit arrest is dat het koninklijk besluit gehandhaafd blijft, maar dat deze adviseurs zich moeten beperken tot een louter informerende taak zoals bepaald in artikel 4 van het koninklijk besluit. Zij mogen dus geen actieve rol spelen en bijvoorbeeld externe contacten leggen met het bedrijfsleven.

1. Welke zijn tot op heden de adviseurs in economische diplomatie en waar en wanneer werden zij aangesteld?

2. Welke conclusies trekt u uit het arrest van de Raad van State?

3. Klopt het dat deze adviseurs in het verleden of tot op heden zich actief gemoeid hebben in het leggen van contacten met het bedrijfsleven en dus hun rol te buiten zijn gegaan zoals omschreven in het koninklijk besluit? Zo ja, welke maatregelen neemt u?

4. Welke instructies verschaft u aan deze adviseurs, wat hun rol betreft, zoals nu werd bevestigd in het arrest van de Raad van State?

5. Wenst u het beleid op dat vlak verder uit te breiden of integendeel af te bouwen? Om welke redenen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 16 februari 2017, op de vraag nr. 109 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 januari 2017 (N.):

Deze materie valt onder de bevoegdheid van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken.

Ik verwijs het geachte lid met betrekking tot dit onderwerp dan ook naar de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken (vraag nr. 968 van 17 februari 2017).

La conclusion principale de cet arrêt est le maintien de l'arrêté royal en question, moyennant la limitation de la tâche des conseillers à une mission purement informative, comme définie dans l'article 4 de l'arrêté royal. Ils ne peuvent donc pas jouer un rôle actif et, par exemple, établir des contacts externes avec les entreprises.

1. Qui sont les Conseillers en Diplomatie économique actuels et où et quand ont-ils été nommés?

2. Quelles conclusions tirez-vous de l'arrêt rendu par le Conseil d'État?

3. Est-il exact que ces conseillers sont jusqu'à présent activement intervenus dans l'établissement de contacts avec les entreprises et ont donc outrepassé leur rôle tel que défini dans l'arrêté royal? Dans l'affirmative, quelles mesures comptez-vous prendre à cet égard?

4. Quelles instructions adressez-vous à ces conseillers en ce qui concerne leur rôle tel qu'il a été confirmé dans l'arrêt rendu par le Conseil d'État?

5. Souhaitez-vous continuer à élargir la politique menée en la matière ou, au contraire, la restreindre? Pourquoi?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 16 février 2017, à la question n° 109 de madame la députée Barbara Pas du 17 janvier 2017 (N.):

Cette matière relève de la compétence du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes.

Je renvoie donc l'honorable membre à ce sujet au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes (question n° 968 du 17 février 2017)

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2016201714068

Vraag nr. 445 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 13 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium. - Het ontbreken van taalkaders.

Uit het jaarverslag 2015 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) blijkt dat het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium nog steeds niet over een taalkader beschikt.

De VCT vermeldt in haar jaarverslag 2015 letterlijk: "Het gaat hier namelijk over een zware overtreding waarbij de ontstentenis van taalkaders de essentie zelf van de wet in vraag stelt".

In een antwoord op een mondelinge vraag van senator Bart Laeremans van 27 februari 2013 heeft staatssecretaris Philippe Courard meegedeeld dat het taalkader van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium binnenkort aan de VCT zou worden voorgelegd.

In een schriftelijke vraag met nummer 5-6529 stelde senator Karl Vanlouwe op 18 juni 2012 de vraag naar het overzicht van alle personeelsleden van het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium (KIK) opgedeeld per statuut, per niveau en per taalgroep (Nederlandskundig en Nederlandsonkundig) vanaf 2004 tot 2012.

In principe kan een administratie of dienst die over een taalkader moet beschikken, wettelijk gezien, niet werken indien zij niet over een geldig taalkader beschikt. De taalwetgeving is immers een wetgeving van openbare orde. Zonder taalkader kan in principe geen benoeming of bevordering worden verricht. De Raad van State heeft in het verleden meerdere benoemingen en bevorderingen vernietigd ingevolge een gebrek aan (geldige) taalkaders.

Een gebrek aan (geldige) taalkaders kan bijgevolg verstrekkende gevolgen hebben. In principe kan elke belanghebbende bij elke benoeming of bevordering in deze diensten naar de Raad van State stappen om deze (met gewaarborgd succes) aan te vechten.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2016201714068

Question n° 445 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 13 janvier 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Institut royal du Patrimoine artistique. - L'absence de cadres linguistiques.

Il ressort du rapport annuel 2015 de la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL) que l'Institut royal du Patrimoine artistique (IRPA) ne dispose toujours pas de cadre linguistique.

Dans son rapport 2015, la CPCL précise qu'il s'agit "d'une infraction grave en ce que l'absence de cadres linguistiques met en cause l'essence même de la loi".

En réponse à une question orale posée par le sénateur Bart Laeremans le 27 février 2013, le secrétaire d'État Philippe Courard a indiqué que le cadre linguistique de l'Institut royal du Patrimoine artistique serait soumis prochainement à la CPCL.

Dans sa question écrite n° 5-6529 du 18 juin 2012, le sénateur Karl Vanlouwe demandait un aperçu de tous les membres du personnel de l'Institut royal du Patrimoine artistique, répartis par statut, par niveau et par groupe linguistique (capables de parler le néerlandais et incapables de parler le néerlandais), de 2004 à 2012.

En principe, un service ou une administration qui doit être doté d'un cadre linguistique ne peut légalement fonctionner en l'absence de cadre linguistique valable. La législation linguistique est en effet une législation d'ordre public. En l'absence d'un cadre linguistique, aucune nomination ou promotion ne peut en principe intervenir. Le Conseil d'État a déjà annulé des nominations et des promotions à plusieurs reprises, dans le passé, en raison de l'absence de cadres linguistiques (valables).

L'absence de cadres linguistiques (valables) peut, dès lors, être lourde de conséquences. En principe, toute personne intéressée peut contester (et ses chances de succès sont garanties) chaque nomination ou chaque promotion dans les services en question devant le Conseil d'État.

1. Waarom heeft het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium (nog) geen taalkader?

2. Hoe zag de taalverdeling van het personeel, tewerkgesteld bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium, er uit in 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 voor alle rangen (graag met verduidelijking van de titels van deze rangen)?

3. Welke betrekkingen zijn vacant bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium en hoe worden zij ingevuld bij afwezigheid van een geldig taalkader?

4. Welke stappen zijn er in de vorige legislatuur genomen om er voor te zorgen dat het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium over een geldig taalkader zou beschikken?

5. Welke stappen zijn er tijdens de huidige legislatuur genomen om er voor te zorgen dat het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium over een geldig taalkader zou beschikken?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 17 februari 2017, op de vraag nr. 445 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 13 januari 2017 (N.):

Het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium (KIK) is zich bewust van de hoogdringendheid om een taalkader op te zetten, en draagt hier ook zijn verantwoordelijkheid. Het Instituut heeft in het verleden ook reeds verschillende malen een ontwerpdossier opgesteld. Deze zijn echter nooit tot het stadium van een gunstig eindadvies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht geraakt.

De redenen hiervoor zijn:

a) de complexe aard van de activiteiten van het KIK, met een groot aantal korter- en langerlopende projecten in samenwerking met binnen- en buitenlandse partners en opdrachtgevers;

b) hieraan gekoppeld ook een groot personeelsverloop in de betrokken diensten, mede veroorzaakt door de noodzaak van aanwervingen op projectbasis;

c) de bezetting van de ondersteunende diensten van het KIK maken dat het niet mogelijk is om iemand voltijds dit dossier te laten opvolgen.

1. Pourquoi l'Institut royal du Patrimoine artistique ne dispose-t-il pas (encore) d'un cadre linguistique?

2. Quelle était la répartition linguistique du personnel employé à l'administration centrale de la SNCB en 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016, et ce, pour tous les rangs (veuillez préciser les titres de ces rangs)?

3. Quels postes sont-ils vacants auprès de l'Institut royal du Patrimoine artistique et comment ces postes sont-ils pourvus, en l'absence de cadre linguistique valable?

4. Quelles mesures ont-elles été prises au cours de la précédente législature pour veiller à ce que l'Institut royal du Patrimoine artistique dispose d'un cadre linguistique valable?

5. Quelles mesures ont-elles été prises au cours de la présente législature pour veiller à ce que l'Institut royal du Patrimoine artistique dispose d'un cadre linguistique valable?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 17 février 2017, à la question n° 445 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 13 janvier 2017 (N.):

1. Consciente de l'urgence d'établir un cadre linguistique, l'Institut royal du Patrimoine artistique (IRPA) assume également sa part responsabilité en la matière. Déjà à diverses reprises dans le passé, l'Institut a présenté un projet de dossier, mais n'a jamais pu atteindre le stade requis pour obtenir, en fin de compte, un avis favorable de la Commission permanente de Contrôle linguistique.

Et ce, pour les raisons suivantes:

a) à cause de la nature complexe des activités de l'IRPA, et du grand nombre de projets traités à plus court et à plus long terme, en collaboration avec des partenaires et promoteurs nationaux et étrangers;

b) à cause également d'un roulement de personnel important dans les services concernés, qui s'explique en partie par la nécessité de devoir recruter sur la base de projets;

c) à cause du taux d'occupation dans les services d'appui de l'IRPA rendant impossible l'affectation d'une personne à temps plein au suivi de ce dossier.

Er werd vastgesteld dat de gegevens van 2008 verouderd waren, en dus werd er een nieuwe aanpak uitgewerkt. De Human Ressources manager van het KIK (instelling van 150 personeelsleden met een grote beweging op het vlak van contractuelen aangewend op projecten) heeft stappen ondernomen om een aangepast taalkader op te maken volgens deze nieuwe methode. Maar het KIK is er niet in geslaagd het dossier rond te krijgen.

Bovendien is de verantwoordelijke dossierbeheerder gedetacheerd op 1 januari 2016 bij een kabinet en werd hij na enkele maanden vervangen door een nieuwe kracht die echter wegens ziekte en zwangerschap slechts korte tijd beschikbaar was. In de huidige context van de budgettaire besparingen is het onmogelijk personeel aan te werven.

2. In toepassing van de wetgeving, wordt het personeel van het KIK verdeeld in taaltrappen. Deze taaltrappen omvatten volgende niveaus/klassen

- trap 1: houders van een managementfunctie;
- trap 2: personeel van klassen A3 (graad adviseur), A4 en A5 (graad adviseur-generaal) of gelijkgesteld wetenschappelijk personeel van klassen SW3 (graad eerstaanwezend werkleider) en SW4 (graad onderzoeksleider);
- trap 3: personeel van niveau B (graden administratief deskundige, technische deskundige, financieel deskundige of ICT-deskundige), klassen A1 en A2 (graad attaché), gelijkgesteld wetenschappelijk personeel van klassen SW1 (graad eerstaanwezend assistent) en SW2 (graad werkleider);
- trap 4: personeel van niveau C (graden administratief assistent en technisch assistent);
- trap 5: personeel van niveau D (graden administratief medewerker en technisch medewerker).

De verdeling NL-FR per taaltrap per jaar is hierbij als volgt:

On s'est rendu compte que les données datant de 2008 étaient dépassées. Une nouvelle approche a donc été développée, et des mesures ont été prises par le chef de service des ressources humaines de l'IRPA (établissement de 150 personnes avec un mouvement important au niveau du personnel contractuel engagé sur des projets) pour établir un cadre linguistique approprié selon cette nouvelle méthode. Mais ici non plus, l'IRPA n'a pas réussi à faire aboutir ce dossier.

De plus, le gestionnaire en charge du dossier a été détaché le 1*er* janvier 2016 dans un Cabinet, et remplacé, après quelques mois, par une nouvelle collaboratrice. Celle-ci n'a été disponible qu'un cours laps de temps pour cause de maladie et congé de grossesse. Dans le contexte actuel d'économies budgétaires, il est inenvisageable de procéder à de nouveaux recrutements.

2. En application de la législation, le personnel de l'IRPA est réparti selon les degrés linguistiques. Ces degrés comprennent les niveaux et les classes suivantes:

- degré 1: les titulaires d'une fonction de management;
- degré 2: le personnel des classes A3 (grade de conseiller), A4 et A5 (grade de conseiller général) ou le personnel scientifique assimilé des classes SW3 (grade de chef de travaux principal) et SW4 (grade de maître de recherches);
- degré 3: personnel de niveau B (grade d'expert administratif, d'expert technique, d'expert financier ou d'expert TIC, le personnel des classes A1 et A2 (grade d'attaché), le personnel scientifique assimilé des classes SW1 (grade de premier assistant) et SW2 (grade de chef de travaux);
- degré 4: le personnel de niveau C (grades d'assistant administratif et d'assistant technique);
- degré 5: le personnel de niveau D (grade de collaborateur administratif et de collaborateur technique).

La répartition N/F par rôle linguistique et par année se présente comme suit:

	trap/*degré 5*		trap/*degré 4*		trap/*degré 3*		trap/*degré 2*		trap/*degré 1*	
	N	F	N	F	N	F	N	F	N	F
2010	6	10	21	17	44	54	4	3	0	1
2011	7	8	15	17	43	49	4	3	0	0
2012	6	7	14	16	49	50	4	3	0	0

3. Momenteel zijn drie functies vacant:

- één A2 statutair via interne bevordering. Deze procedure heeft geen invloed op de verdeling in taaltrappen;

3. À l'heure actuelle, trois fonctions sont vacantes:

- un statutaire A2 via la promotion interne. Cette procédure n'a aucune incidence sur la répartition dans les degrés linguistiques;

- twee SW1 statutair. Het betreft een statutaire werving in twee functies die momenteel door contractuele medewerkers ingevuld worden. Aangezien de vacantverklaring gebeurt in dezelfde taalrol als de actuele invulling ervan, heeft dit geen invloed op de verdeling in taaltrappen.

Twee andere vacatures van SW1 zullen binnenkort gepubliceerd worden maar het gaat om de statutarisering van posten die door contractuelen op de enveloppe al ingenomen zijn. Ook dit impliceert geen wijziging van het huidige taalevenwicht.

Los daarvan streeft het KIK ernaar om - bij ontstentenis van een taalkader - een 50-50-evenwicht te bereiken binnen elke taaltrap. Hierbij dienen drie opmerkingen geformuleerd te worden.

Voor wat de invulling van niveau C en zeker niveau D betreft, moeten we vaststellen dat competent Nederlandstalig personeel in Brussel moeilijk te vinden is. Daarom wordt in de communicatie bijzondere aandacht besteed aan de goede bereikbaarheid van het KIK vanuit de Vlaamse rand (via wagen en openbaar vervoer).

Voor wat de (wetenschappelijke) projectmedewerkers betreft, wordt, naast de gevraagde competenties, in de mate van het mogelijke rekening gehouden met de taal van de opdrachtgever.

Nog voor wat betreft de wetenschappelijke medewerkers, vereist een onderzoeksproject soms competenties waarvoor geen Belgische kandidaat beschikbaar is en waarvoor dus noodgedwongen buitenlanders worden aangeworven.

Artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, is niet van toepassing op de buitenlandse wetenschappelijk medewerkers die bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen worden bij de wetenschappelijke instellingen voor taken die niet behoren tot de permanente opdrachten en die niet over een in het Nederlands of het Frans opgesteld diploma beschikken. (cf. artikel 3 van de wet van 27 mei 2014 betreffende de taalkaders voor sommige buitenlandse wetenschappelijke medewerkers bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen in de federale wetenschappelijke instellingen).

- deux statutaires SW1. Il s'agir d'un engagement statutaire pour deux fonctions déjà occupées par des agents contractuels. Ici aussi, il n'y aura pas d'incidence sur la répartition linguistique, étant donné que ces deux vacances d'emploi appartiennent au même rôle linguistique que celui des détenteurs actuels.

Deux autres vacances SW1 seront publiées prochainement. Il s'agit en fait de la statutarisation de postes déjà occupés par des agents contractuels ayant été engagés sur l'enveloppe du personnel. Encore une fois, cela n'impliquera aucun changement au niveau de l'équilibre linguistique actuel.

Ces remarques étant faites, l'IRPA vise à atteindre- en l'absence même d'un cadre linguistique - un équilibre 50-50 dans chaque degré linguistique. Trois remarques sont à formuler ici.

En ce qui concerne le taux de remplissage du niveau C et surtout du niveau D, nous devons constater qu'il n'est pas facile de trouver un personnel compétent néerlandophone à Bruxelles. C'est pourquoi, dans les communications, on insiste tout particulièrement sur la facilité d'accès à l'IRPA à partir de la périphérie flamande (en voiture ou par transports en commun).

En ce qui concerne les collaborateurs (scientifiques) des projets, il est tenu compte dans la mesure du possible, à côté des compétences requises, de la langue du promoteur du projet.

Toujours en ce qui concerne la collaboration scientifique, un projet de recherche nécessite parfois des compétences dont ne dispose aucun candidat belge. On est par conséquent contraint d'engager des étrangers.

L'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, n'est pas applicable aux collaborateurs scientifiques étrangers qui sont engagés par contrat de travail dans les établissements scientifiques pour des tâches ne relevant pas de leurs missions permanentes, et qui ne disposent pas d'un diplôme en langue française ou en langue néerlandaise (cf. l'article 3 de la loi du 27 mai 2014 relative aux cadres linguistiques pour certains collaborateurs scientifiques étrangers engagés par contrat de travail dans les établissements scientifiques fédéraux).

4. Er zijn verschillende aanmaningen verstuurd naar de algemeen directeur a.i. over het ontbreken van een taalkader. Deze heeft mij bevestigd dat er gewerkt wordt om een nieuw dossier in te dienen bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, teneinde zo spoedig mogelijk te kunnen beschikken over een geldig taalkader.

5. Door een gebrek aan competent personeel om een dergelijk dossier degelijk uit te voeren, is heden weinig vooruitgang geboekt in dit dossier. Nogmaals, het KIK neemt hierin zijn verantwoordelijkheid en heeft besloten dit als prioriteit te behandelen, ondanks de afwezigheid van onderlegd personeel in de ondersteunende diensten (vooral HR). Er werden recent andere personeelsleden gelast met deze taak die kunnen rekenen op de deskundige en bereidwillige medewerking van Belspo. Initiële stappen werden ondernomen en het KIK hoopt - behoudens onvoorziene omstandigheden - het dossier in de eerste helft van dit jaar te kunnen finaliseren en in te dienen bij Belspo, die instaat voor de verdere afhandeling er van.

4. Plusieurs rappels ont été adressés au directeur général a.i. concernant l'absence de cadre linguistique. On m'a confirmé qu'on était en train de travailler à la confection d'un nouveau dossier qui devra être présenté à la Commission permanente de Contrôle linguistique afin de pouvoir disposer le plus rapidement possible d'un cadre linguistique valide.

5. Par manque de personnel compétent pour mener à terme un tel dossier, peu d'avancées y ont été enregistrées actuellement. Une fois encore, l'IRPA assume ici ses parts de responsabilité, et a décidé de traiter ce dossier en priorité, et ce malgré l'absence de personnel qualifié dans les services d'appui (en particulier HR). D'autres agents se sont récemment attelés à cette tâche. Ils peuvent compter sur l'expertise et sur la collaboration volontaire de Belspo. Les premières mesures ont été prises et l'IRPA espère, sauf circonstances imprévues, pouvoir finaliser le dossier au cours du premier semestre de cette année, et le soumettre à Belspo, chargé de la poursuite du traitement de celui-ci.

DO 2016201714737

Vraag nr. 462 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoed9ebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

VN-Comité voor de rechten van personen met een handicap. - Overleg met de Gemeenschappen en de Gewesten (MV 14192).

Aan het begin van de legislatuur heb ik u een vraag gesteld over het VN-Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap (UNCRPD). In het kader van de tenuitvoerlegging van dat verdrag werd België aanbevolen om op alle overheidsniveaus een actieplan 'handicap' te implementeren teneinde de toegang te verzekeren tot de diensten die personen met een handicap in staat stellen zelfstandig te leven, zodat ze volwaardig kunnen deelnemen aan de maatschappij.

DO 2016201714737

Question n° 462 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 février 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Comité des droits pour les personnes handicapées des Nations Unies. - Concertation avec les Communautés et les Régions (QO 14192).

Au début de la législature, j'étais intervenue concernant la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées. Cette dernière recommandait à la Belgique de "mettre en place un plan d'action du handicap à tous les niveaux de l'État qui garantisse l'accès aux services de vie autonome pour les personnes handicapées afin qu'elles puissent vivre dans la communauté".

Het VN-Comité voor de rechten van personen met een handicap heeft in zijn de 166e sessie een aantal slotopmerkingen aangenomen. Er is in dat verband een gestructureerde samenwerking tussen de federale staat en de Gemeenschappen en de Gewesten voor alles wat met het UNCRPD te maken heeft. Voorts wordt er regelmatig overleg gepleegd met de Gemeenschappen en de Gewesten over de opvolging van de verschillende aanbevelingen van het VN-Comité.

1. Welke balans kunt u sinds september 2014 (de maand waarin de 166e sessie van het VN-Comité voor de rechten van personen met een handicap werd gehouden) maken van de implementatie van de aan België gedane aanbevelingen?

2. Is het overleg met de Gemeenschappen en de Gewesten nuttig? Wat komt eruit naar voren? Hoe vaak wordt er overlegd?

3. Wanneer moet België het volgende rapport indienen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 16 februari 2017, op de vraag nr. 462 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 februari 2017 (Fr.):

In antwoord op haar vragen kan ik het geachte lid meedelen dat het UNCRPD-Comité (*UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities*) het Belgisch rapport over de uitvoering van het Verdrag op 18 en 19 september 2014 heeft onderzocht en vervolgens zijn aanbevelingen op 3 oktober 2014 heeft aangenomen. In tegenstelling tot andere landen waren er voor België geen prioritaire aanbevelingen waarover op korte termijn gerapporteerd moest worden.

Het volgende rapport is dus voorzien tegen augustus 2019. Het zal opgemaakt worden overeenkomstig de vereenvoudigde procedure die door het Comité werd voorgesteld en zal inzonderheid toegespitst zijn op de uitvoering van de aanbevelingen.

De opvolging van de aanbevelingen die voor België werden geformuleerd wordt gecoördineerd, net zoals voor de aanbevelingen in het kader van andere instrumenten betreffende de mensenrechten die België bekrachtigd heeft, door de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken.

Le Comité des droits des personnes handicapées des Nations Unies a adopté des observations lors de sa 166*e* session. À cet égard, il faut savoir qu'une coopération structurée entre l'État fédéral et les Communautés et Régions existe pour tout ce qui concerne la mise en oeuvre de la Convention. De plus, une concertation régulière est prévue avec les Communautés et Régions pour le suivi des différentes recommandations du Comité de l'ONU.

1. Depuis septembre 2014 (date de la 166*e* session du Comité des droits des personnes handicapées des Nations Unies), quel bilan pouvez-vous tirer des recommandations formulées à la Belgique?

2. La concertation avec les Communautés et les Régions est-elle fructueuse? Qu'en ressort-il? À quelle fréquence cette concertation s'effectue-t-elle?

3. Pouvez-vous communiquer la date du prochain rapport à rendre par la Belgique?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 16 février 2017, à la question n° 462 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 février 2017 (Fr.):

En réponse à ses questions, je peux faire savoir à l'honorable membre que le Comité UNCRPD (*UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities*) a examiné le rapport belge sur la mise en oeuvre de la Convention, les 18 et 19 septembre 2014, et a ensuite adopté des recommandations, le 3 octobre 2014. Contrairement à d'autres pays, il n'y a pas eu pour la Belgique de recommandations prioritaires, demandant un rapportage à court terme.

Le prochain exercice de rapportage est donc prévu pour août 2019. Celui-ci se déroulera conformément à la procédure simplifiée proposée par le Comité et se concentrera particulièrement sur la mise en oeuvre des recommandations.

Le suivi des recommandations formulées à la Belgique est coordonné, tout comme pour les recommandations reçues dans le cadre d'autres instruments relatifs aux droits de l'homme ratifiés par la Belgique, par le Service public Fédéral Affaires Étrangères.

Hij organiseert regelmatig (door middel van zijn dienst CoorMulti) vergaderingen om een overzicht te geven van de verschillende aanbevelingen (die voortvloeien zowel uit de VN-Verdragen als uit andere internationale instrumenten van instellingen zoals de Raad van Europa).

Ook het maatschappelijk middenveld wordt uitgenodigd voor informatievergaderingen ter zake.

Deze werkzaamheden hebben een synthesetabel met alle door België ontvangen aanbevelingen opgeleverd. In de eerste helft van 2017 zal een nieuwe opvolgingsvergadering worden georganiseerd, tijdens dewelke de synthesetabel zal worden bijgewerkt, onder andere gelet op de aanbevelingen betreffende het UNCRPD.

Naast dit opvolgingsproces bij Buitenlandse Zaken spreekt het vanzelf dat de uitvoering van de bepalingen van het UNCRPD ook een belangrijk speerpunt in mijn beleid is.

De aanbevelingen van het Comité zijn een belangrijk hulpmiddel. Het UNCRPD- coördinatiemechanisme, dat bij de FOD Sociale Zekerheid werd ingericht, heeft voor het federale niveau fiches opgesteld, die toelichten wat de bepalingen van het Verdrag van de Verenigde Naties inhouden, welke aanbevelingen door het Comité werden geformuleerd, welke adviezen door het maatschappelijk middenveld en het onafhankelijk mechanisme werden verstrekt en welke maatregelen kunnen genomen worden om dit uit te voeren.

In de komende maanden zullen deze fiches worden voorgelegd aan mijn collega's uit de federale regering en zal een raadpleging plaatshebben om ze te kunnen uitvoeren.

Wat het interfederaal niveau betreft, organiseert het UNCRPD- coördinatiemechanisme twee keer per jaar een opvolgingsvergadering met alle aangeduide contactpunten van de deelgebieden voor de uitvoering van het Verdrag.

Ce dernier organise régulièrement (via son service CoorMulti) des réunions pour permettre un aperçu des différentes recommandations (aussi bien découlant des conventions de l'ONU que d'instruments internationaux d'autres institutions comme le Conseil de l'Europe).

La société civile est également invitée à des réunions d'information en la matière.

Ce travail a permis l'élaboration d'un tableau de synthèse de toutes les recommandations reçues par la Belgique. Une nouvelle réunion de suivi sera organisée d'ici à la mi-2017 où le tableau récapitulatif sera mis à jour, notamment au regard des recommandations relatives à l'UNCRPD.

En plus de ce processus de suivi via les Affaires Étrangères, il est évident que la mise en oeuvre des dispositions de la UNCRPD est également un important fer de lance dans ma politique.

Les recommandations du Comité constituent un outil important. Le mécanisme de coordination UNCRPD, mis en place au sein du SPF Sécurité sociale, a préparé pour le niveau fédéral des fiches présentant les dispositions de la Convention des Nations Unies, les recommandations formulées par le Comité, les avis de la société civile et du mécanisme indépendant, et proposant des mesures pouvant être prises pour donner effet à cela.

Dans les mois à venir, ces fiches seront proposées à mes collègues du gouvernement fédéral et une consultation sera réalisée en vue de les mettre en oeuvre.

Quant au niveau interfédéral, le mécanisme de coordination UNCRPD organise deux fois par an une réunion de suivi avec tous les points focaux des entités fédérées désignés pour la mise en oeuvre de la Convention.

DO 2016201714738

Vraag nr. 463 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Prevalentiestudie betreffende gedwongen huwelijken op het Belgische grondgebied (MV 12224).

U liet weten dat de strijd tegen gedwongen huwelijken, eergerelateerd geweld en vrouwelijke genitale verminking een belangrijk onderdeel vormt van het Nationaal Actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld 2015-2019. Eén van uw denkpistes is het laten uitvoeren van een studie betreffende gedwongen huwelijken in België.

1. De algemene beleidsnota voorziet in de uitvoering van een studie inzake gedwongen huwelijken in België. Hoe staat het met de uitwerking van die studie?

2. Hoe zal deze studie concreet verlopen? Werd er contact opgenomen met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen? Werd er contact opgenomen met uw collega van Justitie?

3. Zullen er academische partners worden aangetrokken? Zo ja, op welke manier?

4. Wanneer zal de studie uitgevoerd worden en wanneer zal ze afgerond zijn?

5. Zullen de Gewesten en Gemeenschappen bij dit project betrokken worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 16 februari 2017, op de vraag nr. 463 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 14 februari 2017 (Fr.):

Naar aanleiding van de prevalentiestudies van 2012 en 2014 aangaande besneden vrouwen en meisjes die het risico lopen op besneden te worden in België, is het van belang om een duidelijker beeld te verkrijgen van de problematiek van de gedwongen huwelijken. Dit is de reden waarom ik zo'n studies heb ingeschreven in het nationaal actieplan van gender gerelateerd geweld (NAP) 2015-2019.

DO 2016201714738

Question n° 463 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 février 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'étude de prévalence à propos des mariages forcés sur l'ensemble du territoire belge (QO 12224).

Vous avez indiqué que la lutte contre les violences liées à l'honneur, aux mariages forcés et aux mutilations féminines génitales constitue une composante importante du plan d'action national de lutte contre toutes les formes de violences basées sur le genre. Une de vos pistes de réflexion est la mise en place d'une étude à propos des mariages forcés sur le territoire belge.

1. La note de politique générale prévoit la mise en place d'une étude consacrée aux mariages forcés sur le territoire belge. Pouvez-vous indiquer où en est son élaboration?

2. Comment se déroulera cette étude concrètement? Des contacts ont-ils été pris avec l'Institut pour l'égalité des hommes et des femmes? Avec votre homologue au SPF Justice?

3. Des partenaires académiques seront-ils désignés? Si oui, de quelle manière?

4. Dans quels délais envisagez-vous cette réalisation et son aboutissement?

5. Les Régions et les Communautés seront-elles impliquées?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 16 février 2017, à la question n° 463 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 14 février 2017 (Fr.):

À la suite des études de prévalence publiées en 2012 et 2014 des femmes excisées et des filles à risque d'excision en Belgique, il est essentiel d'avoir une vue plus précise de la problématique des mariages forcés. C'est pourquoi, j'ai inscrit qu'une telle recherche soit menée dans le cadre du plan d'action national de lutte contre la violence basée sur le genre (PAN) 2015-2019.

Inderdaad, op basis van verschillende lokale studies kan men afleiden dat een groot aantal personen geconfronteerd worden met gedwongen huwelijken en/of kennis hebben van een gedwongen huwelijk in hun omgeving. Zo bevestigen bepaalde verenigingen op het terrein dat zij op relatief regelmatige basis geconfronteerd worden met situaties van gedwongen huwelijken. Evenwel zal ik uit deze uitspraken geen algemene conclusies trekken voor heel het grondgebied.

Daarnaast blijkt uit de wetenschappelijke studie *Gedwongen huwelijken in België: kwalitatieve studie bij professionals* van het International Centre for Reproductive Health dat het zeer moeilijk is om betrouwbare cijfers over de problematiek van de gedwongen huwelijken te bekomen. De resultaten van deze studie werden overigens voorgesteld op een studiedag georganiseerd door het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen, in maart 2015.

Het is dan ook belangrijk om op een betere wijze de omvang van het fenomeen te kunnen meten zodat het beleid beter geëvalueerd en georiënteerd kan worden teneinde deze complexe problematiek te bestrijden. Er dient afgestemd te worden met de academische partners en de instituties die over de nodige expertise in het domein beschikken.

Op heden zijn er studieprojecten rakend aan de problematiek van gedwongen huwelijk geïntroduceerd in het kader van de oproep van projecten bij de Programmatorische Overheidsdienst van het Federaal Wetenschapsbeleid (Belspo) of bij het Daphné programma bij de Europese Commissie. Het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen diende studieprojecten in en wacht de eventuele toekenning hiervan af.

Het lijkt derhalve prematuur om meer informatie te geven over onderzoeksprojecten gezien er nog geen toegekend werden.

Voorts behoort het in herinnering te worden gebracht dat het NAP 2015-2019 eveneens voorziet in de registratie van het aantal gedwongen huwelijken. Dit is een engagement dat op het niveau van de deelstaten werd genomen.

En effet, différents travaux menés localement nous enseignent que de nombreuses personnes ont été confrontées à un mariage forcé ou ont eu connaissance d'un mariage forcé dans leur entourage. Ainsi, certaines associations de terrain confient être confrontées à des situations de mariage forcé de manière relativement fréquente. Cependant, il apparaît malaisé d'en tirer des conclusions pour l'ensemble du territoire.

En outre, des études scientifiques telles que celle conduite par l'International Centre for Reproductive Health, intitulée *Les mariages forcés en Belgique: étude qualitative menée auprès des professionnels*, mettent en lumière la difficulté de disposer de chiffres fiables concernant un phénomène tel que le mariage forcé. Les résultats de cette étude ont par ailleurs été présentés à l'occasion d'une journée d'études organisée à l'Institut pour l'Égalité des femmes et des hommes en mars 2015.

Dès lors, il est important de mieux mesurer l'ampleur du phénomène afin d'orienter et d'évaluer plus efficacement notre politique de lutte contre cette problématique complexe. Il convient de s'appuyer sur les partenaires académiques et les institutions qui disposent d'une expertise approfondie en la matière.

À ce jour, des projets de recherches concernant la problématique des mariages forcés ont été introduits dans le cadre d'appels à projets du Service public de programmation de la Politique scientifique fédérale (Belspo) ou du programme Daphné de la Commission européenne. L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a remis différents projets en attend l'éventuel l'attribution de ceux-ci.

Il apparaît donc prématuré de donner davantage d'informations sur ces projets de recherche dans la mesure où ils n'ont pas encore été accordés.

Par ailleurs, je tiens à rappeler que le PAN 2015-2019 prévoit également d'avancer sur la question de l'enregistrement des situations de mariages forcés. Il s'agit d'un engagement pris au niveau des Communautés et Régions.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2015201607249

Vraag nr. 462 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 januari 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Fraude bij de aanvraag van de vluchtelingenstatus en de subsidiairebeschermingsstatus.

Op mijn schriftelijke vraag nr. 195 van 29 juni 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 55, blz. 314) over het aantal beslissingen tot intrekking van de vluchtelingenstatus en de subsidiairebeschermingsstatus antwoordde u op 5 januari 2016 dat er tussen 2008 en 2015 292 beslissingen in die zin werden genomen.

1. Beschikt u over informatie over wat er vervolgens met die personen is gebeurd? Bevinden ze zich nog steeds op ons grondgebied?

2. Werd in het verlengde van die beslissingen tot intrekking van de vluchtelingen- of de subsidiairebeschermingsstatus ook de verblijfsvergunning van die personen ingetrokken?

3. Opteerden sommigen onder hen voor vrijwillige terugkeer? Werd er ook gebruikgemaakt van gedwongen terugkeer?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 februari 2017, op de vraag nr. 462 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 21 januari 2016 (Fr.):

De intrekking van de vluchtelingenstatus of van de subsidiaire beschermingsstatus leidt niet automatisch tot de intrekking van de verblijfstitel. De betrokken persoon kan bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RVV) een aanvraag tot nietigverklaring van de beslissing van het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen (CGVS) indienen.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201607249

Question n° 462 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 janvier 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Fraude aux statuts.

Suite à ma question parlementaire n° 195 du 29 juin 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 55, p. 314) concernant le nombre de retraits de statuts de réfugiés politiques et de protection subsidiaire, vous m'avez répondu en date du 5 janvier 2016 qu'entre 2008 et 2015, 292 retraits de statut avaient eu lieu.

1. Suite à ces différentes décisions de retrait, disposez-vous d'informations quant au devenir de ces personnes? Sont-elles toujours sur le territoire?

2. Les décisions de retrait ont-elles été suivies d'un retrait des titres de séjour?

3. Certaines personnes ont-elles opté pour le retour volontaire? Des retours forcés ont-ils eu lieu?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 février 2017, à la question n° 462 de monsieur le député Denis Ducarme du 21 janvier 2016 (Fr.):

Le retrait du statut de réfugié, ou de la protection subsidiaire, n'entraîne pas automatiquement le retrait du titre de séjour. La personne concernée peut en effet demander l'annulation de la décision du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) auprès du Conseil du contentieux des étrangers (CCE).

In dit geval wacht de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) op het arrest van de Raad vooraleer hij beslist om de verblijfstitel in te trekken of te behouden. Indien de persoon niet vraagt dat de beslissing van het CGVS nietig wordt verklaard, of indien de VV het ingediend beroep verwerpt, onderzoekt de DVZ de situatie van de betrokken persoon, die zijn verblijfstitel zou kunnen behouden door zich op een andere wettelijke bepaling te baseren.

Sinds 2011 houdt de DVZ statistieken bij die betrekking hebben op de intrekking van een voor een onbepaalde duur verleende machtiging tot verblijf (B- of C-kaart) na een beslissing tot intrekking van het CGVS. Sinds 2011 werden er 128 B- of C-kaarten ingetrokken (71 dossiers).

Uit de opvolging van deze dossiers blijkt dat de meeste personen op het grondgebied gebleven zijn en bij een andere verblijfsprocedure betrokken zijn.

Sinds februari 2016 wordt in uitvoering van het Regeerakkoord de opvolging van frauduleuze situaties verder uitgebouwd en krijgt dit een betere opvolging zowel binnen de DVZ als binnen het CGVS.

Bijvoorbeeld de terugkeer van erkende vluchtelingen naar hun land van herkomst wordt nu beter gecontroleerd. Hiervoor is een samenwerking tot stand gekomen tussen de Federale luchtvaartpolitie, de DVZ en het CGVS waarbij de werking tussen deze instanties verder zal worden geoptimaliseerd. Zo wordt momenteel onderzocht hoe de samenwerking internationaal verder kan worden uitgebouwd. Immers, de terugkeer naar het herkomstland van erkende vluchtelingen (zonder afdoende reden) vindt ook plaats via de internationale luchthavens gelegen in de buurlanden.

De DVZ kent het aantal dossiers die na een intrekking van de vluchtelingenstatus of de subsidiaire beschermingsstatus onderzocht werden en het aantal personen die hun verblijfstitel na afloop van dit onderzoek konden behouden niet. Sinds 2011 houdt de DVZ echter wel statistieken bij die betrekking hebben op de intrekking van een verblijfstitel na een beslissing tot intrekking van het Commissariaatgeneraal. Sinds 2011 werden in deze context 128 verblijfstitels (71 dossiers) ingetrokken.

Momenteel wacht de DVZ in het kader van 36 dossiers op een arrest van de RVV.

Dans ce cas, l'Office des étrangers (OE) attend l'arrêt du Conseil avant de se prononcer sur le retrait ou le maintien du titre de séjour. Si la personne ne demande pas l'annulation de la décision du CGRA, ou si le CCE rejette le recours introduit, l'OE examine la situation de la personne concernée, laquelle pourrait conserver son titre de séjour en se fondant sur une autre disposition légale.

Depuis 2011, l'OE tient des statistiques sur le retrait d'une autorisation de séjour donnée pour une durée illimitée (carte B ou C) après une décision de retrait du CGRA. Il a ainsi retiré 128 cartes B ou C depuis 2011 (71 dossiers).

Le suivi effectué dans ces dossiers montre que la majorité des personnes sont restées sur le territoire et sont engagées dans l'une ou l'autre procédure.

Depuis février 2016, en exécution de l'Accord de gouvernement, le suivi des situations frauduleuses est approfondi et il y a un meilleur suivi aussi bien au sein de l'OE qu'au CGRA.

Par exemple, le retour des refugiés reconnus dans leur pays d'origine est maintenant mieux contrôlé. À cet effet, une collaboration a vu le jour entre la police fédérale, l'OE et le CGRA afin d'optimiser le fonctionnement de tous ces services. Ainsi, on examine dans quelle mesure la collaboration pourrait être étendue sur le plan international. Néanmoins, le retour vers le pays d'origine des refugiés reconnus (sans raison probante) s'effectue également par le biais des aéroports des pays limitrophes.

L'OE ne connaît pas le nombre de dossiers examinés après un retrait du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire, ni le nombre de personnes qui ont pu garder leur titre de séjour à l'issue de cet examen. Par contre, depuis 2011, l'OE tient des statistiques sur le retrait d'un titre de séjour après une décision de retrait du Commissariat général. Il a ainsi retiré 128 titres de séjour dans ce contexte depuis 2011 (71 dossiers).

Actuellement, l'OE attend un arrêt du CCE dans le cadre de 36 dossiers.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713697

Vraag nr. 295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 16 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Verhandelen van data.

Heel wat bedrijven houden zich bezig met het inzamelen en bewaren van persoonlijke gegevens van hun klanten. Het gaat om cruciale informatie om hen op de hoogte te brengen van events, stuntprijzen, enz.

Verscheidene bedrijven hebben zich gespecialiseerd in het inzamelen en analyseren van persoonlijke data met de bedoeling ze te verhandelen en door te verkopen aan instanties of ondernemingen die zich tot een specifiek doelpubliek willen richten. Er bestaan vandaag zelfs databeurzen waarop brokers databanken verhandelen. De waarde van die data varieert nogal en wordt bepaald door de interesse die een consument aan de dag legt voor een reis, een financieel product, een wagen, enz.

Normaal gezien en uit een wettelijk oogpunt mogen gegevens enkel worden ingezameld met een bijzonder en wettig doel. Dat lijkt niet het geval te zijn wanneer het de bedoeling is die persoonsgegevens te verhandelen.

1. Hoe kan de consument die zijn persoonsgegevens meedeelt nagaan hoe er in de praktijk met die gegevens wordt omgesprongen? Er lijken geen grenzen te staan op het verhandelen van gegevens: zo zou een lijst met personen die aan een specifieke ziekte lijden, worden verkocht tegen 0,25 euro per persoon.

2. Welke controles oefent de overheid uit op de databrokers en de beurzen waarop persoonlijke data worden verhandeld?

3. Privacybescherming is een hot issue op Europees niveau. Heeft ons land in dezen een duidelijk standpunt ingenomen?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201713697

Question n° 295 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 16 janvier 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La commercialisation des données.

Nombreuses sont les sociétés à récolter et disposer de données personnelles de leurs clients. Des données essentielles pour informer leurs clients d'événements, d'avantages promotionnels, *etc*.

Plusieurs sociétés se sont spécialisées dans la récolte et l'analyse de données personnelles à des fins commerciales et de revente à des organismes ou entreprises désireux de cibler un public précis. Aujourd'hui, il existe même des bourses de données sur lesquelles des courtiers s'échangent telle ou telle base de données. La valeur de ces données est assez variable et est déterminée par l'intérêt du consommateur pour un voyage, un produit financier, une voiture, *etc*.

Pourtant, la récolte de données personnelles doit normalement et légalement poursuivre un objectif particulier et légitime. Ce qui ne semble pas être le cas avec une marchandisation des données personnelles.

1. Comment le consommateur qui communique ses données personnelles peut-il contrôler l'usage réel de ses informations? En effet, il semble ne pas y avoir de limites dans la commercialisation des données, une liste de personnes souffrant d'une maladie spécifique peut se vendre à 0,25 euro par personne.

2. Quels sont les contrôles opérés par les autorités à l'encontre des courtiers et des bourses de données personnelles?

3. La problématique de la protection de la vie privée est régulièrement soulevée au niveau européen, la Belgique a-t-elle adoptée une position claire en la matière?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2017, op de vraag nr. 295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 16 januari 2017 (Fr.):

1. De wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens (WVP) is van toepassing op elke verwerking van persoonsgegevens.

Opdat een verwerking van persoonsgegevens rechtmatig zou zijn, moet die een aantal voorwaarden vervullen.

Enerzijds mag, overeenkomstig artikel 5 WVP, de verwerking slechts in enkele gevallen worden verricht: indien de betrokkene daarvoor zijn toestemming heeft verleend, wanneer de verwerking noodzakelijk is voor de uitvoering van een overeenkomst of wanneer de verwerking noodzakelijk is voor de behartiging van het gerechtvaardigde belang van de verantwoordelijke voor de verwerking.

Anderzijds dienen, overeenkomstig artikel 4 WVP, de persoonsgegevens voor welbepaalde, uitdrukkelijk omschreven en gerechtvaardigde doeleinden te worden verkregen en niet verder te worden verwerkt op een wijze die onverenigbaar is met die doeleinden. Bovendien dienen zij toereikend, ter zake dienend en niet overmatig te zijn, uitgaande van de doeleinden waarvoor zij worden verkregen of waarvoor zij verder worden verwerkt.

De persoonsgegevens dienen nauwkeurig te zijn en te worden bijgewerkt en mogen niet langer worden bewaard dan voor de verwezenlijking van de doeleinden waarvoor zij worden verkregen of verder worden verwerkt, noodzakelijk is.

De verdere verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid voor profiling-doeleinden, is dan ook verboden, behoudens in het geval waarin de betrokkene instemt met die verwerking en in het geval waarin de profiling van klanten kan worden gerechtvaardigd in het kader van de uitvoering van een overeenkomst, zoals in de sector van de verzekeringen of in de financiële sector.

Naast de voorwaarden inzake rechtmatigheid van de verwerking heeft de betrokkene bepaalde rechten inzake de verwerking van zijn persoonsgegevens.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2017, à la question n° 295 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 16 janvier 2017 (Fr.):

1. La loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel (LVP) s'applique à tout traitement de données à caractère personnel.

Pour qu'un traitement de données à caractère personnel soit licite, celui-ci doit remplir un certain nombre de conditions.

D'une part, conformément à l'article 5 LVP, le traitement ne peut être effectué que dans certains cas; si la personne concernée a donné son consentement, lorsque le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat, ou lorsque le traitement est nécessaire à la réalisation de l'intérêt légitime poursuivi par le responsable du traitement.

D'autre part, conformément à l'article 4 LVP, les données à caractère personnel doivent être collectées pour des finalités déterminées, explicites et légitimes, et ne pas être traitées ultérieurement de manière incompatible avec ces finalités, elles doivent en outre, être adéquates, pertinentes et non excessives au regard des finalités pour lesquelles elles sont obtenues et pour lesquelles elles sont traitées ultérieurement.

Les données à caractère personnel doivent être exactes et mises à jour, et ne peuvent être conservées pendant une durée excédant celle nécessaire à la réalisation des finalités pour lesquelles elles sont obtenues ou pour lesquelles elles sont traitées ultérieurement.

Le traitement ultérieur de données à caractère personnel, notamment à des fins de profilage, est donc interdit, sauf dans le cas où la personne concernée consent à ce traitement et dans le cas où le profilage de clients peut être justifié dans le cadre de l'exécution d'un contrat, comme dans le secteur des assurances ou dans le secteur financier.

Outre les conditions de licéité du traitement, la personne concernée bénéficie de certains droits quant au traitement de ses données à caractère personnel.

Artikel 9 WVP voorziet erin dat de verantwoordelijke voor de verwerking de personen wier gegevens worden verwerkt steeds vooraf moet informeren over de naam en het adres van de verantwoordelijke voor de verwerking, over de doeleinden van de verwerking, evenals over het bestaan van een recht om zich tegen de voorgenomen verwerking van hem betreffende persoonsgegevens te verzetten, indien de verwerking verricht wordt met het oog op direct marketing.

De betrokkene beschikt tevens krachtens artikel 10 WVP over een recht op toegang dat inhoudt dat hij het recht heeft om vanwege de verantwoordelijke voor de verwerking kennis te verkrijgen van het bestaan van verwerkingen van hem betreffende gegevens, informatie over het doeleinde van deze verwerkingen, van de categorieën verwerkte gegevens en van de categorieën ontvangers aan wie de gegevens eventueel worden verstrekt.

Artikel 12 WVP voorziet overigens erin dat de betrokkene gerechtigd is alle onjuiste persoonsgegevens die op hem betrekking hebben kosteloos te doen verbeteren. In artikel 12, § 1, derde lid, is ten slotte bepaald dat indien de persoonsgegevens verkregen worden met het oog op direct marketing de betrokkene zich kosteloos en zonder enige motivering tegen de voorgenomen verwerking van hem betreffende persoonsgegevens mag verzetten.

De verantwoordelijke voor de verwerking is, bovenop de verplichting om de betrokkene te informeren, gehouden aan artikel 17 WVP om de verwerking van persoonsgegevens aan te geven aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en aan artikel 16 om de beveiliging en de vertrouwelijkheid van de verwerking te waarborgen.

De niet-inachtneming van deze beginselen wordt strafrechtelijk gestraft krachtens de artikelen 38 en volgende WVP. De betrokken personen kunnen klacht neerleggen bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer of bij de justitiële rechter.

2. Wat betreft uw tweede vraag heb ik de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer geraadpleegd die mij volgende elementen van antwoord heeft verschaft:

La LVP prévoit à son article 9 que le responsable du traitement doit toujours informer au préalable les personnes dont les données sont traitées du nom et de l'adresse du responsable du traitement, des finalités du traitement, ainsi que de l'existence d'un droit de s'opposer au traitement de données à caractère personnel la concernant envisagé à des fins de direct marketing.

La personne concernée bénéficie également en vertu de l'article 10 LVP, d'un droit d'accès qui implique qu'elle a le droit d'obtenir du responsable du traitement la confirmation que des données la concernant sont traitées, des informations sur la finalité du traitement, les catégories de données traitées et les catégories de destinataires auxquels les données sont éventuellement communiquées.

Par ailleurs, l'article 12 LVP prévoit que la personne concernée bénéficie du droit d'obtenir sans frais la rectification de toute donnée à caractère personnel inexacte qui la concerne. L'article 12, § 1, troisième alinéa stipule enfin que lorsque les données à caractère personnel sont collectées à des fins de marketing direct, la personne concernée peut s'opposer, gratuitement et sans aucune justification, au traitement projeté de données à caractère personnel la concernant.

Le responsable du traitement, en plus de l'obligation d'informer la personne concernée, est tenu par l'article 17 LVP de déclarer le traitement de données à caractère personnel à la Commission pour la protection de la vie privée, et par l'article 16 LVP de garantir la sécurité et la confidentialité du traitement.

Le non-respect de ces principes est sanctionné pénalement en vertu des articles 38 et suivants LVP. Les personnes concernées ont donc la possibilité de porter plainte, soit devant la Commission de la protection de la vie privée, soit devant le juge judiciaire.

2. En ce qui concerne votre deuxième question, j'ai consulté la Commission pour la protection de la vie privée qui m'a donné les éléments de réponse suivants:

"In haar aanbeveling n° 02/203 van 30 januari 2013 heeft de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer de voorwaarden in herinnering gebracht voorafgaand aan de verhandeling van persoonsgegevens voor direct marketing doeleinden en/of profilering, in het bijzonder de verplichting om de voorafgaande toestemming te bekomen en de verplichting om duidelijke informatie te verschaffen over de doeleinden van de verwerking (zie punten D.1. en E.1.).

Tijdens de periode 2012 - 2016 heeft de Commissie 101 bemiddelingsdossiers en 1 controledossier behandeld inzake direct marketing alsook 9 bemiddelingsdossiers die meer specifiek te maken hadden met de verhandeling van persoonsgegevens (bijvoorbeeld: verkoop van e-mailadressen, verkoop van gegevens die betrekking hebben op de solvabiliteit van consumenten, het adres van aanvragers van bouwvergunningen, enz.).

In dit kader heeft de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer hoofdzakelijk een informatierol of een bemiddelingsrol vervuld ingevolge klachten van betrokken personen, met het oog om hen toe te laten hun recht op verzet tegen de verwerking of hun recht op het wissen van de gegevens te laten uitoefenen, in het bijzonder in die gevallen waar een toestemming ontbrak."

3. De problematiek van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt regelmatig opgeworpen zij het op internationaal, Europees dan wel op nationaal niveau en in het bijzonder sinds de vooruitgang inzake technologieën.

De bescherming van de persoonlijke levenssfeer is een nog grotere uitdaging geworden aangezien deze nieuwe technologieën en faciliteiten toelaten om talloze verstandige en nuttige toepassingen aan te bieden.

Maar het beleid dat ik hieromtrent voer is duidelijk: het verzoenen van moeilijkheden en mogelijkheden enerzijds en toezien op de evenwichten tussen verschillende grondrechten/belangen, zoals het recht om geïnformeerd te worden op een moderne manier (via app) maar anderzijds ook om beschermd te worden als consument.

Ik kan hier ook wijzen op de voortrekkersrol die onze privacycommissie heeft gespeeld bij het onderzoek naar de gebruikersvoorwaarden van facebook.

"Dans sa recommandation n° 02/203 du 30 janvier 2013, la Commission pour la protection de la vie privée a rappelé les conditions à respecter préalablement au commerce de données à caractère personnelles à des fins de marketing direct et/ou de profilage, notamment l'obligation d'obtenir un consentement préalable et l'obligation de fournir une information claire sur les finalités du traitement (voir les points D.1 et E.1).

Sur la période de 2012 à 2016, la Commission a traité 101 dossiers de médiation et 1 dossier de contrôle en matière de marketing direct ainsi que 9 dossiers de médiation liés plus spécifiquement au commerce de données personnelles (exemple: vente d'adresses email, vente de données liées à la solvabilité des consommateurs, l'adresse des demandeurs de permis de bâtir, *etc*.).

Dans ce cadre, la Commission pour la protection de la vie privée a essentiellement rempli un rôle d'information ou de médiation suite aux plaintes posées par les personnes concernées, en vue de leur permettre d'exercer leur droit d'opposition au traitement, ou leur droit de faire supprimer les données concernées, notamment dans les cas où un consentement faisait défaut."

3. La problématique de la protection de la vie privée est régulièrement soulevée que ce soit au niveau international, européen ou au niveau national et surtout depuis l'avancement des technologies.

La protection de la vie privée est devenue un défi encore plus grand car ces nouvelles technologies et facilités permettent d'offrir d'innombrables applications sensées et utiles.

Mais la politique que je mène à cet égard est claire: concilier les difficultés et possibilités, d'une part, et veiller aux équilibres entre différents droits fondamentaux/intérêts, comme le droit d'être informé de manière moderne (via une application), d'autre part, mais également le droit d'être protégé en tant que consommateur.

Je puis aussi souligner le rôle de précurseur que notre commission vie privée à jouer dans l'enquête sur les conditions d'utilisation de Facebook.

DO 2016201714064

Vraag nr. 294 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 13 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De opbrengst van de strijd tegen sociale fraude in 2016.

Naar aanleiding van het schrijnende incident met twee gedumpte zwartwerkers bij een Gentse bakkerij benadrukte u nogmaals dat deze federale regering werk maakt van de strijd tegen sociale fraude. En dat werpt zijn vruchten af. In 2016 zou er een opbrengst gerealiseerd zijn van 200 miljoen euro. Dat is 20 miljoen euro meer dan in 2015.

Kan u aangeven welk bedrag de sociale inspectiediensten in 2016 vaststelden en invorderden in de strijd tegen sociale fraude?

Graag kreeg ik aparte cijfers voor de volgende inspectiediensten en instellingen:

1. de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ);
2. de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA);
3. de Federale Pensioendienst;
4. het Fonds voor Beroepsziekten;
5. de POD Maatschappelijke Integratie (POD MI);
6. de Dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle (DGEC) van het RIZIV;
7. de Dienst Administratieve Controle (DAC) van het RIZIV;
8. de Sociale Inspectie (SI);
9. de dienst Toezicht Sociale Wetten (TSW);
10. het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ);
11. het Federaal Agentschap voor de Kinderbijslag (FAMIFED).

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2017, op de vraag nr. 294 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 13 januari 2017 (N.):

Vooreerst wens ik op te merken dat de monitoring van de opbrengsten van de sociale fraudebestrijding een zeer complexe aangelegenheid vormt.

DO 2016201714064

Question n° 294 de monsieur le député Wouter Raskin du 13 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les recettes de la lutte contre la fraude sociale en 2016.

Après l'incident dramatique survenu à Gand, où deux travailleurs au noir ont été laissés pour morts dans une boulangerie, vous avez encore souligné à quel point le gouvernement fédéral s'active à lutter contre la fraude sociale. Cette action porte d'ailleurs ses fruits, puisque les recettes réalisées en 2016 s'élèveraient à 200 millions d'euros, c'est-à-dire 20 millions d'euros en plus qu'en 2015.

Pourriez-vous indiquer quel montant les services d'inspection sociale ont établi et recouvré en 2016 dans la lutte contre la fraude sociale?

Veuillez fournir des chiffres distincts pour les services d'inspection et les institutions suivants:

1. l'Office national de sécurité sociale (ONSS);
2. l'Office National de l'Emploi (ONEM);
3. le Service fédéral des Pensions (SFP);
4. le Fonds des maladies professionnelles;
5. le SPP Intégration sociale (SPP IS);
6. le Service d'évaluation et de contrôle médicaux (SECM) de l'INAMI;
7. le Service du contrôle administratif (SCA) de l'INAMI;
8. l'Inspection sociale (IS);
9. le Contrôle des lois sociales (CLS);
10. l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI);
11. l'Agence fédérale pour les allocations familiales (FAMIFED).

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2017, à la question n° 294 de monsieur le député Wouter Raskin du 13 janvier 2017 (N.):

Tout d'abord, je souhaite souligner que le monitoring des recettes de la lutte contre la fraude sociale est une matière très complexe.

Het vormt dan ook één van de tien verbeteringstrajecten die in het kader van de hervorming van de sociale inspectiediensten zijn afgesproken binnen de taskforce hervorming sociale inspectiediensten en op de Ministerraad van 10 november 2016 goedgekeurd zijn.

De resultaten inzake de strijd tegen de verschillende vormen van sociale fraude - uitkeringsfraude (bijvoorbeeld cumulatie werkloosheid met andere inkomsten), bijdragefraude (niet aangegeven bedragen die vallen onder het loonbegrip, grensoverschrijdende sociale fraude, inhoudingsplicht 30*bis*, enz.), fictieve onderwerpingen (zogenaamde C4 fraude) en fraude bij zelfstandigen - bedroegen in 2014 139 miljoen, in 2015 180 miljoen en voor 2016 loopt dit op tot 194 miljoen euro. De toename zien we vooral in de strijd tegen de bijdragefraude.

Cet aspect constitue dès lors l'un des dix trajets d'amélioration décidés dans le cadre de la réforme des services d'inspection sociale au sein de la taskforce réforme des services d'inspection sociale et approuvés en Conseil des ministres du 10 novembre 2016.

Les résultats de la lutte contre les trois formes de fraude sociale - à savoir fraude aux allocations (par exemple cumul du chômage et d'autres revenus), fraude aux cotisations (montants non déclarés qui relèvent de la rémunération, fraude sociale transfrontalière, obligation de retenue 30*bis*, *etc.*) et assujettissements fictifs (la "fraude au C4") - s'élevaient à 139 millions en 2014, à 180 millions en 2015, et pour 2016, ce montant s'élève à 194 millions d'euros. Il s'agit d'une hausse, qui se manifeste principalement dans la lutte contre la fraude aux cotisations.

2015		2016	
Bijdragefraude (RSZ,SI,TSW, RSVZ)/ *Fraude aux cotisations (ONSS,IS,CLS,INASTI)*	Uitkeringsfraude (RIZIV,RVA, FAMIFED/ *Fraude aux allocations (INAMI/ONEM/FAMIFED)*	Bijdragefraude (RSZ,SI,TSW, RSVZ)/ *Fraude aux cotisations (ONSS,IS,CLS,INASTI)*	Uitkeringsfraude (RIZIV,RVA, FAMIFED)/ *Fraude aux allocations (INAMI/ONEM/FAMIFED)*
Resultaten/*Résultats:*	Resultaten/*Résultats*	Resultaten/*Résultats*	Resultaten /*Résultats*
135 954 724 €	31 932 485,17 €	155 573 825 €	28 091 143,43 €
	Fictieve onderwerpingen/ *Assujettisements fictifs : 1.307.472* €		Fictieve onderwerpingen/ *Assujettissements fictifs : 1.392.247* €
	Fraude gezondheidsverstrekkers/ *Fraude prestataires de santé : 11.657.632* €		Fraude gezondheidsverstrekkers/ *Fraude prestataires de santé : 8.735.232* €
(Onderverdeling per inspectiedienst/ *Répartition par service d'inspection:*	(Onderverdeling per inspectiedienst/ *Répartition par service d'inspection:*	(Onderverdeling per inspectiedienst/ *Répartition par service d'inspection:*	(Onderverdeling per inspectiedienst/ *Répartition par service d'inspection:*
RSZ/*ONSS: 56.800.000,00* €	RIZIV/*INAMI: 17.195.052,57* €	RSZ/*ONSS: 44.512.835* €	RIZIV/*INAMI: 14.004.789* €
SI/*IS: 57.353.676,00* €	RVA/*ONEM: 25.472.338,20* €	SI/*IS: 60.132.972* €	RVA/*ONEM: 21.493.755* €
TSW/*CLS: 21.734.823,00* €	FAMIFED: 2.230.198 €)	TSW/*CLS: 50.226. 220,95* €	FAMIFED: 2.720.079 €)
RSVZ/*INASTI: 66.225,00* €)		RSVZ/*INASTI: 701.797,85* €)	
TOTAAL/*TOTAL 2015*	180.852.313 euro/*euros*	TOTAAL/*TOTAL 2016*	193.792.449 euro/*euros*

De goede samenwerking tussen de verschillende inspectiediensten binnen de werking van de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD), een doelgerichte selectie en detectie van controletargets via datamining en *datamatching* en de focus op sociale dumping werpen duidelijk hun vruchten af.

La bonne collaboration entre les différents services d'inspection dans le fonctionnement du Service d'information et de recherche sociale (SIRS), une sélection et une détection ciblées des *targets* de contrôle au moyen du *datamining* et du *datamatching* et l'accent qui est mis sur le dumping social portent clairement leurs fruits.

Echter is mijn eerste betrachting niet de budgettaire effecten te realiseren, maar wel de fraude stoppen en dit onder meer door preventief te werk te gaan via technieken van datamining en *datamatching*. Dit houdt in: beter voorkomen dan genezen. Als de fraude aan de voordeur stopgezet wordt, zal dit leiden tot eerlijker inkomsten en uitgaven via de algemene middelen in de toekomst.

Néanmoins, mon premier objectif n'est pas de réaliser des effets budgétaires, mais bien d'arrêter la fraude en agissant de manière préventive grâce aux techniques de *datamining* et de *datamatching*. Ce qui signifie: mieux vaut prévenir que guérir. Si la fraude est arrêtée à la source, il en découlera des revenus et des dépenses plus justes au travers des ressources générales à l'avenir.

DO 2016201714131

Vraag nr. 296 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De aanpak van domiciliefraude.

De strijd tegen domiciliefraude is één van de actiepunten uit uw beleidsnota voor 2017.

Domiciliefraude doet zich voor wanneer iemand zijn woon- of gezinssituatie anders voorstelt om ten onrechte sociale of fiscale voordelen te ontvangen of om zijn schuldeisers op het verkeerde been te zetten. Zo heeft de gezinssamenstelling van de uitkeringstrekker grote invloed op de gezinsbijslagen, ziekte- of werkloosheidsuitkering die hij ontvangt.

1. Hoeveel controles voerden de sociale inspectiediensten de afgelopen vijf jaar uit in de strijd tegen domiciliefraude? Graag cijfers per jaar en per inspectiedienst (RVA, RIZIV, FAMIFED, enz.)

2. Hoeveel inbreuken werden hierbij vastgesteld? Graag cijfers per jaar en per inspectiedienst.

3. a) Wat is het bedrag dat jaarlijks ten onrechte werd uitgekeerd als gevolg van domiciliefraude?

b) Wat is het bedrag dat jaarlijks effectief werd teruggevorderd?

Graag cijfers per jaar en per inspectiedienst.

4. Wat is het bedrag aan administratieve boetes dat werd opgelegd aan de plegers van domiciliefraude? Graag cijfers per jaar.

5. a) Hoeveel processen-verbaal werden opgemaakt?

DO 2016201714131

Question n° 296 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La lutte contre la fraude au domicile.

La lutte contre la fraude au domicile est l'un des points d'action inscrits dans votre note de politique générale pour 2017.

La fraude au domicile est pratiquée par les personnes qui font de fausses déclarations concernant leur situation familiale ou de logement afin de bénéficier indûment d'avantages sociaux ou fiscaux ou de tromper leurs créanciers. La composition du ménage d'un allocataire social influe considérablement sur le montant de ses allocations familiales, de maladie ou de chômage.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de contrôles ont-ils été effectués annuellement par les services de l'inspection sociale dans le cadre de la lutte contre la fraude au domicile? Pourriez-vous également ventiler ces chiffres par service d'inspection (ONEM, INAMI, FAMIFED, *etc.*)?

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées à cette occasion? Pourriez-vous répartir ces chiffres par an et par service d'inspection?

3. a) Quel a été le montant annuel des prestations indûment payées en raison d'une fraude au domicile?

b) Quel a été le montant annuel effectivement récupéré?

Pourriez-vous fournir ces chiffres par an et par service d'inspection?

4. Quel a été le montant annuel des amendes administratives infligées aux auteurs de fraude au domicile?

5. a) Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés?

b) In hoeveel gevallen leidde dit tot strafrechtelijke vervolging? In hoeveel gevallen werd geseponeerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2017, op de vraag nr. 296 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 januari 2017 (N.):

Gelieve hierbij de cijfers voor de verschillende inspectiediensten te willen vinden.

b) À combien de reprises des poursuites pénale ont-elles été engagées? Combien de dossiers ont-ils été classés sans suite?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2017, à la question n° 296 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 janvier 2017 (N.):

1. et 2. Veuillez trouver ci-après les chiffres pour les différents services d'inspection.

	FAMIFED		RIZIV/*INAMI*		RVA/*ONEM*	
	Aantal controles/ *Nbre de contrôles*	dossiers met inbreuken/ *Dossiers avec infractions*	Controles/ *Contrôles*	Dossiers met inbreuken/ *Dossiers avec infractions*	Controles/ *Contrôles*	Inbreuken / *Infractions*
2012	nvt/*p.a.*	nvt/*p.a.*	162	138	23 025	4 422
2013	nvt/*p.a.*	nvt/*p.a.*	516	182	32 374	8 379
2014	9 441	484	635	212	32 536	10 566
2015	9 162	850	1 051	307	27 572	8 542
2016	6.899*	606	1 938	403	19.791 *	5 027

*cijfers t.e.m 30 september 2016/ *chiffres jusqu'au 30 septembre 2016 inclus*

FAMIFED beschikt niet over cijfers voor de jaren 2012 en 2013.

De inspectiedienst van de POD Maatschappelijke integratie controleert de begunstigden van sociale uitkeringen bij de OCMW'S niet zelf, maar controleert de OCMW'S in het kader van de uitvoering van hun opdracht om de maatschappelijke dienstverlening te verzekeren.

Bijgevolg beschikt de inspectiedienst van de POD, dan ook over geen specifiek becijferde gegevens aangaande de eventuele gevallen van domiciliefraude door de gebruikers van de OCMW'S.

3. Gelieve hierbij het overzicht te willen vinden van de terug te vorderen bedragen per inspectiedienst in de gevraagde periode:

FAMIFED ne dispose pas de chiffres pour les années 2012 et 2013.

Le service d'inspection du SPP Intégration sociale ne contrôle pas lui-même les bénéficiaires des allocations sociales des CPAS mais contrôle les CPAS dans le cadre de l'exercice de leur mission d'aide sociale.

Par conséquent, le service d'inspection du SPP ne dispose pas de données chiffrées spécifiques concernant d'éventuels cas de fraude au domicile émanant des usagers des CPAS.

3. Veuillez trouver ci-après un aperçu des montants à recouvrir par service d'inspection durant la période demandée:

TERUG TE VORDEREN BEDRAGEN /*MONTANTS A RECOUVRIR (in euro/en euros)*			
	FAMIFED	RIZIV/*INAMI*	RVA/*ONEM*
2012		447 916,47	24 190 888,00
2013		532 247,64	33 010 972,00
2014	781 203,70	518 061,20	36 786 331,00
2015	1 907 256,04	825 546,66	30 698 541,00
2016*	2 177 789,81	1 018 411,92	16 280 550,00
* tem 30 juni/*jusqu'au 30 juin*			

FAMIFED beschikt niet over de cijfers voor de jaren 2012 en 2013.

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) beschikt voor 2016 momenteel enkel over cijfers tot en met 30 september 2016.

Het aantal vastgestelde inbreuken en het totale bedrag van de terug te vorderen uitkeringen is de laatste jaren dalend.

Deze daling wordt verklaard door een meer doorgedreven controle van de gezinstoestanden, zowel door de uitbetalingsinstellingen als door de RVA, vooraleer de uitkeringen worden toegekend.

Dit verhindert dat een inbreuk wordt vastgesteld - en sommen moeten teruggevorderd worden - die eerder ten onrechte betaald waren

4. FAMIFED kent geen administratieve sanctie toe, teneinde de non bis in idem te vermijden.

Zodra fraude ontdekt wordt, wordt deze aan de sociale verzekerde meegedeeld met de vraag tot terugbetaling ter hoogte van 100 % van het bedrag.

Vervolgens, geven de controlediensten van FAMIFED de frauduleuze feiten en het onterecht verkregen bedrag aan bij de bevoegde arbeidsauditoraten.

De feiten worden tevens gemeld aan de andere instellingen van het sociale zekerheidsnetwerk (de OISZ) en dit, ofwel via de sociale inspectie, ofwel via de arbeidsauditeur.

Vanaf het ogenblik dat er een gevolg wordt vastgesteld in de andere OISZ betreffende dezelfde sociaal verzekerde, wordt het volledige niet-verschuldigde bedrag (FAMIFED+OISZ) ten laste gelegd door het arbeidsauditoraat.

Het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), sector uitkeringen, legt geen administratieve geldboeten op maar past wel administratieve sancties toe in de zin van uitsluiting van het recht op uitkeringen (uitgedrukt in dagen).

FAMIFED ne dispose pas de chiffres pour les années 2012 et 2013.

Pour 2016, l'Office National de l'Emploi (ONEM) ne dispose encore que de chiffres jusqu'au 30 septembre 2016.

Le nombre d'infractions constatées et le montant total des allocations à recouvrir tend à diminuer.

Cette diminution s'explique par un contrôle plus poussé des situations familiales, tant par les organismes de paiement que par l'ONEM, avant que les allocations ne soient octroyées.

Cela empêche les infractions - et les montants à récupérer - à l'égard de sommes qui, auparavant, étaient payées à tort.

4. FAMIFED ne prend pas de sanction administrative, afin d'éviter le *non bis in idem*.

Dès que la fraude est découverte, elle est communiquée à l'assuré social, avec injonction de rembourser le montant à 100 %.

Ensuite, les services de contrôle de FAMIFED communiquent les faits frauduleux ainsi que le montant perçu à tort aux auditorats du travail compétents.

Les faits sont également notifiés aux autres institutions du réseau de sécurité sociale (IPSS) et ce, soit via l'inspection sociale, soit via l'auditeur du travail.

Dès le moment où une suite est constatée dans une autre IPSS concernant le même assuré social, la totalité du montant payé à tort (FAMIFED+IPSS) est mis à charge par l'auditorat du travail.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), secteur indemnités, n'inflige pas d'amendes administratives mais applique des sanctions administratives sous la forme de l'exclusion du droit aux allocations (exprimée en jours).

De RVA legt geen administratieve boeten op maar wel administratieve sancties.

De uitkeringsgerechtigde die een te hoog bedrag heeft ontvangen op basis van zijn foutieve, laattijdige of ontbrekende verklaring met betrekking tot zijn woonplaats of de gezinssamenstelling, wordt uitgesloten van het recht op uitkeringen gedurende 4 tot 13 weken.

5. De sociale inspectie van FAMIFED stelt geen proces-verbaal op. De sociaal inspecteurs stellen een verhoorrapport op, een verslag van de vaststellingen en een besluit met betrekking tot de vastgestelde gebeurtenissen.

In de gevallen die het moeilijkst te bewijzen zijn, doen de sociaal inspecteurs beroep op de bevoegde politiezones.

De politie-inspecteurs stellen in dat geval een proces verbaal op ter attentie van de bevoegde arbeidsauditeur.

Er wordt bijgevolg geen enkel onderzoek, dat door de sociale inspectie van FAMIFED wordt opgestart, zonder gevolg geklasseerd door FAMIFED zelf.

RIZIV: Gelieve hierbij het aantal PV's domiciliefraude , opgesteld door RIZIV te willen vinden voor de gevraagde periode:

L'ONEM n'inflige pas d'amendes administratives mais des sanctions administratives.

Le bénéficiaire d'une allocation qui a perçu un montant trop élevé sur la base de sa déclaration erronée, tardive ou manquante concernant son domicile ou sa composition de famille, est exclu du droit aux allocations pendant une période de quatre à 13 semaines.

5. L'inspection sociale de FAMIFED ne dresse pas de procès-verbal. Les inspecteurs sociaux rédigent un rapport d'audition, un rapport portant sur les constatations et une conclusion au sujet des faits constatés.

Dans les cas les plus difficiles à prouver, les inspecteurs sociaux font appel aux zones de police compétentes.

Les inspecteurs de police dressent, dans ce cas, un procès-verbal à l'attention de l'auditeur du travail compétent.

Par conséquent, aucune enquête, initiée par l'inspection sociale de FAMIFED, n'est classée sans suite par FAMIFED même.

INAMI: Veuillez trouver ci-après le nombre de PV pour fraude au domicile, établis par l'INAMI pour la période demandée:

2012	17
2013	38
2014	32
2015	32
2016	40

De Controledienst van het RIZIV past het rechtsprincipe non bis in idem toe: voor elk PV wordt eerst aan de auditeur gevraagd of hij strafrechtelijk vervolgt.

Indien de auditeur niet strafrechtelijk vervolgt, wordt een administratieve sanctie opgelegd door het RIZIV.

In geval van domiciliefraude worden niet de volledige uitkeringen teruggevorderd, maar slechts het verschil tussen de uitkeringen met en zonder gezinslast.

De RVA beschikt niet over aparte cijfers PV's domiciliefraude aangezien het aantal opgestelde PV's niet worden opgesplitst per uitkering of inbreuk aangezien vaak meerdere oorzaken (inbreuken) aan de basis liggen van de fraude.

Dit geldt eveneens voor de gevolgen die door het gerecht worden gegeven aan de processen- verbaal.

Le service de contrôle de l'INAMI applique le principe de droit *non bis in idem*: pour chaque PV, il est d'abord demandé à l'auditeur s'il poursuit sur le plan pénal.

Si l'auditeur ne poursuit pas sur le plan pénal, une sanction administrative est infligée par l'INAMI.

En cas de fraude au domicile, ce n'est pas la totalité des allocations qui est réclamée, mais la différence entre les allocations avec et sans charge de famille.

L'ONEM ne dispose pas de chiffres distincts pour les PV de fraude au domicile vu que le nombre de PV dressés n'est pas subdivisé selon l'allocation ou l'infraction, étant donné que, souvent, plusieurs causes (infractions) sont à la base de la fraude.

Cela vaut également pour les suites données aux procès-verbaux par la juridiction.

DO 2016201714146

Vraag nr. 297 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het meldpunt voor sociale fraude.

In oktober 2015 werd het door uw voorganger in het leven groepen centraal meldpunt voor sociale fraude operationeel. Sinds de opstart ontving het meldpunt al duizenden klachten.

Via deze schriftelijke vraag zou ik wat meer inzicht willen krijgen in welke types van klachten het meldpunt ontvangt, door wie deze klachten worden ingediend en wat er vervolgens mee gebeurt.

1. Hoeveel meldingen ontving het centraal meldpunt voor sociale fraude sinds haar opstart in oktober 2015? Graag cijfers per maand en per type fraude.

2. Hoeveel van deze klachten bleken ontvankelijk? Op basis van hoeveel klachten werd een onderzoek ingesteld? Graag cijfers per maand en per type fraude.

3. Hoeveel klachten werd ingediend door particulieren? Hoeveel door bedrijven? Hoeveel door professionele partners (vakbonden, enz.)?

4. In uw beleidsnota kondigde u aan dat het meldpunt ook zal opengesteld worden voor lokale besturen en OCMW's. Wanneer zal deze stap worden gezet?

5. Hoeveel klachten over sociale fraude werden niet via het meldpunt, maar via andere kanalen (bijvoorbeeld een rechtstreekse klacht bij een inspectiedienst, enz.) verzameld? Graag cijfers per maand sinds oktober 2015, per type fraude en per kanaal.

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 februari 2017, op de vraag nr. 297 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 17 januari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201714146

Question n° 297 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le point central de signalement de la fraude sociale.

En octobre 2015, le point central de signalement de la fraude sociale créé par votre prédécesseur est devenu opérationnel. Il a enregistré des milliers de plaintes depuis son démarrage.

Je souhaiterais, sur la base de la présente question écrite, me faire une idée plus précise des types de plaintes transmises au point de signalement, de leurs auteurs et de la suite qui leur a été réservée.

1. Depuis sa mise en service en octobre 2015, combien de signalements le point central de signalement de la fraude sociale a-t-il enregistrés? Est-il possible d'obtenir un récapitulatif mensuel par type de fraude?

2. Combien de ces plaintes ont-elles été jugées recevables? Combien ont-elles débouché sur l'ouverture d'une enquête? Est-il possible d'obtenir un récapitulatif mensuel par type de fraude?

3. Combien de plaintes ont-elles été déposées respectivement par des particuliers, des entreprises et des partenaires professionnels (organisations syndicales, etc.)?

4. Dans votre note de politique générale, vous annoncez l'ouverture du point de signalement aux administrations locales et aux CPAS. Quand cette disposition sera-t-elle effective?

5. Combien de plaintes relatives à la fraude sociale n'ont-elles pas été collectées par l'entremise du point de contact, mais par d'autres canaux (par ex. une plainte directe déposée auprès d'un service d'inspection, etc.)? Est-il possible d'obtenir des statistiques mensuelles par type de fraude et par canal depuis octobre 2015?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 février 2017, à la question n° 297 de monsieur le député Wouter Raskin du 17 janvier 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714545

Vraag nr. 308 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 03 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vervuiling van de zeeën. - Plastic microbolletjes in cosmetica (MV 12480).

In een groot aantal verzorgingsproducten voor dagelijks gebruik zitten minuscule plastic korreltjes. Deze ronde en gladde microbeads zijn uiterst klein (een millimeter diameter of minder) en kunnen tot 10 % van het totale volume van het product uitmaken. Eén fles shampoo kan tot 300.000 microbeads bevatten.

Doordat ze zo klein zijn, kunnen ze via de filters van afvalwaterzuiveringsinstallaties naar de rivieren, meren en oceanen afgevoerd worden, waar ze een plasticsoep vormen. Geschat wordt dat er jaarlijks bijna 300 ton microbeads in de natuurlijke wateren terechtkomt.

De schade die ze veroorzaken is enorm. Ten eerste kunnen micro-organismen zich op de oppervlaktestructuur van die microbeads hechten en zo duizenden kilometers met de zeestromingen meegedragen worden. De microben die aldus verspreid worden vormen een bedreiging voor de plaatselijke flora en flora. Ten tweede worden die microbeads onvermijdelijk opgegeten door mariene soorten en veroorzaken ze op termijn ziekten en aandoeningen.

U hebt ons het Belgische standpunt uiteengezet, waarvoor dank. Maar zoals u ook onderstreept in uw beleidsverklaring is een internationale aanpak nodig.

1. Bestaat er naar uw weten onder de lidstaten een consensus over een verbod op die microbeads? Werd er op het Europese niveau al een tijdpad vastgelegd? Kunt u meer vertellen over het initiatief *Fishing for Litter*?

2. U gewaagde zelf van een "noodzakelijke" bewustwording, meer bepaald bij de consument. Zou er een informatie- en sensibiliseringscampagne kunnen worden opgezet?

DO 2016201714545

Question n° 308 de monsieur le député Gilles Foret du 03 février 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Pollution marine. - Microbilles en plastique dans des produits cosmétiques (QO 12480).

Un grand nombre de produits cosmétiques que nous utilisons au quotidien contiennent des microbilles de plastique. Ces billes, rondes et lisses, sont très petites, peuvent représenter jusqu'à 10 % du volume total du produit et une seule bouteille de shampoing peut contenir jusqu'à 300.000 microbilles.

Leur extrême petitesse leur permet de passer à travers les filtres des usines de traitement des eaux usées si bien qu'elles se retrouvent dans les rivières, les lacs ou les océans qu'elles contaminent. On estime à près de 300 tonnes le volume de microbilles relâchées chaque année dans les eaux naturelles.

Les ravages sont alors énormes. D'abord parce que la structure de ces microbilles permet aux micro-organismes de s'y accrocher et de voyager sur les milliers de kilomètres que les microbilles peuvent parcourir au gré des courants, jouant le rôle de vecteur de microbes et menaçant les faunes et flores locales. Ensuite parce que ces microbilles sont immanquablement ingérées par des espèces marines, entrainant à la longue troubles et maladies.

Vous avez pu nous éclairer sur la position de la Belgique et je vous en remercie. Mais comme vous le soulignez dans votre exposé d'orientation politique, une approche internationale est nécessaire.

1. À votre connaissance, l'interdiction de ces microbilles fait-elle consensus au sein des différents États membres? Un agenda a-t-il déjà été fixé au niveau européen? Pouvez-vous en dire plus sur l'initiative *Fishing for Litter*?

2. Vous évoquez vous-même une prise de conscience "nécessaire", notamment dans le chef des utilisateurs des produits en question. Une campagne d'information et de sensibilisation pourrait-elle être envisagée?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 februari 2017, op de vraag nr. 308 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 03 februari 2017 (Fr.):

Deze vraag is naast het noordzeebeleid tevens ook gelinkt aan het productbeleid, onderdeel van de bevoegdheden van de minister van Leefmilieu.

De problematiek werd echter ook reeds besproken op verschillende internationale fora waaraan mijn diensten eveneens hebben deelgenomen:

- In december 2014 hebben een aantal Lidstaten, waaronder België, inderdaad de aandacht van de Europese Commissie en van andere Europese landen gevestigd op de problematiek van de waterverontreiniging door microplastics afkomstig onder andere van cosmeticaproducten. Hierbij wordt aangedrongen op het verbod van microplastic in deze producten.

- Het thema "afval, plastics en microplastics in marien milieu" is eveneens aan bod gekomen op het forum "Intergovernmental Consultative Process" (ICP) van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Het thema werd er op initiatief van België voorgesteld. De aandacht van de Verenigde Naties voor marien afval is niet nieuw. De Duurzaamheidsontwikkelingsdoelstelling 14 ("Leven in het water") bepaalt inderdaad als eerste target dat de internationale gemeenschap zich ertoe verbindt "tegen 2025 de vervuiling van de zee te voorkomen en in aanzienlijke mate te verminderen, in het bijzonder als gevolg van activiteiten op het land, met inbegrip van vervuiling door ronddrijvend afval en voedingsstoffen".

Het is een afspraak die op multilateraal niveau is getroffen en die we op gewestelijk niveau (onder andere via het gewestelijke actieplan voor preventie en beheer van marien afval van OSPAR (Commissie van het Verdrag inzake de bescherming van het marien milieu van de Noordoostelijke Atlantische Oceaan)) en nationaal niveau (onder andere via *Fishing for Litter*) proberen te implementeren.

Het is ook belangrijk te begrijpen dat het probleem van marien macro-afval en de aanwezigheid van microplastics in oceanen twee wel aanvullende maar ook verschillende benaderingen vergt. Terwijl een samenwerkingsprogramma met de visserijsector, zoals *Fishing for Litte*r, heel efficiënt tegenover macro-afval kan zijn, kan het gevaar van microplastics niet worden overwonnen zonder samenwerking met de industrie.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 février 2017, à la question n° 308 de monsieur le député Gilles Foret du 03 février 2017 (Fr.):

Cette question touche, outre la politique de la Mer du Nord, également la politique des produits, qui relève des compétences de la ministre de l'Environnement.

La problématique a toutefois déjà été discutée lors de plusieurs forums internationaux auxquels mes services ont également participé:

- En décembre 2014,certains États membres, dont la Belgique, ont attiré l'attention de la Commission européenne et d'autres pays européens sur la problématique de la pollution des eaux par les microplastiques contenus notamment dans des produits cosmétiques, en insistant sur l'interdiction des microplastiques dans ces produits.

- Cette année, le forum "Intergovernmental Consultative Process" (ICP) de l'Assemblée générale des Nations Unies s'est penché sur le thème des "Déchets, plastiques et microplastiques dans le milieu marin". Le thème avait été proposé par la Belgique. L'attention que les Nations Unies portent aux déchets marins n'est pas nouvelle. En effet, l'Objectif du Développement durable 14 ("Vie aquatique") contient dans sa première cible que la communauté internationale s'oblige à, "d'ici à 2025, prévenir et réduire nettement la pollution marine de tous types, en particulier celle résultant des activités terrestres, y compris les déchets en mer et la pollution par les nutriments".

C'est un engagement ferme qui a été pris au niveau multilatéral et que nous tentons de mettre en oeuvre au niveau régional (entre autres via le Plan d'action régional pour la prévention et la gestion des déchets marins d'OSPAR (Commission de la Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est)) et national (entre autres via *Fishing for Litter*).

Il est important aussi de reconnaître que le problème des déchets marins macros et de la présence de microplastique dans les océans nécessitent deux approches complémentaires, mais différentes. Alors qu'un programme de collaboration avec le secteur de la pêche, comme *Fishing for Litter* peut être efficace pour les déchets macros, le danger des microplastiques ne peut être surmonté sans une collaboration avec l'industrie.

Tot op heden werd er in die richting nog geen enkel wetgevingsvoorstel geformuleerd door de Commissie die nog bezig is met het bestuderen van de problematiek. Recentelijk werd er een studie afgerond (uitgevoerd door Eunomia op vraag van de Commissie) waardoor het mogelijk werd om het volume microplasma afkomstig van cosmeticaproducten in te schatten en om het kader te identificeren waarin zulke maatregelen kunnen getroffen worden.

In dit domein is de circulaire economie zonder twijfel een piste die moet overwogen worden. In haar communicatie over het actieplan ten voordele van de circulaire economie, verbindt de Europese Commissie zich ertoe een strategie aan te nemen over kunststoffen en marien afval. De strategie zou in 2017 geformuleerd moeten zijn. De cosmetica-industrie, op haar beurt, verbindt zich ertoe om tegen 2020 bepaalde types microplastics in bepaalde cosmeticatoepassingen te verwijderen.

Het project *Fishing for Litter* vloeit voort uit een Interreg-project geleid door KIMO International (vereniging van kustgemeenten) en maakt sinds 2010 het voorwerp uit van een aanbeveling van de OSPAR-Commissie voor bescherming van het marien milieu van de Noordoostelijke Atlantische Oceaan.

België is in 2007 gestart met *Fishing for Litter*. Het doel is drievoudig:

- het zwerfafval dat achterblijft in vissersnetten van de vissers te verzamelen; dit laat toe de problematiek en de omvang ervan beter te begrijpen;

- de vissers sensibiliseren voor het belang om over hun inkomstenbron te waken; veel macro-afval komt inderdaad van de visserijsector en;

- het afval uit zee te halen.

De activiteit werd recentelijk onderbroken wegens de status van de verantwoordelijke partner SDVO, maar de dienst Marien Milieu die onder mijn voogdij valt, is eind 2016 met een nieuwe partner aan een nieuw contract begonnen. *Fishing for Litter* is dus nu actief in onze Noordzee.

Uiteindelijk kan ik u eveneens meedelen dat wij ook actief zijn geweest op het gebied van sensibilisering en communicatie. Vorige zomer heeft de federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu met de Federal Truck alle kustgemeenten bezocht voor een campagne over het thema bescherming van de Noordzee.

Deze speciaal ingerichte truck is voor de federale overheid een ludieke manier om in contact met de burger te treden.

À l'heure actuelle, aucune proposition législative en ce sens n'a été formulée par la Commission qui est encore en train d'étudier la problématique. Récemment, une étude a été achevée (réalisée par Eunomia à la demande de la Commission) permettant d'estimer les volumes d'émissions de microplastiques à partir des produits cosmétiques et d'identifier le cadre dans lequel de telles mesures pourraient avoir lieu.

Dans ce domaine, l'économie circulaire représente peut-être une piste à emprunter. Dans sa communication sur le plan d'action en faveur de l'économie circulaire, la Commission européenne s'engage à adopter une stratégie sur les matières plastiques et les déchets marins. La stratégie devrait être formulée en 2017. L'industrie cosmétique, quant à elle, prend l'engagement d'éliminer certains types de microbilles dans certaines applications cosmétiques d'ici 2020.

Le projet *Fishing for Litter* est hérité d'un projet Interreg mené par KIMO International (association de municipalités côtières) et fait depuis 2010 l'objet d'une Recommandation de la Commission OSPAR pour la protection de l'Atlantique du Nord-est.

La Belgique s'est lancée dans *Fishing for Litter* en 2007. L'objectif est triple:

- récupérer les déchets marins collectés dans les filets des pêcheurs; ceci permet de mieux comprendre la problématique et son ampleur,

- sensibiliser les pêcheurs au besoin de veiller sur leur gagne-pain; en effet, de nombreux macro déchets attrapés dans les filets proviennent du secteur de la pêche et,

- retirer un peu de ces déchets de la mer.

Il s'agit finalement de changer les mentalités et cette entreprise est de longue haleine. L'activité a été interrompue ces derniers temps à cause du statut du prestataire responsable, SDVO, mais le service Milieu marin dont j'ai la tutelle a débuté, fin 2016, un nouveau contrat avec un nouveau partenaire. *Fishing for Litter* est donc actif dans notre Mer du Nord.

Pour terminer, je peux vous signaler que nous ne nous sommes pas tourné les pouces non plus en matière de sensibilisation et de communication. L'été dernier, ce service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement a rendu visite à toutes les communes de la côte avec le Federal Truck pour une campagne sur le thème de la protection de la Mer du Nord.

C'est un camion aménagé qui représente un moyen ludique pour les autorités fédérales d'aller à la rencontre des citoyens.

Afval in zee waaronder microplastics is één van de thema's die in de truck aan bod kwam.

Bovendien ben ik van plan dit thema uitgebreid aan te pakken in twee belangrijke processen:

- de opmaak van de langetermijnvisie Noordzee 2050 die ik als staatssecretaris voor Noordzee tegen het einde van 2017 zal uitwerken samen met de betrokken stakeholders;

- de opmaak van een federaal actieplan ter bestrijding en voorkoming van marien afval.

Le sujet des microplastiques est un des sujets abordés dans le truck.

Qui plus est, j'ai l'intention d'aborder largement ce thème à l'occasion de deux processus importants:

- la mise sur pied d'une vision à long terme Mer du Nord 2050 que j'élaborerai, en tant que secrétaire d'État en charge de la Mer du Nord, pour la fin 2017, en collaboration avec les partenaires concernés;

- l'établissement d'un plan d'action fédéral de prévention et lutte contre les déchets marins.

DO 2016201714777

Vraag nr. 317 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 15 februari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Samenstelling van het kabinet.

Op de portaalsite van de regering, *www.belgium.be*, vindt men onder meer informatie over de samenstelling van de federale regering en de bevoegdheden van de federale ministers en staatssecretarissen.

Wie meer wil weten over de samenstelling van de verschillende kabinetten kan doorklikken op de naam van de minister of staatssecretaris in kwestie - ook u staat erbij. Alleen verschijnt er dan momenteel slechts een beperkte lijst van de medewerkers van de beleidsorganen en het secretariaat.

1. Kunt u de volledige lijst van de medewerkers van uw kabinet meedelen, dus niet alleen de namen van de medewerkers van uw beleidscel?

2. Kunt u die lijst bezorgen in de vorm van een tabel, en van elke medewerker de bevoegdheid en graad bij uw kabinet vermelden?

3. Zult u die informatie integraal op de website van de regering plaatsen? Zo ja, wanneer?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 16 februari 2017, op de vraag nr. 317 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 15 februari 2017 (Fr.):

De laatste bijwerking, op de website, van de samenstelling van mijn kabinet dateert van 2 februari 2017.

DO 2016201714777

Question n° 317 de monsieur le député Daniel Senesael du 15 février 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Composition du cabinet.

Sur le site internet du gouvernement, *www.belgium.be*, il est possible de consulter la composition du gouvernement fédéral et la répartition des compétences des ministres et secrétaires d'État fédéraux.

Lorsque l'on souhaite s'intéresser à la composition des différents cabinets, en cliquant sur le nom des ministres - dont le vôtre - force est de constater qu'il n'est possible à l'heure actuelle que de consulter une liste restreinte des collaborateurs appartenant aux organes stratégiques et au secrétariat.

1. Pouvez-vous fournir la liste exhaustive des membres de votre cabinet, et non uniquement ceux appartenant à votre "cellule stratégique"?

2. Pouvez-vous présenter cette liste sous la forme d'un tableau reprenant pour chacun de vos collaborateurs leur compétence et grade au sein de votre cabinet?

3. Comptez-vous publier ces informations complètes sur le site internet du gouvernement? Si oui, dans quel délai?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 16 février 2017, à la question n° 317 de monsieur le député Daniel Senesael du 15 février 2017 (Fr.):

La dernière mise à jour, sur le site internet, de la composition de mon cabinet, date du 2 février 2017.

De FOD Kanselarij van de eerste minister beheert deze website. Enkel de namen van leidinggevenden, secretariaatsmedewerkers en medewerkers die de thema's behandelen worden vermeld. Namen van ander ondersteunend personeel worden niet toegevoegd.

Aanvullend op de informatie die vermeld staat op de website kan ik u meedelen dat het ondersteunend personeel bestaat uit drie chauffeurs en één vertaler.

C'est le SPF Chancellerie du premier ministre qui gère ce site internet. Seuls les noms des dirigeants, collaborateurs du secrétariat et collaborateurs thématiques sont mentionnés. Les noms des autres membres du personnel d'appui ne sont pas mentionnés.

Pour compléter l'information qui figure sur le site internet, je puis vous communiquer que le personnel complémentaire d'appui se compose de trois chauffeurs et un traducteur.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
				Eerste minister **Premier ministre**	
2016201714036	12-01-2017	194	**Bert Wollants**	De high level group chemie en life sciences. Le high level group chimie et sciences de la vie.	85
2016201714080	16-01-2017	195	**Brecht Vermeulen**	De VCT en openbare vervoersmaatschappijen. La CPCL et les sociétés de transport public.	87
2016201714106	16-01-2017	196	**Brecht Vermeulen**	Het ontbreken van taalkaders bij overheidsbedrijven. L'absence de cadres linguistiques dans les entreprises publiques.	88
2016201714109	16-01-2017	197	**Brecht Vermeulen**	VCT. - Indienen van klachten. Dépôt de plaintes auprès de la CPCL.	89
2016201714145	17-01-2017	198	**Barbara Pas**	Veroordelingen van België door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens en het Europees Hof voor Justitie. Les condamnations de la Belgique par la Cour de justice de l'Union européenne et par la Cour européenne des droits de l'homme.	90
2016201714178	18-01-2017	199	**Veerle Wouters**	Het ondergronds station van het kasteel van Laken. La gare souterraine du château de Laeken.	91
2016201714398	26-01-2017	204	**Kattrin Jadin**	Vertaling naar het Duits (MV 13304). La traduction en langue allemande (QO 13304).	92
				Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel **Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur**	
2014201504708	25-08-2015	354	**Kristien Van Vaerenbergh**	Pleegzorgverlof. - Berekening kostprijs. Congé d'assistance pour les parents d'accueil. - Calcul du coût.	93
2016201713903	29-12-2016	1239	**Vincent Scourneau**	* Maatregelen tegen wanbetalend huurders. Mesures contre les mauvais locataires.	25
2016201713911	29-12-2016	1240	**Paul-Olivier Delannois**	* Aangekondigde sluiting van Europese C en A-filialen. La fermeture annoncée de magasins de la chaîne C et A en Europe.	26
2016201713942	05-01-2017	1241	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Follow-up van de reorganisatie van het Commissariaat-generaal voor internationale tentoonstellingen. Suivi de la réorganisation du Commissariat général pour les Expos.	26

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
				Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen **Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**	
2015201605884	05-11-2015	748	**Barbara Pas**	De vergaderingen van de provinciegouverneurs krachtens artikel 131bis van de Provinciewet. Les réunions des gouverneurs de province régies par l'article 131bis de la loi provinciale.	94
2016201712795	28-10-2016	1757	**Françoise Schepmans**	Brussels Airport. - Nieuwe veiligheidsmaatregelen. Brussels Airport. - Nouveau dispositif de sécurité.	96
2016201712802	28-10-2016	1758	**Fabienne Winckel**	Strijd tegen prostitutie, tippelen en proxenetisme. - Prioriteiten van de federale politie. Lutte contre la prostitution, le racolage et le proxénétisme. - Priorités de la police fédérale.	98
2016201713132	22-11-2016	1789	**Michel de Lamotte**	Onverenigbaarheden voor de aspirant-politieagenten in de politiescholen. Les incompatibilités pour les candidats policiers dans les écoles de police.	100
2016201713133	22-11-2016	1790	**Willy Demeyer**	Niet-uitreiking van identificatiekaarten. Le défaut de délivrance de carte d'identification.	103
2016201713161	22-11-2016	1794	**Olivier Maingain**	Ontmanteling van de Jungle van Calais. - Inzet van Belgische politieagenten aan de Frans-Belgische grens. Démantèlement de la jungle de Calais. - Déploiement de policiers belges à la frontière franco-belge.	105
2016201713175	23-11-2016	1796	**Denis Ducarme**	Toestand na de ontruiming van de Jungle van Calais. Situation après le démantèlement de la jungle de Calais.	108
2016201713207	24-11-2016	1797	**Jean-Marc Nollet**	Veiligheid in bedrijven. La sécurité dans les entreprises.	110
2016201713732	16-12-2016	1839	**Alain Top**	Het personeel van de Civiele Bescherming. Le personnel de la Protection civile.	111
2016201713920	04-01-2017	1860	**Nele Lijnen**	* Cijfers verkrachting tussen partners. Les statistiques relatives aux viols entre partenaires.	27
2016201713959	09-01-2017	1862	**Olivier Chastel**	* Toegang tot de ANG. Accès à la BNG.	28
2016201713970	09-01-2017	1863	**Barbara Pas**	* Het betreden van de woning van illegalen door de ordediensten. L'irruption de forces de l'ordre dans les habitations de personnes en séjour illégal.	29
2016201713977	11-01-2017	1864	**Gautier Calomne**	* Uitrusting van de politieagenten. L'équipement des policiers.	30
2016201713980	11-01-2017	1865	**Renate Hufkens**	* Investeringen in de gevangenissen van Leuven. Investissements dans les prisons de Louvain.	30
2016201713998	11-01-2017	1866	**Gautier Calomne**	* Rijksregister voor Belgen in het buitenland. Le Registre national pour les Belges qui résident à l'étranger.	31

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201714085	16-01-2017	1872	**Stefaan Van Hecke**	Cijfers drugsrazzia's op scholen. Les statistiques relatives aux opérations antidrogues dans les écoles.	113
2016201714088	16-01-2017	1873	**Paul-Olivier Delannois**	Vrijgeven van de lijst van FGA-houders aan hulpverleningszones. La mise à disposition pour les zones de secours de la liste des lauréats du CAF.	114
2016201714192	18-01-2017	1889	**Jean-Marc Nollet**	Cyberaanvallen tegen een vereniging. Cyberattaques contre une association.	115
2016201714220	19-01-2017	1896	**Gautier Calomne**	Slotconferentie van Smart@fire. La conférence Smart@fire.	116
2016201714234	19-01-2017	1897	**Gautier Calomne**	Noodcentrales. - Aanwervingscampagne. Centres d'appels urgents. - Campagne de recrutement.	118
2016201714319	24-01-2017	1909	**Brecht Vermeulen**	Verstekelingen in de havens. Passagers clandestins dans les ports.	118
2016201714351	25-01-2017	1913	**Vincent Van Quickenborne**	Gewestwegen. - Aantal ongevallen. Voiries régionales. - Nombre d'accidents.	120
2016201714367	26-01-2017	1917	**Caroline Cassart-Mailleux**	BOB-campagne 2016-2017 (MV 15233). La campagne BOB 2016-2017 (QO 15233).	125
2016201714368	26-01-2017	1918	**Eric Thiébaut**	Uitbreiding van de predistributiezone voor jodiumtabletten. (MV 15042) Extension de la zone de pré-distribution de pilules d'iode (QO 15042).	126
2016201714383	26-01-2017	1926	**Caroline Cassart-Mailleux**	FOD Economie. - Controles op de naleving van de wet van 15 juli 1960 (MV 15170). SPF Économie. - Contrôles visant le respect de la législation du 15 juillet 1960 (QO 15170).	127
2016201714424	27-01-2017	1930	**Barbara Pas**	Politiepersoneel als (vrijwillige) brandweer. Agents de police en tant que pompiers (volontaires).	130
2016201714436	27-01-2017	1931	**Sabien Lahaye-Battheu**	Het administratief gebouw in de Hondstraat in Poperinge (MV 15012). Le bâtiment administratif situé à la Hondstraat à Poperinge (QO 15012).	132
2016201714460	31-01-2017	1937	**Jean-Marc Nollet**	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	134
2016201714539	02-02-2017	1944	**Dirk Van Mechelen**	Drones in het beleidsdomein. L'utilisation de drones dans le domaine politique.	135
2016201714613	08-02-2017	1952	**Françoise Schepmans**	Controle op de uitreiking van paspoorten. Les contrôles en matière de délivrance de passeports.	136

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2016201712636	24-10-2016	708	**Roel Deseyn**	Digitale transformatie. La transformation numérique.	137

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201714021	12-01-2017	777	**Benoît Friart**		E-commerce. - Europees kader. E-commerce. - Cadre européen.	139
2016201714022	12-01-2017	778	**Benoît Friart**		Collaboratieve technologieën en bedrijfscultuur. Technologies de collaboration et culture d'entreprise.	140
2016201714024	12-01-2017	779	**Benoît Friart**		Digitalent. Digitalent.	142
2016201714026	12-01-2017	780	**Benoît Friart**		Black Friday. "Black Friday".	144
			Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen **Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**			
2016201713915	29-12-2016	918	**Hans Bonte**	*	De middelen van het Kanaalplan. Les moyens destinés au plan Canal.	32
2016201713940	05-01-2017	920	**Rita Bellens**	*	B-FAST. B-FAST.	33
2016201713943	05-01-2017	921	**Denis Ducarme**		Bevorderen van de eenheid tussen Maghreblanden. Favoriser l'unité du Maghreb.	149
2016201714442	30-01-2017	941	**Veerle Wouters**		De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	152
2016201714443	30-01-2017	942	**Veerle Wouters**		De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	153
2016201714460	31-01-2017	946	**Jean-Marc Nollet**		"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	154
2016201714635	09-02-2017	957	**An Capoen**		Iran en Ahmadreza Djalali. L'Iran et Ahmadreza Djalali.	155
			Minister van Justitie **Ministre de la Justice**			
2014201504407	24-07-2015	482	**Nele Lijnen**		Tracking. Le tracking.	157
2014201502253	17-08-2015	511	**Vincent Scourneau**		Inning van de boeten via de personenbelasting. Perception des procès-verbaux via le calcul des impôts.	156
2014201505115	24-09-2015	560	**Renate Hufkens**		De ontneming van de Belgische nationaliteit. Retrait de la nationalité belge.	158
2015201609731	24-05-2016	1128	**Olivier Chastel**		Schijnhuwelijken. - Veroordelingen. Mariages de complaisance. - Condamnations.	159
2015201611326	03-08-2016	1329	**Jean-Marc Nollet**		Overbevolking van de gevangenissen. La surpopulation carcérale.	160

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201612270	06-10-2016	1414	**Barbara Pas**		Zware financiële criminaliteit. Haute criminalité financière.	164
2016201712427	14-10-2016	1447	**Brecht Vermeulen**		Nationaliteitsverwerving via nationaliteitsverklaring. Acquisition de la nationalité belge par déclaration de nationalité.	168
2016201712429	14-10-2016	1449	**Brecht Vermeulen**		Naturalisaties. - Nieuwe procedure sedert 2013. Naturalisations. - Nouvelle procédure depuis 2013.	169
2016201712640	24-10-2016	1491	**Dirk Janssens**		Actieplan Homo- en Transfobie. Plan d'action homophobie et transphobie.	171
2016201712849	03-11-2016	1518	**Ann Vanheste**		Casino's. - Vergunningen. Casinos. - Licences.	172
2016201712964	09-11-2016	1528	**Johan Klaps**		Drugswet. - Beroepsverbod bij veroordeelden. La loi relative aux drogues. - Interdiction professionnelle pour les condamnés.	174
2016201712421	17-11-2016	1538	**Meryame Kitir**		"Rode dossiers". - "Groene dossiers". "Dossiers rouges". - "Dossiers verts".	166
2016201713221	24-11-2016	1558	**Jean-Marc Nollet**		Verdrag van Lanzarote. La Convention de Lanzarote.	175
2016201713357	30-11-2016	1572	**Barbara Pas**		De screening van haatpredikers. Le screening des prédicateurs de haine.	177
2016201713366	30-11-2016	1577	**Koenraad Degroote**		Akten burgerlijke stand. - Project digitaliseren. Actes de l'état civil. - Projet de numérisation.	178
2016201713415	01-12-2016	1580	**Denis Ducarme**		Aantal geradicaliseerde vrouwen in de gevangenis. Nombre de femmes radicalisées en prison.	180
2016201713466	02-12-2016	1585	**Monica De Coninck**		De mogelijke overheveling van de Dienst Voogdij naar de dienst Vreemdelingenzaken. La possibilité de transfert d'une compétence du service des Tutelles vers l'Office des étrangers.	181
2016201713647	12-12-2016	1602	**Wouter De Vriendt**		Busramp Sierre. L'accident d'autocar de Sierre.	185
2016201713708	14-12-2016	1609	**Peter Vanvelthoven**		De belangrijke gevolgen van de uitspraak van het EHRM (MV 15166). Les conséquences importantes de l'arrêt de la CEDH (QO 15166).	187
2016201713710	14-12-2016	1611	**Stefaan Van Hecke**		Het OLAT-project in Brugge (MV 15215). Le projet "Apprendre librement derrière les barreaux" à Bruges (QO 15215).	189
2016201713846	22-12-2016	1623	**Monica De Coninck**		De Gaudi-operaties. Les opérations Gaudi.	191
2016201713905	29-12-2016	1625	**Vincent Scourneau**	*	Wetgeving betreffende voyeurisme. La législation sur le voyeurisme.	34
2016201713907	29-12-2016	1626	**Vincent Scourneau**	*	Btw-plicht voor de advocaten. - Beslissingen van het HvJ-EU. L'assujettissement des avocats à la TVA. - Décisions de la CJUE.	34

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201713914	29-12-2016	1627	**Hans Bonte**	* De middelen van het Kanaalplan. Les moyens destinés au plan Canal.	35
2016201713920	04-01-2017	1628	**Nele Lijnen**	* Cijfers verkrachting tussen partners. Les statistiques relatives aux viols entre partenaires.	36
2016201713921	04-01-2017	1629	**Nele Lijnen**	* Verdachten van belaging. Les suspects de harcèlement.	37
2016201713090	04-01-2017	1630	**Christoph D'Haese**	Afnemen van DNA-stalen. Le prélèvement d'échantillons d'ADN.	174
2016201713958	09-01-2017	1631	**Olivier Chastel**	* Nietig verklaarde huwelijken. Mariages annulés.	38
2016201713961	09-01-2017	1632	**Filip Dewinter**	* De doorlichting van de grote moskee aan het Jubelpark in Brussel. Le contrôle de la Grande Mosquée au parc du Cinquantenaire.	38
2016201713967	09-01-2017	1633	**Barbara Pas**	* De buitenlandse financiering van moskeeën. Le financement des mosquées au départ de l'étranger.	39
2016201713968	09-01-2017	1634	**Barbara Pas**	* Inbeslagname van gsm's in gevangenissen. Saisie de téléphones portables dans les prisons.	39
2016201712981	10-01-2017	1635	**Jean-Marc Nollet**	* Bescherming van de spelers. La protection des joueurs.	40
2016201713982	11-01-2017	1636	**Sabien Lahaye-Battheu**	* FOD Justitie. - Dienst Voogdij. Le service des Tutelles du SPF Justice.	40
2016201714030	12-01-2017	1638	**Nahima Lanjri**	Nationaliteitswerving. L'acquisition de la nationalité.	192
2016201714129	17-01-2017	1653	**Wouter Raskin**	De aanpak van domiciliefraude. La lutte contre la fraude au domicile.	194
2016201714217	19-01-2017	1664	**Gautier Calomne**	Beroepsbekwaamheidsexamen voor wapenhandelaars. L'examen d'aptitude des armuriers.	195
2016201714282	23-01-2017	1674	**Stefaan Van Hecke**	HRJ. - Audit belangenvermenging gerechtsdeskundigen (MV 15274). Conseil supérieur de la Justice. - L'audit relatif aux conflits d'intérêt dans le chef des experts judiciaires (QO 15274).	197
2016201714302	23-01-2017	1679	**Tim Vandenput**	De vrijlating van inbrekers wegens gebrek aan verhoor. La libération de cambrioleurs en l'absence d'interrogatoire.	199
2016201714393	26-01-2017	1690	**Sabien Lahaye-Battheu**	De mogelijkheid voor DAVO om klacht wegens familieverlating neer te leggen (MV 15722). La possibilité pour le SECAL de déposer plainte pour abandon de famille (QO 15722).	200
2016201714395	26-01-2017	1692	**Stefaan Van Hecke**	Stilliggende activiteiten in de gevangenissen (MV 15863). Suspension d'activités prévues dans les prisons (QO 15863).	202
2016201714437	30-01-2017	1695	**Annick Lambrecht**	Het vrijlaten van verdachten door procedurefouten. La libération de suspects en raison de fautes de procédure.	204

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201714442	30-01-2017	1696	**Veerle Wouters**	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	205
2016201714443	30-01-2017	1697	**Veerle Wouters**	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	206
2016201714477	31-01-2017	1705	**Kattrin Jadin**	Geringe aantal vrouwenbesnijdenisdossiers (MV 16065). Le faible taux de dossiers d'excision (QO 16065).	207
2016201714534	02-02-2017	1709	**Kattrin Jadin**	Personen die onder een rechterlijke beschermingsmaatregel geplaatst werden (MV 15960). Les personnes sous protection judicaire (QO 15960).	209
2016201714535	02-02-2017	1710	**Kattrin Jadin**	Smaad aan en belediging van politieagenten (MV 15765). Les insultes et outrages aux policiers (QO 15765).	211
2016201714700	10-02-2017	1726	**Sophie De Wit**	Vervolging via GAS op basis van telefoonnummers. Poursuites engagées au moyen de SAC sur la base de numéros de téléphone.	214
			Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid **Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**		
2015201609270	09-05-2016	873	**Barbara Pas**	De terugbetaling van vaccinaties aan kankerpatiënten. Le remboursement des vaccins aux patients atteints d'un cancer.	215
2015201610527	23-06-2016	987	**Yoleen Van Camp**	Vergunning radiologie voor tandartsen. Autorisation de radiologie pour les dentistes.	217
2015201610544	23-06-2016	988	**Philippe Blanchart**	MammaPrint-genentest. Test génomique MammaPrint.	222
2015201610908	07-07-2016	1010	**Philippe Blanchart**	Mantelzorgers. Les aidants proches.	224
2015201611099	15-07-2016	1052	**Denis Ducarme**	Thuisverpleegkundigen. Les infirmiers à domicile.	226
2015201611682	05-09-2016	1126	**Barbara Pas**	Het onderhoud van defibrillatoren. L'entretien des défibrillateurs.	228
2015201611742	07-09-2016	1129	**Denis Ducarme**	Aantal radiologen. Le nombre de radiothérapeutes.	229
2015201611817	13-09-2016	1135	**Denis Ducarme**	Hepatitis C. L'hépatite C.	231
2015201612020	23-09-2016	1151	**Benoît Friart**	Overlijden van de eerste patiënt die een gezichtstransplantatie onderging. Décès de la première greffée du visage.	233
2015201612026	27-09-2016	1152	**Leen Dierick**	Testen van geneesmiddelen bij vrouwen. La participation des femmes aux essais de médicaments.	237

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2015201612075	28-09-2016	1157	**Nele Lijnen**	Thuiswerk. Travail à domicile.	237
2015201612086	29-09-2016	1158	**Denis Ducarme**	Aantal oncologen.- Le nombre d'oncologues.	239
2015201612123	03-10-2016	1162	**Els Van Hoof**	Het advies 9193 van de Hoge Gezondheidsraad. L'avis n° 9193 du Conseil Supérieur de la Santé.	241
2015201612131	03-10-2016	1163	**Benoît Friart**	Snuffelhonden en kanker. Chiens renifleurs et cancers.	244
2015201612146	03-10-2016	1165	**Gautier Calomne**	Griep en vaccinatie. Grippe et vaccination.	245
2015201612148	03-10-2016	1167	**Gautier Calomne**	Alcoholintoxicatie bij minderjarigen. Les intoxications alcooliques chez les mineurs.	248
2015201612175	04-10-2016	1171	**Wouter Raskin**	Het aantal aanvragen voor een kunstenaarskaart- of visum bij de Commissie Kunstenaars. Le nombre de demandes de cartes artiste ou de visas artiste introduites auprès de la Commission artistes.	250
2015201612178	04-10-2016	1172	**Jean-Marc Nollet**	Virale hepatitis. Hépatites virales.	253
2016201712361	12-10-2016	1186	**Anne Dedry**	Antidepressiva. - Gebruik en dosissen. Antidépresseurs. - Consommation et doses.	254
2016201712396	13-10-2016	1189	**Valerie Van Peel**	Het Fonds voor de Medische Ongevallen. Le Fonds des Accidents Médicaux.	257
2016201712521	19-10-2016	1196	**Benoît Friart**	Nieuwe scansystemen. Nouveaux systèmes de scanner.	260
2016201712922	08-11-2016	1250	**Jean-Marc Nollet**	Woon-werkverkeer. Déplacements domicile-travail.	262
2016201712961	09-11-2016	1254	**Emmanuel Burton**	Overmatig gebruik van energiedranken. La consommation abusive de boissons énergisantes.	264
2016201712995	10-11-2016	1255	**Jean-Marc Nollet**	Verzamelen van patiëntengegevens. La collecte de données en matière de santé.	265
2016201712996	10-11-2016	1256	**Jean-Marc Nollet**	Duurzame ontwikkeling bij uw administratie. Développement durable au sein de votre administration.	267
2016201713053	17-11-2016	1262	**Jean-Marc Nollet**	Impact van de luchtkwaliteit op kinderen. La qualité de l'air et son impact sur les enfants.	275
2016201713209	24-11-2016	1271	**Jean-Marc Nollet**	Roken. Tabagisme.	276
2016201713212	24-11-2016	1274	**Jean-Marc Nollet**	Cognitieve effecten van luchtvervuiling. Les effets cognitifs de la pollution de l'air.	279
2016201713548	06-12-2016	1295	**Jean-Marc Nollet**	Beroerten. Accidents vasculaires cérébraux.	280
2016201713576	07-12-2016	1297	**Jean-Marc Nollet**	Evaluatie van geneesmiddelen. L'évaluation des médicaments.	282
2016201713600	08-12-2016	1299	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het fagg gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'afmps.	283

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201713604	08-12-2016	1300	**Jean-Marc Nollet**	Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het RIZIV gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'INAMI.	284
2016201712380	21-12-2016	1310	**Zuhal Demir**	Cijfers detachering werknemers. Les chiffres relatifs au détachement de travailleurs.	256
2016201713897	29-12-2016	1314	**Anne Dedry**	* Supplementen klinische biologie. Les suppléments facturés en biologie clinique.	41
2016201713902	29-12-2016	1315	**Vincent Scourneau**	* Wifigestuurde insulinepompen. Pompes à insuline wi-fi.	43
2016201713904	29-12-2016	1316	**Vincent Scourneau**	* Geneesmiddelen.- Prijsbepaling. - Transparantie. Fixation du prix des médicaments. - Transparence.	43
2016201713906	29-12-2016	1317	**Vincent Scourneau**	* Antibioticaresistentie. Résistance aux antibiotiques.	44
2016201713916	29-12-2016	1318	**Hans Bonte**	* De middelen van het Kanaalplan. Les moyens destinés au plan Canal.	45
2016201713954	09-01-2017	1321	**Nathalie Muylle**	* Screening op mucoviscidose. Le dépistage de la mucoviscidose.	46
2016201713979	11-01-2017	1322	**Renate Hufkens**	* Aromaspray's tegen angst. Aérosols aromatiques contre la peur.	47
2016201713983	11-01-2017	1323	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Orgaandonatie. Le don d'organes.	48
2016201713996	11-01-2017	1324	**Inez De Coninck**	* Primaire Bilaire Cirrose. - Geneesmiddel Ocaliva. La cirrhose biliaire primitive. - Le médicament Ocaliva.	49
2016201714060	13-01-2017	1328	**Alain Mathot**	E-sigaret. La cigarette électronique.	287
2016201714105	16-01-2017	1333	**Daniel Senesael**	Uvestérol D. Uvestérol D.	288
2016201714209	19-01-2017	1343	**Jean-Marc Nollet**	Ledstraling. Le rayonnement des LED.	289
			Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale		
2014201504100	09-07-2015	456	**Barbara Pas**	De actuele personeelsbezetting van het taalkader van de Centrale Diensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen van de FOD Financiën. Effectif réel du cadre linguistique des services centraux de l'Administration générale des Douanes et Accises du SPF Finances.	291
2015201607380	25-01-2016	762	**Barbara Pas**	Overheidspublicaties. - Kostprijs. - Type informatiedrager. Publications des pouvoirs publics. - Coût. - Type de support d'information.	292

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201607908	18-02-2016	815	**Peter Buysrogge**		De omschakeling van het statuut van hypotheekbewaarder van openbaar ambt naar ambtenaar. Le passage des conservateurs des hypothèques du statut de fonctionnaire public à celui d'agent de l'État.	293
2015201611665	02-09-2016	1172	**Benoit Hellings**		Evolutie van het brandstofverbruik in België sinds 2013. L'évolution de la consommation de carburants en Belgique depuis 2013.	297
2016201712476	17-10-2016	1246	**Georges Gilkinet**		Taks op de beursverrichtingen. - Statistieken. Taxe sur les opérations de bourse. - Statistiques.	303
2016201712518	19-10-2016	1253	**Dirk Van Mechelen**		Sanering van de gezamenlijke Belgische overheid. - Bijdrage van de Gewesten en Gemeenschappen. Assainissement de l'ensemble des pouvoirs publics belges. - Contribution des Régions et Communautés.	305
2016201712637	24-10-2016	1265	**Eric Thiébaut**		Vertraging bij de inning van de onroerende voorheffing. - Gevolgen voor de gemeentefinanciën. Le retard dans la perception du précompte immobilier. - Conséquences pour les finances communales.	307
2016201713184	23-11-2016	1297	**Karin Temmerman**		Aanvullende pensioenen. - Recht op de verminderde eindbelasting van 10 %. Le droit à une réduction de 10 % de l'impôt final sur la pension complémentaire.	310
2016201713399	01-12-2016	1329	**Peter Dedecker**		Betalen van boetes voor Lijn-chauffeurs door de socialistische vakbond (MV 13608). Le paiement des amendes des chauffeurs de la société De Lijn par le syndicat socialiste (QO 13608).	312
2016201713653	12-12-2016	1363	**Patricia Ceysens**		Belastingvoordelen ter ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling. Les avantages fiscaux destinés à soutenir la recherche et le développement.	317
2016201713850	22-12-2016	1378	**Roel Deseyn**		De onderhandelingen met Griekenland. Les négociations menées avec la Grèce.	322
2016201713899	29-12-2016	1392	**Vincent Scourneau**	*	Minder vestigingen van de FOD Financiën in landelijke gebieden. Diminution de l'implantation du SPF Finances en zones rurales.	50
2016201713922	04-01-2017	1393	**Nahima Lanjri**	*	Belastingkrediet voor kinderen ten laste. Le crédit d'impôt pour enfants à charge.	50
2016201712991	06-01-2017	1401	**Jean-Marc Nollet**		Fiscale winstoptimalisatie. Optimisation fiscale des gains.	309
2016201712982	06-01-2017	1402	**Jean-Marc Nollet**	*	Kansspelen. Les jeux d'argent.	52
2016201713957	09-01-2017	1403	**Georges Gilkinet**		Verkoop van Griekse obligaties door BNP Paribas Fortis. La vente par BNP Paribas Fortis d'obligations grecques.	324
2016201713966	09-01-2017	1404	**Barbara Pas**	*	De witte kassa. La caisse enregistreuse intelligente.	52
2016201714031	12-01-2017	1405	**Benoît Friart**		Bedienaren van de erediensten. - Voordelen in natura. Ministres du culte. - Avantages en nature.	326

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201714051	13-01-2017	1410	**Peter Vanvelthoven**	De gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing. La dispense partielle de versement du précompte professionnel.	327
2016201714058	13-01-2017	1412	**Peter Dedecker**	Hoge Raad van Financiën. - Data en adviezen. Conseil supérieur des Finances. - Données et avis.	329
2015201609859	16-01-2017	1413	**Jean-Marc Nollet**	Illegale handel in vogels. Trafic d'oiseaux.	296
2016201712413	16-01-2017	1416	**Jean-Marc Nollet**	Taksen en gerechtskosten. Les taxes et frais de justice.	300
2016201714173	18-01-2017	1418	**Benoit Hellings**	Voor 2018 geplande harmonisering van de benzine- en dieselprijzen. Lissage du prix de l'essence et du diesel prévu pour 2018.	330
2016201714224	19-01-2017	1424	**Gautier Calomne**	Resultaten van de controles door de mobiele brigades van de Douane. Les résultats des opérations des brigades mobiles des Douanes.	332
2016201714390	26-01-2017	1428	**Jean-Marc Nollet**	Kabinetsmedewerkers. Les membres de votre cabinet.	333
2016201713521	26-01-2017	1429	**Barbara Pas**	Stafdienst Budget en Beheerscontrole. - Aanbevelingen van het Rekenhof. Service d'encadrement Budget et Contrôle de la Gestion. - Recommandations de la Cour des comptes.	314
2016201714459	30-01-2017	1444	**Georges Gilkinet**	Investeringen in de vervaardiging van kernwapens door banken die in België actief zijn. (MV 15634) L'investissement de banques actives en Belgique dans la fabrication d'armes nucléaires (QO 15634).	333
2016201714478	31-01-2017	1447	**Georges Gilkinet**	Staatssteun van het Groothertogdom Luxemburg aan ENGIE (MV 15680). Les aides d'État accordées par le Grand-Duché de Luxembourg à Engie (QO 15680).	335
2016201714566	06-02-2017	1468	**Georges Gilkinet**	Belfius. - Tarieven voor de sociale bankrekeningen (MV 15632). Belfius. - Le tarif des comptes bancaires sociaux (QO 15632).	336
2016201714572	06-02-2017	1473	**Georges Gilkinet**	Fiscale shopping door Zara (MV 15626). Le shopping fiscal de Zara (QO 15626).	338
			Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie **Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale**		
2016201714043	13-01-2017	640	**Yoleen Van Camp**	Voedseloverschotten. Les excédents alimentaires.	340
2016201714154	17-01-2017	642	**Barbara Pas**	Federale overheid. - Uitgaven voor OCMW's. Pouvoirs publics fédéraux. - Dépenses consacrées aux CPAS.	341
2016201714184	18-01-2017	645	**Leen Dierick**	Elektronische facturatie. La facturation électronique.	342

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201714419	27-01-2017	661	**Benoît Friart**	Professionele ontplooiing. Épanouissement professionnel.	344
2016201714460	31-01-2017	664	**Jean-Marc Nollet**	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	345
			Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling **Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**		
2016201714100	16-01-2017	408	**Bert Wollants**	De proefprojecten met drukreduceerstations in 2013. Les projets pilotes de 2013 concernant les stations de réduction de pression.	346
2016201714104	16-01-2017	409	**Bert Wollants**	De reacties van Fluxys op de methaanverliezen. Les réactions de Fluxys par rapport aux pertes de méthane.	347
2016201714203	19-01-2017	412	**Barbara Pas**	De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	351
2016201714262	20-01-2017	414	**Daniel Senesael**	Bijzondere commissie "Dieselgate". - Follow-up van de aanbevelingen. Commission spéciale "Dieselgate". - Suivi des recommandations.	352
2016201714439	30-01-2017	419	**Raoul Hedebouw**	Energiearmoede.- La précarité énergétique.	353
2016201714460	31-01-2017	422	**Jean-Marc Nollet**	"Dieselgate". - Aanbevelingen. "Dieselgate". - Recommandations.	357
2016201714539	02-02-2017	425	**Dirk Van Mechelen**	Drones in het beleidsdomein. L'utilisation de drones dans le domaine politique.	357
2016201714191	03-02-2017	428	**Jean-Marc Nollet**	Stralingswaarden voor draadloze telefoontoestellen. Les ondes des téléphones portables.	350
			Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken **Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique**		
2016201714113	16-01-2017	1021	**Denis Ducarme**	Statistieken met betrekking tot het openbaar ambt. Statistiques fonction publique.	358
2016201714123	17-01-2017	1022	**Jean-Marc Nollet**	Statuut van de gewetensbezwaarden. Le statut des objecteurs de conscience.	359
2016201714163	18-01-2017	1023	**Kristof Calvo**	De overgangsloopbaan via bonificaties. - Premie voor competentieontwikkeling. La carrière pécuniaire par bonifications. - Prime de développement des compétences.	360
2016201714470	31-01-2017	1045	**Renate Hufkens**	Pilootproject bewaking kazerne Heverlee (MV 15492). Le projet-pilote relatif à la surveillance de la caserne de Heverlee (QO 15492).	363

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201714533	02-02-2017	1052	**Sébastian Pirlot**	Industriebeleid op het vlak van Defensie (MV 15978). La politique industrielle en matière de Défense (QO 15978).	364
			Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij **Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale**		
2016201714034	12-01-2017	178	**Monica De Coninck**	De financiering van Myria. Le financement de Myria.	366
2016201714540	03-02-2017	186	**Barbara Pas**	Dienstreizen in het buitenland. Missions à l'étranger.	367
			Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen **Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**		
2014201502764	26-04-2016	1216	**Barbara Pas**	Belgocontrol. - Actuele stand van zaken met betrekking tot de invulling van de taalkaders. Belgocontrol. - Composition actuelle des cadres linguistiques.	368
2015201610538	23-06-2016	1542	**Denis Ducarme**	Gepersonaliseerde kentekenplaat. Plaque d'immatriculation personnalisée.	370
2015201610870	06-07-2016	1614	**Karin Temmerman**	Maximale snelheid op onze wegen. - Resultaten vergelijkende studie BIVV. Vitesse maximale sur nos routes. - Résultats de l'étude comparative de l'IBSR.	372
2016201712864	04-11-2016	1843	**Sabien Lahaye-Battheu**	Commerciële ruimtes in stations. Les espaces commerciaux dans les gares.	374
2016201712917	07-11-2016	1856	**Emmanuel Burton**	Sensibilisering voor de gevaren in de spooromgeving. La sensibilisation aux dangers aux abords des voies de chemin de fer.	376
2016201712946	08-11-2016	1862	**Emmanuel Burton**	"Spooktreinen". La présence de convois "fantômes" sur les rails.	378
2016201712993	10-11-2016	1868	**Caroline Cassart-Mailleux**	NMBS. - Sensibiliseringscampagne in verband met spoorlopen. La campagne de sensibilisation aux dangers du rail.	380
2016201713011	10-11-2016	1871	**Jean-Marc Nollet**	Infrabel. - Duurzame ontwikkeling. Infrabel. - Développement durable.	383
2016201713056	17-11-2016	1893	**Bert Wollants**	Erkenning van drones. L'agrément des drones.	386
2016201713070	18-11-2016	1897	**Marcel Cheron**	Vervoersplan 2017. - Dienstregeling op zaterdagen en zondagen. Plan de transport 2017. - Horaires du samedi et du dimanche.	387
2016201713104	21-11-2016	1906	**Jef Van den Bergh**	NMBS. - Ticketautomaten. Distributeurs de billets à la SNCB.	388

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201713110	21-11-2016	1908	**Inez De Coninck**	NMBS. - Ticketautomaten. - Digitale analfabeten. SNCB. - L'utilisation des distributeurs automatiques de tickets par les "analphabètes numériques".	390
2016201713612	08-12-2016	1979	**Emmanuel Burton**	Vermindering van het aantal verkeersdoden. Réduction du nombre de tués sur les routes.	392
2016201713811	21-12-2016	1996	**Jean-Marc Nollet**	Onderscheppen van communicatiegegevens. L'interception de données de communications.	395
2016201713896	28-12-2016	2006	**Caroline Cassart-Mailleux**	Semiautonome voertuigen. - Opstellen van een juridisch kader. Véhicules semi-autonomes. - Élaboration d'un cadre juridique.	396
2016201713898	29-12-2016	2007	**Nele Lijnen**	* Spoorlijn Mol-Hamont.- Elektrificatie. L'électrification de la ligne ferroviaire Mol-Hamont.	53
2016201713900	29-12-2016	2008	**Vincent Scourneau**	Zelfrijdende elektrische wagens versus openbaar vervoer. Voiture électrique autonome versus transports en commun.	397
2016201713912	29-12-2016	2009	**Gwenaëlle Grovonius**	* NMBS. - Lijn 162 Namen-Aarlen. SNCB. - La ligne 162 Namur-Arlon.	54
2016201713918	04-01-2017	2010	**Emmanuel Burton**	* Lijn Brussel-Luxemburg. - Technisch incident. Ligne Bruxelles-Luxembourg. - Incident technique.	54
2016201713919	04-01-2017	2011	**Caroline Cassart-Mailleux**	* 'Mystery shopping'. - Resultaten van de onderzoeken. Mystery shopping. - Résultats des enquêtes.	55
2016201713925	04-01-2017	2012	**Bert Wollants**	* Belgocontrol. - Windturbines en radars. Belgocontrol. - La cohabitation entre éoliennes et radars.	56
2016201713926	04-01-2017	2013	**Gwenaëlle Grovonius**	* Loopbrug in het station Dinant. La passerelle de la gare de Dinant.	57
2016201713928	04-01-2017	2014	**David Geerts**	* NMBS. - Vrijgeven van open data. SNCB. - La transmission des données ouvertes.	58
2016201713837	04-01-2017	2015	**Kattrin Jadin**	* Afgedankte geradicaliseerde technicus. Le technicien radicalisé remercié.	59
2016201713934	04-01-2017	2016	**Wouter Raskin**	* De treinhaltes Antwerpen-Oost en Antwerpen-Dam (MV 15200). Les points d'arrêt Antwerpen-Oost et Antwerpen-Dam (QO 15200).	60
2016201713944	05-01-2017	2017	**Denis Ducarme**	* Vierde spoorwegpakket. Le 4e paquet ferroviaire.	61
2016201713945	05-01-2017	2018	**Caroline Cassart-Mailleux**	* Organisatie van het MONITOR-onderzoek.- Vervolg. Suite de la mise en oeuvre de l'enquête MONITOR.	62
2016201713950	05-01-2017	2019	**Wouter Raskin**	* Duurzame manieren van onkruidbestrijding op het spoor. - Werkgroep (MV 15273). Méthodes durables pour le désherbage des voies ferrées.- Groupe de travail (QO 15273).	62
2016201713951	05-01-2017	2020	**Sabien Lahaye-Battheu**	* Gebrekkige communicatie aan reizigers in niet bemande stations (MV 15234). Communication aux voyageurs déficiente dans les gares sans personnel (QO 15234).	63

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201713952	09-01-2017	2021	**Jef Van den Bergh**	* Samenwerking vervoersmaatschappijen. La collaboration entre les sociétés de transport.	64
2016201713962	09-01-2017	2022	**Laurent Devin**	* Veiligheid langs de treinsporen (MV 15366). La sécurité le long des voies (QO 15366).	64
2016201713963	09-01-2017	2023	**Laurent Devin**	* Belastingvoordeel voor elektrische fietsen (MV 15368). Avantage fiscal pour les vélos électriques (QO 15368).	65
2016201713964	09-01-2017	2024	**Laurent Devin**	* Lijn 108. - Overweg 30 te Binche (MV 15370). Ligne 108. - Passage à niveau 30 à Binche (QO 15370).	65
2016201713965	09-01-2017	2025	**Laurent Devin**	* Opleiding van het spoorwegpersoneel (MV 15364). La formation des cheminots (QO 15364).	66
2016201713971	09-01-2017	2026	**Anne Dedry**	* Voorwaarden voor uitbreiding luchthaven (MV 15354). Conditions à l'extension de l'aéroport (QO 15354).	67
2016201713972	09-01-2017	2027	**Daphné Dumery**	* De nieuwe wetgeving speed pedelecs (MV 15180). La nouvelle législation relative aux speed pedelec (QO 15180).	68
2016201713995	11-01-2017	2028	**Barbara Pas**	* De renovatie van de stationsbuurten in de Denderstreek. La rénovation des abords des gares dans la région de la Dendre.	69
2016201714006	11-01-2017	2029	**Eric Thiébaut**	* Heropening van de spoorlijn Valenciennes-Bergen. La réouverture de la ligne ferroviaire Valenciennes-Mons.	69
2016201714442	30-01-2017	2099	**Veerle Wouters**	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij koning Filip. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par le roi Philippe.	400
2016201714443	30-01-2017	2100	**Veerle Wouters**	De ambtenaren en personeelsleden tewerkgesteld bij prinses Astrid, prins Laurent en gewezen koning Albert II. Les fonctionnaires et les membres du personnel employés par la princesse Astrid, le prince Laurent et l'ex-roi Albert II.	401
				Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel **Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur**	
2016201714101	16-01-2017	108	**Caroline Cassart-Mailleux**	Kinderarbeid in de cacaoplantages in Ivoorkust. Le travail des enfants dans les plantations de cacao en Côte d'Ivoire.	402
2016201714149	17-01-2017	109	**Barbara Pas**	Adviseurs in economische diplomatie. - Arrest van de Raad van State. Les Conseillers en Diplomatie économique. - Arrêt du Conseil d'État.	405

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

2016201714068	13-01-2017	445	**Brecht Vermeulen**	Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium. - Het ontbreken van taalkaders. Institut royal du Patrimoine artistique. - L'absence de cadres linguistiques.	407
2016201714737	14-02-2017	462	**Caroline Cassart-Mailleux**	VN-Comité voor de rechten van personen met een handicap. - Overleg met de Gemeenschappen en de Gewesten (MV 14192). Comité des droits pour les personnes handicapées des Nations Unies. - Concertation avec les Communautés et les Régions (QO 14192).	411
2016201714738	14-02-2017	463	**Caroline Cassart-Mailleux**	Prevalentiestudie betreffende gedwongen huwelijken op het Belgische grondgebied (MV 12224). L'étude de prévalence à propos des mariages forcés sur l'ensemble du territoire belge (QO 12224).	414

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201607249	21-01-2016	462	**Denis Ducarme**	Fraude bij de aanvraag van de vluchtelingenstatus en de subsidiairebeschermingsstatus. Fraude aux statuts.	416
2016201713913	29-12-2016	989	**Marco Van Hees**	* Zaak van het visum voor het Syrische gezin. - Door de Belgische Staat ingeschakeld advocatenkantoor en gemaakte advocatenkosten. Le cabinet et les frais d'avocat engagés par l'État belge dans l'affaire du visa pour la famille syrienne.	70
2016201713935	05-01-2017	990	**Monica De Coninck**	* Lokale opvanginitiatieven. - Leegstand (MV 14910). Les initiatives locales d'accueil. - Inoccupation (QO 14910).	71
2016201713948	05-01-2017	991	**Peter Luykx**	* Het Hongaarse antimigrantenreferendum (MV 13593). Le référendum hongrois antimigrants (QO 13593).	73
2016201713956	09-01-2017	992	**Wouter De Vriendt**	* Resettlement en relocatie van vluchtelingen. La réinstallation et la relocalisation de réfugiés.	74
2016201713969	09-01-2017	993	**Barbara Pas**	* Het betreden van de woning van illegalen door de ordediensten. L'irruption de forces de l'ordre dans les habitations de personnes en séjour illégal.	75
2016201713978	11-01-2017	994	**Renate Hufkens**	* Leuven. - Intrekking verblijfsrecht op basis van onredelijke belasting voor de sociale bijstand. Louvain. - Retrait du droit de séjour en cas de charge déraisonnable pour le système d'aide sociale.	76

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201714000	11-01-2017	995	**Barbara Pas**	* Asielzoekers. - Lokale opvanginitiatieven. Demandeurs d'asile. - Initiatives locales d'accueil.	77
2016201714003	11-01-2017	996	**Barbara Pas**	* Opvangcentra voor asielzoekers beheerd door de partners van Fedasil. - Kostprijs. Centres d'accueil pour demandeurs d'asile gérés par les partenaires de Fedasil. - Coût.	78
2016201714005	11-01-2017	997	**Barbara Pas**	* Gedwongen repatriëringen. - Kosten. Les rapatriements forcés - Coûts.	78
2016201714007	11-01-2017	998	**Barbara Pas**	* Intrekking verblijfsvergunningen van EU-burgers. Retrait du titre de séjour de citoyens de l'UE.	79
2016201714008	11-01-2017	999	**Barbara Pas**	* Illegalen. - Controles op verblijf. Étrangers en séjour illégal. - Contrôle des conditions de séjour.	80
2016201714009	11-01-2017	1000	**Barbara Pas**	* Het aantal vreemdelingen per nationaliteit in dit land. Les étrangers séjournant en Belgique. - Détail par nationalité.	80
2016201714010	11-01-2017	1001	**Filip Dewinter**	* De vrijstellingen uit de gesloten centra. La libération d'étrangers placés en centres fermés.	80
2016201714011	11-01-2017	1002	**Filip Dewinter**	* De bevelen om het grondgebied te verlaten. Les ordres de quitter le territoire.	81
2016201714012	11-01-2017	1003	**Filip Dewinter**	* De Dublin-overeenkomst. La Convention de Dublin.	82
2016201714013	11-01-2017	1004	**Filip Dewinter**	* De gedwongen repatriëringen. Les rapatriements forcés.	82
2016201714014	11-01-2017	1005	**Filip Dewinter**	* Illegalen in de gevangenissen. La détention d'étrangers en séjour illégal.	83

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2016201714064	13-01-2017	294	**Wouter Raskin**	De opbrengst van de strijd tegen sociale fraude in 2016. Les recettes de la lutte contre la fraude sociale en 2016.	422
2016201713697	16-01-2017	295	**Sybille de Coster-Bauchau**	Verhandelen van data. La commercialisation des données.	418
2016201714131	17-01-2017	296	**Wouter Raskin**	De aanpak van domiciliefraude. La lutte contre la fraude au domicile.	424
2016201714146	17-01-2017	297	**Wouter Raskin**	Het meldpunt voor sociale fraude. Le point central de signalement de la fraude sociale.	428
2016201714545	03-02-2017	308	**Gilles Foret**	Vervuiling van de zeeën. - Plastic microbolletjes in cosmetica (MV 12480). Pollution marine. - Microbilles en plastique dans des produits cosmétiques (QO 12480).	429
2016201714777	15-02-2017	317	**Daniel Senesael**	Samenstelling van het kabinet. Composition du cabinet.	432